

Раманай. E.R.  
" 11/16

Е. Романовъ.

# СТАРОУССКИЙ СБОРНИКЪ.

ТОМЪ ПЕРВЫЙ

ГУБЕРНІА МОГИЛЕВСКАЯ.

Выпускъ первый и второй.

ПЕЧЬ, ПОСЛОДНЫ, ЗАГЛАДЫ.



Типогра

ХІЕВЪ.  
Мельнико, Ново-Елизаветинская улица собств. домъ.  
" АШПС.



Wk

Digitized by Google

Зоря ср. 20.  
Ноче / Купане / ср. 30, 37, 51  
Снеги - Зима / ср. 58.  
Огнедор. - ср. 3.  
Неболь. снеги ср. 80, 91, 96.  
Зоря ср. 120.

GR 203

W49R3

4.1, pt. 1-2

Дозволено цензурою. Київъ, 29 Сентября 1885 года.

# ОГЛАВЛЕНИЕ.

Предисловие . . . . .	I—XI
Первый выпуск . . . . .	1—166
Второй выпуск . . . . .	167—367
Дополнение . . . . .	368—468

## ПѢСНИ.

	Стран.
I. Семейная №№ 1—163 . . . . .	1— 54, 373
II. Чумацкая 1—14 . . . . .	55— 62, 444
III. Разбойничья, арестантская 1—9 . . . . .	63— 67, 445
IV. Рекрутская, военная 1—82 . . . . .	68— 97, 402
V. Любовная 1—182 . . . . .	98—165, 414
VI. Дѣтская а) колыбельная 1—14 . . . . .	169
б) игорная 1—29 . . . . .	171
в) шутливая 1—36 . . . . .	175
VII. Юмористическая 1—95 . . . . .	180—221, 457
VIII. Припѣвы 1—300 . . . . .	222—262, 459
IX. Веснянки 1—21 . . . . .	263
X. Толочные 1—23 . . . . .	269—275, 444
XI. Купальская 1—11 . . . . .	276
XII. Жнейская 1—40 . . . . .	280—289, 443
XIII. Свадебные 1—145 . . . . .	338—367, 461
XIV. Духовные 1—8 . . . . .	369
XV. Хороводные 1—19 . . . . .	433
XVI. Щедровки 1—8 . . . . .	446
XVII. Волочебные 1—11 . . . . .	448
ПОСЛОВИЦЫ—А—Я—757 . . . . .	290—316
ЗАГАДКИ—А—Я—451 . . . . .	317—337



ПОСВЯЩАЕТСЯ

Николаю Александровичу  
СЕРГИЕВСКОМУ.



Къ собиранию произведений устной народной поэзии бѣлоруссовъ приступлено, сравнительно, очень недавно. Такие сборники начали появляться только послѣ 1863 года. Съ того времени въ печати появились следующія изданія:

1. *Сборникъ памятниковъ народнаго творчества въ Сѣверо-западномъ краѣ*, вып. 1, Вильна, 1866 г. изданный подъ редакціей *П. А. Гильтебрандта*.

2. *Собрание сказокъ, пѣсень, обрядовъ и обычаевъ крестьянъ Сѣверозападнаго края М. А. Дмитріева*. Вильна, 1869.

3. *Бѣлорусскія пѣсни* съ подробными объясненіями ихъ творчества и языка, съ очерками народнаго обряда, обычая и всего быта. *П. А. Безсонова*, Москва, 1871 г.

4. *Бѣлорусскія пѣсни*, собранныя *И. И. Носовичемъ* Спб. 1874 года.

5. *Сборникъ бѣлорусскихъ пословицъ*, его же Спб. 1874 г

6. *Бѣлорусскія народныя пѣсни*, собранныя *П. В. Шейномъ* Спб. 1874 г.

7. *Сборникъ малорусскихъ и бѣлорусскихъ народныхъ пѣсень* Гомельского уѣзда, записанныя для голоса съ аккомпан. форт. *Зинаидой Радченко*, вып. 1, Спб. 1881 г.

8. *Пѣсни бѣлоруссовъ Могилевской губерніи* въ Опытѣ описанія Могилевской губерніи. *А. С. Дембовецкаго*, книга первая, Могилевъ, 1882 г.

За исключеніемъ двухъ послѣднихъ изданій, всѣ остальные въ продажѣ нами не отысканы. Не будетъ излишнимъ, слѣдовательно, сказать нѣсколько словъ объ этихъ изданіяхъ.

Первый по времени выхода, Сборникъ, редактированный г. Гильтебрандтомъ, состоитъ изъ предисловія, 300 пѣсень, 151 пословицы и 93 загадокъ. Всѣ эти произведения собраны преимущественно въ Гродненской губ., затѣмъ въ Виленской (63 №№) и въ Минской (около 20 №№); изъ нихъ ни одно не записано самимъ г. редакторомъ.

Въ предисловіи почтенный редакторъ находитъ нужнымъ заявить, что языкъ бѣлоруссовъ «почти совершенно понятенъ для великорусса.» Здѣсь-же проводится параллель между 12 пѣснями

бълорусскими и великорусскими, указывается 10 особенностей бълорусского нарѣчія; обращается внимание читателей на такъ называемыя «историческія» пѣсни (№№ 6, 118, 190, 120, 168 и нѣк. др.). Объ этихъ пѣсняхъ критика сказала уже свое слово. Нельзя не удивляться, что странныя для бълорусского уха выраженія, въ родѣ: щобы, Чорный Богъ,\*") вѣдьмы, что у ночиу пору слетались на лысу гору... вошли (во всее неупотребл. у бълорусовъ) и др. не обратили на себя вниманія редактора, не подсказали ему, что надъ этими произведеніями поработало чье-то перо, и перо не искусное. Равнымъ образомъ, нѣтъ основанийъ сказать, какіе либо выводы, въ отношеніи бълорусса, изъ исторической пѣсни № 168. Несомнѣнно, пѣсни эта «историческая», но несомнѣнно и то, что она—нацароссийская. Обращаешься затѣмъ къ «собственно—пѣснямъ», замѣтишь, что изъ которыхъ изъ нихъ носятъ, подобно вышеуказаннымъ «историческимъ», склонъ искусственности, подѣлки или передѣлки (см. №№ 48, 116, 135, 136, 183 и др.); № 99 пѣсникъ выписанъ изъ «Гайдамаковъ» Шевченко, какъ видитъ читатель изъ приводимаго контекста.

### У Шевченко:

Одъ села до села танци да музыки,  
Курку, яйца продала,— маю черевики.  
Одъ села до села буду танцевати—  
Ни корови, ни вола, осталася хата.  
Я отдамъ, я продамъ кумовы хатину,  
Я куплю, я зроблю яточку підъ тиномъ;  
Торгувать, шинкувать буду чарочками,  
Танцевовать та гулять таї съ паробками.

### У Гильдебрандта:

Отъ села до села танци да музыки  
Курку, яйца продала, куплю черевики.  
Отъ села до села буду танцевати.  
На корову, на вола, осталася хата.  
Я отдамъ, я продамъ кумовы хатину  
Я куплю, я зроблю хаточку подъ тиномъ.  
Торговаты, шинковаты буду чарочками,  
Танцеваты, да гуляты таї съ паробками.

\* ) При самыхъ тщательныхъ разыскахъ намъ не удалось найти въ бълорусск. народ. пѣснѣ рѣшительно ничего, напоминающаго Чорного бога. Полагаемъ, что едва-ли это и возможно. Ср. извѣнія гг. Бестужева, Безсонова и Коиловича.

Ахъ ви, дитки мои, мои голубята,  
Не журитца, подивитца, якъ танцюе мати.  
Сама въ наими піду, дитоѣ въ школу отданъ,  
А червоюмъ черевичкамъ таки дамъ,  
дамъ, таки дамъ!

Ой вы, дитки мои, мои голубята,  
Нэ журитесь, подивитесь, якъ танцуе маты.  
Сама въ наимы піду, дитоѣ въ школу отданъ.  
А чирвоюмъ чирвончикамъ  
такэ дамъ, такэ дамъ.

Несколько №№ записаны очевидно отъ б. дворовыхъ и представляютъ плохой переводъ польскихъ пѣсень, напр. №№ 114, 246. Не всегда, къ сожалѣнію, удачны и толкованія бѣлор. словъ: въ № 110 напр. попере объяснено: приготавляетъ, занимается хозяйствомъ, отъ гл. поратца, тогда какъ это—буд. вр. глаг. попрать—помыть бѣлье, попере—помоетъ. Тамъ-же междиона истолковано: отмѣченная, тогда когда это прич. страц. отъ гл. мести, мету, метена (хатка).

Все это такие недостатки, которыхъ легко можно было избѣжать, но которые тѣмъ не менѣе заставляютъ относиться къ сборнику Гильтебранда не безъ осторожности. Не слѣдуетъ впрочемъ забывать, что трудъ Г. Гильтебранда былъ первымъ опытомъ. Если-же принять во вниманіе время выхода книги, то стать понятно, почему въ ней царили мѣсто и отголоски русскихъ чувствъ того времени.

Слѣдующій по времени выхода, сборникъ г. Дмитріева состоять изъ трехъ частей: 1, пѣсни, числомъ около 200\*) слишкомъ, 2, сказки, числомъ 8, и 3, обряды и обычаи западнорусскихъ крестьянъ (всего 264 стран. въ 16 д.).

Первое, что поражаетъ читателя Сборника, это—масса искаженій, допущенныхъ составителемъ. Иногда въ произведеніи не находишь рѣшительно никакого смысла, вслѣдствіе пропусковъ, искаженій, множества опечатокъ и неправильной разстановки знаковъ препинанія.. Изъ тысячи примѣровъ приведемъ немногие, взятые на удачу: стр. 16—*ту дама* ишла ксенжна панна (тудамо, кудамо;ср. слав. камо, овамо, сѣмо) *Андур* свѣчу высокую, а другую низенькую, 17: алишнулася (?) 18: руса *кася* до пояса, (Кася—соб. имн). Чарно *глазы*, чарно *мазы* (черноглазый, черномазый). На стран. 20 одна полѣщукская пѣсня раздѣлена на двѣ, якобы отдѣльные 23: буду на пѣбе ждаци (?) 24: буду *самъ* годъ ждаци (ви. семъ—семь) 25: трупъ вм. трунѣ. На стран. 28: жау-

\*) Не перенумерованы.

неръ молодзенъкій, капитана просиць, пане капитане, пусци на украйну, пиши дэўча листокъ, што маю дэўччина, черезъ маю причину, ци прауда жаунеру, нарадзиуся дэўччина! черезъ тваю причину присягну я Богу, на коляны паду, тамъ маладой дэўччыны, сёдлай жаунеръ, коня сёдлай, паваждай до хаханцы своеї. «(Мы сохранили и знаки препинания) Эти слова, вѣроятно, должны выражать следующее: Жовнеръ молодзенъкій капитана просить: «пане капитане, пусти на Украйну! Пиша (т. е. пишеть, пишет) дэўка листокъ, што мае (имѣеть) дѣтину черезъ мою причину» — Ти правда, жовнеру, народиуся дѣтина черезъ твою причину? — «Присягну я Богу, на колѣни паду. (далѣше безсмыслица, вѣроятно, вслѣдствіе пропуска строки) — Сёдлай, жовнеръ, коня, сёдлай, пожай до хаханки своей...

Замѣтно, что г. Дмитріевъ, будучи мало знакомъ съ языкомъ бѣлоруссовъ, слишкомъ довѣрился не совсѣмъ грамотнымъ лицамъ, записывавшимъ для него произведенія народнаго творчества.

Если прибавить, что изъ помѣщенныхъ пѣсенъ — добрый десятокъ польскихъ, напечатанныхъ русскимъ алфавитомъ, и еще больше русскихъ, занесенныхъ на родину солдатами; что въ Сборникѣ нашли мѣсто извѣстныя нецензурныя пѣсни про чернаго жучка, про Машенекъ и т. п. и завѣдомо искусственная «Повстанье»; что описание обрядовъ и обычаевъ весьма краткое; что, наконецъ, авторъ, перепечатавши изъ III в. Сборника сказокъ Афанасьевы восемь бѣлорусскихъ сказокъ, далъ своей книжкѣ название *Сборника сказокъ* и проч., — то оцѣнка книги будетъ окончена. Остается сказать, что почти всѣ материалы для Сборника записаны въ Минской губерніи, и преимущественно, въ г. Новогрудкѣ.

Сборникъ г. Носовича состоитъ изъ предисловія, трактующаго о характерѣ бѣлорусскихъ пѣсенъ и о бѣлорусскихъ праздникахъ, и изъ 354 пѣсенъ, въ томъ числѣ 174 свадебныхъ. Гдѣ именно пѣсни записаны, не указано; по языку, ихъ можно отнести къ Минской губерніи и отчасти къ Могилевской. Объ этомъ Сборникѣ можно сказать тоже, что и о первыхъ двухъ, если не считать отличіемъ его множества искусственныхъ произведеній,\* (См. напр. стран. 76—79, 86—89, 106—107, 123—125, 126—133; народная пѣсня на восьми страницахъ! и др.). Нельзя обойти молчаніемъ и тотъ фактъ, что почтенный соста-

\* Въ Бѣлоруссіи обращается масса искусственныхъ произведеній, полусатирическихъ, — полуморальныхъ, составленныхъ, на сколько намъ известно, духовенствомъ. Г. Носовичъ, стоявшій близко къ духовенству, внесъ часть ихъ въ свой Сборникъ.

витель словаря бѣлорусскаго нарѣчій истолковалъ совершенно неправильно нѣкоторыя бѣлорусскія выраженія въ записанныхъ имъ пѣсняхъ. Для примѣра укажемъ хотя эти: *раховатся*, *рахуба* объяснены: считаться, разсчетъ, тогда какъ они означаютъ: совѣтоваться, совѣщаніе; *соичіка*—осока, а дѣйствительно—чечевица; *роечекъ*—маточникъ, дѣйствительно же уменьшительн. слова *рой*; *крянуть*—ударить, дѣйствительно же *сдинутъ* съ мѣста, такъ сказать *стронуть*; *виноірадъ*—овощный садъ (?); *коберцы* записано *кобельцы*; *бациа* записано *вици*, чтоуетъ совсѣмъ не объяснено, чѣмъ вызвало догадку О. Ф. Миллера, совершенно вѣрную: играетъ въ четъ и не четъ (*шотг*, *ай лишка*) и и мн. др.

Въ общемъ, сборникъ г. Носовича можно назвать бѣднымъ по содержанію. Но за то его Бѣлорусскія пословицы—трудъ, пока единственный въ своемъ родѣ.

Выше всѣхъ предыдущихъ стоитъ громадный Сборникъ г. Шейна, состоящій изъ 35 печатныхъ листовъ in—8<sup>0</sup>, роскошной, впрочемъ, печати. Въ немъ заключаются: *пѣсни*—крестинныя, колыбельныя, дѣтскія, колядныя,\* масляничныя, волочебныя, весенія, духовскія, толочанскія, купальскія, живныя, бесѣдныя, разгульныя, свадебныя, рекрутскія, духовныя; *анекдоты* и *рассказы*, числомъ 13, и наконецъ, дополненіе ко всѣмъ перечисленнымъ выше отрывкамъ. Всего, по заявленію собирателя, въ его Сборникѣ свыше 1000 №№ (въ томъ числѣ до 300 пѣсенъ свадебныхъ). Затѣмъ идетъ не большой *словарикъ*, въ который внесены, по нашему мнѣнію совершенно напрасно, и такія якобы бѣлорусскія, слова: Аляксѣй, бабка, Борисъ, вѣко, волна (шерсть), Гаврилка, дзѣўка, дочка, живо, жнея, замужье, запалить, копать, лебедь, мокрица (растеніе), норовъ, осудникъ (стъ толкованіемъ *осудителъ*) перекрашивать, подпечье, пологъ, разомъ, свадебный, сватъ (свацца) Тацинка, ўдова, хата, цемный, черевикъ, Юрій и др. За словарикомъ следуютъ 18 *примѣчаній* къ помѣщеннымъ въ Сборникѣ пѣснямъ, указаны выдающіяся *черты бѣлорусскаго нарѣчія* и въ концѣ помѣщено *послѣсловіе*. Всѣ материалы для Сборника записаны въ Витебской губерніи, только 39 №№ въ Минской и 18 въ Могилевской.

Весьма важно то, что въ записываніи пѣсенъ принималъ участіе и самъ составитель, чего рѣшительно не видно было въ предыдущихъ Сборникахъ. Въ этомъ главное его отличие и главное достоинство. Но намъ, кажется, что г. Шейнъ, безъ вреда для науки, могъ бы замѣнить многіе №№ своего Сборника однімъ, указавъ варіанты въ выноскахъ; могъ бы не помѣщать

\*.) Къ нимъ присоединены и рацей, завѣдомо не народнаго происхожденія.

пѣсень нецензурныхъ въ искаженномъ, цензурномъ видѣ; ничего не потерялъ-бы также сборникъ въ своемъ достоинствѣ, если-бы въ немъ не нашли мѣста произведенія, уже напечатанныя раньше, а также 23 №№ духовныхъ пѣсень, не имѣющихъ ничего общаго ни съ произведеніями устной народной поэзіи, ни съ бѣлорусскимъ языкомъ. Озаглавивъ Сборникъ «Бѣлорусскими пѣснями», не было надобности помѣщать анекдоты, вообще не имѣющіе большой цѣны.

Можно замѣтить, что почтенный собиратель слишкомъ большое вниманіе обратилъ на количество материаловъ, въ ущербъ ихъ качеству, и не сдѣлалъ въ нихъ строгаго выбора.

Такимъ образомъ, изъ бѣлорусскихъ губерній Гродненская и Виленская отдали произведенія народ. поэзіи г. Гильтенбраунту, Минская—гг. Дмитріеву и Носовичу, Витебская—г. Шейну, Одна Могилевская губернія не имѣла своего собирателя, такъ какъ нельзя считать таковыми г-жу Е. П., издавшую въ 1853 году народныя Бѣлорусскія пѣсни, собранныя въ Быховскомъ уѣздѣ, Могилевской губ.; но переведенные на русскій языкъ, искаженные, или,—какъ иѣтко выражился г. Безсоновъ,—*подправленные*, передѣланыя вообще подъ вкусъ издаельницы.

Только въ 1880 г. и здѣсь сдѣлана попытка въ записыванію пѣсень. Продолжительницею трудовъ г-жи Е. П. явилась г-жа Радченко, записавшая 30 пѣсень въ с. Дятловичахъ, гомельскаго у. и издавшая ихъ въ семъ году подъ несовѣтскими грамотными заглавіемъ (см. выше). Объ этомъ сборникѣ можно сказать то-же, что сказано о сборникахъ г-жи Е. П. и г. Дмитріева; тѣ-же: чи онъ оре, чи онъ паше, чи онъ сѣно косить; якъ ходитъ, такъ ходитъ; до куля тобъ стояти; докуля тобъ въ маминъ (!) быть; не веселая въ тонку; никто не бывае, только быль-же молодой Михалочка; застосся вдовою; какъ будете цвѣты срывать и мн. др.

Впрочемъ, сборникъ г-жи Радченко имѣетъ другія цѣли, и мы должны отдать ему почетное мѣсто, какъ первому опыту переложенія бѣлорусскихъ пѣсень на фортепіано\*)...

\* ) Нельзя не пожалѣть, что опыты записыванія бѣлорусскими поэтическими произведеній своей родины до сихъ поръ были неудачны. Ихъ эта дѣятельность наиболѣе сподручна; пѣвицы предъ ними совершенно свободны. По опыту знаемъ, что онъ легко могутъ составить весьма порядочный, по объему и качеству, сборникъ въ какіенибудь два—три мѣсяца. Тѣмъ болѣе жальъеть обѣ этомъ, что дщери Бѣлоруссіи уже не тѣ, какими были онъ во времена гг. Носовича и Шейна: ини теперь переполнены мѣстными учебными заведеніями; ихъ мы находимъ и на высшихъ женскихъ курсахъ; онъ занимаютъ и мѣста учительницъ въ народныхъ школахъ...

Довольно полный Сборникъ бѣлорусскихъ пѣсенъ помѣщены въ Опытѣ описанія Могилевской губ., составл. подъ редакціей А. С. Дембовецкаго. Число пѣсенъ достигаетъ въ немъ почтенной цифры 500 слишкомъ №№. Въ распоряженіи составителя была масса матеріаловъ, такъ какъ произведенія собирались по всѣмъ уголкамъ губерніи официальными путемъ чрезъ полицейскихъ чиновниковъ, урядниковъ, волостныхъ писарей. Къ сожалѣнію, среди сотрудниковъ А. С. Дембовецкаго не нашлось человѣка, который бы отнесся къ этому дѣлу съ тѣмъ вниманіемъ, котораго оно заслуживаетъ. Заявивъ, что «здесь собраны пѣсни, еще ненапечатанные въ другихъ изданіяхъ» (а для напечатанныхъ не нашлось ни одного полнѣйшаго варианта!?) г. редакторъ пѣсенъ пишетъ всѣ ихъ *однимъ говоромъ!* Не указана также степень распространенности того или другаго произведенія въ различныхъ уѣздахъ, а ужъ это, кажется, совсѣмъ не трудно было сдѣлать при обиліи матеріаловъ.

Всѣ перечисленные выше сборники имѣли цѣлью только дать, такъ сказать, вчернѣ матеріалъ для тѣхъ выводовъ, которые могутъ быть сдѣланы на основаніи народныхъ произведеній.

Надъ всѣми ими несравненно возвышается Сборникъ г. Безсанова, котораго, къ сожалѣнію, изданъ только первый выпускъ, заключающій 181 №№ обрядныхъ пѣсенъ съ подробными объясненіями ихъ творчества и изыска, съ очерками быта, обрядовъ, и обычаевъ бѣлорусса. Почтенный профессоръ весьма много потрудился надъ своимъ Сборникомъ, и нельзя глубоко искренно не пожалѣть, что изданіе замерло на первомъ выпускѣ.....

Къ мелкимъ недосмотрамъ въ книгѣ можно отнести редакцію нѣкоторыхъ №№, записанныхъ не надлежащимъ говоромъ. Укажемъ напр. № 82, записанный, какъ значится, въ Гомельѣ. Беремъ смѣлость указать достоуважаемому П. А., что, родившись и выросши въ Гомельѣ, мы не слыхали, чтобы *đ* смягчалось тамъ въ *đ* мягкое, *ł* произносилось какъ *и*, чтобы *s* удерживалось въ выговорѣ предъ *d*. Мы утверждаемъ, что тамъ говорятъ: горѣли свѣчи на вербѣ, зѣ дѣтками; а не: горили свиchi на верби, съ дитками. Не соблюдены особенности говора Могилевской губ. и въ №№ 87, 90, 93, 112 (николѣ вм. нѣcoli, мени вм. менѣ, милое вм. малое). Въ нѣкоторыхъ №№ можно встрѣтить не свойственные «общебѣлорусскому» языку формы, въ родѣ: подъ *тымъ* вм. подъ тымъ; *чымъ*, *ничымъ* вм. чимъ, ничимъ; на *ней*; а кто-жъ ты листя зломить; золотыя листя, и тутъ-же: третья угодая; у корчомца, не маю (вм. не мае); а *ту-же* ба ишовъ; всѣ до мяго; только и др. Не всегда вѣрно объяснены и слова: *шипшиночка* (№ 140) истолкована: колючки, шипы, дранина, дравь, стружки. Тогда какъ шипшина, супшина, щипчинникъ означаетъ растеніе *шиповникъ*. *Похмурница* истолкована: что гуляетъ по

X

Что касается произведеній псевдонародныхъ, искусственныхъ, то они рѣшительно отсутствуютъ въ нашемъ Сборникѣ, при всемъ обилии ихъ. Впрочемъ, въ III выпускѣ, приготовляемомъ къ печати, мы намѣрены дать мѣсто двумъ—тремъ такимъ произведеніямъ легендарного характера, доставленнымъ намъ въ спискахъ XVIII в. если, впрочемъ, Сборнику нашему суждено будетъ увидѣть светъ во всемъ своемъ объемѣ, а не замереть на этихъ двухъ выпускахъ.....

О языке пѣсень надѣемся поговорить впослѣдствіи.

---

Обращаясь собственно къ издавлю, мы, во избѣжаніе незаслуженныхъ нареканій, должны заявить, что, по причинамъ, говорить о которыхъ здѣсь не мѣсто, при печатаніи были направлены большія усиленія къ соблюденію строжайшей экономіи. Этимъ просимъ объяснить форматъ книги, качество бумаги, шрифтъ, размѣръ страницъ, соединеніе нѣсколькихъ строкъ пѣсни въ одну, и т. п. Затѣмъ, мы всѣми силами старались предотвратить опечатки, сознавая весь вредъ ихъ для подобныхъ изданій, и все таки, живя въ 900 верст. отъ типографіи, не избѣжали ихъ совершенно, не смотря на то, что и текстъ, отданный въ типографію, писанъ составителемъ собственноручно, и корректура ведена лично имъ.

Во всемъ остальномъ покорно просимъ указать намъ всѣ недостатки, упущенія, недосмотры. Чѣмъ больше будетъ такихъ указаний, тѣмъ легче для насъ будетъ продолженіе нашего труда, тѣмъ менѣе блужданія въ потьмахъ, при жизни въ захолустѣ, гдѣ во всей округѣ не найдешь словаря Даля, или Сборника великорусскихъ пѣсень.....

Изъ помѣщенныхъ въ книгѣ 1200 слишкомъ пѣсень большая половина записаны составителемъ; остальные—лицами лично ему известными. Пословицы и загадки всѣ записаны нами. Число почтенныхъ сотрудниковъ нашихъ за десять лѣтъ \*) достигло весьма почтенной цифры. Вмѣняемъ себѣ въ обязанность привести всѣмъ имена нашу искреннюю признательность, и особенно наиболѣе потрудившимся г-жамъ Зубовской Е. Б., Синявской Е. И., Карповичъ Л. В., Козловской Д. Л., Космачевской С. М. и г-жѣ Медельдевой; и. Лаппо О. М., Лаппо И. М. Ревякину А. И. и моимъ неутомимымъ сотрудникамъ, любезнымъ братьямъ П. Р. и В. Р. Романовымъ.

---

\*) Начало Сборнику положено въ 1876 году.

Глубокую благодарность приносимъ г. Предсѣдателю Отдѣленія русскаго яз. и словесности Академіи Наукъ Я. К. Гроту за то участіе и помоць—указаніями, совѣтами, ходатайствами, снабженіемъ академическими изданіями—которыя мы всегда находили въ немъ при составленіи и изданіи Сборника. При многосложныхъ обязанностяхъ по званію Предсѣдателя и многочисленныхъ занятіяхъ, глубокоуважаемый Яковъ Карловичъ не оставилъ ни одного нашего письма безъ отвѣта, ни одной просьбы, въсажающейся Сборника, безъ возможнаго удовлетворенія. ....

---



---



---

Отци и братъе или инъ кто! видѣкъ сю книжицу, не посмѣйтесь; но емо же люба—а приметь ю и начнетъ такоже тръжатися. Іще ли комо же люба книжицѣ си—а не поохраняютъся, но тако се рекуть: одинъ на неѣдомъмъ погти да во тьмѣ сѣда, безлѣпнцѣ есть молвиаз.

Молю: не зазрите, но исправльше починтайте.

E. Романовъ,

Членъ-Сотрудникъ  
Императорскаго Общества Любителей  
Естествознанія, Антропологии и Этнографіи.



X

Что касается произведений пеевдонародныхъ, искусственныхъ, то они рѣшительно отсутствуютъ въ нашемъ Сборникѣ, при всемъ обиліи ихъ. Впрочемъ, въ III выпускѣ, приготовляемомъ къ печати, мы намѣрены дать мѣсто двумъ—тремъ такимъ произведеніямъ легендарного характера, доставленнымъ намъ въ спискахъ XVIII в. если, впрочемъ, Сборнику нашему суждено будетъ увидѣть свѣтъ во всемъ своемъ объемѣ, а не замереть на этихъ двухъ выпускахъ.....

О языкѣ пѣсенъ надѣемся поговорить внослѣдствіи.

---

Обращаясь собственно къ изданію, мы, во избѣжаніе незаслуженныхъ нареканій, должны заявить, что, по причинамъ, говорить о которыхъ здѣсь не мѣсто, при печатаніи были направлены большія усилия въ соблюденію строжайшей экономіи. Этимъ просимъ объяснить форматъ книги, качество бумаги, шрифтъ, размѣръ страницъ, соединеніе несколькиихъ строкъ пѣсни въ одну, и т. п. Затѣмъ, мы всѣми силами старались предотвратить опечатки, сознавая весь вредъ ихъ для подобныхъ изданій, и все таки, живя въ 900 верст. отъ типографіи, не избѣжали ихъ совершенно, не смотря на то, что и текстъ, отданный въ типографію, писанъ составителемъ собственноручно, и корректура ведена лично имъ.

Во всемъ остальномъ покорно просимъ указать намъ всѣ недостатки, упущенія, недосмотры. Чѣмъ больше будетъ такихъ указаний, тѣмъ легче для насъ будетъ продолженіе нашего труда, тѣмъ менѣе блужданія въ потьмахъ, при жизни въ захолустѣ, гдѣ во всей округѣ не найдешь словаря Даля, или Сборника великорусскихъ пѣсенъ.....

Изъ помѣщенныхъ въ книгѣ 1200 слишкомъ пѣсенъ большая половина записаны составителемъ; остальные—лицами лично ему извѣстными. Пословицы и загадки всѣ записаны нами. Число почтенныхъ сотрудниковъ нашихъ за десять лѣтъ \*) достигло весьма почтенной цифры. Вмѣняемъ себѣ въ обязанность пріести всѣмъ имъ нашу искреннюю признательность, и особенно наиболѣе потрудившимся г-жамъ Зубовской Е. Б., Синяковой Е. И., Карповичъ Л. В., Козловской Д. Л., Космачевской С. М. и г-жѣ Медведевой; и. Лаппо О. М., Лаппо И. М. Ревякину А. И. и моимъ неутомимымъ сотрудникамъ, любезнымъ братьямъ П. Р. и В. Р. Романовымъ.

---

\*) Начало Сборника

Глубокую благодарность приносимъ г. Предсѣдателю Отдѣленія русскаго яз. и словесности Академіи Наукъ Я. К. Гроту за то участіе и помошь—указаніями, совѣтами, ходатайствами, снабженіемъ академическими изданіями—которыя мы всегда находили въ немъ при составленіи и изданіи Сборника. При многосложныхъ обязанностяхъ по званію Предсѣдателя и многочисленныхъ занятіяхъ, глубокоуважаемый Яковъ Карловичъ не оставилъ ни одного нашего письма безъ отвѣта, ни одной просьбы, касающейся Сборника, безъ возможнаго удовлетворенія. ....

---



---



---

Отци и братье или инз кто! видѣкъ сю книжицу, не посмѣйтесь; но емъ же люба—а приметь ю и начнетъ такоже трѣжатися. Іще ли комъ не люба книжицѣ си—а не поохриатаютъся, но тако се рекутъ: одинъ на некѣдомъхъ путь да во тьмѣ сѣдл, безлѣпніцъ есть молвилъ.

Молю: не заринте, но исправльше почитайтє.

**Е. Романовъ,**

Членъ-Сотрудникъ  
Императорскаго Общества Любителей  
Естествознанія, Антропологии и Этнографии.



# ПѢСНИ:

I. Семейныя.

II. Чумакія.

III. Разбойничъи, арестантскія.

IV. Рекрутскія, военныя.

V. Любовныя.



# I. СЕМЕЙНЫЯ.

## 1.

Високія горы, глыбоки колюги... Жана мужа браница, легла у корвати почала стогнати.  
А пришовъ жа яе милый, да й почавъ просити: «устань, устань мила, принесъ табѣ пива».  
— Отступъ, отступъ, мой нелюбый—я не буду жива.  
«Устань, устань моя мила—принесъ табѣ меду»—Отступъ, отступъ, мой нелюбый не выживу году.  
«Устань, устань, моя мила—принесъ я горѣлки»—Отступъ, отступъ, мой нелюбый—не дождусь недѣльки.  
«Устань, устань, моя мила: принесъ я дубинку, ды на твою спинку!»  
Вотъ миленька устаетъ и ручаньку подаетъ: а спасибо мой миленький,  
Дай Божа здоровъя, што отогнавъ ты мое споноровъе:  
Не болѣла голова, не болѣли кости, застогнала молодая зъ великія злости.

*Мстиславскій у. Ср. сб. Дмитріева стр. 85.*

## 2.

Соловей ты мой, залетная пташачка. Не летай-ка-ся, молодый соловьюшка,  
Выше лѣсу, выше темнаго, выше садику зеленаго;  
Не давай-ка ся ты тоски—изолушки, мойму серцу зазнобушки.  
Моё серце заврежоное: завредивъ серце роденъ батюшка, а ще къ тому родимая матушка.  
А мой жа мужъ горкій пьяница: у кабакъ идеть, якъ макъ цвѣтеть,  
Съ кабака идеть, ёнъ валяетца, надо мной младой наругаетца: разуй,  
дѣвочка, разуй красная!  
— Боюсь, ручушки помараютца, золоты перстни поломаютца.

*Г. Бѣлица. Заимств. отъ старообрядцевъ.*

3

Богданова да вът засланните вонки да вон коленеца. Жаль  
быть не тво—спасибо да вон.  
да зайти вът вонка да гурии вонки вонки. а вонкъ да бояжни  
вонки. тъ менъ да вонки  
да вонки да вонки вонки. да пропадни вонки. да вонкъ  
вонки.

А вонкъ да вонки да вонки вонки.

Да вът вът вонкъ да вонки вонки. да вонкъ вонки вонки  
да вонкъ да вонки вонки.

Закон.

Да. Благодарю. Т. вонки вонки вонки.

4

Изумъ мій. изумъ. не запри вонкъ бывъ въ тебе. да вонку ючи.  
вонкъ вонкъ. вонкъ вонки.

Изумъ вонкъ изумъ вонкъ вонки.

Вонкъ вонкъ не ючиши. вонкъ вонки съль да ю залубъ.  
сторона вонкъ ючиши.

Изумъ изумъ. съль да спаси. вонкъ вонкъ. гониши спаси.  
Худъ вонкъ вонкъ другъ! вонкъ у зелень съль да ю кречиши,  
съмъ вонкъ другъ ти не вобудиши.

Худъ вонкъ вонки. ю съль вонкъ. ти ты вонкъ вонки не наё-  
зениши.

Съзевъ вонкъ вонки не вонкъ вонки. размытъ тъяточко не напытавъ,  
брюхъ вонкъ вонки не вонкъ вонки?

5.

Изъ вонкъ вонкъ да вонкъ вонки да на прогулкыне, да спокинувъ  
хану Машу на горование.

Приснился вонкому вонку превеликій сонъ: што съ подъ правый  
изъ подъ ручанки вылетавъ соколь,

А съ подъ лѣвымъ изъ подъ бѣлымъ—сѣра вуглица.

Изъ вонкъ вонкъ да вонкъ вонки въ ворожачки: бабушачка, рыбу-  
шачка, отгадай мой сонъ:

Видинъ я да вонкій вонкъ да великий сонъ: што съ подъ правый  
изъ подъ печачки вылетавъ соколь,

А съ подъ лѣвый изъ подъ бѣлыхъ сѣра вутица.

- Ой ѿдь жа ты да донскій казакъ до своего двора: у доми ў тебе  
у донскаго казака печаль и радость:  
ана твои, жана Машанька сына родила; спородивши малюшачку,  
сама померла.  
къ поѣхавъ жа да донскій казакъ къ и свойму двору,  
ударився да донскій казакъ объ дубовый столъ:  
бѣсъ у тебѣ, мой столичакъ, настольничка нѣть, дѣсь у тебѣ, да  
донскій казакъ, жаны Маши нѣть.

#### *Г. Бѣлица.*

Нѣчто похожее помѣщено въ Сбор. Дмитрева стран. 53. у Носовича  
р. 120 т. V З. Р. Г. Общ. № 55/588 Дембовецкаго.

#### 6.

зелена зелена и ў лузи трава... Чаго яна зелена?—што дожникъ  
идеть.  
весела весела мужня жана. Чаго жъ яна весела? што доля яѣ.  
пуховыхъ подушачкахъ полежавая. Свекруха по хати похажавае,  
и свою нявехнучку побуждавае:  
стань, устань, нявехначка, чужое дитя: куры конопельчики новы-  
грабали,  
зы капустицу позгрызовали, а ў поли пшаничанька нежата стоять,  
менькій ляночакъ не праденъ ляжть—будя мой сыночакъ голень-  
кій ходить.  
менькій по хати похаживая, своей жанѣ приговаравая:  
и моя милая: вотъ табѣ подушачка, ў головы й другая:  
ко жъ твоя пшаничачка у копахъ стоять, ужо жъ твой ляночакъ  
попраденъ лежить,  
капустица не позгрызана, конопельчики не повыграбаны—конопе-  
льчики лобраты стоять.

*Горецкій у.*

#### 7.

не заходи ты, жаркое сонца а ко мнѣ у воконца, да не запекай  
мого бѣла тѣла, румянаго лица.  
не заѣзжай, нелюбый—проклятый ко мнѣ на подворье, да не заѣ-  
давай смутку и жалости моїй молодости.  
заѣдала мнѣ жалости чужая сторонка, да не родная мамка,  
Худыя худолѣтки, дробныя дѣтки.

*Олеания Рогачев. у.*

## 3.

Человекъ ти възьмется, възьметъ ти възьмется, жаль  
жаль къ тебѣ—съпѣхъ ты ише.  
Чо съпѣхъ ти възьмъ възьмешь съпѣхъ. у гости къ батюшку  
кухни. у зеленый садъ займы  
и съпѣхъ ти съпѣхъ рукия мыслила, яа прекрасной деравицъ, сладкой  
яблони.

А съпѣхъ ти съпѣхъ ио сиръ нырокать.

Иши и ауди тому жить, у кого мужъ плохій; еще хуже тому жить,  
въ кого й плохого неса.

Чимъ иши,

Иши въ Никитѣ Рогачевъ, у, написанъ слѣдующій варіантъ:

## 4.

Морючъ мой, морючъ, ио иморючъ мене: боюсь я тебе, съ походу йдучи,  
кона ведучи, зброву несучи.

Нирѣчни моя перебринин, долечка моя нещасливая.

Иши мужъ не ѿзабыла, поникалъ у зеленый садъ да й загубила,  
скоронила подъ яблонкою.

Иши лимонъ, иши ии стояхъ, искала перохъ, говорить словомъ:  
Лади житъ овак миши дружка! иайду у зеленъ садъ да й проходиусъ,  
т'иийти иицаго дружка ти ве добудиусъ.

Лади иицагий, ѹже сакъ ёблонъкъ, ти ты ииленъкъ не наѣ-  
лениасъ,

Иши лади иицага за захутава, узакъ пыжичеевъ не напахава,  
т'иийти иицага за захутава?

## 5.

Иши подкорятъ съ зеленой вѣнницъ да ии прогужиниши, да спишешъ  
жигъ Балыкъ бы гиревашъ.

Проживиши зеленой вѣнци пружиниши таихъ иши изъ токъ привесъ  
изъ токъ ручьевъ вѣнчикъ иши.

Иши подкорятъ съ зеленой вѣнницъ да ии прогужиниши, жигъ  
Балыкъ бы гиревашъ.

Иши подкорятъ съ зеленой вѣнницъ да ии прогужиниши, жигъ  
Балыкъ бы гиревашъ.

иши

А съ подъ лѣвый изъ подъ бѣлыхъ сѣра вутица.

— Ой ъдь жа ты да донскій казакъ до своего двора: у доми ѿ тебе  
у донского казака печаль и радость:  
Жана твоя, жана Машанька сына родила; спородивши малюшачку,  
сама померла.

Якъ поѣхавъ жа да донскій казакъ къ и свойму двору,  
Да ударився да донскій казакъ объ дубовый столъ:  
Дѣсь у тебѣ, мой столичакъ, настольничка нѣть, дѣсь у тебѣ, да  
донскій казакъ, жаны Маши нѣть.

*Г. Бѣлица.*

Нѣчто похожее помѣщено въ Сбор. Дмитріева стран. 53. у Носовича  
стр. 120 т. V З. Р. Г. Общ. № 65/без Дембовецкаго.

## 6.

Ой зелена зелена и ѿ музи трава... Чаго яна зелена? — что дожникъ  
идеть.  
Ой весела весела мужня жана. Чаго жъ яна весела? што доля яѣ.  
У пуховыхъ подушачкахъ полежавая. Свекруха по хати похажавае,  
и свою нявеинучку побуждавае:  
Устань, устань, нявѣхначка, чужое дитя: куры конопельчики повѣ-  
грабали,  
Козы капустицу позгрывали, а ѿ поли пшаничанька нежата стойти,  
Бѣленъкій ляночакъ не праденъ лежить — будя мой сыночакъ голень-  
кій ходить.

Миленъкій по хати похаживая, своей жанѣ приговаравая:  
Сли моя милая: вотъ табѣ подушачка, ѿ головы й другая:  
Ужо жъ твоя пшаничачка у копахъ стойти, ужо жъ твой ляночакъ  
попраденъ лежить,  
И капустица не позгрывана, конопельчики не повыграбаны — конопе-  
лячки побраты стоять.

*Горецкій у.*

## 7.

Да не заходи ты, жаркое сонца а ко мнѣ у воконца, да не запекай  
мого бѣла тѣла, румяного лица.  
Да не затѣзжай, нелюбый — проклятый ко мнѣ на подворье, да не заѣ-  
давай смутку и жалости моїй молодости.  
Да заѣдала мнѣ жалости чужая сторонка, да не родная мамка,  
Худыя худолѣтки, дробныя дѣтки.

*Олеания Рогачев. у.*

## 8.

Гула гула голубочка да ў лугъ иолетъла, знайша сабѣ тое гнѣздячко,  
гдѣ вутка иисетца.  
Чую чую черазъ людей — нелюбый смѣтца: смѣйсь не смѣйсь, не  
смѣхъ табѣ буда.  
Трасла тебе трасца семъ годъ — еще трести буда, колотила тебе ли-  
хая година — ще колотить буда.  
Да ў мойго таточки ў воротечкахъ рѣчка, широкая, глыбокая.  
Да скочу я черазъ рѣчу — пераскочу, да отдане мене татка за кого  
сама хочу.  
Ой отдавъ мене мой родненъкій куды я не хотѣла, гдѣ сѣни новая  
и новая хата, девярочковъ богато,  
Да одинъ кивне, другій мургне, а третытій засмѣтца.  
А да мой жа стерва подлецъ да смѣху не любя, да на мене молодую  
нагайку готове:  
А нагаячка дротянная да ў три дроты вита, ой буду я молода буду  
болно бита.  
Я жъ тую нагайку подкину подъ лавку, покуль моѣ шиты рукавочкы  
вѣтеръ расколыша.

*Рогач. у.*

## 9.

Самъ я братцы не знаю, самъ я братцы не вѣду, чаму жъ чаму  
моя мила да со мной не говора.  
Зъ батраками говора и съ челядками говора, ну со мной, со мной  
добрымъ молойцомъ ни словца не промовить.  
Якъ пойду жъ я приберуся, да къ своїй милой пригорнуся—  
Ну не хоча моя мила говорить со мною.  
Запрагу жъ я добрый молодецъ пару коній вороненъкіихъ,  
Да поѣду добрый молодецъ до другой дѣвчонки.

*Корма, Рогач. у.*

## 10.

Не пѣйтъ куры и ў стадоли, не будите свекра и ў камори.  
А мой свѣкорка не свой татка: узбудя мене рано ранюсенько да й  
шлеть по водицу темнюсенько

Я жъ молоденька—слухмяненъка, свойго свѣкорки послухала, узяла  
ведерцы, постукала:  
«Не лихо робиши— и самъ сходиши, не трасцу трасешь— и самъ  
принясешь».

*Болотня. Поется весною.*

### 11.

Што за лѣсомъ, што за гаемъ, ай, а-я-яй! да оравъ мужикъ на волику,  
ай Божа мой.

Яго волики пристали—работники покидали—  
Пришла къ яму чариявая—покинь робить, пора жанить—  
Ожанився, разорився, ай, а-я-яй! а узявъ жонку пустодомку, ай Божа  
мой!

*Тамъ-же.*

### 12.

Посѣю я рожу на городи—сь подъ сиѣгу не ўсходя—невѣрая да  
дружиночка изъ розуму зводя  
Хоть изводь не зводь да проскурвый сынъ,—теперь ты мене не зве-  
дешъ.

Тогда былъ мене зводить икъ была я мала, тогда я паробоцкаго  
обыччу не знала!  
Отдавъ мене батюшка на чужую сторону, на чужую далекую, гдѣ  
люди не гожи.

Въ хати сѣстья по колѣны, на столѣ рогожи, а мнѣ молодѣ—моло-  
дѣшаныцы глядѣть непригожа.  
Хожу блужу да не вулицы, икъ бѣлая овца, не съ кимъ стати раз-  
мовляти мнѣ вѣрнаго словца.  
Хожу блужу по вулицы икъ сѣрая вутка, отилася отъ родоньку—  
не прибьюся хутко.

*Гом. у.*

### 13.

Елина, елина, што тебе ссущило? <sup>1)</sup> Иссущили <sup>2)</sup> елину ѿсё буйные—  
вѣтры, лютые моры—  
Казакъ чарнобровый, <sup>3)</sup> што тебе зжурило? Изжурила казака <sup>4)</sup> г—  
сторонка, неудала <sup>5)</sup> г—

Ішь какъ въ залѣзе сибирякъ ужинъ сибирякъ—а чужій же  
Былъ яль лебеди,  
А чужій же воронъ—чечети.  
А чужій же въ саду—въ розы, а изъ за бѣгемъ лягушка  
не привѣтъ—  
— А чужій же въ бересклетѣ воронъ вѣзакъ, такъ и мой миленький въ  
хоромахъ шалъ.  
Въ саду же писаный Соколъ тѣхъ гуашами, къмъ не юшакъ  
за сущихъ лягушекъ не загада,  
А чужіе въ нихъ залѣзъ, да изъ сада—а чужій мой миленький въ  
всѣхъ на зоряхъ.

Переводъ.

Бар., 1. Балакъ 1. Балакъ. Женщ. 1. А. Б. Балакъ. Кавалер 1. Зоря  
жена Елизавета 1. А. Чужіе въ саду—забѣлки.

#### 14.

Кудесникъ мой миленький изъ Днепра 1) изъ костромы судно на якорь  
и саже пакшица да до милымъ ў насъ  
върастутъ, върастутъ, мой миленький, 2) изъ таго же ты да на яко  
чайко блѣдъ.  
Да ты же жъ тебе да по личаньку ѻдарисъ, да ты же жъ табѣ да  
розвыка ѻналыкъ  
— Да ты же мене да по личаньку вѣ ѻдарисъ, да ты же жъ мене  
зловыника не ѻналыкъ  
Умиру милый а жива не буду, сестрой же инѣ да скедровый гробъ  
чекъ 3).  
• Ой ниль же инѣ да скедрины ѻзати, придетца табѣ ѻ сосновый  
лежати 4).  
— Науди на мене альянную сорочку 5), положъ мене у вишнёвень-  
кии садочку.

Тамъ будя куколя кувати 6), а инѣ молодѣ весело лежати.  
Ажно мой миленький да по садику ходи, одну да дѣтини за ручаньку  
водя, а другую да на ручачкахъ нося,  
Свою милую да и брийшанько проси: устань мила, устань подымися:  
Да разблѣгаси ѻси худобка твоя, да расплакалася дѣтиника маала.

Не можи же инѣ да худобочки своё, а жалко же инѣ да дѣтины  
маала:  
Да худобочцы хозяиника буди, а дѣтиночцы иники не буди.

Перев.

Въ Рогачевск. у. слѣд. вар. 1. Якъ пріѣхавъ а мой миленький зъ мора.  
 2, Здрастуй мила, а мои чарнобрива. 3, Здѣлай милый а съ кленъ дерева  
 бруну.—Гдѣжъ милая а кленъ деревца узати,—будешъ мила у сосновой  
 жемчати. На этомъ пѣсня оканчивается.

- И. Поется въ своей губерніи. Нѣкот. вар. привожу.

1, Здоровъ, здоровъ, моя любезная 3. Умру, умру, мой миленький.  
 — Я самъ знаю, что ты жива не будешьъ. 4, Будешьъ мила у смоловымъ  
 дѣжати 5, Да надѣнь ка ты мнѣ да мой миленький да смирѣнную сорочку,  
 положъ мене да мой миленький у вишневымъ садочку, обкопай мой милень-  
 кий да високую могилу, обсадитиа да чарвеної калиной. Якъ на той да на  
 могилѣ буди звязюля кувати, будешьъ ты мене да мой миленький споминати.  
 Аль мой миленький по садику хода, да малую дѣтинку на ручкахъ нося,  
 свою миленькую прося: устань мила да возьми свою дѣтину.—Я жъ да не  
 буду разсукинъ сынъ уставати: будешьъ знати, якъ зъ дѣтиной горевати.  
 6, Тамъ будуть пташки пѣти, будуть щабетати.

## 15.

На вулицы на широкой, на мурози на зеленымъ—калина малина,  
 чорная смуродыня!

Собирались молодички да ўсё родныя сестрички, пыталися молодыя:  
 Яковъ табѣ, сестрица, да за старымъ мужомъ жити?

— Я старого не любила, вонъ изъ хаты иртурила.

На вулицы на широкой, на мурози на зяленымъ собирались моло-  
 дички, да ўсё родныя сестрички.

Пыталися молодыя: яковъ табѣ, сестрица, да за малымъ мужомъ  
 жити?

— Я малого не любила, трапакачомъ его прибила.

На вулицы, на широкой, на мурози на зяленымъ собирались моло-  
 дички да ўсё родныя сестрички,  
 Пыталися молодыя: яковъ табѣ, сестрица, за хорошимъ мужомъ  
 жити?

— Хорошаго полюбила, ему Ѳести наварила, еще й мусомъ напоила.

С. Добрушъ, Гом. у.

Въ Переростѣ запис. слѣдующ. вар.

## 16.

Тякли тякли три рѣчачки у водинъ ровчачокъ—калина-малина, горка  
 ягода моя?  
 Собрались три сестрицы къ мамцы въ гостяйки, яны къ мамцы со-  
 брались, одна въ одной пытались:

Яково табѣ, сестрица, за старымъ мужомъ жить?

— Таково мнѣ, мое сестрицы, за старымъ мужомъ жить: у кѣть иде  
кашляючи, ись кѣтий йде перхаючи.

Тякли тякли три рѣчачки у водинъ ровчакъ, собрались три сестри-  
цы къ мамцы ў гостяйки.

Яны къ мамцы собрались, одна въ одной пытались: яковѣ табѣ се-  
стрица за пьяницомъ жить?

Таково, мое сестрицы, мнѣ за пьяницомъ жить: у шинкѣ иде—ша-  
таетца, изъ шинку йде—валяетца.

Тякли, тякли три рѣчачки у водинъ ровчакъ—калина-малина, сладка  
ягода, моя.

Собрались три сестрицы къ мамцы ў гостяйки; яны къ мамцы со-  
брались, одна въ водной пытались:

Яковѣ табѣ, сестрица, поровни изъ мужомъ жить? Таково, мое се-  
стрицы, мнѣ поровни зъ мужомъ жить.

У кѣть идомъ—цаляемся, изъ кѣтий йдомъ милуемся—калина-ма-  
лина, сладка ягода моя!

### 17.

Пасцила дзѣвка воловъ на дуброви, пасцила да й заблудзила, при-  
блудзилась къ лому сухому, къ дубу зеляному.

А на тынъ дубочку сидзиць чорный воронъ, ёнъ сидзиць високо, ёнъ  
видзиць далеко.

А ты чорный воронъ, ци не видзѣвъ моихъ воловъ на дуброви?

Я жъ вижу, я жъ не вижу—тольки вижу да роднаго таточки:  
По двору ходзиць, бѣлы ручки ломиць: я живи воловъ наживу, а  
циабе дочухна вовѣкъ не знайду.

*С. Вятеръ, сънник. у. Ср. № 74 и 130 Сборн. Гильдебр.*

### 18.

Головка болиць, слезки коцютца, а мнѣ молодзѣ гуляць хочатца, а  
мнѣ молодзѣ гуляць не веляць.

Свёкоръ-бациушка у воротъ стоиць, и рамённую плетку у рукахъ  
дзяржиць.

А я молода загулялася и на малое дзиця призабылася.

Дыкъ я свёкорку низко ў ножанъки похопилася: у мене молоды  
разумъ вясёлый.

*Тамъ-жэ.*

## 19.

Головочка моя пробѣдная <sup>1)</sup>— ў мене мамочка не родная.  
Посылала <sup>2)</sup> мене мати ярового жита жати, а ячменю повязати.  
А я житячка не жала, ячменику не вязала,— черазъ тебе, мой ми-  
ленъкій,  
Черазъ твоѣ бѣлы руки ю постели <sup>3)</sup> пролежала.  
А мой милый наругливый <sup>4)</sup>, на слѣвочко справядливый:  
Убивае рукою, отливае водою, говори серца со мною!  
— Якъ я буду говорити <sup>5)</sup>, боюсь; больно будешь бити.  
Облилося <sup>6)</sup> моѣ серца ўсё горучою кровью — я слѣвочка не про-  
мовлю.  
Ой ю поли возѣрцо, тамъ плавало вядерцо—сосновая клепка, дубо-  
вое денцио—  
Разейдомся съ тобой, моѣ серца.  
Коли-бѣ я ето знала, пе йшла бѣ замужъ, да й гуляла да силушки  
собирала молодою дѣвчиною.  
Ня тдававъ мене батька, не велѣла менѣ мати,—  
Сама парни полюбила, головочку затопила, сама буду отвѣчати.

*Почти повсемѣстно. См. № 12 Сб. Радченко.*

Вар. 1, бѣдна 2, Посылае 3, нездоровая лежала 4, поровнивый; или:  
чорнебривый 5, Ой рада бѣ я съ тобой говорити 6, Обкипъло.

## 20.

Головка моя бѣдная— ў мене мамочка не родная, семеячка не со-  
гласная <sup>1)</sup>  
Сами посадуть вечерати, мене молоду пошлиютъ по воду <sup>2)</sup>  
Голодную, холодную, и разутую и раздѣтую, у водной тоненькой  
рубаси, въ шовковенъкомъ подпояси  
Черазъ щирый боръ <sup>3)</sup> мнѣ воды ити, черазъ мамкино подворье.  
А мой таточки у воротячкахъ стонть, а мамочки у вокошачко глядить.  
Ю таточки слезци капаютца, ю мамочки якъ рѣка льютца: (\*)  
Ти не мое ето дитяточко йде, ти не мое коханое, дожданое, руса  
коса растрепаная.  
Ходи долячка вечерати <sup>4)</sup>, посылаю по воду двѣ челяди!  
— Посыдай, мамка, штобъ не барилися, на мене молоду не свари-  
лися.

«Охъ ты дитя, мое дитя! не боисься ночки темныя, снѣгу бѣлаго,  
вовка сѣраго.

О тогды, моя мамка, я боялася, якъ у тебе жила, красовалася.

*Гом. у.*

Вар. 1, несуразная; несурадливая. 2... пошли по воду, по водицу  
по холодную у крѣнику у бездонную. 3, чера兹ъ татковъ дворъ. 4, Иди  
дитяточка у каморочку, расчашь свою головочку, надѣнь бѣленьку руба-  
шачку. (\*) Дочушка моя родная, не жалкуй ты ни на батьку, ни на матку,  
сама въ Иваню улюбилася. Бевъ водицы умывалася, рукавами утиралася,  
не вячевавши спать клалясь.

## 21.

Поехали <sup>1)</sup> да рыбалочки рыбочки ловить, не поймали наши да ры-  
балочки щуки-вокуя <sup>2)</sup>

Да поймали наши рыбалочки большого линя, разглѣдились, разсмо-  
трились,—ажъ малбѣ дитя <sup>3)</sup>

Икъ узяли тую да дѣтиночку на бѣлы руки <sup>4)</sup> да понясли тую дѣ-  
тиночку на казенный дворъ,

Положили дитя, положили мало на тесовый столъ, икъ ударили да  
рыбалочки ў большій колоколъ. <sup>5)</sup>

Да збиралася да дѣвчаточки да й на пераборъ <sup>6)</sup>: да которая да  
дѣвчиночка дитя родила,

Не пустила ёго да на бѣлы свѣтъ—ў рѣчку <sup>7)</sup> укинула?

А ў нядѣльку <sup>8)</sup> по вутру рано увъ вуси (во всѣ) звоны бьють—  
Распракрасную да Настасинку <sup>9)</sup> подъ наказъ ведуть.

А за ёй иде да йѣ старая мать дай плача, сильно рыдае.

Да не плачь мати, не рыдай <sup>10)</sup> мати—ещѣ дома пять: не пускай  
мати да на досвѣтки — нехай дома спать.

Да не плачь мати, не рыдай мати—ещѣ дома семъ: не пускай мати  
да на досвѣтки—ето будя ўсѣмъ.

Що на досвѣткахъ да чужая мать кладеть доли спать.

Коло кожныхъ да дѣвчиночки жаниховъ по пять: да ня 'тхристишься,  
да ня 'тмолишься—иде цаловать.

*Письня, замѣчательная во многихъ отношеніяхъ. Записана во многихъ вариантахъ въ Гом. у.*

Вар. 1) Икъ пошли наши да рыбалочки да рыбки ловить 2) Не пой-  
мали рыбы-щуки—поймали лина. 3)... ажъ ето дитя 4) Узяли его, понясли  
его на казенный дворъ 5) икъ ударили да зазвонили у большій колоколъ  
6)... будя вамъ пераборъ <sup>7)</sup> у мора укинула. 8) Ю воскресный день 9)  
Распракрасную да дѣвчиночку подъ наказъ <sup>10)</sup>... не горуй мати.

## 22.

Рук.

Закипѣла у колодези вода, заболѣло у молотца серца, што чужія  
жоны молодыя,  
А моя жъ то сволочь не корыстна, на работу яна не завистна.  
Чужія жонки <sup>1)</sup> ў поле жито жати, моя жонка ў положку лежати  
Люди идуть сѣно косити, моя жонка плакать, голосити.  
Коли бѣ знаявъ я, вѣкъ ба не жанився, холостый ба паранъ воло-  
чився.  
Якъ пойду я съ того гора, да зъ гора ў солдаты, заслужу я сабѣ  
яхвицерство,  
Да возьму я ў капитана дочку <sup>2)</sup>.

Гом. у.

Вар. 1) Люди жати, а яна лежати. 2) Пошовъ ба я зъ гора у солдаты,  
Заслуживъ ба я сабѣ 'хвицерства, узявъ бы я у капитана дочку, носивъ  
ба я красную сорочку.

## 23.

Рук./2

Ёлушка, ёлушка, што ня зелена стоишъ, <sup>1)</sup> эхъ-ха, аха-ха, што не  
зелена стоишъ.  
Якъ жа инѣ ёлушцы зелянусенькой быць—ў корань мяне ёлушки  
быстра рѣчунька цячець.  
Сяродъ мяне ёлушки жарко соўнушко пячець, зверху мяне ёлушки  
дробный дожжикъ сячець.  
Дзѣвица, красная, што ня весело живешъ? <sup>2)</sup> Якъ жа инѣ дзѣвочки  
веселусенькой быць,  
Коли мої бацюшка не по правдзи живець: меньшую сястрицу ўлѣродъ  
замумъ отдаець.  
Меньшая сястрица чимъ жа луччи мене? Меньшая сястрица а ни  
праесець, а ни ткаець, а ни шовкомъ вышивашъ,  
Тольки по воду ходзить, <sup>3)</sup> зъ горы ведзярки кациць, што зъ горы  
подъ гору ўсё къ боярскому двору,  
А ў боярскому двору живець баринъ молодый, нежанатый, холостый.

М. Бобрг, Съниенск. у.

Къ Гом. у. 1) Ившушка ившушка — зялененький лужокъ—чомъ жа ты  
ившушка не зелена стоишъ? 2) Чомъ жа ты дѣвочка не весела сидишъ? 3) То  
ни ткаха, то ни праха, то ни по воду ходить. Якъ я по воду ишаа на саму  
на раку и т. д. какъ въ великорус.

## 24.

Якъ по вулицы по Шведской, слободѣ было Нѣмецкой, генараль нѣмецъ ходя,  
 За собою дѣвку водя, водя дѣвку иноземку, молодую привязенку.  
 Ты да послухай, моя радость, што буду говорити: якъ да поѣдешъ  
     моя радость, да на царскую службу,  
 Зайджай ка, моя радость, да въ калинову рощу, ты да й скушай,  
     моя радость, горку ягоду калину:  
 Якова ягода калина,—вотъ такъ менѣ жить за старыть.  
 Якъ по вулицы по Шведской, слободѣ было Нѣмецкой, генараль  
     нѣмецъ ходя, за собою дѣвку водя,  
 Водя дѣвку иноземку, молодую привязенку: ты да послухай моя ра-  
     дость, што я буду говорити:  
 Якъ да поѣдешъ, моя радость, да на царскую службу, да зайджай ты  
     моя радость да ў малинову рощу,  
 Ты да й скушай, моя радость, сладку ягоду малину: якова ягода  
     малина,—вотъ такъ менѣ зъ минымъ жити.  
 Г. Бѣлича. Заимств. отъ старообрядцевъ.

## 25.

*№ 1*

Проти жаркаго сонца тамъ стояла сосонка, тамъ дорожка лежала;  
     тамъ дѣвчонка стояла,  
 Чарноморца дожидала. <sup>1)</sup> Чарноморецъ идеть жа, сеярыхъ коній  
     ведеть жа,  
 А восьмого вороного сы Полтавы полового <sup>2)</sup>  
 Садись мила со мною: мы поѣдомъ до гаю, дый до тихаго Дунаю,  
     ты напой моихъ комій.  
 Стала мила воду брати, стали коній наповати,—стала вода прибы-  
     вати,—чарноморецъ потопати.  
 Чарноморецъ потопає, свою милую гукає: ты ратуй мене, мила, коли  
     вѣрно любила!  
 Ой рада бъ я ратовати, да не умѣю услышвати; коли бъ лоточка,  
     весельцо—ретовала бъ моѣ серца,  
 Коли бъ човенъ да попруга—ретовала бъ своего друга!  
 Пойду у слободу по людї, ти не жаль кому будя; покуль люди со-  
     бр.—чарнорецъ утопився.

Плыви миленький рѣкою—застаюся удовою; плыви милый рѣчачками  
—застаюся зъ дѣточками;  
Плыви милый беражками—застаюся зъ дочачками<sup>3)</sup>; плыви милый  
крученъкими—застаюся зъ маленькими;  
Плыви милый чаротами—застаюся съ сиротами; плыви, плыви за  
водою—застаюся я ўдовою.

*Повсемѣстно въ Могилев. губ. Запис. въ г. Бѣлиць. Ср. Радч. 14. Нѣск. исказжено.*

Вар. 1) Я устану пораненъко, умыюся побѣленъко, да сяду я край  
воконца, прости жаркаго (яркаго) сонца, дожидати чарноморца. Большая  
часть вар. начинается словами: сидѣла я край воконца прости жар. сонца  
и т. д. 2) А восьмого вороного, у капитани зелёному. 3) Плыви милый зъ  
лоточкою, застаюся зъ дочачками, плыви милый изъ виселцомъ—застаюся  
съ своимъ сердцомъ.

## 26.

Якъ на горки на горѣ, на високой, на крутой, проявилась новина<sup>1)</sup>—  
удовушка молода да трохъ сыновъ родила<sup>2)</sup>  
Уполочки сповила да й на Дунай носила, у корабель ѡсадила, ѿти  
хій Дунай пустила;  
Охъ ты тихенький Дунай<sup>3)</sup> ѡскомыши моихъ сыновъ до дванатцати  
годовъ.  
На дванатцатомъ году пошла ѿдовка по воду<sup>4)</sup>; стала ѿдовка воду  
брати, ставъ корабель приплывать  
Якъ у томъ корабли три донцы молойцы: одинъ сидить ѿ дудку играе,  
другій пѣснянки пѣе<sup>5)</sup>  
Третытій сидить на долу, да й сватая удову: а ты ѿдовка-молода!  
што думаешьъ, гадаешьъ<sup>6)</sup>—за мене замужъ идешъ?  
— Я думаю-гадаю: сама за тебе иду; за товариша твоего свою дочь  
отдаю<sup>7)</sup> \*).

Ў Чарнигови сватали, у Кіевѣ звѣньчали, а ѿ комори спать клали<sup>8)</sup>  
Да й пытае хлопчина: откуль родомъ дѣвчина?). Я съ Кієва поповна,  
по батюшку Івановна, по матусцы Ўляновна.  
Пытаетца дѣвчина: откуль родомъ хлопчина?— Я съ Кієва поповичъ,  
по батюшку Івановичъ, по матусцы Ўляновичъ.  
— А што ето за свѣтъ ставъ, што братъ систру узявъ; а што ето  
за годъ ставъ, што братъ систры не ѿвознавъ.

Бодай попы иронали—брата съ сястрой звѣньчали. Пойдомъ жа мы  
 ў темный лѣсь, нехай жа насть звѣрьё зѣсть  
 —А я звѣра боюся, пойду въ рѣчку, утоплюся. Рѣчка <sup>9)</sup> кажа: не  
 приму, волна кажа: выкину;  
 Вѣтеръ кажа: вывѣю; сонца кажа: выгрѣю, а Богъ кажа: долю дамъ,  
 што братъ сястры непознавъ.  
 Идите вы ў дубровку <sup>10)</sup> и скиньтесь травою: а ты, братка, жовтый  
 цвѣть, а ты сестра синенький.  
 Будутъ дѣвки краски рвать <sup>11)</sup>—систру й брата поминать:  
 Ето тая травица, што братъ съ сестрой жанився.

*Бѣлица. Просится повсемѣсто.*

Вар. 1, Якъ у нашамъ у сялѣ прочулася новина. Или: Якъ на горѣ  
 на крутой выстроився да теромъ, якъ у томъ жа ў терому родила вдова  
 двохъ сыновъ 2, Двохъ сыновъ родила. 3, Охъ ты рѣчачка Дунай, моихъ  
 дѣтокъ колыхай, вы крутые бероги, ѿрастите моихъ дѣтей, а вы жовтые  
 писки, ѿскормите моихъ дѣтей. 4.,.. пришла ѿдовка воды брати.—Не ходила  
 удова да девять лѣтъ за водой, на десятый жа годокъ пошла ѿдова по воду.  
 5, Одинъ ў дудочку играе, другій сидить, пѣсни пѣя.—Одинъ сидить на  
 носу, чеша русую косу, другій сидить на долу да и глядить на ѿдову, а  
 ѿдовушка на его. 6,... ти ты знаешь... А я знаю гадаю, за тебе замужъ не  
 йду, за товарища твоего свою дочаръ выдаю. 7, Я думаю гадаю: сама замужъ  
 не пойду, свою дочаръ отдаю. 8,... стали пить и гулять по батюшку  
 узыывать: пытаецца хлопчина... — А на мори вѣньчались, у комори спать  
 клались. 9, Вода кажа. 10, Ходемъ братка ў дубровку, разстелемся травою:  
 а браточка жовтенькимъ, а сестрица синенькимъ.—11, Придутъ дѣвки  
 травку жати, будутъ насть съ тобой поминати. \*) Въ одномъ варіанѣ послѣ  
 словъ вдовы донецъ говоритъ: Ой гдѣбъ его было ў свѣти, штобъ сынъ  
 матку замужъ бравъ. а братъ на сестрѣ жанився. Ты возьми мати костыль,  
 да йди мати въ монастырь, штобъ тебе Богъ простишъ. — Возьму-тка я  
 костыль, да не пойду у монастырь, а пойду я у темный лѣсъ, нехай мене  
 звѣрь изѣсть и косточки разнесетъ.

На этомъ пѣсня оканчивается. См. отрывокъ въ Сб. Дмитр. стр  
 74. Шейна № 452. Дембов. № 2 Литникъ.

27.

Ишовъ Ванька вулицей, ишовъ ёнъ широкою <sup>1)</sup>, ой лялѣ—лялѣ,  
 ишовъ ёнъ широкою.  
 Схиливъ енъ головочку на праву стороночку.  
 Чаго Ванька журисься, объ чемъ ты ка<sup>2)</sup>—Якъ мнѣ не  
 клюпопитися:

Уси моє товариши уже пожанилися, а я ще не думаю; хожу коло  
Дунаю, топитися думаю<sup>3</sup>).  
Не топися Ваничка, не топися юдаленькій! Якъ маешь топитися—  
некому журитися?

Мати твоя старанька, а сестрица малянька.

*Бълица.*

Вар. 1) По юлицы новенської йшовъ Ванька молоденькій. 2) Чаго Ванька журисься, объ чемъ ты печалисься? — Якъ мнѣ не журитися, икъ мнѣ не печалитца. 3) Товариши женютца, а я и не думаю. Хожу коло Дунаю, стану да подумаю: Ти мнѣ утопитися, а й назадъ воротитися? Хочъ ба утопитися, не кому журитися: Мати моя старанька, а систрица малянька, мила моя модла ходи коло города, торгує баранками, солоджами жамками. (Перер.) См. № 142 Сб. Гильтебр.

## 28.

Довго довго моего дружка ишту, знать не скоро мой миленький будя.  
Загулявся во иной невѣсты, <sup>1)</sup> засмотрѣвся на черныя бровы.  
Бровы черныя, яны уговорныя <sup>2)</sup>, словесами дружка ўговорили, за  
столами дружка посадили, медомъ виномъ напоили.  
Ты колодязь мой вѣрный глыбокій, ў тымъ колодязи дѣвка воду  
брала,  
Своего братца яна не ўвознала, отышовши стала узнавати, брат-  
цемъ роднымъ стала называть:  
Ахъ ты братецъ мой, братецъ да родимый, чомъ не ходишъ икъ  
систрицы ў гости?  
Хоть и ходишъ, да ты не гостюешъ, подъ вокошачкомъ спать да ло-  
жисься,

Вокошечко отчиняешъ, свѣту бѣлаго пытаешъ.

На што табѣ братецъ свѣту—подожди моего обѣду.—Якъ къ обѣду  
домовъ єду.

*Бълица. Сравн. слѣдуючій №.*

## 39.

Безчастная моя доля, што нема у мене никого: ни отца, ни мамки  
родной  
Тольки ў мене одинъ братецъ, дай и той мене не жалѣя: куды ъдя,  
не забѣя,

Хоть заѣдя, не ночуя, хоть ночуя да въ тоску—подъ в оконцомъ спать  
 ложитца,  
 Часто въ в окно позирае, свѣту бѣлаго наджидае: ти свѣтъ, сестра,  
 ти свѣтъ родная?  
 Нѣ ще братка, нѣ ще братка, не свѣтъ,— подожди братка обѣду;  
 Мойго горкаго снѣданья.  
 На зорочку занимае,—братецъ коника сѣдае, сы дворика съѣжджае.  
 Сестра братца проводжае, проводжающи пытае: ти жанився ты, мой  
 братка?  
 — Ожанився, уточився, узявъ жонку непутную: куды шлесься не  
 дошлесься,  
 Хоть дошлесься—не дождесься, хоть дождесься—не допытаешься,  
 Хоть допытаешься—не скажа.

*Переростъ.*

### 30.

Щекиталя ластушка на зарѣ, заплакала дѣвочка на мори,  
 На бѣломъ на камушку сѣдючи, на быструю рѣчушку гльдючи.  
 По беражку батюшка гуляе: гуляй, гуляй, батюшка, здорово, зними  
 мене съ камушки съ бѣлого  
 А у батюшки жалости немного—не знявъ мене съ камушки зъ бѣ-  
 лого.

Щекиталя ластушка на зарѣ, заплакала дѣвочка на мори,  
 На бѣломъ на камушку сѣдючи, на быструю рѣчушку гльдючи.  
 По беражку матушка гуляе: гуляй, гуляй матушка, здорово, зними  
 мене съ камушки зъ бѣлого.  
 А у матушки жалости немного,—не зняла мене съ камушки зъ бѣ-  
 лого.

Щекиталя ластушка на зарѣ, заплакала дѣвочка на мори,  
 На бѣломъ на камушку сѣдючи, на быструю рѣчушку гльдючи.  
 По беражку миленькій гуляе: гуляй, гуляй, миленькій, здорово, зни-  
 ми же мене съ камушки зъ бѣлого  
 А ў милаго жалости побольше — ёнъ знявъ мене съ камушки зъ  
 бѣлого.

*Гомель. Ср. съ великор.*

### 31.

Ти я ў лузи не калина была, ти я ў лузи не червоная была?  
 Узяли мене обломали, и ў пучочки повязали—такая доля моя! такая  
 доля моя!

Ти я ў поли не пшаничка была, ти я ў поли не високая росла?  
 Ўзяли жъ мене да й пожали, и ў споночки повязали—такая доля  
 моя!

Ти я ў лѣси не бяроза была, ти я ў лѣси не зеленая была?  
 Ўзяли мене изрубили, и ў скирточки изложили—такая доля моя!  
 Ти я ў городи не капуста была, ти я ў городи не кудравая была?  
 Ўзяли жъ мене порубали, и ў дежачки поисквали—такая доля моя!  
 Ти я ў татки да не донька была, ти я ў татки не любимая была?  
 Ўзяли жъ мене извѣньчали, ручку къ ручцы привязали—такая доля  
 моя!

*Бѣлица. Ср. съ малор. менѣе полной.*

### 32.

Стала, стала полковница мягкую постелью, ждала, ждала полковница  
 полковничка ў гости.  
 Не дождавшись полковничка, ложилася спать, пройшовъ, пройшовъ  
 полковничакъ мимо моего дому ночною порою.  
 Засыпало мое серда повутру раненько—померъ, померъ полковни-  
 чакъ своей тихой <sup>1)</sup> смертью.  
 Застиаетца полковница ўдовой молодою, застиаютца дробны дѣтки—  
 горкія сироты,

Застиаетца конь вороный сы паратною збреи.

У недѣлю раненько у въ усі звоны звѣнить, молодого полковничка  
 несутъ и хоронять.  
 Тѣло несутъ, коня ведуть, конь головочку клоня, молодая полковница  
 у слѣдъ иде, бѣлы ручки ломя,  
 Ломя съ палца до мяzenца-болитъ моя головочка и щирое серца.

*Гом. у. Сравн. Дмитр. стр. 55.*

1) Вар. скорой смерти.

### 33.

Ишёвъ Ванюша горою, ёнъ крутою, високою, несе вусли подъ полою,  
 подъ другою тройчастымъ  
 Хороше Ваня играешъ, свою матеръ потѣшаешъ. Хоть жа матеръ  
 ўзвеселяю,

Да ўсё мати моя плача. Не плачь матушка родная:

Тольки свое глазы <sup>1)</sup> тратиши, да ты мене не воротишъ, хоть во-  
 ротишъ—не надовго <sup>2)</sup>)

На три годы кругленькие, <sup>3)</sup> на три лѣтчики теплыи, на три зи-  
мушки лютыя.

*Запис. въ Рогачев., Гомельск. и Чаусск. уездахъ.*

Вар. 1... Слезы тратишъ 2,... не на много 3, на 'дінъ годикъ на круг-  
левъкій.

### 34.

Жана мужа потѣшила, на бярози повѣсила: виси, мужу, виси, по-  
куль ету траву зъяси.

Папортъ—трава солодкая, ў лузи вода холодная!...

А мужъ жану упрашуя: миленькая, дусти мене живенькаго,

Буплю табъ понёвочку, а синюю, багровую, а поверху чарвоную.

Жана того догадала, крапчѣй мужа привязала, да никому не ск-  
зала.

Мужикъ отвязався, да ўзявъ войстрый мечъ, изнявъ жанъ головочку  
съ плечь.

— Это табъ понёвочка синя—багровая, да поверху чарвоная.

*Олешия, Рогачевск. у.*

### 35.

Визутъ мене молоду на чужую сторону да не ўзградную семью.  
Э-эй, и-ха-хо, э-эй, ухъти мнѣ!

Ой и свекоръ и свякруха и чатыры девяри, двѣ золовушки и двѣ  
тетушки.

Да свёкорка говорить: намъ медвѣдицу везутъ! А свякруха говорить:  
намъ люту змѣю вязутъ.

А девяръё говорить: намъ неткаху вязутъ! Золовицы говорить: намъ  
непраху вязутъ.

А тетушки говорить: намъ недбалицу вязутъ.

Охъ батюшка—государь, да позволь-ка ты мнѣ долъ по гороньцы  
пройти, слово высказати

У долъ по гороньцы пройшла, слово высказала: а што ў лѣси мед-  
вѣдь,—дакъ то свекорка мой.

Да што ў поли змѣя—то свякруха моя; вы деверьё—звѣрьё— ваши  
жоны таковы;

Вы золовки колотовки—вамъ самимъ ў люди итить;

Вы тетушки—чачотушки, да станьте-тка на порогъ—да ў зашіякъ  
за порогъ—

*Бѣлица, также Рогач. у. Сравн. великор.*

*У Радченко (№ 25) иѣсколько короче.*

## 36.

Ходивъ блудивъ <sup>1)</sup> добрый молотца <sup>2)</sup> по крутой горѣ, завивае Ваня  
кудерки въ своей буйной головѣ <sup>3)</sup>,  
Енъ щоткою грабёйкою приглажавае, на чужія на хорошія заглядуе.  
Надоѣло, надоскучило молойчику приглажающи, на чужихъ жа на мо-  
лодочакъ <sup>4)</sup> заглядуючись  
Што чужія да молодочки якъ розовый тѣвѣтъ, пущѣй мое да неуда-  
шачки во всѣмъ свѣтѣ нѣть <sup>5)</sup>  
Да возьму я неудашачку за праву руку, повяду я неудашачку къ  
рѣчцы къ Дунаю,  
Во тамъ ўкину неудашачку въ холону воду <sup>6)</sup>: плыви, плыви не-  
удашачка уплывъ за водой <sup>7)</sup>  
Не пожився мальчишачка повѣкъ за тобой, застаетца <sup>8)</sup> мнѣ коля-  
сочка <sup>9)</sup> ще конь вороной—  
Тольки бѣ сѣсти да пойхати къ свойму тѣстю на дворѣ:  
— Помогайбо да мой тестюхна, ти живъ, ти здоровъ <sup>10)</sup>?— «Здоровъ,  
зятю, бывъ!»  
— Охъ ты тесть мой, тестюхна, кабъ ты добрый бывъ— отдавъ дочку  
— паненочку да на змѣиночку, хоть жа на 'динъ день.  
«Бодай же ты, мой зятюхна, того не дождавъ, штобъ я табѣ дочки—  
паненочки на 'динъ денекъ давъ! <sup>11)</sup>  
Утопивъ ты первую мою дочаръ, утоцися самъ, штобъ я тебе, мой  
зятюхна, тебе не слыхавъ!  
— Отъ тамака да за рѣчачкой у цыпбалы бѣютъ, отъ тамъ мою да  
неудашачку за ручки ведутъ  
Одинъ веде за ручачку, другій за рукавъ, третътій стоить—животъ  
болить— любивъ да не взявъ <sup>12)</sup>.

Записано въ Олеинѣ, Рогач. у., но поется по всей губ.

Вар. 1 гулявъ, 2, мальчишачка 3, Часавъ милый да кудерушки ў  
своей головѣ 4, На чужія на хорошія заглядуючись 5, Якъ чужія да хо-  
рошія, якъ розовый цвѣтъ, а моя да неудашачка ни на бѣлый свѣтъ; 6,...  
въ быструю рѣку; 7, уплыви; услѣдъ; у изъ; 8, Засталося жъ мнѣ 9, сѣ-  
дѣльчико ще вороной конь—тольки ўзсѣсти-бѣ... 10, Здрастуй тесть, здра-  
стуй батюшка, добрый-день! Позычъ дочки—паненочки хоть на 'динъ де-  
некъ 11, Бодай ты, мой зятелка, того не дождавъ, штобъ я табѣ свое дочки  
да паненки, штобъ я табѣ на день позычавъ. Или..... того не дождавъ да  
дочухиночку хоть на день узявъ. 12, Въ одномъ варианте послѣ словъ тестя:  
штобъ я тебе зятюхна, не слыхавъ — слѣдуетъ: Надоскучило молойчику  
безъ неудашачки—да сёная уже недѣля безъ рубашачки. Этимъ пѣсня за

канчивается. Въ другомъ, Гом. у., зять, утопивъ неудачку, ѿдѣть къ тещѣ на дворь.

Нѣсколько строкъ приводятся въ Сб. Дмитр. стр. 57. Десѧть строкъ понѣшено также у Радченко (№ 15).

### 37.

Я сама иду и бѣду веду, и бѣда моя не ведетца, покладу бѣду ѿ зялѣномъ саду  
Подъ игрушую спати, а сама пойду молодусенька на ўсю ночу  
гуляти.  
Што и ѿ горницы—святлицы, за тесовенъкимъ столомъ, сидѣть ли-  
карь молодый  
Да перомъ ѿсе пиша, а за грубою, за зяленою дѣвчоночка рабеяка  
колыша  
Да и колышучи, яна вельмо проклинае: богдай, дитя малое, да и съ  
колысочки ѿпало,—  
Икъ за тобой, за сатаной, моя ѿся гульня пропала.

*Климовицкій у. Сравн. Сб. Дмитр. стр. 30. Носовича т. Г Зав. Геогр. Общ. стр. 116. № 21, 587 стр. Демб. совсѣмъ иного содержанія.*

### 38.

Охъ Божа жъ мой, Божа мой! За што ето мнѣ Богъ давъ,—неўда-  
люгу жонку ѿзвѣ,

Што ни спектъ, ни зваритъ, ни зъ людями говорити.

Якъ возьму я неўдалюгу да за правую руку, да повяду неўдалюгу  
и къ тихому Дунаю,  
Кину брошу неўдалюгу у холодную воду, самъ молодецъ Иванюша  
да до доменъкѣ пойду.

Да скрыпнувъ <sup>1)</sup> Иванюша на порогъ, кинулись дѣти къ ему до ногъ:  
«ой батюшка, батюшка, а дѣ наша матушка?»

— Ваша мать пошла у зеленъ садъ гулять, яловыхъ цвѣтковъ пр-  
вать <sup>2)</sup>.

«Ой батюшка, батюшка! тѣ не наша матушка, тѣ твоя подложница,  
а наша разлучница!» <sup>3)</sup>

Якъ пошовъ Иванюша ѿ Питеръ городъ гулять, неўдалюги шукать.  
Питеръ городъ исыйшовъ — неўдалюги не знайшовъ, да заплакавъ  
и пошовъ.

Якъ пошовъ жа Иванюша и къ тихому Дунаю, крикнувъ гикнувъ  
Иванюша молодецкихъ голосомъ:

Охъ вы хлопцы—рыболовцы, закидайте леводы, да тягните, волочите  
неудалюгу изъ воды.  
Тогда была неудалюга, теперь будя хороша: постель будя мякко <sup>4)</sup>  
стать, по батюшку уывать.

— По батюшку сукинъ сынъ, по матушки—мошенники!

Послѣ каждой строки припѣвъ: Неудалюга, неудалюга неудалюгань-  
ка моя! Занис. въ Гом. у.

Вар. 1, Ступивъ Иванюша на порогъ. 2, Яраго цвѣту щипать. Или:  
ярового цвѣту рвать. 3!. тѣ твоя подручница (подружница), а наша раз-  
лучница. 4, бѣло; бѣлый; мяккы.

### 39.

(*Большой*)

Не жалко мнѣ на матушку, ой жалко мнѣ на батюшку—ожанивъ  
мене малолѣтняго <sup>1)</sup>  
Узявъ я жану не ў по любови, не ў по любови—не по размови, не по  
размови—не ў разговори,

Жану малую и неудалую, и не гожую, непригожую.

Икъ пойду молодъ во Китай—городъ, во Китай—городъ да на яр-  
молокъ, я куплю жанѣ корабль новенький изъ весёлочки <sup>2)</sup>.

За корабль отдавъ семьдесятъ рублей, за весёлочку ровно тысячу <sup>3)</sup>  
Да й возьму жану за праву руку, посаджу жану ў корабль новенький,

посаджу жану сы дѣтиною <sup>4)</sup>,

Да й пущу корабль на быстру рѣку, а самъ жа ѿзыду на круту  
гору—зирну, гляну я на быстру рѣку.

Корабель плыве, икъ соколъ лётить, а жана моя, якъ боярши си-  
дить, а дѣтиночка къ соколиночка.

Покатилися моѣ слёзочки: вярнишь ты, жана, ты вярнишь, душа: <sup>5)</sup>

— Не вярнусь, мужикъ, не вярнусь, дуракъ: бивъ ты мене дубинкою, а  
теперь зовешь господынькою,

Бивъ ты мене нагайкою, а теперъ зовешь хозайкою.

Гом. у. Ср. у Гильтебр. № 37, также 214. У Дембоев. 13—584.

Въ Рог. слѣдующ. вар. 1, Пѣсня начинается такъ: ожанився я—су-  
хota моя—я й узявъ жану малую. 2, Пойду молодъ въ Ярославъ городъ  
за покупками, я куплю жанѣ корабль новенький 3, За корабль плачу ровно  
сто рублей, ровно сто рублей сы полтиною 4, Посаджу жану  
новенький и пущу жану на быстру раку 5, Да й плыви я  
и подай руку, руку правую — Ой не подплыву да я къ бе-  
табъ руки правые.

## 40.

Тануть, тануть моё ножки по бѣлому снѣгу; ныѣ, ныѣ мое серца,  
 заўнывае мой животъ:  
 Не по волюшки молодецъ жанився, ёнъ не въ обычай жану узять,  
 не въ обычай, не подъ мысли,  
 Енъ не хоча зъ ёю жить, распроклятая любить,—буду лучь до дѣ-  
 вушакъ ходити, на жану смерти просити:  
 Всѧкъ ты смерть моя страшная, во да й не бери мене молойца съ  
 собою,  
 Лучь возьми ты мою жану—слободни ты мою голову.  
 Не ўвоспѣла жана ўмерти, ёнъ положивъ яѣ подъ окномъ;  
 Подоживши яѣ подъ оконцомъ, накрывъ бѣлымъ полотномъ,  
 Всѧкъ накрывши бѣлымъ полотенцомъ, самъ на вулицу пошовъ, ко-  
 рогодъ дѣвокъ найшовъ  
 Не доходячи корогоду, ўсими дѣвочкамъ разсказавъ: охъ вы дѣвочки,  
 мое голубки,  
 Во да померла жъ то моя жана, слободна жъ теперъ моя голова!  
 Уси дѣвушки ўсмихнулись, тольки однаничаго: съ корогоду вонъ  
 пошла, <sup>1)</sup> подлецомъ <sup>2)</sup> его назвала.  
 Ты гуляй шельма—гуляка, нагуляясь ўдовцомъ—къ чаму ты при-  
 дешъ домовъ <sup>3)</sup>.

*Переростъ.*

Вар. 1. Съ корогоду вонъ пошла, тѣ моё жаны родная, ти не родная  
 сестра. Или: тѣ моё жаны сестра. 2. Дуракомъ. 3. нагуляясь заўдалой  
 къ чаму ти придешъ домой. См. Шенна № 445. Также Радченко № 11.

## 41.

Оддавъ батька за нелюбаго замужъ, приказавъ дочцѣ часто ў гости  
 неходить. Не идеть дочка годъ, не идеть и другій,—на третытій годъ батька  
 ў гости ѿдѣя. Переѣхавъ поле, переѣхавъ другое, на третьтее узѣжжае—ажно дочка  
 оре, боронуе.  
 «Што жъ ты, дочка, орешъ, боронуешь?»—Ето таточка, за нелюбымъ  
 живучи!. А нелюбый ў бѣрази стоять, у правой руцѣ войстрый мечъ держить.  
 Вышовъ нелюбый зъ бѣрагу, пытаетца: «охъ ты жана—шельма, съ  
 кимъ ты говорила?»

— Охъ ты мой миленький,—я табѣ ўю правду скажу: ёхали купцы,  
дорожки пытали, я мода дорожку ўказала.  
Якъ вынувъ нелюбый войстрый мечикъ, знявъ жанъ головку съ  
плечакъ.  
Попали звѣстушки до ойца—матушки: «одѣвайтесь сынки, въ живнер-  
ское платье, ёдьте, сынки, систры отвѣдати!»  
Пріѣхали къ щитовымъ воротамъ—ажно швакру у воротихъ стоять,  
на ручачкахъ дитятку даржить.  
«А што, швакру, систра не выходя?»—Я табѣ, швакру, ўю правду  
скажу:  
Со вечара а головка болѣла, сы повночи дитя спородила, къ бѣлому  
свѣту душу отдала.  
«Ходемъ, швакру, систры пойдимъ!—Чаго, швакру, головочка розн?»  
Привязать швакру къ коньскому хвосту, пустить коня ў чистое поле,  
Нехай конь бѣжить на чатыры шляхи, разорве швакру на чатыры  
куска.

Конь домовъ бѣжить, швакру неживый лежить.

*Запис. въ Болотинъ, Рогачев. у.*

#### 42.

У чистомъ поли тамъ дорожка лежить, икъ по той по дорожцы сиро-  
точка бяжить  
Сустрѣвъ яѣ старый дѣдухна <sup>1)</sup>—самъ Господь-Богъ: ты куды, куды,  
сиротка, бягишь?  
— Бѣгу, бѣгу, старый дѣдухна, своё мамки шукать!—«Бѣги-тка ты  
сиротка ў чистое поле,  
У чистомъ поди тамъ капличка стоить, въ той капличцы твоя мамка  
лежить...»  
— Отчинися ты, капличка новая, устань, устань, моя мамка рбная!  
Ты помый <sup>2)</sup> мнѣ головочку, заплети мнѣ русу косочку! «Отойди,  
моё дитятко родное! <sup>3)</sup>  
Нехай табѣ дробенъ дожникъ головку помые, а буенъ вѣтеръ головку  
расчеша, а мачиха русу косу заплите!  
— Уже мачихино часанье <sup>4)</sup>—тяжко, важко уздыханье: головку  
чеша, а за коску скубъ!  
А коску скубе, и ў плечки бѣе.

*Гом. у.*

Вар. 1. Тудой ишовъ старышанъкій дядокъ. 2. Расчаша мнѣ головку,  
заплети русу коску 3. Мать отвѣчаетъ: бѣсть у тебе, дитя, мати. 4. На вѣ-  
дочъ ей говорить: мачиха чеша, по головочцы бѣе.

## 40.

Тануть, тануть мё ножки по бълому снѣгу; ныѣ, ныѣ мое серца,  
заўнывае мой животъ;  
Не по волюшки молодецъ жанився, ёнъ не въ обычай жану узявъ,  
не въ обычай, не подъ мысли,  
Ёнъ не хоча зъ ёю жить, распроклятая любить,—буду лучь до дѣ-  
вушакъ ходити, на жану смерти просити:  
Вохъ ты смерть моя страшная, во да й не бери мене молойца съ  
собою,

Лучь возьми ты мою жану—слобони ты мою голову.  
Не ўвоспѣла жана ўмерти, ёнъ положивъ яѣ подъ окномъ;  
Подоживши яѣ подъ оконцомъ, накрывъ бѣлымъ полотномъ;  
Во да накрывши бѣлымъ полотенцомъ, самъ на вулицу пошовъ, ко-  
рогодъ дѣвокъ найшовъ  
Не доходячи корогоду, ўсими дѣвочкамъ разскажавъ: охъ вы дѣвочки,  
моє голубки,  
Во да померла жъ то моя жана, слободна жъ теперъ моя голова!  
Уси дѣвушки ўсмихнулись, тольки одна ничаго: съ корогоду вонъ  
пошла, <sup>1)</sup> подлецомъ <sup>2)</sup> его назвала.  
Ты гуляй шельма—гуляка, нагуляясь ўдовцомъ—къ чаму ты прѣ-  
дешъ домовъ <sup>3)</sup>.

*Переростъ.*

Вар. 1, Съ корогоду вонъ пошла, тѣ моѣ жаны родная, ти не родная  
сестра. Или: тѣ моѣ жаны сестра. 2, Дуракомъ. 3, нагуляясь заўдалой  
къ чаму тя прѣдешъ домой. См. Шенна № 445. Также Радченко № 11.

## 41.

Оддавъ батька за нелюбаго замужъ, приказавъ дочцѣ часто ў гости  
неходити.  
Не йдеть дочка годъ, не йдеть и другій,—на третытій годъ батька  
ущастіе ў гости ѿдя.  
Пераѣхавъ поле, пераѣхавъ другое, на третьтее узъїжжае—ажно дочка  
оре, боронуе.  
«Што жъ ты, дочка, орешъ, боронуешь?»—Ето таточка, за нелюбымъ  
живуци!.  
А нелюбый ў бѣрази стоять, у правой руцѣ войстрый мечъ держитъ.  
Вышовъ нелюбый зъ бѣрагу, пытаецца: «охъ ты жана—шельма, съ  
кимъ ты говорила?»

— Охъ ты мой миленький,—я табѣ ўсю правду скажу: ъхали купцы,  
дорожки пытали, я молода дорожку ўказала.  
Ясь вынувъ нелюбый войстрый мечикъ, знявъ жанъ головку съ  
плечакъ.  
Пошли звѣстушки до ойца—матушки: «одѣвайтесь сынки, въ жовнер-  
ское платьте, ъдьте, сынки, систры отвѣдати!»  
Пріѣхали къ щитовымъ воротамъ—ажно швакру у воротихъ стоять,  
на ручачкахъ дитятку држити.  
«А што, швакру, систра не выходя?»—Я табѣ, швакру, ўсю правду  
скажу:  
Со вечара а головка болѣла, сы повночи дитя спородила, къ бѣлому  
свѣту душу отдала.  
«Ходемъ, швакру, систры пойдимъ!—Чаго, швакру, головочка розно?»  
Привязать швакру къ коньскому хвосту, пустить коня ў чистое поле,  
Нехай конь бѣжити на чатыры шляхи, разорве швакру на чатыры  
куски.

Конь домовъ бѣжити, швакру неживый лежити.

Запис. въ Болотинъ, Рогачев. у.

## 42.

У чистомъ поли тамъ дорожка лежить, икъ по той по дорожцы сироп-  
точка бяжити  
Сустрѣвъ яѣ старый дѣдухна <sup>1)</sup>—самъ Господь-Богъ: ты куды, куды,  
сиротка, бягишъ?  
— Бѣгу, бѣгу, старый дѣдухна, свое макки шукать!—«Бѣги-тка ты  
сиротка ў чистое поле,  
У чистомъ поли тамъ капличка стоить, въ той капличцы твоя макка  
лежити...»  
— Отчинися ты, капличка новая, устань, устань, моя макка рбдная!  
Ты помылъ <sup>2)</sup> миѣ головочку, заплети миѣ русу косочку! «Отойди,  
моѣ дитятко родное! <sup>3)</sup>  
Нехай табѣ дробенъ дожникъ головку помые, а буенъ вѣтеръ головку  
расчеша, а мачиха русу косу заплите!  
— Уже мачихино часанье <sup>4)</sup>—тяжко, важко уздыханье: головку  
чеша, а за коску скубъ!  
А коску скубе, и ѿ плечки бѣе.

Гом. у.

Вар. 1, Тудой ишовъ старышанкѣй дядокъ. 2, Расчаша миѣ головку,  
заплети русу коску 3, Мать отвѣчаетъ: бѣсть у тебе, дитя, мати. 4, На это  
дочь ей говорить: мачиха чеша, по головочцы бѣе.

43.

44.

Просилася жана ю мужа да й до своего роду. — Не пущу цябе къ твойму роду, бо ты скажашъ ўсю мою пригоду,  
«Хоць будуць яны пытаць, я жъ на буду имъ казаць, только будзець знаци одна родна маци.  
Мамка пригодочку увозила,—плакала й ўзыгала.  
Ю лузи, ю лужочки травка зеленіць, за хорошимъ чалавѣкомъ жана молодзѣць,  
За неўдалымъ за пьяницомъ жана загибаець.  
За хорошимъ чалавѣкомъ ў чаравичкахъ ходзиць, за неўдалымъ за пьяницомъ отопочки носиць  
За хорошимъ чалавѣкомъ ю плацікахъ ходзиць, за неудалымъ за пьяницомъ обдзирочки носиць.

Г. Спинко.

45.

**Я** измалку <sup>1)</sup> да й засиротѣла, богато <sup>2)</sup> горачка стерпѣла:  
Ворожачки усё ворожили, про замужже мене люди збили: иди замужъ,  
добро табѣ будя.  
**Я** чужую волюшку чинила, пошла замужъ, головку ўтопила:  
Утопила головочку ў воду—пошла замужъ къ проклятому роду;  
Утопила головочку ў мора—пошла замужъ ў великое гера;

Утопила головку ў крыницу—пошла замужъ за горкую пьяницу  
 Утопила головочку зъ мосту—мой миленький не большого росту.  
 Я не знаю, якъ ему ўгодити \*): ўстану рано, да й пойду будити:  
 «Устань, сизый, сизый голубочакъ—во на табѣ водицы кружочакъ,<sup>3)</sup>  
 рушничочекъ висить на круичочку.—  
 Ставъ ёнъ съ постели ўставати, я молода за двери ўтекати.  
 — Що чаго ты милая за двери ўтекаешъ, ти ты моихъ норововъ не—  
 знаешъ?»

«Я недавно за тобою стала, а ѿси твоё норовы ѿвознала,  
 Увознала твоё норовочки, стерагаю своё головочки»

*Переростъ.*

Вар. 1, Я недавно сосиротѣла, много гора пратерпѣла. 2, а богатко—  
 3, Стоять табѣ водица ў кубочку, рушничочекъ висить на круичочку \*) норо-  
 вити.

46.

Слава Богу, что мой родъ богатый: икъ пойду я къ родоньку у гости,  
 Буде мене мой родъ шановати, я буду по повной выпивати.  
 Ой, родонька шле до домоньку: ёсть у тебе да три бѣды ў хати:  
 Первая бѣда—лихій твой свекорка; другая бѣда—твой мужъ норов-  
 ливый; третья бѣда—дѣтина малая.  
 Пріѣзжаю я икъ новымъ сѣнямъ, послухаю—што семья говора.  
 Ажъ мой мужъ сидить, малую дѣтину колышучи, кота припѣвае:  
 «А ну, люли, дѣтина малая, дѣсь твоя мамка у роду гуляе».

*Переростъ Ср. Дмитр. стр. 77. и Носовича 254 т. Ч. Зап. Р. Г. О..*

47.

Оравъ мой миленький отъ леду до леду, узоравъ мой миленький да—  
 й на дну квасулю.  
 Якъ пойду я молодая квасули садити, а мой милый у шиночакъ го—  
 рѣлочки пити..  
 Разсадила ѿси квасулю, да й пойду до дому; зирну я ў шиночакъ—  
 пье милый съ кумою..  
 «Дѣсь у тебе, моя кума, ў дворѣ нема дѣла, што ты зъ моимъ чало—  
 вѣкомъ ў шиночку засѣла».  
 — Не страмъ, моя мила, ето говорити,—иди-тка ты до домоньку ве—  
 черу варити..  
 Пришла я до дому, подпалила дровы—туды суды повернулась, ве—  
 чера готова..

«У съботу изъ вечера совнійко заходя, а мой милый десь кумою ве-  
черать приходи;  
«Прибираі-ка моя мила на кутъ мѣсто, штобъ наць съ кумою хоро-  
щенько сѣсти».  
— Бодай жа ты, моя кума, тогдъ не дождала, штобъ я табѣ мѣсто  
прибирала.  
Налила борщу и кашу, да й поклала ложки, отвернулася къ порогу,  
заплакала трошки.  
Вернулася къ столу, утерлась полою, постлала бѣлую постель да й  
поклала спати, сама пошла рудовъ подымати:  
«Паны мое винаралы, учините волю: разсудите чаловѣка зъ родною  
кумою».

Яны яго разсудили—забили ў зелѣзы.

— Лучь буду, моя мила, зелѣзы носити, не покину, моя мила, и  
своё кумы любити!

Ничего опредѣленного не могу сказать объ этомъ произведеніи. Слы-  
шать пѣніе его лично мнѣ не случалось; разіѣръ и риены наводить на  
мысль, что это произведеніе не народа, но съ другой стороны, эпическая  
простота и спокойствіе разсказа врядъ ли могутъ быть присущи пѣснѣ  
кесидонародной. Мнѣ она доставлена крестьяниномъ Гомельского у., Еор-  
хинской волости, Петромъ Ермоленковымъ.

#### 48.

**Баланца налиница.** <sup>1)</sup> чомъ на воду схилилася? Я молоды замурчи-  
лась, што отъ роду отбилась.  
Отбилась отъ редочку—тажко, важко моему животочку на чужини  
жити й быти, съ чужиною говорити.  
А чужинка не своя редина, штобъ я зъ ёй говорила; якъ пойду я  
гukaющи, своё доли шукающи.  
Обгукнулася моя доли на тымъ боды <sup>2)</sup> синаго мора.  
«Памы доли къ беражочку, да сядомъ подъ кусточкомъ, <sup>3)</sup> да на  
пишамъ по письму <sup>4)</sup> къ отцу, къ маменцы;  
Нехай отецъ-наинка знае, што наша доли худы.

*Гом. у.*

Вар. 1. Чарвонай налинина на воду схилилася 2. Но тымъ боды синя  
хора. 3. на писочку. 4. Выложимъ по листочку, напишемъ по письмочку.  
См. Носовича, стр. 286 т. V. Или. Р. Г. О. и Шемяка № 300.

## 49.

Сы вечера разбойнички ў бани парилися, сы повночи разбойнички ў разбой радилися,

Подъ бѣлый свѣтъ ѿ разбой пошли.

А ўже сонца <sup>1)</sup> подъ обѣдъ, разбойниковъ дома нѣть, а ўже люди побѣдали, разбойнички пріѣхали Пріѣхали, привели девятеры лошади <sup>2)</sup>, на десятымъ на кони саень разбойничакъ сидить, криваво платьте держить. Подъѣзжаючи къ двору, клича милую свою: охъ ты милая моя, отчияйка ворота!

Що да на криваво платьте, да неси сполосни не разгартувавши,— не разгартуючи, не разсматрючи.

Моя душа не стерпѣла: разгарнула, полядѣла,— уся кровью скипѣла, да й заплакавши пошла: Охъ ты сукинъ сынъ, ты воръ, ты разбойницкій сынъ, <sup>3)</sup> що убивъ ты, загубивъ мойго брата роднаго <sup>4)</sup> свойго шурья большаго. Не пеняйся моя мила, не пеняйся на исне, пеняйся на войстрый мечъ;

Ти яжъ ему не кричавъ, <sup>5)</sup> щобъ зъ дороги зворочавъ, ти ёнъ того не дочувъ, що зъ дороги не звернувъ. Енъ зъ дороги не звѣрнувъ, а я шабелькой махнувъ, пустивъ я свой войстрый мечъ, а ему головка съ плечь. Покатилась головка да й якъ маковочка, разлутилась душа съ тѣломъ <sup>6)</sup> да й якъ ластовочка.

*Переростъ.*

Вар. 1. Уже свѣтъ подъ обѣдъ 2,... девятеро лошадей, на десятомъ хорошомъ саень разбойничакъ сидить 3,... ты разбойничакъ мой 4, що убивъ ты мойго брата, братку родненъкаго, сама большенькаго 5, Ой я здалеча кричавъ. Или: я здалеку 6, Полетѣла душа съ тѣла якъ ластовочка. Сравн. №№ 51 и 52. См. также сб. Дмитріева стр. 111 и Носовича 122 т. V. Зап. Р. Г. О.

## 50.

Не хотѣлоси красной дѣвочки за разбойничка йти—што разбойникъ, то разбойникъ, то разбойницкій сынъ. Што сы вечера разбойникъ у разбойнички пошовъ, што подъ бѣлый свѣтъ разбойничакъ дванадцать конёвъ вѣвъ, На тринатцомъ кони саень разбойничакъ сидить. Подъѣзжае разбойничакъ къ Миновому селу, икъ широкому двору.

Ёнъ кидае, ёнъ бросае войстру шабельку и ў дворъ: отчини, моя  
милая, пусти молотца у дворъ.  
Отчиниша, поглядѣла на разбойника: ахъ ты, воръ ты, ты разбойникъ,  
ты разбойницкій сынъ!

За што убивъ братца моего, а шурака свойго?

— А тишай, жонка, не кажи, а то скипишъ на ножи.

*Сл. Городня.*

## 51.

Не увозвнала моя мать, за кого мене замужъ отдать: отдала мене  
мать за разбойничка.

За разбойничкомъ инѣ жить—горкія слезы ронить.

Тейная почка наступае, разбойнички уѣзжають;

А ўже свѣтъ надъ обѣдъ, разбойничковъ дома нѣть; а уже пѣвни  
пропѣли—разбойнички пріѣхали

Стучать и гручатъ въ щитовыя ворота: отчини-ка жана щитовыя  
ворота!

Натка табѣ, жана, сукны дорогія: няси сполосни не разгартующи,  
няси жъ сполосни не разсматруючи.

А я молода не сутерпливая была: сполоснула, разгарнула й погля-  
дѣла:

Еты сукны дорогія мое маменьки родныя, еты кони вороные мойго  
батюшки родного.

Разбойникъ кричитъ: не кажи, а то скипишъ на ножи.

*Ерёмино, Гом. у.*

## 52.

Жила была удовушка молода, у тыя ўдовки дочь хорошая была,  
Яна ростомъ, приростомъ, красотою: лицомъ бѣла, щочки розовый  
цвѣтокъ.

На головочцы шовковенъкій платокъ, на шіячцы ў дѣвки буйны лян-  
тари.

На дѣвочку худая слава ўзышила, черазъ славу дѣвка замужъ не  
пошла.

Пошла замужъ за старого старика, што не пускае старъ на вулицу  
гулять.

Хоть и пусте, самъ въ вокошако смотрить: ти не буде моя шельма  
изъ другимъ говорить,  
Ти не хоча другого полюбить, ти не хоча яна мене отруить?  
Простояла эъ миллисенькихъ <sup>1)</sup> часочакъ, наронила буйныхъ <sup>2)</sup> сле-  
зокъ платочакъ.  
Расплетися коса руса по плечахъ, ти не вернуся я у дѣвушки на-  
задъ,  
Ти не буду я по вулицы ходить, ти не буду я зъ дѣвочками гулять,  
Ти не буду я зъ миленькихъ говорить <sup>3)</sup>.  
Ой Божа жъ мой, Божа, дѣ мой миленький дѣвся: ти его вовки зѣли,  
ти ёнъ утопився?  
Коли бъ его вовки зѣли, то бъ лѣсы шумѣли; коли бъ жа ёнъ  
утопився, то бъ Дунай разлився.

*Гом. у.*

Вар. 1. Постояла я съ прежнимъ часокъ 2, дробныхъ. 3, Иногда  
тихъся на этомъ оканчивается. Въ одн. вариантѣ послѣ строки Ти не буду  
я зъ миленькихъ говорить—следуетъ: Постояла я зъ миленькихъ часочакъ,  
наронила я слезочакъ платочакъ.

53.

*Горы.*

Охъ вы горы моѣ, горы високія, високія задунайскія!  
Што по васъ по горахъ, што ништо не ўраджуе, только ўраджуе всего  
часть да ракитовый кустъ.  
Якъ подъ тымъ подъ кустомъ сизый оролъ сидить, ёнъ чорнаго во-  
роня у кохтяхъ держить,  
Енъ не бѣть, не дереть, ёнъ только распрашую: охъ идѣ воронъ  
летавъ, <sup>1)</sup> дѣ полѣтувавъ, охъ и што воронъ видавъ?  
— Летавъ жа я по синему мору, по чистому полю; видавъ диву див-  
ную, чуду чудную:  
Лежить подъ кустомъ тѣло бѣлое; никто къ тому тѣлу не присту-  
питца,  
Приступилося къ тѣлу три ластушки: первая ластушка, тѣ его ма-  
тушка,  
А другая ластушка, тѣ его сёструшка, а третья ластушка, тѣ его  
жонушка.  
А гдѣ матушка плача, тамъ рѣка тяче, а дѣ сёструшка—тамъ ко-  
водязи

А ѿтъ лодки иду, тихо роскошь.  
 Да плавумъ наше до вода да вѣкъ съсестра ~~занесла~~ <sup>занесла</sup> въ руку,  
 А яко же вода дала да обѣщала.

Такъ и съ съдомъ отплылъ бы ~~Надежда~~ <sup>Надежда</sup> въ <sup>и</sup> ~~Богъ~~  
 Богъ Георгъ Объ.

Варъ 1 Годъ да боротъ блаженъ.

## 54.

Нель по морю, мору съмъ, широкому такъ плывуши чрезъ  
 Но такъ плывали, ико купалася одни въ водногоНадежда  
 Ты бывъ ты на моей сторонѣ, ты на тужа степъ ~~жизни~~ <sup>жизни</sup>  
 Не такъ тужа, ико начальница по своему сыну ученистка  
 Завесы, сынику, головочку на чужую дальнюю стороненку.  
 На чужой сторонѣ, убить лежитъ, ешь убить лежитъ, ютъ ~~журинъ~~  
 А покачки край дорожечки, а ручачки на ѡстъ стороны лежитъ.  
 А ѿ ручачкахъ востаръ мечъ держитъ, а ѿ ~~жемчужинъ~~ <sup>жемчужинъ</sup> зарисъ ~~жемчужинъ~~

«Устанъ ты, лежитъ, укажи коню дорожечку на свою дальнюю ~~сторону~~  
~~сторону~~.

Не камъ коню што и убить лежу, а скаки, коню, што и ~~сторону~~  
~~сторону~~.

Ожанина молодца куды быстрая, заручила шабли войсканъ.

Черезъ.

## 55.

Онъ на горѣ яичень росте, <sup>1)</sup> подъ горою жрто, пришла слышка изъ  
 Аршавы, <sup>2)</sup> што милаго ўбито.  
 Убито, ўбито миленькаго, затягнуло <sup>3)</sup> жрто, зерною <sup>4)</sup> оливовою вочи  
 йму залило,

Червоню китайко личанъко приврыто.

Прилетѣла къ ему пава, на ножачки паза, да й защебетала, и откры-  
 ла китаячку и попаловала.

Прилетѣла и другимъ, да не таковая, прилетѣла ила, голубочка  
 сиза <sup>4)</sup>,

Да й открыла китаячку, да й заподесила: «што ты миленький лежишь,  
<sup>4)</sup> чиго не говоришъ, словечка не мовишь:

Ти ты съ коника убився, ти горѣлочки напився, ти съ чужими занимався, ти отъ мене отчурався?

— Я горѣлки не напився, ни съ чужими загулявся, ни отъ свое отчурався: <sup>6)</sup>

Его смерть мене пристигла, что я съ коника звалился.

Гом. у.

Вар. очень много: 1, на горо́ди ячмень родить; 2, издалины; изда́леча; съдалеча 3, жовою оливою вочачки залиты. 4, Пришла къ ямъ мужка жана, да й заголосила. 5, Чаго ты миый лежишъ, со мной не говоришь 6, Ни съ чужою я занялся, ни отъ тебе отчурався, ни горѣлочки напился,—пришла лихая година, самъ я съ коника звалился.

Въ иѣкоторыхъ варіантахъ пѣсня начинается такъ: Я сегодня тута, а завтра домовъ пойду, будя мила приходити да до моего саду. Я сегодня буду, а завтра не буду, икъ выѣду за вороты—на тебе забуду. А на горѣ ячмень росте... А оканчивается: Якъ у поли (или: на горѣ) ива эъ вѣтромъ говорила, якъ не ўбачу я милого, дакъ не буду жива. Якъ у поли дубочакъ (или: на горѣ дубочакъ), зверху жолудочакъ, якъ не ѻбачу я милого,—болить животочакъ. Сравн. Шеина № 397 т. V. Зап. Р. Г. О.

## 56.

✓25  
Ой въ Новомъ-городи <sup>1)</sup> подымалася <sup>2)</sup> война, тамъ убито проўдадо-  
лого молойца.

Схоронили при широкой долини, насыпали высокую могилу,  
Поставили дубовый хрестъ <sup>3)</sup> ѿ головахъ, обсадили ѿсё сосною ви-  
сокой <sup>4)</sup>.

Пошли вѣсти верстъ за двѣстя да й назадъ—налетѣли два голубы  
—соколы <sup>5)</sup>

Сѣли ѿпали у вдовушки на дворѣ: крылушками широкій дворъ ѻво-  
стали, <sup>6)</sup>

Лапочками увесь дворикъ списали, ножачками у хаточку увышши <sup>7)</sup>  
Глазушками ѻсю хаточку ѻсвѣтили, голосами удовушку ѻзбудили:  
Ой ты ѻстанька, удовушка молода, <sup>8)</sup> выди, выди за новыя во-  
рота, <sup>9)</sup>

Да послухай, что сусѣди говорать <sup>10)</sup>; люди кажуть <sup>11)</sup>, а сусѣди  
говорать:

Чужи мужи сы работушки идутъ, твойго мужа коня ворона ведуть,  
Сѣделечко на бѣлыхъ рукахъ несутъ.

Могил. туб. новосемѣньто. Записана во многихъ варіантахъ.

1, При городу; или: ѿ Таганрози. 2, сключилася; сочинилася; солу-  
чилиса. 3, Убито проўдалого молойца, схоронито при широкой долини, об-  
садито ѻсё сосною високой, поставлено хрестъ золотыи ѿ головахъ 4, ка-

жиной чарвоной. 5, Налетѣли соколы съ стороны 6, Широкій дворъ крым-  
лушкиами умели. Или: крылушкиами ўсё по двору измели. 7, Ножачками  
ўсю долину сходили. Или: лапочками увесь дворикъ сходили. Или: лапоч-  
ками ўсё по двору сходили. Или: ножачками на крылечко ўходили. 8, Ай  
встань, прошинаси, удовушка молода. 9, Выди пройди за новые ворота 10,  
Стань, послухай, ды што люди говорать 11, люди баять; или: люди судить.  
Сравни рекрутск. и военн. № 38.

## 57.

Икъ выйду я за вороты—луги да болоты, икъ выйду я за новыя—  
логи зеляные,  
Икъ выйду я за новыя—ажъ трава зеленѣе, мое сердечко ные,  
Яно ные—занывае, што дружочка не мае.

А я молодая ўсю ночку не спала, да кружолочку прала,—миленькаго  
жада.  
Уже й на дворѣ свѣтъ бѣленъкій, ажъ идеть мой миленькій  
Енъ на порогъ ўступае, ды й шапочку сымает, про здоровье пытае:  
«Здоровъ, здоровъ, моя милая, да ти жива—здорова?»—А я жива не  
ўмерла, да по табѣ змарнѣла, на корвати сидѣла.

А дѣ шлявся, волочився да ночною порою съ чужою жаною?  
«Мнѣ чужая жана мила, да головку помыла, да й постельку пост-  
лада,

Да Йваньюшу поклаала, ды дружочкомъ назвала.

*Переростъ. Ср. № 226 сб. Гильтебр.*

## 58.

Породила мене мамочка ли зеленаго дуба, отдала мене мамочка  
кого нелюб-

А я того нелюбаго й зроду не любила, дыкъ вырву я зъ ро-  
вѣтку да й кину у рѣчку.  
«Плыви, зъ рожи вѣточка, уплыть за водою!» Плыла пыла зъ ро-  
вѣточка, да стала кружитца.

Пришла мати воды брати, да и стала журитца:  
Чія ето зъ рожи вѣтка на водѣ зломана,—дѣсь мое дитя любое  
годы лежај

*Ок. Терешковичи, Гом. у.*

## 59.

Дрема дремле подъ куделей, дрема дремле подъ кружолкой, подъ шовковой.

«Устань, дрема, скворь ѿдя, устань, дрема, лютый ѿдя.»

— Я устану полиджу, и устану посмотру: теперь люди не лукавы,  
Да и нѣ правды не сказали, правдочки мнѣ не сказали.

*Союзки, предмѣстіе Гомеля. Въроятно отрывокъ.*

Нѣск. полкъ № 41 Демб.

## 60.

Не стой вербица надъ водою, стань вербица серодъ вулицы,  
Ідѣ старые суды судить, молодые танки водять,  
Парафочки къ войску йдутъ, красныя дѣвки вѣночки вѣютъ.  
У ледѣлью подъ понедѣлокъ собиралася громада, ўсё казацкая порада.  
Радили раду великую: кого въ войску выправлить?  
А хто сына мае, нехай къ войску выправляютъ, а хто не мае, нехай  
наймаютъ.  
Обозвалася удовочка: бѣдная моя головочка! у мене сыночка ни вод-  
ного, только дояничка Ганиусянка  
Ды й тую ў войску выправляю, выправляючи приказую:<sup>1)</sup>  
«Денька жъ моя Ганиусянка! поперодъ войски не хопайсь, позадочку  
не 'ставайсь,

«Вѣдь, Ганиуся, посередини!»

Ганиуся мамки не послухала, попераду войски поѣхала,  
Уѣл поле сукрасила, ўсихъ казаковъ узвеселила.<sup>2)</sup>  
Крѣзжае къ Дунай—къ мору, ўси парабочки постановились,  
Ганиусянка ўплынь пошла.  
Опкуль узявшія турчанинъ: узяви коника за поводочакъ, а Ганиусячку  
за ручачку,  
Повезъ коника до стаенки, а Ганиусю до свѣтлиники.  
Сшить вороному конику овса, Ганиусянки дають меду—вина.  
Мнѣ врже, овса не єсть—у стаду хоча, Ганиуся плача, вина не пье,  
къ мамки хоча.

Иржи, коникъ, не ржи,—табѣ ў стади не бывать, травы въ вочи не видать;  
Плаачъ, Ганиуса, не плачь—табѣ у мамки <sup>3)</sup> не бывать, мамки въ вочи не видать.

Этанс. въ нисколькихъ вариантахъ въ Гом. и Рогач. у.

1. Да и тую у войску выправляти; выправляючи, приказавала. 2) Усихъ казаковъ сукрасила, парабочковъ увеселила. 3, ўдоми. Си. Сборникъ Радченко, где песня начинается съ нашей б строхи; беретъ Ганиусю (у Радч. Марусю) не турчанинъ, а королевичъ, и послѣ нашей заключительной строчки находится еще одна: Маруся изъ поѣхала и утонула, только ручкой нахнула. Отрыв. помѣщенъ и въ Сб. Дмитр. стр. 82, такой же у Носовича стр. 238 т. V Зап. Р. Г. О. Гильтебр. № 254. Радченко № 1.

## 61.

Въ саду я гадала, рабину <sup>1)</sup> садила: ты рабина моя, рабинница, <sup>2)</sup> ты кудравая,  
ты гада, кудравая, кудравая, охъ не стой калина, не стой на лужку,  
на жовтомъ песку.  
Тудай зода <sup>3)</sup> йде, тебѣ занесе, занесе рабинницу на синее мора.  
Ва синень пора летечка вьльве, рисованая, иуливаная, <sup>4)</sup>  
Изъ у гада у летечки настроѣ проживавъ <sup>5)</sup> настроѣ проживавъ, рѣчи  
проновлять: <sup>6)</sup>

Да дай же насъ Божка <sup>7)</sup> выслушатися, назадъ вернутися!  
Сестричка ба багажку новый жовтый день, матушки родной теремокъ  
високъ.  
А братецъ рабину ловить побрую, сестричши радицѣ влатокъ шовковой <sup>8)</sup>.  
А птичекъ жашъ преткунъ влетъ за аѣ привѣтъ, штобъ жельна жашъ  
разумна была.  
У кѣбѣтъ не вѣза, вѣза не кѣбѣтъ, гонимъ не слушала, жене любила.  
А птичекъ жашъ за ё звокіутала: сама вѣза не вѣза, да и юзъ руки  
неднесла <sup>9)</sup>.

Есть птичекъ жашъ — жашку не жашъ, гонимъ жашъ — душу потерять <sup>10)</sup>.  
Ешъ-то, вѣзъ-то, жашъ-то самъ!  
Душевъ залъ ѿ вѣзевому крѣпцу, ѿ душу вѣзы ѿ чистое поле.  
Вѣзъ-то жашъ вѣзъ вѣзевому, а жашъ вѣзы вѣзевому <sup>11)</sup>.

Дополнение.

Вар. 1, калину. 2, калина чок, калинка. 3, волна. 4, мульваная, рисованая;—мульваная, поливаная;—хульваная, побъянная. 5, маёръ гульть;—маеръ спочивавъ. 6, размовлявъ. 7, Господи. 8, перстень золотой. 9, А шелька жана разумна была: сама вина не пила, да милому поднесла. Или: А шелька жана догадаласи, стаканецъ вина подносила инѣ. 10, Загубить. 11, научастца; — уча набирастца;—навихастца. \*) чтобъ вина не пила, ў кабакъ не ходила, работѣ не любила, не сподманиюала. На этомъ иногда пѣсня и оканчивается.

## 62.

На городи на холоди стоявъ колодезъ повный воды,  
Моя мамка воду брала зъ маленьками ведерцами, да й тыхъ повныхъ  
не набрала.  
Уставши, слезками доливала, доливаючи говорила: ростила дитя не  
годъ, не два, выростивши, ў люди отдала.  
Чукому батьку работница, а инѣ подъ старость сухотница,  
Люди будуть посыпать, а инѣ на старость горевати.  
*Рогач. у. Постся песною.*

## 63.

Уже сонца закатылося, матка ў дочки загостилася.  
Проведу я свою мамку за два дворы, дворы ширые, за четыри лѣсы,  
лѣсы темные  
Сана сяду подъ лозкою, послухаю—хтось голося: ти ни моя мамочка  
чаго прося.  
Меб дитяточка! ти травицай табѣ ножки спутало, ти росицай вочки  
выбило?  
— Спутало инѣ ножки подружайко невѣрное, выбило вочки замужайко  
нелюбое.

*Переростъ.*

## 64.

На городи горловина, на гордовини зязюлячка, яна сидѣла, ковала,  
усе правду казала:  
Ой худо той невѣхночцы, што ў которой золвицъ много, а девяровъ  
ни водного!  
Ой куды яны йдуть—невѣхну судить: наша невѣхна не работница,  
Нашинъ гостінъ не привѣтица, нашаму добру разнощица;  
Гостейки у дворъ—не привитаes, гости изъ двора—не провожае.  
*Гом. у. Постся песною.*

## 65.

На города гордознъ иного, не йди дѣвка за старого—у старого же той иной

Иди дѣвочка за молодого—у молодого дѣтей ни вѣднаго.

*Тамъ же. Весна. Сраз. у Шенка № 241.*

## 66.

Народилася Дуняша ни велика ни мала, зъ рабятами гуляла и  
тыни и зъ одыни, зъ рабятами молодыи

Я смѣлившая была, своего мужа лишила; за что его лишила, и  
не вѣренъ дуракъ бы

Што не вѣренъ, не вѣронъ—на дну мене любивъ, мене горкую  
частную спокинувъ, прозабы

Ди столика стоячи, въ вокошачко смотрачи, плачачи, рѣдячи, слѣ  
utiрая

Слезы гору не поможать, разговоры веселять—намъ женитца вѣя  
Намъ женитца разоритца, ста чатыри потерять, велить Дунюю

узять, въ високонъ тероми дерзи

Я по терому ходила, по новому гуляла, своего мужа будила:  
Ты устанька ииый разоудалой головой: къ намъ пріѣхала роди

шурти, братцы з

— Ты ииѣ, мила, напостыла ўсё родиною своей!—Я заплакала,  
выла, на крылечко выходи

На крылечку стоячи зъ братцомъ рѣчи говорила: воехъ вы брат  
мое, поѣзжайте домо

Не познитесь, ў темномъ лѣси не ночуйте, везите по поклону ў  
родинѣ м

*Городня, Гом. у. Пѣсня очевидно смѣшанная изъ иииколькихъ друг  
забытыхъ.*

## 67.

Дѣ хожу я, дѣ гуляю, грустно серцу иоему, подыйду я къ тому до  
дѣ любезный мой живе

Постучу стіха въ вокошке—выйди, милый другъ, на часъ...

Ко мнѣ милый не выходить, ничего не говорить.

Сяду сяду я на лавушцы ли завѣтнаго вокна,

Зирну, гляну на вулицу,—ти не идеть милый другъ суда.

Усю почку я не спала, сеъчу сальную жегла, а малую ребятишку  
на рукахъ я держала.

Пойду, выйду, прохожуся по крутому берагу.

Иль у поля, надъ рѣкою, тамъ ракитовъ стоявъ вустъ.

Иль подъ тымъ же подъ кусточкомъ мой милый убитъ лежитъ:

Иль ли лѣваго ли боку часакъ его висить, иль у правой у руцѣ  
пустолетъ заражаный держитъ,

Иль у пожкахъ у его конь застѣланый стоить.

Такъ-же.

## 68.

Головка моя пробѣдна! Буды я пойду—Богъ доли не давъ!

Пойду я, пойду, пойду въ темный лѣсъ—въ темномъ лѣсу вовки за-  
гудуть, заскоглить на молойца!

Головка моя пробѣдна! Буды я пойду—миѣ доли немашъ!

Пойду я, пойду въ чистое поле—у чистомъ пои яворъ стоить, на томъ  
явори соловей сидить—

Засвища, защабеча на молойца!

Головка моя пробѣдна! Буды я пойду—миѣ доли немашъ!

Пойду жъ я, пойду въ чужую сторону—у чужой сгоронѣ копають  
ямы глыбокія,

Ставлянть стовны високіе, вѣшайтъ силья пеньковыя—  
Хочать молойца завѣсти!

Стойте, братцы, не вѣшайте, ёстека на миѣ три грѣхъ:

Первый же грѣхъ—батюшку бранивъ, а другій же грѣхъ—матушку  
побивъ,

А третытій же грѣхъ—жанѣ душу загубивъ.

*Запис. въ Переславль, Гом. у.*

Въ с. Рисичъ, Сѣниен. уѣзда записана пѣсня, имѣющая нѣкоторое  
сходство съ етою. Привому ее здѣсь:

## 69.

Иль подъ лѣсу, лѣсу темнаго, а съ подъ гаю, съ подъ зеленаго,  
Тамъ дорожка вельми бойная, яна бойна и просторная.

Чо той то дорожцы сивый конь бяжицъ, а на томъ кони сядѣлица ляжицъ,  
А на конь сядѣлицы бѣль молойчикъ сидицъ, ень сидицъ и хвистаетца,

Сырой земли уклонистца: приняла отца, приняла матушку, прине-  
мене ты сиротинуша.

За три грѣхи за вилки: убивъ сына капитаньского,  
Безъ приказу государскаго, безъ дозволенія сиаралскаго.

Два другіе грѣха забыты.

## 70.

А лягушки голубы, сѣли пали на ральни, стали яны брукаци, иши  
себой зюмы.

Лузычай ранняя оральня, чимся тая позная: а на ранней пшаницы  
а на позной мятли.

Луччи первая жана, нижни тая другая: а съ первою дѣзець и  
А зъ другою годувавъ, а съ трецьцею ў блудъ пускавъ.

А ў недѣлю раненько ходзюць дѣткы по рынку, пытаютца лавочкамъ  
дѣй продаюць маючи.

А ўсі крамки перайшли, ниадѣй мамки не знайпли, и заплакавши по-

Найдзенъ жа мы у лѣсокъ, обернемся травою, што браець съ систрицей.

А на Івана Купала будуть дѣўки траву рваць й насы съ тобою

поминаць.

А дѣй жъ тая травица, што браець—сестрица?

Браець жовценкій, а сестрица синенька, што плачець силенъко.

*C. Рясна, Спинн. у. Поется на Купалу.*

Въ Гом. уѣздѣ слѣдующій варіантъ:

## 71.

Налетѣли журавли, сѣли пали на ральни, сами съ себой говорати.

Которая оральня лучъ: да ти тая ранняя, а й ти ета позная?

Лучъ оралья ранняя, чимся ета позная: а на ранней пшаница, а на позной метелица.

Косити молойцы отаву свойму пану на страву, косити хлопцы лободу  
свойму пану на бѣду.

Збиралися два зяти къ одной тёщи, сами съ себой говорать:

Которая женка лучъ: да ти тая первая, а й ти ета другая?

Лучъчай женка первая, чимся ета другая: я йсь первымъ дѣткомъ  
а зъ другимъ.

У недѣлю до сонца батька дѣтокъ собирає: идите дѣти до дому,  
Да й дѣлчино робите и начини годите.

— Пуччай будою служити, начини начини годите.

*Справ. Сбор. Дмитрева стр. 82 (запис. въ Новогрудке Минск. губ.).  
Несколько подробнее сказано о положении мачихи безъ дѣтей. У Шемяка № 216 — с留意еніе этой записи и листо № 27.*

## 72.

Худо, худо у сяголѣтненъ году, зародзилось много ягодъ убору, заблудзила красавица дзѣвочкага ў лѣсу,  
Приблудзила къ Дунаю, къ рѣцѣ, ажно тамъ сѣры гуси плывуць.  
Гыля—гыля сѣры гуси домовъ: ци вы гуси не наплавалисі?  
А и жъ молода ўже наплакалася, по чужой по стороночцы ходзючи,  
Сѣры гуси поднялисі да й лециць, я молода—якъ плакала, дыкъ и плачъ.

*Сънник. у.*

## 73.

Дубравушка зеляна, цвѣтъ зяленая трава, ахъ—ну, цвѣтъ зялененькая!  
Я ходзила по табѣ, заблудзила была; а мнѣ жъ кажись молодзенькой, што лѣсокъ не високъ—  
Не доходзіць, не доносіць до бациушки голосокъ, ахъ—ну, усё жъ до родненъкаго.

Дубравушка зеляна, цвѣтъ зяленая трава, ахъ—ну, цвѣтъ зялененька я!  
Я по табѣ ходзила, заблудзила была; а мнѣ жъ кажись молодзенькой, што лѣсокъ не високъ—  
Не доходзіць, не доносіць до матушки голосокъ, ахъ—ну, усё жъ до родненъкія.

Дубравушка зеляна, цвѣтъ зяленая трава, ахъ—ну, цвѣтъ зялененькая!  
Я ходзила по табѣ, заблудзила была, а мнѣ кажись молодзенькой,  
што лѣсокъ не високъ—  
Не доходзіць, не доносіць до братульки голосокъ, ахъ—ну, усё до родненъкаго.

Дубравушка зелена, цвѣтъ зеленая трава, ахъ—ну, цвѣтъ зелененыи.  
Я ходила по табѣ, заблудзила была, а миѣ жъ кажись молодзеныи  
што лѣсокъ не высокъ—  
Той жъ доходаиць, ўой жъ доносиць до милаго голосокъ, ахъ—  
ўсё жъ до миленыхъ.

Тимъ-же.

### 74.

Мій учора бѣда здѣлалася: свякровка съ печки звалилася, на бору  
ну пробилася.  
Не жаль жа мій свякровочки—жаль жа менъ бороночки:  
Бороночка падать буде, свякровочка здыхать буде.  
Ты свякровочки менка! имена ка тебе смерти, не задавить тебе черви!

Бременъ. Гомъ у. Поехалъ ехалъ.

### 75.

Соловейко маленький, ў тебе голосокъ тоненький: не шай разо и  
зарѣ, не заідавай мені ий.  
Што ж ў чужой сторонѣ, немашь роду при менѣ,—ни инупинки, ни  
еста—нишы <sup>2)</sup> журніца.  
Чижукровъ въ сема сюбій, сюйій бурій помігай, що сказашися маленький.  
На волынь воракъ <sup>3)</sup> жану ронять, не самъ се въхівераю: мені балы  
прощающаюсь, <sup>3)</sup> щобъ я оду дланку ўзялъ.  
Наша жижунка спрозвела, щобъ насть парочкіа були.

Гомъ 4.

Чандъ 1. що по кому 2. на вѣ обычай 3. менѣ батяшка привозаю.

### 76.

Узыду, узыду на крутую гору, запну—глазу да по татковичъ двору.  
А мой гагочка вадликъ блекеть юде: выпѣча чарочку, друссу наливай,  
Людей часгует, чене поминае: ізвѣль мое дитятко горкую драму менѣ за  
ворогамъ сабѣ лягастя на мене.  
Ты жна комика не мае, гік горожки не знае, што жна. У хозяе ў по  
стайкахъ не спаваю.

сухая лесчина деревку завалила?

и онника наш, я й деревочку наш, а тут лесчина деревку-то? 14) 14.

Я ў своего таточки ў гостинакъ ыбывалъ  
иди, үзыйди зорочка вичерка, прѣль, прѣль ынгата ынгата ынгата:  
оника үзышила—весь свѣтъ<sup>2)</sup> касьтила. ынгата хукила—макъ  
рѣкъ ынгата<sup>2)</sup>.

*Моин. губ. поселянство.*

Вар. 1, бездольная, 2, ѿсе поле 3, зотушка здрома—рѣкну узменна.

## 77.

орбди слушачка, за городонъ сосна.—ой я пѣю. весельяса, ижъ жъ  
на сердцѣ чайна:  
и моѣ зеленые ѿси жъ ины не кошаны. поле жъ иое широкое ѿсе  
жъ ино не ворано.

ити моѣ маленькия ѿси не ѿроманы.

ити моѣ вѣриекыie, вы пойдите, запражните пару вороныхъ коней,  
я сиду да пойду къ своей бациушке на пораду: порадъ. мой  
бациушка,—якъ гора горуваць.  
рѣкъ, горуикъ, дзици иое, горушко свое: луги твоѣ зяленые будуць  
покошаны,  
ми твоѣ вяликия ѿси повораны, дзѣлки твоѣ маленькия будуць  
вырошаны.

*Съник. у.*

## 78.

и знаешьъ, моя онника, якъ я у тебе була, подъ вокошачкомъ сидѣла,  
якъ голубочка гула?  
тобъ я знала, што йто ты мое дитя, я бъ вокошачко отчинила,  
тогда бъ ты ю хатку үлетѣла.  
тами голубка летѣла,—логи оттошила, борами летѣла—боры осушила,  
На сосонку сѣла—сосна зауныла...  
ромому дераву Богъ листу не давъ, найлуччай жа дѣвочцы Богъ  
должи не давъ.

*Мстислав. у. Еремино, Гом. у.*

4

三

DEAR MR. & MRS. HARRIS: YOUR PUNK LADY IS ONE TALL  
LADY. SHE HAS SPARKLY TEETH AND LIPSTICK TAKED HER BROWN  
HAIR. A PESTLE  
A COCKTAIL WAS PREPARED DURING A GRILLED THREE-POUND  
S BEEF. THE COCKTAIL WAS  
DEAR MR. & MRS. HARRIS: YOUR PUNK LADY IS ONE TALL  
LADY.

But it makes no sense to do that. You have to  
be the teacher & I am not. You have to be the  
student & I am not. I am not  
a teacher & we were to have been. It would have been a  
good experience for me. I would have learned  
so much more about your culture than you  
would have learned about mine. It's just  
the opposite happened & it's really frustrating.

ні хорошія сподианчиваты, сподианчиваты, сподианчикаты  
одиануть, сподговоруть заудалого молодца, свѣтъ Василіку вѣдь  
свѣтъ Ивана вѣда

Посѣвъ каждого полустроч. пріпѣты: Казана иск., погоды иск., Бориса  
ища. Бажется не окончена. Поехалъ и старообрядчина.

## 82.

Въ горки стояла калина, на той калини зязюля, и на юнечка будто бы  
нихто и не зналъ  
былъ ўчула невѣхна, рано по водицу йдучи, свою долищку калину  
долишка мой крутая, долишка мой лихая! нихтогорочки по-разному  
долишки во-вѣ-  
не горочку водица, змѣйня долищку сестрица.

Гом. у.

## 83.

Что при пиру, при бесѣди, да два браточки спѣло, и спѣшили  
рили про жанидѣбочку свою  
и ўдалася, ти ўдалася, братъ, жанидѣбочка твоя!  
и ўдалася, не ўдалася, братъ, жанидѣбочка моя: накасалася, навы-  
заслась миъ не ўдалася жани-  
припѣвъ: Люли—люли—люлюшаньки.

Олешня, Рог. у.

## 84.

И недѣлячку рано совнійко грѣло, выправляла мамка дочку на чу-  
жу стороночку у чужie люди:  
Тамъ тебе моя донька будуть бити.  
—Хто побѣе, той и пожалѣе,—съ тобой, моя мамка, довѣку не жити,  
Теперь тебе, моя мамка, ў глазы не видати,  
Дожидайся, моя мамка, коли нарости ў рощи травка.  
Росла травка, да й похищилася, ждала матка дочки, да й зажурилася,  
Росла травка, да й посыхать стала, ждала матка дочки, да й пла-

Не плачь, моя мамка, не журися, выди за вороты, слезами обласи.  
Рукавкомъ утрыси, на чужихъ на донечакъ да й подивися:  
Што чужия доныки пьют и гуляют, а моё то доныки нема съ чужой  
сторонки.

*Переростъ.*

## 85.

Пошли дѣвки ў боръ по ягоды, ўсё по чернью по смородыню.  
Уси дѣвки цонабрали да й пошли, а поповна не набрала, не пошла,<sup>1)</sup>  
У темномъ лѣси заблудилася; приблудила дѣвочку къ торной дорози,<sup>2)</sup>  
бѣлой бирозы.

По дорожечы колясочки бягить, на колясочки разбойничакъ сидитъ:  
«Садись, дѣвка, ко мнѣ на колясочку, да пойдомъ къ отцу къ матары!»  
«Дуть поле, дуть и другое, на третьтее тольки узъѣжжаютъ—  
«Излазъ, дѣвка, сы колясочки долой, ирви, дѣвка, полынь горкую трап-  
ву, стяли, дѣвка, постелю мяхну!»  
Ложись, дѣвка, со мной спаточки; ложись, дѣвка, отъ торнаго шляху,  
а я лягу отъ темнаго лѣса!

Сиажи, дѣвка, якого ты роду?—Ой я роду да поповскаго, я матушкы-  
дай разумныя.<sup>3)</sup>

Было ў мене да три братцы родныхъ: первый братка у разбойнички  
пушовъ, Другій братка у солдатики пушовъ, третій братка съ отцомъ зъ  
матерью живе!

«А ты, дѣвка—родна сеструшка моя, садись, дѣвка, на колясочку со мной  
Привязомъ мы да три радости къ двору: первая радость, што братъ  
сестрицу найшовъ»

Другая радость, што грѣха не найшовъ, третья радость, што сестрѣ  
къ двору привезъ

*Гом. у.*

Вар. 1, замѣняются первыми четырьмя строчками № 80 отд. любовъ  
2, Приблудила дѣвочку къ торному шляху. 3, я роду поповаго, по батраку  
Ивановна.—Ходемъ сестра ў темный лѣсь и скиномся травѣ  
ключительные слова № 27 сем. отд.

## 86.

Чка, почка, почка тихая, корнать новая тесовая!  
 Измайли моё ножачки на дубовомъ посту стоячи.<sup>1)</sup>  
 Ди почку перастонла, а другую нерадунала, а третью пераплакала,  
 Всого дружка<sup>2)</sup> перапрашавала: прошу, дружокъ, не прогибъйся;  
 Да минъ за тебе не хотѣлся;  
 Хотѣлся минъ за луччаго, за хорошаго, за бѣлаго, за  
 бѣлаго, за румянаго.  
 За Іванушу кучараваго! Съ кинъ я ѿ дѣвочкахъ виталася, да къ  
 тому я не доталялась.

*Мошлев. суб. посемистко.*

## 87.

Иду бу зязюли, на ели другая, вы зязюлечки моё, солетитесь ѿ кучку.  
 Сидите розно, закукуйте голосно, по моей горкой доли, по моей жаницьби.  
 Йди пьють и гуляютъ, и ѿсячину мають—я не пью, не гулюю, и  
 ничего не маю:

Што день заробляю, што день проживаю!

Обытилася доля на-той-бокъ синя мора: охъ ты, дѣвка небога, не  
 жалкуй ни на кого—  
 Синя долю зѣѣла: а ѿ пятницу рано пѣла, а у недѣлю рано снѣдала  
 —затымъ долю зѣѣла.

*Рогачев. у.*

## 88.

Родимая моя матушка безчастную родила, щастя—дома не дала.  
 Нарокъ сударь батюшка вѣкъ у дѣвушкахъ сидѣть худую славу  
 терпѣть  
 Справъ на минъ, батюшка, очаротовый дубокъ, тонко липово весло,  
 пусты мене, батюшка, на быстру рѣку.  
 Но рѣчущи плыву, жалки пѣсяньки пью; родимая матушка по  
 беражку ходила,

Дробны слезки ронила, свою доньку просила: прибудь, прибудь, мое  
дитятко родимое.

— Рада бъ матушка я прибыти—нема ў ручкахъничаго.

*Городня, Гом. у.*

## 89.

Охъ горы, горы, горы крутыя, на тыхъ горочкахъ жовтые пески,  
На тыхъ на пескахъ три домы стоять: у первомъ доми юни зарзали,  
У другомъ доми шабли бразчали, а ў третьемъ доми братъ брата  
убивъ, головку зрубивъ.

Ой некому, некому писемка писати, некому, некому до мамки послати.  
Кувала зязюлячка, ў поле летючи, плакала мамочка, икъ сыну йдучи:  
«Охъ штобъ табѣ, мой сыночакъ, Богъ доли не давъ, што ты свойму

большаму брату съ плечъ головку знявъ.

— Постой-ка, мамочка, я табѣ расскажу: икъ служили мы мамочки  
у первомъ полу,

Икъ ишли мы, мамочка, тѣсной вулицей, охъ ёнъ мнѣ, мамочка, на  
пожку ступивъ,

Охъ я ему, мамочка, голову зрубивъ.

«Охъ штобъ табѣ, сыночакъ, Богъ доли не давъ, што ты свойму боль-  
шаму брату съ плечъ головку знявъ.

*Переростъ.*

## 90.

Отдавъ мене батька за старбого замужъ, я старого не любила—его  
зъ голоду заморила.

За молодого пошла—луччую долю знайшла:

Раменная плетка съ плечакъ не злѣзае, тонкая рубашка къ тѣлу  
прилипахъ,

Якъ пойду-тка я, пойду къ старому на могилу: «устанька ты стар-  
чекъ, устань, недолугъ,

Поляди-тка ты, старишокъ, моего бѣлага тѣла: мое бѣлое тѣло ѿб-  
кровью скипѣло.

— Ой умѣла, ой умѣла да старого уморить,—дахъ съумѣй-ка и моло-  
дому ўноровить.

*Гом. у.*

хмелю мой, хмелю, зеленый, кудравый! гдѣ ты, хмелю, зимовався,  
што не развивався?  
савъ я хмель у лѣси, ў лѣси на дубочку, да затымъ я не раз-  
вився, што не ўкоренився.  
сынку мой, сынку, молодый, хороший, гдѣ ты, сынку, ичкѹ  
шлиявся, што не разувався?  
савъ я ичкѹ у сухой ольшини, загадавъ я загадочку молодень-  
кой дивчини.  
сынку мой, сынку, кажать люди, говорать, што ты шкоду ро-  
бишъ, пôночи ходишъ.  
Ой мать моя, матушка! буду я ходити, шкодочку робити, было  
табѣ, мои матушка, молодого жанити.  
жанися ты, сынку—бери сабѣ дѣвку, не бари сабѣ удовочки,  
не дастъ табѣ Богъ долячки.  
двоочки серца, якъ лѣтніе сонца,—хоть якъ яно хмарниусенько,  
дыкъ усё теплюсенько;  
удовочки серца, якъ зимное сонца,—хоть якъ яно жарко грѣе—  
усё вѣтеръ вѣе.

*Гом. у.*

у поли бероза зеленая кудравая, ой тую берозу хто хоча рубае,  
мене молодую хто хоча ругае.  
ть моя родная,—мене мужъ не любе, къ себѣ не голубе, ложитца  
ёнъ спати уперокъ корвати,  
стѣнѣ вочами, ико мнѣ плечами, съ стѣнною говора, со мною не мовя:  
тѣнка моя, тѣнка, хто мене разуе, семь разъ поцалуе?  
озвалася милая, дружина вѣриная...  
ыйди, поганка, сыйди, мерзавка,—ї мене за воротами стоять три—  
четыри.  
Хоть ихъ три—четыри, а я старшій надъ усими: мы съ тобою  
до церкви ходили,  
ту присягали, хрестъ цаловали, золотые персыни мѣняли.

*Тамъ-же. Ср. сб. Дмитрева спр. 62—63.*

## 93.

Ходивъ, гулявъ молоцъ по зеленымъ саду, стругавъ стружки съ кленовы доски.  
 За имъ ходя красная дѣвка—стружки бяре, да на огонь кладе.  
 На огни спекла змѣю лютую, съ тыѣ змѣи серца выняла, зельле здѣла  
 Ни про дружка свойго, ни про милаго, про свойго братца родимаго.  
 Налила брату стаканъ вина...—«Выпи, сестра, па здоровейко!»  
 Сестра не пье, да ўрукавъ ильле; братка не пье, коню ў грину льле—  
 Ў коня грива загорѣлася, ў братца серца закипѣлося:  
 Не сестра ты мнѣ, не родная,—а змѣя, шельма, подколодная, хотѣла  
 ты брата стратить молойца.

*Переростъ. Ср. у Шеина № 409.*

## 94.

Ты запѣй, сирота, зѣ гора пѣснѣку.  
 — Хороше пѣсни пѣть пообѣдавши, яково сиротѣ не вечеравши!  
 Скажи, сирота, я дѣ ночь коротка? — Коротка, братцы, ночь у камо-  
 рушцы на пыриницахъ.  
 Скажи, сирота, я дѣ ночь довга? Довга, братцы, ночь въ темнѣмъ  
 лѣси подъ сосоночкой, подъ зелененькой:  
 И шумить, и гудить, и шатаетца—горкая сирота напугаетца.

*Гом. и Рог. уезды.*

## 95.

Спородила мене мати на свѣтъ гора гораватъ, захотѣла мене мати  
 за пыницу замужъ отдать.  
 Пѣ пыница недѣлю, пѣ пыница другую, на третью запивае—  
 мене матушка шукать посылае.  
 «Дѣ мнѣ, родимая мати, пыницы шукати: ти ў лузи, ти ў дорози, ти  
 ў шинкарки на порози?»  
 Прихожаю къ шиночку, пѣ пыница горѣлочкѣ: иди пыница домовъ,  
 иди недбалица домовъ.

Пропивъ пьяница нашейникъ, а самъ сидить, якъ мошенъникъ,  
Пропивъ пьяница чоботъ и онучи, а самъ сидить, якъ вонючай,  
Пропивъ пьяница жонкинъ андаракъ, а самъ сидить, якъ дуракъ.

*Переростъ.*

## 96.

Жила ўдова посеродъ села, да было у ўдовы да девять сыновъ, де-  
вять сыновъ и три дочари.  
Сыники ўзросли, у разбой пошли, дочары ўзросли—въ ягодки пошли.  
Сама большая да утонула, а средняю вовки зѣли, самая меньшая  
да й заблудила.  
Приблудилася къ двору, къ хаточцы, а ў той хати ўсё разбойнички.  
Дѣвка стоять, сильно плача. «Ходи, дѣвочка, къ намъ у хаточки,  
Вари, дѣвочка, намъ вечерочку, стели, дѣвочка, намъ постелечку.  
Дѣвка стоять, сильно плача.  
«Не бойсь, дѣвочка,—ты наша сестра, не бойсь, красная,—ты наша  
родная».

*Тамъ-же.*

## 97.

У недѣлю подъ понедѣлокъ звала невѣхна зовицу на ночь:  
«Ходи, зовичка, ходи, сестричка, ко мнѣ на ночь!»—Боюсь, невѣхна,  
боюсь, голубка.  
Не бойсь, зовичка, не бойсь, сестричка: есть у мене каморка смоло-  
вая, у мене завалы дубовые,  
У мене замочки нѣмецкіе, у мене короватка тесовая, у мене перины  
пуховые,  
У мене подушки тѣвѣтовые, у мене положочки берчастые». <sup>1)</sup>  
Мѣстить, грутить коло каморки.... Зовица кажа: татары Ѣдут!  
Невѣхна кажа: «ночлежники коній ведуть, пужками сякуть».  
Однѣ пришовъ—каморку отбивъ, а другій пришовъ—положокъ <sup>2)</sup>  
открывъ;  
А третыій пришовъ—зовичку повевъ <sup>3).</sup>  
Невѣхна моя, зрадница, зрадила ты мене молодую, якъ вишаньку  
садовую, якъ ягодку боровую.  
Ой де татка мене выправляе, не мамка мене сураджае,  
Не браты мнѣ вороты отчиняять, не сестры мене провожаять—

Выправляе мене ясенъ мѣсяцъ, сураджае мене темная ночка,  
Отчиняять вороты буйные вѣтры, провожають мене яркія звѣзды <sup>4)</sup>.  
Пошла мамулька дочки шукати. Иде поле, иде другое,  
На третьемъ поля стоитъ хаточка, у той хаточцы—татарочка.  
Зайшла мамулька у туу хатку, татарка кажа: «бабулячка, наймись  
ко мнѣ дѣтей колыхать,  
Бѣлами руками кужалю прасть, ярами вочами гусей пасть».  
— Кужалю прасть—подумати, а гусей пасть—шогуляти.  
«Садись бабка ў мене дѣтей колыхать, а я пойду къ сусѣду на бесѣду». Ой стала татарочка подъ двери, да й слухае, икъ баба дѣтей колыша.  
А яна колыша, да й котика припѣвае: «ай нуте спатки, мое татаранятки!  
Вы не татаранятки, вы—моѣ доильки дитятки!»  
Увышла татарка ў хату да й за слезками свѣту не бача:  
«Кидай бабулька дѣтей колыхати, хеденъ бабулька бесѣды водити,  
Ты не бабулька—моя мамулька!»

*Запис. въ Переростѣ, Гом. у. крест. Парфеномъ Федосовынъ.*

Вар. 1, У мене занавѣсочки шовковые 2, занавѣсочку, 3, зовицу узывъ 4, Мене мѣсячко провожае, часты звѣздочки мнѣ дорожку свѣтять. Иногда всѣ эти глаголы ставятся въ прош. врем. выправлявъ, сураджавъ и т. д.

## 98.

Перепелушка да ты луговая, э-ей, луговая! гдѣ жъ ты ночки да но-  
чавала, э-ей, ночавала?  
Ночавала у темномъ лясоочку—подъ ракитовымъ кусточку—  
Тудой ишли парни молодые—вырѣзали себѣ по гудочку—  
Стойте, парни, да вы не гудите—мойго батюшки да вы не будите—  
Мой батюшка спити сы похмѣлья — моя матушка живе за рѣкою,  
э-ей, за рѣкою.

*Бѣллина.*

## 99.

Отдала мати сына ў казаки; жде мати годокъ, жде мати другій,  
А на третьтій годокъ ъдя сынокъ, ажъ ъдя сынокъ сы нявѣхною,  
Вышла мати сына витати: сына витала зяленымъ виномъ, а нявѣх-  
ночку отруточкой.  
Сынъ вина не пивъ, подъ коня подливъ, а отруточку—пополамъ чарочку.

«Ня ўиѣла мати нась повитати,— умѣй жа мати нась поховати!»  
Ой сынъ жа ўмеръ учора зъ вечара, а нявѣхночка подъ—обѣдяйко;  
Сына сковала подъ церковкай, а нявѣхночку подъ звоницай,  
На сыну расте зяленый яворъ, а на нявѣхночцы бѣлая бярозка.  
Росли, росли, сыхилиліся, черазъ церковку сущапилися. Пошла мати  
да й до церковки,  
Да й до церковки Богу молитца; не такъ молитца, якъ сильно плача:  
Дѣсь мое дѣти ў любови жили: росли, росли, сыхилиліся, черазъ цер-  
ковку сущапилися.

*Сообщ. крест. Борман. зол. Гом. у. Василий Ермоленко.*

100

Ой гаю мой, гаю, зеленый, высокий,<sup>1)</sup> изъ подъ тебе, гаю, вѣтеръ не  
вѣе, сонца не грѣе, листя не колыша.  
Ой братъ до сестрицы часто письмы пиша: сестра моя; сестра, се-  
стра дорогая,  
Ти привыкла, сестра, на чужой сторонцы?  
—Хоть я не привыкла—треба привыкати, треба поробляти у чужія мати.  
«Нумо думати, гадати, дѣ намъ, сестра, мати узяти:  
Ти ў письмѣ списати, ты ў казки сказатьи, ты напечатувати, ты му-  
ляровъ наняти, мати отрисовати.  
Отрисуемъ<sup>2)</sup> мати на бѣлой бумаги, поставимъ мы мати на покути ў хати:  
Я Богу молюся,—на мати дивлюся, назадъ отвернуся—слѣзно оболь-  
люся<sup>3).</sup>

Гом. ү.

Вар. 1, гаю зелененькій 2, намулюємъ 3, будомъ Богу молитца—на  
мати дивитца.

101.

Калина зъ малиной не порой тѣвѣла—ѣ туу пору ўремячко мене  
матерь родила.  
Не собравши розуму, замужъ отдала; я на свою мамочку разсерди-  
лася, не пошла у гости ровно три годы.  
На чатвертый годочекъ ластушкой полячу, сяду, ўпаду у мамкиномъ  
саду, закую, заплачу велии голосно.  
Ажъ моя мамка по сѣняхъ ходя, невѣстушакъ ластушакъ побужувае:  
Невѣстушки—ластушки, уставайте рано, штось у нашамъ садику жа-

Коли моё дитятушко, ходи ко мнъ ў дворъ, а коли сива зязюля—  
шуги на луги!

Борами <sup>1)</sup> летѣла, боры оттопила, лѣсами летѣла, лѣсы ссушила,  
Да лечуци зязюли да й говорила: на луччамъ на древи Богъ листя  
не давъ;

Душъ красной дѣвочцы Богъ доли не давъ.

*Переростъ. Справ. великор. См. также сб. Дмитр. стр. 63. Шеина № 419.*

1, Справн. № 80, гдѣ дочь—голубка—летѣла лугами.

## 102.

Голова болить, сердечко щумить, што молодецъ, ожанився: Колибъ тую  
ўзявъ, которую знавъ  
То бъ по вѣкъ бы не журился; а то тую ѻзявлъ, што ў вочи не ви-  
давъ, дыкъ по вѣкъ я буду журитца.  
Куды-бъ я пошовъ, куды-бъ я поѣхавъ, дыкъ зъ жаной я распро-  
стився-бъ,  
Откуль я пришовъ, откуль-ба пріѣхавъ, дыкъ жанѣ-бъ я похвалился.

*Переростъ. Кажется, неокончена.*

## 103.

Ожанила мати сынку, да ѻзяла невѣхну да не полюбови.  
Послала невѣхну у боръ лену брати: не доберешь лену, дыкъ не  
иди до дому!  
Не добрала лену, не пошла до дому, не пошла до дому, икъ бѣлому  
свѣту былинною стала.  
Ишовъ сынъ изъ щинку, да ѻбачивъ былинку, пришовъ до дому,  
ставъ мати казати:  
«Мать моя, мати, мать моя родная! штось на нашемъ поли вяликое  
диво—сухая былинка!»  
—Ой сынка мой сыника, бяри-тка сякеру, рубай-ка былинку!  
Первый разъ тюкнувъ—былинка скрипилась, у дрѹгій тюкнувъ—  
кровъ показалась,  
Третій разъ тюкнувъ—дыкъ заговорила: не былинку рубиши—ты  
свою милую, дѣточакъ сиротишъ!

Бинувъ сынъ сякеру, да пошовъ до дому, ставъ мати казати:  
 Ой мати моя, мати, мати моя родная! Ты не мати родная — а ты  
 змѣя злая:  
 Изъѣла нась двойко, да дѣточакъ тройко.

*Сообщ. крест. с. Переоста Парфенъ Федосовъ. Срав. съ малорос.  
 едъ невѣста становится тополей. Запис. и у Радченко № 22.*

## 104.

Вохъ ты Иванюшка мой, ўчомъ ты ходишъ, не говоришъ со мной?  
 Приди вечеръ дыкъ до дѣвушакъ пошовъ, шинки—рынки обыйшовъ-  
 ши, ў тёромъ голосъ подаѣ.  
 У тероми корвать новая тесовая стоить, на корваточки постеля пухова,  
 На постели лежить Сашанька душа, коло Саши размалюсенько дитя.  
 Яна его правой ручкой обняла, горучами слезками облила:  
 Дени, лежи, размалюсенько дитя, чаразъ тебе худу славу приняла.  
 Теперь я ни дѣвочка, ни ўдова, ни замужняя жана, теперь я горкая  
 спрота.

*Гом. у.*

## 105.

Лугомъ, лугомъ лобода, тудой ишла удова, а за ёю татаринъ—боя-  
 ринъ, хоча яе сѣкти—рубать.  
 Стой, татаринъ, не сячи, али ты, бояринъ, не рубай:  
 Есть у мене родимый мой батюшка—той мене ти не выкупя.  
 Я къ батюшку подъ вокошко—миѣ батюшка не словечка.  
 У тую пору лихая година, коли мене мамка родила!  
 Лугомъ, лугомъ лобода, тудой ишла ўдова, а за ёю татаринъ—боя-  
 ринъ, хоча яе сѣкти—рубать.  
 Стой, татаринъ, не сячи, али ты, бояринъ, не рубай:  
 Есть у мене родимая матушка—тая мене ти не выкупя.  
 Я къ матушцы подъ вокошко, миѣ матушка ни словечка.  
 У тую пору лихая година, коли мене мамка родила!  
 Лугомъ, лугомъ лобода, тудой ишла ўдова, а за ёю татаринъ—боя-  
 ринъ, хоча яе сѣкти—рубать.  
 Стой, татаринъ, не сячи, али ты, бояринъ, не рубай:  
 Есть у мене родный братецъ—той мене ти не выкупя.  
 Я къ братцу подъ вокошко—менѣ братецъ ни словечка.  
 У тую пору лихая година, коли мене мамка родила!

Лугомъ, лугомъ лобода, тудой ишла ѹдова, а за ёю татаринъ—бояринъ, хоча яе сѣкти—рубать.

Стой, татаринъ, не сячи, али ты, бояринъ, не рубай:

Есть у мене родимая сестрица—тая мене ти не выкупя.

Я къ сястрицы подъ вокошко—миѣ сястрица ни словечка.

Тую пору лихая година, коли мене мамка родила!

Лугомъ, лугомъ лобода, тудой ишла ѹдова, а за ёю татаринъ—бояринъ, хоча яе сѣкти—рубать.

Стой, татаринъ, не сячи, али ты, бояринъ, не рубай:

Есть у мене родимый мой миленъкій—той мене ти не выкупя.

Я къ милому подъ вокошко—миѣ миленъкій три словечка.

Тую пору добрая година, коли мене мамка родила!

*Сообщ. крест. с. Переяславль Александровъ.*

## 106.

По ельничку по березничку, таиль ходивъ да гулявъ воронецкій конь,  
Чаркаськое сѣдло на бокъ избивъ, золотую ўзду ень еੱ сорвавъ,  
шовковый поводъ у гразъ помаравъ.

Не ѿ Москвѣ конь гулявъ, ну не ѿ Питери, што ходивъ конь гулявъ, ну не въ городи.  
Ой што въ городи на Московской сторони случилось? Случилось тамъ нещастейко:

Одного мужа жана зарѣзала, у глыбокій поргабъ его ѹбросила,  
Дубовою доскою прихлопнула, еще правою ногою притупнула.  
Кровъ горучая восхлипнулася, а жана шельма стоять, усмихнулася.

*Запис. въ Переяславль крест. Герасимомъ Кривошеевымъ. Вероятно, занесенная, или заимств. у старообр.*

## ІІ. ЧУМАЦКІЯ.

### 1.

Якъ задують вѣтры, зашумѣли листя, ще й дубровушка, <sup>1)</sup>  
Заболѣло тѣло чумацкое <sup>2)</sup> бѣло, ще й головушка.  
Нихто-жъ къ тому тѣлу, чумацкому бѣлу, не пристуцитца: <sup>3)</sup>  
Тольки приступаетца, тольки доглядаетца <sup>4)</sup> товаришъ его.  
«Охъ ты, братъ мой, братецъ, товаришъ мой вѣрный—яскоро <sup>5)</sup> помру.  
Сдѣлай жа мнѣ. братецъ, товаришъ мой вѣрный, съ кленъ да дерава  
гробъ. <sup>6)</sup>  
—А гдѣжъ табѣ, братецъ, товаришъ мой вѣрный, кленъ—древа узять? <sup>7)</sup>  
Будешь жа ты, братецъ, товаришъ мій вѣрный, ў сосновымъ <sup>8)</sup> лежать.  
«Не клади жъ мене братецъ, товаришъ мой вѣрный, при буйномъ шляху:  
Положъ <sup>9)</sup> мене, братецъ, мой вѣрный товаришъ, ў зеленомъ саду,  
Ў зеленомъ садочку на жовтомъ песочку подъ рабиницай!»  
Рабина кудрава, тонка, кучарава, листомъ широка, нахишила гольля  
до самаго дольля, до могилушки <sup>10)</sup>),  
Принакрыла тѣло, чумацкое бѣло, ще й головушку.

*Гом. у. Поется въ Могил. губ. повсем.*

Вар. 1, Што и ў поли, ў поли снѣжки забѣлѣлись, забѣлилися, забѣлѣлось тѣло.... 2, солдатское; бурлацкое. 3, Што по тымъ жа тѣлу....  
не пожуратца, что ня 'тецъ, ни мати, ни систра, ни братецъ, ни жана  
его. 4, Тольки по ёмъ плача, тольки по ёмъ тужа 5, завтра. 6, въ другихъ  
уѣздахъ: кленъ—дерава труну 7, И гдѣ кляники ўзять. Или: вырѣжъ  
мнѣ... китриновый гробъ.—Ой братецъ.... негди китру (кедру) ўзять. 8, у  
дубовой (трунѣ) лежать 9, сковай. 10, А спустила гольля да зверху до  
молу и до долоньку, принакрыло..... и головучку. Или: Испустила гольля,  
гольля до кореньня, листъ до долоньку, да прикрые....., штобъ яркое сонца  
да буйные вѣтры жовтымъ пяскомъ не запылили.

## 2.

Ещё сонца, сонца не восходя, нашъ хозяинъ по двору ходя;  
 Э, да ёнъ ходя, своё ручки бѣлы ломя, словесно говора: <sup>1)</sup>  
 Охъ, вы хлопцы, проудалы молойцы, уставайте вы рано, новые возы  
 мажте,

Сѣрыхъ <sup>2)</sup> воловъ запрагайте, на дорожку выѣзжайте.  
 Охъ, хлопцы ёстали, возы помазали, сѣрыхъ воловъ запрагали, на  
 дорожку выѣзжали.

Пошли наши возы дорогой скрипаючи, пошли наши волы ўдоль сте-  
 помъ рыкаючи.

Охъ, попераду ъдя нашъ атаманъ, на ворономъ кони йграе,  
 Охъ, ёнъ играе, да ще й выигryвае, близко къ ясу подъѣзжае.

Охъ, прїѣзжали къ зеленому гаю, вотъ тамъ воловъ отпрагали;  
 Што съ подъ гаю, гаю зеленого бурлаченки <sup>3)</sup> выбѣгали.

Бурлаченки яны выбѣгали, про здоровейко пытали:

Здоровъ были, провражжіе сыны, ти живы вы, ти здоровы?  
 — Хоть жа жъ мы живы, да не дужи! — Дѣ вашъ чумацкій атаманъ?

— Нашъ атаманъ сидить подъ возами, обливаетца слезами,  
 Нашъ атаманъ сидить подъ новыми, обливаетца дробными.

Охъ, вы хлопцы, проудалы молойцы, вы берите друки ў руки!

Берите-тка вы друки ў руки, разбойниковъ бите, на новы возы кладите.  
 Мы узяли, разбойниковъ повязали, на новы возы поклали, <sup>4)</sup>

Вохъ, повезомъ мы разбойниковъ у городъ Полтаву.

Вохъ, тамъ зробимъ сабъ славу, што такую славушку худую, <sup>5)</sup> што  
 й разбойниковъ побили,

Да разбойниковъ сорокъ и чатыри, <sup>6)</sup> а мы ўдесятѣхъ  
 побили.

Запис. въ Гом. и Рогач. у.

Одинъ изъ вар. напечатанъ въ № 155 „Заря“ 1884 г. (кіев. газ.) въ  
 моемъ кратк. очеркѣ промышленности Гом. уѣзда.

1, Эхъ да енъ ломя, да енъ выломляе, своихъ хлопцовъ побуждае  
 2, сивыхъ. 3, разбойнички 4, Вохъ разбойниковъ сорокъ и чатыри, а мы  
 ўдесятѣхъ побили. Вохъ и якъ жа то мы ихъ побили, што дружками за-  
 грозили. 5, славу не худую 6, Хоть жа васъ дватцать и чатыри, да нась  
 десятѣхъ не побили.

## 3.

Што и ў поли, поли криничанка—вода прибувае, молодый чума-  
 чанка воловъ наповae.

Волы равуть, воды не пьютъ— ў Крыцъ дорожку чують: бодай волы,  
бодай сивы на Крымъ не сходиши,  
Молодому чумачаньку бѣды наробыли: болить моя головочка—  
Теперь я помру, ой идите же, приведите, кого я люблю.  
— Не по правди, чумачанька, ты ўмираешь, коли къ сабѣ дѣвчо-  
ночки при смерти жалеши.  
«Охъ вы братцы мое, братцы, братцы— товариши, не кладите мене,  
братцы, у хати на лавцы,  
Да положите мене, братцы, на травцы— муравцы, поставьте сиваго  
коня у моей головцы.  
«Ну заржи, сивый коня, чтобъ почуми, да мами...» съла мати вечерати,  
Раскладала ложки, покатились ў матуленьки горучія слёзки:  
Найдѣ же мойго сына Яся на свѣти немашь! Коли бъ жа мнѣ, стару-  
шачцы, зязюлино крылья  
Полетѣла бъ старушачка на сынью могилу, якъ летѣла, да къ ба-  
пала и сказала: «куку!  
Чада, подай, сыну Ясю, мнѣ правую руку!»— Радъ ба я, мати, да й  
обѣдвѣ подати,  
Да дубовые дошки стиснули мнѣ ножки, а жовтые пясочки засыпали  
вочки—  
Не могу я ўстати, евої мати словечка сказать!

*С. Болотня, Рогачев. у.*

#### 4.

А кругъ города здѣлалась бѣда: заболѣла ў чумачаньки буйна голова.  
Да й приходить къ яму атаманъ его, да бере его за бѣлыя руки:  
«Чумачанька мой, атаманъ я твой, да бери сѣры волы, да пиши  
письмо!»  
— Неколи мнѣ письма писать, наниму-ка я да трехъ чумаковъ:  
Чумаки моѣ, да братцы моѣ, копайте глыбокую яму за глазы моѣ!  
Несуть чумака хоронити,—прилетѣла да сѣрая зязюлечка, стала ку-  
ковати:  
«Дѣточко мое, сыночекъ мой! Да пришлось табѣ на чужой стороноч-  
цы головочку класть.

*Переростъ.*

## 5.

Пъеть чумакъ, пъеть, да домовъ нейдеть, его мати да старенькая  
горкія слезы да ильзеть:  
«Охъ ты сынку, ты мой, ты дѣтина моя! Не пи, сынку, горѣлочки,  
абы сойдешъ съума!»  
— Я горѣлочки напьюсь; больше ума наберусь, а зъ невѣрною  
дружиною, дыѣ я жить не могу.  
Садись, дѣвка, на коня, да й поѣдомъ до двора, вотъ мы поѣдомъ,  
серца—дѣвчонка, йдѣ воловия моя.  
Пріѣзжаемъ къ и двору у воловенъку нову, ажно чоїй воловенъки—  
да стоять одинъ болъ.

Эй не журися, серца—дѣвчина: вотъ теперь жа я твой!  
Садись, дѣвка, на коня, да й поѣдомъ до двора, мы поѣдомъ, серца—  
дѣвчонка, йдѣ конюшня моя.  
Пріѣзжаемъ къ и двору у конюшанъку нову, у конюшанъки новой,—  
тамъ стоять одинъ жарабецъ.  
Эй не журися, серца—дѣвчоночка: вотъ теперь я молодецъ.  
Садись дѣвка на коня, да й поѣдомъ до двора, мы поѣдомъ, серца—  
дѣвчонка, йдѣ овчаранъка моя.  
Пріѣзжаемъ къ и двору у овчаранъку нову, ажно ў моїй да овча  
ранъки,—тамъ стоять да одинъ баранецъ.  
Эй не журися, дѣвчоночка: вотъ теперь жа я молодецъ.

*Титенки, Гом. у.*

## 6.

У недѣльку пораненъку чумакъ по двору ходя, своє бѣлы ручки ломя,  
Вохъ да ёнъ ломя, о да й выломляє, своихъ рабятъ побуджає:  
Охъ вы уставайте, хлопцы гайдарочки, <sup>1)</sup> собирайте своє гурты—  
мы погонимъ воловъ у Москву.  
Москва городъ, братцы, разорона, о да й мы поѣдомъ ў Питенбурхъ.  
Зарыкали, братцы, наши сѣры волы, ода й по дорожачцы йдучи,  
Заплакали хлопцы—гайдарочки, ода й по хозяину скучивъ.  
«Померъ, померъ, нашъ, братцы, хозяинъ о дай дѣсь ли мора да ячо.  
Подлетѣла сизая голубка надъ водою високо, склонила я свойго  
милого ў сырь землю глыбоко.

Посадила на его могилушку три деревцы кляновыхъ:  
 Рости, рости, кленъ—деревцо, рости, о да й покуль листя опадеть,  
 Живи, живи, моя любезная, покуль люди не ўзнаять.  
 Стало листя, листя опадати, о да й стали люди про насъ говорити,  
 стала Маша плакать, горовати.

*Былица.*

7.

Ты чумача, чумача, житьтё твое лядачо: ты не косишъ, не орешъ,  
 чаго рано съ Крыму йдешъ,  
 Усихъ товаришовъ вядешъ?—Вяду, вяду да не усихъ, толькок иѣту  
 одного—братца моего родненькаго, сама большанькаго  
 Ешъ застався у Крыму: пробила соль голову; не соль пробила—  
 вѣсы, клавши соль на возы.

*Ст. Юрковичи.*

8.

Дѣлъ на рынку, на рыночку, тамъ нивъ чумакъ горѣлочку; што чумакъ пѣе и гуляе,

Товариша наповае, штобъ товаришъ вѣрный бывъ.

Чумакъ водочки напився, на скамеячку звалился;

Шинкарочка вумна была, да ў чумака деньги ўкраала, ўсе ў чумака  
 ў дурака.

Прощнувсь чумакъ заўтра ў раньни—ажъ иѣть денегъ у кармани—  
 Ўчора было денегъ много, сегодня нема ничего—

Незавошто похмѣлитца, ўсё ў чумака ў дурака.

Чумакъ до дому пошовъ, куляками слёзы утирае.

Пойду ка я зъ гора до шинкарки, ти не дасти горѣлочки чарки<sup>1)</sup>—  
 Шинкарочка третца—мнетца, завернетца, посмѣтца—უсе съ чумака  
 зъ дурака.

Пошовъ ба то я до дому, дыкъ боюся наговору:<sup>2)</sup> дома будуть бить,  
 бранити.

Ще саставяль жать,<sup>3)</sup> косити,—а я чумакъ не здоровъ.

Якъ выйду я на долинку, зирну-гляну на Ўкраинку:

На Ўкраини добро жити медъ горѣлочку пити, ўсё чумаку дураку<sup>4)</sup>

*Переростъ.*

Вар. 1. Попрошу я водки чарки 2, поговорю 3, гребть 4; Послъ словъ—жать косити—следуетъ вариація: Иди ка ты, чумаченка, гречь косити!— Чумакъ гречь косити нездоровъ. Пойду я чумакъ на Украинку, тамъ чумаки пьютъ горылку. Я чумакъ—пить горылочку казакъ.

## 9.

Зеленый дубочакъ на яръ похилився, молодой казача.  
Чаго зажурився: ти волы пристали, ти зъ дорожки збився?  
Ни волы пристали, ни зъ дорожки збився—молодой казача безъ доли родився.

Якъ пойду я зъ гора да ў чистое поле, у чистое поле долечки шукати.  
Не знайшовъ я доли, знайшовъ рыболовцовъ:  
Рыболовцы—хлонцы, заудали золотцы, закидайте сѣтку  
Чаразъ быстру рѣчку, да поймайте долю иенъ молодому.  
Не поймали доли да поймали щуку: нехай щука й грае,  
Яма пару нае, а я молоденький парочки не наю.  
Тольки усё ѹ пары, што вочанки кары, тольки усё ѹ доли,  
што черныхъ брамъ.

*Балага. Поступъ изъ собр. воззр. Справ. Сб. Гильдебр. № 193 и 225 въ Дембахъ.*

## 10.

Оль ты, степъ мой молдаванскій, сувранъ мой степъ, да ѿсъ мозговъ мой травушкой.  
Ше гаѣтъ, ией степъ, лежала деревеночка: што по той по деревеночкамъ  
никто не прохаживавъ не проѣзжававъ,  
Только юнца—прѣдѣлъ волынъ звонички—запеврѣль, забольѣ  
и желый изъзничакъ:  
Оль вы браты иже, вы вѣтъ товарищи, што пилите вы на базарь,  
на ярмаркъ,  
Што купите-тка вы, купите листу пынкытъ, прѣдѣлъ (гербовѣй) фу-  
нкачки,  
Башенкы иксанѣ въ скоту, въ жицунѣ, въ винѣ же.

*Годъ 3. Воронежъ и окресты.*

## 11.

Ой нумъ-те-тка, братцы, думати, гадати, дѣ намъ зimu зимовать:  
ти на Донъ пойдомъ, ти на запорожье?  
Мы на Донъ пойдомъ—побитые будомъ, а на Запорожжи и медъ, и  
горѣлка, и красная дѣвка.  
Зѣ молодымъ купцомъ дѣвка ў карты гуляе, да й выиграла дѣвка  
семьдесятъ рублей й коня вороного.  
Якъ зажуритца купча по свойму добру... Не журися, купча, по свойму  
добру:  
Буде твоє добро ўсе перадъ тобою, а я, красная дѣвка, буду за тобою.

Гом. у.

## 12.

Съ монедѣлочкы братцы до сыботы не пускаютъ насъ, портныхъ, сыг-  
работы,—мало и очки намъ темной буде спать.  
Приде празничекъ да намъ воскресенье, отпускаютъ жа портныхъ  
на веселье—на ўюношушку мы гулять пойдемъ.  
Вотъ чужія жоны бають, говорать-жа, яны звощицкую жисть хва-  
лять жа: «лучче нѣту, якъ звощицка жисть».  
Я и самъ знаю етое хурманство, што работишка вочено легка<sup>1</sup>)—  
и й самъ думаю и къ ёй привыкать.  
Постружу-ка я дубовыя вости, куплю-ка я кованы колесы—собираестца  
ўдалый молодецъ!  
Куплю я шапочку, новы рукавицы, справлю я помазъ сабѣ и маз-  
ницу—я поѣду въ городъ Кременчукъ!  
Не ўнываючи я дорогой ъхавъ, ни якой нужды сабѣ не видавъ—я  
хвалю, хвалю, извощицкую жисть!  
Ноломалися дубовыя вости, раскатилися кованы колосы—я не знаю,  
чимъ ихъ починить?  
Туды-суды похожу я, на колесочки своё погляжу, обливаюся горкими  
слезами.  
Да якъ ставъ я колесы чинити, ставъ извощицкую жисть бранити:  
хуже нѣту, якъ звощицка жисть!  
Подъѣзжаю я подъ свою границу—порвавъ шапочку, новы рукавицы,  
убираючи ўсе свое возы.

Да, тоже были члены семьи, вернувшиеся стару винограднику, и тогда  
они из лучших было!  
И теперь же убийство свое вынуждено было совершить к винограду—после-  
дняя из всех вещей.

*Баллада. Высочайшее с. № 155. Запись 1884 года.  
Вер. 1. Виноград, пропавший.*

### 13.

Он горя той чисты маками. сёпкала чалитась при белой бороде.  
Он знал птичек, лесных соловьев, стару чалиту он знал,  
чалитась виноград.  
А чиста кисть, из сирю золото былое. из сирю золото виноград.  
«Вы птичники мои при белой морде, вы спите чалитась,  
буду вань у зеленой курицы  
буль вань кисть, буду залитась, вы спите чалитась—а из  
рельса вань».  
— Ты чиста вана, ты сеструка вана: виноград чалитась—снова  
была вана!  
«Будь же ты птичники, у бояль не спите, ибо ты вань  
чалитась из зеленой курицы.  
Будь вана, птичники, вань виноград, ибо ты вань чалитась  
из грабовинки забор.

*Запись с. Бородино, Гол. у. пресн. Соловьевы Ягичевы.  
Справа съ виноград.*

### III. Разбойничья, арестантская.

#### 1.

засвища, защабеча соловей, на калини—на малини съдючи, на  
свою ли дубровушку глѣдючи:  
уся жъ, уся дубровушка зелена, ти ѿсь жъ моё алы цвѣтки  
расцвѣли?  
одно жъ то деравцо не зелено стоять, одинъ жа то алый цвѣтъ  
токъ не расцвивъ.  
заплача, загоруе молодецъ, за рашоткой за зелѣзной съдючи,  
на своихъ жа товарищонъ глѣдючи:  
ты вы братцы, вы товариши моё, ти не съ одной мы стороночки  
зъ вами?  
мойдете, братцы, скоро домовъ, вы накажите, братцы, моей матуш-  
ки родной:  
тай моихъ сивыхъ воловъ продасть, нехай мене зъ неволюшки  
выручить!  
Пропадай ты, мой сыночакъ, у турмѣ—нехай жа сивые волики  
усь будуть при мнѣ.

Баллада. См. сллд. №

2.

затужа да засвища соловей, у золотой у клѣточцы съдючи, на  
зеленый лѣсь—дубровку глѣдючи:  
дубровка, дубровушка зеленая, мнѣ по табѣ, лѣсь дубровка,  
летати, сладкихъ ягодъ, малиницы не клювати.  
затужа, якъ заплача добрый молодецъ, у вострози, ѿ турмѣ съ-  
дючи, на своихъ товарашовъ глѣдючи:  
ты вы, братцы, вы товариши мое, ти не съ одной вы стороночки  
со мной.

Вы несите майму батюшку родному поклонъ:  
 Нехай мой батюшка ѿю худобу продае, мене молойца изъ неволи бере.  
 — Нехай ѿся худобочка при мнѣ; посиди-ка, моё дитятко ѿ турмѣ.  
 Якъ затума, якъ заплача добрый молодецъ, ѿ турмѣ съдючи, на сво-  
 ихъ товарашовъ глѣдючи:  
 «Охъ вы, братцы, вы товараши мое, ты не съ одной вы стороныочки  
 со мной, вы несите моей матушки поклонъ:  
 Нехай матушка ѿю худобу продае, мене молойца сы неволи бере.  
 — Нехай уся худобушка при мнѣ, посиди ты, мое дитятко, ѿ турмѣ.  
 Якъ затума, якъ заплача добрый молодецъ, въ турмѣ съдючи, на сво-  
 ихъ товарашовъ глѣдючи:  
 Охъ вы братцы, вы товараши мое, ты не съ одной вы стороныочки  
 со мной, вы несите братцу родному поклонъ:  
 Нехай братецъ ѿю худобу продае, мене молойца изъ неволи бере.  
 — Нехай уся худобушка при мнѣ, посиди ты, мой братецъ, у турмѣ.  
 Якъ затума, якъ заплача добрый молодецъ, у турмѣ съдючи, на сво-  
 ихъ товарашовъ глѣдючи:  
 Охъ вы братцы, вы товараши мое, ты не съ одной вы стороныочки  
 со мной,  
 Вы несите сестрицъ родной поклонъ, нехай сестрица ѿю худобу  
 продае, мене молойца сы неволи бере.  
 — Нехай уся худоба буда при мнѣ, посиди-ка ты, мой братецъ, у турмѣ.  
 Якъ затума, якъ заплача добрый молодецъ ѿ турмѣ съдючи, на сво-  
 ихъ товарашовъ глѣдючи:  
 Охъ вы, братцы, вы товараши мое, ты не съ одной вы стороныочки  
 со мной,  
 Накажите вы миленькой моей, нехай ена ѿю худобку продае, мене  
 молойца сы неволи бере.  
 — Буду, милый, ѿю худобу продавать, тебе, милый, сы неволи выз-  
 воляти.  
 Охъ вы, братцы, вы товараши мое, не жалеслива ѿся родничка ко мнѣ.  
 Только жалеслива чоа милай обе мнѣ, мене молойца изъ неволи бере.

*Переводчик.*

## 3.

Довго—довго <sup>1)</sup> буду знати, икъ по волюшки <sup>2)</sup> гуляти:  
 Я по волюшки гулявъ, въ войстрогъ каменный попавъ.  
 Не дай, не дай, моя мати, икъ въ войстрози загибати,  
 Загадай ты менъ, мати, круты горушки копати.  
 Круты горушки копаю, ну—и сяду отыхну, <sup>8)</sup> эъ гора пѣсню запяю, <sup>3)</sup>  
 Запяю пѣсню, новую про жисть горкую свою.  
 При горости находуся—скоро эъ городомъ прощусь:  
 Ты прощай, городъ Аршава, <sup>5)</sup> прощай каменный войстрогъ.  
 Скуютъ же икъ ручки, ножки, <sup>9)</sup> ў чужу сторону сошлиуть, трохъ  
     солдатиковъ дадутъ.  
 Всѣ солдаты привораны, <sup>4)</sup> у ихъ ружжи со штыкомъ:  
 Вы послушайте, рабяты, што я буду говорить:  
 Вы раскуйте ручки—ножки, я по волюшки һроїду, <sup>10)</sup>  
 Тутъ лѣсочковъ темныхъ нѣту—я никуды не ўвойду,  
 Тутъ лѣсочковъ темныхъ нѣту—менъ некуды ўйти,  
 Нема отца, нема мамки—менъ не къ кому прити.  
 Отъ ты, пташка кинарейка, звися <sup>6)</sup> ў гору високо,—  
 Отбився я добрый молодецъ отъ родины далеко <sup>7).</sup>

Запис. въ кнск. уездахъ.

Вар. 1. Во теперь я буду знать. Или: Повѣкъ же я буду знать. 2,  
 По улицы. 3,... сяду отыхну, хочь трубочки покурю. При горости на-  
 ходуся... 4, Ты прощай, городъ столица, прощай, славная Москва. 5, Сол-  
 датики—новобранцы. Или: новобранцы—рабяты. 6, Лети у гору.... 7, Самъ  
     и знаю, догадався, што отъ роду далеко. Или: пущай мене люди знаютъ,  
 што я отъ роду далеко. 8, Копавъ, копавъ круты горы, отыхнути захо-  
 гавъ. 9, Звишуть ручки, скуютъ ножки. 10, Да же: Я жъ не пташка ка-  
 зарейка—я не вгору полечу.

## 4.

Чаго ты солоўюшко смутенъ не весель, повѣсишъ головочку,  
 Зернушка не клюешъ, пѣсенъ не пяешь?  
 Блювавъ бы я зернушко—коды волюшки нѣть,  
 Запѣвъ бы я пѣсеньку, коды голосу нѣть.  
 Зеленая руточка, зелѣзная рапотушка молойцу серца сокрушила.  
 Лети, лети галочка, лети въ мою сторону, неси поклонъ мойму ба-  
     тишку, и ще матушки родной,

Не сказывай, галочка, что я тутъ журуся,—  
 Скажи, скажи галочка, что я тутъ молодъ жануся.  
 Не сказывай галочка, что я ў неволи сижу—  
 Скажи, скажи галочка, что по улушки хожу.

*Болотня.*

## 5.

Ой крача, крача сизый селязенька по синему мору:  
 Если жъ бы миѣ сизому селезню не подстрѣлено крылье,—  
 Полетѣвъ ба я въ лебединое стадо и выбравъ ба сабѣ што найлучшую лебед  
 Да плача, плача бѣленыкій моловичикъ, сѣдючи ў неволи:  
 Кабъ миѣ, бѣлому моловцу, не на пожкахъ зелѣзы,—  
 Пошовъ ба я въ дѣвоччай таночакъ, выбравъ ба я,  
 Бѣленыкій моловичикъ, што найлучшую дѣвку.

*Тамъ-же.*

## 6.



Сидить воронъ, воронъ на берози, клича воронъ на войну,  
 Загибая бѣдная мальчишка въ чужой дальней сторонѣ.  
 Чаго, бѣдная мальчишка, въ чужу оторому зайшовъ,—не спроси  
 Ни ў когдѣ  
 Не ў кого менѣ спроситца, кромѣ серца своего. Тогда я мальчи  
 живъ веселии  
 Якъ имѣвъ свой капиталъ. Капиталъ же я мальчикъ промотавъ,  
 неволю жить попа  
 Охъ што жъ то, братцы, за неволя, бѣлый каменный вострогъ.  
 Якъ у тымъ же у вострози молодой писарь сидить.  
 Сидить молодой писарикъ, одного мене зове;  
 Зове молодой писарикъ—нема знать, куды писать.  
 Пиша молодой писарикъ въ мою дальнюю сторону;  
 Въ моей дальней же сторонцы иѣту, иѣтуничаго.  
 Иѣту батьки, иѣту матки, иѣту братца ни 'днаго.

*Былинка.*

## 7.

», граю на гитару, ой и граю, веселюсь.  
 гори-шка не вѣдае<sup>1)</sup> якъ, и зъ иклынъ разстраюсь.—  
 гори-тика, гори моя лаппатушка, гори жарко, не ўгасайся.—  
 тепера-ка ты, любезный другъ, чащай ѿ гостя заѣзжай.  
 жите мою батюшку, що и въ горости живу,  
 тѣною камениною, за рапоткой дротиной, за зелѣною доской.  
 пойду я молодѣхенька съ того гора ѿ темный лѣсь,  
 сиду я, молодѣхенька подъ ракитовы кусты:  
 кусты мое ракитовы, пригнийтесь и къ землѣ,  
 звѣрѣ-жъ мое лютое, собирайтесь ко мнѣ<sup>2)</sup>)  
 спирите мое тѣло бѣло все по мелкихъ по частяхъ,  
 склоните мое косточки по ракитовыхъ кустахъ:  
 (того не затрогуйте сердѣчушка моего, <sup>3)</sup>)  
 помытье мое сердѣчушко на златое блюда,  
 золотое блюдечушко, на серебряный подносъ;  
 и лесите мое сердечко и къ милому на показъ.  
 чай иллый догадаетца, чаго кончилась любовъ. <sup>4)</sup>)  
 Чый ўбача, ёнь заплача, тажелехенько взыхнетъ:  
 (о якій я молодый бывъ, а якій я дуракъ ставъ,  
 свою жоночку покинувъ, а чужую любить ставъ.

*Поеется отъ суб. поссам.*

Вар. 1. Шо инхто горачка не знае 2, собирайтесь поскорѣй 3, од-  
 ого только не трогайте ративого сердышка 4, Нехай люди знали, якая  
 она любовъ. Или: Нехай иллый увознае, якая была прежня любовъ: лю-  
 бовь наша золотая, да разлука чакола.

## 8.

Шо кому за дѣло, што я зъ илленькинъ сидѣла, про все говорила:  
 Про лѣсь, про дубровку, про зелену рощу.  
 Роща моя, роща, роща зеленая, охъ ты, травка моя, травка,  
 травка шовковая!  
 По саду дѣвка гуляла, красоту дѣвка терала,  
 Красоту дѣвка терала, ѿ кеволю ножала, ѿ темную тенину.  
 Дѣль у той же, у темной тенины ни дверь, ни венокшакъ, ни яснаго  
 синна.  
 Дѣль новъзъ тое кеволь венокшакъ лежала деревка.  
 Дѣль по той же, по деревцамъ идуть люди, блуть.

А койго-жъ то илленькинъ лѣзъ мѣту, лѣзъ мѣту.

Гом. у.

## IV. Рекрутская, военная.

### 1.

Охъ ты поле, поле чистое, турецкое,<sup>1)</sup> мы когда тебе, поле, пройдемъ?  
Есть путь твой, дорожечки, все мѣста славно прекрасныя?  
На тынъ поле, на тынъ чистому<sup>2)</sup> мы сойдемся зъ непріятелемъ,  
и въ двадцатый день, у пятницы<sup>3)</sup>, на турецкій мерзкій праздничакъ  
злыя турки собирались.  
Была—и между напивались,<sup>4)</sup> съ похмѣльяйка<sup>5)</sup> выхваливались:  
«Мы Россюшку наскрозь пройдемъ, грапъ Пашкевича<sup>6)</sup> у пытъ  
возвьсѧ.  
Своимъ мерзкимъ злыимъ турецкимъ первымъ корпусомъ».  
Грапъ Пашкевичъ разговаривавъ: не журитеся, ребятушки, бѣло  
цара солдатушки<sup>7)</sup>  
Вы войстрите шашки войстрый на турецкія шай товстыя.

*Поется во всей губерніи.*

Вар. 1. Чистое поле турецкое 2, на тынъ чистенькомъ 3, у пятни-  
стый день, у сераду 4, Сладкихъ водокъ напивались; много турки напи-  
вались. 5. съ похмѣлья; у хмѣлюшику; иъ похмѣльюшку 6, Цара бѣло  
ѣ полонъ возвьмѣмъ 7, государовы солдатушки.

### 2

Ты рабинушка, ты кудравая, иучириани!  
Не стой, не стой на крутой горѣ иадъ быстрой рѣкой.  
Ять по рѣчачцы корабель наше, корабель наше, ажъ вода рана.  
Охицеръ—маёръ Богу молитца, ридомъ солдатъ домовъ проситца.  
Охицеръ—маёръ, отпускай домой ў иакъ ў диплину нездоровъ.  
Отецъ батюшка ўже кончастца, жени именди ўже иѣнчастца.

*Гом. у.*

## 3.

трицать первомъ году заявивъ<sup>1)</sup> полякъ войну  
и Россею на ѿю, на россейскую сторону.

И да князь Пашкевичъ генераль по ѿей варміи разъѣзжавъ,  
то кечъ и булавъ по ѿей варміи блищавъ.

Вотъ и братцы вы мое, не робѣйтеничаго: у Аршавушку пойдемъ,  
мы Аршаву заберомъ».

И да якъ засылали поляки, ай да князь Пашкевичъ будя воевать—  
крипѣли, заскрипѣли, што Пашкевичъ будя воевать.

И Аршавушку ѿю пройдемъ, у пльнъ еੰ заберомъ.

*Титенки, Гом. у. Запис. отъ крест. Семена Злотникова.*

Вар. 1, объявивъ.

## 4.

Шхали два парни до пріему. У недѣлю раненько стали принимати,  
Милятѣла вязюлечка да й стала ковати, пріѣхала родна мати до  
пріему сына выручати:  
Ой на табѣ, пану, коня вороного, да выпусти мойго сына съ пріему  
до дому!»

- Не треба мнѣ, бабка, коня вороного, не выпущу твойго сына съ  
пріему до дому.

Ой на табѣ, пану, златое сѣделцо, да выпусти мойго сына—болить  
моё серца».

- Не треба мнѣ, бабка, златое сѣделцо, не выпущу твойго сына—  
нехай болить твоё серда.

*Ст. Юрковичи, Гом. у.*

## 5.

М дорожачка, да ты столбовая, питенбурская, да ты широкая.  
по той же широкой дорожочки, тамъ ишли—пройшли большиe обвозы,  
слѣдъ за обвозами молоды рабяты; яны ўшли, пройшли удоль слободою,  
чавными городомъ, городомъ Москвою, яны звали ѿё дѣвочакъ съ  
собою:

«Вы ходите-ка, вы дѣвочки зъ нами, ужъ и зъ нами, зъ нами—зъ

молотцахъ»

Digitized by Google

У насъ, дѣвочки, ў насъ житье привольно, у насъ, дѣвочки, усегдѣ до-  
вольно,  
У насъ, дѣвочки, рѣчки медовыя, у насъ, дѣвочки, беражки крутые,  
У насъ, дѣвочки, каменны палаты, у палатушкиахъ стоять часовые!»  
Часовые да йны говорили: ужъ вы дѣвочки, дѣвочки глупыя—  
Не здавайтесь дѣвочки на бѣлы, на ребячъе большие обманы.

Г. Бѣлица.

### 6.

Деравенскіе рабяты хотѣли ўбѣжати, прибѣжали къ Дунай—рѣчи,  
кличутъ перавозу.  
Перавозу да здѣсь иѣту,—подай легку лодку, да мы сядемъ, мы по-  
ѣдемъ на свою сторонку.  
Што на нашай на сторонки солдаты ў шаронки,  
Яны ходють, машарують, ўсё плачутъ, горують.  
Генаралскій сынъ полковникъ ходючи ўнимает;  
Стойте, братцы, вы не плачьте, да вы не тужите:  
Подамъ я вамъ хватеры, хватеры новыя, на хватерушкахъ хозяинъ  
да ѿсё молодыи,  
У хозяюшакъ корвати, а ѿсё тесовыя, на корватушкахъ перины да  
ѹсё пуховыи.

Рогачев. и Гомельск. у.

### 7.

Корчомка, корчомка, королевская! Стоишъ ты, корчомка, на крутой горѣ—  
Я й у той корчомкѣ три други сидять:  
Турокъ да полякъ, да третій казакъ; турокъ вино пивъ, золотомъ  
плативъ;  
Полякъ вино пивъ, серабромъ плативъ; казакъ вино пивъ, грошемъ  
не плативъ,  
Грошемъ не плативъ, Хаячку манивъ.

Записано въ Бѣлицѣ.

### 8.

Йшла рѣчка съ подъ мясечка эъ вишнёваго саду. Надъ той рѣчкой  
стояла бяроза,  
Яна была тонка, висока, а на листца широка. На той бярозы ку-  
куля сядѣла,

Яна ёсё куковала, а ёсё правдоныку казала. А ўчора со вечера мояйчика ўзяли,  
Ручки яму звязали, ножки скували. Посадили у возочку, на самцыъ задочку.

А вы бровки, вы чарненки, а пропавъ я зъ вами!

Маме маци родила, тольки доля не дала.

*Слово. у.*

## 9.

Ись-подъ лѣсу, лѣсу темного, ись-подъ садику съ подъ зеленаго вылетала птица райская <sup>1)</sup>

Выносила письмо царское, письмо царское, государское-

Охъ и што ѿ томъ письмѣ написано? Написано, нарисовано, на трехъ братцовъ расположено:

Которому братку ѿ службу <sup>2)</sup> йти—да ти большому, <sup>3)</sup> а и среднему,  
а ити самому послѣднему?

У большого—дѣти дробныя, у средняго—жана молода, у меньшаго  
—полюбовница.

А большого я ни якъ <sup>5)</sup> ня 'тдамъ, средняго за деняжки не про-  
дамъ, а меньшаго хоть и такъ берите.

Братъ жа меньшій не змогаетца, <sup>5)</sup> у солдатики збираетца, съ от-  
цомъ, зъ матерью прощаетца:

Прощай—прощай, отецъ—матушка, <sup>6)</sup>—дѣсь я у васъ не дитятушка,  
Дѣсь я у васъ не работничакъ бывъ—у солдатики охвотничакъ бывъ.

—Охъ вы дѣти моѣ родныя, вы усы ѿ мене ровныя: вы идитетка у  
зеленый садъ,

Вырѣжте-тка тамъ по дубчику, да здѣлайте по жаребчику,  
Да киньте-тка на жаребчики,—которому выйде ѿ службу йти?

Выпадало брату большому: большій братецъ не змогаетца, у солдаты  
убираетца.

Съ отцемъ, зъ матерью прощаетца: «прощай, прощай, отецъ матушка!  
Дѣсь я у васъ не дитятухна, не работничакъ, а ѿ солдаты охвотничакъ,  
Жана моя не хозяюхна, дѣти моѣ не сироточки!»

По ёмъ плачутъ отецъ—матушка, по ёмъ плача жана молода, по ёмъ  
плачутъ дробны дѣтушки.

*Могилевской губ. повсемѣстно. Запис. во мн. вар.*

Въ съмнѣи жеихъ дѣти не бросаютъ пребѣгъ, а просто отдаютъ  
иъ солдатъ старшаго брата, иъ другому изъборотъ, владѣющаго; 1, пресла  
2, у солдатъ 3, старшому 4, бѣлшаго за то что иъ тѣди. Иакъ Ахъ,  
бѣльшому не присходитъ, а середину все же не хочетъ, именный бр.  
собирается 5, братъ изъ именной суразности. 6, Пресла, пресла, отсѣ—  
нина рѣка, гдѣ и у вѣсъ не дѣлана бѣла.

Ср. № 7 сб. Глаголесказы. Три сына были у земли, искадало са-  
мому оноскажено.

## 10.

Выѣди. Еatenыя, за воротами же иже скажи, скажи, Еatenыя,  
вѣрное словечко ты иже.  
Исѧкъ соколь у вѣтви летаетъ, иного дружины ѿходитъ спиралью,  
Исѧкъ соколь у вѣтви, вѣтъ, вѣтъ.—другому вѣтви ѿходитъ,  
вѣтъ, вѣтъ.  
Не искайши изброну вѣтви ѿходитъ иже, искайши въ стѣй сте-  
реѣ изброни,

Чтѣмъ разумѣнію вѣтви.

Ихъ промѣтъ иже изброни слѣбода, оставивъ все вѣтви вѣтъ сюзъ,  
Ихъ въ тону изѣмочна вѣтва <sup>1</sup>.

Гаг. 2.

1. Вѣтъ. Ихъ промѣтъ, промѣтъ слѣбода, а же промѣтъ за любовь  
—

## 11.

Ихъ берегущи изъ пленки Йончукъ твой земной стоянъ, промѣтъ  
уремъ земли южнѣшнѣю. <sup>2</sup>)  
Берегущи Землю, Землю у земли. <sup>3</sup> Говоритъ яко земя зародила, сюзъ  
въ тону сѣло заселъ. <sup>4</sup>)  
Нашупаешь <sup>5</sup> земного земли, сюзъ измѣнчевъ гуварскому земли.  
Земля гѣстъ Землю вѣхаетъ, измѣнчевъ—земя вѣсто за землю <sup>6</sup>)  
Землю земля измѣнчевъ родникъ «да земля земя, гдѣ узъ старикъ.  
Некий земя земя вѣхаетъ землю прѣмѣтъ земя, прѣмѣтъ  
—стѣ—горамъ изѣмъ.  
Сюзъ и сюзъ и земли земли, а земя симѣтъ и земли изѣмъ, земли и земли и земли земли, а земя изѣмъ земли.

Гаг. 2.

Вар. 1, Яворъ мой яворъ, зеленый, кудравый! Докудь таъ кудравому стояти, пришло ўремя листу опадати 2, беруть Ваньку, беруть у солдаты. 3, съделяично злата чарвондго. 4, Нагаячу. 5, Съвъ Иванька, съвъ енъ и пожавъ, озирнувся—ничто не заплакавъ.

## 12.

Туманъ, туманъ, по повзлѣсью <sup>1)</sup> дорожка лежала, якъ по той же по дорожцы моя мать ходила, Вороного коничаньку ў поводи водила, да й водивши коничаньку, у коня пытае: <sup>2)</sup> Вороненъкій коничанька, дѣ тебе пускати, сыночакъ мой Иванюша, дѣ тебе шукати? Шукай, пытай, моя мати, дѣ будомъ стояти, ў чистомъ поли при дозори гора горавати. Чорнымъ перомъ на бѣлой бумаги листоньку писати, исписавши, змулявавши ў Прилуку подати. А съ Прилуки да д' Аршавы вѣчная присяга: присёгъ цару, присёгъ Богу, не думай до дому <sup>3)</sup>. А хто цару вѣрно служа,—не плача, не тужа.

Тамъ-же.

Иногда пѣсня оканчивается такъ: А хто цару угоjдаe, той чинъ получает, а хто водку запиваe, палочки примаe; а съ палочакъ на хватеру, на бѣлу постелью. Постель бѣла, стѣна нѣма, не съ кимъ размовляти. Сни ты Иванька просыпайся, на ѿсѣ забывайся. Скоро Иванька прохалившись, горѣлочки напився, енъ горѣлочки напився, на ѿсѣ позабывся.

Вар. 1, Теромъ, теромъ по подаѣсью 2) Взяла коня за поводы, да й стала пытати 3, Не быти до дому.

## 13.

Не летай, соловей, коло саду моего—ахъ-ну, соловей! не будзи, соловей, дружка милаго моего. А пойду жъ я сама милаго дружка разбужу: ахъ устань ты, прошились, мой миленький дружокъ. А ѿже совинушко давно ѿзышило, а ѿже обутрѣло, ѿси солдатики ужо У строёчку стояць, у строёчку стояць по ружжику держаць. Молоденъкій охвицеръ <sup>1)</sup> ёнъ на конику сидиць, на солдатиковъ смотрицы:

Вы солдатики моё, обучайтися! А погонють же васъ ў чужу дальни  
сторону,

Идзъ шабельки звучать, съ плечь головушки лецица—ахъ-ну, соловей!

*Спинн. у. Вар. 1, маёръ.*

*Въ Могил. уездѣ запис. слѣдующ. вар.*

### 14.

Не лячи соловей, у мой садъ зеляной, не будзи мойго милаго дружка,  
Я й сама побуджу, ще й пораньше за цябе: уставай, милый дру-  
жокъ, уже совнушко ўзы́йло.  
Вотъ тамъ мудрый охвицеръ на лошадушцы сидзіць, исъ-подъ шапочкі  
смотрица:

Выходзите вы молойцы моё ко мнѣ, а ци ўси вы тута ёсць?

— Ой уси мы тута ёсць, только одного нема! — А дзѣ жъ енъ да  
призастався:

Ци во цемныхъ лѣсахъ, ци ў драмучихъ борахъ, ци на той сторонѣ,  
дзѣ горка полынь—трава?

Тамъ и бьюць и сякуць, да и плакаць не даюць.

### 15.

Ўзы́иди, ўзы́иди мѣсячко, ще ясныя зорочки, <sup>1)</sup> освѣти дорожачку  
къ зеленому садику. <sup>2)</sup>

Якъ у томъ у садику стоять золотый гробикъ, у золотымъ гробику  
лежить православный царь,  
Коло того гробику стоять часовый солдатъ, сильно прозадумавши,  
слезно прозаплакавши:

Устань, устань бѣлый царь, нашъ батюшка, подыміи головушку,  
зирни на сторонушку,

Посмотрі на вармію: уся твоя вармія у походъ собралася, съ усёй  
родиной распрощалясѧ: <sup>3)</sup>

Прощай, прощай батюшка православный царь! Занесемъ головочку  
на чужу стороночку,

Чужая стороночка смутна, невесёла, на народъ не здорова.

*Гом. у.*

Вар. 1, Свѣты, свѣты мѣсячко, ще частыя звѣздушки, 2, освѣти дорожичку до яснаго гробику 3) Отсюда пѣсня оканчивается иногда такъ: Прощай, прощай батюшка, и ты родная матушка, и ты прощай жонушка и дѣлами дѣтушки, и ты полюбовница—большая проводница!

## 16.

Дорожка, дорожка раскатистая, раскатись, дорожачка, по ўсихъ городахъ, по крутыхъ горахъ<sup>1)</sup>. По табѣ, дорожачка, никто не пройшовъ, только ишли—пройшли три роты солдатъ, молодыхъ рабятъ Первый полкъ идетъ<sup>2)</sup>) — пѣснянки пѣть, другій полкъ идетъ— силненько плача, Третій полкъ идетъ—мать проклинае: бодай табѣ, моя мати, тяжко уздыхати: Спородила нась не ѿ хорошій часъ<sup>3)</sup>).

Гом. у.

Вар. 1, Раскатилась дорожачка по ўсимъ сторонамъ, по крутымъ грамъ. 2, Первая рота—ўсе охвотнички, другая рота—ўсе невольнички, третья рота плача, рыдае, мать проклинае: родимая мать, спородила нась у нечастный часъ. 3, Въ с. Переостѣ послѣ этихъ словъ слѣдуетъ прибавленіе, какъ видно, самого новѣйшаго произведенія: было табѣ, моя мати, мене малолѣтнаго у школу отдать.

## 17.

Да дубъ и къ дубу клонитца, верхушачка ломитца, ой люли—люли, верхушачка ломитца; Верхушачка ломитца, сынъ у батьки проситца: да жани жь мене, таточка!

А не будешь жанити, пойду къ войску служити.  
Скай же, мій, таточка, три трубы мѣдяныхъ, чатвертую золотую.  
Да у первую затрублю, коника сѣдающи, у другую затрублю, зъ двора сбѣжжающи,  
У третьетью затрублю, къ войску прѣѣжжающи, у чатвертую затрублю, серодѣ войска стоючи.  
На первымъ мосточку калиника зломилась, на другимъ мосточку золотъ перстень уронивъ,  
На третьемъ мосточку вороний конь утонувъ, на чатвертомъ мосточку самъ молодъ утону!

**Помоли звестушки,** пошли къ отцу, къ матушцы: «иусиць нашаго сына,  
Яси, на свѣти немаша!»  
**Показались дробныя слезки по сивой бородушцы...**

*Выход. и Рогач. у. Справн. сборн., Дмитр. стр. 79 Носов. 261 Шенка № 714 Гильдебр. № 32, 54. О мостахъ нѣтъ упоминанія.*

### 18.

Не туманъ жа да зъ мора поднявся, ти то три дни зраду дождь ишовъ,—  
Царь Александра у походъ збирався со войскою да ёнъ со своей.  
Мы ӯперодъ ишли а съ хрестомъ зъ молитвою, чтобы нащъ турка,  
турка, побѣдить.  
Мы ӯ походи, братцы, днемъ ишли и ночьчи—притуманилось у на-  
шихъ глазахъ.

Гранъ Пашкевичъ давъ жа намъ ильготу на три часы, часы погулять.  
Мы гуляли ӯсяго три часочки, ну мы знали своё времено:  
Мы Карсъ городъ ядрами покрыли ӯ скоро время, время повчаса.  
Застогнала турецкая крѣпость, зарыдала ӯся его войскѣ.  
Расплакалась проклята Турчанка (Турція) со войскою яна со своей—  
Запропала турецкая слава, что не буде еੰ никогда!

*Дер. Олешня, Рогачевск. у.*

### 19.

Гуляй, гуляй, молодецъ, коли холость не жанать,  
Коли жъ ты оженисься, ӯстрѣни тебе худоба.  
А съ тыя худобушки пойдешь ӯ зелены луга.  
Уси лужки возерушки при наповинты стоять,  
Уси наши ребятушки при напутраны стоять.  
Ну одинъ жа добрый молодецъ не ӯвѣранъ жа не ӯпутронъ:  
Съ красной дѣвкой начававъ, уси приборы забывавъ; забывъ, забывъ  
у дѣвочки

Пуховы шляпы съ перомъ, перщаточки съ серабромъ.  
Подай, подай, дѣвченочка, пухову шляпу съ перомъ, перщаточки съ  
серабромъ.  
Напишу дѣвцы письмо, письмо дѣвцы волное: повѣкъ ӯ дѣвочкахъ сидѣть;  
Миѣ же добруму молойцу повѣкъ ружжикомъ махать.

*Рогач. у.*

## 20.

Ишли наши рабятушки слободами, эй иссли яны ружеюшки подъ  
полами.

Эй приходили къ Дунай рѣчцы ки Журлянки, вынимали ружеюшки  
стаянныя.

Эй выпускали ў долъ дубровки зелянныя—загорѣлась дубровушка зеленая  
Эй да погорѣли ѿси ёлки—сосонки, да згорѣло соловѣёво да гнѣздечко.  
Да самбѣо соловейки дома нѣту: якъ полетѣвъ соловейка къ сестрѣ  
у гости.

«Здрастуй, здрастуй, сестричушка—перапелка!»—Здоровъ, здоровъ,  
ты мой братка—соловейка!

Ты я табѣ, ты мой братка, не казала: што не ви ты гнѣздечушка  
при дубровки,

Эй иу совы жъ ты гнѣздечушко при мошочку, при мошочку, при болот-  
цу, на кусточку.

*Тамъ-же.* Не представляетъ ли пѣсня блестящую поэтическую алле-  
торію, объясненіе которой, составлявшее вторую половину пѣсни, забыто...

## 21.

На вулицы гомонъ—гомонъ, тамъ сотнички гомоили, Іванюшачку  
уловили,

Посадили у возочакъ да на саменькій задочакъ.

Сами сѣли, загремѣли, громкія пѣсеньки запѣли—Іванюшачка за-  
плакавъ.

Привозили ёго къ станичку, ко пріемному дворочку—Іваньку го-  
ловку обстригли.

Луччай дома сѣно косить, чимся ў войску ружджо носить,  
Луччай дома зъ грабельками, чимся ў войску съ шабелькою.

*M. Молосостовка, Чериков, у.*

## 22.

За рѣчкой слободушка небольшенькая,—четыри дворки.

Што ў четвертомъ дворику богатый мужикъ<sup>1)</sup>.

Што у того мужичка да три сыночки, якъ пришло жъ то иль же  
да три кисеницы

В армии солдатъ винятъ твоихъ сыновей  
Грабы, —  
Сестра твоя злая, да и сестрица твоя  
Злая, —  
Что винятъ сестръ изъ сестеръ твоихъ?  
А сестра твоя злая, да и сестрица твоя  
Злая, —  
Что винятъ сестръ изъ сестеръ твоихъ?  
А сестра твоя злая, да и сестрица твоя  
Злая, —  
Что винятъ сестръ изъ сестеръ твоихъ?  
А сестра твоя злая, да и сестрица твоя  
Злая, —  
Что винятъ сестръ изъ сестеръ твоихъ?  
А сестра твоя злая, да и сестрица твоя  
Злая, —  
Что винятъ сестръ изъ сестеръ твоихъ?  
А сестра твоя злая, да и сестрица твоя  
Злая, —  
Что винятъ сестръ изъ сестеръ твоихъ?  
А сестра твоя злая, да и сестрица твоя  
Злая, —  
Что винятъ сестръ изъ сестеръ твоихъ?  
А сестра твоя злая, да и сестрица твоя  
Злая, —  
Что винятъ сестръ изъ сестеръ твоихъ?

Слово о томъ грамота Ерема Ильинъ, старшина № 26. Июнь. 260.  
Годъ 1652.

Сказ; Ильинъ грамота—запись чистыхъ писемъ, посланныхъ изъ  
Сибирской Сибири.

## 23.

Личиночка прозорителка была—молочика у солдаты отдала,  
Молочика у солдатки отдала—у солдатахъ распракрасное житьё:  
Но при хунты на день хлѣбушка даютъ, по сто палушакъ на пле-  
чушки кладутъ.  
Хлѣбушка сизокрылушка была! Да лети-тка ў чужу дальъ!  
На разношний про тца—матушку мою: да ти тужа

тесь тужа, у каршомки съдючи, мати тужа, на постельки лежучи:  
жъ жа бъ то мой сыночакъ дома бывъ, ёнъ ба мою бѣль по-  
стельку перастлавъ,  
да менъ да водицы хоть подавъ.

*Олешия, Рол. у. Ср. сб. Гильтебр. № 16. По сынъ убиваются отецъ*

## 24.

за лѣсу, лѣсу темного, мимо садику зеленаго выкаталось сонца  
ясное.  
жъ соѣнушкомъ бѣлый царь ъдя, а за царомъ ишла вармія;  
вармія, притомилась, серодъ лѣсу становилась, бѣлому цару  
уклониласъ:  
нашъ, родный батюшка! Поморивъ ты насъ смертью голод-  
ною, зимою холодною!  
тыте, мое дѣтушки! икъ поѣдомъ по Росеющы,—напишомъ по  
хваторущы по новенькой,  
зайцы по молоденькой, и пошіемъ шубы статскія,—  
точки на шапочки, обрѣзочки на перчаточки.

*Переростъ.*

## 25.

шть—гудить сосоночка, тужа—плача молодочка, <sup>1)</sup>  
плача и рыдае, на битый шляхъ поглядае.  
жъ шляхомъ жандары <sup>2)</sup> йдутъ, жандары йдутъ—конѣй вѣдуть.  
кони вороные—одинъ коникъ бѣлогривый:  
ты, коникъ бѣлогривый, скажи правду, дѣ мой милый?  
весь <sup>3)</sup> твой милый да ўбить лежить, ў правой руцѣ шаблю  
держить,  
ой рукой воду нося, <sup>4)</sup> на серданьку <sup>5)</sup> поливае, съ товаришомъ  
размовляе:  
кришъ мой, родный братка! накажи ты мойму роду,  
такъ роду, икъ родини,—моей вѣренъкой дружини:  
такъ мене не жде, нехай замужъ иде.

*Гом. у.*

Вар. 1, Да стояла берозочка кудрявая, дужа плача дѣвчоночка мо-  
жъ... удовочка молодая. Молодая удовка плача и рыдае... 2, каза-  
чий милый убить лежить. Или: а твой милый 4, Въ водной  
тержить, другой ручкой воду нося, воду нося, на серданько  
рдечко.

## 26.

Ты дорога моя, дорога широкая, чаго запылилася?

—Охъ и якъ жа мнѣ, широкой дорожачцы, якъ мнѣ не пылити  
Што по мнѣ, широкой дорожачцы, люди <sup>1)</sup> йдуть и ёдуть.  
По мнѣ ишли—то, пройшли молоды некрутинки, ишли, приорили  
Што путемъ—то, путемъ, посеродъ дорожочки, путемъ становили  
Што усъ то усъ молоды некрутинки, усъ пѣютъ, гуляютъ,  
Што одинъ—то, одинъ молодый некрутинчикъ не пѣе, не гуляетъ.  
Што усъ жъ то, усъ молоды некрутинки пошли, ия зираючись,  
А одинъ то, одинъ молодый некрутинчикъ назадъ озирнулся:  
Што бягить—то, бягить за имъ красна дѣвочка, бягить, сильно плачъ<sup>2)</sup>  
—Што не плачъ ты, не плачъ, красная дѣвочонка, да ты не журись.  
Што не быть то, не быть твойму дружку, Иванюшку—не быть

солдата!

Тольки быти, служити твойму дружку милому у донскихъ казакахъ.

Вар. много. Сравн. слѣдующіе два №№.

1, много йдуть и ёдуть. 2, да ты не горуй же.

## 27.

Ты чаго, широкая дорожачка, чаго запылилася? <sup>1)</sup>

Якъ жа мнѣ не пылити, широкой дорози—

Што по мнѣ то, по мнѣ, широкой дорози, йдuti и ёдуть.

Што ишло то, пройшло три полки солдатовъ; разоўдалый молодецъ  
назадъ озирнулся.

А за ими иде душа красна дѣвушка, яна сильно плача, яна и рыдае.

Разоўдалый солдатичакъ яѣ учимае: што чаго ты,

Душа красна дѣвушка, чаго сильно плачашъ, чаго и рыдаешь? <sup>3)</sup>

—Охъ, якъ жа мнѣ, душъ красной дѣвицы, якъ жа мнѣ не плакати,  
якъ мнѣ не рыдати:

Што якъ бывъ жа ў мене, у красныя дѣвки, одинъ садъ зеленый;  
да й той посыхае;

Што якъ бывъ жа ў мене соловей у садику,—да й той сылетае;

Што одинъ у мене дружокъ разлюбезный—да й той спокидае <sup>5).</sup>

Вар. 1, Чаго запылилася широкая дорога. 2, Што ишли то, пройшли  
молоды некрутинки, а за ими ишла душа красная дѣвушка, яна слези-

лача и рыдае. Што одинъ солдатъ осмотрѣвся, назадъ озирнувся 3, Што чаго, ты душа красна дѣвушка, чаго замурилася? 4, Охъ якъ жа мнѣ да не журитился, душа красной дѣвицы. 5, Што якъ бывъ у мене да продородый молодецъ, да й той спокидае. Въ нѣкоторыхъ вар. записанныхъ мною слѣдѣтъ сихъ строкъ слѣдуетъ отрывокъ № 11 „берутъ мойго милаго, бѣгть у солдаты“ и т. д. Въ одномъ вар. кромѣ того въ концѣ прибавляется строка репрута (см. № 9): прощай, прощай отець—матушка, дѣсь бывъ и вѣдь не дитятушка и т. д.

Гом. у. Ср. у Шейна великор. стр. 310.

## 28.

Прога широкая, чаго запылилась?  
Жѣ жа мнѣ, широкай дорожцы, не пылитца—што по мнѣ ўсё  
идуть, ъдуть.  
Ишли—пройшли по мнѣ три роты солдатъ: первая ротушка—идуть,  
всё горуять.  
Вторая ротушка—яна сильно плача; третья ротушка  
всю матерь вспоминаять, проклинаять:  
Ча што мене спородила на чужую сторону,  
Служить, и тужить, солдатскія нужды прииматъ.  
Ты, солдатъ, не тужи,—свойму Цару послужи.

*Переростъ.*

Сравн. № 16.

## 29.

Закатилеся да яркое <sup>1)</sup> солнушко <sup>2)</sup> да за темные лѣса,  
Буропила роса усю землю ще вечернею зарой <sup>3)</sup>  
Уси пташачки яны запріўнылися, <sup>4)</sup> соловейки не пѣютъ;  
Уси листочки не хлебечать, ручачки не тякуть <sup>5).</sup>  
Ишли солдатики ены сы походу, припоздали ў темныхъ лѣси ў вечеру <sup>6)</sup>  
Подхожали ены подъ деревню <sup>7)</sup> иу подъ самую повночь <sup>8),</sup>  
Подходили ены подъ избушку, <sup>9)</sup> у вокошачко стучать:  
«Разлюбезная наша хозяюшка, ты пусти нась пераночавать!» <sup>10)</sup>  
— Разлюбезные моѣ солдатики, охъ и рада бѣ васъ пустити—  
Три дни хаточки да я не топила, не варила да яничаго,  
Не варила то я, не пекла же то—моя хата вочень холодна.  
Хозяюшка ты наша милая—намъ не треба твое ничего <sup>11).</sup>  
Сы походину да мы привустали—рады бѣ мы гдѣ <sup>12)</sup> отдыхнуть!

— Разлюбезные мое солдатики,—прошу милости къ сабѣ.  
 Юходили ены у свѣтлицу,<sup>13)</sup>; молилися къ образамъ;  
 Посадились ены<sup>14)</sup> по застолью—самый старшій на кутѣ,  
 Сама сѣла, сѣла край стола.<sup>15)</sup>  
 Укинулись ены ў разговору<sup>16)</sup>—покатились слезы съ глазъ.  
 «Разлюбезная наша хозяюшка, скажи ты намъ правду всю,<sup>17)</sup> ч  
 ты сильно плаче

Ти ты солдатка, али удова, ти мужицкая жана<sup>18)</sup>?»  
 — Солдатики вы мое милые—усю правду я вамъ искажу:  
 Я не мужичка, не ўдова—я солдатская жана:<sup>19)</sup> моего мужа  
 У солдаты ўзяли, потомъ сына ўслѣдъ за имъ<sup>20)</sup>.  
 «Здрастуй, здрастуй, моя любезная!»—«Здрастуй, матушка моя】

на

*Гом. у. Ср. № 224 сб. Гильтебр.*

Вар. много 1, Закатися ты жаркое... 2, сонца. 3, Сукрасило ено :  
 землю, еще вечерняя зара 4, Уси пташки позаснули, садилися на изъ-  
 соловъюшки жалкихъ пѣсень не пѣть 5, Уси рѣчачки яны да й посты-  
 ручачки не текуть. 6, Припоздали молоды солдатики ў темныхъ г  
 начавать. Или: Припадало молодымъ солдатикамъ ў темныхъ лѣси вѣ-  
 вать. 7, Подходили ены къ деравушды 8, да во самую повночь. Или: и  
 силися почевать. 9, Подышали ены подъ вокошко. 10, Хозяюшка н  
 любезная, пусты насъ ты начавати 11, Разлюб. наша хоз. намъ не в  
 твоє ничего 12, Три дни йшли мы съ походу—мы жалаемъ отдыхи;  
 Или: Сы походу о да мы пристали. Привуставши... 13,... и вы збушку  
 Посадила йна ихъ позастолью, сама сѣла край стола. 15, сама сѣла  
 скамью 16, Раскинулись ены ў разговоры. Или: злучилися ены въ ра-  
 ворахъ 17,... скажи ты намъ про любовъ 18, ти ты казачка, ай удова  
 солдацкая жана. Или: Ти ты удовка—удова, ти мужицкая жана. Или:  
 ты удовка, ти солдатка, ти мужицкая жана. Или: ти ты ўдовушка,  
 казачка, ти ты мужнія жана. 19, Я ни ўдовка, да я ни казачка—я сол-  
 дакая жана. Или: я ни казачка ни ўдова,—а солдацкая жана. 20, моего с  
 за имъ ўслѣдъ.

### 30.

Ой полынь ты мой, полынь, полынь—горкая трава,  
 Што горѣй тебе, полынь, ў чистомъ полѣ нема.  
 Охъ ты служба моя, служба, служба Бѣлаго Цара,  
 Чежалѣй тебе, служба, ў бѣломъ свѣти нема.  
 Што не мушачка по городу пролѣтавая—прилетає Бѣлый Царь, на  
 батюшка госуда

ъ батюшка Бѣлый Царь, Александра государь.  
 по своей славной варміи похажавае, <sup>1)</sup> солдатушакъ рабяту-  
 шакъ ёнъ распрашуе:  
 хорошо вамъ, рабяты, на страдженю <sup>2)</sup> стоять,  
 страдженыни, на войнѣ, да й <sup>3)</sup> на правомъ на крыль?  
 мы стояли на травѣ по колѣно у кривѣ, ще й по поясъ во трупѣ.  
 липовая трава много гора приняла, солдацкая голова много слезъ  
 пролила <sup>4)</sup>.  
 журитеся, рабяты, не печальтесь, молойцы: скоро восени дождомъ,  
 осено жить пойдемъ, некрутниковъ наберомъ».  
 прали молойцовъ отъ матушакъ, отъ отцовъ, отъ матушакъ отъ  
 родныхъ,  
 жоночакъ молодыхъ, отъ дѣтушакъ отъ дробныхъ.  
 канатаго берутъ <sup>5)</sup>—ручаемъ слезы текуть <sup>6)</sup>; дѣ холостаго бе-  
 руть — голосцы пѣсни пѣютъ

*Пр. Нѣкот. сх. съ № 117 сб. Гильдебр.*

Вар. 1,... погулюе 2,... на приступи стояти. 3,... ѿсе на правомъ....  
 4лика. 5, везутъ 6, горачія слезы льлють.

### 31.

ышмалася наша славна вармія ѿ походѣ и съ повночи.  
 опали наши рабяушки сабѣ батареушки для запасу.  
 треюшки, славныя хватерушки, славно хватеруять,  
 цатики наши, мушкательки, славно машаруять.  
 пайхавъ нашъ батюшка Лександра Суворовъ—  
 рили нашего подполковничка, парня молодого:  
 зйте, братцы, да вы не робѣйте, казенаго пороху да вы не  
 малѣйте.  
 и намъ Господь-Богъ поможа турка звоевати,  
 ѿ дамъ вамъ, моѣ дѣтушки, три часы погуляти.  
 четвертый часъ да минуту штобъ были вы готовы,—ваши пушки  
 —ружжи были бъ заражены».

*Гож. Вѣроятно, не окончено.*

*Л. Ф. Фокинъ.*

### 32.

ъ Росея, мать Росея, мать Российской земли!  
 про тебе, мать Росея, да яко слава пройшла,  
 про Бѣлаго Цара, да про Платона (т. е. Платова) казака.

А ѿ Невчины виши не стрижено волоса, не британа бород.  
 Невчина, виши, уступишъ, иртву—ножницы кувыть,  
 А ѿ, бирюзу оббринь, русы волосы обстригъ,  
 Бирюзинукии ричь либинь, у пранцуга ѿ гестигъ бывъ. Пранц  
 его не ѿзнишъ,  
 За бывалии ручи бринь, за тесовый столъ сажавъ, рунку водки наливай  
 На макаренкии, подносинь, ѿ его милости просинъ.

Чинка. въ Перер. Собиратель слышалъ и съ запис. въ Бѣлица. Дѣ  
 няжна

## 88.

Ишай солдаты склонюю, вели дѣвку за собою;  
 Хоромъ, рѣки, хоромъ въ нами, въ молодыми солдатами:  
 И пись дѣвочки добро жити: у насъ поле грошовное, и рѣчачки медовъ  
 Бережочки восковые, пригорайки каменные.  
 Ведутъ поле и другое, на третьякъ усхожали,—  
 Стила дѣвка промовляти, у солдатиковъ пытали:  
 «А дѣ ваше поле грошовное, и рѣчачки медовая,  
 Беражочки восковые, пригорайки каменные?»  
 Привязали дѣвочку къ сосонцы—къ соснѣ плечами, а ѿ лѣсъ вочамъ  
 Запалили сосну съ самаго зъ вершочку: сосна горить, дѣвка крич  
 «А кто ѿ лѣси—обчувайся, а кто ѿ темнымъ—обзытайся!  
 Ў кого дочки—навурайте, съ солдатами не пускайте: у солда  
 худо жить—смолу ни

Гом. у. Справн. сбор. Дмитр. стр. 35.

## 34.

За Кубанью, за ракой, тамъ казакъ молодой, енъ не пивъ, не  
 лявъ, ѿсё коника попас  
 Своей шабелькой огонёчакъ красавъ, суху травушку ирвавъ, о  
 чакъ расклад  
 Своё раны перавязувавъ: охъ вы раны мое, чажалы вы мнѣ,  
 Чажалы, чажолыя, ѿсё кровью сыйши.

Неоконч. Бѣлица.

## 35.

Ѣдуть казаченьки—усё сброюшка видна.  
Черъ, померь нашъ казача въ чужой дальней сторонѣ.  
Такими полковнику—копали могилу, доложили генералу—здѣлали  
гробницу.  
Несли казачу у чистое поле: положили казачаньку на травку—  
муравку.

Лежть, лежить казачанька съ утра до вечара:  
Живи, моя милая, съ кимъ ты сама знаешь.

Гом. у. Редакція неполна.

## 36.

Швочка муравочка, зеленый лужокъ, я по табѣ скучила, мой милый  
дружокъ.  
Жила травушку—травка не ѿзышила, черезъ тебе мой миленький  
замужъ не пошла.  
Толи криничанька—холодна вода, дѣвка молода у садъ ходила.  
У томъ жа ў садику дорожка лежить.  
Жа жъ моя, начака, начка темная, дорожка, дорожачка раскатистая!  
Катись, дорожачка, по ѿсихъ городахъ, по ѿсихъ городахъ, по  
крутыхъ горахъ.  
Табѣ, дорожачка,<sup>1)</sup> не Ѣдуть, не йдуть,—тольки ишло—пройшло  
два полки солдать.  
Полки солдатъ—молодыхъ рабятъ; то не солдаты, то не рабыты  
—то жъ охотьнички, ѿсё неволнички<sup>2)</sup>  
Хотнички йдуть—пѣснянки пѣютъ, неволнички идуть—плачать,  
горуять,

Яны свою мамочку проклинаюти:  
ай тебе, мамочка, земля не приняла, что ты мене, молойца, на  
страдь родила.

Гом. и розач. у.

Вар. 1. Якъ по той дорожачцы не Ѣдуть, не идуть. 2; молодыхъ рабъ:  
попрѣдъ идуть ѿсе охотьнички, а позаду идуть ѿсе неволнички, и  
охотнички идуть—пѣснянки пѣютъ...

Начало сравни любовн. №

## 37.

Шумить, шумить зеленая дубровушка, стогня, стогня широкая дорожачка  
 Подъ нами подъ рабятушками, подъ молодыми солдатушками.  
 Икъ по той же широкой дорози, тамъ ишло—пройшло три полки  
 солдатовъ,  
 Ишли, пройшли удовжъ слободою, ишли, зайшли къ богатому мужуку:  
 «Богать же богачъ, богатина мужучокъ! котораго ты сына  
 У службу отдаси: ти большаго, ти меньшаго<sup>1)</sup> ти середняго?»  
 —Я большаго я ни за что ня 'дамъ, средняго  
 Я за гроши не продамъ, а меньшаго хоть и такъ берите.  
 Меньшій братка не змогаетца, у солдатики<sup>2)</sup> собираетца, горачии  
 слязми обливаетца,  
 Съ отцомъ, зъ матушкой прощаетца: «прощай, прощай, отецъ—на-  
 тушка родная!

Сдѣсь я ў тебе не дѣтинушка была, сдѣсь я у тебе  
 Не работничакъ бывъ, у солдатики охвотничакъ бывъ.  
 Дай же, Божа, пожить, послужить, Бѣлаго Цара службу сослужить.

*Гом. у. Сравн. № 9 и Сбор. Гильдебрандта № VII.*

Вар. 1, ти большаго, ти середненъкаго, ти ты самаго послѣдненъкаго<sup>2</sup>  
 2, енъ у службу.

## 38.

Якъ у поли, <sup>1)</sup> якъ у поли, якъ у поли подымалася война, <sup>2)</sup>  
 Тамъ убито <sup>3)</sup> молодого казака, <sup>4)</sup>  
 Положили при долини широкой, высыпали <sup>5)</sup> високую могилу,  
 Обсадили ўсё калиной <sup>6)</sup> червоной,  
 Поставили купоросовъ чорный хрестъ, написали золотый літара.  
 Налетали соколы со стороны, <sup>7)</sup> сѣли, ўпали у вдовушки на дворъ  
 Крылушки удовкинъ дворъ покрыли, ножачками на крылечкѣ  
 ўходили  
 Дюбочками ўсѣ дверушки ўстворили, глазушками свѣтличаньку ўсвѣ-  
 тили  
 Голосками удовушку ўзбудили: встань, прошился, молодая удова <sup>8)</sup>  
 Выди, выди за новыя ворота, стань, послухай, про што люди го

Што усь жъ то да сы воинства идуть, твойго мужа, казака, только  
шабельку несуть,  
У поводи кояя ворона ведуть.

*Дер. Титенки. Сравн. сес. № 58. См. сб. Гильтебр. № № 46 и 169.*

Вар. 1, У городи. Въ Новомъ городи. Въ Таганрози. 2, сылучилася бѣда 3, убили 4, проудалого молодца 5, насыпалиб, садовиной високой 7, прилетали соловьюшки—соколы 8, Устань, устань, удовушка молода 9,... послухай, што сусѣди говорать: хочать Ваньку у зелѣзы заковать, а съ зелѣзовъ ю солдатушки отдать. И въ зелѣзы заковали, и въ солдатики отдали.

### 39.

Мы у Питери стояли ўсё по разнымъ по мѣстамъ.

Нашъ родители писали, штобъ мы прибыли домой подъ некруцкій подъ наборъ.

Мы набору не боимся: нась собралося три брата—за Дунай гулять пойдёмъ.

По случаю да во время на поштовый дворъ пришли:

Найемъ троечку лихую, молодого яищичка:

«Молодый яищикъ Ванюша, свою троечку сурожай!»

Тройка скачка, яищикъ плача сы нещастнымъ ѿздокомъ. \*)

Бызъ деревни подъезжает, обливаетца слезми.

Въ нову гораньку уходя—мать на лавушки лежить,

А при старости родитель коло маменьки сидить, свѣчу ў ручачкахъ держить.

А сестра его Катюша перадъ маменькой стонить: ужъ ты братецъ, ты мой братецъ,

Ты возьми-ка тое злато, што отъ маменьки осталось,

Надѣли-ка того брата, <sup>1)</sup> што за вაсть иде страждать <sup>2)</sup>.

*Запис. въ 1. Болицк., но поется и въ селахъ.*

Вар. 1, меньшаго брата 2,... служить пошовъ. \*) Фраза эта взята изъ известной намъ прикащичей пѣсни, которая будетъ, какъ заимствованная, помѣщена въ концѣ Сборника вмѣстѣ съ другими подобными же.

### 40.

«Да чаго ты, бѣлая бероза, рано забѣльла?»

—Да якъ жа мнѣ, бѣленькой берози, рано не бѣлѣти,

Коли мене съкуть и рубаять, и въ груды складаять, й огнемъ поджиг  
«Да чаго ты, молодая молодка, рано зажурилась?»

— Якъ жа миѣ, молоденъкой, не журица,  
Коли моего бѣлага молойчика въ некрутки ўзяли.

Якъ жа миѣ не журились: ручачки звязали, ножачки скували.

Посадили бѣлага молойчика въ малеванъ возочакъ;

А звоздички сѣли, запѣли, молойчикъ заплакавъ

Повезли прадобраго молойца нарами конями, щирами борами.

.... Пріѣхавъ добрый молодецъ къ щитовымъ воротамъ:

Отчинися, отворися, матушка родная!

— Ня 'тчинюся, ня 'творуся—Судара боюся:

Присёгъ Цару, присёгъ Богу—не думай до дому.

*Рогачев. у. Пѣсня, къ сожал., доставлена намъ при замѣткѣ, чт: не окончена.*

## 41.

Спородила мати Иванюшу <sup>1)</sup> не ў доми—ў дуброви,  
Не дала Иванюшу ни щастя, ни доли.

Тольки дала Иванюшу лицо, чорны бровы.

Было табѣ мене, мати, щастемъ надѣлити,

А теперъ я зъ лицомъ бѣлыни повѣки солдатомъ.

Раскидайся, зеленая дуброва — заўтра морозъ будя!

— Я морозу не боюся, заўтра раскинуся.

Схоронися, бѣленъкій молойчикъ—заўтра поборъ будя.

— Я побору не боюся, заўтра схоронюся <sup>2)</sup>

Вышовъ Иванюша за вороты, съ усими простився:

Прощавайте, старые й малые—можа съ кимъ сварився <sup>4)</sup>

— Щаслива Иванюшу дорожка! куды нарадився?

Распрыляйте <sup>5)</sup> Иваньку дорожку, кабъ єнъ не ўпрылившся <sup>6)</sup>,

Разважайте его сударыню <sup>7)</sup>, кабъ енъ не журился.

Распрыляли дорожку Иванюшу <sup>8)</sup>—енъ усё пылившся;

Разважали его сударыню—енъ усё журился

Три дни хаты не топила—на припечку жаръ, жаръ;

Батца мила не любила—усё его жаль, жаль

Три дни хаты не топила—у печи ўсё дровы,

Отъѣзжае Иванюша ў солдаты—бывайте здоровы

Ишла щука съ Кременчука — разбивала раску,

Потерала красная дѣвка отъ молойца ласку.

*Болотни, Рог. у. Поется повсем.*

- Вар. 1, Родила мене матушка 2, Было таъбъ моя маточки лица не давать, было таъбъ моя маточки щастя—долю дать. 3, Даље: записали парни молодого безчастного у солдаты. 4, На колясочку садився, низко уклонившися: прощай панове—громада, можа съ кимъ сварився. 5, Заметайте 6, Штобъ яна не пылилась 7,... его родной матушки, чтобы не журилась. 8, Заметали ўсю туу дорожку—яна ўсе пылилась.

Сравн. сбор. Дмитр. стран. 49, Носов. стр. 279 Шеина № 711. Гиль-тебр. № 109, 191.

## 42.

Добранскіе \*) мужуки однимъ словомъ дураки, не вумны. Ка-аалина, не вумны, ма-аалина <sup>1)</sup>). Палцы рубить, зубы рвуть, за цара служить <sup>2)</sup> не йдуть—не хочать. У Гаврилы лобъ забрили, по ёмъ дѣвочки тужили,—плачать <sup>3)</sup> Охъ вы дѣвки не тужите,—не одинъ буду служити у солдатовъ \*\*) Будя Сидоръ и Тарасъ, еще дядюшка Уласъ—Уласикъ, <sup>4)</sup> соберѣтца  
иного нась—солдатовъ <sup>5)</sup>

Якъ на гории на крутой, постоянный дворъ худой, некрытый <sup>6)</sup>  
Постоянный дворъ худый, постоянчикъ <sup>7)</sup> молодой—солдатикъ.  
Што ў поли полынь—трава, то солдацкая служба горка.  
Сонца грѣя, трава вянья, солдатъ службу важдку тяня, таша.  
Солдатъ Богу помолився, только трубкой веселился зъ дымомъ.  
Лежитъ солдатъ на боку, кура трубку, табаку махорку <sup>15)</sup>  
А тамъ баба шапотуха <sup>8)</sup> не ўзлюбила того духа, дыму.  
Шаткомъ вочи завязала, палцомъ ноздри затыкала, къ порутчику <sup>9)</sup>  
побѣжало съ прозьбой: <sup>10)</sup>  
Ты порутчикъ мой голубчикъ, разсуди наши дѣла, не важны. <sup>11)</sup>  
А порутчикъ разсудивъ на конюшню проводивъ старуху, <sup>12)</sup>  
На конюшню проводивъ, пятьсотъ налокъ закативъ, горачихъ <sup>13)</sup>  
Ты старуха не сядись, поскорѣй ты помирись съ солдатомъ:  
Постояльца накорми, постель мяхку постели солдату <sup>14)</sup>. Кааалина,  
солдату, мааалина!

*Поется новемъстно. Сравн. великор.*

Вар. 1, Кааалина, вѣтъ мааалина. Или: Гоцъ каалина, гоцъ маалина.  
2, Въ солдацку службу не йдуть 3, Одного Ваньку згадуть, уси селы затруднуть—плачать. Или: Ваньку Хрѣнова забрали, ўси ў деревни затужали—плачать <sup>4</sup>, Годи плакать и тужити, на 'дному менѣ служити—зъ народомъ: пойдя Гришка, пойдя Мишка, пойдя дядюшка Уласъ, Уласикъ. Или: Годи матушка тужить, на 'дному менѣ служить у солдатахъ: служа Тришка, служа Гришка, служа дядька мой Иванъ у службы. 5,... народу. 6, Якъ у поли при дорози постоянный дворъ стоять заѣжий 7, Пичъ; постоялецъ 8, лопотуха. 9, къ капытану 10, Отъ

Онъ съѣхалъ съ горы и пришелъ въ деревню. Тамъ Башмачникъ видѣлъ усадьбу, где жилъ старикъ. Тотъ Башмачникъ за заслуги послужилъ усадьбу и землю въ даръ. Ихъ называли за разбушевъ, за погоню волковъ. Но въ деревне разбушевъ, земля усадьбы ушли въ земли бывшаго царя и получили за собою наименование.

Слѣдующий годъ въ Елань—Башмачевъ, жившій Чертежниковской губ., уѣхалъ въ Астрахань. Третьячка неистощима, сумасшедшими глазами смотрѣла на него, раздавала ему конфеты и карамельки, а онъ, измѣнившись, сѣлъ на скамейку, съ слезами на глазахъ, усталымъ взглядомъ смотрѣлъ на Елань—Башмачевъ, и говорилъ:

«Надѣялся я на тебя, Елань—Башмачевъ, что вырастешь не съ мной, а съ мечтами моими, что будешь кружить звезды и становиться звездой, но звездой будешь ты потому, что ты глупа».

### 43.

Онъ жилъ да сидѣлъ, да сѣживъ, да сидѣлъ на страже, разинувъ рты, —  
Онъ сидѣлъ подъ вѣтвями береска, только заставалася — одинъ иль  
другой листъ  
Онъ за бересковымъ щебѣ, матросомъ у кружекъ.

Онъ виѣжжаетъ въ сѣль на розинную сторону.

Онъ да икона пригнуть отчизну — матушка спрашивати, ой да отцу — матери  
ты поклонъ:

Што путъ ии жицти это ютчко мене домой.

Онъ иудеть сжирияги посетъ блескъ зимы, ой ўсё по тепленькой веснѣ.

Запись изъ «Бориса», Гом., у.

### 44.

Онъ у шли дорожка лежитъ широкая, да й убита пескомъ.

Што видѣть же по ей по бахвѣ, ис йшовъ — только йшовъ, пройшовъ черниговскій полкъ.

Онъ попрѣду йшовъ молодый молодецъ, за имъ ишла родна матушка — отецъ:

«Синии, синиу, да дружины твои?» — У мене, мамка, дружинки нема:  
Чистыи ѿ линии золотъ перстинъ изнинъ; знявши перстинъ, да по-

рутчику давъ,

А поручинъ барабаничику дашъ, штобъ хороше ѿ барабаны выбивавъ.

Пироговъ.

## 45.

Сторона ты моя, вотъ моя сторонушка, сторона моя чужая,—э-э-э—не  
знакомая.

Што не самъ я зайшовъ на чужу сторонушку, што не самъ зайшовъ,  
—зайхавъ э-э-э, вотъ зайхавъ.

Занесла же то мене на чужу сторонушку, занесла мене неволя.

Во неволи сижу душа добрый молодецъ, ю большой тоскъ—досади.

Стосковався я, душа красна дѣвица, згоревався, на чужую на сто-  
ронку жить попався.

Што сижу, я сижу во тоскѣ—досадушкѣ, во большой тоскѣ—печали.

Никому же то моя вотъ тоска—досадушка, никому яна не звѣстна,

Тольки звѣстна яна, грусть—тоска—досадушка, тольки звѣстна майму  
серцу, э-э-э, ративому.

Што покрыто мое серда бѣлой грудью, сыкѣплѣно моѣ сердечушко  
молодецкой крѣпостью.

Што болить то, болить ративо сердечушко, болить яно отъ заботы,

Што болять то, болять мое бѣлы ручаньки, болять яны отъ работы,

Што болять то, болять мое скоры ножаньки, болять яны отъ походу,  
э-э-э, отъ походу.

*Запис. мною еще въ 1869 г. отъ охотника—рекрутата, уроженца  
г. Беллици. Въ 1883 г. пѣсня была доставлена миѣ въ вѣск. вариантахъ  
изъ разныхъ уголковъ Могилев. губ. Пѣснѣ ея—плачъ. Начинается съ шу-  
точныхъ всхлипываній: Што боли—(всхлип.)—ить то бо—(всхлип.)—лить  
бѣная головуш—(всхлип.)—ка (рыданіе) болить яна(всхлип.) отъ заботы  
(рыданія: э-э-э) отъ за-бо-ты. Въ концѣ концовъ, рѣдкій поющій можетъ  
удержать дѣйствительны слезы.*

## 46.

Ты не пѣй, соловей, у моемъ саду, не буди, соловей,  
Майго милаго дружка: я сама молодая дружка разбуджу.

«Ты устанька, милый, разлюбезный мой: уси роты—полки, ўси сол-  
даты, пошли,

А одинъ же твой полокъ заставаетца: сдѣсь табѣ, дружокъ,  
Болить голова съ учарашняго дня, сы похмеляйка».

— Поинъ же мене турецкій князекъ тромя пивами, да ўсё разнами:  
Первая пива—куля быстрая, другая пива—шабля войстрая, треть-  
тая пива—ружжо чистое.

*Перер. Срав. № 14, зап. на границѣ съ Витебскомъ. Гугль*

## 47.

Соловей съ кукушачкой <sup>1)</sup> зговорилися: што ляти <sup>2)</sup>, соловейка, у мої  
зеленъ садъ  
Выберъ сабѣ древочка <sup>3)</sup> ўсё любимое, сови сабѣ гнѣздечко соловъиное  
Вывидъ сабѣ дѣтушакъ соловъятушакъ. <sup>4)</sup>  
Молойчикъ молоденскій, чомъ ты смутенъ, не весель?—  
Якъ жа инѣ, молойчику, весалому быть:  
Родимый мой батюшка хоча ў солдаты отдать, родимая матушка ўсе  
журить, бранить.  
А инѣ жъ то, молойчику, не хотѣлося ити, хотѣлося инѣ, молойчику,  
хоть еще зъ годъ погулять.  
Хотѣлося ў Москвѣ ў городи побывать, хотѣлося москвушачакъ <sup>5)</sup>  
повидать  
Московская, братцы, жисть, яна вочань хороша, солдацкая братцы  
жисть, яна горбая:  
На заходи жарка солнушка во стрѣчку стоять,  
На восходи жарка солнушка у походъ идуть, ў барабаны бьють <sup>6)</sup>.

*Гом. у.*

Вар. 1, Соловейка съ пташачкой... 2. Пойдомъ съ тобой... 3, дре-  
вушко. 4, Иногда эти сказуемые ставятся во множ. числѣ: выберомъ...  
совъемъ... вывидомъ... 5, солдатиковъ 6, Сонца жаркое ўзыходя—у походъ  
идуть; сонца жаркое захода—ў барабаны бьють.

## 48.

Ой прощай, дѣвки, прощай, бабы, ой намъ теперака не до васъ:  
Пришовъ съ Питера къ намъ приказъ, у солдаты берутъ нась, у нѣ-  
вольное житьте.  
Зъ гора ножачки нась не носять, на свѣтъ глазушки не смотрать.

*Г. Бѣлица. Отрывок.*

\*

## 49.

У нашомъ у селѣ прочулася новина: кличать войта до двора, а сот-  
ника до суда.  
Збиралася громада; стали суды судити, кому ў солдаты ити:  
Дѣ пять—тамъ не брать, дѣ чатыри—не велять; а дѣ три—тые ўтекли  
у разбойнички пошли

А дѣдъ два, тамъ нема; у будовки одинъ сынъ, подыходя подъ аршинъ;  
 Ёнъ аршину не дойшовъ, у солдатки пошовъ.  
 Везутъ его у пріемъ—плачать дѣвушки по емъ;  
 Стали его примати—почала мать плакати.

«Охъ ты матушка родна, ты не плачь по миѣ одна;  
 Тогда будешъ плакати, якъ выйду я на базарь,  
 Якъ выйду я на базарь, да удару ў барабанъ—тогда матушка рыдай».

*Повсемѣстно. Приб. вар. запис. въ Рог. у. Сравн. Дмитр. и Гильм. 102, 177.*

## 50.

Выйду, выйду на шляхъ на дорожачку, зирну гляну на свою стороночку,—  
 Ты не ўбачу и кого знакомаго, а ли свойго братца родимаго.  
 Напишу я записочку на бѣлой бумажачцы, да пошлю я къ свойму  
 отцу—матери.

Нехай батюшка не клопотитца, сударыня матушка не клопотитца:  
 Инѣ ў солдатушкахъ хватера новая, хорошая, хозяйушка вумная,  
 пригожая.

Да хозяинъ шельма—пьянница, придя домовъ,  
 Со иной ругаетца, къ охлыщеру пойдя жалитца.

*Д. Ларище, Гом. у.*

## 51.

Ой изъ подъ гаю, гаю зеленого, ишла ротушка солдатъ—  
 Вотъ ли, любо да юли, ишла ротушка солдатъ.  
 Перадъ ротой капитанъ хорошо машарувавъ, хорошо зъ Машей гулявъ.  
 Ой проти Машиныхъ воротъ сустанавлювався, зъ Машей здрастувався.  
 Здрастуй, Саша, здрастуй, Маша, здрастуй любушка моя, ти дома ма-  
 менька твой?

Ой да иѣту бати, иѣту мати, нема ў доми никого—полѣзай маёръ въ окно!  
 Здѣсь не бойся никого, только бойся одного командера своего.  
 У нашего командера нема штановъ, ни мундера:  
 Одны были шаровали—ты дѣвки оборвали.  
 Маёръ ручку простягнувъ—солдатъ плеткой стябанувъ:  
 Ой да не маёрская ето честь, по собачьчу въ окно лѣзть, у насъ  
 двери на то есть.

— Нате, братцы, по рублю, не кажите никому!  
Мы по рублику возьмём, къ полковнику повядомъ, скрзъ строй  
проводомъ.  
*Гом. у. Ср. следующ. №.*

## 52.

Ахъ на горѣ високой стоявъ маёръ молодой,  
Ешь убравши то такей у мудзирикъ дорогей.  
Якъ пошовъ та маеръ ёдоль по вулицы гуляцъ, разны пѣсни распѣвали.  
Проци Машина двора сустанавляетца, изъ Машанькой молодой ёнъ  
все здрастуетца:  
Здрастуй, Маша, здрастуй, Саша, здрастуй, душанька моя, ну ци дома  
оцецъ—мади твой!  
Вохъ ты, маеръ молодый! отца-маци дома нѣтъ, полязай ко мицъ въ вокно.  
Маеръ въ вокно полязаецъ, назадъ руки закладаецъ,  
Рубля дзенягъ вынимаетъ, солдатикамъ раздаваецъ:  
«Вы солдаты, вы ребяты, наце дзенягъ вамъ рубля!»  
— Рубля дзенягъ не возьмемъ, генаралу донесемъ.  
— «Генаралу донесеце—мене бицъ не будуть;  
Отъ долюносци отрашаецъ, жалованье уменьшаецъ».  
— Не маерскій то чинъ, што ходзіцъ поночи;  
Не маерская рѣчъ, што въ вокошко къ Маші лѣзцъ.  
Вохъ ли по люли, што въ вокошко къ Маші лѣзцъ.

*С. Рясна, Сынн. у. Сравн. Шеина, великодр. ст.*

## 53.

Охъ ты, пташка, сиза перепелка, чомъ ты рано зъ вырѣю вылетаешь,  
Ти ты сабѣ гнѣздечка не маешъ?  
Коли бъ мала, то бъ не вылетала: низко сяду—мене разораять,  
Вышай сяду—косой подрубаять.  
Знать по горахъ бѣлы сняги пали <sup>1)</sup>—по долинахъ  
Ўсё воды <sup>2)</sup> стояли, по городахъ маки <sup>3)</sup> затывѣтали.  
То жъ не маки—молоды казаки <sup>4)</sup>, ишли яны <sup>5)</sup> на три шляхи, а  
солдаты на четыри,  
Долинушку и поле укрыли, <sup>6)</sup> мижъ собою рѣчи говорили,  
Рўжайками городъ завалили, шабельками Москву украсили.  
Пошла мати у долъ <sup>7)</sup> воды брати, не такъ брати—якъ сына шукати.

йго сына ў походи ўгадала: «ходи, сынку, ходи до доминьку,  
но, сынку, табѣ головиньку, да й расчашу русыя кудерки!»  
Повѣкъ, мати, ў доми не бывати, повѣкъ, мати, головку не мыти,  
Повѣкъ мати, кудеръ не часати.

ъ у поли силенъ дробенъ дожникъ—у той же миѣ головку помые.  
ъ у поли силенъ буйный вѣтрикъ—у той же миѣ кудерки расчеша.  
темными лѣси сѣрым вовчокъ вые—у той же миѣ косточки прикрые,  
чистомъ поли воронъ крача—у той же миѣ головку прищла.

*Переростъ. Сб. Гилат. № 28. у Радченко № 10. Нѣск. строкъ по-  
т. у Дембов. тѣлъ ппсня раздѣлена на дѣлъ, яко бы отдельныя, стр. 528.*

Вар. 1, Икъ у поли бѣлы снаги упали 2,... ѿсе ляхій стояли. 3,...  
ли... 4, солдаты 5, ляхи. 6, Солдатики ѿсе поле вокрыли 7, у Крымъ-  
ни, очевидно, историческая; но черты древности частію забыты, частію  
изваются. По количеству бывшихъ у насъ подъ руками вариантовъ, мы  
очли себя вправѣ вводить ляховъ и Крымъ въ текстъ; эти отголоски  
днины помѣщены въ выноскахъ,

## 54.

и ѿ лузи калина стояла, на калини зязюля сидѣла,

Усими гусарамъ перамѣну пѣла.<sup>1)</sup>.

амѣна перамѣни розна, ходивъ гусаръ до дѣвчонки <sup>2)</sup> позно,

Не такъ позно, серодъ темной ночи.

Чоночка гусара злюбила, съ собой спатки положила, китайкою  
лицанько накрыла.

Дѣвчоночка, буди мене рано: штобъ на мори гуси не кричали,

На деревни пѣвни не ѿспѣвали!

Чоночка на то прозабыла, сама Ѿсталася, его не ѿзбудила—

Спить гусара, ой спить молоденький!

Жъ на мори гуси покричали, <sup>3)</sup> на деревни пѣвни поѹспѣвали,

Уси гусары, коній посѣддали, ѿ дорогу ступали.

Нъ соколь къ стовшу прилетае, одинъ гусаръ коня не сѣдлае, <sup>4)</sup>

у дѣвочки правдошки пытае:

Дѣвчоночка ты моя, Параска! потеравъ я теразъ тябе ласку, не такъ

ласку—коня вороного,

и, дѣвочка, сѣдла золотого, поводочакъ—ѹсё рознаго <sup>5)</sup> шовку,

Я гусарикъ хорошаго <sup>6)</sup> полку.

*Поссем. Запис. въ д. Олешинъ, Ров. у. Ср. № 28 Дембов.*

Вар. 1. Съ той калины вѣточка спала, ўснѣ гусарашъ ператы  
стала Или: Што на той калини зязюля ўспѣвала—уснѣ гусарашъ ператы  
стала 2, до дѣвочки 3, йси лебеди съ стопомъ позлетали, уси гусарашъ  
коній посѣдали 4, коника сѣдае 5, изъ чорнаго шовку 6, первого.

## 55.

А ходила дѣвочка ў зелёный саду, а сколода ножачку—здѣлала бы.  
Болить мои ножачка, болить голова—родимый мой батюшка, шумъ  
дехторъ.  
Якъ пріѣхавъ дохторка, дохторъ молодый, узвѣ дѣвку за ручаны  
да й спрашувай:  
«Ой чимъ жа ты, дѣвичоночка, чимъ дѣвка больна?»  
— Болить мои ножачка, болить голова—вылять мяне, дохторка, да  
буду твои.  
Юзались за ручанки, пошли ў зеленъ садъ, сѣли подъ игрушю,  
стали говорить.  
Што ў саду берозочки да радкомъ сидять, што й наши солдаты  
вобраны стоять.

*С. Волотня, Рогач. у.*

## 56.

Ой ты не шатайся, да ты не валийся у полюшки, травка зеляная,  
Ой ты не журиси, да ты не печалься по молойцу, дѣвка молодая!  
Да ты не журиси, ирисная дѣвка,—што пя 'дной табъ гора достанетца:  
Доставалоси грачию кручинка ѿ мойму милому, серцу ративому.  
Якъ у городи было у Полтави, тамъ стояли молоды гусары,  
Што немножако яны, небогатечко—ѹсего три годочки,  
А мнѣ молодешаньки показалоси ѿсего три часочки.  
Што бярутъ-то, бярутъ да мойго милого, бярутъ у солдаты.  
Ой ды й садять, садять да доброго молойца, садять у повозку.  
Што вязуть то, вязуть его до пріёму, садять, садять доброго молойца,  
садять на скамейку.  
Што стригутъ то, стригутъ доброму молойцу русыя кудёрки,—  
Плача, плача добрый молодецъ по русыхъ кудёркахъ.

*Гом. у.*

## 57.

живъ казача, ходквъ по дуброви, приблудився къ дѣвкиной коморы:  
 Дявночка, пусти мене на ночь!—Боюся, казача, боюсь наговору.  
 Бойся, дявночка, не бойсь наговору: буди мене рано, чтобъ у  
 барабаны ще не выбивали,  
 ѿбъ у дудочки ще не выйгрывали, три полки солдатовъ да не  
 выступали».  
 Жавай, казача, годы табъ спати: пришло три злодѣи—хочать коня  
 украсти,  
 и украсти и сядѣлечко, устань, пробудися, моё сердечко:  
 ю въ барабаны давно повыбивали, уже въ дудочки да повыйгрывали,  
 Три полки солдатовъ ўже повыступали.

*Гом. у. Срав. Дмитр. стр. 91.*

## ЛЮБОВНЫ

(1)

Да, я чюдь бранила твои ласкаво межери—

А любовь твоя вільна, які вінці. Не чурайся, моє серце!

За то що єштъ не діл стоять кізаки підъ замором:

Виїду рибчика вжеде любечка: поговорити съ тобою.

Ох у білі руди відходиця із тобою, серце, говорити.—

Дикий волкобій із присягів Богу, дівчы боячись разбути.

Дикий волкобій дикий волкобій, дівчы боячись разбути.

Ай ты волкобій молоденський, ї тебе коник вороненський.

Сірий коник, сірий ворона, сім'язай за моєго двора.

Козаки коника сідали, сі конекъ річи разновили:

Ізажи, моє конко, білко, воронко, хоч во тихаго Дунав.

А я волкобій молоденський поїду у лісъ по калину—

Ти не забачу, ти не забіжму свою милаю лівчину.

Ой гусь мої вінчі ї лісъ заблутила.

Тодіки сільдочки съ поїду бламахъ можочакъ, ді мілая проходи!

Ніко, волину я листочкъ, да накрию сільдочакъ.

Щобъ не засмінишъ, щобъ не ганявъ буень вѣтеръ и песочакъ.

Іваніца зашт. іор.

(2)

Іваніантъ, написаний отъ минской жінщины въ Гомелѣ:

Яй у полі візерцо, тимъ плямасець видверцо,

Сосноны клени, денибово дасцио. Не чурайся, моє серцо.

А не разъ, а не два стоніть волинъ подъ горою:

Виїдані даївчини, виїдані рибчина: поговорити съ тобою.

А ріди бъ и къ цібъ виїци, съ тобою, серца, говорици:

По праную руку линиць немилай, да боюся разбузици

Іхъ ты, козакъ молоденъкій, съ тобой коникъ вороненъкій,  
Издай коня да ѿдзъ зъ двора: ты не мой, а я не твоя.

Казакъ коника сѣдала, съ конюсенькомъ размовляя:

Бяги, мой кося, бяги, вороненъкій, да и къ цѣнному Дунаю  
и пойду, пойду къ цѣнному лугу, къ цѣнному лугу по калину—  
и не сустрѣчу, чи не побачу свою вѣрную дѣвчину.

Моя вѣрная дѣвчина ў цѣнныи лѣси заблудзила,

Тольки слядо查акъ зъ бѣлыхъ ножичакъ, гдѣ моя милая походзила.  
Сорву я той цвѣто查акъ, да прикрыю той слядо查акъ,  
абы не завѣявъ, кабъ не засѣявъ буйный вѣцеръ и пясочакъ...

### (3)

Іхъ у поля верба, подъ вербою вода,  
Іхъ дѣвчонка да водицу брала, хорошая, молода.  
Іхъ дѣвчонка отъ воды, а казакъ до воды:  
Постой, дѣвка, да ты постой, красна, дай майму коню воды».

Не могу я стоять, твойму коню воды дать:  
Меня роса, я дѣвочка боса—моё ножочки щемять.

Я зниму епаньчу, твоё ножки ўворочу,  
Якъ дастъ Богъ назадъ ворочуся, черавички куплю».  
Не купляй ты менъ, да купи самъ себѣ:  
Есть у мене отецъ да матушка, яны куплють менъ.

*Бѣлица.*

### 4.

Іе по рѣченъки лебёдушка плыветь, не ко мнѣ ли родна маменька идеть.  
Гы ходи, ходи, родимая, ко мнѣ, поглядика на нещасную мене:  
Ікъ я горкая ў чужихъ людяхъ живу, ни въ атласахъ да ни въ бар-  
хатахъ хожу,

Іотихонечку горучія слёзы лью.

Іолно солнушку зъ-за лѣсіку свѣтить, полно яркому въ саду яблонку  
сушить.

Іолно молодцу до дѣвочки ходить, полно доброму красну дѣвочку сушить.  
Інъ мнѣ дѣвочки не плакать, не тужить, мнѣ такого повѣкъ дружка  
не нажить.

*Тамъ-же. Заемство. отъ старообр.*

## 5.

Судьба моя нещастная на свѣтъ мене да й пройзвела,  
На свѣтъ мене пройзвела, щастя—доля не дала.  
Усю мочку съ печали я проснижу, по совѣсти себѣ дружка я не на  
Я жъ думала, што Ваничка миѣ парочка,  
Ажно Вания на ўсё село<sup>1)</sup> да й славочка.  
Я жъ думала, што Ваничка мене любивъ,  
Ажно Вания на ўсё село мене судивъ.  
Якъ пойду я съ того гора ў зеленый садъ погулять,  
Послушаю—про нась люди говорать.  
Перастаньте, злые люди, говорить; навучите,<sup>2)</sup> якъ на свѣти миѣ проіз  
Не слыхала ни матушки я ни отца, полюбила заўдалого я иолотц  
Теперь жа я ни дѣвочка, ни ўдова, теперь жа жъ я—солдаточка ио.

Гомельск. у., посемистно.

1, Вар. уесь городъ. 2, присудите. 3, Иногда этимъ стихомъ г  
заканчивается.

## 6.

Якъ съ-подъ зорки, съ-подъ зари, съ-подъ вечернія зари,  
Бяжицъ милый изъ госцей, изъ вяликихъ радосцей.  
Ёнъ бяжицъ, бяжицъ, бяжицъ, ко свойму двору спящицъ.  
За имъ дзѣвочки ў погонь, кричицъ: молодзецъ, постой!  
Разголубчикъ, любчикъ мой, разговоримся съ тобой!  
«Сками, дзѣўка, правду миѣ, ци 'дного любишъ мене?»  
Дзѣўка правду разсказала: семярыхъ съ тобой люблю,  
    За одного цабе пойду.

Якъ молодому парнишачку разбидушка стала,  
Якъ ударивъ парань дзѣвочку по бѣлому по лицу,  
По румянай по щечѣ, по серебраной сергѣ.  
Якъ серебрана сероможка разсыпалася,  
Передъ молойцомъ дзѣвчиночка расплакалася,  
И расплакалася, распечалилася.

Слонимск. у., ии трансм. съ Витебск. губ.

Вар. записанный въ Гом. у. прибавляетъ разсказъ о томъ ка  
вица пошла за водой долго ждала пока вода, взмученная гусями—леб  
отстоялась, на возвратномъ пути, противъ милаго двора, злучилася  
загорѣлась слобода.

## 7.

лугу, лугу, лугу зелененькому,  
живалася вода, расцвѣтали ўси цвѣта.  
цвѣточки по 'тциали, ўси дзѣвочки хороши.  
дзѣўка лучче ўсихъ, ў не коса больше ўсихъ,  
нось лента шире ўсихъ,—по кругу гуляць пошла.  
холбстаго парнишачки разыгралися глаза:  
люблю, сплюблю, сполюблю цябе душой, награджу цябе казной.  
ти ты мяне полюбишь, будзешь щасливая.  
насъ ни ткаць, ў насъ ни прасць, ў насъ ни шовкомъ вышивашь.  
насъ ля милыхъ такой ёсць особенный покой.  
дзѣтами, зеркалами, я ўсю спальню убяру,  
есовая карваць на коврахъ будзець стояць;  
ницы, пляски и музыки—сладко будзець отпочиваць.

*Тамъ-же. Замістэ. очевидно.*

## 8.

аго, рѣчка, мутна стала, ци не рыбка цябе змуцила?  
ене рыбка не змуцила,—волной воду ўзбило.  
аго, дзѣўка, сильно плачешъ, ци не маци набила?  
ене маци не набила,—сами слёзы льютца:  
о мене три—четыри кавалеры шлютца.  
я туды не хочу, дзѣй—три золовоньки:  
люблю загадаки, сама легчи положаки.

*Сінен. у., бобрская волость. Ср. № 153 сб. Голетебр.*

## 9.

у поля при дорози дзѣўка жито жала.  
уды йшевъ казаченька, туды йшовъ молбый: <sup>1)</sup>  
оногай Богъ, красная дзѣўка, жито захинаці!  
дзѣўка стала й отказалася: спасибо, казаче!  
дзѣўка стала й отказалася: спасибо, молбый!  
ї Кіеві огонь гориць, а ў Варшаві видно, <sup>2)</sup>  
тамъ мойго миленькаго будыночка видна.  
еразъ ту ю будыночку оролъ воду носиць,

А твой мәці свойє сына на вячера пресиць:  
Креког приди, мой сыночекъ, ко мѣ пожичай.  
— Пожичай мои мәци, коли наварка! <sup>2)</sup>)  
Бацкое мѣсто, матка мила, да ючонка чылый же.  
Онъ батыромъ въ маткой посваруси—гриха избируси,  
А онъ ючонкой вечерь стом—не нагеворуси.

*Мамаса. у.*

Въ Томъ вар. 1. Ишовъ пройшовъ паравечанъ: помогай Богъ душа  
Будька отъда не ёвонала, сердечкомъ навала. Охъ й так худа слава, ио  
Будька отъда што ёвчика въ рабитиной трохи постоила. 2. У Кіевъ огомъ  
Сирота въ Чарнитовъ дымно 3.— а и понду до ёвочки, ии ёвочки мила.  
Мамаса кое миленъкій, я тебе любила.

## 10.

На тихенькомъ Дунаю, Дунаю перавозъ ёвка держала, держала.

Въ лузи калина, темно—невидно, соловейки не щабеутъ.  
Приходитъ же въ ей родный братъ, родный братъ: перавязи мене, со-  
стрица, сестрица.

Въ лузи калина, темно—невидно и т. д.

Родимый мой браточекъ, перавозу не маю, перавозчиковъ не знаю.

На тихенькомъ Дунаю перавозъ ёвка держала

Приходитъ къ ей батюшка: перавязи мене, дочушка.

Родимый мой батюшка, перавозу не маю, перавозчиковъ не знаю.

Приходитъ къ ей матушка: перавязи мене, дочушка.

Родимый матушка, перавозу не маю, перавозчиковъ не знаю

Въ лузи калина, темно—невидно, соловейки не щабеутъ.

Приходитъ же въ ей миляй другъ: перавязи мене, милая.

Въ лузи калина, не темно видно, соловейки защебетали.

А и мой миляй дружочекъ, перавозъ я маю, перавозчиковъ знаю.

Въ лузи калина, не темно видно, соловейки защебетали.

*Чашти. + Пианица.*

Иль пироги у ёвницы просить перевоза и сестра, и золовки, и  
турии, и скворцы съ гнездами. Припѣвъ послѣ каждой строки. Послѣ  
пѣсни пироги повторяется два раза. Ср. сб. Дмитр. стр. 89—90  
и Ном. 247.

## 11.

Сѣсти, сѣсти, иссѣть мѣсяцъ, ещѣ ясная зара,

Сѣсти на путь дорожичку до Машулии двора.

Прихожу и къ Машулинцы, ажъ Машуля крѣпко спить.

— Стыдно, стыдно Машеньцы съ вечера крѣпко спать!»  
 — Ну стыднѣй жа, другъ любезный, по ночамъ табѣ гулять:  
 Не пора ли другъ жанитца, законную жану братъ.  
 Ись законною жаною надо вѣку доживать,  
 У съ тобою, красна дѣвка, одинъ вечеръ погулять».«  
 Ты пойду я ў Питеръ городъ, а съ Питера до Москвы,  
 Чуплю Машеньцы подарокъ, подарочакъ дорогой:  
 За монисты рублей триста, шестьдесятъ рублей платокъ.

Дер. Тименки, Гом. у.

## 12.

«Марусенька—серденько, люблю тебе вѣрененько, пераночуй со мною!»  
 — Я жъ не буду ночевати, пріѣдя панъ, будя знати.  
 «Марусенька—серденько, да мы поставимъ сторожей,  
 Чатыри стороны по чатыри москали».  
 Москалики уснули, пріѣхавъ панъ—не чули.  
 «Марусенько—серденько, а што ў тебе въ перини?»  
 — Ходивъ старый убогий, ёнъ безрукій, безногій,  
 По сѣничкахъ рачився, ёнъ во хати валившся, у перину скатився:  
 Надо бъ ему рубля дать, да съ перины отправлять.  
 На коничка садився, Марусенькой хвалившись:  
 Што зъ Марусей ночевавъ, рубля грбшій зъ яе ўзявъ.

Тамъ-же.

## 13.

«Ай да якъ подумай жа, душа Машанька, я за што жъ тебе да люблю,  
 Я люблю тебе душа Машанька, болить серца моѣ и духъ мой?»  
 — Што я ў батюшки зародилася, во роскошены узресла,  
 За кристалевымъ за стекломъ бѣло личанько берагла, бѣло личанько  
 зберагла.  
 Вокъ да што жъ ето да за сонійко, што лѣтомъ грѣя, зимой нѣ?  
 Вокъ да што ето ўсё за мѣсячко, ночьчи свѣтити, а днемъ нѣ?  
 Вокъ да што жъ ето ўсё за милый другъ,—лѣтомъ ходити, зимой нѣ?  
 — Радъ ба, душечка, да ходить до тебе, да съ миѣ нечаго ўсё надѣйтъ.  
 Моя шубочка ѿсё худенькая, да й сапожочки безъ подборъ.  
 А зима лютая, преспалютая—снѣгъ дорожачки замете.

«Ахъ коли жъ ты мене вѣрио любишъ, другъ,—босикомъ ко мнѣ да приходь.

Якъ пойду жъ то я молодешанька, я й на рыночекъ на базарь.  
Я куплю, куплю свойму миленьку шубку новенькую и сапожки.  
*Пльсня, кажется, закончена, но всязъ съ мной поется следующая:*  
Дѣ живеть моя да любезная, тамъ привольная вохъ да сторона.  
На привольни, на той на сторонушцы ўсё зелёнецькіе да луга.

По зелёнецкимъ по лужкамъ разливалася да вода.

Разлилась вода, разлелялась по зелёнецкимъ по лужкамъ.

Якъ найму-тка я легку лоточку, пераѣду-тка на той бокъ.

Пераѣхавши то я да на той бокъ, сострою тамъ да я новъ теронъ.

Состроивши да тамъ новъ теромъ, кругомъ *садикомъ* разсаджу.

Разсадивши я садъ зелёнецкій, да насью тамъ я цвѣтовъ.

Я по садику да ходжу, ўсё гуляю, виджу милую я ды свою.

Здрастуй, Саша, душа Машанька получъ ў свѣти тебе нѣть.

Якъ подумаю да жанитися, да намѣранъ я васъ узить.

— Да жанись-ка, жанись, разбесовѣстный, я ще замужъ не пойду.

Не пойду ка я ионьча замужа за насыщашку за твою,

Што смѣялся ты, наругався ты, худу славушку наложивъ.

Наложивъ ты худу славушку, подлецъ, никто замужъ вохъ не береть.

Ни боярушка, вохъ да ни купецъ, ни проѣзжай ли молодецъ.

*Тамъ-же. Шесть строкъ помѣщены у Радченко (№ 16).*

#### 14.

Туманъ, туманъ по синему мору, туманъ полегае;

За туманомъ жаркаго сонца, солнушка не видно.

Тольки слышно, тольки видно зъ дуба вершавинка,

Подъ которымъ красная дѣвка зъ молодцомъ стояла,

Которому красна дѣвка рѣчи говорила:

«Охъ парань, паранечакъ, не жанись хоть годочекъ:

Ты не подросту я красная дѣвка хоть на 'дінь вершочакъ?»

Не послухавъ разсушки, смыть Вания, узявъ—ожанився.

Не ўзявъ себѣ красныхъ дѣвки, да ўзявъ ўдовицу.

А ў 'довушки, у 'довици иоровъ не дѣвиччай,

А ў 'довушки, у 'довици иоровъ молодицы.

А ўдовушка молодая бѣлу постель стеля,

Свойго прежняго мужа ешь ўспоминая:

и прежнии жа мужомъ гостинычики ъла,  
и тобою, просукинъ сынъ Ваня, безъ хлѣба сидѣла.

*Тамъ-жэ.*

### 15.

Изъ сяду я дѣвочки на лавочку, на лавочку дѣвочки подъ ворошечкомъ,  
Отчиию кватырочку, пойдожу на дворъ: на улицы дождикъ идеть, во  
поли туманъ.

Во поли большій туманъ растуманился, дѣсь мой разлюбезный другъ  
распечалился.

Сказали инѣй дѣвочки извѣсть нерадостную, нерадостную извѣстушку:  
милъ убить лежить.

За што, про што, миленький?—Я ў дѣвочекъ бывъ.

Чтстань, отстань, миленький, прочь отъ дѣвочекъ,

Знани, всномни, миленький, прежнюю любовь, якъ мы съ тобой, миленький, сылучалися.

Сылучались, миленький, во чистомъ поли.

Изъ у тымъ во полюшки чаѣть ракитовъ кустъ,

Изъ у тымъ во кустинку зязулька куесть.

Букус кукушачка жалобесенъко, а наинъ съ тобой, миленький, жить  
рознесенъко.

*Гомель.*

### 16.

А не пыль у поли запыляе, не туманъ ў мори подымаетца—  
Подымалися гуси—лебеди.

Што одинъ лебедь заставаетца, екъ и лебѣдущы прилучаетца:

Всѧк ты бѣлая, ты моя лебедушка, ты скажи, скажи—дѣ твоє гнѣздюшко?

Мое гнѣздюшко серодѣ морьюшка, серодѣ морьюшка, да на востровѣ.

Што Аршава—городъ загораетца, одна лавушка заставаетца;

Всѣй лавушющы молодый купецъ да й кричить, клича громкимъ голосомъ:

Всѧк вы, братцы моѣ, вы, товариши, поратуйте вы мою лавушку!

Въ моей лавушци дорогій товаръ, дорогій товаръ, да ўсё земчуги.

Да не жаль жа мнѣ злата—серебра, да жалѣю я красной дѣвочки,

Што одна душой заставаетца, больши горушка набираетца.

*Тиражи, Гом. у.*

## 17.

Опь ты, дубе кучеравый, весной листя сило!  
 Молоденький парнишачка словами превлесенъ!  
 Слова моё ласкавыя,—үсё чертовы думы.  
 А коли бъ знала, че любила, была бъ сизой голубкой.  
 Полетѣла бъ голубочка у чистое поле,  
 Утонула бъ голубочка у синее море.  
 Таперь табѣ, да голубочка, зъ мора не вернутца,  
 Таперь табѣ, дѣвчиночка, зъ милымъ не видатца.

*Гомель, запис. отъ солдатки.*

## 18.

Проти питерскихъ воротъ стоять дѣвокъ корогодъ.  
 Одна дѣвица запѣла, ў тёромъ голось подала, парню слёзы промылъ.  
 Парень на лошадь садився, къ дѣвчиночцы подъѣзжавъ,  
 За ручаньку крѣпко жавъ, Надѣждо узыдавъ.  
 Скажи, скажи, моя Надѣжда, скажи вѣрную любовъ,  
 Почему серце страждае, отчего пылае кровъ?  
 —Знать приходя пора—ўремя—серце чувствуе любовъ.

*Запис. отъ той-же.*

## 19.

Рассажу я кленъ деревья, во лужкахъ цвѣты цвѣтуть,  
 Во лужкахъ цвѣты цвѣтуть, при ў долини ключи бьють.  
 При ў долини ключи бьють, мелки пташачки пѣютъ.  
 Одна пташачка запѣла, сѣдя ў рощи подъ кустомъ.  
 Мать дочери привазала, штобъ и съ парнемъ не стояла  
 Я стояти зъ имъ не буду, певѣкъ его не забуду,  
 Я сама къ ему приду, подарочекъ принесу,  
 Подарочекъ дорогий, зъ рукъ перстень золотый.

*Отъ той-же.*

## 20.

Волга—рѣчушка глыбока—прихому къ табѣ съ тоской.  
 Плыви, рѣчушка, волной, накажи мойму милому, што я плачу ўсё по  
 Што я плачу и рыдаю, слёзы котютъ пинчомъ.

Якъ любивъ парань дѣвицу, ёнъ єё не могъ занять,  
Худой славушки прикасть.

Я вотъ славы не боюся, я отъ славы тговоруся.  
Якъ на небѣ тучи—хмары, такъ на дѣвушцы худая слава.  
Я вотъ ету тучу—хмару ўсю платочкомъ размахаю,  
Я вотъ ету худу славу ўсю на себе я примаю.  
Есть у мене отецъ, мать—будуть славу покрывать.

*Гомель.*

21.

Якъ пошла наша Параня ярового жита жать,  
Ярового жита жати, ячменю вязати.  
Первый снопокъ сжала и головку обвязала;  
Другій снопокъ сожалá, ў косу ленту заплела;  
Третій снопокъ сожала й озирнулася назадъ.  
Озирнулася назадъ,—стоить Ванюшка въ лозахъ.  
Доть стой, хоть не стой, а я тебе не боюсь, за тебе замужъ не йду.»  
Ёнъ, сукинъ сынъ Иванъка, ёнъ догадливый бывъ:  
Мъ наперодъ забѣжалъ, подъ колодой пролежавъ, да й Параню испужавъ.  
Дѣлъ узявъ ёнъ Параню, да й за русую косу,  
Дѣлъ поднявъ жа Параню вышай буйной головы,  
Дѣлъ ударивъ ёнъ Параню объ сырную землю...  
Ікъ вечеру Параня здѣжалася больна,  
Ікъ бѣлому свѣту Богу душу отдала.  
Ікъ у Питери, въ Аршави <sup>1)</sup> во вси звоники звонить,  
Во вси звоники звонить, знать Параню хоронить.  
Несутъ Параню ховать, ведутъ Ванюшу страшить.  
Все Параню склонили, а Иванку застрили.  
По Парани мамка плача, по Иванку вовки выютъ.  
Послѣ кажд. двустр. припѣва: Ты Параня, ты Параня, ты Паранюшка  
моя!

*Гомель.*

1) Вар. А ў Кіеви на Подоли во вси звоники звонить. Справ. сборник  
Дмитр. 25 стр.

22.

Ікъ устану я млада—младенъка вутрикомъ раненько,  
Да посыпъ я млада—младенъка цвѣтиковъ маленько.  
Да ўсѣ цвѣты, цвѣты ўзирава—серце замирало.

За ўмирай, мирай, мое сердечко, по мнемъ дружечку.  
 «Слышу вижу, сама догадалась, что любишъ иную.  
 Люби, люби, моя душа радость, люби, кого хочень».  
 — А съ тобою, душачка, довольно, любить тебе помне.  
 Полно, полно, право не хочу я, съ иимъ гуляю, правды не скажу.  
 Есть у свѣти ў мене на примѣти разлишиая краля.  
 Краля, краля, краля дорогая, Сашанька милая.

*Г. Бельца. Поется и старообрядцами.*

### 23.

Припоздавъ жа душачка удалый молотчикъ, да ёнъ не знае, гдѣ зѣ  
 гора ему пройти.  
 Скушно было ў рощи ему ночевати, знать дѣвчиночки сѣсти ему по-  
 дождати.  
 Не успѣвъ жа мальчикъ сѣсти подъ кусточекъ, идеть дѣвочка къ парни  
 у лясокъ.  
 У лясокъ на часокъ, ой да подаеть свой нѣжный голосокъ.  
 Парень голосу да й узрадовався, вышай лѣсу взвився, поднявся  
 Ой да поднявся вышай лѣсу, вышай частой бѣлой рощи, да и опу-  
 скався нѣжнымъ голубкомъ.  
 Опускався, да ёнъ становився разудалымъ добрымъ молотцомъ.  
 Здрастуй, душачка, моя дѣвчиночка.  
 Почему жа ты, душачка моя, страждаешь, не змѣнила ты зѣ благо лица  
 жаръ?  
 — Ў бѣломъ лицѣ жаръ играе сы восторгу зѣ миленькихъ да любовъ.

*Тамъ-же. Послѣднія строки темноваты. Вм. съ восторгомъ поютъ  
 и съ восторгомъ.*

### 24.

Кинареечка ты моя, тебѣ грусть—тоска моя да извѣстна,  
 Што 'стаюся тутъ одна.  
 Я сы той ли сы тоски—досадушки пойду ў зелень садъ гулять.  
 Отвору я золотую кѣточку, я выпущу погулять.  
 Лети, пташачка, лети, кинареечка, лети къ дружку ты мойму.  
 Сядь-ка, сядь въ саду да на вѣточки, пропѣй пѣсню, пропѣй пѣсеньку нову.  
 Пропѣй пѣсню, да ты пропѣй нову все про вучастъ про мою.

ты, вучарь, да ты, мой вучарь, до чего ты мене довела?  
 Да ты мене, мой вучарь, до позору, до позору, до стыда.  
 Я тбго со стыда—позорушку пойду ў темны, пойду ў темные лѣса.  
 Ку ў темные я да лѣсочки, гдѣ травушка зелена.  
 Травушка, зелена муравушка, тамъ дѣвочка гуляла.  
 Ъ дѣвочка красная гуляла, горки слёзы ронила,  
 И слёзы дѣвочка ронила ѿс по миломъ по своемъ.

*Тамъ же. Замѣтка. очевидно. Своебразенъ мотивъ.*

## 25.

Ли рѣчки, малы—невилички, а холодная вода.  
 Ли сады зяленье, чарвоная калина.  
 О на той же чарвоной калини соловейко гнездо вѣть.  
 Кто того, право, соловейку, никто яго ни видавъ,  
 Чеки видивъ того соловейку, тольки видивъ я одинъ.  
 Плетѣли къ тому соловейку да два сизыхъ голубочки<sup>1)</sup> съ чумія  
 Стороночки.  
 Ли того соловейку да подъ крылушки ободва,  
 Исли того соловейку въ чужу дальнию сторону.  
 Жадили того соловейку да ў кѣточеку дротянью.  
 Дали тому соловейку да ни пить, ни ёсти,  
 Жадали тому соловейку зъ гора пѣсеньку запѣть:  
 Йый, запѣй, соловейка, зъ гора пѣсеньку нову,  
 Сию нову про лѣсь, про здуброву,<sup>2)</sup> про рощу зялённую.

*С. Болотня, Рогачевск. у. Пѣсня, очевидно, древняя; вторая половина окончательно забыта.*

1, Вар. Прилетѣли къ тому соловейку да два соколочки съ чумія стопочки. 2, Здуброву—сдуброву; буква с—(з)—придыхательная. Ср. сиурина—пружина, спражка—пряжка и др.

## 26.

То жъ ты, Машанька, пріўныла, пріўзадумавши, Маша, сидишъ?  
 Про мерзавца давно позабыла, одного дружка на вумѣ держу.  
 Шого дружка на вумѣ держу я, соловѣёмъ поклонъ да пошлю.  
 Соловѣшка ты мой прелестный, ты усыды можешъ да летать.  
 Четай-ка на тую сторонку, куды миленькій да пошовъ.  
 Искажи-ка ты моиму милому про нещастице да ты про моё,

Про такое большое нещасте, что мене, дѣвочку, замужъ отдаютъ;  
 Отдаютъ же мене молодую на чужую дальнюю сторону,  
 На чужую, на дальнюю сторону, не за милаго только за дружка,  
 За такого шельму—методия, за старого старика,  
 За старого старичишку—девяносто ему лѣтъ—что у роты ў его зу-  
 бовъ нѣть.

*Г. Бѣлица. Послѣдняя строка—спрятанно позднейшее прибавленіе.*

## 27.

Пѣсть казакъ да горѣлочку, да горѣлка не пьетца.  
 Молодая дѣвчиночка да слезочками льетца.  
 Не плачъка-ся ты, дѣвчиночка, да не плачъка, дурная—  
 Ёсть у мене кварты мёду, да вишневки другая...  
 Якъ возьму я ведерочки да пойду по водицѣ,  
 Ажъ мой милый, чернобривый да плыветъ чeraзъ рѣчку.  
 Переаплыту быстру рѣчку, да на серединѣ стану,  
 Сватай мене, мой миленький, да не вводь въ худую славу.  
 — Не я тебе, дѣвчиночку, да въ худую славочку ввожу;  
 Сама жа ты, красна дѣвка, да въ худую славочку входишъ:  
 Чего позненько, да не раненько сы гуляньня приходишъ.  
 «Рада жъ ба я, дѣвчиночка, позно зъ вечара не гуляти,—  
 Да вѣзьмешъ ты за рученьку, да не можешъ пустити;  
 Да вѣзьмешъ ты за бѣлую, да начнешъ говорити!»  
 — Не здавайся, красная дѣвка, на моѣ говорки:  
 Держи рбзумъ—разумочекъ у своїй головки.

*Тамъ-же. Сравн. № 10 стр. 8 сб. Радченко.*

## 28.

Тёмина хмарушка находя, дробенъ дождикъ покропляе,  
 Шарань дѣвочки жалае, су вечара кудри чеша, су повночи гулять ходя  
 Надъ бѣлый день домовъ приходя. У вороты постукае, свою милу,  
 погукае:

Отчинися, моя мила, отчинися, чарнобрива!  
 Мила усталая, отчинила, ў свойго милаго правдочки пытала:  
 А гдѣ, милый, волочився, <sup>1)</sup> што къ вячёри припозынився?

въ охвотнички нанився, ти за сто рублей продався,  
за коня воронбого, ти за ўзденчу золотую, ти за сядло боевое?

*С. Болотня, Рогачев. у. 1, Въ с. Переростѣ Гом. у. пѣсня отъ этой  
офи саръиуруется такъ:*

А гдѣ шлявся, волочився, ти съ чужой жаной любився,  
Ти въ охвотнички набився, за сто рублей запродався?  
За сто рублей, за чатыры, и ще къ тому три кручины.  
Сухоты мёд, сухбыты! отчинитеся вороты:  
Иде миленький съ охвоты и съ тяжолыя работы.

## 29.

МТЬ МОЯ ГОЛОВОЧКА—можа я помру, ой идите, привядите, кого я  
люблю,  
идите коло боку, можа я тживлюсь.  
идите, выкопайте криничанку ў зяленымъ саду,  
не прида красная дѣвчоночка рано по воду.  
пришла красная дѣвчоночка рано по воду.  
такъ молодецъ коня поинъ, ведерушекъ у дѣвчоночки попросивъ.  
просивъ молодецъ—яна не дала: богдай-же ты, дѣвчоночка, жива  
не была.  
шавъ же ёй колько зъ руки—яна и ўзяла:  
айдай-жа ты, дѣвчоночка, живенька была.

*С. Болотня, Рог. у. Ср. № 42/690 Дембовецкаю.*

## 30.

то й съ подъ гаю, гаю зелененький, брала дѣвка ленъ бѣленъкій.  
и брала, выбирала, къ свойму лицку ровновала:  
чи моє бѣленъкое, къ чайму будешъ ровненъкое—  
къ поповому, ти къ дяковому, ти доњскому чумаку? <sup>1)</sup>)  
чумакъ рано й уставае, сивыхъ <sup>2)</sup> воловъ наповае, своихъ рабить  
побуджае:  
уставайте вы, рабяты, й закладайте новы ямы,  
и пойдомъ край дорожки, покидаемъ жану ў доми:  
Бывай, жана, ты здорова!  
порози сяче дровы, соломою хату топя, сусъдочекъ своихъ прося:

Да вы, моё сусъдочки, дайте ведра и дежачки <sup>2)</sup>).  
 Да вы сабъ дочекъ маєте, на вулицу не пускайте,  
 Кабъ съ хлопцами не стояли, хлопцамъ правды не казали.

*Тамъ-же.*

Въ др. увз. вар. 1, *Личанъко мое бѣленъкое, кого любишъ вѣренъкъ*  
 да ти вора, ти маёра, ти чумака молодого. 2, *Сѣрыхъ воловъ запрага,*  
 у дорогу выѣжжае чумачинку ў дома спокидае 3) *Чумачинка чарнобромъ,*  
 рубай дровы на порогу, а лущину на уelonу, соломою хату топи, горшоч-  
 ками воду нося, у сусъдокъ соли проса: сусъдочки—голубочки, дайте соли  
 два дробочки.

### 31.

Закатилося ясное сонца за темный лѣсокъ, приди, мой миленький, на  
 малюсенький часокъ.

Приди, моя радость, на малюсенький часокъ, приди, моя радость, и  
 стель бѣлу постель.

Постель бѣла, стѣна нѣма, не съ кимъ рѣчи говорить.  
 Охъ, и што жъ то за садочакъ, садъ зелененький такой,  
 Охъ, и што жъ то за молойчикъ, раскрасавчикъ самъ собой?  
 Вложивъ мысли въ мое сердца—бытто любились мы съ тобой.

Разгоритца мое сердце, возьму замужъ за себе.

— Табѣ, мой баренъка, не жанитца, мене дѣвочки не братъ:  
 Ты богатый, а я бѣдна—я за тебе не пойду; ў тебе волы и коровы  
 — ў мене тольки черны бровы;  
 ў тебе медь и кадушки, у мене тольки єсть подушки.  
 Да мы то трохи стояли, и про тое люди знаютъ, и сусъди говорять,  
 Сусъдочки говорять и въ глаза дѣвку стыдятъ: стыдно дѣвцы зъ ве-  
 чара гулять!

Дѣвчоночки жалко стало, пошла зъ вулицы домовъ,

Сѣла ў сѣняхъ на корвати, стала плакать и ўзыдатъ.

*Тамъ-же.*

Пѣсня очевидко перепутана, и. б. всійдствіе заимствованія. Впрочемъ, часть ея помѣщена въ Сб. Дмитр. стр. 21.

### 32.

Превлестная дѣвчоночка, превлестила ты мене,  
 Жисть наша съ тобой нечастна, што ўлюбився и ў тебе.  
 Не жалавъ ба больше щастя—сизы крылушки сабъ <sup>1)</sup>:

На медливъ ба часъ—минуты, стрепецуясь бъ, полетѣвъ,  
Давъ ба, павъ ба къ душѣ Машѣ да на правое плечо,  
Ноглядѣвъ ба, посмотрѣвъ ба на еѣ бѣло лицо, <sup>2)</sup>  
Распросивъ ба ў души Маши: вѣрно любишъ, али нѣ?  
Былъ любишъ, люби дужо, а не любишъ—откажи!

Г. Бѣлича.

Вар. 1. Послѣ словъ: сизы крылушки сабъ, поется—И скинулся бѣ  
бузубочкомъ, полетѣвъ ба въ садочакъ, Иль у тымъ у садочку стоять дѣ-  
стакъ кружокъ, Сѣвъ ба, павъ ба и т. д. 2. Послѣ словъ: посмотрѣвъ ба  
на еѣ бѣло лицо, прибавляется: лицо яѣ бѣленъкое, черны бровы, якъ  
шурокъ. Вар. запис. въ с. Переостѣ.

### 33.

Мосту, мосту, мосту, по калиновому, по малиновому,  
Гонь ишовъ, пройшовъ дѣтинка, не величекъ, да вудаль.  
Бѣлый на имъ кавтанъ, полы машутца, раздымаютца,  
Великорова рубашечка бѣлыетца на имъ, черна плисова жилеточка  
чернѣетца на имъ  
рукахъ у ёго тросточка серебраная, на тросточки приправочка  
серебраная,  
На приправочкѣ ленточка букетовая, то-то лента, то-то ленточка моя!  
То-то ленточка моя, мнѣ сударушка дала, дала, дала, дала, вотъ по-  
жаловала.  
Выхожу я на крыльцо, вижу дѣвицу въ лицо, передъ молотцомъ  
дѣвчинка приїзадумавши стоять

Г. Бѣлича. Ср. съ великорусск.

### 34.

Сыни моѣ сини, сѣни новыя моѣ, сѣни новыя кленовыя, рѣшотчастыя:  
Выхожу я молоды за новыя ворота, за новыя, кленовыя, рѣшетчастыя,  
Выпушша сокола сы праваго рукава, сы лѣваго, сы ки-  
сейненъкаго.  
На полети соколику наказывала: ты лети, лети соколь високо и далеко,  
И високо, и далеко на родиму сторону, на родимой на сторонкѣ гро-  
зень батюшка живеть  
Грозѣнь, грозѣнь, грозѣнь, єнъ нежалосыливъ, не пущасть молоду  
позно зъ вечера одну.

Я не слыхала отца, потьшала молотца, и за то его потьшу, и  
одинъ сынъ у отца—уродився молотца.

Дальше, какъ въ великорусской Запис. въ Библия.

Въ посѣдніе время, не вѣдомыми путями, въ устахъ ремесленниковъ  
уходищихъ съ родиной въ заработки въ южныя губерніи, пѣсня эта полу-  
чила добавленіе въ видѣ слѣдующихъ тенденціозныхъ строкъ:

Худо, худо, братцы, жить молодицамъ удалымъ:  
Запинаять, заѣдаются наше жалованье.  
Якъ за наши за генюжи заводы заводятъ, хороши становлють,  
Стѣны каменные, стѣны каменные, щекогуренныя.

### 35.

Всѣ кусточки, всѣ листочки прокінь себѣ шукать, про пилаго  
Разгужаля цука Маша, вдучкѣ стѣна даевъ, про учараше,

А учарашенскій кесарь развеселый хорынь бывъ:  
Съ угадожицей прічка—кельзяѣ вѣли работать превого кипы  
Пойду ў каменьки сорху, супрѣмъ даеку: ты рѣшай икоши  
Позволь выѣти потуясь, въ дѣль излавушкѣ избрать.  
Якъ зестую налаку коржевскую расхудить генеральнъ

Г. Библия.

### 36.

Нѣ же вѣдѣтъ, вѣдѣтъ, є честныѣ вѣдѣ, не вѣдѣтъ личинки и  
блѣднѣ  
Да єшь изъ вѣдѣ личинки землемѣра, и вѣдѣ симъ изъ кипы и  
рѣзакъ,

Ширѣ и симѣтъ вѣдѣ изъ гравиціи.  
Иришку вѣдѣтъ и вѣдѣ, а съ вѣдѣ симъ идетъ къ Ири  
А є Питеръ генералъ старожилъ, вониже генералъ генералъ, зал  
съѣзжатъ пѣсни  
Да єшь изъ вѣдѣ землемѣра, че отъ первыхъ вѣдѣтъ?)

ти кумъ съ кумою, ти братъ съ сестрой, да ти добрый моле-  
децъ съ красной дѣвкою?  
не кумъ-жа съ кумою, не братъ съ сестрой—ето добрый моле-  
децъ съ красной дѣвкою.

*Олешия, Рогач. у.* Вар. въ Переростѣ, Гомельск. уѣзда:  
1. Широки дорожаки запылиліся, я по своимъ милому замурилася.  
2. У Питери городи становилися. На тую на парочку задивилися:  
Чія жъ ето парочка разрозниласа (?): да ти мужъ съ женой, да ти  
матъ съ сестрой, да ти тая дѣвчионка съ полюбовничкомъ?

## 37.

маница—малиница, лазорливый цвѣтъ....  
селая бесѣдушка, гдѣ мой милый пить,  
ъ пить, не пить, голубчикъ мой, за иной младой пить.  
и млада—младешанка замѣшилась за курами, за гусями, за ле-  
бедями.  
душки по беражку покажавають, шѣвковую травушку сощипавають  
и мененькой водицею прихлебавають, по той бочокъ Дунай рѣчки  
поглядавають.  
той бочокъ Дунай рѣчки усё слобода, небольшая слободушка—  
чатыры двора.  
чъ ли вотъ у дворушкахъ чатыры кумы.  
кумушки—голубушки, подружки моѣ, якъ будете у садъ ити,  
зовите и мене,  
будете цвѣтки ирвать, сорвите и мнѣ, якъ будете на Дунай пус-  
кать, пустите и мой.  
ѣ вѣнки повѣрху йдуть, а мой потонувъ, усѣ дружки домой при-  
шли, а мой не пришовъ

*Бѣлинка. Орасн. Радч. № 20.*

## 38.

моба ты мой, зазнобушка! про насъ съ тобой, зазнобушка, люди  
бають, говорать.  
се молотца ругаютъ, мене дѣвочку бранять; тебе молотца за дѣмъ  
мене жъ дѣвочку за щину

Якъ я свойго любезнаго семъ разъ на день обманию,  
Семъ разъ на день обманю я, поцалую, обойму.  
Якъ я свойго любезнаго подальше я провожу,  
На тую горку, на крутую, на высокій на курганъ.

*Гомель.*

### 39.

Уже сонце изъ подъ хмары выкаталося, зара,—уже дѣвка по молоту  
зажурилася сана.

«Убираетца мой миленький въ широкую дорогу,  
Пераночуй мой миленький хоть ночку со мной!»  
—Ой радъ ба я, моя милая, три—четыры ночки почавать,  
Боюсь, боюсь, моя милая, штобъ походу не ўтерать.  
«Не бойсь, не бойсь, мой миленький; ранѣй тебе встану,  
На зорочку выйду поляджу, тебе раненько ўзбуджу.  
Устань, устань мой миленький, ѿже на дворѣ <sup>1)</sup> бѣлая зара,  
Уже твоѣ вороныя лошадушки <sup>2)</sup> позапрежаны стоять,  
Уже твоѣ молодые кучарики на колясочкахъ сидѣть, по нагаечцы держатъ.  
И пойхавъ мой миленький—ничего не видать.

*Переростъ. Сравн. съ слѣдующ. №.*

Вар. 1... свѣтъ—бѣла зара. 2... коники.

### 40.

Вечаръ, вечаръ наступае, дѣвчиночка сунимала дружка почавать:  
Ночуй, ночуй, разлюбезный, ночуй ночку у мене!  
—Боюсь, боюсь, разлюбезная, боюсь досвѣтокъ просплю.  
«Не бойся, разлюбезный другъ: я пораньше тебе узбуджу, я подаль-  
ше тебе проведу!  
Ой до тыхъ поръ проводжала, гдѣ злучилась зъ миленькимъ любовъ.  
Гдѣ злучалась, тамъ прощалась,—со слезъ рѣчки протякли,  
Протякли рѣчачки быстрыя, не мелки, вочань глыбоки.  
Тамъ я зъ миленькимъ выходила, печаль—гора свое выносилъ,  
быструю рѣчачку просила:  
Вохъ ты, рѣчачка моя быстрая, возвѣши торунеко съ собой!  
Мое горудство не томя, ни водою гора не нясе.

сплывае мое горушко иль крутому беражку, на жовтые, же  
желтые паски.  
и на тыхъ на писочкахъ сидять дѣвки во кружкахъ,  
и съ собой рѣчи говорати, любить Ванюшку хотять.

*Городня, Гом. у.*

### 41.

Что ў лѣси комариковъ вѣтца, негдѣ дѣвочцы, негдѣ красной у  
роющѣ разгулятца.  
иду, красная дѣвочка, на зеленые луги, стану—буду дожидати  
любезнаго друга  
ищаевся дружокъ разлюбезный сы вечара быти, сы вечара, сы повночи  
сы первого часу.

Сы повночи, сы первого часу, прилетавъ голубчикъ.  
не голубъ, то не сизый—проудалый молойчикъ,  
и ильца сабѣ, выкликае красную дѣвчинку:  
Иди дѣвочка, выйди красная на ново крылечко;  
жи, дѣвочка, скажи красная, хоть одно словечко.  
хоть тое слово спотайное—кого вѣрно любишь?  
Бого люблю, того я голублю, того поцалую.

*Переростъ.*

### 42.

ла—была дѣвочка у добрѣ, и съ того добра попалася ў гѣра:  
кила, набыла дружка ляжабока—лежить ёсь, дѣла не робя,  
львхаетца иною молодою, дѣвочкой первою.

*Тамъ-же.*

### 43.

инна, Марина, чаго ты позно ходишъ, ти ты мойго сына любишъ?  
и бѣ не любила, то бѣ позно не ходила, узышила на рѣчу,  
Хвартухъ замочила, на гребельцы перасушилась.

у лузи Василь сѣно кося, и къ яму Марина да дѣтину принося.  
Марина, Марина, красивая рожа (роза), не кідай дѣтины—хра-  
нить тебе Божа!

Якъ я свойго любезнаго се́мь разъ на день обманю,  
 Се́мь разъ на день обманю я, поца́лу, обойну.  
 Якъ я свойго любезнаго подальше я провожу,  
 На ту́ю горку, на крутую, на высокий на курганъ.

Гомель.

### 39.

Уже сонце изъ подъ хмары выкаталося, зара,—уже дѣвка по моло  
 зажурилась съ

«Убираетца мой миленький въ широкую дорогу,  
 Пераночуй мой миленький хоть почку со мной!»  
 —Ой радъ ба я, моя милая, три—четыры почки почавать,  
 Боюсь, боюсь, моя милая, чтобъ походу не утерять.  
 «Не бойсь, не бойсь, мой миленький, раный тебе встану,  
 На зорочку выйду поляджу, тебе раненько узбуджу.  
 Устань, устань мой миленький, ѿже на дворъ <sup>1)</sup> бѣлая зара,  
 Уже твоѣ вороныя лошадушки <sup>2)</sup> позапрежаны стоять,  
 Уже твоѣ молодые кучарки на колясочкахъ сидать, по нагаечцы держатъ  
 И пойхавъ мой миленький—ничего не видать.

*Переростъ. Сравн. съ слайдующ. №.*

Вар. 1,... свѣтъ—бѣла зара. 2,... коники.

### 40.

Вечаръ, вечаръ наступае, дѣвчиночка сунимала дружка почавать:  
 Ночуй, ночуй, разлюбезный, начуй почку у мене!  
 —Боюсь, боюсь, разлюбезная, боюсь досвѣтокъ просплю.  
 «Не бойся, разлюбезный другъ: я пораньше тебе узбуджу, я пода-  
     ше тебе прове-  
 Ой до тыхъ поръ проводжала, гдѣ злучилась зъ миленькии любо-  
 Гдѣ злучалась, таинъ прощалася,—съ слезъ рѣчки протягли,  
 Протягли рѣчачки быстрыя, не мелки, вочанъ глыбоки.  
 Таинъ я зъ миленькии выходила, печаль—гора свое вымѣсилъ  
     быструю рѣчачку проск  
 Вокъ ты, рѣчачка моя быстрая, возьми горушко съ себѣ...  
 Нос горушко на томъ, ни водою гора не нисе.

Брилльвае иес горушио ииъ крутому беражку, на ювтые, ииъ  
мелкие пасин.

иъ на тыхъ на пасочкахъ сидять дѣвки во кружнахъ,  
иить собой рѣчи говорати, любить Ванюшку хотять.

*Городня, Гом. у.*

### 41.

Чего ў лѣси комариковъ вѣтца, негдѣ дѣвочцы, негдѣ красной у  
рощѣ разгулятица.  
Найду, красная дѣвочка, на заленые луги, стану—буду дожидати  
любезнаго друга  
Обызвався дружокъ разлюбезный сы вечара быти, сы печара, сы повночи  
сы первого часу.

Сы повночи, сы первого часу, прилетавъ голубчикъ.  
Если не голубъ, то не сизый—проудалый молойчикъ,  
Или клича сабѣ, выкликае красную дѣвочонку:  
Иди дѣвочка, выйди красная на ново крылечко;  
Скажи, дѣвочка, скажи красная, хоть одно словечко.  
Чи хоть тое слово спотайное—кого вѣрно любишь?  
— Кого люблю, того я голублю, того поцалую.

*Переростокъ.*

### 42.

Аила—была дѣвочка у добрѣ, и съ того добра попалася ў гбра:  
Амила, набыла дружка жемабока—лежитъ ёнъ, дѣда не робя,  
асьмѣхаетца иною молодою, дѣвочкой первою.

*Тамъ-же.*

### 43.

Арина, Марина, чаго ты позно ходишъ, ти ты мойго сына любишь?  
Оли бъ не любила, то бъ позно не ходила, узышила на рабу.  
Хвартухъ замочила, на гребельцы перасушилася.  
Къ у дузи Василь сѣно кося, и къ яму Марина да дѣгихъ приноси.  
— Мѣнина, красивая рожа (роза), не кидай ыгмы—храпи  
ничи тебѣ Богъ

На табъ, Марина, корову рабую, погодуй дѣтины малую.  
 Ой ѿ зеленои музи Василёва мати по дубровъ ходя, Василия гукае:  
 Василь—Василина, иди до дому,—загнала Марина у залогъ худобу,  
 й семъ парь воловъ въ плази.  
 У яго въ свѣтилищи два писары пиша, тамъ яго мати дѣтины  
 колыша, кота припѣвае:  
 Ой ну, лули, маленький чартеночакъ! черазъ тебе, враже, ѿси гу-  
 доба лажа.

*Запис. съ голоса въ Переростъ.*

#### 44.

По вулицы новенькой йшовъ, пройшовъ разнощичакъ, парань молодой.  
 Завидѣла дѣвочка, завидѣла красная, изъ высокаго дѣвка съ терана:  
 Подождji разнощичакъ, душачка молочичакъ—  
 Поговоримъ мы и съ тобой, пераночуй ночку ты со мной.  
 Боюсь, дѣвочка, боюсь, красная—у нещастейко дѣвку уведу, худу  
 славочку накладу.

*Вѣтка.*

#### 45.

Головка, головка—безъ горѣлки горка, а безъ пива пьяна;  
 Ўсими нашимъ рабятамъ перамѣна стала,  
 А мнѣ молодому служити самому, и самъ молодъ, да я не жанився.  
 Ой батюшка—батька, давай перамѣнку, хоть большаго братца, хоть  
 красную дѣвку.

Дѣвки не любять, пойду утоплюся,  
 — Не топись, казача, дурно душу згубишь, у раи не будешъ:  
 Если вѣрно любишъ, ходемъ повѣнчаемся  
 Пришли вѣнчатца—нема попа дома. Запрагай, казача, коня вороного,  
 Пойдомъ вѣнчатца до попа другого.  
 Пріѣхали вѣнчатца—нема попа дома, ти твое нещасте, ти мое без-  
 долье?  
 Люди ѻдуть косити, а мы заграбати, люди ѻдуть жати—мы будомъ  
 вязати.

*Тамъ-же. Кажется, занесена изъ Малороссии.*

## 46.

Охъ ты, Дуня, ты Дуня, прежняя полюбовница! Не сидитка ты, Дуня,  
позно зъ вечера,

Не палитка ты, Дуня, огня до бѣлого дня, до яркаго солнушки.

Коли солнушко ўзыдеть, роса на землю падеть, ну тогда то Дуня  
спать ложилася.

Што привидѣвся Дуни сонъ ни про тца ни про матушку,

Што про милаго дружка, про Ивана вотъ работничка.

Вохъ и дѣсь то мой Иванъ работае, работае Иванъ стѣны каменные,

Што выводя Иванъ шнуры шовковы?

*Тамъ-же.*

## 47.

Што ето за мученіе, за гора терплю! нанивъ ба я развольную пташачку:

Охъ ты, вольная развольная пташачка, развеселый ты мой соловей!

Ты летитка на мою стороночку, гдѣ любезная да моя живе.

Сядь у гороньцы на вокошачку, запѣй пѣсеньку нову.

Тамъ, братцы, живе моя любезная—яна зародилась вочань хороша;

Лицомъ бѣла, бровами черна,—развеселые Машины глаза.

Глазами зирне, бровами моргне и въ гороньку дружка поведе..

Посадила дружка на корвать, яна стала дружка цаловать.

Цаловала дружка, миловала, раздушачкой его назвала:

Охъ ты душинка мой, Иванюша, разудалый паранъ молодый!

*Или вариациія:* Охъ ты паранъ паранѣкъ, ў тебе глупый разумокъ.

*Тамъ-же.*

## 48.

Сизенъкій голубчикъ сидѣвъ на дубочку, вочи яго яры, бровы яго  
чорны, личанъко бѣлько.

Прилетѣла пава серодѣ дворъ паля, яна про то знае, што мой ми-  
лый робя,

Робя, поробляе, коника сѣдлае, засѣдлавши коня вороного, сы двора  
сыѣмжае,

Сы двора долой сыѣмжае на царскую службу.

Шила—вышивала золотые ўзоры, плакала—рыдала, слезы вы-

Своей правою рукою, русою косою лентой голубою.  
 Коли, мой миленький, ко мнѣ ў гости будешъ?  
 —Дожидай милая, душа дорогая, ревно въ три годочки...  
 Ўже ѿремя проходя, милый не приходя—  
 Посыпала письмы у чужія земли икъ свойму милому.

*Тамъ-же, по поется по всей тубернїи.*

### 49.

И шумить и гуде ў моей буйной головѣ, не смотрать на свѣтъ в  
 седые глаза:  
 То шумить, то гуде—дробень дождникъ иде, поломавъ енъ у сада  
 бѣлорозовы цвѣты  
 Разоривъ моего дружка сѣнокосъ.  
 Сѣно косила красна дѣвица душа, притупилася яѣ войстрая коса,—  
 Распечалилась красна дѣвица душа.

*Городня, Гом. у.*

### 50.

Зара моя, зорочка, зорочка личерная, недала; моя зара, съ пѣни умѣла  
 братца до дворца  
 Да застигла мене сырая погодунка въ буйныхъ вѣтрами, съ дождемъ  
 Сы пути, широкой дорожачки, назадъ воротився, да съ ужими сусѣдями и распрострившися  
 «А ты ти здорово—живешь, моя государушка?»  
 — Худое мое здоровье безъ дружка милого.

*Гом. у.*

### 51.

За рѣчкой, за ракой живутъ люди слободой,  
 То не люди—супостаты, беруть Ваньку у солдаты.  
 Мое ручки да дѣла не робить, мое ножки у садъ гулять ходять,  
 У садъ, ю садъ травку ирвати, въ садокъ ягодокъ щипати.  
 Ой я ягодъ не набрала, съ соловейкомъ размовляла:  
 Соловейка сизокрылый, скажи, скажи, дѣ

А мой милый у работы, у сахарныхъ у заводи, скача, пляша, правой рукой маша.

Ешь и пиши и музюя, за топорищъ да й майструй.

На ёмъ шапка пуховая, ще одёжа дорогая и ще ленты золотые.

*Городня; население занимается отходящими промыслами.*

## 52.

Сонъ мой милый, сонъ нещасливый—вортися, другъ назадъ!

Горомышная кукушка мимо садинку летить,

Распракрасная дѣвчонка край вокошачка сидить;

Слеза слезу побивае, зъ милымъ рѣчи говорить:

Боли любишъ, давь люби, а не любишъ, откажи.

*Тамъ-же.*

## 53.

Дячоночка, ты право милая, не сиди ты позно одна,

Не задавай серцу жали, кого я вѣрно люблю.

Цолобила парця молодого, сама спаточки легда;

Прощнушася, тяжко уздыхнулось—за негодой дружка иѣтъ,

За буйнами вѣтрами, за бѣлами снѣгами.

Ухапитеся, буйные вѣтры, подметите ў чистомъ поли снѣгъ,

Разметите ѡси пути дорожки, мойму иилому пройти.

Худо, худо нашему брату ѿсѣ жаңатаго любить—

А жанатый— ёнъ шельма проклятый,—чужихъ жоночакъ любить.

*Переростъ.*

## 54.

Надъ яверомъ, надъ водой родить жито зъ лбодой, тамъ Татана жито жала,  
У правой руцъ серпъ держала, лѣвой рукой у снопъ клаала,

На дорожку поглядаха, Иванюшу проклинала:

Бедай тебе, Иванюша, первая муля не минула, а другая устрѣнила.

А треттия ѡсмерть убила, штобъ тебе Катя не любила.

*Переростъ.*

## 55.

У чомъ ты, пташка канарейка, ў чомъ невесела сидишъ?  
 Іуччай състи на зеленої вѣтцы, чимся ў кѣтцы золотой.  
 Ой, кѣточка якъ жаръ паляц, а пшаничка волю бѣть—.

И пшаничка и водичка ўсё не трогано стонть.  
 Не журися, дѣвчиночка, скоро миленький придѣть, гостинчика пріесѣти  
 Принѣсь милый гостинчика: на головушку платокъ,  
 На шіячку земчужокъ, на ручачку перстянекъ.  
 Благодаринъ, мой миленький, много жалуешь мене, въ трату вводишъ  
 самъ себе

Тамъ-же.

## 56.

Узы́ду я на горочку, зирну—гляну на погодочку, съ погодочки дробенъ дожникъ иде  
 А мнѣ младѣ надокучило по повзгорью горы ходючи,  
 Круты горы развертаючи, жовты піски разграбаючи  
 Ой мать сына ў дорожочку выправяя, выправляючи приказавала:  
 Не йди, сынъ, у трахтыръ жить, не люби, сынъ, трахтырскія дочки  
 Полюби, сынъ, ўдовинину дочку—увдовинна дочка хозяичка,  
 На словечко, на дѣвочко—хорошая дѣвочка.

Тамъ-же.

## 57.

Ой вы, хлоццы—рыболовцы, закидайте неводы,  
 Вы ташите, вы тягните мойго дружка съ воды.  
 Хоть мой, хоть не мой,—я на яго, доляджу,  
 Бѣлы ручки поломлю, быстру рѣчку прокляну:  
 Бодай тебе, рѣчачка, пяскомъ ў грозу занесло, чаротами заросло.  
 Якъ табѣ быстрой рѣчачцы бытъ безъ крутыхъ, беражковъ,  
 Такъ и мнѣ красной дѣвочцы безъ милаго дружка.

... Тамъ-же: Представляетъ отрывокъ, хотя и прелестный, изъ обширной пѣсни, возстановить которую въ полноѣ видѣ намъ, при всемъ же желаніи, не удалось: она забыта, какъ и многія другія произведенія чисто народной поэзіи.

## 58.

Ахъ, Боже-жъ мой, Боже, якій я удався: плывъ я черазъ рѣку, да не умывався.

Плывъ я черазъ быструю, да не утирався.

Да ѿ жа я вернуся, да ѿ жа утеруся, на свою на милую да ѿ жа подивлюся.

Конь ты мой сивый, конь мой сивогривый,

Бижи жъ ты, мой сивогривый, да до моей милой,

Стань передъ воротами да пріѣдарь копытами, ти не выйде моя милая  
съ чернами бровами.

Не вышла милая, вышла я ё мати, прося, прося своего зятя да до  
своей хаты.

Знать жа мнѣ зятемъ ў тебе не бывать, и свою милую зроду не видати.

Пташки канарейки жалосно пѣютъ, а намъ съ тобой, моя милая, раз-  
луку даютъ.

Разлука разлучанька—чужая сторонушка, невеселая головушка...

Тольки насъ разлучить мать сырья земля.

Тамъ-же.



## 59.

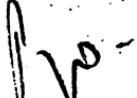
Вохъ ты, Йванька, разоїдалый молодецъ, куды єдешъ, отъїжаешь  
отъ мене?

На кого споручаешь ты мене?

— Споручаю на чужую голову, самъ поїду ў чужу дальнию сторону.  
Пріѣдъ, пріѣдъ, мой миленький, икъ вясни, 'къ не пріѣдешъ, буду  
плаить по табѣ.

— Не плачь, моя милая, хочь при мнѣ—наплачешься доволи безъ мене.

См. сльдующій №.



## 60.

Вохъ ты, Йванька, разоїдалый молодецъ, разоїдалая головушка твоя,  
Куды далеча отъїжаешь отъ мене, на кого жъ споридаешь ты мене?  
Съ кимъ я буду ету зиму зимовать, исъ кимъ я буду тепло лѣтчко  
гудять?

— Гуляй, гуляй, моя милая, и въ день, я выйду ѿ чужой далъшій  
городок.  
Голубчикъ мой, што ты издашавъ надо мной? спокидаешъ ли дѣвчонокъ,  
ли уходи,  
Ни замужнею женой?  
*Объ запискамъ отъ Переростъ.*

## 61.

Пріѣхавъ мой миленький съ поля, да поставилъ коня на перези,  
Самъ заплакавъ, край коника ставши:  
Болить моя головочка ѿ тузи, сядьни засватана дѣвченочка ѿ лоды.  
Дай Боже вечара дождати, пошли людѣй дѣвчини сватати,  
А самъ пойду подъ вокошко слухати, што буде дѣвчина казаги.  
А дѣвчина по городыцы ходя, своей мацы словесно говора<sup>1)</sup>:  
Охъ ты, мати, порадница ѿ хати: перай же мнѣ, мати, якъ<sup>2)</sup> людѣй  
казати:  
Ти мнѣ икъ съ хаты выправляти, ти мнѣ икъ рушнички давати<sup>3)</sup>.  
Тамъ-же.

Вар. 1,... ходя, свою мамочку прося. 2, што людѣй казати 3,... съ  
хаты выправляти, ти мнѣ порадочакъ дати. Ср. № 80 сб. Гильтебр.

## 62.

Коле ты мое, коле, ты не знаешьъ моего гора;  
Мое горе небольшое: серце ныне, грудь болить.  
Самъ не знаю што робить, ти покинуть, ти любить.  
Пойду я зъ гора ѿ чистое nome—я разсѣю грусть тоску, самъ ѿ зе-  
леный садъ зайду.  
Ай ѿ зеленомъ саду много вишанекъ расте, много вишань и чарешань  
и на вѣтцы виноградъ.  
Соловей сидѣть у вѣтцы, жалобны пѣсни пѣе.  
*Иные парни прибавляютъ: Я подъ кустикомъ сидѣвъ и дромавъ, его  
пѣсни пераймавъ.*  
*Переростъ.*

## 63.

Чемъ ты, Ванюша, не веселъ, головку повѣсивъ, повѣсили головку на  
праву сторонку,  
Черной шляпой накрывся, слезами облився?

Якъ жа миъ веселому быти, коли некого любити: удовушакъ любити,  
казну разносити;  
Жумныхъ жопочакъ любити—убитому быти; красныхъ дѣвушакъ лю-  
бити—щегуло ходити:  
Штобъ и шапочка зъ бобрами, головка съ кудрами.  
Не порою, Ванька, ходишъ, не ўремемъ приходишъ: приходи, Ванька,  
порою—вечерней зарою.

Тамъ-же.

## 64.

Це шуми ты, ўюга, по чистому полю, не задавай серцу жали, что я  
ў чужинъ краи.  
Ой и у чужимъ краи совсимъ погибаю, затымъ погибаю, что роду не маю.  
Быть у мене роду отъ мене далёко, чую—слышу чeraзъ люди,  
Што жалѣять мене, нария молодого.

Пошли моѣ лѣты молодыя прочь отъ мене розно.  
Запрагу я волы половые, да поѣду додонять лѣты молодыя.  
Догнавъ я лѣтовъ на калиновомъ мости:  
Вернитеся, лѣты молодыя, хоть на часъ ко мнѣ у гости!  
Колибъ моимъ лѣтамъ, колибъ моимъ молодымъ роскошнейко было,  
То бѣ яны гуляли, ко мнѣ у гости прибывали;  
Коли бѣ моимъ воламъ погоничи были, то бѣ яны орали, погоничи  
погеняли.

Тамъ-же. Ср. съ малор. Ой не шуми луже...



## 65.

По вулицы по новой ишла дѣвка за водой, за ёй парань молодый,  
не жанатый, холостый,  
Клича дѣвку: подожди, моихъ коній напои!  
Вохъ ты, парань паранёкъ: стоить батюшка ѻ воротъ, клича мене  
на городъ  
Часноку—луку полоть, луку съяного, часноку спѣленаго.  
Я у водиу руку луку, у другую часноку и зъ города утику.  
Изъ города йшла приговаравала: ты рости, моя коса, до самаго пояса.  
Тамъ-же. Ср. съ великор.

## 66.

Звала, звала красная дѣвочка доброго молоїца у чистое поле погулять.  
 Што напномъ, красная дѣвочка, бѣлый шатерь,  
 Подъ шатерчикомъ посидимъ, на цвѣточки поглядимъ:  
 Уси цвяточки цвятуть, только одинъ не цвѣте,—  
 Дѣсь мой миленький ко мнѣ идет, три гостинчики принесе.

C. Васильевка, Гом. у.

## 67.

Ходила, гуляла Сашанька милая, щипала и рвала зъ винограду вѣтку,  
 Быдала, бросала, милому въ вокошко.  
 Дѣсь моего милаго во ўсихъ домахъ нѣту; заперты вороты, закрыты  
 вокошки.  
 Заперты вороты чорною тонбою, закрыты вокошки бѣлой простиною.  
 Готуй, милая, гостинцы—я ўвечари буду:  
 Орѣшки калены зъ Москвы привезёны, Сашъ подароны.  
 Гостинцы ў хустинцы, пранички ў медочку.

Переростъ.

## 68.

Сы моѣ сторонушки пріятенъ воздухъ иде,  
 Колиже мойго милаго ко мнѣ Богъ принесе?  
 А я къ своїй дѣвочцы позно зъ вечара приду,  
 А я къ своїй красненькой сизымъ орломъ прілечу,  
 Скинувшись бѣ голубочкомъ, полетѣвъ ба у зеленый садъ,  
 Да сѣвъ ба, павъ подъ игрушю въ саду.  
 А я тую игрушицу сы короня сорублю,  
 А я тебе, дѣвочка, любить болай<sup>1)</sup> не хочу.  
 Заплакала дѣвочка, отышовши отъ его:  
 Дуракъ, дурачъ, молодецъ, да прозвевъ жа ты мене:  
 Застаюся я ни дѣвочкой, ни ўдовой, застаюся на вѣки бѣдной сиротой.

Тамъ-же.

1, Вар. А я тебе, дѣвочка, любить, дура, не хочу.

## 69.

Наступало наше скучное ўтро, наступали ўси часы минуты, ўси горкіе дни.  
 Во тоскахъ я мальчикъ спать ложився, пробудивъ

ахъ.

амъ не знаю мальчикъ размышляю, самъ не знаю, отчаго.  
 Сохня, виня ў поли травка, сохня, виня безъ дождя,  
 Чука, плача красная дѣвочонка по миломъ своеемъ дружку.  
 Если травку дождикъ змоча, тогда травка пойдя ресть,  
 Если кто дѣвочку не полюбя—дѣвка замужъ не пойдѣть.  
 Черазъ темный высокій лѣсочакъ летѣвъ спзый голубокъ,  
 Го не сизый, не сизый голубчикъ, то мой миленький друмокъ.  
 Чичого въ лѣси не слышно, только слышно, только видно стадо лебедей.  
 Уси лебедушки плывутъ попарно, только вуточка одна;  
 Уси молодочки живутъ попарно, только <sup>1)</sup> ўдовушка одна  
 Если бъ знала свою долю, вѣкъ ба замужъ не пошла.

*Тамъ-же.*

1, Вар.—а у довушка одна. Пѣсня сшита, такъ сказать, на живую  
 цитку изъ трехъ отдельныхъ пѣсень: о мальчикѣ — молодцѣ, о красной  
 щвачкѣ и о вдовѣ.

## 70.

Мѣль по саду по садочку милый на саночкахъ побѣжжае,  
 Своимъ громкимъ голосочкомъ милый пѣсеньки воспѣвае.  
 Любивъ парань дѣвчиночку, любивъ серцомъ и душой.  
 Што купивъ дѣвцы подарокъ, купивъ розовый платокъ,  
 На бѣлые ножки сапожки, на шіячуку земчужокъ, ў рубъ съ полути-  
 ной сладкихъ праничковъ <sup>1).</sup>.

Любивъ дѣвочку, якъ хотѣвъ.

Ахъ ты, дѣвка деревенка, дѣсь ты ў полочкахъ выросла,  
 Городскихъ рабятъ не знала чeraзъ душашку свою.  
 Вы послухайте, я про вѣсть вашъ искажу—икъ у нашей у деревни  
 чудесная красота:  
 ў кого денюшки ў карманы, почитаять повсегда,  
 ў кого денегъ ни копѣйки, довожаять до стыда.

*Тамъ-же.*

1, Вар. ў рубъ съ полутиной сладкій праничакъ.

Послѣднія двѣ строки вѣроятно позднѣйшаго происхожденія.

## 71.

Косивъ Виня травушку, ўсё зелененьку, да любивъ парань дѣвочку  
 Чарнобровеньку.  
 Да любивъ, да спокинувъ, скоро бросивъ, позабывъ.

За восточнай сторонуки пріятель воздухъ идо, да дѣ же разъ-  
безная кимъ  
Лиа живе, поживае, въ новомъ красавонъ дому, лиа ходи, во гулъ-  
й зеленонъ саду.  
Лиа щипала, лопала спѣлый, зрѣлый виноградъ, лиа вѣдала, бросала  
свойну дружку на корзину.  
Да ти санить, мой миленький, ти такъ зъ гора лекими,  
Чемъ ты слѣвчка не левими, мѣт отѣту не дасми?

Гол-ле. Швец, гакетен, не скончена.

## 72.

Закоуба ты моя, закоубка! закачала серце любушки, чухиши  
горючи, чернобрюхи  
А ѿ юнѣхъ брызъ чурмы, а ѿ губчатъ вонти кармы, вонти кармы  
подѣланы  
Барышъ гарнье юнѣхъ глазуньи, гарнье юнѣхъ.  
Славъ же я въ юнѣй горчечки, въ юнѣхъ смурѣлъ, все же пріятель  
Юнѣхъ губочки за губочки, а я же юнѣхъ юнѣхъ губочки и  
зубъ, пахъ и не смина  
Калмыки, юнѣти, любушкъ, даъ юнѣти, ухарь да и любушкъ,  
Бахъ юнѣхъ не виситъ  
Ноъ я юнѣй юнѣй зуриши ѿ яко стечъ, твоъ ясь съ юнѣй,  
любушки, сущъ говоритьъ.

Л. Купа Гол. я. Д. Е. въ землю по Голуби.

## 73.

Не ѿ ти юнѣши юнѣши юнѣши?  
Ти же я юнѣши въ юнѣхъ зуриши, я же и юнѣши юнѣши.  
Не ѿ юнѣши юнѣши юнѣши, я юнѣши юнѣши юнѣши.  
Но юнѣши я юнѣши юнѣши юнѣши, я юнѣши юнѣши юнѣши.  
Юнѣши юнѣши юнѣши юнѣши, я юнѣши юнѣши юнѣши.  
Юнѣши юнѣши юнѣши юнѣши, я юнѣши юнѣши юнѣши.  
Юнѣши юнѣши юнѣши юнѣши, я юнѣши юнѣши юнѣши.

Во да ѹ говорить рѣчи со мной.

И да говорить то ёнъ не стыдитца, за бѣлые руки ёнъ мене береть  
И да за вѣбранный столикъ ёнъ сажавъ, во да ѹ чаю—кофію ста-  
канъ наливавъ:  
и чай горачъ, пи, ты, не стыдися, ой да забывай горесть свою печаль  
— Ой я чаю—кофію пить я не буду, во да ѹ печаль—горесть я не  
забуду.

*Мильча, Гом. у.*

### 74.

съ усходу сонце грѣещъ, а съ заходу вѣцеръ вѣцеръ на мой зеленъ лугъ.  
тамъ дѣвочки ходили, яны красочки зѣбирави, звили мій вянокъ  
мо. мойго дворца, дворца, коло мойго новенькаго идзець ручасекъ  
речъ рѣчка не величка, людзи кажуць не глыбочка, а я перайду.  
разъ тую рѣчку, рѣчку, теразъ тую беражисту калиновый мостъ.  
лини мосцикъ обломився, мой миленький утопився, упавъ у воду.  
яни дѣв'юночка подбѣжала, за ручаньку подзержала: прощай,  
милый мой—призабудь мене!  
огды цябе призабуду, якъ на свѣци жиць не буду, милая моя!

Послѣ каждой строки припѣвъ: эй—э, ѿй и послѣднія слова

*Дер. Жаки, Раскин. вол. Синен. у.*

*Рука.*

### 75.

и вѣльла мать по юлечцы ходить, не вѣльла мать молейчика любить,  
то молейчика молоденькаго, нежанатаго, холостенькаго.  
холостый парань, любителъ дорогой, чемъ не скажуешь любови ниякой?  
ковѣ любовъ на свѣти горуча, такова зъ милымъ разлука чежала.  
брый молодецъ по юлицы пройшовъ, икъ сударыни у гостики зайшовъ,  
ро все её про здоровъйко пытавъ: да ти жива, ти здоровенька была?  
ри недѣли ю постели лежала, на чатьвертую здоровенька стала,  
на пяту у зяленый садъ пошла, мимо садику дорожочку знайшла.  
хъ и кто жъ тую дорожку проторивъ?— Холостый парань до дѣ-  
вочки ходиць,  
шего злата, много серабра носивъ, безъ расчету красну дѣвочку  
любивъ.

*С. Еремино, Гом. у.*

## 76.

Была одна красная девочка за ворота.  
Просила красная девочка у дубового ствола.  
Была одна синяя девочка блескайший ленточкой,  
Была одна белая девочка в румяных щеках.  
Девица моя блескайшая, бровки вос. есть шелуха.  
Брючки мои чореные—белые девочки сухата.  
Я расту все густотинка для начальской девочки.  
Из земли я расту, тамъ склонялась, тамъ травинка не расте.  
Расте, расте волна—изразцы, расте фугу винограда.  
Заканчиваю с синей птицей въ сырьи землю девочку.  
Девица моя, мой чиновник, а я буду юродиши — юноша  
гуд

Там же.

## 77.

Чайра была смыта, а сегодня вѣдьма, зачихъ у тебе, козаче, сори  
не и  
Чаго жъ ана буда бѣла, коли сеѧя пѣтыма—  
Матушка моя стара, сестра моя мала, а изны я сабѣ не маю.  
Перабромжу Дунай—рѣчку, стану на ясечку, вонюю я свою соро  
помыю и схо  
Даже моя серочечка до нового года, тогда я тебе надѣйну ўвел  
при  
Тогда я ѿ тебе прѣберусь, ажъ санъ сжанюсь.

Там же. Срази. сборн. Димитр. ст. 12.

## 78.

Яко надъ рѣчкой надъ ракой стояла казина, подъ той казиной  
вочки гу.  
Яна росту не большая, сама молодая, коса руса до пояса, лента гол  
Просила красна девочка за вулицы до дома, молоденькой казаче

проведи да

Digitized by Google

— Ведай тебе провожала лихая година,—сь кинь стояла, говорила,  
мене осудила.  
Не я жъ тебе осудила—осудили люди, що зъ нашія полюбови ни-  
чого не будя».

*С. Ст. Юркович. Справ. сб. Дмитр. стр. 45—46.*

79.

Есть у насъ да ў сяголѣтнемъ году да зародилася сильная ягода,  
ягода ў бору.

Пошли дѣвочки ў лѣсъ по ягодки, а ў боръ по грибки.

Да усы дѣвочки ягодъ понабрали, домовъ попошли:

Дѣвочка ягодъ не набрала, домовъ не пошла <sup>1)</sup>.

Вынудила красная дѣвочка у темныхъ яску.

Приблудилася красная дѣвочка къ рѣчи къ Дунаю <sup>2)</sup>

Заковилася <sup>3)</sup> красная дѣвочка на круть беражокъ;

Вынимала красная дѣвочка съ карманника шовковый <sup>4)</sup> платокъ,

Разстилала красная дѣвочка на круть беражокъ.

Вынимала красная дѣвочка водки <sup>5)</sup> полуштонь,

Къ, на закусочку бѣль да круничастый мягкий пирожокъ <sup>6)</sup>,

З забавочку сладкихъ яблочакъ, яблочакъ пяточъ.

Къ да кричала красная дѣвочка своимъ тонкимъ, нѣжнымъ голоскомъ,  
Ча кликала, къ сабѣ гукала перавозчиковъ: <sup>7)</sup>

Олоденькій ты мой перавозчикакъ, пойди-тка суды! <sup>8)</sup>.

Справязи мене, дѣвку молодую, <sup>9)</sup> на той бокъ, домой! <sup>10)</sup>

Плачу <sup>11)</sup> я табѣ, красная дѣвочка, мѣдными грошими.

Не плати ты мнѣ, красная дѣвочка, мѣдными грошими: <sup>12)</sup>

Плати ты мнѣ, красная дѣвочка, бѣлыми грудьми.

Къ платить мнѣ, красной дѣвцы, табѣ, добрый молодецъ, бѣлыми  
Грудьми,—

Пераѣду я, красная дѣвочка, зъ добрыми людьми.

*Могилев. губ. повсемѣстно.* Варіантовъ множество; привожу нѣкото-  
ие: 1, Одна дѣвочка ягодъ не набрала, ў лѣси засталася. 2, Приблуди-  
лася красная дѣвочка къ рѣчи къ беражку. 3, Выходила красная дѣвочка  
з круть беражокъ. 4, Разстилала дѣвочка розовый платокъ 5, Вынимала  
и карманника сладкой водочки, водки полуштонь (и полуштоњ) 6, на  
куску красная дѣвица пшанишный пирогъ. 7, Кликула красная дѣвочка  
з сабѣ перавозъ: 8, перавозчикакъ, проудалый малойчикъ, парань молодой.  
Или: перавозчикакъ, перавозчикакъ, парань молодой. Или: о да перавозчикъ,  
ушачка малойчикъ, парань молодой. 9,—красную дѣвочку. 10, на той бокъ

указ. 11. Былка изъ землѣ строекъ, гласи наудиорское членъ: «Мальчи-  
ко красна гвоздика, эхъ изъ земли выросъ гвоздикъ—Калмыцкій  
то вѣдь изъ земли выросъ—еще землѣ цвету». Такъ же изъ ладьи берегъ, то  
заплылъ въ землю, Калмыкъ изъ красной гвоздики, а плавно съ тебе не  
заплыну, да та землью ты красная гвоздика, заплыть ли можъ? (Или) Я не  
заплы, та землья красная гвоздика, цветъ бѣстъ, гвоздикъ съ тебѣ, гвоздикъ,  
то изъ земли выросъ. Калмыцкій ты видъ изъ земли выросъ — вѣдь не вос-  
помъ бѣстъ, а не розынъ изтуши, изтуши видъ. Или: Есть у менѣ  
красный бѣстъ и розынъ изтуши—бутылка менѣ красную гвоздику, из-  
трусь изразить, 12. Не цвететъ тобѣ, красная гвоздика, изъ земли гвоздика.

## 80.

Эхъ? видѣтъ южнаго бѣстника серебръ пурпуръ измученъ земли,  
изъ земли измученъ быстра рѣчка бѣстни, а изъ рѣчки судаку-  
ни измучивъ,  
А ё смигнитъ измученъ лѣдъ: изъ рѣстету <sup>1)</sup> сего сель чалоѣти;  
А земли изъ земли—вѣтъ вѣса, а лѣдитъ куховаръ—каму варъ,  
А южнѣй избрѣкъ измодель душа. <sup>2)</sup> сего не горенъши измакавъ  
бѣтъ изъ сакъ облагатавасъ, станину стралу заражувасъ,

(Сталанъ <sup>3)</sup> стралѣтъ приказувасъ:

Ты лѣти, лѣти, сталевая <sup>4)</sup> страла, ѹби, ѹби на волети <sup>5)</sup> соколъ,  
Сѣру вутину на круглень берагу. <sup>6)</sup> красну Ѹваницу <sup>7)</sup> високонъ терапу  
Леснѣй сакъль— забавочка иск., сѣра вутину—закусочка иск.,  
Красна Ѹваница—раздумашка иск. <sup>8)</sup>)

**Былка.** 1. Часто вѣсна начинается съ этой строки: Мальчикъ по  
берегу измакавъ, камену стралу заражувасъ. 2, каменой 3, каменакъ; 4, изъ  
волети 5, сѣру вутину на Волги на рѣкѣ красну Ѹваницу у високонъ тѣ-  
рапу. 6. Добавляется: красна Ѹваница спугалася, у волкоматка бросалася и т.д.  
камъ изъ великорусской.

## 81.

Дуешь вѣтры, дуешь буйны, ажъ деревье то гнетца  
Болитъ искъ сердечушко, сами слезочки дыаютца  
Ти щасливка тая былинка, што растетъ изъ ё поля;  
Што у поля на пасочни, безъ роны на сонцы — худо-жити безъ  
нилого на чужой стеронци.  
Боли бѣ менѣ красной Ѹваницы да сизыи крылки,  
Тобъ я къ ишону полетѣла, вѣкъ ба зъ ишонъ жить хотѣла.

Д. Тименки, том. у Срое. со мицор.

## 82.

Охъ ты вѣтеръ мой вѣтерочакъ, ў вѣтра <sup>1)</sup> тоненький голосочакъ  
Не буйни <sup>2)</sup> вѣтеръ ў чистомъ полѣ, <sup>3)</sup> не ломай вѣтеръ сосны ўгорь <sup>4)</sup>  
Моя сосонка дѣсь <sup>4)</sup> при мѣсту— ў зеленымъ садѣ надъ водою, ўсё  
надъ быстрою, ключавою <sup>5)</sup>  
И вода <sup>6)</sup> корань споднивае—зверху сосонка усыхае <sup>7)</sup>  
Посеродъ <sup>8)</sup> сосонки пчелки вьютца, у мойго милаго кудри сякутца <sup>9)</sup>  
У мене дѣвочки слезки лъютца. <sup>10)</sup>

*Моимъс. туб. 1, Варіанты:* ў тебе тонинъкъ голосочакъ. 2, Не бушуй  
3. Не ломай сучъча есноваго. Не ломай голъя есноваго, 4, тутъ при  
мѣсту; здѣсь при мѣсту 5, Надъ холодною, ключавою. 6, не вода корань спод-  
нивае, горностай корань подъяде (подрывае) 7, посыхае, обсыхае. 8, кругомъ  
или: круга 9, Посеродъ сосонки пчелки вьютца, ў доброго молодца слезки  
лъютца, не по тцу свойму, не по матушцы, не по мужней жанѣ, икъ по той  
но душѣ—красной дѣвочки.

<sup>\*)</sup> Вар. Не вѣй вѣтеръ неѣ повночи, не шатай бору—сосну, бора—сосна  
при стороноччи. 10, Круга сосенки пчелки вьютца, за Іванющашку дѣв-  
чи бьютца: одна дѣвочка сильно плача за Іванющашку дѣвка замужъ хоча.

## 83.

Сы мое <sup>1)</sup> сторонушка пріятенъ воздухъ иде, дѣсь <sup>3)</sup> моя бещастная  
<sup>3)</sup> душа Поленька живе  
Пойду спрошу у Поленьки, спрошу ў Поли про любовъ:  
Да чи любишъ, Поленька, ты мене, али нѣть? <sup>4)</sup>  
Боць любишъ, Поленька, буду сватать за себе <sup>5)</sup>  
А не любишъ, Поленька—убью мальчикъ самъ себе <sup>6)</sup>  
Убьюся, застрялюся, ў сырь землю жить пойду.  
Насуну на глазушки своей темной темнотой, напишу записочку сво-  
ей правою рукой

Покладу <sup>7)</sup> записочку проти серца на грудяхъ:

Нехай люди знаюти, що я мальчикъ вѣранъ <sup>8)</sup> бывъ,  
Одну тольки душу Поленьку вѣренъко любивъ,  
Черазъ душу Поленьку сабѣ жисть прекративъ.

*Запис. от Юргеничахъ том. у. Постася повсемѣстно.*

1) Варіанты: Эъ родимой сторонушки; или: мижъ горъ, мижъ долинушки  
пріятый воздухъ иде. 2, тутъ; здѣсь; 3, разлюбезная. 4, Скажи, любишъ,  
Поленька, скажи, любишъ, али нѣть, 5, Коли ты любишъ Поленька мене,  
возвину замужъ за срѣбо. 6, А не любишъ Поленька—буду скоро спокидать.  
7, Полонку 8, що я мальчикъ змиренъ бывъ, вѣро Поленьку любивъ.

Всё впрочема ладу—был подписан и все виноваты.  
Извинил путь—был выслушан четырь разы пленка из воспри-  
имчивы за Петровъ именем?)  
Бывшими из тихих Петровъ речами? Где тих не пыткам, и  
устя корабли  
Здесь же в то время гибли были виноваты за все становки  
Несостоящие были виноваты погибших перед морем  
Черных скотом погибли, ах другом быть боярину,  
Своими временами гибли виноваты. Но это виноваты.)  
Здесь сходит виноват? Гибли виноваты. Но это виноваты.  
Чистоплеменное боярство было в Петровъ.  
Принесли душу за тутыни боярства за Петровъ? виноваты  
Боярством звать виноватом виноватом виноватом?)  
Но за это звать виноватом. Сын Васи фаворит?)  
Любовищами звать виноватом быть виноватом.  
Святоплеменное? Здесь же виноваты виноваты виноваты.  
Виноваты виноваты виноваты. Ах виноваты виноваты.  
Дядя Петровъ виноваты виноваты. Ах виноваты виноваты.  
Здесь Петровъ виноваты виноваты. Ах виноваты виноваты.  
Петровъ виноваты виноваты виноваты виноваты виноваты?)  
Петровъ виноваты. Ах виноваты виноваты. И тут виноваты виноваты?  
Князья виноваты виноваты виноваты виноваты?  
Ах виноваты. Виноваты виноваты виноваты виноваты?  
Дядя Петровъ виноваты виноваты виноваты?

Слово о Петровом. Планетарные виноваты виноваты; некоторые  
известны в виде погибших? Ах виноваты виноваты, да уж  
на Ильине же! А виноваты за то что Боярь узурпация? а, кроме его  
боярства? А виноваты ах виноваты виноваты? Шестидесяти не только ви-  
ножищами виноваты виноваты. Ах виноваты виноваты. Ах виноваты виноваты.  
Ах виноваты виноваты виноваты виноваты виноваты. И погибель сильного хо-  
рошего Петровъ. Ах виноваты виноваты виноваты виноваты виноваты.  
Ах виноваты виноваты виноваты виноваты виноваты. Виноваты виноваты,  
да уж на Ильине же! Ах виноваты. Ах виноваты за виноваты. 14

Не достанься мое тѣло да ты на поругу: Или: не доводися мое бѣло тѣло никому на аругу. Или: не достанься мое тѣло бѣло ѿсмъ на поруганье. 15, Довядися мое тѣло бѣлой рыбкой—балузи. Или:... бѣлой рыбицы —балузи. \*) Каленкоровыя. Или: гарнадейскія. Иногда прибавляется въ концѣ еще одна строка: Пущай батюшка, родимая матушка ды по мнѣ поступать.

## 85.

Растѣвѣтало да сине мора разными тѣйтами,  
Ой юсё разными тѣйтами, да ѿсмъ кораблями.  
Ой якъ на тыхъ ма, ода корабляхъ, матросы гуляли <sup>1)</sup>

Яны къ сабѣ красную дѣвку гулять подмовляли.

Подмовивши да красную дѣвку, румомъ напоми,  
Напомиши да красную дѣвку, спати положили:  
Усни, усни, красная дѣвка, усни да й до гора.  
Прошиулася да красная дѣвка серодъ сини мора.  
Стала красная дѣвка плакати—рыдати, матросовъ ругати:  
Ой вы матросы, хлопцы молодые, парни заудалье,  
Распинайте бѣлые парусы до доду, да верните мене до дому!  
— Теперь табѣ, да красная дѣвка, домовъ не вертатца:  
Было табѣ, красная дѣвка, изъ родомъ попрошатца—  
Теперь табѣ, красная дѣвка, по мору кататца,  
Теперь табѣ, красная дѣвка, зъ матросомъ вѣничатца.

Завис. въ Переростъ.

## 86.

Што не рако—ранешанько зорка сытухала,  
Пристигала <sup>2)</sup> пастушочка ѿ поля темна очка <sup>3)</sup>  
Отдалялся пастушочекъ прочь отъ свое стады,  
Да ложился пастушочекъ подъ розовъ кусточекъ <sup>4)</sup>  
Съ того розова кусточки ѿсмъ листя опадло, —  
ѹси цвѣты завяли.

Якъ моя то любезная зъ инымъ говорила, яна зъ инымъ говорила,  
Што не жаркимъ огонечкомъ лицо спалило, <sup>5)</sup>

Што не войстрою <sup>6)</sup> страло серца прострало.

При цуты было дорожицъ, при большой широкой,

Тамъ стояли бѣлы каменины, каменины палаты <sup>7)</sup>

Якъ у тыхъ ѿ бѣлыхъ каменныхъ палатахъ дѣвочки гуляла.

Издалиши " " вдоме чутыши объ красно земешко. ")

Из чумыши чумыши из красно земешко.

Чумыши чумыши чумыши—горачия мысли. Вы летите мое слезы и

мойну милому,

Разбрасываете слезы. Иль в нездорова. Чумыши чумыши—сердечь нездорова—  
сердечь нездорова.

Красивость умала Заряжаны Год. умал: 1. Погнався пастушка  
у чумыши чумыши и пастушки пастушка у лесу теплая почка 2. При-  
честила пастушка чумыши чумыши почка 3. Погна разинтый пустотарь  
4. Што за разинтый пустотарь чумыши чумыши 5. Што не жаренъ, не коро-  
дюшъ яицо чашаю. 6. что не быстром страломъ. 7. Иль у полы край до-  
роги приплюснула палаты. иль то пыхъ иль по палатахъ дымочки гуляли.  
Иль Иль три три три ководы, три большой широкой, тамъ стояла новая  
палатка, у той палатки гвоздочка пухла. 8. Да и ложилась белой грудью  
на красно земешко. говорила гвоздочка я буйнишь вѣтромъ: охъ вы  
хвѣты хвѣточки—запретные мысли, винажите до нѣтъ, что я не здо-  
ровъ, безъ труска чудного, а гвоздочка нездорова: грудью заболѣла, сердце  
закисло. Иль: говорила гвоздочка я буйнишь вѣтромъ: иль выйду я  
молодая у чистое поле, иль стану я молодая у полы край дороги, иль пущу  
я, молодая, да я думы—мысли, вы летите мое мысли иль мойну милому,  
наждите миленькому, что в нездорова.

## 87.

Крапива моя, караливица, крашивиа моя зеленая, ты ўси стежани  
позанимоваласи,

Уси поля и дорожатки—иѣту милому проходечки, а ии пѣшишу, ии  
на лошади.

Была чистий табунокъ лошадей—конь вороненъкій поперадъ бѣжитъ,  
кубину голову склонивши несеть, кары вочушки заплакавши.

Чиста коника, ги скутенъ невесель: ти я на табъ чаколе сижу, ти  
чакала моя зброя на табъ?

Но не чаколе, но чакола твоя зброя на ии, а чакола темна  
ночачка.

Ольгина Рима, и Григор, си поликор.

## 88.

Чиста душа скутенъ в чистинѣ непрѣдъ, скутенъ невесель да ии не  
радосень?

Иль же ии скутенъ непрѣдъ? Киты: учора я начара я вуточку  
бачивъ.—

Гнѣваки чумыши чумыши

Балу-бъ не было, кабъ жа на ведѣ, а то на ырбѣ, да на самомъ вербѣ.  
Юмъ, чомъ, Свиридка, а смутенъ не весель, да й нерадосѣнъ?  
Ікъ жа инѣ Свиридку да веселекъному быть:  
Чора зъ вечара я дѣвочку бачивъ—сѧгодыни уже засватана.  
Балу бъ не было, кабъ жа даляко, а то на сяло, да й товарищъ мой.  
Товарищъ бяре, радушкомъ живе—зaborъ повзъ заборъ, хворточка  
на дворъ.  
Іо воду иде—добрыденъ дае, отъ воды йдучи, добраночь дае.

*Гом. у. Сравн. съ малор. См. также об. Шенка № 253.*

### 89.

Не ходи кудраватый коло мої хаты, не топчи кудраватый мої  
руты—миты  
Не ля тибе я садила—животы ўразила, не ля тибе поливала—серца  
надорвала.  
Ля того жъ я садила, кого вѣрно любила, а ля того поливала, кого  
вѣрно цаловала.  
Цаловала, миловала холостого парня, а ў холостра глазы бойстры,  
бровы его чорны  
Ёнъ глазами поводя—сь ума изводя, а бровами миргае, на дворъ  
вызывае:  
Выйди, выйди, раздушанька, на ново крылечко,  
Скажу табѣ, раздушанька, вѣрное словечко.  
Буду ѿхать въ Питеръ городъ куплю три подарки:  
Куплю шубку, куплю юпку, куплю душагрѣйку,  
Кабъ не стыдно красной дѣвцы па вулицу выйти.

*Болотник Роз. у.*

Въ зашт. г. Бѣлицѣ она поется такъ:

### 90.

Не ходи-тина бѣль кудравый коло мої хаты,  
Не топчи-тина бѣль кудравый кучеравой миты.  
Не для тебе я садила, не для поливала,—для того жа я садила, кого  
я любила.

Для того я поливала, кого цаловала.

На капусту воду вару, на кипу не буду.—  
Разсердишся мой папашка—я прошль не буду.  
Нехай его ты прошль, ито ў балтии виси.  
Чехай же ёсь ты вламуя, ито ў балтии сиди.

## 91.

У поля край дороги стоять тонко греко, березинка бела;  
Ина тонка висовая, цветенье широка.  
Иль на той же белой березине сидеть сизъ голубчикъ,  
Подъ другой кучаркой душинка измѣнчъ. <sup>1)</sup>  
Перадъ измѣнчъ стояла дѣвичка—ака силье плача.  
Её молодецъ юниас, слезочки ўтирає: не плачь, дѣвка раскрасави  
не плачь ты, дуриаг;  
Коли будешъ ты плакати, <sup>2)</sup> не буду любити, буду болю бити,  
При ѡсёнь при народу, большинъ корогеду:  
Тебъ, дѣвка, стыдно буде, а другой изувка—а наль съ тобой чакол  
разлука.

Разлучила наль изувка—чужая стеренка, большинъ иещаст  
Солучався паранъ зъ дѣвкой подъ белой березей, разлучався под  
горкой осини

*Переросимъ.*

1. Иль подъ той же подъ кудравой... 2. Паранъ дѣвку юниас, сий  
ютирає: ия плачь дѣвка, ия плачь дура, ия плачь, ия радость. 3. тунца  
4, а наль съ тобой вѣчна разлука.

Въ Гомель варьируется такъ:

## 92.

Яль у сади было ў виногради, ў зеленымъ садочку,  
Тамъ стояла, право выростала белая да бероза.  
Яль подъ той же подъ белой берозой сизъ голубчикъ въетца,  
То не сизый, сизый голубочекъ—заудалый иолотчикъ.  
Перадъ иль стоять красная дѣвчинка—ина слёзно плача.  
— Не плачь, дѣвочка, да ты не плачь, красная, не плачь, раскрасави  
Коли будешъ ты, дѣвочка, плакати, буду болю бити,  
При ѡсёнь гради, при ѡсёнь при народи, при ѡсёнь карагоди  
Тебъ буде, дѣвоччи, стыдно, ииъ. чакол.

## 93

Бораньеский изразецъ. размечаетъ газа.  
 Не глядѣть вонъ ишѣ пленки. ишѣ шилаги души.  
 Вышавъ нальчичъ за верти. приѣздушиши. пленки.  
 Подъ ишѣ винки трахнуши.  
 Ударивъ грудью обѣ заборы. израсходиши винъ за душу.  
 Перекочиши винъ за душу иш. въ ишѣ Гамакъ ишю.  
 Зрастуй Саша. любить ишши. зрастуй лужачка иш.  
 Я засиль въ тебѣ прѣхажай—нечѣтъ ушать тоже линчи.  
 Любовь ишши хорошая. ишши за душуши чешши.  
 Разлучае ишши не вина. тута залыши стучши.  
 Чука дальняя старинка. ишшилъ бѣничка.

Гомель

Воріанти, занес. въ х. Заборык. Гом. у.

## 94.

Ишши ишѣ размесслите. иш смотрите иш за ишъ ишъ за ишами крухка.  
 Винокъ ишши за верти. приѣздушиши. Баша. стечи.

Пой ишъ винки трахнуши. упариши обѣ заборы.  
 Зрастуй Саша. зрастуй Иаша. зрастуй лужачка иш.  
 Сали Саша. скажи Иаша. скажи лужачка иш—

Да ты любишь ты ишне?

Дыло и любить буду. отказанна иш могу:  
 Винки. ишши. ружко чистое. прострѣль грудь иш.  
 Не влади ишне ишъ ишленъкѣ ѿ зеленокъ садечку.  
 Помочь ишне ишъ ишленъкѣ на пребойноиъ на шляху.  
 Ишши ишъ ишленъкѣ листъ бумаги да на ишниу на гробы.  
 А то бѣдя—пропитас. той потуха иш ишнъ: его тая дѣвочечка. иш  
     изъ любви ишнера.

## 95.

Да подуй-ха, да подуй, да буёнь вѣтеръ. смѣ глыбичаго ару<sup>1)</sup>  
 Да прибудь, прибудь, душачка—дружочекъ.<sup>2)</sup> да за гладкими краемъ  
 Охъ и радъ ба я, душачка, прибыти, да вочанье край маки.  
 Да глыбокіе колодези, да ходоціище камни.  
 Цискушило<sup>3)</sup> красной дѣвочки<sup>4)</sup> да ишленчикъ жи(ч)

Жила. ждала молотчика, да ни якъ не дождусь;  
Безъ юнки я чорную галку на Дунай рыбы єсть,  
Ти ли принесе чорнай галочки отъ ишаго вѣстя.

Іх ляти. ляти, чорная галочка, ляти не баркись,<sup>5)</sup>  
Сперзъ три часы темними ночи да назадъ їзворотись.  
Принеси чорнай галочки отъ ишаго вѣстя:  
Ти пізь. пізь, занужъ яти, ти въ дѣвакъ сидѣть?<sup>6)</sup>  
Лисада. дѣвичечка, еще хотъ гедочакъ:  
Ще занужанъ панивесся, назадъ не вернесся,  
А я съ глубы верочуса, съ тобой ежануся.

*Переростъ.*

Въ Бѣлкинъ славуши, вар. 1, Подуй вѣтеръ съ тихаго Дунаю 2, Пріятъ душечка—молотчикъ 3, Надокучило 4, дѣвичечки 5, листи торонинъ 6. Принеси же отъ ишаго вѣсточку: да ти ждать неизъ ишленъваго, аѣ ти занужъ яти.

Въ Городецъ вѣсна оканчивается слѣдуши, четверостишиемъ:  
Суда зара высока, а другая изва одна гѣвка замекъ, а другая близка.  
А тъ близка сажахася—славушки набравася, тъ даленою вѣнь не знаса  
—злышъ вѣтвачася. Ср. № 36 Денисовъ.

96.

Еще куры не вѣли, люди камутъ: день бѣлый; камутъ люди, близкіе сусѣди.

Стонть паравъ край ворогъ, зоветъ дѣвку на совѣты:  
Выйди, выйди, красная дѣвочка, ишь молотцу отвѣть.  
«Сонди мальчишъ годикочку, згоди мальчишъ другу»,  
Покуль свой родной маццы вечерати зготую.  
Зготавивши вечерати, постель бѣлу постелью,  
А пославши постель бѣлу, по гороныки похожу.

Тогда выйду, паравъ молоденъкій, да съ тобомъ постевъ.  
— Добро жъ табѣ дѣвочка, по гороныки ходючій, якожъ ишь мальчишку,

На морози стоячій, стаканъ меду держучій?  
Матерь мате, вочи заметае, чорний сахванъ къ ногамъ приливае.  
Ты думаешьъ, дѣвочка, што ты ў маленькихъ одна:  
Ишь выйду я на вулицу, дакъ найдетца ще й другая.  
«А ты думаешьъ, молодецъ, што ты ў батюшки одинъ:  
Ишь выйду я на вулицу погулять, дакъ найдетца ще й другій».

Г. Альманнъ.

Нѣ Переростъ записанъ слѣдующій варіантъ:

## 97.

калиница малиница моя синее мора скрасила,<sup>1)</sup>

чоночка красавица молойчика ўзлюбила.

тениная начачка на проходи—свѣтъ бѣла зара,

зорочки на бѣленькой пошла дѣвочку за водой.

Стоитъ молодецъ ў воротехъ, клича дѣвочку на совѣтъ:  
Иди, выйди, дѣвчиночка, поговоримъ мы съ тобою.

І згоди, мальчикъ, годиночку,<sup>2)</sup> згоди, серца, другую,

уль свой матулянцы вячерочку зготую.

тovавши вячеришку, бѣль постелю постелю,<sup>3)</sup>

пославши постеленьку, по гороныцы похожу.

Полно дѣвочки по гороныцы ходити, якovo то мнѣ молойчику  
морози стоячи, стаканъ меду ў ручкахъ держучи?

кань къ ручкамъ прилипае, интель глазки засыпае,

Во мнѣ молойчику серца заўнывая,  
ти по табѣ дѣвчиночка, ти по твойму бѣлому лицу,

по твоїй русой косѣ, ти по дѣвоцкой красотѣ.

бѣ батца, дѣвчиночка, што я тебе не люблю:

ъ выйдешъ ты за вороты, я глазами проведу,

ъ станешь ты ў короговоди, я словами ўговору.

Вар. 1, На возморы калиночка на ѿсѣ мора скилилася, дѣвчиночка  
красавица молойчика ўзлюбила, чарвоною китайкою головку юкрыла 2, ча-  
ючку. 3, застялю, русу косу запліту, по гороныки похожу.

## 98.

ъ за лѣсомъ, якъ за лѣсомъ, якъ за лѣсомъ, якъ за лѣсомъ, за  
лѣсомъ, за лѣсомъ,

пашу я пашаньку, я песью ленъ—конопель.

ъ зародився ленъ—конопель, ёнъ и тонокъ, ёнъ и довегъ, бѣль—  
волокнистъ.

ъ унадився воръ веробей въ мою конопельку, въ мою зелененьку  
летати,

ю конопельку, мою зелененьку клювати.

ъ я его изловлю, крылья—перья общиплю—ёнъ не буде, енъ не  
стане,

растане, позабуде летати, мою конопельку, мою зелененьку клювати.

Якъ унадився молодецъ къ моїй Марусеньки,  
 Къ моїй молоденькой ходити дороги подарки носити.  
 Якъ я его изловлю руки, ноги перабью,  
 Енъ не буде, ёнъ не стане, перастане, позабуде ходити,  
 Мою Марусеньку, мою молоденьку любити, дороги подарки носити.

*Гомель.*

Пѣсня общерусская, записана ради иѣкотор. выраженій, хотя и Диктревъ (стр. 123) и Носов. (239) приводятъ ее въ своихъ сборникахъ.

### 99.

Якъ пойду я молода ки тетеньки ў гости,  
 Ки тетеньки ки родной, возьму пялички съ собой.  
 Мое пялички упали, ўсѣ иголочки пропали.  
 Якъ пойду я молода на рыночакъ на базарь,  
 На рыночакъ на базарь иголочакъ закупать, мила дружка повидать.  
 Я ходила до сумерокъ, показався день маленекъ, якъ ставъ позны  
 вечарокъ,  
 Пришовъ миленький дружокъ, повѣвъ дѣвочку ў кружокъ.

*Гомель, заимств. отъ старообрядцевъ.*

### 100.

Узыду я на крутую горку, гляну подъ ясную зорку—яковá жъ то  
 на мори погода?  
 Погодушка сильно небольшая, красная дѣвчиночка красу углядая.  
 Свѣти, свѣти ясенъ мѣсяцъ, свѣти ясная зара—  
 Буды ты, мой миленький, съѣжжаешь со двора?  
 — Охъ я ѿду, съѣжжаю ў чужую дальнюю сторону.  
 Ночуй, ночуй, мой миленький, со мной ночачку одну,  
 Всѧ побачишъ, мой миленький, якъ я рано усталъ.

*Рослав. у.*

### 101.

Што туманъ, туманъ по долинѣ... што съ подъ того право туманочка ссызъ  
 голубъ лягасъ  
 Киль лягасъ, ёнъ же воркотаецъ, голубки пытаецъ.

«Ци ия бачивъ ты, яоный соколикъ, бѣлыя голубки?»

—Хоць жа бачивъ, хоць жа я не бачивъ—я ижъ яѣ не знаю.

«Сама сыза, крылье яѣ рабо, лицо якъ калина!»

—Поляцѣла сызая голубка а на синее мора,

Сѣла, пала сызая голубка на бѣлянкій камянъ:

Умывалася сызая голубка морскою водою, уциралася сызая голубка

русою косою:

Росци, росци, мои русая коса, якъ у садзи вишня,—

Прози Бога, бѣлянкій молойчикъ, кабъ за цябе вышла.

*Горецкій у. Справн. слѣд. №.*

Смотр. также весьма сходный вар. сборн. Дмитр. стр. 59, запис. въ  
новгородскѣй Мин. губ.

## 102.

Выпывъ, выпывъ бѣлянкій снѣжочакъ, а ўзяўся водою—

Ди, ци по праѣди, да моя любезнаꙗ, да живешъ ты со мною?

И якъ выйду я за новы вороты—раскушу орѣшакъ,

Аскусивши, право, я орѣшакъ выкушу ядзерцо,

Поцѣшъ, поцѣшъ, да ты мой любезныи, поцѣшъ моё серца.

И што ў поли ижъ горами сызъ голубъ летаець,

Летаець право воркотаець, голубки шукаець.

Поляцѣла сызая голубка на синее мора,

Умывалася сызая голубка морскою водою,

И выхвалилася красная дзяўчонка русою косою.

*Быховскій у.*

Въ Рогачевск. слѣдующ. вар.

## 103.

Выпавъ, выпавъ бѣленкій снѣжокъ, ды ўзяўся водою—

Ди по правди, другъ мой разлюбезныи, живешъ ты со мною.

Выйди, выйди, мальчикъ молоденкій, выйди за вороты,

Мощики орашбокъ, выкуси ядзерцо, поцѣшъ моё серца.

Серца злое раздымает—злучая не мае.

## 104.

Ихто ижъ таго не вѣдае, што на моимъ серцы дѣтца:

Горить, не смола кипитъ, ой кипитъ—горить кровъ горучая

Што не по отцу, не по матушцы, да по красной по дѣвченочцы.  
 То не дѣвочка, то была прозводница: прозвела мене добраго молодаца<sup>1)</sup>  
 Прознела, да й руку дала<sup>2)</sup>, руку дала, сама померла.  
 Напрошу и вѣтры буйные: ухватитесь<sup>3)</sup>, вѣтры буйные,  
 Нагоните хмару грозную<sup>4)</sup>, што пройдите дожки дробные,  
 Просячите<sup>5)</sup> пески жовтые, узорвите дошки гробовые, пробудите<sup>6)</sup>  
 мою иллю<sup>7)</sup>.

Хочь и азъ ю расирощаюсь, на подарочки размѣняюся:  
 На табѣ, дѣвочка, платокъ шовковый, а ты мнѣ дай золотъ пярстенекъ<sup>8)</sup>.

Роман. у.

Варианты: 1) Сполюбила мене дѣвочка; 2, сполюбивши да руку дала;  
 3) Ви вондайте, вѣтры буйные. 4, Нагоните хмары темныи 5, размѣйте,  
 какъ размѣстите 6, Подыните красную дѣвочку. 7, На подарки размѣнянис<sup>9)</sup>  
 ичики пантючакъ на голоночку, золеть перстянь на ручачку.

## 105.

Чорна чата жито жати: солона ковыла, об' жаль исѣй того парня, ито  
 я ёго утерала.  
 Такъ сѧ я сю ƒигорала жито исѣяла дена; веле тихаго Дунавъ коній  
 наполовину.  
 Была журчанка жоли не пье горячаку чуе. Богъ знае, Богъ вѣдае  
 дѣ менѣ иллю ипоту.  
 Каждъ искудъ, чой чужакий, у ступака лежи при далини,  
 Грунтованія коноплянка да варяговъ валини.  
 Сѧ въ подїи же чужака ѿ хутора вѣрзак.  
 Сѧ въ хутора, сѧ въ хутора ѿ селінка<sup>10)</sup> чубризи.  
 На сѧ въ чужака вѣтъ венчакъ. Грунтована мене иллю, чаго ты  
 замарыла.

Сѧ венчакъ вене вѣтъ, сѧ венчакъ мене чубризи?

Вене венчакъ мене вѣтъ, сѧ венчакъ грунтована замарыла:  
 Сѧ венчакъ вене венчакъ, сѧ венчакъ чубризи.

Грунтована чубризи чой венчакъ, сѧ венчакъ славу.

Сѧ венчакъ вене венчакъ,

Сѧ венчакъ вене венчакъ, сѧ венчакъ вене венчакъ.

## 106.

Гора мати жито жатя—солома повяла, жалко того вечерочка, што и  
не гуляла.  
Жити же и не гуляла, што не была дома, заболела головочка—  
стала нездорова.  
Синився голосочекъ якъ тихое море, голосочекъ у лесочекъ, а  
думочки розно—  
глывайся моя мати, што гуляла позно.  
Да хому, да гуляю, добрый разумъ маю, веду коня вороного къ  
тихому Дунаю.  
Вороний воды не пье, дорожечку чуе, ой Богъ знае, Богъ вѣдае,  
гдѣ милый ночуе.  
Летуй, ночуй, мой миленький, только не влюбляйся,  
и на мене молодую да и не забывайся.

Ср. № 24 Дембовецкаго.

## 107.

Снѣжки лапушки привокрыли ўси поля,  
но поле не увокрыто—поде батюшки моего.  
А тыни полы <sup>1)</sup> ёсть кусточекъ—одинюсенекъ <sup>2)</sup> стоять,  
бланя—клоня къ землѣ вѣтки, нѣть листочка на 'днаго.  
Ясь я горкая несчастная, я горую по миломъ,  
я горую, я тоскую, помаленьку слезы льлю.  
Чеза кане—снѣгъ растане, поросте трава по ёмъ,—  
ни никто травочки не скосе, никто серпомъ не сожне, <sup>3)</sup>  
Никто дѣвочки не любе, никто замужъ не бере.  
Нѣ якъ я тую травицу косой выкошу еੰ,  
Нѣ якъ я тую дѣвчинку возьму замужъ за себе.  
Иду зъ гора ў чисто поле, да якъ стану на бугрѣ,  
прину—гляну на сторонку, да мой миленький живе.  
Свѣтъ милый далечанко, письма—граматы не шле.

Гом. у.

Вар. 1, Серодѣ поля... 2, одинехенекъ; одинюхонекъ; одинесенекъ;  
3, Писать словъ: одинюсенекъ стоять—следуетъ: Иль подъ  
жити же подъ кусточкомъ шовкова трава ростеть, никто травушки не  
тоск, ни сырничкомъ не сожнетъ. Ср. № 24 Дембовецкаго (528).

## 108.

Ой гора ижъ гора, яще горѣй будя—говорать про иене превражіе лады.  
Ой нехай говорать, хоть понѣмѣть, иже натуры да не перамѣнить.  
А иже натура икъ у иного друга, а мое сердечко што день веселеніе  
Бону находитъ ю роскошну жити. нехай иде у заводъ служити.  
У проклатоинъ заводи горшай за иеволи—выйду за вороты, наплата

доволе

«Не плачь, моя иила,<sup>2)</sup> Господь Богъ съ тобою: подождои недѣльи  
возыму и съ собою»

— Бодай тифе брала лихая година: отреклася отъ иене ўся моя родина.  
Отрекся батька, ще родная матка, отреклися братицы, ще родни  
сестри.

Отреклися пачки, ще родныя тетки, отреклися тыи, иже сами такъ  
Переселиши.

Нар. 1. веселечка. 2. Не плачь, гравичечка.

## 109.

На куды словошка сѣ за вороты вылеташъ.  
На куды слово пурбочку ї гравичекъ склониша?  
На куды, куды моя чаканъ за вороты сувѣжашъ.  
На куды слово андесашъ ї гравичекъ склониша?  
Словесашъ грави ї гора зѣтъ рѣбенку ї вороты—  
Шо же рѣмъ сѧ зѣтъ бѣтъ, ї гравичекъ склониша.  
Дланитъ, дланитъ ї гравичекъ склониша, дланитъ ї вороты.  
Зѣтъ вороты зѣтъ вороты тѣле и въ склонишу иеру на бу-

ланную пристань

Зѣтъ зѣ худощавъ костякъ,— крѣпакъ ї склониша.  
Склониша склониша, склониша зѣтъ зѣтъ вороты вороты.  
Зѣтъ зѣтъ зѣтъ вороты вороты, зѣтъ зѣтъ зѣтъ вороты вороты  
въ склонишу склониша, зѣтъ зѣтъ вороты вороты.  
Зѣтъ зѣтъ зѣтъ вороты вороты, зѣтъ зѣтъ зѣтъ вороты вороты.  
Зѣтъ зѣтъ зѣтъ вороты вороты, зѣтъ зѣтъ зѣтъ вороты вороты.

## 110.

И на городи писочакъ, на писочку садочакъ, я ў садочку соловей.  
Не щабячи рано ў день, защабячи на зарѣ, покуль солнушко ўзыдеть,  
пташка росу обовѣть,  
на землю падеть, тамъ рѣчака потячеть <sup>1)</sup>).  
Парань рѣчка ровчакомъ, стонть дѣвка съ паробкомъ, накрылася рукавкомъ.  
Парань дѣвочку обиравъ, коханкою узыдавъ:  
Поханочка моя, а похаю <sup>2)</sup> я тебе ѿсе не людимъ, самъ сабѣ,  
Возьму замужъ за себѣ, а ли пойдешъ за мене?

Гом. у.

1, Вар. начинается такъ: Икъ на горки на крутой стоявъ дубокъ зеленой, икъ подъ тымъ же подъ дубочкомъ стоявъ парань зъ дѣвчиной, накрылася рукавомъ. 2, Выкохавъ же я тебе...

Припѣвъ: вой да лули, ли—по—лули.

## 111.

Мъ посѣю я яру пшаницу, налетѣли сизы <sup>1)</sup> голубочки,  
Сыли пали <sup>2)</sup> на яру пшаницу.  
Сыли павши на яру пшаницу, рѣчи говорили:  
Худо, худо, да хто кого любя, а ще й хужай, хто съ кимъ растаетца.  
Раставався парань зъ дѣвчиною, сы такою душой дорогою.  
Мъ пойду я у нову конюшню, засѣдаю коня вороного, да пойду до  
свое миляя.  
Мте, коте, Йванька по дорожцы, подѣзжае къ Машѣ подъ вокошко:  
Здрастуй, здрастуй, ты моя милая, еще здрастуй, Маша <sup>3)</sup> дорогая!  
А ты спишъ ты, моя любезная, а ли ты не чуешь?  
Мы спишъ ты, Господь Богъ съ тобою, а не спишъ—говори со мною».—Рада бъ я съ тобой говорити, дыкъ боюсь—законный мужъ ли  
боку ляжитъ <sup>4)</sup>.

Лганичка висить на кручечку—будя мнѣ ѹ табѣ, жанишечку.  
Сю ночачку я ѹ не спала, ѿсё Бога просила:  
айди, найди, <sup>5)</sup> туча громовая, да ѹ уни ты законнаго мужа!  
Несслися тучи громовые; не убило же законнаго мужа,  
(а убило, кого я любила <sup>6)</sup>)—коли бъ знала, Бога бъ не просила.

Гом. у.

Вар. 1, Налетѣли два сизыхъ голубочки 2, ѿпали 3, Еще здрастуй  
радость дорогая 4, на лавцы сидить 5, Нанеслися тучи громовые 6, Да уни-  
кого я любила, а не ѿбила, кого не любила. Ср. Шёйна № 424.

## 112.

Любочка жъ моя вечерняя! Молодая ли да дѣвчонка по воду йшла,<sup>1)</sup>  
Тою порою казакъ за ёю постой дѣвочку а ли постой, красна,—  
напой мий коня!

Напомъ коня, икъ буду твой, ой сы холодной а ли да крыничанки  
съ ловнаго ведра!  
Дѣвчонка жъ моя, садись на коня, да якъ пойдомъ чистыми полями  
до моего двора!  
А у моицъ дворъ ишту ни кола, ой только стоять посередъ двора  
калиновый кустъ.

Калинка жъ моя, чомъ ты не тывѣла?

Ой вахнатыя лютые морозы,—того не тывѣла.

Дѣвчонка жъ моя, чомъ замужъ не йшла?

Ой кено Россюшку ды и сыходила—дружка не знайшила.

Калинченка моя, чомъ ты не жанився?

Ой на Дунайка а ли забаринся,—того не жанився.

Перевод.

Вариант записанный въ с. Покровичахъ начинается такъ: Да сидѣлъ  
Лукиноко за вечера, ложигала сіянчу за воску праго, дожидала дружка ро-  
зумнаго. Да приехала моя киленкій да й говорить: стукъ бракъ во м-  
жече? выйди, выйди на крылечко, да къ намъ воды:—И не могу встать, но  
ты можъ заспѣши и въ матъ ложадаа, чтобы я съ заречья не грузилъ—нату-  
же заспѣши... Натужки не бѣда, садись на мой коня, да пойдемъ въ мо-  
ю деревню. Задаче варианта записано съ № 1201 1. Тамъ же зачищено  
то выражение, чтъ не заспѣши а за встать не могу бѣла.

## 113.

Не умѣешь тутъ "шарите тѣлките" а тѣ шарите тутъ варятъ  
не гниль.  
Не умѣешь тутъ "шарите тѣлките" а тѣ шарите супа:  
Не тѣ шарите тѣлките перекаша распотрошилъ въ глинице тѣ шарите  
супъ, заспѣши въ деревню не създади. Такъ за воду  
Чисто чистою водой супъ заспѣши въ деревню.  
Люблю чисто чисто воду заспѣши заспѣши въ деревню  
и чисто чисто воду заспѣши.

Не умѣешь тутъ "шарите тѣлките" а тѣ шарите супа:  
Не тѣ шарите тѣлките перекаша распотрошилъ въ глинице тѣ шарите  
супъ, заспѣши въ деревню не създади. Такъ за воду

«Луччай буду ў мори потопати, нечимся зъ лядачимъ подъ вѣчаныне  
стati.

Нехай мене китъ—рыба зѣсти, чимся съ поганымъ на посади сѣсти.  
Нехай мене бѣлая рыбка зѣсти, нечимся зъ лядачимъ въ разго-  
вори стati.»

Уточся, красная дѣвочка,— я пойду ў солдаты. <sup>3)</sup>

Улуковъ, том. 2.

Вар. 1, два чавночки 2, Другій кама: красавица тоня. 3, Варіантъ за-  
писаный въ Бобовичахъ, оканчивается известной пѣсней: По лощинахъ  
все воды стояли, по городахъ маки зацвѣтали, то не маки—донские казаки  
тд (См. № рекр.).

### 114.

Сыди, сыйди, долинушка, съ крутыми горамы,  
Сыди дѣвочка за вороты съ черными бровами:  
Брови моѣ чарнивыя, горочка мнѣ зъ вами  
Прозвели <sup>1)</sup> вы моѣ бровы холостаго парня,  
Холостый парань—бурулакъ, горкій разбіяка <sup>2)</sup>  
Вулицы позно ходя, дѣвокъ съ ума зводя;  
Извевъ дѣвочку, изевевъ красную дурно понапрасному  
Судно—брыдно красной дѣвцы за вороты выйти.  
Вышла дѣвочка, вышла красная, <sup>3)</sup> стала якъ сиротка,  
Что ѿде, сиротку минае, той доли не мае.  
Претеравъ жа соловейко голось черазъ яшный колось,  
Черазъ своё раные вылетаныне, черазъ щебетаныне  
Претерала красная дѣвочка долю черазъ свою волю,  
Черазъ тое черазъ погуляныне, черазъ жаниханыне, черазъ ночеваныне.

#### Переростъ

Вар. 1, Высушили 2, Холостый парань гулака, большій разбивака  
Вышла дѣвочка за новы ворота.

### 115.

Подъ дубомъ, дубомъ ячмень молодчу, вышай того дуба соломка ляцицъ  
Ало тога дуба рѣчунька бяжицъ, а по той же рѣчуньки чавночакъ  
Плывецъ <sup>1)</sup>  
У тынъ же чавночку молодцецъ сидзицъ, расчбусеце кудри рыбъ  
Грибушко!

А пускаешь кудри на быстру рѣку: плывите, кудри, къ мойму берагу—<sup>3)</sup>  
Ди не придзесь моя илля съ кубкомъ по воду.  
А спросище вы въ нѣ, ли тужиць яна по иль? <sup>4)</sup>  
Нехай по иль тужиць огонь да вода <sup>5)</sup>—не я буду тужиць по иль иль.  
Ахъ вивъ ёнъ вяровки зъ моихъ русыхъ кость,  
А пускавъ ёнъ рѣки зъ моихъ дробныхъ слезъ!  
— А неправда, илля, неправда твоя: вивъ жа я вяровки съ илью  
— нѣчию.

А пускавъ жа рѣки зъ илехъ—балотовъ.

Расп. Смольч. у.

Въ гнезельскомъ кар. 1. Пѣсня начинается такъ: выпилывала лотуша  
шуваваша, усоваваша, агъ у той у лотушки садить молодецъ 2, Распоп  
кудри частыкъ грабажкоюъ 3. Пускае почесачки уплыть за водой, и  
своей иллою 4. Утакъ моя илля волкому баре, попытайте вы въ нѣ, ти  
иже, ти туха то иль 5. Нехай то ёнъ туха вода да земля, да не я помру.  
На вѣснѣ пѣсня обновляется. Си. и у Шенна № 435.

## 116.

Травичка куделичка, зеленый луковъ, я не табѣ скучила, моя илля  
другой.  
Всѣхъ травичку—травка ее ѿмѣла, черезъ тебѣ, иллю другой  
запущъ не иль.  
А ѿ той куделичке—холода вода—травка илля водичку брала  
Гуашъ илля, черезъ линька параетъ иль.  
Садися же въ вѣснѣ, вѣжкою чистою со илью илью <sup>1)</sup>  
— Охъ та вѣжка илля, къ илью тебе ли не обманешь ты иль.

Бородючка.

Вѣр. 1. Бородючка илля, вѣжкою чистою, къ холоду илью до мату-  
рованія. Су. тетр. 11. № 36.

## 117.

Куделичка куделичка, вѣжкою чистою, тутъ обирасались, Иланъ  
другой.  
А я погибла за куделичкой.  
Это же куделичка чистою, тутъ обирасались, лягуша лягуша.

Машенька—душанька, отчини вороты!

Иванечка дружочекъ—не время моё, нещасте твоё:

По садочку я хожу, косоньку плету, я вплетаю лентушку ўсё шовковую.

Алпточка душанька, хто ленту юнинъ?

— Иванечка дружочекъ—милый подаривъ,

А другую лентушку сама добыла.

Рисна, Съмлен. у.

## 118.

Соловей соловьюшка, чомъ ты не весёль, повесись головочку,

Боры не клюешъ, пъсень не пъешь?

Клювавъ ба я кориушку—дакъ волюшки<sup>1)</sup> нѣть,

Ванівъ ба я пъсеньку—дакъ голосу нѣть.

Што йто за неволя дружкомъ дорожить,

Если на примѣти другого любити.

На горки на крутенькой два дубки стоять,

Подъ тими дубочками два гробка стоять<sup>2)</sup>

У тыхъ у гробочкахъ два дружка лежить,

Цѣ тыхъ ля дружковъ Машанька стоять.

Маша со слезами распрашуваетъ: ти нѣть помежъ васъ дружка моего?

Цы отвѣстили: забудь на яго.

Голубка горуе, што голуба нѣть, дѣвчонка тоскуе, што молойца<sup>3)</sup> нѣть.

*Переростъ.* Кажется, передѣлка.

Вар. 1, вернушка нѣть. 2, Подъ тими дубками гробова доска, подъ цѣкой гробовой два дружки лежить. 3, милаго нѣть.

## 119.

Зарыкали сѣры волы ў лузи, теперь моя головочка ў тузи—

Всѣ ды поломалася дощачка ў плаузи,

Ой да ти мнѣ стати, дощачку тесати, ай ти мнѣ до дѣвокъ на ѿси  
ночь гуляти?<sup>1)</sup>

Вой да якъ усийну свитину на спину, самъ молодецъ до дѣвочекъ плыни:<sup>2)</sup>  
Отчинитка, моя иная, сѣни, были мене злые собаки зѣбли.

— Нехай тебе собаки кусаютъ, мнѣ за тебе ити замужъ ўси люди  
не рабуть.

Нехай тебе собаки зѣдять: коло мене получъ тебе сидѣть.

Тамъ-же. Вероятно занесенная изъ Малороссіи. Впроч. нѣчто похоро-  
нное записано полурусскою, полупольскою рѣчью у Дмитріева стр. 87.

Вар. 1,... дощачку тесати, а ти по иллю послати 2,... до иллю  
пльну.

## 120.

А ўже човенъ воды повенъ, съ човна вода свища,  
Ой тамъ парань дѣвку клича, не голосомъ—свища.  
Ти чула ты, дѣвчиночка, якъ я тебе кликаль?  
— Я хоть чула, хоть не чула, да къ ия 'бгукалася,  
Мела хату, мела сѣни, да й засмѣялася.  
Вышла мати воды брати, да й стала пытати:  
Чаго донька, чаго дурка, чаго ты смѣесься?  
Табѣ мати не пытати, а мнѣ не казати:  
Пи ты мати тую воду, што я наносила,  
Шануй<sup>1)</sup> мати того зятя, што я полюбила.  
Я не буду тыя воды пити, буду проливати,  
Я не буду того зятя шановати, буду проклинати.  
Было донька, было дурка болай не займати,  
Было донька прежняю любовъ знати.

*Бѣлица. Гом. у. Нѣкот. сходство съ пѣсн. сб. Дмитр. стр. 17—18.*  
Вар. 1, зови мати того зятемъ, што я полюбила.

## 121.

Зорочка моя вечерыная, дѣвочка моя заручоная, чаго ты сидишъ и  
смучоная  
Якъ мнѣ дѣвочцы весёленькой быть: ючора не бывъ, синими иена:  
Дѣсь мой миленький забывъ на мене.  
Милая моя, не забуду я: у Москву поѣду, семъ лѣтъ пробуду,  
Зъ Москвы пріѣду, жанитца буду, возьму дѣвочку—сенилѣточку,  
Испишу я ё на паперочку, прибью икъ стѣнѣ, дѣ спаточки мнѣ:  
Спать я ложуся, на яе дивлюся, раненько ўстану—на ё гляну.

*Ерёмино, Гом. у. Ср. сб. Дембоев.*

## 122.

Темна хмарушка паходя, дробень дожжикъ закуривъ;  
А я молода молодёшанька по малину ў лѣсъ пошла.

малины не набрала—простояла зъ милыи чать,  
стояла, говорила, обливалася слезами:  
трялась рукавомъ, выхвалилась жаникомъ:  
юшь пригожъ мой миленький,  
инъ ў гестейки приносъ, инъ подарочекъ принесъ:  
тарочекъ на простый—зъ руки перстень золотый,  
ото моё колечко со сущило сердечко,  
шивъ, скрутивъ животочакъ мой милый дружечакъ.

*Юрковичи, Гом. у.*

### 123.

ъ ты свѣтъ моя полюбовница!  
ъ пришовъ къ табѣ распроститися—ти позволиши инъ ожанитися?  
нись, жанись, другъ безсовѣстный:  
скажу табѣ красную дѣвицу, твою прежняю полюбовницу.  
чилося жъ инъ мимо сада йти,  
тамъ дѣвица слѣзно плакала, ракитовый кустъ обнимашчи:  
ъ кустъ мой, кустъ, кустъ ракитовый,  
ъ тобой пито и ѿдяно, вѣрно словячко изговорано:  
о инъ молодцю не жанитися, табѣ дѣвочкѣ вѣкъ замужъ не йти.

*Ерѣмино, Гом. у.*

### 124.

о поли три дорожки розно, ходивъ казакъ до дѣвочонки позно.  
зечаръ, зъ вечаръ мати доньку била: а йдѣ, донька, колечко згубила?  
Край Дунаю, мати, полотны бѣлила, тамъ я и колечко згубила.  
о, донька, людей собирати, кѣдечко шукати.  
На што жъ, мати, людей собирати, надо мати ўсю правду сказать:  
ка жъ я гаемъ, гаемъ зелененькииъ,  
трѣвъ мене казакъ молоденький, знявъ зъ руки кольцо золотое.  
нишъ я знаюсь, съ тымъ я повѣнчаясь, повѣнчавшись, пойдемъ до  
шнкарки:  
шнкарочка рубашачку шила; яе донька горѣлку приносila.

*Ерѣмино.*

### 125.

выйду я, выйду на крутую горочку,  
садиу я на раннюю зорочку—якова ли на морѣ погода.

На морѣ погода сильно безуременная.  
 Наскучило менѣ доброму молодому ўдоль по морю ходить,  
 Со дна мора пяски выносючи, и рути бераги у мора разнлючи,  
 Своїй любушкіи сударушки дожидаючи  
 Ахъ ты любушка Пазагеюшка! сидитъ у мора умываетца, на свою  
 красу дивуетса.  
 Кому ты мои краса достанешься: ти маёру, ти полковнику,  
 Ти мойму прежнему полюбовнику?  
 Не досталася жъ моя краса ни маёру, ни полковничку,  
 А досталася жъ яна мойму прежнему полюбовничку.

Тамъ же.

## 126.

Не спитца мнѣ, не дремитца, и сонъ мене не береть,  
 Въ головѣ мої кружитца, мысли бредять далечо.  
 Що скажи менѣ родная: чаго табѣ лучче жаль,  
 Ти жаль троеки ўдалыя, ти молодого ямщика?  
 Молодый ямщикъ Иванъка тройку коній запрагавъ,  
 Усю Росеюшку проѣхавъ, крашай Машу не найдовъ.  
 Покуль назадъ воротився, не живу Машу заставъ.  
 Ляжть Саша, ляжть Маша головушкой край вокна,  
 Голова ў цвѣты ѻвобрана, грудь накрыта кисеёй.  
 Янь стали Машу во гробъ класти, Ванька ручки подложивъ:  
 Прощай Маша, прощай Саша, прощай душацка моя!

Южноччи.

## 127.

Што съ подъ лѣсу, лѣсу темнаго, съ подъ гасиньку, съ подъ зеленаго,  
 Явишася погодушка, погодушка сильно небольшая, небольшая,  
 Верховая,  
 Чѣмъ о旎 той погодушки не видно— и не видно и не слышно—  
 Тольки слышно— лежкая лягушка краснѣя.  
 На грибахъ шляпы чарійуютъ, атаманъ у картузочку— капи-  
 танскій синочакъ—  
 Живо по линушкахъ ходить, рабятушкамъ приказувае:  
 Вите ѿѣ, братцы, не робѣйте, прыграбайте ѿѣ берамочку, къ Настуши-  
 кому дворочку.

жтуния выходила, стаканочки выносила, Иванюшу просила:  
ти, Иванюша, стаканечки, пойдем разомъ у садочакъ,  
всѣ травы цветечакъ, со всемъ душочки вяночакъ.

*Песня любовная. Трудно решить, переложение ли это известной  
песни по матушке по Волге или—произведение белорусской поэзии. По-  
длинный мэрт, въ пѣснѣ на Волгу есть намека.*

## 128.

летает мой соколя со вочей моихъ, сы глазъ,—  
льжнае другъ любезный ў чужу дальниу сторону,  
ку дальниу незнакому, славный городъ Питенбурхъ.  
не мало слезъ ронила по табѣ, голубчикъ мой,  
у слезахъ дружка просила: хоть немножко погостюй;  
ъ немножко, небогатко: хоть годочекъ, хоть и два, хоть го-  
дочка повтора.  
Радъ ба душачка гостити—злыe люди не велять, велять бро-  
сить, прозабыть—  
ды на тебе забуду, якъ закрыютца глаза,  
ъ накрываютъ бѣло тѣло тонкимъ бѣлымъ полотномъ,  
ъ повезутъ мое тѣло ў чисто поле далеко,  
ъ уставлютъ мое тѣло ў сырь землю глыбоко,  
ъ засыплютъ моѣ глазы сырьмъ животинскимъ пяскомъ.  
успиши дружкамъ говорила: не ѻдавайтесь въ любовъ;  
на любовъ запретная да разлука чамала.  
большія любови проключаетца болѣзнь, со большія болѣзни  
ты на свѣти не могу, лучъ въ сырь землю таѣть пойду.

*Болотник.*

## 129.

Жопонаго купца соключилася бѣда, ну бѣда, бѣда, бѣда, ну  
не маленькая,  
ни сто рублей пропало, ни два тысяча ў яго:  
решили и ў яго дочь любезная яго  
пошли жъ тую прыпажу, ну пошли жъ яѣ шукать  
болотамъ, по мохамъ, по частымъ мелкимъ кустамъ.  
искали мы прыпажу во каналицкомъ селѣ,

Ну ѿ Мешкова на дворѣ, ѿ новой лазни на полѣ.  
 Яд буйная головушка—проломленная, яд русая коса.—  
 Растропано волосъся, яд золотъ грубушокъ—чинь на вонемучку лежать.  
 Яд той же загубитель подъ вонемукомъ стоять и ѿ вонемучко смотрѣть:  
 Ти не ко мнѣ гости Ѹдуть, не може ли ѿ гости звать  
 Журавчи рог. у. Очевидно, занесена, хотя поется совсѣмъ въ губерніи.

## 130.

Ѣзунай, Ѣзунай, именыкъ,<sup>1)</sup> обо мнѣ,  
 Живучи ѿ разлуки ѿ чужой стороны<sup>2)</sup>  
 А я, красная девочка, Ѣскай часъ тужу,  
 Іскаже ивнутри горки слезы плачу<sup>3)</sup>  
 Слезами напояшила рѣчки—взыди, душами надушила<sup>4)</sup> лѣси геммы.  
 Што съ моеѧ альсъ съ моеѧ геммы деревка лежить,  
 Но той деревенки девочки пила.  
 Друга красавица душамъ душала: ейтъ же той пилый лежитъ—  
 Заросли елеѣ сѣвею гравий.  
 А это же тутъ гравиумъ виситъ буди,  
 А это же естъ гравиумъ лежитъ буди?  
 Еще Былъ гравиумъ искаженъ, лѣмъ Былъ пильмъ заргунатъ—заргунатъ  
 Геммы, заскакалъ

Гла. 2.

Зар. 2. възможна 2. когдѣ есть за чужой сторонѣ 3. Успѣхъ чистъ  
 Погоды погоды съѣхалъ въ землю.

## 131

Къ землю не сходитъ икона земли земли.  
 Къ землю съѣхалъ икона земли земли.  
 Къ землю възьмѣтъ икона земли земли и възьмѣтъ земли—  
 Земли земли възьмѣтъ икона земли земли.  
 Къ землю възьмѣтъ икона земли земли и възьмѣтъ земли земли.  
 Къ землю възьмѣтъ икона земли земли и възьмѣтъ земли земли.  
 Къ землю възьмѣтъ икона земли земли и възьмѣтъ земли земли.

Гла. 4.

Зар. 2. възможна 3. Былъ же

“и въ землю”

## 132.

и сосна <sup>1)</sup> иож кучарая, ты коли ўзышила, коли выросла?  
 [весной узышила, лѣтомъ выросла, на высокій теромъ сыхилаася <sup>2)</sup>]  
 На високій теромъ, да й на вулицу, на Дунину <sup>3)</sup> на векошачко.  
 Ізъ сидѣла Дуя <sup>4)</sup> позно зъ вечара, <sup>5)</sup>  
 Інадиша свѣчу зъ воску яраго, дожидала дружка разоудалаго.  
 Что стучить, што гручинть по дорожачцы? <sup>6)</sup>  
 Что ни воръ то стучитъ, ни разбойничакъ,  
 Гы мой прежній дружокъ—полюбовничакъ, <sup>7)</sup>  
 Не ў гости иде, не ў гоститися: ешь пришовъ зъ Дуней распроститися: <sup>8)</sup>.  
 Ты позволь мнѣ Дуя сжанитися.  
 — Жанись, жанись, разбезсовѣстный, я скажу табѣ красную дѣвочку,  
 Моя прежняю подружачку, и съ которой же мы ў одной школы были,  
 Въ одни книги отчиталися.

*Переростъ.*

Вар. 1, Ты рабина моя ты кудравая 2, Пожидалиса. 3, на Катино  
 ци—на удовину 4, Катя: или—ўдова. 5, У тымъ терами да й удовка живе,  
 жиалила... 6, И стучить и гручинть, по дорожцы бяжитъ. 7, То ни воръ,  
 то ни разбойничакъ мой. Или: то ни воръ, то ни воръ, то ни разбойничакъ—  
 то пришовъ къ Дуя полюбовничакъ. Или: то мой прежній дружокъ съ  
 полюбовницей. 8, А со мною молодою распроститися, изъ другой женой по-  
 жалитися.

## 133.

Сы гора, сы тоски расчашу кудры—виски, почосачки подъ ножки.  
 Жана сяду, посижу, въ окошачко поляжу, ти всѣ цвѣтики цвѣтуть.  
 Ідиль цвѣтикъ не цвѣте, ко мнѣ милый ў гости йде и гостинчикъ несе,  
 остиничикъ дорогій, зъ руки перстень золотый.  
 Іе буду персия носить, не буду дружка любить.

*Гом. у.*

## 134.

Іо вулицы, вулицы, тамъ казаки гуляли, насъ молойцовъ гукали.  
 Їхъ вы братцы молойцы, накажите той дѣвцы, што ў красненькай  
 ленточцы,  
 Іхай мене не любя, лѣтовъ своихъ не губя.  
 Іи я парань молодый, еще къ тому убогій:  
 Їорки воловъ у плугу, чатырыста на лугу.  
*Гом. у.*

## 135.

Туманъ, туманъ по долинѣ, широкій листъ на калини,  
Ширшій большій на дубочку, клича голубъ голубочку,

Хоть не свою, да къ чужую: ходи серца поцалую.

Текла рѣчака ручейками, плача дѣвочки слѣзочками;  
Не плачь, дѣвка, не журися, я ще холость, не женился.  
Якъ буду я жанитися, приди серца дивитися;  
Якъ буду я вѣнчатися, приди серца прощатися;  
Якъ буду я зъ жонкой жити, приди серца пиво пити.  
Наше пиво—людямъ диво, наша вода людямъ горка.

*Перер. Поется по всей губ. Сравн. съ малор. См. также у Дмитриева.*

## 136.

Заболѣла, заболѣла у Маруси голова,<sup>1)</sup> заболѣла, заболѣла у Маруси  
голова,  
Захотѣла, захотѣла изъ за мора зелья, захотѣла, захотѣла изъ за мора  
зелья.

Я хто жъ менѣ зеляйка доставля <sup>2)</sup>?  
Обозвався молодой казача: ой я табѣ зеляйка доставлю!  
Есть у мене три коня вороныхъ: <sup>3)</sup> я на первомъ до мора дѣйду,  
А на другомъ мора пераѣду, а на третьемъ зелья накопаю.  
Ставъ казача <sup>4)</sup> зеляйка копати, а зязюля стала кукувати, а Маруся  
веселье гуляти.  
Якъ прѣхавъ казача до дому, а Маруся <sup>5)</sup> веселья згуляла  
Вынимает шаблю золотую, отсѣкает Марусину голову;  
Покатилась Марусина голова,—  
Пошли кони вороные до новыя стайни.

*Запис. въ Переростѣ.*

Вар. 1, серце. Или: ручка 2, А хто жъ менѣ зеляйка достане, даю  
ему тройку вороненыхъ. 3, Садись молоденький Иванька на тройку во-  
роненыхъ. 4, молодецъ 5, зеляйка достану. См. у Носовича стр. 275.

## 137.

Туча хмара наступае, турецкій царь наѣждае, хоча сватать Андреевну;  
Андреевна не схотѣла, у щирый боръ утекала.  
Въ щиромъ бору два деравцы, нехай  
сея два деравцы, нехай  
сидѣ Андреевна.

Подружки мечь върныя, точите ножицъ вѣстрыя,  
Будомъ кронти полотенцы, турецкому цару на подарки..

Не попала ў полотенца, а попала ў широе сердце.

Гом. у. Обрывокъ.

### 138.

Долина—долиница, долина широкая, эй-эй-эй—долина широкая!  
Чо табъ долинушка туманъ разстилается.  
Съ подъ лѣсу, лѣсу зара занимаетца, зара занимаетца, сонца выка-  
таетца.  
Грѣя, грѣя совушко <sup>1)</sup> грѣя не полѣтнему, грѣя по есельному. <sup>2)</sup>  
Любивъ парень дѣвочку, любивъ не попрежняму, <sup>3)</sup>  
Любивъ и обманувавъ, замужъ <sup>4)</sup> подговарувавъ:  
Ты пойдешъ ты дѣвочка за мене молойчика, за парня холостаго <sup>5)</sup>?  
Вѣять, вѣять вѣтрики, вѣять коло Дунаю, стану да подумаю, кого я  
любить буду?

Полюблю я дѣвочки да сабѣ жанатаго:

Жана будя сердитца, на дѣвочку гнѣватца—нельзя будя ѿстрѣтитца.  
Полюблю холостаго: холостый оженитца, любовъ перамѣнитца, ко-минѣ-  
не приверитца.

Полюблю я старого: старого не хочетца, серца не воротитца.

Полюблю я прежниго, солдата военнаго:

Солдатъ на войну иде, дѣвку за собой веде.

Солдату хватерушка, мягкая постѣлюшка,

Солдату сиѣданійко, красной дѣвочки ўзыданійко; <sup>6)</sup>

Солдатъ будя воевать, а я буду горавать,

Солдатъ будя съ пушки бить, а я буду слезы лить.

*Бѣлица. Поется повсемѣстно.*

Вар. много. 1, Грѣло, грѣло сонійко зимой не полѣтнему, да ѿсе по  
осеннему (или по весенниему; по весенному) 3, Любивъ, не сподманиувавъ  
4, изъ сабѣ подговарававъ 5, за мене за браваго, Ваню кучараваго. 6, уады-  
ханійко.

### 139.

Ишовъ, пройшовъ мальчишачка мимо садику моего,  
Кивнеть, моргнеть мальчишачка своей чорною бровой.  
Заўтра будя день празнющій—нельга ўполи работать, ни скородить,

ни пахать  
Digitized by Google

## 135.

Скакай, скакай до воротъ, скакай листъ на валини,  
Скакай юзьль за губыни, заня губы галубину.

Листъ за воротъ, воне чумус хане серна подалу.

Скакай юзьль ручиши, скакай губын слезички;  
Листъ за воротъ, воне чумус, к юле хюсть, не ханився.  
Листъ буру в пакетикъ, скакай серна извятися;  
Листъ буру в пакетикъ, скакай серна промятися;  
Листъ буру в из пакетикъ, скакай серна ишо ишти.  
Еще разъ—хане губа, заня воне хане горка.

Слово Симеонъ изъ азбукъ Славянъ. См. также у Дмирии

## 136.

Захотѣла, захотѣла у Маруси козы. У забольла, забольла у Мару-

головы.

Захотѣла, захотѣла изъ за мора зелья. Захотѣла, захотѣла изъ за мора

зелья.

Я хто жъ менъ зелійка доставля? <sup>1)</sup>  
Обезваживъ зеленый козачъ, съ я губъ зелійка доставлю!  
Есть у мене три воронъки <sup>2)</sup>, я на первень до мора дѣйду,  
А на другень мора перѣду, а на третътень зелья накошаю.  
Ставъ козача <sup>3)</sup> зелійка вонати, а засюля стала кукувати, а Мару-

веселье гулы.

Ясь прѣхавъ казача до юну, а Маруся <sup>4)</sup> веселья згуляла

Вынимая шаблю золотую, отѣкаетъ Марусину голову;

Покатилась Марусина голова.—

Пошли бони вороные до новыя стайнъ.

Запис. въ Переростѣ.

Вар. 1. серпъ. Или: ручка 2. А хто жъ менъ зелійка достане, да  
ему тройку вороненькихъ. 3. Садись молоденъкій Павликъ на тройку <sup>5)</sup>  
вороненькихъ. 4. молодецъ 5. зелійка достану. См. у Носовича стр. 275.

## 137.

Туча хмара наступае, турецкій царь наѣждае, хоча сватать Андреевну.  
Андреевна не скотъла, у щирый боръ утекала.

Въ щиромъ бору два деравы стоять: разступитеся два деравцы, нехай

звна.

шумки меч върныя, точите кони вайстрыя,  
и кроши полотенцы, турецкому цару на подорки...

Не попала ў полотенца, а попала ў широе сердце.

Гом. у. Обрывокъ.

### 138.

— долинница, долина широкая, эй-эй-эй — долина широкая!  
Въ долинушка туманъ разстилается.  
Здесь лѣсу, лѣсу зара занимаетца, зара занимаетца, сонца выка-  
таетца.  
грѣя совнушко <sup>1)</sup> грѣя не по лѣтнему, грѣя по есельному. <sup>2)</sup>  
въ парань дѣвочку, любивъ не попрежниму, <sup>3)</sup>  
въ и обманувавъ, замужъ <sup>4)</sup> подговарувавъ:  
айдешъ ты дѣвочка за мене мѣдойчика, за парня холостаго <sup>5)</sup>?  
въять вѣтрики, вѣять коло Дунаю, стану да подумаю, кого я  
любить буду?  
зѣлю я дѣвочка да сабѣ жанатаго:  
зѣлю будя сердитца, на дѣвочку гнѣватца — нельзя будя ѿстрѣтитца:  
зѣлю холостаго: холостый оженитца, любовъ перамѣнитца, ко мнѣ  
не привернитца.  
зѣлю я стараго: стараго не хочетца, серца не воротитца.  
зѣлю я прежняго, солдата военнаго:  
дать на войну иде, дѣвку за собой веде.  
дату хватерушка, мягкая постѣлюшка,  
дату сиѣданійко, красной дѣвочцы ѿзыданійко; <sup>6)</sup>  
дать будя воевать, а я буду горавать,  
дать будя съ пушки бить, а я буду слезы лить.

*Бѣлица. Поется повсемѣстно.*

Вар. много. 1, Грѣло, грѣло сонійко зимой не полѣтнему, да ѿсе по  
ниему (или по весенниему; по весѣльному) 3, Любивъ, не сподмалиувавъ  
мъ сабѣ подговарувавъ 5, за мене за браваго, Ваню кучараваго. 6, уады-  
нійко.

### 139.

шовъ, прошовъ мальчишачка мимо садику мойго,  
швѣть, моргнетъ мальчишачка своей чорною бровой.  
Утра будя день празнющій — нельга ў поли работать, ни скородить,  
ни пахать.

Пойдомъ съ тобой, любезная, ў мой зеленъ садъ погулять.  
 Якъ у моимъ у садику соловъмъ пташки пѣютъ—  
 Одна пташка на вѣтцы, а другая ў кѣтцы.  
 Ямы пяютъ, успѣваетъ—про насъ люди говорятъ:  
 Тебе дѣвочку ругаять, мене молойца браинть.  
 Тебе дѣвочку за дѣло, мене молойца за що?  
 Сы вечара любезная нарадилась хорошо,  
 Нарадилась, приворазилась, проводила далячо.  
 На горочку на крутую на рѣчачку быструю.  
 Якъ на той же рѣчачцы гуси, лебеди плывутъ,  
 Гусей, лебедей по парѣ—сѣра вутица одна,

Усѣ мужики зъ жанами, а красна дѣвица одна.

Гом. у.

### 140.

Поймай-ка мужикъ ў поле, солдатъ буде дома.  
 Распосѣявъ мужикъ гора по чистому полю:  
 Не уроди-тка моѣ гора ни яръ, ни пшаница,  
 Уроди-тка мое гора травка муравица.  
 Усе травка муравица—ялые цвѣточки;  
 Уси цвѣтики ялые, одинъ цвѣтъ ялѣйшій,  
 Уси дружочки милые—одинъ другъ милѣйшій.  
 Не ходи-тка, бѣль кудравый, коло моего саду,  
 Не топчи-тка, бѣль кудравый, ты моѣ разсады.  
 Сама садъ я садила, сама поливала,—животъ серца надорвала.

Гом. у. Срапн. № 90.

### 141.

Якъ у поли три дорожки розно, ходивъ казакъ до дѣвочки позмо.  
 Ой прошу тебе—не ходи до мене, ой буде слава про тебе и про мене.  
 А я тыя славы повѣкъ не боюся, съ кими люблюся, сиду и обнимуси.  
 Пойду ў корчму, горѣлки напьюся, у шинкарки вуму набируси.  
 Ойтамъ шинкарка бѣло платье мыла, свою дочаръ за вѣночакъ била:  
 Ой гдѣ ты вѣночакъ, доњка, загубила?  
 Ой моя мати! По водицу ходила, вѣночакъ загубила:  
 Рабиты гуляли, вѣночокъ и сорвали:  
 «Нехай твоя мати буде знати, кого занятъ звати».

Перерослъ. Срапн. № 125 и сб. Димитр. стр. 33.

## 142.

По лугахъ, по лужочкахъ, по зелёныхъ мурожкахъ, вонъ тамъ Катя  
воловъ пасла,

Ча й пасучи погубила, шукать пошла, заблудила.

Заблудилась къ шиночку, къ высокому терамочки.

Во тамъ ляхи пьютъ, гуляютъ, къ сабѣ Катю подмовляютъ:

«Ходи, Катенька, изъ нами, зъ молодыми изъ ляхами».

Еще Катя не думала—пара коній запрежано, подъ сѣнячки подведено,

Еще Катя не садилась—ловозочка разломилась,

Еще Катя ногъ не клала—пара кониковъ пристала.

*Переростъ.*

Въ вар. запис. въ Городнѣ пѣсня продолжается:

...подъ сѣнячки подъѣхано—повезли Катю зъ ляхами.

Моѣ мати во хати, плача мати по Кати, своихъ сыновъ вѣрно прося

«Вы сыны моѣ, сыночки, запрагайте пару коній,

Ча понятите битымъ шляхомъ, догоняйте Катю зъ лахомъ».

Не догнали у Варшави, дыкъ догнали у Полтави: сидить Катя за столомъ

За разнами за тѣвѣтами, пѣе, гуляе изъ ляхами, своихъ братцевъ  
вѣрно прося:

«Вы браты моѣ браточки, ясные соколочки:

Што хотите, то берите,—мене зъ лахомъ разлучите.

## 143.

Стала, стала дѣвчиночка бѣль—постелью пуховую,

Звала, звала красавица къ сабѣ дружна ночевать.

Я заснула, уздыхнула—нема милаго мойго,

Стучить, гручинть мой миленький, стучить гручинть у вокно:

Отчиишиша моя мила, вд я жъ тебѣ коли иду!

—Чаго, чаго, мой миленький, тебе довго не было.

Изъ законною жаною ў насъ разбойнице было: <sup>1)</sup>

Бывъ я яе, волочивъ, чуть жыву на свѣтъ пустивъ.

—Дуракъ, дуракъ мальчишка <sup>2)</sup> дурная твоя голова:

Изъ законною жаною треба вѣкку доживать,

А со мною зъ молодою одну ночку ночевать.

*Год. у.*

Вар. 1, Разбалница была 2, Мой миленький.

## 144.

Свѣти, свѣти, ясень мѣсячко, вечерней зарой,  
 Прибудь, прибудь, проўдалый молойчикъ теперь до мене.  
 Сы вечара проўдалый молойчикъ и пивъ и гулявъ,  
 Подъ бѣлый свѣтъ проўдалый молойчикъ Богу душу тдавъ.  
 Въ воскрасенъя, въ обѣднѣе времячко, несуть хоронить—  
 За имъ иде родимая матушка, убиваетца,  
 Горучами своими слезками обливаетца.  
 Стоить красная дѣвочка у новыхъ воротахъ, настѣхаетца:  
 «Було табѣ, проўдалый молойчикачъ, водочки не пить,  
 Було табѣ, проўдалый молойчикачъ, насть трохъ не любить,  
 Було табѣ, проўдалый молойчикачъ, одну мене знать!»  
 — Було табѣ, красная дѣвочонка, смерти не давать—не ѿремя и  
 молойчику, умираетъ.

Тамъ же.

## 145.

Охъ ты садъ, ты мой садъ, садъ зелененый,  
 Охъ ты цвѣтъ, ты мой цвѣтъ, цвѣтъ чарвоненкій!  
 На зарѣ ты мой цвѣтъ обсыпаешься, ты куды, милый другъ, собираешься  
 И съ усими, мой другъ, ты прощаешься:  
 Ты прощай мене отецъ, матушка, у послѣдній разъ ў гостяхъ у вастъ.  
 Охъ ты горе мое, ты великое, ты печаль моя, тоска, ты не малая!  
 Испишу я тоску на бумажку и пошлю я тоску въ каменину Москву.  
 Въ каменной Москвѣ єсть палатушки, у тыхъ палатушкахъ живъ

Иванушка.

А вы Ванюшки красна дѣвушка развеселая:  
 Развеселила мене на чужой сторонѣ молодаго молоїца.

*Бюлица, зашт. юр.*

## 146.

Два кулики ходзили, чаячку любили, зяленую йстужачку ёй купили:  
 Гэто табѣ чаячка за тое, што твоё церье сизое;  
 Гэто табѣ чаячка заплата, што твоя головка чубата.  
 Красна дѣвушка по грибахъ ходзила, ў зяленымъ ган заблудзила;  
 Проблудзила увесь гай зяленый, ажны бачиць—стонцъ гусаръ молодый.

А коли ты молодый гусару—вывядь мене зъ зяленаго гаю: я до-  
рожанъки не знаю».

— А коли бъ ты дорожки не знала, то бъ мене молодымъ гусаромъ  
не звала.

Помолюсь святому Богу, чи не выйду сама на дорогу, помолюсь святей  
Прачистой—

Мусицъ понесъ мене ў грибы нечистый;

Помолюсь святому Николи—кабъ ия йци ў грибы николи.

*С. Луганска, Сънн. у.*

### 147.

Ой ходила Машанька по садочку, ой сколола пожаньку па тресочку <sup>1)</sup>  
Болить, болить ножечка, ой ды не болпо, любивъ парань дѣвочку ой  
ды не довго.

Не довгое ўремячко, ой три годочки, показалось Машаньки ой три  
часочки.

Брага моя бражанька, ой медовая, не съ кимъ тебе, бражаньку, да  
намъ пити,

Безъ милаго Машаньки худо жити,  
Ой безъ моего миленькаго и севѣту, да што моего миленькаго дома иѣту:  
Пойхавъ мой миленький ў городочекъ, а за имъ я Машанька во слядоочекъ.  
Бѣгла, бѣгла Машанька—не догнала, ой стала подъ вишаньку, постояла.  
Гнула, гнула вишаньку—не нагнула, упала подъ вишаньку, ды й заснула.  
Пріѣхали къ Машаньки ой три лакеи: устань, устань, Машанька, ой  
пробудися;

На нашу колясочку, охъ, садися; а наша колясочка ой не такая, а  
наша колясочка ой золотая;

Недѣ Молисской коники вороные, ѿѣ наши кучарики ой молодые:

*Перер. Сравн. сбор. Дмитр. стр. 20—21.*

Вар. 1, На щепочку.

### 148.

Послала мене мать жито жатъ, цѣлую копу нажати.

А я жітетка не жала, въ борозенъки лежала;

Приди вуланъ—до мене, вуланъ холодокъ надме

«Шокинъ дѣвка жито жати,—ходи ў холодокъ лежати!»

— Покудь жига не нажну, я до дому не пойду.  
Пришла Дуняша домовъ, её мати била: на што, сука Дуняша, вулана  
любила!

*Род. у.*

### 149.

Сы долиночки сы Краиночки, оттуда ишли два юланы молодые, на  
ихъ мундеры зеляные.  
Юланы ю хату,—господаръ съ хаты, и стоять подъ хатой,  
И тое ўсё чуе, што юланъ зъ госпожкой толкуе,

Да на яе кій готове, и ёщє плечки бѣленъкія.

«Охъ мати, мати, юланы ў хати, жартують, бушують, не даютъ спати!»  
— Ой доня, доня, не будь дурною: би ты юлановъ хотъ коняргою.  
«Охъ мати, мати—штобъ не спужати; дучыче юлана поцаловать!»

*С. Ереміно, Гом. у.*

### 150.

Лучина моя, лучиница, да берозовая! Объ чомъ ты, лучиница, не ярко  
горишь?  
Якъ менъ, лучиницы, ярко горѣть—дыхая, свякруда водой залила.  
Вы дѣвки—подружачки, ложитесь спать—вамъ некого ждать;  
Менъ красной дѣвицы ўсю ночку не спать,  
Всю ночку не спать, не спать—бѣдаго сѣту ждать,  
Первый сонъ заснула я—ничуть никого,  
Другій сонъ заснула я—миленький пришовъ,  
Мене красну дѣвицу побудивъ.  
На имъ куньня шубочка пошумливая,  
На ногахъ саложачки поскрыливаясь, на рукахъ перщаточки побли-

скиваютъ.  
«Ти ты спишъ, моя мила, ай ти ўсё чуешъ?»  
— Учора со вечера побранка ў насъ была:  
Судили, бралили тебе и мене.  
Тебе же называли чорныль соболейъ, мене, красну дѣвицу, дѣвкой  
красотой.

*Запис. тамъ-же. Пѣсня распространенная въ губерніи. Въ Гомель и Бѣлицѣ текстъ ея ничѣмъ не отличается отъ общерусск.*

## 151.

Ой на мори на войстрови, отъ тамъ была сторона:  
Дѣвка платьте мыла, громко колотила,  
Дужо выжимала, на ѿси стѣроны поглядала.  
Ѣхавъ паравъ съ поля на ворономъ конику,  
И къ красочцы подъѣждае, пухову шляпу сымас, и красотущы чаломъ!  
Дѣвочка жъ горда, не скажа покорно: низко вочи пушае, ю щакахъ  
огонь пылае.  
«Охъ дѣвочка, дѣвочка, етакъ не годитца,—што мене стыдитца?  
Поступай ка жъ ты суда, гляди прамо на меня, што я буду говорить:  
Напой ты мойго коня сиродъ синяго мора,  
Штобъ мой воронъ конь напися, штобъ коверчикъ не змочився».  
— Молойчикъ, молойчикъ, сшій мнѣ чаравички со жвотаго со песка,—  
Штобъ пясочакъ не тярався, чаравичакъ пе порався!  
«Охъ дѣвочка, дѣвочка, сошій менѣ чахмиянечакъ со голаньскія стали,—  
Штобъ и стала была холстина, штобъ и куля не пробила».  
— Молойчикъ, молойчикъ, сострой менѣ домочакъ,  
Штобъ и двери й коровать, што идѣ було и спать.  
«Есть у мене и палаты, золотомъ убрать:  
Отъ тамъ двери й коровать, отъ тамъ буде дѣбло спать.  
Зап. тамъ-же. Сравн. у Шеина, великор. стр. 231—232.

## 152.

Цитерской донской по дорожанки Ѣхавъ мой милой самъ на троячки—  
Троячка бѣжить, колоколь звенить.  
Заѣхавъ милой на поштовый дворъ, пиша мой милой ко мнѣ грамату,  
Не перомъ пиша, не чарнилою, пиша мой милой правою рукой, го-  
ручай слезой.  
Пойду ў зеленъ ѡадъ да й прохожуся, на свою милую не нагляжуся,  
По синему мору не наѣжжуся, по синемъ корабель плыве.

Юрков. Гом. у.

103

the first time, and the author's name is given.

The author's name is given in the first line.

The author's name is given in the first line.

The author's name is given in the first line.

The author's name is given in the first line.

The author's name is given in the first line.

The author's name is given in the first line.

The author's name is given in the first line.

The author's name is given in the first line.

The author's name is given in the first line.

The author's name is given in the first line.

The author's name is given in the first line.

The author's name is given in the first line.

The author's name is given in the first line.

The author's name is given in the first line.

104

The author's name is given in the first line.

The author's name is given in the first line.

The author's name is given in the first line.

The author's name is given in the first line.

The author's name is given in the first line.

The author's name is given in the first line.

The author's name is given in the first line.

# **ВЫПУСКЪ ВТОРОЙ.**

## ПѢСНИ:

1. Дѣтскія.
2. Юмористическія.
3. Притчи.
4. Веснянки, толочныя, купальскія, жнивныя.
5. ПОСЛОВИЦЫ.
6. ЗАГАДКИ.
7. Пѣсни свадебныя.



# I. ДВЕТСКІЯ.

## а) Колыбельныя.

1.

котикъ на торжокъ,  
Гришу пирожокъ:  
ому ъсти,  
шачку нести?  
иъ укушу,  
пачку понесу.  
иша, зашт. тор.

2.

люди—люди!  
цѣли гули,  
на ворбцахъ,  
чарвоныхъ боцаяхъ,  
щабетаці  
то кому даци:  
нидку сапожки,  
ёну (чўжому) рожночки.  
иши. уездъ.

3.

ди, котикъ, по лавцы,  
ъ бити по лапцы.  
оди, котикъ, по мосту,  
ъ бити по хвосту.

иши. у.

4.

Сидить котикъ, плача.  
Чаго, котя, плачешь?  
Ай ъсточки хочешь?  
—Пити, ъсти не хбчу,  
По своей доли плачу.  
У насъ кухарь—обманщикъ:  
Самъ мѣдь полизавъ,  
На мене, котика, сказавъ.  
Хочутъ мнѣ лапки парабить;  
Чимъ жа я буду мышакъ ловить?

Тамъ-же.

5.

Чуки—чуки—чучки!  
На горѣ стручки.  
Куропаточки  
Ихъ клюваютъ и дювбаютъ  
И Данилку забавляютъ.

Тамъ-же.

6.

Гу—та—та, на рѣли!  
Жуки же . . . . проѣли.

Тамъ-же.

7.

## 1—2. ПОСЛЕДНЯЯ

Былая она за зелену.  
Былая зелену бояла.  
Былая она за красну.  
Былая красу бояла.  
Былая она за синену.  
Былая синену бояла.  
Былая она за желтenu.  
Былая желтну бояла.  
Былая она за зелену.  
Былая зелену бояла.  
Былая она за красну.  
Былая красу бояла.  
Былая она за синену.  
Былая синену бояла.  
Былая она за зелену.  
Былая зелену бояла.

*Помехи*

8.

1. Ты, баба, не плачь.  
2. Плачешь ли—плачь.  
3. Плачешь ли—плачь.  
4. Плачешь ли—плачь.

*Помехи*

9.

Былая она зелену.  
Былая она зелену за зелену.  
Былая она красна.  
Былая она красна за красну.

*Помехи*

10.

Дядя дядя яма  
Люблюсь тобой  
Ты в садах  
Спелые яблони  
Ты в садах  
Спелые яблони  
Дядя дядя яма  
Люблюсь тобой  
Ты в садах  
Спелые яблони  
Ты в садах  
Спелые яблони

*Помехи*

11.

1. Былая она за зелену!  
1. Ты, девочка, син—помеч  
1. Былая она за зелену!  
Бы зелену забылай.  
1. Былая она за зелену.  
1. Девочка у девушки.  
1. Былая она за зелену!  
Бы краски забылай.  
Синь забылай цветы.  
1. Былая она за зелену!

*Помехи*

12.

1. Ты, баба, не плачь.  
Былая зелену плачь.  
Ты плачешь плачь.  
Бы я не злая плачь.

*Помехи*

13.

Дядя дядя яма  
Люблюсь тобой  
2. Дядя дядя яма  
Люблюсь тобой  
2. Дядя дядя яма  
Люблюсь тобой  
2. Дядя дядя яма  
Люблюсь тобой

*Помехи*

14.

Дядя дядя яма  
Люблюсь тобой  
Ты в садах  
Спелые яблони  
Дядя дядя яма  
Люблюсь тобой  
Ты в садах  
Спелые яблони  
Дядя дядя яма  
Люблюсь тобой  
Ты в садах  
Спелые яблони

*Помехи*

## б) Игорныя").

1.

**нась, Апанасть!**

Твоя жонка у нась  
Увалилась у квасъ—  
Лови се́мь годъ нась!

Поется при игрѣ „У кота“,—когда съ завязанными глазами отводъ въ дальний уголъ. Тамъ, пропѣвъ и набивъ „кота“ кулаками въ ну подъ такъ, играющіе разбѣгатся. Котъ начинаетъ ловить.

2.

**ъ, котъ, на чемъ стоишъ?**

—На дубу.

**што держись?**

—За сукъ.

**о на дуби?**

—Сучьча.

**о на сучъчахъ?**

—Вулья.

**у у вульяхъ?**

—Мѣдь.

**у да кому?**

—Пани да пану.

**што што?**

—Дерма на лопати...

Разговоръ ведется при той-же б, когда „кота“, вместо угла венъ „у порогъ“, къ двери и заставъ дерматъ за ручку. Всѣдѣльникомъ отвѣтомъ кота играющіе ударяютъ его по спинѣ и разбегаются.

<sup>\*)</sup> Составитель намѣренъ въ недалекомъ будущемъ составить собрание белорусскихъ игръ.

Б

Digitized by Google

3.

Хто кота не проведѣ,  
Того штось проймѣ.

Поется при отводѣ кота въ уголъ или „у порогъ“. Направлена противъ тѣхъ играющихъ, которые во время пѣнія „Апанасть“ или діалога „Котъ, котъ, на чемъ стоишъ“ прячутся, чего правила игры не дозволяютъ.

4.

**Шапочка, татарочка!**

Князь, не печалься:

Твоя жана Марья

Спородила сына.

Якъ ему именя?

Цара Константина.

**Бубень, бубень, отдай дочку**

За мойго сына,

У мойго сына

Тroe са́ній

Съ козырами,

Шовкомъ шиты,

Гвоздемъ биты.

Ключъ!

Поется речитативомъ при игрѣ „въ здогонки“. Всѣ играющіе становятся въ кружокъ; одинъ входить въ средину и, произнося припѣвъ, указываетъ, при каждомъ словѣ его, на играющихъ, по порядку. На кого падеть слово „ключъ“, тотъ выходитъ изъ кружка. Припѣвъ повторяется до тѣхъ поръ, пока оста-

иется одинъ. Онъ долженъ ловить товарищай.

Запис. въ запт. гор. Бѣлицѣ, на-  
селенномъ отчасти великоруссами—  
старообрядцами. Можетъ быть при-  
пѣтъ заимствованъ у нихъ. Смотр.  
подобный же у г. Шейна, въ его  
сборн. великор. пѣсень № 40, 45-

## 5.

Ходя бусель по болоту,  
Зове чартей на работу—  
Девять!

Употребляется вмѣсто предыдущей.

## 6.

Разъ, два—булдава,  
Три, четыри—почапили,  
Пять, шесть—нѣгди сѣсть,  
Семь, восемь—сѣно косимъ,  
Девять, десять—сѣно вѣсить.  
Употребление такое-же.

## 7.

И скрасеньня—день,  
Понедѣлокъ—день,  
Авторокъ—день,  
Серада, чатьвергъ,  
Пятница, събота!

Употр. такое-же.

## 8.

Совиушно—ядрушки,  
Выблески, выгляни!  
Тыѣ дѣтки  
На повѣтки  
Сыръ колупають,  
Людямъ раздаваютъ.

Людямъ по ложкѣ,  
А намъ не по крошкѣ.

Поется, когда конец спрячется  
внезапно въ тучу, особенно, когда  
это случится во время купанья, и  
купающіеся прозабыли.

См. Шейна рус. п. № 86—87,  
запис. въ Москвѣ. См. слѣдующ. №.

## 9.

Колька, Колька, <sup>1)</sup>  
Нагрѣй человѣка!  
Коли не нагрѣешь,  
Сама <sup>2)</sup> околеешь.

Поется послѣ купанья, когда из-  
зашибіе купальщики, стараясь согрѣться,  
прѣгаютъ на одной ногѣ,  
подъ тѣкѣ, наклоняя вмѣстѣ съ  
тѣмъ голову на стороны, что бы изъ  
ушей вытекла вода.

1, Производу отъ колькѣ. 2, и  
само (?).

## 10.

Дождикъ, дождикъ,  
Перастань!  
Я пойду на Ерданъ  
Богу молитца,  
Христу поклонитца.  
Я у Бога <sup>1)</sup> сирота,  
Подпирайте ворота

Кручкомъ, дружкомъ,  
Поперешничкомъ.

Поется во время дождя, когда не-  
куда укрыться. Кажется, заимство-  
ванная. Ср. у Шейна № 80—81.  
Русск. Пѣсни.

1, Мож. быть и убога сирота.  
Мнѣ, по крайней мѣрѣ, пѣли въ знач.  
Богія сирота.

## 11.

Дождикъ, дождикъ, припусти!  
Я поѣду у кусты,  
Богу молитца,  
Христу поклонитца.

Поется во время несильного дождя. Ср. у Шейна № 82—84 Р. П. запис. Худаковыи въ Орл. и Рязан. зуб.

## 12.

Кивъ—кивъ ручку,  
Панску сучку (?)!  
Хто дасть, той князь,  
Хто не дасть, той гразъ.

Поется въ слѣдующъ случаѣ: Завидя у товарища лакомство, мальчишка закрываетъ глаза, протягиваетъ руку и, кивая ею сверху внизъ, поетъ „Кивъ—кивъ...“ Если товарищъ положить ему на руку часть лакомства, поющій говоритьъ: „Князь!“ Въ противномъ случаѣ нѣсколько разъ повторяетъ: „гразъ, гразъ!“

## 13.

Ласочка, гдѣ была?  
—У Бога.  
Што дѣлала?  
—Кросны ткала.  
Што заткала?  
—Кусокъ сала.  
Гдѣ поклала?  
Подъ кутомъ.  
Чимъ накрыла?  
Хомутомъ.

Во время пѣнія ребекка ласкаютъ, затѣмъ берутъ руку и указываютъ на

различные ея части, начиная отъ кисти, говорятъ:

Тутъ пень,  
Тутъ колода,  
Тутъ криница,  
Тутъ холодная, холодная водица!

При послѣдней фразѣ ребенка щекочатъ подъ мышками.

## 14.

Ковъ—ковъ ножку!  
Поѣду ў дорожку.  
Треба коня подкувать,  
Штобъ далеко ичевать.

При пѣніи ударяютъ слегка ладонью по пяткѣ ребенка, а затѣмъ щекочатъ подошву ступни.

## 15.

Кую—кую ножку!  
Поѣду ў дорожку,  
Куплю чаравички  
Малы—невялички.  
Употребленіе такое же.

## 16.

Хто съ краю—въ Божжомъ раю!  
Хто ў серодкѣ—у Божжой бородкѣ.

Употребляется въ такихъ играхъ, гдѣ играющимъ приходится сидѣть рядомъ.

## 17.

Сорока, ворона,  
Дѣткамъ кашку варила,  
На припечку студила.  
Етому дала, етому дала (чел  
пальцамъ, начиная отъ больш

А етому (мизинцу) не дала.  
А ты, малъ, крупъ не дравъ,  
Воды не иссивъ, дежи не ибссивъ.  
Иди, малый, по водицу,  
Табѣ кашка на полици,  
У маленькой чарапицы.

Кашку изображаетъ слюна, находящаяся на ладони ребенка.

По окончаніи пѣсенки повторяются дѣйствія, указанные въ № 13. Тутъ пень, тутъ колода и т. д.

## 18.

Дайти, дайти вареньника,  
Помяну вашего батьку Каценльхона.  
Употреб. сходно съ № 12.

## 19.

Я маленький хлопчикъ  
Узлѣзъ на стовичикъ,  
У дудочки йграю,  
Христа забавляю.  
А вы, дяденька, знайте,  
Да копѣечку мнѣ дайте!

Рождественскій „виршъ“ маленькихъ дѣтей—мальчиковъ.

## 20.

Я дѣвочка маленька,  
У мене платьница рабенъко<sup>1)</sup>,  
Бушмачки корковенъкіе,  
Будьте съ праздничкомъ здорово-  
венькіе.

1, Вариантъ: Я маленькая паненочка, у мене платьница рабенечко.

## 21.

Колядочки далеко, кильбасы—

Колядочки приближилися,  
Кильбасочки понижлиси.

## 22.

Хлопъ, хлопъ, утекай,  
Тебе кони стопчути!  
—А я коній це боюсь,  
По дорози покачусь.

Поютъ, когда катятся „колесомъ“.

## 23.

Шарыбары—раздобары,  
Бѣлы сняжки выпадали,  
Охотничики выѣзжали,  
Стрыхъ зайцовъ побивали;  
Красную дѣвушку спугали:  
Ты дѣвушка стой, стой,  
Ты красная пой, пой!

Употребл. сходно съ № 4. Сравни слѣдующ. №. У Шейна рус. пѣсни стр. 219.

## 24.

Шарыбары—раздобары,  
Бѣлы сняжки выпадали.  
Шавель—авель, Дуня, Дуня, Ду-  
ньяша,

Не нашаго барина.  
Ты дѣвушка стой, стой,  
Ты красная пой, пой.<sup>1)</sup>  
1, А ты, дѣвка, стой, стой, кра-  
савица пой, пой.

## 25.

Ахъ ты пѣтухъ, пѣтушонъ,  
Золотенькій грабяшокъ.  
Пошовъ по водичку,  
Знайшевъ молодичку.

Молодичка Хомина  
По болоту ходила,  
Травку цыкала,  
Теляткамъ давала.

Употр. такое-же.

26.

Шень—пень, я вергень,  
Я верый, верый, верый.  
Дуня, Дуня, Дуняша!  
А ў нашаго барина, сама брату  
баяла:  
А ты дѣвка стой, стой! красавица  
ной, пой!

27.

А ты шіндаль біндаль, што по-  
шіндаль,  
Гарцу барцу съ кулагринцу—кохъ!

Личилися, барилися, кудой наѣть  
пройти  
Къ старому Пётру Петровичу, че-  
ботовичу,—  
Што Петро дѣлая?—Книжки читает.  
Книга у Бога, скокъ со вербицы  
подъ водицу.  
Вовкъ у болоти, панъ у злоти,  
Цыбулька дулька, шовкова нитка,  
Крестъ!

29.

Шитыль пытыль, шендыль—мэн-  
дыль!  
Бхувъ панъ—повянъ жбанъ,  
И пушачка тыциону и рожочакъ  
табаку.  
Нà понюхай, мужучокъ, ци хоро-  
шій табачокъ.  
Разъ-два-три, гравъ я й ты!

в) Ш у т л и в ы я.

1.

Иванъ—балаванъ  
Бочарежки кувавъ,  
Жидамъ продававъ.  
Жиды не купили,  
Ивана облупили.

Насмѣшка надъ мальчикомъ Ива-  
номъ.

2.

Васька—кабаська  
Куцый поросенокъ.

Ножки гнутца,  
Кишки волокутца.  
Семдесятъ поросятъ  
Тольки ножки висять:  
Насм. надъ мальч. *Vasilemъ*.

3.

Василь—Василь—Василекъ—  
Вонючая <sup>1)</sup> зелья!  
Хто полюбя Василя,  
Той самая стерва  
Тоже.

Вар. 1. Смердючая. Иногда находчивый „Василь“ отвѣщаетъ такою парыціей:

## 4.

**Василь—Василь—Василекъ,**  
Пахучая зелья,  
Хто не любя Василя,  
Той самая стерва.

Употр. взрослыми, какъ пріпѣва, не встрѣчаль.

## 5.

**Андрей Критскій**  
Продававъ цыпки,  
На тарелощы  
По копѣицы.

Насм. надъ мальч. *Андреемъ*.

## 6.

Антонъ козу ваде,  
Антониха подгоняе,  
Коза бубки роняе,  
Антониха подбирае.  
Не попала по козѣ,  
Да по 'Итоновой нозѣ':  
Антонъ плача,  
Антониха скача.

Въ Гом. у. поется какъ насмѣшка надъ мальч. Антономъ; въ другихъ же уѣздахъ это—подскокъ. Ср. Нос. колядн. № 16.

## 7.

Гудъ гуде, свадьба йдѣ.  
Гнида за Демидомъ  
Замужъ идѣ.  
Насм. надъ *Демидомъ*.

## 8.

**Дилинъ—дилинъ—бавъ!**

Савка пропавъ.

Положили Савку на бѣлую лавку:  
Лавка трясетца, Савка смеется,  
Бурочка сокоча—Савочки рогоча.

**Дилинъ—дилинъ—бавъ!**

Савка пропавъ.

Насмѣшка надъ *Савелиемъ*. Также подражаніе колокольному трезону.

## 9.

**Слѣпецъ! на блинецъ**

—Не хбчу.

На двай!—Не хбчу.

На три!—Въ кайстру при.  
Насм. надъ близорукими.

## 10.

**Москаль, . . . . . плескавъ,**  
На воду пускавъ,  
Полононникомъ пераймавъ,  
Сабѣ борщъ затовкавъ.

Насм. надъ старообрядцами. Они въ так. случ. отвѣчаютъ:

## 11.

**Хохоль—бака,**

Раскорака!

Наваривъ юшки.

Безъ петрушки;

Назвавъ гостей—

Слѣпыхъ чартей.

## 12.

**Ячмень, ячмень, на кукишъ!**

За етый кукишъ кобылку купишъ,  
Кобылка здохия, ячмень засохия.

Поется дѣтимъ, болѣющимъ гла-  
зами, въ утѣшеніе.

## 13.

Борохаты—адыной,  
Борохаты—адыной,  
Да поѣла кошка лой,  
Нехай будя лихо ёй

Насмѣшъ надъ евреями.

## 14.

Побуру хата, побуру сѣницы,  
Побуру хата, побуру сѣницы—  
Ой—ой—ой!

Тоже.

## 15.

Дровы берозовые,  
Дровы дубовые,  
Дровы осиновые,  
Дровы ольховые,  
Дровы сосновые,  
Дровы лозовые,  
Дровы—дровы—дровы!

Тоже. Всѣ три—звукоподражательные евр. молитвы.

## 16.

Жидовочка Рохля

Подъ припекомъ здохла,  
Пришли жиды лядѣти  
Стала Рохля п....ти.

Тоже.

## 17.

Хаймъ, Хаймъ!  
Скажи тани монимъ,

Што Шлема

Не будя на сыботу дома.

Якъ попався я въ Орду,

Да поперодъ усихъ иду,

И несу перадъ собой трахъ—тара-  
трахъ.

Насмѣшъ надъ солдатомъ изъ евреевъ, которые большею частью становятся барабанщиками, музыкантами.

## 18.

Цыганъ—рыганъ!  
Продавъ душу за лягушу,  
Продавъ жонку за мошонку,  
Продавъ хату за лопату,  
А матку за швайку,  
Кунивъ балабайку.

Насм. надъ цыганами.

## 19.

Пьяница—неудалица!  
Пропивъ штаны и сорочку,  
А самъ сидить у куточки  
Да й хвалитца.  
(Или: Да й плача).

Насмѣшка надъ пьянымъ.

## 20.

Жукъ—жукъ, гдѣ твой домъ?  
—Подъ гумномъ.  
Фхали татары,  
Жука растоптали.  
Насм. надъ хвастуномъ.

## 21.

Пастухъ черада, вошивая борода,  
Покатився ў мохъ, набрався блокъ.  
Насм. надъ пастухомъ.

22.

Стрыжка—ярыжка  
Въ пограбѣ сидѣла,  
Окраюшку хлѣба єла.

Насм. надъ остроженнымъ.

Всі 22 № № записаны мнозо въ  
Бѣлицѣ, Гомель и Гом. уездѣ.

23.

Стрижка—комарыжка!

У пограби сидѣвъ,  
Усихъ мышей поѣвъ.  
Одна мышь осталась,  
У коробъ заховалась.  
Енъ яе тащиць,  
А яна пищиць.

Тоже. Запис. въ Слонимѣ.

24.

Воймѣтца, воймѣтца,  
А не воймѣтца,  
И такъ останѣтца.

Насм. надъ молящимся небрежно  
и кратко. Войметца— слитіе словъ:  
во имя отца=войма 'тца=войметца  
(для созвучія съ останетца).

25.

Во ймя 'тца и сына,  
Капуста сырьа,  
Бураки не ўпрыли,  
Собаки поѣли.

Тоже.

26.

Юди помилуй,  
бабу покинувъ,

Сухари побравъ,  
А бабѣ не давъ.  
Тоже.

27.

Слава табѣ, тетеру,  
Два ўбивъ, два ўлѣтѣло,  
Два ў мѣшкѣ, два ў горшкѣ,  
А два ў кишкѣ.

Тоже.

28.

Отча нашъ, батька нашъ,  
Курей кравъ, подъ печь ховавъ.  
Дѣтки узнали, батьку звязали.  
Батьку ў мѣхъ, дѣтки ў смѣхъ.  
Мѣхъ продрався, батька злякався.

Тоже.

29.

Святися, святися, новый Руслани!  
На тебе, Василия, горшокъ киселя,  
Ложка крашаная, каша масляная.  
Ложка гнетца, каша инетца,  
Душа радуетца.

Тоже. №№ 24—29 записаны въ  
Бѣлицѣ.

30.

Вы паночки моё, сенаторочки моё!  
Наўчица мяне кошки плесци,  
А я васъ наўчу торбами тресци.

Слонимо.

31.

Не попала ручка—  
Твоя матка сучка.

попала мордовочка—  
я матка жидовочка.

Поется въ отместку тому, кто  
саетъ въ товарищей камнями,  
камы и т. п.

## 32.

дій, злодій—жоноводъ,  
и кбній на городъ.  
Наси. надъ воришкой.

А тамъ Дуня штаны шила  
Даниточки погубила, да на Иванъ-  
ку сограшила.  
Брешишъ, Дунька, я не бравъ.  
Я ускочивъ на лавушку, уха-  
нивъ я булавушку:  
Туды махъ, туды шахъ—треснувъ  
Дуньку по зубахъ!  
Дунька плача, а Иванъка скача.

*Гом. у.*

## 33.

чуки—чуки—чуки! усы дѣвочки  
сушки:  
брали муки, напякли калачовъ.  
Подманили паничовъ.  
Вы дѣвки суки, ды не кради-  
те муки.  
Пячите калачовъ, не подманьте  
паничовъ.  
Калачи смашны, а паничи красны.

## 34.

нды—транды—трандышачки,  
На болоти кукушачки.

Еръ—еры, покатився дѣдъ зъ горы,  
Еръ—ять, некому дѣда поднять,  
Еръ—еруся, я самъ подымуся.

*Бѣлина.*

## 35.

Туры—туры, пошли куры на хо-  
ютуры—  
Веробейка померъ, яму вѣшний  
покой;  
Енъ на лавцы ляжицъ, зъ яго-  
юшка бяжицъ.

## II. ЮМОРИСТИЧЕСКИЯ.

### 1.

Черазъ наша сяю ды ляльо помяло,—стовпомъ дымъ, стовпомъ дымъ!  
У Ахрема голова загорѣлася была—горити, горити.  
А Арина съ чепилою, несе вилки съ кочаргою тушити, тушити.  
А хто скажа спасибо, тому съть и сова, и совина голова.  
Сорокъ сороковъ солёныхъ чартковъ, сорокъ сорочатъ солёныхъ чартять,  
Сорокъ кадушакъ соленыхъ лягушакъ:

*Г. Былица; отъ Ив. Лаппо, жаждавшина.*

### 2.

Христосъ народився—Юда задавився,  
Съ праздникомъ поздоровлю, и вамъ того жалаю.  
*Тамъ-же.*

### 3.

На мори на Кіяни, на вострови на Буяни, стоить дубъ зеленый.  
Подъ тымъ дубомъ вовки выютъ... штобъ и ты такъ вывъ съ своими  
зубами.

*Юмористич. заговоръ зубн. боли.*

### 4.

Раснашу я лядца—тиру да но! раснашу другое—тиру да но!  
Посью я рѣпки—тиру да но! уродилась рѣпка ни густа, ни рѣдка.  
адився воръ, воръ, не чужій жа, свой, свой—родимая тѣща.

толовъ я ночку, вартовавъ другую,  
третьюю ночку якъ поймавъ я тёщу за правую кѣщу...  
и въ якъ частовать, по затылку доставать.  
я вырвалась теща! якъ побѣгла утекать!  
я бѣгла йна поле, якъ бѣгла другое,  
иа третьимъ поли яна сѣла отдыхать.  
я бягутъ жа дѣтки: «а даи, мамка, рѣпки!»  
и скучнья вамъ, дѣтки—менъ не до рѣпки.  
бѣжите по дикѣ, я поѣду до попа—,  
иу грахи разскажу, дику душу покажу.  
менъ грахи отпустивъ, а дикъ душу проводивъ.

За кажд. стр. приплѣвъ:

Тпру да иѣ!

*Бѣлица.*

## 5.

Отвѣли къ пономару обучатца буквару.  
Барыня—барыня, сударыня—барыня!  
Якъ у першій разъ показавъ менъ букву азъ.  
Барыня, барыня и т. д.  
Давъ менъ указку въ руки, да й показавъ менъ букви.  
Барыня—барыня.  
Коли дастѣ кучу мѣди, тогда выучу и споди.  
Барыня—барыня.  
Пономарикъ, мой соколикъ, научи мене залоголикъ.  
Барыня—барыня.  
Зазубристое добро проломало менъ ребро.  
Барыня—барыня.  
Якая жъ ето честь, што не выучивъ я есть.  
Барыня—барыня, сударыня—барыня!  
Доставлено при заявлениі, что пѣсня не окончена.

*Запис. тамъ-же.*

## 6.

Доня наша, доня, доня тонкопралья!

Пошла наша донячка не на довго времячко:

На три на недѣли попрадать кудели.

Доня наша доня, доня тонкопралья!

Яна тонко прала, по ляну ровнила, тонко, якъ полно, ровно, якъ  
оглобля.

Доня наша доня, доня тонкопралья!

Пошла наша доня бѣрда доставати: берда не дестала, скроль плота ткала,  
Боломъ прибивала. Доня наша, доня и т. д.

Пошла наша доня холстину бѣлити: у рѣчку коломъ, а зъ рѣчки конемъ:  
Берагъ поломила й рѣчку загрузила. Доня наша, доня и пр.

Стала наша доня холстину сушити: и тынъ забурила, и плоть по-  
ломила.

Стали нашай дони рубашаньку крѣть: ножикомъ поставютъ, молот-  
комъ ударутъ!

Якъ почали дони рубашаньку шити: буравцомъ проколють, канатомъ  
просодють.

Стали нашай дони рубашаньку надѣвать: утрокъ надѣвали, удвоихъ  
поддержали.

Доня наша доня, доня тонкопралья! Семъ лѣтъ носила, змѣны не  
просила.

*Записано въ д. Олешинъ, Рогач. у. Ср. Шейна рус. пѣсни, стр. 237.*

Вар. запис. въ Твер. губ. поражаетъ сходствомъ съ нашимъ.

## 7.

Стоить Грицъ на вулицы, и стоючи плача....

Мархва Грица пытаєтца: чаго, Грицу, плачешь?

Ой плачу я, плачу—да ў сѣнички хбчу.

Мархва Грица сполюбила, у сѣнички упустила:

Ой цыцъ, Грицу, цыцъ, чаго, Грицу, плачешь?

Плача Грицу, плача, у сѣніхъ стоючи...

Мархва Грица пытаєтца: чаго, Грицу, плачешь?

—Ой плачу я, плачу — у хаточку хочу.

Мархва Грица сполюбила, у хаточки уводила:

Ой цыцъ, Грицу, цыцъ, чаго, Грицу, плачешь?

Плача Грицу, плача, у хаточки стоючи...

Мархва Грица пытаетца: чаго, Грицу, плачешь?

Ой плачу я, плачу,—на лавочку хочу.

Мархва Грица сполюбила, на лавочку посадила:

Ой цыцъ, Грицу, цыцъ, чаго, Грицу, плачешь?

Плача Грицу, плача, на лавочки съдючи...

Мархва Грица пытаетца: чаго, Грицу, плачешь?

Ой плачу я, плачу — за столичакъ хочу.

Мархва Грица сполюбила, за столичакъ посадила:

Ой цыцъ, Грицу, цыцъ, чаго, Грицу, плачешь?

Плача Грицу, плача, за столикомъ съдючи...

Мархва Грица пытаетца: чаго, Грицу, плачешь?

Ой плачу я, плачу, да ёсточки хбчу.

Мархва Грица сполюбила и ёсточки подносила:

Ой цыцъ, Грицу, цыцъ, чаго, Грицу, плачешь.

*Поется во вс. уездахъ.*

## 8.

А гуляй, милый,—нагуляесь! а пришовши домовъ, нашукаесься:  
 А ни душачки, ни подушачки, а ни тыя рѣчи, съ кими спать легчи:  
 Ись кошкою легчи — кошка деретца, а зъ мышкою легчи — мышка  
 скрабетца.

*C. Болотня, Рог. у.*

Ср. Шейце № 463.

## 9.

Знати, знати, кто нежанатый: личанько бѣло, якъ у паненяты.

А знати, знати, кто й ожанився: скорчився, зморщився, зъ лица зманився.

Ой художъ, худо тому нежанатому, якъ горіщочку щербатому;  
 Горіщакъ кипить, сы щербочки льлетца: не ў жанатаго сердечко бъетца

А знати, знати, кто любить руську: протоптавъ стежачку черазъ  
пятушку.  
Ай знати, знати, кто любить польку: протоптавъ стежачку черазъ  
квасольку?

Запис. тамъ-же.

10.

Пойду я подъ повѣть игрушки глядѣти.

Ажъ моя игрушка—вѣ такая!

Во такъ игрушку садити, во такъ поливаять, къ зямлѣ пригинаять.

Пойду подъ повѣть игрушки глядѣти.

Ажъ моя игрушка—затьятая!

Во такъ игрушку садити, во такъ поливаять, къ зямлѣ пригинаять.

Пойду я подъ повѣть игрушки глядѣти.

Ажъ моя игрушка—отъѣтая!

Во такъ игрушку садити и т. д.

Пойду я подъ повѣть игрушки глядѣти.

Ажъ моя игрушка—поспѣвая!

Во такъ игрушку садити и т. д.

Пойду я подъ повѣть игрушки глядѣти.

Ажъ моя игрушка—пора колотити!

Во такъ игрушку садити, во такъ поливаять, къ зямлѣ припадаить.

Пѣніе сопровождается соотвѣтственными манипуляціями.

Запис. въ с. Переостровъ Гомель. у.

11.

Якъ по вулицы деркачъ, по широкой деркачъ,

Екъ ногу черазъ ногу пераваливая, енъ свою дочь Ходораньку подхваливае:

Якъ была, была дочь, дочь Ходоранька моя—

Учинила дяжу да на семъ же недѣль.

Якъ на восьмую недѣлю стала хлѣбушакъ мясить.

На приночи иешла, кочаргой волцила.

Поймала ў коробокъ, понясла на торжокъ:

Нихто хлѣба не купилъ, никто дурно не бере.

Откуль узались солдаты, Гоевдаровы рабяты.

Яны хлѣба не купляли, только цану накладали:  
Хорошъ хлѣбушакъ, хорошъ—но три хунтики на грошъ.  
Откуль узялась да половы свиньи: яна хлѣба не кушала, только  
лычъ помарала,—  
Три недѣли похорала, на чатьвертую пропала.

*Тамъ-же.*

## 12.

Сидѣла Катюшанка съ позна вечера одна; шила—вышивала тонка  
бѣла рукава.  
Он вышивши рукава, ў терамъ голосъ подала: родимый мой батюшка,  
чомъ ты замужъ не дасишъ?  
«Отданъ тебе, Катюшанка, ў номастыръ».  
—Въ номастырѣ, батюшка, ѿсихъ монаховъ прозвиду.  
Номастырскихъ дѣвушакъ у нещастя уведу.

*Сл. Городня, Гом. у., населенная на половину старообрядцами.*

## 13.

Шивъ себѣ чарнецъ одинокій, здѣлавъ себѣ кельню лубинную,  
Ушивъ себѣ жонку молодую, а самъ пошовъ за водою.  
Озирнетца чарнецъ, ажъ его кельня горитъ.  
Головечка моя бѣдная! пропала моя ѿся худобочка:  
Ореховы почвы повны муки, жолудова чашка повна масла.  
Свинья коло печи сало пече, маленькая блошка хатку мете,  
Зелинушка жабка кросны тче, на полици мышка крушки дере.

*С. Юрковичи, Гом. у. Записано г-жею Медведевой.*

## 14.

Ишелъ чарнецъ съ походу по вялкому морозу; зайшовъ монахъ на  
точки,  
Ажъ тамъ дяконъ и дячокъ, и спрашують у яго: что откуда, чарнецъ,  
идешь, иного денежажь несешь?  
Чарнецъ того испужався, въ свою келеньку вобрався—ризы надѣять.

Надѣвъ ризы и очки, подравъ книги на клочки, стукнувъ—группу  
во кольцо—конь вороный багит  
Чарнецъ на коня садився, подъ имъ коничакъ хвабрився.  
Якъ побѣхъ на лужокъ,—стоять дѣвки во кружокъ:  
То не дѣвки, а то суки—узяли чарнца подъ руки.

*Гом. у.*

Въ Гомель мною записанъ слѣдующій варіантъ:

### 15.

Ишовъ солдатъ ись походу во невзносную погоду—чуть ёнъ не умъ<sup>и</sup>  
Тамъ стоявъ новый шиночакъ—государскій кабачокъ—туды ёнъ з  
Тамъ сидѣвъ попъ и дячокъ, й Троха—сельскій дурачокъ.  
Спрашивають у яго: ты откуда ты идешь?  
—Мы съ того съ подсельца, гдѣ монаховъ растигаютъ, на холо  
высылаю  
Монахъ того испужався, во келенъку заховався,—расу надѣвавъ.  
Надѣвъ расу и очки,—подравъ расу на клочки—самъ скакать пошо  
Выходивъ ёнъ на крылечко, стукнувъ, бразнувъ у колечко: добре  
конь, явися у че  
Енъ на коника садився, подъ имъ коникъ возводбився.  
Въ зяленыхъ лузахъ—лузечкахъ стоять дѣвочки ў кружочкахъ  
того я ў шуда  
Не нашовъ сабъ дѣвицы, нашовъ молоду ѻдовицу, зъ ёю почава  
Ночаваю я зъ ёю очку подъ ракитовымъ кусточку.

Отъ солдатской дочери Акулины Борисовой.

### 16.

Ходила Ульяна по ярмалку пьяна, ой люли—по—люли, гопъ да й гоп  
Садися, Ульяна, на наши колесы, ой люли—по—люли, гопъ да й гоп  
Побѣдомъ, Ульяна, до нашего пана, ой люли—по—люли, гопъ да  
гопъ  
У нашего пана кабанъ у жупани, ой люли—по—люли, гопъ да  
гопъ

## 19.

Хочь иди, хочь не иди, тамъ и быть никогд, не дадутьничегд—го—  
го—го!

Бабка на печи, злѣзъ покрасуйся, у лапотки обуйся го—го—го!

Надѣвай кичку, бери паленичку го—го—го!

Поется старообрядческимъ напѣвомъ въ насыпшку.

Запис. тамъ же. Справ. съ слыдающ. М.М.

## 20.

Ты кадачъ, ты не плачь,—табѣ дѣло будя—го—го—го!

Мы разломимъ и зѣдимъ, сопли попустимъ, хохла не допустимъ—  
го—го—го!

## 21.

Водки запъемъ, шинокъ забъемъ,  
Сопли попустимъ, хохловъ не допустимъ.

## 22.

И радуйся чарка, веселися цляшка!

Ты кадачъ, ты не цлачъ; тебе будемъ ъсти—ве—се—чи—ти—са!

## 23.

Жила бабушка у деревни, посѣяла ленъ, ленъ за ракою.

Унадився черть, черть зъ бородою... А у насъ будуть спрашавати  
хурхурей и архимандрыкъ,

А мы ему не скажимъ.

## 24.

Вотъ тамъ, за рѣкою, увидѣла вотъ таковаста большова,  
Таковаста бородастева, вотъ съ такими-то усами.....

Тол—ко—ва—ни—е:

Дядюшка, дядюшка! перавязи мене на той бокъ!—радъ ба перавезти,  
Да весельце моё зломадося.....

*Всю запись от Гомельскомъ учили, от соседствомъ съ черниговскими рас-  
кольническими слободами. Глубина юмора двухъ последнихъ №№ можетъ  
быть понята только лицамъ, знакомымъ съ монотоннымъ и не всегда  
грамотнымъ чтенiemъ старообрядческихъ уставщиковъ. № 24 въ устахъ  
хорошаго пѣвца просто неподражаемъ.*

## 25.

Якъ съ тебе, изъ дубу, да къ нима ничего: а зъ мене, берозки, вѣ-  
ники и розки.  
Мене въ лазину несуть, мною парутца; на громаду беруть, при мнѣ  
жалютца.

---

Якъ съ тебе, зъ берозки, да къ нема ничего: а зъ мене, изъ дубу,  
жолудовъ и лубу,  
И листя да кочки птушкань на сорочки.

*C. Добруцъ, Гом. у.*

## 26.

Еакъ у нашихъ у воротъ, какъ у нашихъ у воротъ, хахъ—люди,  
у воротъ, хахъ—люди у воротъ.  
Кисель кручинка побѣсть. Хахъ—люди, вотъ побѣсть.  
А щасълива жъ и лапша, што не битая ўвойшла. Хахъ—люди, увой-  
шла, хахъ—люди, увойшла.

*Юмор. передѣлка известной великорус. хороводной пѣсни.*

*G. Балтика.*

## 27.

«Пономарь, пономарь! узы́ди-тка на звоницу, поляди-тка:  
Ты не йдеть къ намъ кто, не несеть намъ што?»  
—Вику, батюшка: идеть якаясь баба: несеть на панаходиу стопку  
блиновъ и чарочку мёду.  
—«Подай Господи!»

«Диконъ, диконъ, гдѣ табѣ вякать? уаљевъ на звеницу,  
Подивись, ти не йдеть хто, ти не несеть намъ што?»  
—Вижу, батюшка, идеть мужичекъ и несеть дубинку напопову с  
«Табѣ Господи!»

*Записъ отъ Бильки, подъ употреблениемъ осей туб. Сравни Шейна.*

## 28.

Замужъ ити—треба знати, позже легчи, рано встati, еще и  
згот

Хаху—хаху, баю—баю, головоньку бѣдну маю.  
Хату, тоцию, дежу мѣшу, дитя кричить—и колышу.  
Покудь дежу замѣсила, свинья двери выставила.  
Иди, свинья, до корыта, будешь, свинья, больно бита.  
А глядѣли хлопцы зъ бору а на мене чарноброву.  
А глядѣли хлопцы съ садку а на мене товсту—гладку.  
Хаху—хаху, баю—баю, головоньку бѣдну маю;  
*Родачъ, уездъ.*

## 29.

## Вариантъ № 4.

Посѣявъ дѣдъ рѣпку—сѣрая! четыри магерки—сѣрая!  
Уродила рѣпка—сѣрая! ни густо ни рѣдко—сѣрая!  
Повадився воръ, воръ—сѣрая! не чуйй да свой, свой—сѣрая!  
Стерагу и ночки—сѣрая! стерату другую—сѣрая!  
На третью почку—сѣрая! да поймавъ я тещу—сѣрая!  
За нижнюю клемчу—сѣрая! поставилъ и ракомъ—сѣрая!  
По спинѣ кулакомъ—сѣрая! А иоя жъ то теща—сѣрая!  
У ладошки плаща—сѣрая! пойдемъ-ка до хатки—сѣрая!  
А дѣтки за нами—сѣрая! А вы дѣтки, дѣтки—сѣрая!  
Да збирайте щепки—сѣрая! да топите баню—сѣрая!  
Да топите баню—сѣрая! будомъ парить Ваню—сѣрая!

*Переростъ.*

## 30.

Щадрую, щадрую, ковбасу чую—святый вечеръ, сляпый крекчъ;  
Дайте ковбасу, домовъ понису! Святый вечеръ и т. д.

Дайте другую, ще пощадрую! дайте третью, хочь овечьчую,  
 Ще чатвертую, хочь потертую, єшь п'ятую, хочь помъятую,  
 Дайте шостую, хочь и престую—святый вечеръ, сляпый крекча!

Насм. надъ щедровниками.

Запис. въ г. Бѣлицѣ. Ср. слъд. №.

### 31.

А ў ляску, ў ляску на жовтымъ пяску — святый вечеръ, сляпый  
 крекча!

Сова скугича, дѣдъ бабу клича: святый вечеръ и т. д.

Ходи баба домовъ, напачи блиновъ, напражи ковбасъ, да й позови насъ  
 Святый вечеръ, сляпый крекча. Добрывечаръ.

Въ коляды поется въ шутку гостями.

### 32.

Да была ў бабки курка рабка—Христосъ воскрося, Сынъ Божій!  
 Нанесла курка коробецъ яецъ. Бабка дѣткамъ дала по десятку,  
 А намъ, бабка, хоть по парочцы—Христосъ воскрося, Сынъ Божій!

Шутлив. подражаніе волочебн. нѣсн.

Запис. въ Гомелѣ, ізъ волочебн. нѣсн.

### 33.

Іль живъ сабѣ Лазарь, да я яго знявъ!  
 Была ў яго сїра свита, а я й тую знявъ.  
 Іль поднявся Ѣзъ Лазарь да подъ небеса,  
 Глінуръ сиь на землю—висить ковбаса.

Насм. подраж. пѣнію нищихъ. Сравн. № 82.

### 34.

Ішо прокатали, прокатали! Я у мацкі загбовѣла, кабъ ёё хатка  
 згорѣла—  
 мацк, счасливая, протягнися до велиходьня!

Я у татки заітвовала, кабъ его хнитя ноцѣтвовала! Масляная, счастливая и т. д.

Запрагу я бугая, бугая, куды люди, куды й я, куды й я!

Сяду я на свинью, на свинью, да поѣду на войну, на войну!

Сяду я на курицу, на курицу, да й поѣду на вулицу, на вулицу!

Масляная, счастливая, прятнися до великоѣнна!

*C. Добрушъ, Гом. у.*

### 35.

Спи, спи, мое дѣточка, спи, спи, семибатьковъ сынъ,

А—а—а, а—а—а, семибатьково дитя!

А я тебе заколышу семимужня жана,

А—а—а, а—а—а, семимужня жана.

*Гомель.*

### 36.

Родная моя панка! Сана жъ ты ішла за рбнаго татку,

А мене отдаешь за чужого мужика!

*Бѣллица.*

### 37.

Што ю новой келянки, тамъ чарница спасаетца, но три разы ю день  
пьяна напиваетца.

Якъ на бѣдни зазвонили, чарница ю кабакъ идеть, чорно платьте  
издѣвае, сабъ водки набирае.

Велѣвъ менѣ господинъ (?) ю новой келянки сидѣть, да й на со-  
нушко глядѣть.

Я не пойду ю новую келяню, пойду ў рощу зелинную.

А тамъ дѣвки грибцы брали, чарницу въ вочи не видали,

Вышли рощу до конца, й увидали чарнеца. А чарница по рощи по-  
хаджувае,

Коленкорова рубашачка бѣльетца, на ёй, а на шіющцы платокъ, ровно  
розовый цвѣтокъ,

Ю кишенющи другой, тый розовый дорогой.

*С. Ереминъ.* Существуетъ много варіантовъ. Дѣйствующимъ лицомъ бываетъ и чарненъ Пѣсня и. б. и искусственная, но во всякомъ случаѣ давно усвоенная народомъ.

(38.)

Дубъ на дуба <sup>1)</sup> похилился,—тамъ комаричакъ убився. <sup>2)</sup>  
 Охъ, лѣто, лѣтомъ, лѣто—тамъ комаричакъ убився.  
 Прилетѣла муха—мати <sup>3)</sup> комарика ратовать. Охъ, лѣто...  
 Комарику, сударику, идѣ тебе поховать?  
 Поховаемъ комарика ў темныи лѣси при орѣси <sup>4)</sup>  
 Будутъ дѣвки грибки брати, комарика поминати:  
 А што ето за покойникъ—ти генераль, ай полковникъ?  
 Ето тое лежить тѣло, што ўчора зъ дубу летѣло;  
 Ето тое лежить сало, што ўчора зъ дубу упало.  
 Охъ, лѣто, лѣтомъ, лѣто—што учора зъ дубу упало!

Запис. въ Гомель.

Вар. 1, Дубъ и къ дубу исхилился. 2, Летѣвъ комаръ, да й убивсь,  
 3, Вылетала муха съ хаты. 4, Поховало при долини, штобъ на его вовки  
 выли и собаки голосили. Въ одномъ вар., запис. въ с. Ереминѣ, послѣ  
 словъ—собаки голосили—слѣдуетъ:

Якъ посыявъ казакъ гречку  
 Да й на самомъ на вярху.  
 Поднялася хвиля—бура,  
 Казакову гречку здула.

Часть пѣсни и оканчивается. Сравн. слѣдующіе №№.

39.

Летѣвъ комаричакъ чистымъ полемъ, да 'къ сѣвъ комаричакъ на дубочку <sup>1)</sup>,  
 Прихиливъ головочку къ листочку, звѣсивъ <sup>2)</sup> ножки къ коранечку. <sup>3)</sup>  
 Подуяли сильные вѣты, <sup>4)</sup> скинули комарика и до долу, разбили  
 комарику плечь—головку. <sup>5)</sup>.  
 Прилѣтѣли мухи—говорухи, <sup>6)</sup> злѣли комарiku восковую голову,  
 Сталкъ комарика хоронити: дубовые дошки складати, <sup>7)</sup>  
 Сталкныи <sup>8)</sup> гвоздыми забивати—здѣлали комарiku гробочакъ.  
 Челомили комарика у гробочакъ, понясли <sup>9)</sup> комарика на могилки:

Поховали комарика край дорожки. Вхали купцы—стародубцы, говорят: <sup>10)</sup> что ето лежить за покойникъ: <sup>11)</sup> А ти князь, ти маеръ, ти полковникъ?—Ни князь, ни маеръ, ни полковникъ: Это той самый комарище, што ѿ его ноги съ топорище. <sup>12)</sup>

*Переростъ.*

Варианты: 1, Пѣсня начинается такъ: Сидѣвъ комарь (или: комарикъ) на дубочку. 2, Спустивъ. 3, до долу. 4, Откуль узялисъ буйные вѣтры. 5, Разбили комарику буйную голову. Или: Убивъ, разбивъ комарчакъ. 6, Прилетѣли мушки—зелянушки. 7, Стали яны дошли собирати. 8, Золотымъ гвоздемъ гробъ забивати. 9, Повязали. 10, Вхали купцы—стародубцы, пытали. 11, Што ето такій за покойникъ. 12, Это проходитое комарище, по полу летае да свища. Иногда пѣсня оканчивается такъ: Понясли комарика на могилу, поховали комарика край дороги. Стали мушки собиратись, комарика поминати: одна несъ вареньчики, другая сметану.

40.

Што ето за шумъ учинився, што комарь муху узять, ожанився.  
Да ѿзивъ сабѣ мушку—зелянушку, што не умѣе а ни прасть, а ни  
ткать; Тольки умѣе сметаночку собирати, свойго мужа комарика годовати.  
Якъ полятѣвъ той комарикъ у лясоначъ, да якъ сѣвъ жа той кома-  
рикъ на дубочакъ-

Дѣ узялисъ вѣтры, подунули, яны того комарика и сохнули.  
Якъ упавъ жа комарь на помошти, потрашивъ, поломавъ своє кости.  
Прилятели мушки—зелянушки, ды й узяли комарика на крылушки,  
Ды й принесли комарика да до дому, ды неклали комарика сяродъ  
долу.

Ой тамъ жа майстры майстровали, кедровый гробъ ему зготовали,  
Красною китайкою оббивали. Участомъ поля, край дороги, комарица  
поховали.

Хто йде, не минае, да и спросить: А што жъ ето лежить за покой-  
никъ:  
Ти хвильмаршаль, <sup>\*)</sup> ти маеръ, ти полковникъ?  
Ни хвильмаршаль, ни маеръ, ни полковники: ето жъ старшій му-  
шачки подлюбовникъ.

*Гомель.*

Сравн. это прелестное произведение съ № 44 Сборн. Сахарова стр.  
232, 273 и 274.

<sup>\*)</sup> Запис. въ Гомелѣ, имѣній ин. Паскевича.

## 41.

Якъ поѣхали жидки съ царомъ воевати, съ царомъ воевати и ѿсихъ побивати:

И шавцы, и кравцы, и заудалы молойцы.

Якъ съ подъ горы, съ подъ горы єдуть донцы—казаки, лохматы шапки, єдуть на лошадки.

Завѣхали у коричемку горѣлки попити, горѣлки попити, табаки курити.

Жидовочка Хайка, ты дай намъ горѣлки, пирогъ на тарелки.

Жиду дали подъ бока, жидъ ударивъ трапака!

Припѣвъ: Ой, вей—вей—вей!

Таримъ—бумъ—бумъ, таримъ—бумъ—бумъ!

и вторая половина строки.

Боязь:

## 42.

Дѣвки баню топили, хлопцы парилися, дѣвокъ черти душили—хлопцы  
цамъ жалилися.

А спасибо, дѣвочки, за лозовы вѣнички.

На поповой йгруши чертъ дѣвокъ душа, <sup>1)</sup> на поповой лазни чертъ дѣвокъ дражня;

У поповомъ сади купоросъ роеть, а чертъ дѣвокъ за косы тростъ.

Шеется весною. Дѣвушки при пѣнѣ ставятъ вѣздѣ хлопцовъ. Пе-  
вѣздная строка поется тогда такъ: А чертъ хлопцовъ за чурину (или  
за вихоръ) тростъ. 1) Вар. трусы.

## 43.

Поѣхали хлодцы на ловлю гулять—ой чачотка моя, ой лябедка моя!

На ловлю гулять, ѿс чачотку шукать. ой, чачотка моя, и проч.

Сыскали чачотку у тѣмныхъ лисочеку, посадили чачоточку у леиную

клѣтку.

Спородила чачоточка семъ разомъ дочоцъ, <sup>1)</sup> спородила невеличка семъ

разомъ малыхъ:

Аксинью, Авгинью, Марину, Гриину, Настюху, Катюху, сѣмую

Химку. <sup>2)</sup>

Годовала, годовала, замужъ отдавала, годовала, жнила, донекъ своихъ  
дружила, веселье было, веселье было!

Ой якъ стала чачоточка замужъ выдавать:

Аксинью за Мирона, Авгинью за Сопрона, Марину за Дамида, Гри-  
шину за Свирида,  
Радивону Настюху, а Хритецу Катюху, Хинку за Кузьму, Хинку за  
Кузьму.

Ой якъ стала чачоточка песагу давати, начинала невеличка усихъ  
даровать:

Аксинин кожушокъ, Авгинин хвартушокъ, Катюси наяёники, Настуси  
—суконки  
Гришини панчошки, Марини двѣ кошки, Хинцы подвязки, Хинцы под-  
вязки.

Ой якъ стала чачоточка веселье гуляти, якъ почала невеличка му-  
зыка нанимати <sup>3)</sup>

Веробей на скрипцу, соловей на языцу <sup>4)</sup>—малы пташки голось ёбли,  
Любо слухать, якъ запѣли отъ разныхъ музикъ <sup>5)</sup>

Было, было на весельи ды со ўсего свѣту, што попили, што по-  
ѣли, того уже нѣту.

Изъ Бракова Берилло, изъ Полоцка Гаврило, изъ Россіи—Іванецъ.  
Моей пѣсеньки конецъ.

### Запись из Быховъ.

Варіанты: 1... сем' дочарей: 2, воть Дарью, да Марью, Арину да  
Марину, Салмониду, Степаниду, а сельную Катерицу. Да ёще: Пожала  
чачоточка у торгъ торговать, сабѣ затевъ выбирать: Ивана да Романа,  
Андрея да Хваидея, Семетея, Клементея, а сельного Тимохея. Стала ча-  
чоточка жить—поживать, сабѣ добра наливать. На этомъ вар. оканчивается.  
3.... музыкантъ наймати 4, Соловей на язычокъ, веробей на скрипку 5,...  
отъ разныхъ языковъ. Сравн. Шейна, рус. пѣсни № 12, 13, 14 (250—253) и  
№ <sup>2/257</sup>.

### 44.

Оравъ мумикъ при дорози, (2 раза) Яўхімъ, Яўхімъ, при дорози,  
(2 раза) цабэ—тирү! <sup>1)</sup>

Да у яго золы кругороги, да позѣскъ торбу па бэрэзи.

Веть тань дѣвки грибцы брали, яны шельмы торбу ўкрали.

Да яго жъ торба не пустая, да яго торба съ нирогами.

А нироги не пустые,—начіняты веробьяниномъ.

Якъ помажи яны ўтекать, якъ нешевъ енъ догоняты.

За рѣчкою гоняютъ—яго нироги ядуть.

Общеупотребительная. Ср. малорос. Вар. 1, Якъ оравъ и край до-  
роги—гей, да—пу, край дороги. Или припѣвъ: отъ—да, трунда, край  
дороги. Ср. Нос. <sup>\*\*/28.</sup>

## 45.

Бывъ <sup>1)</sup> у бабушки козель—мусить быть! У государушки козель—  
мусить быть!  
У Мосеевны козель, у Федосьевны козель, ень на стаминцы стоявъ,  
постоялицу хлебавъ <sup>2)</sup>)  
Захотѣлося козлу у лѣсокъ на часокъ. <sup>\*\*) Якъ пошовъ козель да по-</sup>  
стемачкахъ, по дорожачкахъ <sup>\*\*\*)</sup>  
Ень правой ногой потупавая, шовѣбѣй бородой потрухавая.  
И звярнувся козель у лѣсокъ на часокъ, травы вволю пойдатъ, звѣра <sup>2)</sup>  
въ вочи повѣдатъ.  
Якъ устрѣвъ жа козель семерыхъ вовковъ <sup>2)</sup>  
Якъ одинъ жа вовкъ—обдираный бокъ—ень подъ кустикомъ лежавъ,  
да говядинки бажавъ:  
Якъ узявъ ень козла да за гривочку, положивъ козла да на спиночку,  
Да понесъ козла да на бабинъ дворѣ. А на бабиномъ дворѣ кабанъ  
древы єйче,  
А лисица нося, а бабушка топя. «Ты дѣдушка, ты лібедушка! Ты  
бери бутыки, иди за горѣлкой;  
Будомъ козла поминать,—якъ остатки называть:  
Кобылка Маринка, жарабецъ Гаврилка, тялушка—лысугтика, а бычокъ  
Максутка,  
Свинка Парасютка, кабанка Романка, а вутечка Химка, селизенька  
Клиника  
А юдыкъ капитанъ, тетярукъ енаранъ, а пѣвень ходяинъ, сорока  
дупытата, <sup>4)</sup>  
Выбивала на солдата—тиръ—тыръ!

Вар. 1, Якъ у бабушки... 2, вовке 3, Отсюда пѣсня варьируется  
такъ:

Подъ горою вовчокъ, подъ другою козель;  
Якъ скапивъ ень козла попирокъ живота,  
Якъ понесъ ёнъ козла черезъ бабушкинъ дворецъ.  
А тамъ бабушкинъ Петрецъ  
Да ень дровушки рубавъ, усё дѣлушки видавъ

Борщикъ сотникъ полятьѣ на селы  
Бурей собирать, у деревню притягать. <sup>5)</sup>  
Дѣдка—лябедко, отчиний кватырку  
Станови бутылку, будомъ пить и гулять,  
Мы козлика поминать.

*Изм:* Сустрѣлося козлу семеро вовковъ:  
«Ну-то братца со иной!»  
—Ахъ ты дурень ты козель!

Да мы по молю идемъ, мы жаребчиковъ владомъ!  
—«А поборайтесь со иной!»

Якъ узали жъ козла да за роги,

Да ударили козла объ дорогу—

У козла вочки гладить, бытто свѣчки горать!

Якъ узали жъ козла да за хвостъ

Да ударили объ ность—

У козла вочки гладить, бытто свѣчки горать,  
Была у бабушки Иванъ, да съ дровы рубакъ,  
Усе дѣльце видавъ, воншовъ бабушки сказавъ:  
Ахъ ты бабушка, козлу матушка!

Поникай资料的 kozla, вкладай козлу иши!

А бабушка ирала.

Дакъ ирашку иедь лавушку, верагенце на лавушку,  
Чабеки на вежки, кружечокъ на влечки,  
Понила козла воншавъ, козлу иши вкладашъ.  
«Ахъ ты матушка, да ты батюшка!

Поникай иши козла, вкладай козлу иши!»

—Ахъ ты дура—баба, а дѣ козла воншавъ?

Баба ёфутъ заѣвашъ.

—А иши козла воншавъ, козлу иши вкладашъ:

Баба ёмъ Микита, коза Степанида.

Запис. в Гомельск. и Речицком. уездах в с. Салты. Ср. у Шейна, № 10. До неч. рукоп. записи № 73—76.

\*) Вар. Чукъ ставу яких, чукъ ставу, чукъ ставу, деревенщина, горехъ вѣ-  
шний деревенщикъ. \*\*) І чистъ иши воншавъ, самбога гора воншавъ. \*\*\*)—  
да дѣ воншавъ за деревенщикъ. 4) Кир. Кутка—круглая, селюсь генераль  
шлющевъ начатей, да вали жетися, курей сибирякъ, во виноку би-  
рода, да тут куражъ засиря. 5) ... у него заголовок.

## 46.

у Бресци, ў Бресци на приўкрасныи иѣсци  
—ней, бомъ—бомъ, матулечка зонъ—зонъ,  
а—рира—бомъ—бомъ— на приўкрасныи иѣсци!  
яла каршомка, каршомка новая. А ў той же каршомцы жидовочка  
ішхало къ Хайцы два донъскихъ казаки: «жидовочка Хайка, ци  
пойдзешь зъ наими, зъ наими казаками?»  
Я пойду зъ вами, зъ вами, казаками. Пріѣдьце за мною вы ма  
трохъ повозкахъ у сыботу рано, <sup>2)</sup>  
оцецъ и матери до школы пойдущи. <sup>3)</sup> На первую повозку скрыни  
да перины,  
другую повозку золото да сребрё, на трецью повозку сама Хайка  
сиду, да зъ вами пойду.  
на первый возъ скрынки да перныки, якъ на другій возъ зо  
лото и сребро,  
на третыцій возъ сама Хайка сѣла. Ёдзенъ мы поле, ёдземъ и  
другое,  
на третыце поле мы узъѣзжаемъ, Дунай—рѣку сустрѣкаемъ. <sup>4)</sup>  
Хайка—жидовка! Ци домовъ вярнись, ци ў Дунай топись!  
Ой я ў Дунаи ўточлюсь, а до дому не вярнусь. <sup>5)</sup>

Вар. 1. Якъ у той каршомцы Хайка шинкувала, хлопцовъ подмов  
иа. 2. Пріѣждайте, казаки, ко мнѣ ў шабусъ рано. 3) Пойдуть жиды ў  
поле, сама Хайка дома. 4) А повезли же Хайку отъ каршмы далёко, да  
везли Хайку да на мостъ високій. 5, Въ нѣкоторыхъ вар. казаки не  
едлагаютъ Хайке дѣлать выборъ, а прямо

«Укинули Хайку у Дунай глыбокій» пригоцавшая:  
«Не умѣла Хайка да гуголю ёсти  
Даінь умѣй же Хайка у Дунаю плысти».

Мотивъ пѣсни замѣчательно печальный, какъ бы похоронный.  
Запис. въ Гомельск., Слоніменскомъ, Черицковск. и Рогач. уездахъ.

## 47.

Перомъ смичка не бѣдно жила, яна солоду купила, хмелю ў довгъ  
узяла.

Назвала гостей мелких пташачакъ. Совушка удовушка незваная  
пришла.

Совка по синичкамъ показавая, синьчика по головки поглажавая:  
«Молодой синичанка, чану ты не женисься? — Радъ ежанитца, да  
никого ўзять:

Узявъ ба сороку — бѣлобокая, узявъ ба ворону — девгоносая,  
Узавъ ба чачотку — да тетка моя, узевъ ба синичку — да систричка моя.  
Веть темъ за рѣкою перенесла живе: не систрица, не матка, не  
тетка моя,—

Тую я возьму, съ тою буду жить.

См. Сборникъ Дмитриева стр. 55. Сравн. следующ. №№ и № 54.

#### 48.

Наваривъ веробей пива, (2 р.) безъ хмѣлю, безъ ячменю, безъ ярны  
пшанички.

Зазвавъ пташакъ на дзиво, только одни совы не зазвавъ.  
Сова сама прылацъла, на припячу сѣла, въ скрипичку зайдрала.  
А якъ пошовъ веробей \*) у танецъ, оттоптавъ совѣ палецъ.  
Пошла сова кульгающи, да на сыча <sup>1)</sup> мургающи:  
Постой сычу, постой, я табѣ голову скину.  
Капъ не тые госци, поламала бѣ табѣ косци, капъ не тые людзи —  
развернула бѣ грудзи —

\*) Вар. пыжикъ. Ср. № 48 сб. Гильтебр.

1, Вар.... На чижика перхахочи, ти я была — ти не батькова, ти  
была ти не маткина, по вулицы ти не хажавала, по курицы ти не наша-  
вала, молойчика ти не любливалася, горѣлицы ти не купливала.

Запис. въ Гор. у.

#### 49.

Сова моя совинька, удовинька, зарницкая барыня, княгиня!  
Завтра ў насъ праздникъ — совиная свадьба: сова замужъ идеть за  
милаго друга.

Охъ ты другъ мой милый, другъ мой чарнобривый! Што жъ то за  
люди, што жъ то за бояры?  
Совы не видали, сову соклювали, сову изծюбвали. Сѣно косили, и  
ї стоги складали.

Воликъ на пріпражку, воликъ на пристяжку, воликъ водовозыникъ,  
воликъ перавозыникъ,  
Веробей—кучарь, соловей—хвалосторъ, сычикъ—гобурнаторъ,  
Синичка—чарничка, жана майстяричка, полятъла ви бору, ко сови-  
ному двору,

Сыла—пала на полу и спустила голову на правую сторону,  
Ну раскохалася, ну развохалася, свойму другу разжалилася.  
Жоровъ поваръ по двору ходя, вечеру готовя, курей загония,  
Мышку, лягушку тарача на юшку, комарь на закуску.

Запис. въ Рогач. у. № 48—въ Синен. № 47 въ Болицк. Близки къ  
нимъ следующие №№.

50.

Сидѣть медвѣдь на порози, чоботъ подшивая, а лисичка молодичка чеп-  
чикъ вышивая,  
А кошачка ў лукошачку фарботки тчеть, тчеть, косый заяцъ, косый  
заяцъ и ў скрипочку грае,  
А берестень — коростень да звалився на постель, да ножками тупъ  
—тупъ.  
Сидѣть совка на полички, да вочкиами лупъ—лупъ!

Ср. № 48/зис сб. Шейна.

51.

На колоди медвѣдь чоботъ подбивая, медвѣдиха за колодой узоръ вы-  
шивая,  
Медвѣденяты пранцаняты у дудочку граять, а сова съ подъ вугла  
вочкиами лупъ—лупъ,  
А синица на полици ножками тупъ—тупъ! А сорока бѣлобока цус-  
тилася ў скоки.  
Пашовъ мальчикъ веробей пташакъ загоняти, сѣвъ на дубинку, зло-  
мавъ сабѣ спинку.  
Веробей, веробей, не клюй конопель, а клюй сабѣ просо, да не зло-  
май носа.  
А я тому веробью коломъ ногу перабью. Веробейка скача, по но-  
жочцы плача.

Вар. 1, Медвѣдиха на кутѣ хусту вышивая.

№ 50 запис. въ с. Болотинъ Рогач. № 51 въ Переростъ, Гом. Употреб.  
“ въ друг. уездахъ.”

Трубка моя чурвоная <sup>1)</sup> зъ вечера курилась, яхъ поклавъ я на по лицу—<sup>2)</sup> спала, разобилась Якъ пойду я молоденький <sup>3)</sup> трубочку купляти, лежать, лежать, красны трубы, <sup>4)</sup> не съ кимъ торговати. Тамъ дѣвчаты, тамъ малыя, шовкомъ <sup>5)</sup> торговали, яны менѣ молодому трубку сторговали За трубочку копѣечку, за цыбучокъ грошикъ: кури, кури, мой миленький, ты парань хорошій. Якъ пошовъ я у коршомку трубочки курити, собралися стары жоны ды хотѣли бити. Якъ пойду я утекати, да й теразъ города, знайшовъ я тамъ гарбузки, наробивъ имъ шкоды. Ой я бокомъ, ой я скокомъ, въ крапивку сховався—тамъ дѣвчаты, тамъ малый, крапивицу жали, Яны мене молодого по слѣдку ўгадали. Усхопивъ я, усхопивъ я, да взявся у боги: «Полядите, красны дѣвки, якій я високій! и високій и пругожій, а ще къ тому гладкій!» Наглѣдились красны дѣвки—на ўвесь годъ негадки!

Вар. 1, Трубка моя зеленая.. Или: Трубка моя куповая... 2, Положивъ я на припечку... 3, Якъ пошовъ я молодый трубки куповати... Или: Якъ пойду я въ Кіевъ—городъ трубы куповати. 4, Знайшовъ трубку чарвоную—не съ кимъ торговати. 5, Пшаномъ.

*Cр. съ малор. Запис. от Рогачевск. уездъ и въ нѣсколькоихъ вар. съ Гомельскомъ. См. № 526 сб. Шейна.*

## 53.

Пѣть пошла то Дуни гуляти, <sup>1)</sup> къ себѣ народъ принимати <sup>2)</sup> молодыхъ бравыхъ рабяты Я ныножко прилучила, да й сама себе згубила. Кто братцы все пустое, ще напосыпя слова. <sup>3)</sup> Не слухала бъ худой славы, <sup>4)</sup> да й за миленькии послала, Штобъ мой миленький пришовъ, да на часъ, варваръ, погулять. <sup>5)</sup> Зирну—глянуто я у вокошачко: иде милый ко миѣ вечарочкомъ. бѣльми лицомъ къ и дворочку. Бѣль парчаточкой машиувъ, головочкой качанувъ. <sup>6)</sup> Милая головочкой-то качае, свою Дуню то ёсь ўзвеличас:

«Охъ ты Дунюшка моя, <sup>7)</sup> расхорошная была! Краишъя тебе ў свѣти  
нема,

Поклонъ Дунюшцы отдавши, цаловалися обнявшись,  
У зеленый садъ пошли, садилися у траву подъ яблону зеляну.  
Стой, яблона, не шатайся, кудравая, не валийся: подъ тобой Дуня  
сажу, зъ милымъ рѣчи говору.

Зъ милымъ рѣчи говорила, усю тайность объявила: ды одного тябе  
люблю, болшъ у свѣти никого.

Гарнадерика-то я любила, золото ему кольцо дарила: гарнадерикъ  
молодой, поживомъ-ка мы съ тобой!

Цалованьщика то я любила, у кабакъ частенько-то я ходила,  
Сладку водочку я пила, усягды пьяная я была.

Мене матушка браница, штобъ я ў кабакъ не ходила, солдатиковъ  
штобъ я не любила,

Сладкой водочки не пила, усягды пьяна не была:

Не ходи Дуня ў кабакъ, не люби бравыхъ рабять,

Люби старыхъ старииковъ, ды й пожилыхъ мужиковъ,

Девяноста пяти лѣтъ, ў которого зuba нѣтъ.

Якій ето свѣть настания? Любить стараго не стану,

Пойду зъ гора то я утоплюся, на яблонцы то я задавлюся!

—Стой, Дуняша, не топися, на яблонцы не давися!

Иди въ корчму похмиялыша: выпи румочку винца, два стаканычки пивца,  
люби сабѣ молотца!

Вар. 1. Якъ задумала Дуня... 2... народъ привучати (прилучати?  
см. ниже: приучила). 3. Ще наносная слава. 4. Не хотѣла тыя славы 5...  
побывавъ 6... воркотнувъ. Или: закотнувъ 7. Драстуй, Дунюшка моя!  
Песня вѣроятно заносная. Записана только въ Гомельск. уездѣ, хотя и въ  
несколькихъ вариантахъ.

## 54.

За моромъ смиичка на пышно жила, на пышно жила, пиво вѣравала.  
Чорный крукъ виногуречъ бывъ, ясный соколъ пиво варивъ.

Дай же Божа пиво выварици, вино выкурици.

Усихъ ба я пташачакъ у пиръ позвавъ, тольки одну шельму сову не  
звавъ.

Шельма сова и незваная пришла, сѣла, надулася, разгнѣвалася.

Уси пташачки по сѣнюшкахъ похаживаюць, мижды собою разговѣ-

«Чаму ты, снигирушка, ия жениися?»—Радъ ба я жаниися, да не-  
кого ўзыць:  
Узявъ ба я страгнадку—то матка моя, узявъ ба чачотку—то тетка моя,  
Узявъ ба синичку—систричка моя, узявъ ба ворону—дувгоносый чортъ,  
Узявъ ба сороку — щабятливая сукá. Ёсь у мяне за моремъ перя-  
пёлушка,  
Тая миѣ не тетушка, не матушка, тую я люблю, за сябе возьму.

*Г. Сынино.*

### 55.

«Ци ў цябе, зайка, татки нѣту?»

—Ёсь у мяне татка, ды ия родненъкій: не зовець сынкомъ, ды зо-  
вець шѣркомъ.

«Ци у цябе, зайка, мамки нѣту?»

—Ёсь у мяне мамка, ды ия родненъкай: не зовець сынкомъ, ды зо-  
вець шѣркомъ.

«Ци ў цябе, зайка, братца нѣту?»

—Ёсь у мяне брацець, ды ия родненъкій: не зовець братцомъ, ды  
зовець зайцомъ.

«Ци у цябе, зайка, систры нѣту?»

—Ёсь у мяне систрица, ды ия родненъкай: не зовець братцомъ, ды  
зовець зайцомъ.

*Тамъ-же.*

### 56.

Поѣдомъ у гости: мой мужъ къ тестю, я молода къ батьку, дѣти моѣ  
къ дѣду.

Посядомъ: мой мужъ на кутѣ, я молода—ли яго, дѣти моѣ ли мяне<sup>1)</sup>

Напъемся: мой мужъ винца, я молода—пивца, дѣти моѣ меду.<sup>2)</sup>

Найдимся: мой мужъ куратины, я молода—гусятины, дѣти моѣ мяса<sup>3)</sup>.

Наскачамся: мой мужъ казака, я молода трапака, дѣти моѣ голака.

Напиаемъ: мой мужъ долину, я молода широку, дѣти моѣ йгрушу.<sup>4)</sup>

*Гом. у. Ср. Дембовецкаю* <sup>16/все.</sup>

Въ Сыненск. у. слѣдующ. вар.: 1, ... я молода проци печи, дѣтки  
у запечку 2, ... дѣтки квасу. 3, Мой мужъ пироговъ, я молода блиновъ,  
дѣтки—ладыкъ. На этомъ пѣсня оканчивается. 4, Смотр. № 10.

## 57.

Рабятушки—яны не годятца, на работушку лѣнитца, яны дожднику боятца;  
 Штобъ туча хиара не нашла, силенъ—дробенъ дождникъ не змочить.  
 Посыпала Йчана ў поле мати ярового жита жати. Не съ охвотою Иванька пошовъ.  
 Не дойшовши <sup>1)</sup> ёнъ до своё нивки, зачапився <sup>2)</sup> за три колосинки да й порѣзавъ серпомъ да рукукъ.  
 Ъ ему дѣвка скоро прибѣжала, платкомъ ручку завязала, штобъ кровъ ручаймъ не текла.  
 Ідай, Иванька, сярпочакъ до долу, да бяжи, Иванька, скоренько до дому—распроѣлятая жисть твоя.  
 Бари Иванюшка бѣлую бумагу, садись Иванюшка за тесовый столь,  
 начни Иванюшка писати перомъ:  
 Спиши Еіевъ, спиши и Чарниговъ, Могилевскую губернию усю.  
 Што жъ ето, братцы, за губерня, распроѣлятый Переростъ—селеньне,  
 што не вѣно рабятамъ гулять.

Вар. 1, не доходивши. 2, ухапився.

Запис. въ с. Переростъ, Гом. у. Ср. Шейна, русск. пис. № 89/заг.

## 58.

Пропивъ чумакъ коня, чумакова жонка кобылу й лошонка.  
 Серца чумача голубча, чаму ты не робишъ, якъ луچчай.  
 Пропивъ чумакъ вола, чумакова жонка корову й тиленка. Серца чу-  
 мача голубча и т. д.  
 Пропивъ чумакъ кабана, чумакова жонка свинью й поросенка.  
 Пропивъ чумакъ барана, чумакова жонка овцу и ягненка.  
 Пропивъ чумакъ гусака, чумакова жонка гусь и гусиценка.  
 А уже жъ чумакъ прочумакався: <sup>1)</sup> згубивъ штаны, учкуръ обор-  
 вався.  
 Серца чумача голубча, чаму жъ ты не робишъ, якъ луچчай!

*Переростъ. Поется по всей губерніи и въ г. Могилевъ. Ср. съ малор.*

1, Вар. До чаго ты чумача дочумакався. См. № 238 припѣвы.

## 59.

Брала дѣвка ленъ, брала, выбирала, зямыли на 'ббивала.  
 Боялася дѣвка да сѣраго вовка, а у сѣраго вовка сизая головка,  
 Енъ по полу бѣгая, а по дѣсу свища, красныхъ дѣвокъ ища.  
 Ихъ у нашихъ у воротъ стонть дѣвокъ корогодъ.  
 Посиродки паренекъ ўхапивъ дѣвку поперокъ,<sup>1)</sup> ды понесъ жа у я-  
 сокъ,  
 То за пень, за колоду, то за бѣлую берозу.

*Гомель.*

Вар. 1... да за красный ясокъ.

## 60.

Якъ собралось насть вусовъ девяносто молотковъ—много! Эй да вусы,  
 Вусы моі вусы, развалисты вусы, яны поленькомъ ишли, разговари-  
 вали—тишай!  
 На ихъ красныя рубашки, ўсё косые вороты—на бокъ!  
 Якъ у нашего усища борода якъ помялища—страши!  
 Подыходимъ мы подъ дворъ и беромся за заборъ крѣпко!  
 А ти дома панъ—хозяинъ, подай денежки—расчетъ!—Нѣту!  
 Обобрався тутъ мальчишка: брешешъ деньги ёсть!  
 У засѣцѣ, у муцѣ, у чугуномъ сундуцѣ—повно! Эй да вусы, эй да  
 вусы и т. д.

*Запис. Назарій Ефимовъ Давыдовъ, крест, Кормянской вол. Гом. у.*

## 61.

Ихъ у нашего пана работящая жана:  
 Ихъ поставила кросна—девятая весна, ўже десятая пошла.  
 Ще курочка самосѣдка на посѣсти типленяточъ навела;  
 Што вела, вела, вела, дыкъ дванатцать пятуховъ, на восемдесягъ  
 головъ.  
 Одинъ пятухъ чаботарь чаботики зработавъ, зработавъ енъ сапожкій—  
 високія каблучки.

*Бѣлица.*

## 62.

Ой бывъ я у Юрковичахъ, почававъ я у Дятловичахъ,<sup>1)</sup>  
 Отъ тамъ жа я диву видавъ, что братъ систру продававъ  
 За строчки, да за выстрочки, за зяленыя монисточки.  
 Ой дѣвки, любите мене, молодички, хвалите мене,  
 Стары бабы, почитайте мене, капытаномъ называйте мене.  
 Ой якъ тебе, падлу, любить, ой якъ тебе, дивола, хвалить—ў тибе  
пузо валикое!  
 —А я пузо поменю—ночовочакъ надѣлаю, а я ручакъ поменю—  
качолочакъ надѣлаю,  
 А я ножакъ поменю—кочарежачакъ надѣлаю.

*Бѣлица, Добрушъ. 1, Селенія Гом. у.*

## 63.

Якъ у нашаго попа была курочка раба, это правда, это правда, это правдочка была.  
 Якъ унадилась курочка у поповы бураки. Наши ребятушки догад-  
ливы были:  
 Тую курицу споймали, крыльце—перье ободрали, хохоль выдернули.  
 Ой якъ пошла курница попа позывать.  
 Присудили попу тую курицу лѣчить, крыльце—перье уставлять,  
хохоль выправить.  
 Пошла наша курица ўдоль по улицы плясать, музукантовъ наниматъ.

*Слобода Городня, Гом. у.*

## 64.

Якъ-ся дѣдъ изъ бабой пошли по калину: черазъ рѣчку—возярцо не-  
раходить дѣду.  
 —А дѣду мой, дѣду, наломай калины, не наломишъ калины—люблю  
да й покину.  
 А ўже дѣду вода по колѣно поняла. Сидить баба на беражку—дѣду  
вѣры не ияла:  
 А дѣду мой, дѣду, наломай калины, не наломишъ калины—люблю  
да й покину.

и тво землю за ти путь занеши. синий барс на берегу-  
ху върху не пад-  
и землю землю. земной земли. и възвышенье земли—зем-  
ля та землю.  
и тво землю за ти путь занеши. синий барс на берегу-  
ху върху не пад-  
и землю землю. земной земли. и възвышенье земли—зем-  
ля та землю.  
и тво землю за ти путь занеши. синий барс на берегу-  
ху върху не пад-  
и землю землю. земной земли. и възвышенье земли—зем-  
ля та землю.  
и тво землю за ти путь занеши. синий барс на берегу-  
ху върху не пад-  
и землю землю. земной земли. и възвышенье земли—зем-  
ля та землю.  
и тво землю за ти путь занеши. синий барс на берегу-  
ху върху не пад-  
и землю землю. земной земли. и възвышенье земли—зем-  
ля та землю.  
и тво землю за ти путь занеши. синий барс на берегу-  
ху върху не пад-  
и землю землю. земной земли. и възвышенье земли—зем-  
ля та землю.  
и тво землю занеши. только занеши берегу-  
ху барс. яко барс. и то пль ученлся —<sup>1)</sup> възилася праща-  
хъл. за кустъ ухалися

1. Шах: Сделавши баба руками, хълу икры кичил. Каждая вторая струна звонится 2 раза.

Земе, от з. Балаш и от з. Създа.

65.

Лѣкъ на куличку рубашка тонянина, бяленька, яна шита, вышивана  
шовкомъ потыкана.  
Ти мѣцъ матушка давала, ти сестра дарила — надарила, надарила  
купечацка дочь.  
На горѣ юлакы, подъ горой казаки: хочать молойца споймати, спо-  
закувати.  
Не приковуй мене, мати, къ каменной палаги—прикуй, прикуй мене  
мати икъ новой корвати.  
Бело новой коровати весело стояти: дѣвки скакать, дѣвки пляшать,  
дѣвки веселятъ.

усти, пусти мене, мати, къ дѣвкамъ погуляти, а я ў дѣвокъ по-  
танцю, дѣвку поцаю:  
Что у тебе, дѣвчиночка, грибки солоденьки?—Пчелки были, гнѣзы  
вили, меду наносили.  
Что у тебе, дѣвчиночка, грудочки мякеньки?—Гуси были, гнѣзы  
вили, пуху наносили.  
Что у тебе, красна дѣвка, головка чаринька?—Бравцы были, шубу  
шили, лоскутки забыли,  
и хату подметала, лоскутки збирала . . . . .

*Переростъ, отъ кр. Демьяна Судакова. Сравн. съ великорусской: При  
чинушкѣ стояла, калину ломала... Въ 1. Съмъ записанъ варіантъ:*

Со ўдалинъ, со ўкраинъ ёдзецъ младый школьникъ,  
На школьнічку рубашачка тоинка полотняна.  
А не маци мене шила, не систра дарила—  
Шила вышивала купецкая дочка,  
Яна шила, вышивала, менѣ даровала.  
«Не ходзи мой сынку ў ночи до купецкой дочи.  
Вялю, вялю сынику ўзяци у зялѣзы ўковаци и т. д.

Такъ обр. дѣло обходится безъ улановъ и казаковъ, что гораздо  
естественнѣе. Такой-же вар. и у Дембовецк. № 25/687.

## 66.

Иль задумавъ стариочекъ на молодзѣ жанъ жанитца: съвъ дзѣдъ, ду-  
мавъ, думавъ на молодзѣ жанъ жанитца.  
Узяўши я старую—старая не годзитца, съвъ дзѣдъ думавъ, думавъ  
—старая не годзитца.  
Узяўши я старую—посцель ия посцелицъ, узяўши молодую—пос-  
целью посцелицъ, ды спаць ия ляжицъ, хоць спаць ляжицъ,  
ды правды ия скажицъ.  
скажи ка ты, жана, якая ў дзѣда борода?—А ў старого старика  
коzinая борода.  
скажи ка ты жана, якая ў дзѣдушки хода?—А ў старого старика  
ўсё гусиная хода.  
скажи ка ты жана, якая ў дзѣдушки ёда?—А ў старого старика  
ўсе свиниачадъ.

276

for there is nothing in the world but a ~~name~~ & the name  
name = name name  
— "there there because there is there is the name the  
+ name the  
— "there there the name the is there is the name  
name = name name  
— "there there because the name the name the  
name = name name  
there nothing & all the things many things & nothing is the  
name & name name & name name

R

name to me name to me because everything we have is :  
name  
= "name name & name name & name in the name :  
name  
name to me name to me name  
because name because name because the name because  
name to me name name  
= "name name & name name & name in the name &  
name  
name to me & name name  
= "name name & name name & name in the name &  
name  
name to me & name name  
= "name name & name name & name in the name &  
name  
name to me & name name  
= "name name & name name & name in the name &  
name  
name to me & name name  
= "name name & name name & name in the name &  
name  
name to me & name name  
= "name name & name name & name in the name &  
name  
name to me & name name  
= "name name & name name & name in the name &  
name  
name to me & name name  
= "name name & name name & name in the name &

277

= "name to me name & name name

А ў короля бабка, а ў короля любка, а ў короля ты моя сызая голубка!

Дядуя ты мой: король жа жъ такъ не дась?

**Поклонися бабка, поклонися любка, поклонися ты моя сызая голубка!**

Запис. въ т. Сънчев.

68.

Когда я молодая была — тоякнорадица была: что дзянекъ, то ниточка-  
што нядзѣля, то мычачка.  
Мы поставила кросна — ужо дзевятая весна, ужо дзевятая весна —  
на дзесяту перайшла.  
А была ў бабки курка рабушка — у ницяту гнездо звилья и яечакъ  
наняслा,  
яечакъ нанясла и дзицятокъ вывяла. Уродзився пятушокъ, чарво-  
нинькій грыбушокъ,  
и рано устаетъ, милу спаци не дасець. Якъ возьму я пятушка  
за правое крылушки,  
къ удару пятушки объ сырную маць — зямлю: «А вотъ табѣ, пяту-  
шокъ, за ўчараший голосонкъ!»  
На што рано устававъ, милу спаци не дававъ».

С. България, Сънч. у.

68

А дуду—дуду—дуду! сядиць жорувъ на дубу, ёнъ играець у дуду  
и ў жулеячку помаленячку.  
Прияцѣла синица: кого будземъ жаници?—Мойго бацю Васпля. Василь  
ка жець—уцякъ.  
Якъ удариў по лобу, по липовымъ кораню: корань, корань, маковка,  
липовая дудочка,  
Чаму ўчора не йграла?—Боялася Романа.—Романъ у насъ не судья,  
воевода судья.

С. Гиль, Спни. у.

70

У—ду—ду у—ду—ду, спдить голубъ на дубу и зъ голубочкою.  
Приятъма синица: давай голубъ жанитца! И съ кимъ жа-  
нитца?

И съ попомъ зъ Василемъ. Охъ ты братъ, ты Василь! Да бары и  
бѣлдаву, свою бабу по лобу.  
А ты баба катися да у тую дубинку, (?) а ў той у дубинцы ды сѣ  
рыя гуси помыли до Маруси.

C. Переосмы, Гом. у.

## 71.

Ай ду ду—ду—ду—ду—ду, сядиць голубъ на дубу, енъ<sup>1)</sup> и лычи  
дзярець, енъ и<sup>2)</sup> лапшики плянець  
И обороинку сморгасець, носоину рыпку цигаець и на бѣруженокъ кидаси  
Хадзанъ<sup>3)</sup> дзѣвка по бережку, просиць рыпки за дзенюшку:<sup>4)</sup>  
Дарна, дарна, дарна, такъ,<sup>5)</sup> дай инъ рыпки за пятачъ.  
—А я дарна не хочу, за рыбочку заплату. А чату—чату—чату,  
я замужъ хоту.  
За коповача, за котевича, за Реналовича.<sup>6)</sup> А ў Ренала на дворѣ  
двоє<sup>7)</sup> камій воронихъ, двоє вожакъ золотыхъ.  
Якъ уседзень иш, якъ поїздень иш за калининъ ишть за ли  
ланцъ верстъ—  
Акъ ганъ бывіца, скутца и венюцца: а кемарь бурчыць, карашы  
такчыць.  
Мунка балініца, бліны волочинъ, а щаница<sup>(\*)</sup> господарина па  
куть сядиць.  
И гареку въесь къ лярёй даскъ: иши, ляды, то ды<sup>8)</sup>—каперъ  
ышка гулышъ.  
Якъ на стоянъ венчаны, темъ вѣдрою зашиты.

Въ вінсіхъ вар. якои, съ Герасим. Орловск. и Слав. уважаютъ.

1. Былъ ласкъ. 2. вонъ ласкъ. 3. вонъ 4. за хвастаніемъ. 5. Не хоту  
и хвастаніемъ, ахутай гойзъ варінъ даю. Не хочу къ гарею, ахутай гойзъ  
заплату. 6. А коповача чи та? 7. венюкавича, а Реналовича... 8. гро-  
шаніе. 9. Въ синемъ варіантѣ Слав. у. ю лы.

(\*) Шніца, коповача.

## 72.

Любъ та синесій венчанъ въ вінсіхъ та і та венчанъ.  
А у пасъ вѣдуть синесій венчанъ. Любъ синесій та і та венчанъ  
шыць варітъ.  
Но венчаніемъ варітъ за калининъ вонъ, а вінъ синесій венчанъ  
шыць венчанъ.

ицѣвъ жа туды соколочакъ жа, соколочакъ жа, голубочакъ жа,  
и увидѣвъ жа ёнъ свою курочку, свою курочку коноплясченкую:  
ходай жа мнѣ сапожочки мое!—А мнѣ неколи, треба мостить,  
серабро тахчицъ.

подъ колоды вода разливаетца, а Симонова дочь наругаетца:  
ачу а чачу, за поповича хочу!—За катораго?—За Романоваго  
Романоваго трое коній вороныхъ, трое вожыкъ зылотыхъ.  
шъ узядзимъ, мы шъ поѣдзимъ на соломянный дворъ.  
соломянномъ дворѣ бъютца, сякутца, комаръ бурчицъ, каравай  
тахчицъ  
шка лопочицъ, блинцы волочицъ, щемелечакъ жа, голубочакъ жа,  
за столикомъ сядзицъ, ёнъ вяселенько гудзицъ:  
ци, братцы, сорома: собралася ўся родня,  
ци братцы комоницу, будземъ разомъ тогда жанитца.

*Д. Горивецъ, Сын. у. Ср. Шейна № 524.*

### 73.

ловейко полятунъ, расхорошій щабятунъ,  
зарѣ рано ўстасе, голосно пѣсни пяе, мнѣ зазнобы задае.  
и дѣвки рабятъ любять, а я ў свѣти никого. Люблю дружка одного.  
ї любити не люблю и загоны не даю.  
рань дѣвку обманивъ, сладкой водкой напоивъ, бѣлой рыбой накор-  
мивъ.  
бѣлую рыбу ѿла, счутверала ў животѣ. Стала плакати, тужити,  
ўсимъ подружкамъ говорити.  
подружки говорати, мене глупою зовуть.

*С. Переростъ, Гом. у.*

### 74.

рвая донюшка на базарь ходила чарнивая моя, чарнобровая моя,  
риоброда, чарноглаза—раскудрава голова.  
базарь ходила, горщочекъ купила, каши наварила, милаго кормила.  
угая донюшка на базарь ходила, колоколь купила, къ дузѣ при-  
чишила,  
милому пустила, на крыльцо ўступила, чарнивая моя и прот

*Кажется не окончена. Запис. тамъ-же.*

## 75.

Ширяевка, ты думу думаешь: сажь не хочешь жить, жаинтися маешь?  
 Ширяевка синину, коровья сметницу, синичью, прекрасную и гласную  
 птицу.  
 Глядя на чистую шабечку рабочую, а зазывая свахой и усе хоро-  
 шенько,  
 Чиряев краинка склоняется ковырь завес. Была же им голицына,  
 забытых прибалки.  
 Их вспомнил, что вспомнил старые памяти, а вспомнил вспомнил  
 то старые воспоминания.  
 Вспомнил старик, сунул засовы, она снять быть велела. Глядя  
 на чистую скотину на склоне, а на то, глядящее дальше за  
 ворота  
 Чиряев тоже вспомнил, скончалась старуха Евдокия, а скончалась она  
 давно, много лет назад, чистая чистота.  
 Чиряев же только вспомнил, что это память — это память  
 на старые воспоминания.

1900 г.

— Кому в этом случае? В Симбирске?

## 76.

Задумалась старуха Евдокия — про то, что такое память.  
 Задумалась и про то, что такое память. Такое сомнение — это  
 сомнение в себе, и в сомнении — это сомнение.  
 Такое сомнение тоже вспомнилось, что это память — это память  
 на старые воспоминания.  
 Но как вспомнил, скончалась старуха Евдокия, тоже вспомнил сомнение  
 в себе, в себе сомнение, скончалась старуха Евдокия.  
 А то сомнение тоже вспомнилось, скончалась старуха Евдокия.  
 Такое сомнение тоже вспомнило скончалась старуха Евдокия.

— Кому в этом случае?

## 77.

Ахъ я ўчора, (2 р.) дужо пьяна была, (2 р.) свойго мужа на мяду пропила

А сягонни я проспалася, свойго мужа усшукалася.

А кто жъ ба йшовъ, мойго мужа знайшовъ, а дала жъ ба ему вязи-  
ваго перайма, Великаго перайма и кобылу й жарабя.

Пѣсня крестинная.

Сънн. у.

## 78.

А съяли дзѣуки ленъ, а съючи пололи, бѣлы руби кололи.

А ўнадзився снигирокъ, а ўесь лянокъ потоптавъ, вярхушачки по-  
сервавъ.

А йдѣ бывши, сивый конь разбивъ камень копытомъ;

А ѿ камени огню нѣть, у милаго правды нѣты:

Цеплевъ лапци безъ поплету, оборушки съ соломы,

Чоси мила, обувай, по празничкамъ заблюдай.

Ч жъ милому согрожу: ды пошію сорочку съ крапивнаго листечку,

Штобъ и цѣло не свярబѣло, штобъ и въ баню не хоцѣло.

Тамъ-же.

## 79.

А скажи жъ мнѣ, Марусенька, не потай, моя душанька, откуль госци  
были безъ мяне?

—Генаралъ со Смоленьска, капитанъ со Брыленьска, а порутчикъ голубчикъ съ семенова полка.

А скажи жъ мнѣ, Марусенька, не потай, моя душанька,—што госци  
были безъ мяне?

Генаралъ ѿвъ вуточку, капитанъ ѿвъ гусочеку, а порутчикъ голубчикъ ёнъ и рабчика со мной.

А скажи жъ мнѣ, Марусенька, не потай, моя душанька,—што госци  
пили безъ мяне?

Капитанъ пивъ водочку, генаралъ вишневочку, порутчикъ голубчикъ  
ень наливушку со мной.

А скажи жъ мнѣ, Марусенька, не потай, моя душанька, пидѣ госци  
спали безъ мяне?

Любуетъ сяъ у купца. Купецъ сяъ у ломаныи вырутъ съ  
губами съ изъ пыжичку отъ него.  
А сажеъ жеъ кні. Чарушка. въ знатъ моя пумпелька. котъ речеъ  
мама безъ кні?  
Любуетъ макъ грушичка. възьмется възьмичка. вырутъ съ губами  
възьмичка възьмичка заштыть.

Д. Китай. Ориг. у.

## 80.

А чужая мужи добры, покупали женкамъ бебры.  
Охъ ахъ—валика моя, сладки ягодки—валика моя.  
А мой мужъ на лихъ, ии доберъ, не купляешь ии лисъ, ии беберь.  
А купинъ ии мужъ коровочку на мою белую головучку.  
Я ии ёмлю ии коровки донцъ, я же ии ёмлю ии дёйки пеши.  
Досиночка, якъ мазиночка, цадилочка—якъ коравочка.  
Я къ ногоню я корову на росу, ажно стонцъ мядвѣдъ ў верасу.  
Я же мядвѣдзечки спужалася, я за кустичакъ бросалася.  
Ты мядвѣдюха—бациюха, не дзяри мое белое лицо,  
Задзяри же мою коровучку, ослобонь мою головучку.  
Пупрошу же я вовчоночка, капъ задзёръ моего цяленышка.  
А ии што же было городъ городзинъ, на якую капусту садзицъ?  
Городъ городзинъ ли коровушки, капусту садзицъ ли цяленышка.

Тамъ-же.

Срани. великор. См. у Носов. " /242.

## 81.

Молодая дзѣвчиночка захоцѣла морковочки, пошла же яна къ городничку.  
Городничий не знайша, заплакавши домовъ пошла.  
Сѣла ина тонко прасци,—нитки рвутца, не прадутца, вераценцы ло-  
маютца.  
А чортъ бяри туу пражу, пойду на печку ды й ляжу, буду на печцы  
лежаць, серады дожидаць.  
У сераду съ полночы понадѣдуць торгачи, будуць шовкомъ торговаци,  
а я молода купляци  
Уси платочки построчу, свойниу иклюму пошли.—Мылый того не бя-  
рецъ и отвѣту не даець:

А ия твѣту, ии привѣту, мусицъ шельмы дома нѣту.  
Притопину ногой, притопину головой, выйду съ церома домой.  
Ахъ ты ииный, бѣсь съ тобой, не зругайся надо иной, надъ моюю  
головой, ну надъ русою косой.  
Моя русая коса всему городу краса, усими рабятамъ сухота.

Пѣсня и. б. и заносная, но общеупотребительная. Записана въ Рогач.  
Држав., Спинн. и Гом. уездахъ.

## 82.

Иль бывъ сабъ Лазаръ ды дужа лакомъ, поѣвъ на полицы блины  
зъ молокомъ.  
Блины, перапечи на шнуръ почепавъ, аржаному хлѣбу спину пера-  
дравъ.  
Иль сидѣвъ жа Лазаръ три дни у вовсѣ, цаловали дѣўки Лазара усѣ.

Сравн. № 33.

## 83.

Дѣўки ципло иисали, искорку уронили, калиновъ мохъ запалили,  
русу косу обсмолили.  
Не жаль намъ калинова моху, а жаль намъ русыя косы.  
Руса коса зачесаная, я у мамки докоханая:  
Три гбды хвартухъ ткала, а два годы хвартухъ шила—за одно до-  
обѣдьдзе зносила.  
Чопохъ подъ загнетомъ поросли жовтыми цвѣтомъ, набилицы подъ  
лавкою заросли муравкою.  
Найду жъ я ў лопушиночку, пошію хвартушкиночку.  
Дѣй были козы ў лози, ды поѣли лопушиночку—зъ нечагошици  
хвартушкиночку.

*C. Немойта, Спинн. у.*

## 84.

А кабъ жа ии сивый коникъ—сидѣлушку маю, поѣхавъ ба ў Ро-  
сею, дѣй дзяўчину знаю.  
А хъ аднай жа я прїѣхавъ—сѣвъ трубку курици, здѣли зъ мяне ко-  
жучинку, хоцѣли набици.  
А я мальчикъ догадливый—скоро догадався, ну якъ выскочивъ за  
двери, на коня сажався.

Ну къ другой же я прѣхавъ, велѣли иже сѣси, поставили же  
шашку зъ шундзерами  
Ну я тую картошачку, сѣдя, убираю, на полички варенички,  
ихъ иже  
Мыладыя молодушки поѣвали спаси,—я, сканивши варен  
ды прощайце съ  
Ну якъ вышовъ за вороты, казавъ себѣ сѣси, якъ печавъ и в  
ники, сыръ изъ масломъ  
Поехъ, поѣхъ сыръ изъ масломъ, супровцу напився, и ну постѣ  
супровецъ въ сѣнцахъ на по  
Стой тугоньки, супровецъ, чтобъ ии было знани, чтобъ на ии  
лодого не было на

*Дер. Медведи, Съни. у. Ср. приказъ № 159—160, запис. с.  
Рогач. у. Ср. у Шейна № 538.*

## 85.

Перазъ вулицу гуси ляцъли, а ии не иана людзи хоцъли.  
Перазъ вулицу гусачокъ ляцъвъ, а ии не иана казачокъ хоцъ  
Ай дума иоя не забытая, пошла жана прочь не набитая,  
Яще ии не ии наругаетца,—ю вороцикахъ обуваетца.

*Д. Бобовка, Съни. у.*

## 86.

На вулицы бабы сядъли, сядъли, кулаками зяплю пробивали  
б  
Объ ии вѣстокъ судзили, судзили: а иоя ии вѣстка ии ткальца ии пр  
Бужаль прала—дренала, красны ткала—и рвала,  
По цианло пошла—спеклася, по воду пошла—облилася,  
Дзяжу иисила—голосила, поспель слала—узыхала, а ў кѣцъ  
—кѣцъ изъ  
А у ии не ё кѣцъ богацъя було: онучъ по колѣно плацьца б  
Фрѣхува чашка масла була, куварово сиягино ииса було, сол  
дудка брунь  
А ёсё ии это пугарѣло—черазъ ии вѣстку шельму зголъла.

*Масляничная. Съни. у.*

## 87.

вуллицы дзѣўки сыръ ядуць, а мнѣ молодзенькой не даюць,  
нѣкъ молодзенькой хотетца, ажны слезыньки коцютца.

*Масляничная.*

## 88.

нядзѣльянку я на рыночакъ ходзила, за три дзеңюшки кудзелюшки  
купила,  
латынецъ<sup>1)</sup> вераценецъ подхапила, а пришовши домовъ, положила:  
Ляжи моя кудзелька хоць нядзѣльку! на добрую поцрадуху хоць  
другую.  
понедзѣлокъ я то банюшку топила, а во второкъ я то паритца  
ходзила,  
у сераду я зъ угару пролежала, а у чацвергъ жа буйну голову  
часала,  
у пяцинку добры жоны не прадали, а у сыботу родзицялевъ по-  
минали,  
нядзѣлюшку я вставала ранюсенько, выводзила три ниточки то-  
нююсянъкихъ,  
нагнала три мозолечки крыавыхъ. А понесши милюму показала:  
Лядзи-тка, мой милянъкій,—вывяла три ниточки тонююсянъкихъ,  
нагнала три мозолечки крыавыхъ.—Не прадзи жъ ты моя мила,  
не мозолься жъ:  
настанецъ весна красна, лѣто цепло, якъ выросцецъ лѣсъ ши-  
рокій подлопушный,—  
жъ пошлю сарахванчикъ раздуманчикъ. Не ходзи жъ ты, моя мила,  
коло тыну,  
поповы шѣры козы не ўвидали, сарахванчикъ раздуманчикъ  
не порвали!  
жъ пошла моя мила коло тыну, а поповы шѣры козы увидали,—  
сарахванчикъ раздуманчикъ попорвали.

*Д. Головачи, Сънн. у.*

1. Латынецъ—алтынецъ. В. сходн. вар. пом. въ рус. пѣсн. Шейна

А у нашего Антона кыза поцерла, ды некону кызу пыхываци, не та  
пыхываци, якъ поны.

Пришла Улита, принесла корыто—взяли кызу ды поны.

А у нашего Антона кыза поцерла, ды не увонто кызу прибраци.

Пришла Адвентица, принесла шкуроцца—взяли кызу ды прибрали.

А у нашего Антона кыза поцерла, ды некону мы кызы пылакаци.

Джъ бразса Якынъ, мы кызы пылакавъ.

А у нашего Антона кыза поцерла, ды некону кызы ины кышадъ.

Джъ бразса Рынанъ, силь яну кышавъ.

А у нашего Антона кыза поцерла, ды некону кызу пыхываци.

Джъ бразса Жакетъ, пыхывавъ кызу севспиль.

Однако Клеменс, лист. вол. Сынч. у.

## 90.

Буде у бабек чатире бычка— а зеленый садъ винкевый!

Брахиу гъ бабек чатире куким— а зеленый садъ винкевый!

Брунай, бабек, чернаго бычка!— А икъ черный покусель жорны—  
санай и

Брунай, бабек, рабаге <sup>1</sup> бычка!— А икъ рабий ковалинь гради—  
ицъ санай и

Брунай, бабек, бураге бычка!— А икъ бурый ковасель кури—  
санай и

Брунай бабек, красного <sup>2</sup> бычка!— А икъ красный кувельку краси—  
ицъ санай и

А зеленый садъ винкевый!

Нар. 1... зелену бычка— А икъ зеленый ковасель кури. 2. А икъ ра-  
жевасель кури. Чит. А икъ рабий ковасель кури. 3... Белого бычка.— А  
белый ковасель кутичка. Севспиль Якынъ.— А икъ синий ковасель кури. Ви-  
нкевакъ.— А икъ зеленый ковасель кури.

Романе вол. Сынч. у.

91.

У Чаруха <sup>1</sup> три сына— это братья. А уж из них Баскак— это во-  
дитель речников Тюльчи, который считался легендой.

реццій сядзиць на камяню, <sup>2)</sup> дзержиць дуду <sup>3)</sup> на ремяню.  
Сорвалась дуда, пошла яна кульгаючи, на три пядзи ступаючи.  
Дудка жъ была, весялушка была, весялила жъ мяне на чужей  
сторонѣ.

Униму я дудку, пойграю я татку—мнѣ и татка пирогъ.  
Униму я дудбу, пойграю я мамцы—мнѣ и мамка пирогъ,  
Униму я дудку, пойграю я дзядзьку—мнѣ и дзядзька пирогъ.  
Збиравъ я пироговъ ды семсотъ коробовъ. Якъ запрогъ я коня,  
Дыкъ и конь не повезъ,  
Мы запрогъ я вола, дыкъ и воль не повезъ, якъ запрогъ я кота,  
Дыкъ и котъ не повезъ,  
Прагу я комара, комаръ добрый молодецъ, якъ повезъ мяне  
Подъ попову повѣць—  
Повѣтку зарывъ и целятокъ побивъ.  
Целятки равуць, господыньку зовуць. Иопъ упавъ съ печи, побивъ  
Сабѣ плечи,  
Якъ со ступы, побивъ лупы, дзачиха зъ лавы, побила облавы,  
Вашенокъ съ колыски, побивъ грызки.  
Спидынича пьявица, а на рынке была, и горѣлку пила, и кочанъ  
Садзила.  
Къ удався кочанъ и на ноги високъ и на лицца широкъ.  
Морозъ морозенька разлегаетца, старый дзѣдъ на печи обуваетца.  
Кмаръ лазию топивъ, а жукъ воду носивъ, вошка парилася, пера-  
Парилася,  
Въ цѣпковъ звалилася, у смерцъ забилася, бѣлы гниды подскочили,  
Шѣру вошку подхвацили,  
Прибанникъ поташили, на лавушку положили.  
... Три дни ямуяжу копали, покуль вошиньку сковали.

#### *Распростр. по всей губ.*

Варіанты: 1, Было у Марѣи три сыны. Или: было у бабы.... было  
У бацьки.... 2, Треццій сидзиць на дубу сиѣ играець у дуду. Якъ звали-  
лася дуда, якъ побила руки объ зяленые суки. Ахъ ты дудка моя, веся-  
лушка моя! и т. д. 3, Даержиць козу на ремушку, а при боку пустолетъ,  
Оглаздзився—козы нѣть. Якъ пошла жъ то коза: и на рынке была, и го-  
рѣлку пила и проч.

Конецъ пѣсни запис. у Нос. отольн. № стр. 100 т. V З. Р. Г. О.  
Тамъ-же № 19/107. У Шейна стр. 312 тамъ-же, и № 470. Демб. 1/582.

### III. ПРИПЬВЫ.

(Припѣвки. польскіе).

1.

Да въ разы въ разы—для гуляй.  
Гуляй.  
Богударъ въ разы дружиной.

2.

Были злые гуляи, и въ разы—  
и въ разы—  
и въ разы злые гуляи, бывало гуляи  
гуляи—  
Гуляи—гуляи—гуляи.  
Гуляи въ разы. Гуляи. Гуляи.

3.

Были злые гуляи.  
Были злые гуляи.

4.

Были злые гуляи, гуляи въ разы  
гуляи.

5.

Гуляи. Гуляи. Гуляи.

Гуляй, гуляй, самозванец  
Иль ты будь немку гуляй,  
Гуляй въсе молодого

и

6.

Былъ душа та ли ни торгай  
Былъ душа та ли ни росайд  
Былъ въ Торбе...

7.

А въ саду каштаку Бык  
бывало каштаку, каштаку.  
Иль таинъ каштаки щучи.  
Каштаки въсе за каштаки

8.

А въ саду въ саду. Была въ то  
съѣтъ въ усадьѣ.  
Была въ саду прыжка, что съ  
то коза

9.

Люблю Гуляи за ветеранъ,  
съѣхану г  
Родицъ... за ветеранъ, за в  
ветерану

10.

Зъ я эъ вечаринцы сиродъ Катярина материна, а я батьковъ  
темной ночи,  
тъ жѣдьма насть водою, вытра-  
щивши вочи.  
яѣ: гыля, гыля!—яна полятѣла,  
бъ палки на було, яна бъ  
мнене зѣла.

*Справ. у Дмитр.*

11.

что пье—наживайте ему,  
не пье—нѣ давайте ему.

Трука мала, и горѣлки нема:  
а, Хима, не тяче, коло серца  
паче.

12.

Играй, играчукъ, а я табѣ  
заплачу,  
хатку продамъ, табѣ гроши  
отдамъ.

13.

Жидовку на ѿзлюбивъ,  
По цыцѣ ярмолкой бивъ,  
идовка не скотѣла, и ярмолка  
отлетѣла.

14.

Ядячка Яковъ, поставъ мнене  
ракомъ,  
авъ у куточки, залупи сорочку,  
ръ мнене кулакомъ, кабъ ия  
бывъ я дуракомъ.

15.

Сынь,  
Ты поѣла сырводку, а я бѣлый  
сыръ.

16.

Ти я жъ табѣ не нарада, мое сер-  
денятко:  
Не фдь ма ты у дорогу, не хай  
ѣдя батька.  
Батька старъ, батька старъ, иа  
свѣти нажився,  
А ты жъ, мое серденятко, недавно  
жанився.

17.

Сидиць баба на пачи,  
Ды єсь кашу зъ молокомъ,  
Ды по пузу кулакомъ.

18.

Праду, праду хлонъ, возьми яне,  
попъ.  
Праду, праду посюонъ, возьми я-  
не, москалю.

19.

Катилася по вѣйцы бѣлая та-  
релка,  
Славный хлопецъ, славный хло-  
пецъ, хорошая дѣвка!

## 20.

На што бабъ рѣшато, на што бабъ  
сито—

Дѣдъ бабу поцалуе, баба будя  
сыта.

Употр. и въ видѣ пословицы.

## 21.

А чія то чарешанька, а чія то  
вишня,

А чія то чарноброва за вороты  
вышла?

То попова чарешанька, то попова  
вишня,

То попова чарноброва за вороты  
вышла.

## 22.

Моя пѣсня ўси—  
Мяде бить нельзя.

## 23.

Мине дома не будю, — соломочку  
терла,

Не бачила милянъкаго, — будя я  
умерла,

Ой умерла я, умерла — понисли  
ховати,

Убачила милянъкаго — стала от-  
живати.

## 24.

Ай дуду—дуду, съ кимъ я жить  
буду:

Женка старенька, дочка маленька.

Чаму цябе, масляница, ды  
шесць ная

Гутата, гуляля, ды на шесць

Одна нядзѣлька, и тая мале

Гутата, гуляля и пр.

*Масляничная.*

## 25.

Придзець, придзець мой ин-

кій зъ г

Принисень инѣ госциничика и

Не рада я госциничку пирог

А рада я свойму илому др

Не рада я, што милянъкій при

А рада я, што получче не

## 26.

А до мине охвіцеръ приход:

Шиты боты на рукахъ прино

Шиты боты ий до рукъ при

Яхвицеру я по мордзи дала

А чаго жъ ты одурачивиси,

Чаго отъ мине отворачивавс

Я молода ли цябе стала,

Праву ручку на цябе ўска

*Д. Бобоўка, Съни. у.*

## 27.

Соль ёсь—хлѣба нема,

Хлѣбъ ёсь—соли нема,

Бязь горѣлки ладу нема!

## 28.

Здрастуйти вамъ,

Ти рады вы намъ?

Digitized by Google

и рады, хошь не рады,—  
Здрастуйтай башъ!

29.

Ой гони была, соломину терла,  
Ила дворака — чуть жа я не  
Умерла.

Им. № 187.

30.

Ро́чка моя бѣла — люби мене  
Смѣло!  
Сорочка моя чорна — лишь ба  
И была моторна.

31.

Дѣвка хороша сполюбила го  
Лыша,  
Атца, што панъ, ажно свитка  
Да жупанъ,  
А свидюрка, а на верси дюрка.

32.

Пъ мяне мужъ да качалочкою,  
Его узыала да коханочкою.

33.

Буди гарбузы, ю Кіеви дядька!  
Тебе полюбила, што цалуешъ  
Сладко.

34.

Атусичка, пячонки болять,  
И мяне на вячорки гулять.

35.

Сивый конь, сивый конь — бѣлый  
Голѣнки,  
Не ходи жъ, мой милянкій, до  
Чужія жонки.  
А чужая жонка, якъ осина горка,  
А я молодзенька, якъ медъ соло-  
Дзенька.

36.

Батяна, Батяна, што будомъ ро-  
Бити,  
Якъ я будя нашъ баранъ до дому  
Ходити:  
Ти мы яго продадимъ, ти мы про-  
Мѣниемъ,  
Ти шинкарцы отдадимъ, сами по-  
Гуляемъ?

37.

Ой що то за дворъ, що на горѣ  
Хатка?  
Хорошая дявчиница, да лихад-  
Матка.  
Коли бъ не боявся, то бъ жани-  
Хавса;  
Да то горе, що боюсь — хоть зда-  
Леку подивлюсь.

38.

Бывъ у мяне мужичокъ съ кула-  
Чокъ,  
А я яго жонка була.  
Було ў мяне дѣтей съ котеніемъ.  
А я яго матка буда.

39.

Ой ты парабочакъ, а я дѣвка  
красна,  
Ты у поли орѣшъ, я воликовъ  
пасла.  
Пасла я, пасла до темныя ночи,  
Икъ упала роса на карыя вочи.

40.

Добривечаръ, кума моя!  
На городи свинья твоя,  
Яна рыя и колая,  
Сабѣ кбрания шукайя.

41.

Икъ у васъ, икъ у насъ усё поле  
ровно,  
Икъ вамъ, дыкъ намъ усё гулять  
волно.

42.

Моя пѣсня ўся—мене бить пѣльзя.  
Голосы на лѣсы, дѣвкамъ скуль-  
ля на носы,  
Щобъ носили, голосили, за хлоп-  
цовъ Бога просили.

См. № 22.

43.

Ой чокъ чаботокъ—у чоботи дирка,  
Якій чортъ мужичокъ—такая йму  
жинка.  
Ой чокъ чаботокъ—халява дираша,  
За што парань дѣвку любя—  
Коса кучараша.

44.

Ой стой-ка, дуда, да зайграй-и  
сама,  
Да зайграй-ка сама, да не тор-  
гайся,  
Попъемъ, пойдимъ, да й разой-  
домся.

См. № 6.

45.

Ня стой на горѣ напроци мяне:  
Скажуць люди, што ты любишъ  
мяне,  
И любишъ мяне, и ходзишъ до мяне  
И очуешъ со мною, зъ дѣвкой  
моладою.

46.

На што жъ менѣ ды городъ го-  
родить,  
Ды на што жъ менѣ капусту садить,  
Коли хорошо по сныточцы ходить,  
А сныточка по—за кустовью,  
А я хлоццамъ кукишъ выставилъ.

47.

Ня стой на горѣ, ня кивай на мене,  
А стань на лугу,—я сама прибѣгу.

48.

Ня стой подъ воиномъ, не лако-  
найся,  
Ходи ко мнѣ суды ў хоту, не со-  
ломайся.

и моя ночуе, скажа—у мене  
ночуе  
умью дурить, скажу—пипни  
куриТЬ.

49.

стой подъ в окномъ, не воро-  
чайся,  
и ў хату, скажи правду, не  
соромайся.

50.

стой подъ в окномъ, не кивай  
пальцомъ,  
войду я за тебе, такого поганца.

51.

стой милый подъ в окномъ,  
Хеди ко мнѣ ў хату,  
жу табѣ усю правду, якъ род-  
ному брату.  
аплыви чeraзъ рѣчку,  
Да й стань на писочку:  
а куна штаны нисе, другая  
сорочку.

52.

улики чайку любили,  
Зеленую ленту купили:  
табѣ чайка за тое,  
Што ў тебе крылье сизое,  
табѣ чайка заплата,  
Што ў тебе головка чубата.

53.

пѣсню спѣвъ, и яешню зѣвъ,  
ьдесяятъ поросятъ и рѣшато  
котенятъ.

54.

Я й пѣсню спѣвъ и яешнию зѣвъ,  
А ложачку киселю я дѣвочкамъ  
занесу,  
А хлопчикамъ не буду, соли—  
хлѣба здобуду.

55.

На вулицы не была, не бачила Яси,  
Хотѣвъ енъ мене цобиць, а я не  
далася.  
Енъ мене цаловавъ, а я обиялася.

56.

Ой я козку доила, коза рогомъ  
пробила,  
А я козу кулакомъ: приходи ты  
зъ молокомъ.

57.

На вулицы мятелица,  
Упавъ Сенька да й сердитца.  
Иде мати да й кричить:  
Иди Сенька штаны мыть.  
—И мамочка, и голубочка! умру,  
и пронаду,  
А штановъ мыть не пейду.

58.

Ахъ мамочка, мамочка,  
Болить мое сердечко,  
Болить сердце и душа,  
Што дѣвочка хороша.

59.

Полюбила такого,  
Нема ў его ничего,

71.

Ой булы, скажу табы: начасала бѣдъ  
сабѣ  
И въ днѣ и въ ночи на коровѣ  
бѣдучи.

72.

Ой бывъ да нема, да поѣхавъ до  
мыны,  
Коли бѣ Богъ давъ забарився,  
дакъ я спать ба легла.  
Ай бывъ да нема, поѣхавъ на  
рѣчку,  
Коли бѣ Богъ давъ утонився, по-  
ставила бѣ свѣтку.

73.

Икъ поѣхавъ мой миленький ю  
поле орати.  
Икъ оравъ да оравъ, да на сонца  
позиравъ:  
И а чужіи жонки йдути, обѣдати  
несути,  
А мое шельмы не чути.  
Икъ приѣхавъ мой миленький до  
дому,  
Ды сказавъ мнѣ словеса, ды узявъ  
за волоса,  
Волочивъ, волочивъ, въ помынь-  
нице помочивъ.

74.

Икъ за пронъ, за пронъ, за вали-  
ванимъ бугронъ.  
Трай—рай, рата—тай, за вали-  
ванимъ бугронъ.

Ой танъ дѣвка жито мисе, солдатъ  
споны вана.

Некуль дѣвка сменъ мажис, сей  
дать холодокъ надис.

Нолно, дѣвка, жито жагъ, пей  
домъ въ холодокъ лежать.

—Некуль спона не мажину, у хо-  
лодокъ не пойду.

Трай—рай, рата—тай, у холодокъ  
не пойду.

75.

Ишла баба съ пруду, играючи <sup>ж</sup>  
<sub>дуду</sub>  
А за ею малцы, играючи <sup>ж</sup> палцы.  
Якъ выскочивъ заяцъ, <sup>ж</sup> стала  
бабу лаять:  
Ахъ ты баба дурная — у тибе  
морда кривая.

76.

А ты дзѣдзька мой, а я бабка  
твоя,  
Кории мане пирогами, <sup>1)</sup> капъ я  
гладка была.  
1, Чаму жъ мане не шапуешъ....

77.

Дзѣдъ бабу топиць вядзецъ,  
А баба кричицъ, яй йдзецъ:  
А ты жъ мой дзидуличка,  
Я же твой бабуличка.  
Поставлю кросенцы <sup>ж</sup> кутку,  
Я же твой штеники сотку  
Съ краснай кавиарочкой.

С. Залочко. Слл. у.

78.

А за той вуголекъ любивъ мяне  
ковалекъ.  
Енъ и дома ни живецъ, енъ и ў  
кузыни ни куецъ,  
Тольки куёцъ долотомъ.....

іада я молода, якъ бала я  
нѣжна—  
ся гарбуза, три дни на печь  
лѣзла.

Ср. у Штейна № 516.

79.

аньки—гоцаньки,  
тетка клецаньки!

80.

бѣдни йшла—самограй знай-  
шиа.  
мяне понемаръ — подарую  
самограй  
кузнюю йшла — вуголекъ  
знайшиа  
мяне ковалекъ — подарую  
вуголекъ.

семина.

81.

жкой йшла—вуголекъ знай-  
шиа.  
очки—у мяне цацачка!  
ожкой йшла — дорожанька  
суха,  
ть мяне хлопцы любить,  
Што я щабятуха!  
лича.

82.

ѣчки йшла—вуголекъ най-  
шиа,

83.

Гопъ моё грачаники, гопъ моё не-  
ўдалики,  
Гопъ моё не ѻдалися—по ѿсей  
печи расплыслися.  
Съ помыньници воду брала  
Грачаники учиняла. Гопъ и проч.  
Пріѣхали паничи, грачаники у  
печи. Гопъ...  
Пріѣхали капытани, грачаники  
поспытали  
Свиньни хату подкопали, грачаники  
походили.  
Гопъ моё грачаники и проч.

Ср. малор.

84.

Посью лебяду на берагу (2 раза).  
Свою дробную росадушку,  
Свойму илому перасадушку.  
На горбди лебяда, лебяда,  
Я гуляю молода, молода.  
А за мною молодой  
Казачина праўдалой.  
Прошу тябе казачина, не ходи ты  
за мной.  
Есть у мяне родный батька—ти  
ни, ткуша мяне?  
Я, къ батьку на дворъ—  
Батька кажа; не мой родъ.  
См. следующ. №.

85.

Поехю лебиду на берагу (2 раза)  
Свою крупную росадушку.  
Ногорѣла лебида безъ дождя,  
Моя крупинная росадушка.

Пошлаю и казака по воду,  
Пошлаю и холоднаго по воду—  
Нена вода, ни казачанки,  
Нена вода, ни холденъкаго.  
Якъ ба иѣла коронаго коня,  
Якъ ба кольная казачка была:  
Скакала бѣ, писала по зуужканъ,  
Не засмычъ по дубровушканъ.

Сл. Жемчукъ, исп. Е. Г. на

86.

Я трухъ въ рѣку,  
Было чудо хрупкое.

87.

Я Странникъ, странникъ якъ  
Былъ тихъ ощущенъ, ахъ я.  
Да, странникъ я.

88.

Сирень  
Сирень  
Сирень сирень  
Сирень сирень

89.

Онъ сирень сирень  
Сирень сирень сирень  
Сирень сирень сирень  
Сирень сирень сирень

Я утекомъ утекаѣа, ново платье  
надѣвамъ,  
На игрища поспѣвала.

90.

По дорожки сняжокъ упавъ.  
Тамъ мой милый съ коня упавъ.  
Якъ упавъ, дакъ ляжитъ,  
Покудь иила прибѣжитъ.  
Бѣжитъ иила й плача:  
Уставай, серца—казача.

91.

Ти и жъ табѣ не казала да й го  
говорила:  
Приди же искъ у вчера—и рыбку  
варила.  
А я рыбку варила, но кусочку  
дляли:  
У него черный вусокъ, тому рыбка  
ни кусокъ,  
У него есть ли вуса, тому рыбка  
уси,  
У него уши юра, тому юши  
шкоды.

Сл. Е. Г. на

92.

Я Странникъ, странникъ хрупкую,  
Странникъ хрупкую—хрупкіе надежни.  
Былъ ястъ, винить я—  
Былъ ястъ, винить я.

Сл. Е. Г. на

93.

Люблю сирень чеснокъ бутынъ,

Штобъ и пьянъ я не бывъ, штобъ  
и не шатався,  
По шинкаѣ штобъ не ходивъ,  
Чужихъ жонокъ не любивъ.

## 94.

За што мене мужу бъешъ, за якія  
    <sup>ӯчинки?</sup><sup>1)</sup>  
Ти я жъ табѣ не напрала  
    За годъ три починки?  
Одинъ прала до Розства, другій  
    до Миколы,  
А ще треттій почала, будя до Поро-  
    кровы.  
Не сама жъ я прала,—кума помо-  
    гла,  
Дала кумъ миску проса и три  
    куски сала.  
Не сами же мы прали,—были по-  
    мошницы,  
То за хлѣбъ, то за соль, то за  
    полянницы.

*Г. Бѣлица.*

Вар. 1, Ти я ў тебе не жана, ти  
не господынька—*Cp. № 239. У Шейна*  
*№ 468.*

## 95.

Ой пи, да не ли, люби жонку да  
    не би.  
Буду пить, буду лить, буду жонку  
    любить!

## 96.

Ишла баба съ того свѣту, полови-  
ны юпки нѣту.

О дубинушка вожни, о зеленая по-  
дерни!  
На московки юпка красна, побили  
    её напрасно.  
На московки юпка бѣла, побили  
    её за дѣло.

Охъ мы братцы попотѣли,  
    Знать обѣдать захотѣли.  
Одна дѣвка Василиса, мыши ў ко-  
    сахъ завелися.  
Ой ты тетенька висока, заросла  
    въ лузи осока.  
Мы осоку покосили, ў её на вод-  
    ку просили.  
О дубинушка вожни и т. д.

## 97.

Ты жъ моя, ты жъ моя, ты жъ  
    не чужая,  
Ўсё голубка, ўсё голубка,  
    Ўсё жъ ды сзыая!

## 98.

Ужъ ты пташка канарейка,  
Дѣвчоночка молоденька,  
Я хочу гулять, я хочу гулять!  
Ўсаду Катенька гуляла,  
Розовый цвѣтокъ ирвала,  
    Вѣночакъ вила (2 р.)  
Якъ я лѣсомъ ишла, якъ я тем-  
    ный ишла,  
    Не боялася, не боялася.  
Отвернулася назадъ, стоять вар-  
    мія солдатъ,  
    Стоять, говорать (2 р.)  
Игдѣ Катенька бывала, гдѣ Ка-  
    тиуша ночавала?

—Што вами за нужда? (2 р.)  
Ужъ и што жъ кому за дѣло?  
Не замайте мойго тѣла—

Я васъ не боюсь (2 р.)  
Я горѣлки не пила, дажъ не по-  
валюсь.

*Гомель, занесств. отъ старообр.*

На што бравъ, коли знавъ, што  
я сиротинка  
Не вырвали табѣ вочи, што ты  
мене сватавъ въ ночи,  
Було сватать у день, распросив-  
ши ў людей.

*C. Еремино, Гом. у.*

### 99.

Якъ поѣхавъ Халимонъ да ў поле  
орати,  
Да забывся Халимонъ хлѣба соли  
ўзяти.  
Якъ чужія жонки ўже обѣдати не-  
суть,  
Отъ моѣ шельмы жаны немашака  
й сидѣть.

Якъ пойду жъ я домовъ да черазъ  
дубровку,  
Да вырублю три дубчики на жон-  
кину головку.  
Тольки жъ ёсь на порогъ, а жана  
шельма до ногъ:  
А мой милый Халимонъка, ды ня  
би жъ ты мянє,  
Не карай ты мянє: я ў сусѣда на  
бясѣди медль—горѣлку пила.  
За сїбе-то стаканъ, за тябе жъ то  
другій!  
—А спасибо жана табѣ, што не  
забылась про мянє.

Запис. мною отъ цыганки, пля-  
савшей подъ этотъ припѣвъ.

*Ср. Шейна № 539, зап. ее Минск. г.*

### 101.

А ў городи рѣнка—широка на-  
цинка—  
Нихто мянє ня бярець, што я си-  
роцинка.

*C. Замочекъ, Слон. у.*

### 102.

Била жонка мужика, за чуприну  
ўзяўши,  
А енъ жа ёй поклонився, шапочку  
изняўши  
Яна била, волочила, пошла по-  
звати:  
Присудили мужику жонку почитати.  
А спасибо табѣ мила, што ты  
мяне била,  
Куплю табѣ кварту мѣду, кваты-  
рочку пива,  
Штобъ ты мянє, моя мила,  
Да поменышъ любила, а побольшъ  
била.

*M. Носовичи, Гом. у. Ср. съ ма-  
зорос.*

### 100.

У городи рѣнка — круглая на-  
цинка—

### 103.

Я по жерточцы йду, я по тоянь-  
кой, по яловянъкой—

Тонка жерточка гнетца, ды ня ло-  
митца.

Хорошо зъ миымъ жить:

Хоть тонкнитца, разгуляетца.  
Икъ выйду я молода за новыя  
ворота,

За новыя, кляновыя, за рашотко-  
выя,

Икъ выпущу сокола сы праваго  
рукава:

Ты ляти, ляти соколь високо и  
далеко,

И високо и далеко на родиму-  
сторону

На родимой сторонѣ отецъ—ма-  
тушка живе

Яна живе, поживае, солдатико на-  
нимает.

Вядуть коній до воды за шевковы  
поводы,

А новыя корыты повны воды на-  
литы.

*Гом. у. Ср. Шейна, рус. п. № 198/238  
и 82/227.*

104.

Батька рудый, матка руда  
Братъя руды, сестры руды  
И я рудый, руду бравъ,  
И рудый нась попъ вѣнчавъ.

105.

Кукареку да й кудакъ—одинъ въ  
рѣпу, другій въ макъ.  
Вотъ посѣли да й сидѣть, да и  
маку не ёдять.

106.

Не поѣду у лѣсъ по дровы—  
Моя жонка чарноброва!  
Буду дома сидѣть,  
Да на жонку глядѣть.

107.

Ти я ў мужа не жана, не боя-  
рыня была,  
Боярыня, боярыня, боярыня была.  
Заставивъ мене мужъ, заставивъ  
господинъ,

Рыбу вокуня варить.  
Я по хати бокомъ, бокомъ, быт-  
цомъ я варила вокунь,  
Бытцомъ, бытцомъ, бытцомъ я,  
бытцомъ милая моя!

Ти я ў мужа не жана, не боярыня  
была  
Боярыня, боярыня, боярыня была.  
Заставивъ мене мужъ, заставивъ  
господинъ,

Рыбу щуку варить.  
Я по хати щупавъ, щупавъ,  
Бытцомъ я варила щуку,  
Бытцомъ, бытцомъ, бытцомъ я,  
бытцомъ милая моя!

Ти я ў мужа не жана, не боя-  
рыня была  
Боярыня, боярыня, боярыня была!  
Заставивъ мене мужъ, заставивъ  
господинъ

Рыбу рака варить.  
Я по хати ракомъ, ракомъ,  
Бытцомъ я варила рака;  
Бытцомъ, бытцомъ, бытцомъ я,  
бытцомъ милая моя,

108.

Ой на горѣ, на горки  
Пѣть убогій горѣлку,  
Нехай богачъ дивитца,  
Чиизъ убогій дивитца.

109.

Ай Куллинъ, чарнобриза!  
По дороги катилася, жаниханъ  
Хвалилася:  
У кого одинъ—у мене два, чарнобризы ободва.

110

Якъ по вулицы метелица иете,  
За метелицай холодная зима іде.  
Петро вулицай иде, за собой дѣвокъ веде.  
Одна дѣвка чарнобриза ись Петрушай говорила:  
Ты Петруша душа мой, приходи ко мнѣ къ одной.  
Приди подъ вокошко: не стучи, не гручи—поскарабайся.  
Мой батюшка старъ на полатюшкахъ спавъ,  
Сы полатюшакъ упавъ, прочината ца ставъ:  
«Охъ ты доношка родна, запалитка огня, упуститка кота!»  
—А ни Богъ тебе, батюшка, спрашувая:  
Я сама кота ўпушу, сама выпущу.  
Якъ возьму кота ў приподъ, понесу кота на дворъ,  
Швыриу—кину подъ заборъ.

А заборъ транить, сѣній котъ  
Бречить.

С. Переострѣ.

111.

Якъ была я рукодѣльница,  
Повѣсила шиши—брюши наль  
Вокенницей.

112.

А я сѣнцы иела, а я серги знай-  
шила,  
Повѣсила на вуши, уси хлонцы  
Бѣгутъ.

113.

Ахъ ты тоянинка—височанинка моя.  
А чаму цябе погибильня ўзала!  
Якъ я цябе молодзеньку любівъ,  
По порогамъ цябе за лобъ вылочивъ.

С. Лукомль, Сънн. у. Ср. № 212.

114.

Икъ посъявъ я ленъ ды за паньскими дворомъ—  
Откуль ўзяўся ды паничанинка  
На воронымъ на коничанинку—  
Да й вытолпавъ ленъ!  
А ти ленъ жа жъ то бывъ, ти  
добро жъ то было:  
Зимчужное настѣннійко, золотое  
кореньнійко—  
Самъ шовковый ленъ.

Переростѣ.

## 115.

Ой тамъ на горѣ стоявъ маерь  
молодый,  
Ой тамъ за юромъ я стояла зъ  
маеромъ.  
Я зъ маеромъ стояла, я зъ мае-  
ромъ размовляла.  
Я маера люблю, за маёра пойду.

## 116.

Я учора ия вячера ла—заболѣло  
мое чераво.

Якъ стала жъ я кисель ъсти,  
Животы миѣ стало трести.  
Я кисель ъла, я покапалася,  
На тебе дурака я покляпала.  
Табѣ батца, дурню, што я тебе  
люблю,  
Ажно тольки дурня словами голу-  
блю.

Гом. у. См. № 62.

## 117.

Якъ у тымъ дому, на сыромъ полу,  
Забивъ чертъ сатану, дяконъ дя-  
конаху,  
А чортъ дяволиху,  
А чатыри москали одну курицу  
несли,  
А пятый попъ куранёнку ў лобъ.

## 118.

Якъ у насъ<sup>1)</sup> надяды злучилося  
дзвѣ бѣды:  
Дѣдъ бабу цаловавъ да й полати  
проломавъ.

1, Вар. у сераду на дяды....

## 119.

Сидить Судорга на печи, а Проява  
на полу.  
А я Судоргу зарѣжу, а Прояву  
заколю.

## 120.

Якъ я ў дѣвкахъ была—понедѣль-  
кова ла.  
Семярыхъ прижила, а ѿсё дѣвкой  
была.

## 121.

Я жъ не Тацяна, я жъ не Маруся,  
Я жъ не любила, я жъ не боюся.

## 122.

Якъ за лѣсомъ, за буйракомъ,  
Тамъ стояла баба ракомъ,  
А дурный думавъ каплица,  
Да й давай туды молитца.

## 123.

Коли бѣ менѣ не тыны да не пе-  
ратынки,  
Ходивъ ба я до дѣвочки, якъ до  
своѣ жинки.  
Коли бѣ менѣ не тыны да не пе-  
ралазы,  
Ходивъ ба я до дѣвочки по ча-  
тыри разы.

## 124.

Ну и гдѣбъ ето сподѣялося,  
Да штобъ курочка бычка родила,  
Поросёночакъ яечко знёсъ,

А ступа раскудахталася,  
Помяло пискать повяло?

## 125.

А што жъ то за чутка была,  
Да што курочка бычка родила,  
Поросеночакъ яечко знесъ,  
А безрукій жа яечко ухапивъ,  
Ды голому за пазуху заклавъ,  
А безногій ихъ побѣгъ догонять,  
А сляпый, той на сторожахъ ставъ,  
А глухій, той ставъ подслушавать,  
А нѣмый жа закричавъ *калаувур!*

## 126.

Вотъ теперъ жа нашъ таточка  
Совсімъ згойновався:  
Нечаго ему робить,  
Дакъ гавкать нанявся:  
Гавъ—гавъ, гавъ—гавъ,  
Гавкати нанявся.

## 127.

Коло рѣчки ходила, я панчошку  
робила,  
А й скорила клубокъ ницей,  
Будзець мене маци бици.  
Ня би мене маци ў дзень, а би  
мене у ночи:

Будзиць куды уцячи.

Пойду я за ряку къ быгатому дво-  
ряку,  
Дзенягъ маци, водку пьець,  
Дзѣвокъ любиць, жонку бѣцець.

*Спн. у. См. № 181.*

## 128.

По садочку ходила, собирала  
вишни,  
Кабъ дай Богъ мужука ды пы  
моихъ мысляхъ:  
Горѣлки кабъ на пивъ, табаки не  
нюхавъ,  
Чужихъ жонокъ не любивъ, а  
плѣтокъ не слухавъ.  
*Спн. у.*

## 129.

А колись я была да городницаю,  
Повѣсила я сподницу надъ ворот-  
ницаю.  
И сороки и вороны прилетаючи  
довбуть,  
Молодые мальчишачки присяддаючи  
дярутъ.

*Г. Бѣлица.*

## 130.

А тпрунячки—тпрунячки!  
Строивъ мужикъ пунячки.  
Жонка не гуляла, поплеть пода-  
вала.  
Упавъ мужикъ съ тыну, разбивъ  
жонцы спину.  
Пошла жонка подъ гору, мужикъ  
кама—догоню.

## 131.

Пошла баба подъ осеть, бѣду бли-  
новъ принесеть,  
А дѣдъ блиновъ не хоча, коло бабы  
рогбча.

## 132.

Нашъ хозяинъ не скупой—  
Давъ по чарцы, по другой.  
Качай наша, качай, распокачивай  
                                  качай!  
Валай наша, валай, расповаливай  
                                  валай!  
Нашъ хозяинъ кучаровый:  
Енъ кудрами потрасеть,  
Ще й по третьтей поднесеть.  
Качай наша и т. д.

## 133.

У нашего хозяина кудравая голова:  
Енъ кудрами потрасе, намъ по чар-  
цы поднясе.  
Если хозяинъ скупъ „на чарки“  
тогда поютъ:

## 134.

А ў нашего хозяина шалудива  
                                  голова:  
Шалудями побовтая, намъ горѣлки  
                                  не давая.  
Везъ три поются б. ч. „осначами“.  
У Нос. толочн. № 12/96.

## 135.

А у нашего господара кудравая  
                                  голова,  
Енъ кудрами потрасець, намъ го-  
рѣлки принясець,  
Енъ кудрами покоюциць, намъ го-  
рѣлку засолодзиць.  
Поютъ „толочане“. Зап. въ Сынинѣ.

## 136.

Блохи баню топили, а вошъ пари-  
лася,  
Съ полка ўдарилася.  
Стой вошъ, упадешь и на вѣки  
                                  пропадешь!

## 137.

Помри, помри, мой миленький,  
Поховаю подъ прилечкомъ.  
Буду борщикъ варити, буду съ  
тобой говорити.

## 138.

Померъ, померъ, мой хороший,  
Покинувъ мнѣ торбу грбшій,  
Штобъ я пила ѿ гуляла  
И милого ўспоминала! <sup>1)</sup>  
Якъ пойду я муки брати,  
Да й возьму у дуду йграти,  
Сама пойду танцовати;  
То ў присядки, то ў ладони—  
Пошла мука по каморы.  
Нечимъ дежи учинять,  
Пошла къ кумѣ позычать:  
Позычъ, кума, мучицы  
Нечимъ дежи учинити!

1, Далѣе: Ой я буду гулять, хо-  
рошаго поминать.

## 139.

Сидить сова на пячи, у дудочку  
                                  йграє,  
А ороль на полу сову просымѣхае.  
Якъ соскоча сова съ печи,  
Да удара орла въ плечи!

Сыны моë соколы до домоньку до-  
вяли,  
А нявѣстки вражи дочки вячерати  
не дали.

Якъ уважу Пятруся, разыграетца  
душа.

*Повсемъжно. Срави. малор.*

### 140.

Сяку дровы, <sup>1)</sup> сяку дровы,—куды  
щелки <sup>2)</sup> ляцць,  
Отдай мяне матулянка, <sup>3)</sup> куды  
вочки глядиць  
Сяку дровы, <sup>1)</sup> сяку дровы, <sup>1)</sup>—  
куды коцютца, <sup>4)</sup>  
Отдай, отдай матулянка, <sup>3)</sup> куды  
хочатца.

*Сънио.*

1, Вар. 1, ... дуба. 2, трески. 3, ...  
мой таточка 4, ... сочитца. *Роз. у.*

### 141.

Ой ѿхавъ, ѿхавъ, ѿхавъ, чаму ко  
мнѣ не заѣхавъ?  
У мене хата—комната <sup>1)</sup>, у мене  
дѣвокъ богато,  
У мене кѣть и повѣть, хто за-  
ѣдя, той побѣсть.

Вар. 1, У мене свиды, у мене  
хата...

*Роз. у.*

### 142.

Полюбила бъ Пятруся, да матуляки  
боюся.  
Ой лихо, не Пятрусь, на видъ бѣ-  
лый, черный вусъ.  
Якъ за того Пятруся била мяне  
матуся.  
Якъ не вижу Пятруся болить серца  
и душа,

Ой кумъ кумъ радъ, повевъ куму въ  
виноградъ:

Щипли, кума, ягодки, которая  
солодки;  
Которая горки, тѣ ли мое жонки,  
Которая горенять, тыя дѣти по-  
ѣдять.

### 144.

Добрывечаръ, дѣвчина, куды йдешъ,  
Скажи менѣ правдоиньку, дѣ жи-  
вешъ?  
— Я дѣвочка, дѣвочка попова, на  
города морковку полола  
Ручки бѣлы, бѣлыя колола.  
Я полола морковку пустарнакъ,  
Наколола ножаньку на будякъ.

### 145.

Добрывечаръ, дѣвочка, куды йдешъ,  
Скажи жъ менѣ правдоочку, гдѣ  
живешъ?  
«Стоить моя хаточка ли воды,  
Съ хорошаго деравца—зъ лебяды;  
А я къ тому сѣночки припляту  
Съ хорошаго дерава—чароту».

— Приду къ табѣ моя мила ў уве-  
чару.

«Бодай жа я зъ розуму не сый-  
шила,  
Якъ я сабѣ луччаго бъ не знай-  
шила!»

*См. № 216.*

## 146.

На што мати пригожую родила,  
На што жъ мати хорошую родилá?  
Мнѣ не можно до церкви ходить  
Мнѣ не можно до сповиди:  
Цопы, даки зализаютца,  
И ў книжачкахъ спомыляютца.  
А одинъ пономаръ, пономаръ  
И тэй воко поломавъ, поломавъ;  
Его вочки завидыливыя,  
Животочки прокидыливыя.

*См. № 197 и 199.*

## 147.

Сыры дровы не горать, пусти  
мати погулять?  
—Иди, доня, не барись за вороты  
да й вярнись.  
«А ти такъ то гулять?—три дни  
у доми не бывать!  
Штобъ и сѣни не рипѣли, и во-  
роты не скрипѣли,  
Штобъ и матушка не чула, исъ  
кимъ донюшка ночуя:  
Ти съ попомъ, ти зъ дякомъ, ти  
съ хорошимъ казакомъ?»

## 148.

Играй жа, музыка, играй батьковъ  
сынь!  
Ужо жъ табъ платы ды давно от-  
дата:  
Веробейка ў страсъ яецъ наине,  
А теща дли зятя яешню спраже.  
А музыка лысенкій, поѣвъ муку  
высѣвки.

А музыка рыпавъ, рыпавъ, троху  
не дорыпавъ—  
Богдай съ тебе музычанка ды  
кновбухъ выпавъ.  
А музыка игравъ — игравъ, до  
конца не дойгравъ,—  
Бодай съ тебе, музычанка, ды  
чортъ шкуру содравъ.

*Чериков. у.*

## 149.

На томъ боцы, на толоцы, идутъ  
чарноморцы,  
Пытаютца ў дженджарухи: ти жива  
—здорова?  
Коли жъ яна жива, пойдомъ по-  
гуляемъ,  
А коли померла, пойдомъ похо-  
ваемъ.

*Гом. у.*

## 150.

Якъ поѣхавъ мой миленький у  
поле, у степъ,  
А я свою куделячку да й объ землю  
гэпъ!  
Ляжитъ моя куделячка, ляжитъ,  
надулася,  
А я пошла до карчомки, да тамъ  
напилася.

## 151.

Прала жъ ба я куделячку — го-  
ловка болить,  
Пила жъ ба я горѣлочку—милый  
не вялить.

## 152.

Татина, Татина, чаріброва, кохана,  
На крилечку<sup>1)</sup> стояла, бровами  
киргала:  
«Суды хлонцы до мене—чорни  
брывы у мене!»  
—А чертъ тебе бери зъ иши, ты  
давно манишь иши!<sup>2)</sup>  
Кабъ я иши не манила, давно бъ  
босая ходила.  
А то жъ я шавцовъ иши,  
У чаранчанъкахъ ходжу:  
Одна пара новая, другая козловая,  
Третья саивнова, казака Ива-  
нова.  
Ой спала я, спала подъ кустомъ  
ракитовыми  
Съ казакомъ Микитоу,

Подъ бѣлой берозою, не пьяна,  
тверозая!

Вар. 1. На горѣ дѣвка стояла....  
2,... не подманишь мене иши.

## 153.

А кто бѣды не знае, исхай ў мене  
пытае:  
А ў Кіеви на торзѣ, ъдя бѣда на  
козѣ.  
Бѣда козу продала, карбованца  
узяла,  
Мѣду—вина купила, осначиковъ  
попила.  
Осначики—бобыли между винца по-  
нили,

Бѣду ў шію побили.  
Нде бѣда й плача, стонть цыганъ  
—скача.

C. Вылесъ, Гом. у.

## 154.

Казавъ менѣ батька, штобъ я ожа-  
нився,  
Штобъ до дѣвокъ не ходицъ, штобъ  
не волочився,  
Грай море, добро море, добро будя  
шалайды,  
Чухи—чухи задринухи, голодрихи  
шалайды!  
А я хлонецъ ладимъ, ды й не  
волечашцій  
А дѣ дѣвокъ чую, танъ и заночую,  
А дѣ не чуваю, танъ и не буваю.  
Грай—море и кр.

C. Полошка, Гом. у.

## 155.

Скажи, ишля иоя, ти вѣрио лю-  
бінъ мене,  
Ахъ, цвѣтъ ты, мой цвѣтъ, рас-  
цвѣгаешь ты, ай нѣтъ!  
Я любить не люблю, отказать не  
могу.

Коли любишъ, люби дужо, а не  
любишъ не жартуй.  
Ахъ цвѣтъ и проч.

Слобода Спасова, с. Гомель.

## 156.

Чапочка не могу: комарь всту-  
пивъ на ногу.  
Дайте міжъ тонора, отсяку я го-  
лову ў комара.  
Покатилась комарова голова до  
Питера города.

Digitized by Google

У гόроди жонка южнуга продае.  
Ня буду я продавать,—добро, хату  
подмете.

*C. Болотня, Рог. у.*

### 157.

Якъ задумавъ старичокъ <sup>1)</sup> на  
старость жанитца:  
Сѣвъ, сѣвъ, думавъ, думавъ, да кого  
узяти?  
А старую жонку ўзяўши—не будя  
робити.  
Сѣвъ, сѣвъ, думавъ, думавъ—не  
будя робити.  
Молодую жонку ўзяўши—не будя  
любити.  
Сѣвъ, сѣвъ, думавъ, думавъ—не  
будя любити.

*Рогач. и Бых. уезды.*

1, Гом. у.: старый двдъ 2, ў сы-  
боту. См. Отд. Юмор. № 66.

### 158.

Ты жъ мене сподманула, ты жъ  
мене сподвела,  
Ты жъ менѣ молодому вечерати  
не дала.  
А хотъ дала вечерати, да не дала  
ложки,  
А ўпеснула ў чарапокъ, якъ со-  
баци, трошки.

### 159.

Жаль жа мнѣ на Татяну, жаль жа  
мнѣ на яѣ:  
Наварила вячерати — не позвала  
иине.

Хотъ позвала иине, да къ не дала  
ложки,  
Упеснула ў мисочку сырводоки  
трошки.

### 160.

Заѣхавъ я къ Чурачиси трубочки  
курити,  
Зняли зъ мене кожушину, ще хо-  
тѣли бити.  
Заѣхавъ я къ Петрочиси—попро-  
сили сѣсти  
Да й подали менѣ бульбы ў мун-  
дерикахъ єсти.  
*Бѣлица.*

### 161.

Звали мене на вечернички—негдѣ  
менѣ сѣсти,  
Дали менѣ картохлинку нечищаву  
єсти.  
Я на тую картохлинку сюса по-  
глядаю,  
На полици варенички—да ўже  
давно знаю.  
Потушили каганецъ, да й полягли  
спати,  
Я за тыя варенички, да й по-  
бѣгла съ хаты.  
*С. Буда, Рог. у. См. № 84 отд.  
юмор.*

### 162.

Охъ вы кумушки домой,  
Вы голубушки домой!  
Я домой не пойду: у мене шубка  
худая,

Пойду домой пермъю, я надъну  
повую.

Ой кумъ кумъ на сустрѣчу иде:  
Охъ ты кумка кума, нездорова  
была.

—Болить моя голова съ учараш-  
ниаго вина.

Запрагай кумъ коня, да поѣдемъ  
до села,

Дѣ деревня веселая....

*Болотник.*

### 163.

А сядиць хлопецъ на лавцы  
У чарвоной китайцы,  
И лучинку скепаець и дзяўчонку  
чапаець.

—На што мяне чапаешъ, коли  
грошій не маешъ?  
Идзи грошій зароби, тоды мяне  
зачапи.

*Горецк. у.*

### 164.

Коло ямки ходзивъ да й у ямку  
ўпавъ,  
Любивъ колись пругожую, а плю-  
гавку ўзявъ.  
Ды ня пивъ ба я, ды ня ѿвъ ба я,  
На хорошую полядзѣвъ ба я.  
А хорошая пругожая лянилася  
прасци,  
Бокомъ, бокомъ коло плоту ру-  
башку украсци.

*Мстиславль. Ср. Шейна № 479.*

### 165.

На горбдзи на градзѣ<sup>1)</sup> три ка-  
ливы мяты,  
Хто жъ мяне поцацуець, ня пя-  
ройдзець хаты.  
На городзи на градзѣ три каливы  
бобу,  
Хто жъ мяне поцацуець, ня вы-  
живець году.  
На городзи на градзѣ три каливы  
пшонки,  
Хто жъ мяне поцацуець, отрачет-  
ца жонки.

1, Вар. У городзи на лѣсѣ....  
*Употр. во спѣхѣ упѣдахъ.*

### 166.

А на горѣ цагане стояли,  
А подъ горой шатры распинали,  
Ой деръ—не давали, ну да деръ  
не дали (2 раза)  
Ой тамака цагане гуляли.  
Уси цагане пьють и гуляютъ,  
Одинъ цыганъ не пье не гуляе,  
На цыганку скоса позирае:  
Возьми ключи стальное,  
Отмыкни скрыню грошовую,  
Возьми гроши сколько табѣ треба.  
Ой деръ не давали и пр.

*Поется цыганами, повсемѣстно  
въ туб. Запис. въ Рогачевск. у. Ср. у  
Шейна № 401. Дембов. 8/535.*

### 167.

Я учора зъ вечора пьянюсянъка  
була.

А сягодни рано я съ похмелья  
ляжу.  
Я съ похмелья лика ляжу, я съ подъ  
ручаки гляжу:  
Ажъ мой миленький у стола стоить,  
И нагаячку у рукахъ держитъ.  
Знаю, знаю, что хочешь мене по-  
бить.  
Ня би, милый, и ў день, не смѣ-  
ши, милый, людей  
Ды би милый у ночи, кабъ було  
куды ѿтикли.  
Утику я утику ды за быструю  
рѣку.

*Рогач. у.*

### 168.

Пойду отъ ойца на волю за дзя-  
комъ, за маёромъ.  
Маеръ, добрый господзинъ, со мной  
стоявъ, говоривъ,  
А дзиковину такую: куплю ленту  
дорогую,  
За аршину дамъ полцину, широ-  
кія—повтора.

*Выховск. у.*

### 169.

На горѣ збиралися чумаки,  
Пѣли пѣсню новую про Матруну  
чарноброву.  
А Матруна русу косу чеша:  
Моя русая коса на ѿвесь городъ  
красота.  
Доставалася коса а такому молотцу  
Благочинному попу....

### 170.

Полюбивъ журавель чубатую ча-  
плю....  
Якъ выйду я на вулицу да подъ  
тынокъ стану—  
Одна иссе вареньники, другая сме-  
тану.

### 171.

А таю, таю, таю<sup>1)</sup>)—избирайтесь  
на войну.  
Нема нашаго пана.  
Колибъ его привяли, дали бъ ему  
три кони  
И курочку рабушачку,  
И пѣвника пявунца, и собачку  
брахунца.

Вар. 1, а таню—таню—таню... См.  
№ 195.

### 172.

Вутица по беражку, сърая по кру-  
томъ...  
Иди вутица домовъ, иди сърая  
домовъ—  
Ў тиба семеро дѣтей, восьмый  
селязень,  
Девятая вутка—воротися хутко.

### 173.

Якъ у сераду и маслянницу,  
На жидовскія заговини,  
Помѣшалася вода съ пескомъ,  
Посварилася жана зъ мужу-

Жана мужа да й на судъ поп  
Digitized by Google

Вида, вида, вида, да посвистува, Стала мене мати бити, ѿ  
По потылицы похлиствува. тѣло бо.

174.

Я на бечцы сижу—слезки котутца,  
І мене, иѣту ни гроша—выпить  
хочатца.

175.

Якъ жила я ѿ свойго батюшки  
одна,  
Якъ вишанька у садочки цвѣла  
Досталася злому мужу дураку,  
Енъ высушивъ якъ липину у духу.

См. № 207.

176.

Наѣхало жандариковъ повенъ дворъ,  
Ўзяли, ўзяли мойго милаго у  
полекъ.  
Не жалко жъ мнѣ, что милаго  
узяли,  
Жалко жъ менѣ, что не брѣпко  
вязали.  
А єнъ с. с. каналья утичеть,  
Енъ жа мою головоньку потөвчеть.  
А куды жъ мнѣ утекать, утекать,—  
Подъ стрѣшкою почавать, почавать.  
Веробейки копошатца, мое глазки  
порушатца.

177.

Якъ была я молода, дакъ была я  
рѣзва;  
Пошла жать, легла спать—жаба  
улыбда.

178.

И вохъ ты матушка родима,  
На што на горе родила, мал  
няго жа  
Жана шельма не ѿлюбила  
Съ короватушки спихнула,  
Ручку ножачку звихнул  
Стала ручачка болѣти, стал  
ая жа  
Нежалѣй моя милая, заживе  
бол  
Будомъ баньку топити, бѣ  
бабку про  
Будомъ ручачку лячити.

179.

Брасная дѣвка по лѣсу ходи  
Балинку ломала, въ пучечки

Грибки собирала, коровцы да  
Ручки мыла, со мной говори  
Боровку доила, молочко цади  
У печь становила, вячёрку ва  
Тѣль моя мила, коли наварил

180.

Ой голъ трапатела, за попс  
хот  
Полюбила панича Петра П.

Якъ его не любить, што енъ  
пар  
Обўетца въ постолы, подвяж  
ва

181.

Ой гопъ трапака, зъяла баба гу-  
сака,  
Анисься гусенка, а дѣдъ поросенка.

184.

Наѣхали купчики сы Лубёнъ, сы  
Лубёнъ,  
Торговали пѣвника цѣлый дѣнъ  
(2 р.)

182.

По саду дѣвка ходила, по зеле-  
ненькому саду,  
Дѣвка ниточки згубила, дѣвка бѣ-  
ленъкія.

А я того пѣвника не продамъ (2 р.)  
Ёнъ у мене у дворѣ господаръ (2 р.)  
Ёнъ менъ сметяйка награбе (2 р.)  
Ёнъ менъ курочакъ навяде (2 р.)  
Типу—типу курочки до дому,  
Не дѣлайте шкодочки никому.

Запис. въ с. Переростъ отъ крест.  
Симона Ковалева. Ср. малор.

185.

Годи, годи кучераваго любить,  
Полюблю-тка я простую голову:  
Ти не буду господынею ў дому,  
Ти не буду ющиц—каши варить,  
Ти не буду я помѣшувати,  
Свою душачку потѣшувати.

186.

У Маруськи душки чатыре по-  
душки,  
Пятая маленька, й сама моло-  
денька.

Мужичокъ, мужичокъ, мое сер-  
дечко,  
А не сѣй конопель, да ни зернятка!  
Конопельки горать, мое ручки бо-  
лять,  
Мое серца кипить, штебъ горѣ-  
лочку пить.

183.

Дѣвочка Ульяна, дѣ была гуляла?  
—Я ли мора гуляла, много дива  
видала:  
Якъ на синяму мору, а на мору  
корабли,

Ў корабляхъ три грабцы.  
Хорошо грабцы грабуть, весело  
пѣсни пяютъ.

187.

Батюшачки—родители!  
Наставте мене молодицю.  
Й а ў дѣвкахъ жить—надѣкъ  
Животъ—серца перамучило

## 188.

На пригони была, замашачки терла,  
Не бачила мужика, да къ была  
умерла!

## 189.

Чаму сѣна не косили, чаму травы  
не грабли,  
Чаму дѣвокъ не сватали, чаму  
замужъ не брали?  
Й а ѿже сѣно покосили, й а ѿже  
траву пограбли,  
Й а ѿже дѣвокъ посватали, давно  
замужъ побрали.  
Сама хатку топила, сама вытопила,  
Сама й дружка полюбила, сама й  
высватала.

## 190.

Я й пѣсяньку спѣвъ, да на лычко  
ѹздѣвъ,  
Я понесъ и продавъ, да три де-  
нижки уязвъ.  
Я пошовъ да купивъ козу бѣло-  
бокую,  
Я повевъ да продавъ жиду одно-  
вокому.  
Што купивъ, то злупивъ,  
Што продавъ, то сметаницу лизавъ.

## 191.

Ой дубъ дубина, коло дуба рабина,  
Три деревни, два села, восемь  
дѣвокъ, одинъ я,  
Куды дѣвки, туды и я!

## 192.

А я рѣдьку сажу, сажу, поливав  
Рости, рости, кораниста — на зи-  
скованіе.  
Зроду рѣдьки не ъвъ — каму-  
яно гори,  
Зроду жонки не бивъ — каму-  
яно боли.

## 193.

Гой, гой коська, пойдомъ на вос-  
хатъ;  
Самъ на кобыли, сама на коровы,  
Дѣти на телятахъ, слуги на с-  
бакахъ.

## 194.

А тулицы — тулицы на поповѣ  
вулицѣ,  
Тамъ собаки рабыя, а коровы ста-  
рыми,  
А козы зъ рогами, а коты зъ но-  
гами,  
А тялушки безъ вушей.

## 195.

А ты, дроздъ, не диви:  
Козѣ вовину обдери!

## 196.

Тару — тару на бору, збиралися  
на войну.  
Немашъ мойго пана, синяго жу-  
пана!  
Коли бъ его привали, давъ бы  
ему три кони,

И курочку чубашачку да п'евника  
—п'евуница,  
И собачку брехунца, и мядъвъдь-  
ку ревунца,  
И зайчика прыгунца,  
И кошачку лизуху и котика мур-  
мыку,  
И козу деразу,—повбока дуплена,  
За три гроши куплена.

## 197.

Разгулялся сляпня  
Проти пятьницы святыя!

Купчики зазираютца, купчуваци  
забываютца.  
Якъ заглѣдзився молодзенькій  
купецъ,  
Даровавъ мнѣ сторублевянкій  
чапецъ.  
Мнѣ чепчика дужа хочетца—  
За купца ици не хочетца.  
А зачимъ жа мнѣ не хочетца—  
Што по лавушкахъ волочитца.

Ср. № 145. Вар. 1... смяшливую  
выгадливую, счастливую, таланливую  
2... якъ пойду я до обѣзянъки, по-  
пы, дзяки зазираютца 3, заглядаютца.

Запис. въ д. Тухинкъ, Спн. у.

## 198.

Дробная разсадунька!  
Зародила мяне мамунька  
Хорошую, пругожую, разумную,  
дыгадливую <sup>1)</sup>  
Ой нельзя же менѣ у церковку  
пойди,  
Нельзя Богу помолицися: <sup>2)</sup>  
Попы, дзяки зазираютца, <sup>3)</sup>  
У книжачкахъ спомыляютца.  
Якъ заглѣдзився молодзенькій по-  
покъ:  
Сторговавъ мнѣ сторублевянкій  
платокъ.  
Мнѣ платочка дужа хочетца—  
За попа ици не хочетца.

А зачимъ жа мнѣ не хочетца—  
По могилушкахъ волочитца.  
Дробная разсадунька!  
Зародила мяне мамунька  
Хорошую, пругожую, разумную,  
дыгадливую.  
Якъ пойду я на рыночакъ—

## 199.

Сякъ—такъ мнѣ до вечара добыть  
А ўвечари мой милянькій прибя-  
житъ.  
Я жъ ему усю правду искажу—  
Черазъ кого на вулицу не хожу,  
Черазъ того черазъ купчика,  
Черазъ сизаго голубчика.  
—Ой брешишь, моя мила, брешишь,  
Што—вечара на вулицу чешишь!  
Ейбогу жъ, мой миленькій, не брешу,  
Што—вечара на вулицу не чашу.

## 200.

Попадъдя, попадъдя при дорози жи-  
ла; грибы знашавала.  
А на тые на грибы собиралися  
попы,  
Попы з'ядконаами, грибамъ дяко-  
ва.

201.

Дѣвочка, люблю тябе, на ѿжъ хлѣба—возьму тябе  
На ѿжъ хлѣба, на пи воды, возьму  
тибе ли пригоды.  
Дѣвка парня послухала, три дни  
хлѣба на кушала,  
Ды й зъ голоду зморилася, а зъ  
голосу спустилася.  
Ой ты парань—паранечакъ,  
Глаупый ў тебе разумочакъ:  
Разби камянъ головою, тогда буду  
за тобою.

*Cр. Нос. № 16/204. Шейна № 489.*

202.

Ой чукъ дѣвка, люблю тебе,  
Не ѿжъ хлѣба,—возьму тебе.  
Просукинъ сынъ обманивъ,  
Да й зъ голоду заморивъ.

203.

Побѣщався мѣщанинъ мѣщаночку  
ѹзати.  
Яна жъ ему отказалася: я не ѿмѣю  
жати;—  
Будя твоя пшаничанка ў поли  
зимовати.  
Бодай жа ты, мѣщаночка, бодай  
не доїдала,  
А штобъ моя пшаничанка ў поли  
зимовала.  
У недѣлю была пьяна, ў понедѣльокъ, вѣдьма; спала,  
А во второкъ сноповъ сорокъ пшанички нажала,

У сераду насадила, въ чатыре  
змолоты;  
А ў пятницу вѣала, у сѣбѣ  
мѣрал;  
У недѣлю молода я до тергу  
везды;  
Пшаничанку продала, рубъ с  
половиной узел;  
Съ казаками пропила.  
Ниножачко посидѣла ли мяловѣ  
бочки;  
Ниножачко пропила — чатыре  
клубочкы;  
Ниножачко осталася — клубокъ  
на похмельцѣ;  
Не боюся мужука—своего ружь  
дѣльца.

*Въ д. Титенкахъ, Гомельск. уезд,  
далъе:*  
Годи—годи вамъ, казаки, чужое  
пиво пить,  
Ти не пора вамъ, казаки, своего  
наварки.  
Наше пиво наварено, на долинѣ  
поставлено,  
Пиво, пиво на долинѣ, а хмель на  
тынинѣ,  
А тынинѣ похилилась, а хмель  
опустившися,  
Опустившися, опустившися до самаго  
мосту  
Заболѣла головочка до самаго  
мозгу.

*Въ Синк. у. далъе:*

Ай Божа жъ мой, Божа, что я  
изробила:  
Уси жоны хату тоююць, а я не  
топила,

не тоцила, тоцици на буду,  
свойго милянькаго дожадаци  
буду.

*См. № 242. Ср. Шейна рус. п.  
3, оч. сходный съ Титенскимъ и  
25.*

Досталася злому духу—мужуку,  
А высушувъ, якъ личинку у духу.  
А некому наказаць, наказаць,  
Злого духа привязаць, привязаць.  
А я татку накажу, накажу,  
Злого духа привяжу, привяжу.

## 204.

юрада Саша, Маша, зыхоцѣла  
мылычка,  
пупали пыдъ коровку, ды пу-  
пали пыдъ бычка.

*Острогено.*

## 205.

ому такъ не ўдалося, якъ мнѣ  
младѣй—сироцѣй:  
та рыбуньку живую — трапе-  
читца ў живоцѣй.

*У Шейна № 505.*

## 206.

табѣ, моя мила, норовиць,—  
високи окорычки становиць?  
юставлю окорычки звисока,—  
ни пойдзиць моя мила казака!

## 207.

была я ў свойго татуньки  
одна,  
садзику якъ вишанька цвѣла,  
была, цвѣла, цвѣла да й по-  
цвивтуала,  
войго татуньки побрыковала.

## 208.

Ци я ў маці не дочка, ци я не  
дочушка:  
Руса коса до пояса, зяденая  
стужка.

## 209.

Боло рѣчки ѹшла, пустолеть най-  
шла,  
Сѣла выстрадала, зямлю высмо-  
лила.

## 210.

Ишли лысый и пляшивый—  
Найшли яны гребень,  
Стали судзить межъ собой—  
Никому не потребенъ.

## 211.

Ахъ хорошая, пругомая моя,  
Чарнобровая, похожа на мяне!  
А чаму жъ цябе пярунъ не забиъ,  
Якъ я цябе молодзеньку любиъ.

## 212.

А бáраня—удона поѣхала у дрова,  
Зачапилася за пень, прост  
увесь

Кинк ни гли нинич, и стояла бъ  
до ночи.  
Кинк ни гли нинич, и стояла бъ  
то никакчи.  
Кинк ни гли никакчи, и стояла бъ  
то никакчи.

Сл. Афанасьев, С. А.

### 215.

Мы речи твои зачинаем, звезды  
твои распахиваем  
Ульяна Родионова, звезды звезды  
твои распахиваем  
Из звезды звезды твои звезды  
твои распахиваем.

### 216.

Кинк ни гли нинич, и стояла бъ.  
Кинк ни гли нинич, и стояла бъ.  
Кинк ни гли нинич, и стояла бъ.  
Кинк ни гли нинич, и стояла бъ.

Хорошая рыбушка — вокуница,  
А хиные гостійки — куика и ку-  
кы.  
Брестинская.

### 216.

Чель гуть, чель гуть из звезды  
Вс. Звезды звезды — из звезды  
И звезды звезды, звезды из звезды  
— из звезды из звезды  
Звезды звезды звезды из звезды  
— из звезды из звезды.

### 217.

Кинк ни гли нинич, и стояла бъ.  
Кинк ни гли нинич, и стояла бъ.  
Кинк ни гли нинич, и стояла бъ.

нькой сорочачы, у бѣлянъ-  
кой наметочцы.

2. Несов. № 5/240.

**220.**

лѣсомъ, за лѣсомъ, кричиць  
дзѣвка голосомъ,  
кричиць и равець—нихто за-  
мужъ не бярець.  
ѣлкой, за сосновой плачець  
дзѣвка голоснѣ,  
плачець и равець—нихто яѣ  
не зовець.

**221.**

ъ гаемъ, гаемъ, гаемъ зеля-  
ненькимъ,  
орала дзѣвка ў поли воли-  
комъ чарненъкимъ.  
, орала—захоцѣла ёсци,  
ъ єй казачанъка ёсци при-  
несци.  
на, ёла, <sup>1)</sup>)—захоцѣла пици,  
ъ ей казачанъка жбанъ вина  
купицы.  
яна, пила <sup>1)</sup>)—схоцѣла гу-  
ляци,  
въ ей казачанъка музыку на-  
няци.  
а, гуляла <sup>1)</sup> — захоцѣла  
спаци,  
ъ єй казачанъка бѣлу ложу  
слаци.

. Сѣнно.

ар. 1. Орала, орала....

**222.**

Ты старъ, я молода, вядзи мяне  
до города,  
Тамъ мяне продаси, кацачиковъ  
подъяси.

**223.**

А курица и пятухъ посварились  
за катухъ,  
А курица пятуха дыкъ выгныла  
съ катуха..

**224.**

Баба дзѣда била, била, вылошила  
И ў помыкки пымочила.  
<Ляжи, дзѣду, тутъ, покуль найду  
прутъ>.  
Покуль прутъ найдла,  
Дыкъ и злость отыйшла.

**225.**

А вы кынопельки, а вы зеля-  
неньки,  
Сами не бярутца, а намъ не да-  
ютца!  
Кынопельки браць — моѣ ручки  
быляць.  
Кыло лёнку ходзинъ—серядзинка  
болиць.  
Пы кирмашихъ ходзинъ—душа,  
серце гориць.  
Д. Бутримово, Остров. вол. Сѣн-  
нен. у.

**226.**

Кукареку пятушокъ, чарвонянъкій  
грыбушо!

Подъ повѣткой сядѣвъ, на хозяй-  
ку глядѣвъ.

Што хозяйка добра—перапечь на-  
пякла,  
То ў соль, то ў муку, то ў запа-  
зуху руку.

227.

Сѣли паны ёсци, а мнѣ нейдѣ  
сѣсци,  
А я цапъ за пирогъ, — мяне за  
лобъ, за порогъ!

228.

Посѣявъ я бобъ за горою—  
Унадзився дзѣдъ зъ быродою.  
Капъ мнѣ того дзѣда пымаци  
И зъ яго шубку сыдраци,  
Ды на истужки пырваци.  
Дзѣвки будуць истужки носици,  
Ды за дзѣда Бога молици.

Нѣкоторое сходство съ № 23  
юмор.

*Сън. у.*

229.

На вулицы дуды граюць,  
Мяне маци ня пускаець.  
Пусти маци полядзѣць,  
Ци хорошій мылодзець.  
Ёнъ и тоныкъ и високъ,  
Ў яго чорнянькій вусокъ,  
И шапынька сы пяромъ,  
Пыльчатуньки \*) съ сера-  
бромъ,

На ножанькахъ шиты боты,  
Ўсё турецкія работы.

*С. Мошены, Сън. у.*

\*) Перчатоньки.

230.

Ахъ ты теща, кормилица моя,  
Шалудзивая потылица твоя,  
Шалудзивая й коросыливая,  
Твоя дочка не доросыливая.

— Ахъ ты зяць, ты мой зяць  
дзярмо,  
Чаму жъ ты мнѣ не казавъ давно.

*Тамъ-же.*

231.

Ня йдзи дзѣвка близко къ тынѹ.  
А я жъ цябе перякину,  
Перякину я цябе,  
Што ня любинъ ты мяне.

*Тамъ-же.*

232.

Ня рушъ мяне, не чапай—  
Я табѣ не ровна:  
Ты мужикъ, ты дуракъ,  
А я бондаровна.

233.

Я жъ на мори родзилыся,  
На Дунаи взрысла,  
Мнѣ за пана хоцѣлося,—  
За мужука вышла.

234.

Хочу скачу, хочу нѣ—  
Горѣлычка ў карманѣ.

235.

Икъ выйдомъ мы на лужокъ,

Digitized by Google

Да посидомъ у кружокъ, да  
заграемъ у рожокъ.  
баны барабаны а тарашки—  
рашки,  
Молодочкамъ трасцы.  
ръ баню топивъ, муха вѣники  
вязала,  
а щелокъ щелочила,  
шъ парилася, съ полку ѹда-  
рилася:  
ядите мнѣ попа изъ запечьчу  
клопа:  
й мяне спомяне, рабу правед-  
ную,  
пареную, съ полку ѹдарен-  
нюю.  
т.м. у.

## 236.

амочка, мельникъ добрый,  
бочка, мельникъ добрый.  
и меля и шатруя,  
Отвернетца, поцалуя.  
амочка, мельникъ добрый,  
бочка, мельникъ добрый:  
кошъ сыпля, и мене щипля.  
т.м. у.

## 237.

шанкій, пругожанкій мель-  
никъ:  
акъ меля, якъ шатруя,  
акъ любя, якъ цалуя.  
т.м. у.

## 238.

э жъ люди конопельки сѣютъ,  
и съ тобой у мѣшочку прѣютъ:

Серца—чумача—голубча,  
Чаму ты не робишъ якъ  
лучче,  
А ѿже люди конопельки мочуть,  
Наши съ тобой свинини волочуть.  
Серце чумаче и пр.  
Поется какъ припѣвъ.

## 239.

Гомонъ, гомонъ на вулицы,  
А хто жъ тамъ гомониць?  
Мужикъ жонку бъецы, съ карчо-  
муньки гониць.  
А за што жъ ты мене бъешъ, за  
якія ўчинки,  
Ци я табъ не наираца чатыре  
печинки.  
Не сама я прада, бума помогала,  
А я заплацила: три рѣшаты бобу  
И пять кусковъ сала.

д. Сидичъ, Спн. у. Ср. № 93.

## 240.

Подушачка, подушачка, ай ты пу-  
ховая!  
Молодочка, молодочка, ай ты мо-  
лодая!  
Кого люблю, кого люблю, того по-  
цалую,  
Ай тому я подушачку свою по-  
дарую.  
Якъ любила, якъ кохала попо-  
вича Яся,  
Подушачка пуховая ему досталася.

Спинно. У Шейма № 484. Дмитр.  
стр. 249.

141

Лицей и попечитель Иванов.  
А попечитель Иванов засорил уро-  
жай.  
На что Федора Ивановича, как вид-  
уем, изгнал.

三

1. *Yucca whipplei* Greene  
2. *Yucca whipplei* Greene

А на дворѣ смериетца,  
А мы чинно вадыхаетца;  
А на дворѣ бѣлый севѣтъ  
Кого люблю, того нѣтъ.

848.

Чарниброві, чиїми зорятами юн  
Чарниброві, не знайдеши.  
Не виникнеть чарнічка твої  
Примінівши я з'їде звісі  
на ти  
Не виникнеть чи виникнеть ти  
Хоч ти єшо виникнешь ти  
ти  
Не виникнеть чи виникнеть ти  
Чарні брові, чарні очі ти  
Дівчина моя, як ти виникнеш  
Виникнеш ти чи виникнеш

A horizontal row of five short, dark, diagonal marks, likely artifacts from the scanning process.

249.

—лили верябей, на ъжъ жо-  
ихъ конопель.  
ъ табѣ верябью коломъ ноги  
верябью,  
зверодку позину, отопотномъ  
накрыю,  
тумъ пожиу попію пашочку,  
тое цѣльно куплю полоцено.  
р. Шейна № 499.

250.

Івъ пастухъ и съ пастушкой,  
ювъ лапоць изъ истужкой.  
ты чистая пастушка,  
лапоць, а мій стужка.

251.

ъ дзёнь жовчилла, шостанъ  
заробила,  
сабъ дзивовила, што такъ  
мало заробляла.

252.

хъ пиець, мурка граець,  
сидайць, даѣдъ гуянець.

253.

даи-тка, Михалка,  
таницеца Наталка.

254.

ей ни дуръй, хвартухъ подзя-  
ретца,

Миѣ татульма купинъ, напъ Януль-  
ка любињъ.

Слов. у. Ср. сб. Дмитр. и Насое.

№ 107102.

255.

Лѣ замочна замочна, любицъ чане  
Яночка,  
Ля жъ ему горшокъ масла.  
Капъ приходзивъ ко мнѣ часто.

256.

Я калинку ломала—перевесилася,  
Кого вѣро любила—не напѣши-  
лася.

А любила коваля, ды на доля моя:  
Накувавъ лемяновъ, а самъ къ  
чорту пошовъ.  
А любила шавца, да не вернетца,  
Якъ дась конько — перевер-  
несся.

257.

Гориць боръ, гориць боръ, гориць  
и сосонка,  
Болиць животъ, болиць животъ,  
болиць и головка,  
Болиць серца и душа, што дзѣв-  
чина хороша.

258.

Недалеко я стояла, близенько ля  
бочки,  
Нямножачко пропила—четыре клу-  
бочки.

Основочку пропила,<sup>1)</sup> уто

Ии борони шумуши — сюю руно. Потихонечку спасу, бо я ёстю  
Лицанан.

Ии — ии манын ор, Мэйн,

Хи

Мио.

Диндинчи Чарличичи ка анио  
Анчин Никитичичи.  
А краинчи Альбина Иванка — Коко  
Симон, иши иши.

Мио.

Ии Ало. Алоо ии Алоо  
Алоо.  
Ход ходил иши иши виши иши  
Иши иши иши иши иши иши иши иши

264.

Пунь дворъ на горъ — ци наце  
и  
Ии ии дочка хорошая — ци на ч  
ци

265.

Кретенки погуба — погубе  
и ии  
Ии кретенки погуба — погубе  
и ии

266.

Ии ии иши иши иши иши  
и ии  
Ии ии иши иши иши иши  
и ии

Багдаданы, земля земля  
и ии земля земля земля  
и ии земля земля земля  
и ии земля земля земля

267.

Ии ии иши иши иши иши  
и ии  
Ии ии иши иши иши иши  
и ии

ороўки, ни коня—сидаш сабѣ  
якъ пана.

жын. вол. Спин. у. Ср. у. Джитр.  
257 Носов. № 7/102.

## 269.

ася жъ я, не за ваше жъ я:  
курка неслася,— за яечки  
ўпилася.

## 270.

—тыры, хлопцамъ сыры зъ  
молокомъ,  
—табы, дзѣўкамъ жабы съ  
частнокомъ.  
хлопцы границаю, пиши  
медь шкляницаю,  
дзѣўки мяжою, пиши смоль  
дзяжою.

## 271.

къ, чижикъ, дзѣ ты бывъ?  
городу водку пивъ:  
въ чарку, выпивъ двѣ,  
иѣло ў головѣ.  
къ, чижикъ, дзѣ ты бывъ?  
городу водку пивъ:  
въ чарку — другую,  
ъ жонку кривую.  
къ, чижикъ, дзѣ ты бывъ?  
рѣчанькой штаны мывъ:  
въ, вымувъ, ды й упавъ,  
хуже помаравъ.  
льно.

## 272.

Якъ пойду я коровъ доицъ,  
А за мною Давыдъ бяжицъ.  
Якъ кину я доёночку ў Давыдову  
голеночку.

Пе жаль жа инѣ удай молока,  
Жаль Давыда—доброго дзѣцика.

Сл. Шейна № 498.

## 273.

Якъ пойду я по воду и старого  
повяду,  
У пролубку головой — погуляю  
удовой.

## 274.

Якъ пошовъ нашъ ковалъ съ ко-  
валихой на баль,  
Енъ и лёгкій на ходу — забивъ  
бабу на ляду.

Ср. Шейна № 528.

## 275.

Якъ пойду я на гору и рўману  
собяру,  
Хоць я сама чарнявая, рўмянаго  
сподмансю.

## 276.

Я ў сераду родзилася—горка моя  
доля,  
Не пойду я за старого — городой  
цъ.

А пойду я за такого, што не маець  
вуса,

Ёнъ мяне поцацуець, а а засмѣюся.

277.

Добрый мой мужичокъ, добрый.  
Дай Божа ему вѣкъ довгій:  
Ёнъ мяне а ни бѣнець, ни караець—  
Нехай моя жонка гуляець.  
Ёнъ на мяне ды не сваритца,—  
Тольки зъ мяне уцѣшаетца.

278.

А по мору селязенька плывець,  
Выше берага голоўку нясець.  
Нясець, нясець, ды покручиваець,  
А хто любиць, не разлучиваець;  
А на морѣ вода круцитца,  
А хто любиць—не разлучатца.

279.

Якъ пойду я казака—лапци дзя-  
рутца,  
Якъ удару дропака — оборочки  
рвутца.

280.

У горбдзи сосна, за городомъ  
сбсна—  
Якъ на ўвижу миленькаго, ажно  
и ииѣ тошно.

У городзи роз

Люби мяне, мой миленький, хоць  
я не пругожа.

У городзи мята, за городомъ мята—  
Люби мяне мой миленький, хоць  
я не богата.

У городзи тычка, за городомъ  
тычка,—  
Люби мяне, мой миленький, хоць  
я невяличка!

281.

Коза моя бѣлая по городу бѣгала,  
Наѣлася лебяды, сикъ—брывъ до  
воды.

Мяне дома на було, козу мою раз-  
дуло.  
Кабъ я дома была, козѣ бѣ рады  
даха.

282.

Ю горбдзи боруянъ родзиць,  
А до мяне панъ Янъ ходзиць.  
Родзи, родзи, боруянушка,  
Ходзи ко мнѣ, пане Янушка,  
Родзи, родзи, боруянъ, гусцѣй,  
Ходзи ко мнѣ, панъ Янъ, часцѣй!

283.

Ахъ ты дзѣвка, ты дзѣвка моя!  
Кабъ я вѣдавъ, што ты пѣвне моя,  
Я за цябе и товкъ бы и моловъ,  
Я за цябе бѣ и водицы пошовъ,  
Я за цябе бѣ и кисель проца-  
дзивъ  
Я за цябе бѣ и въ горшочки на-  
ливъ,

Я за цябѣ бѣ на загнеть устно-  
вивъ.

## 284.

Дзевератка, ты не стой ли мяне,  
Скажуць людзи, што ты любишъ  
мяне.

—Нявѣстунька, ты лябедка моя!  
Слодубалася походка твоя.  
Походочкa твоя часценькая,  
Говорочка твоя масленая.

Якъ походзилъ — ты поцѣшишъ  
мяне,  
Проговоришъ — ты раземѣшишъ  
мяне.

## 285.

Дзеверь, дзеверь, дзеверюсенька,  
Вядзі мяне помалюсяньюку.

Не вядзи мяне по пожаньцы,  
Вядзи мяне по дорожаньцы.  
По пожаньцы моё ножки не йдуць,  
По дорожцы яны сами бягуць.  
По пожаньцы разлегаютца,  
По дорожцы разбѣгаютца.

*C. Мошены, Спинн. у.*

## 286.

Якъ была я мала, розуму нѣ мѣда,  
За старого дзѣда замужъ захоцѣла.  
А ни зъ яго ходки, ни зъ яго ра-  
ботки,  
Болиць моя головонька отъ яго  
воркотки.

## 287.

Живъ бывъ — не любила, померъ —  
не тужила,

И на лавцы ляжиць, — я не ду-  
маю тужиць.

Ножкою притоптала, ручкою зако-  
пала,

Написнула камянёмъ, пошла сама  
ходзянемъ,

Кустъ лозы заломала, вовкомъ выць  
загадала.

Вовки выли, голосили, жиды жа-  
лубу<sup>1)</sup> носили,

А я вѣры не дала — музыкантовъ  
нания.

1. Жалоба — трауръ. Ср. Шейна  
№ 532.

## 288.

Ци я была ци не дзѣвунька,  
Ци я была ци не красная,  
По вулицы ци не хаджувала,  
Добрыхъ мальцовъ ци не зваджу-  
ваала.

Сиськами поросятъ била,  
Бородавками подкаливала,  
Мальчиковъ я сподманювала.

## 289.

Якъ была я молода, дыкъ была я  
рѣзва —  
Теразъ сѣни, теразъ хату въ ка-  
пытану

Я любила молойца сы князеваго

## 290.

Я по саду ходила, я расаду сад-  
зила.

А ци я жъ то садзила—сама съя-  
лася,

Кого вѣрно любила—не наги-  
дзилася.

Енъ и тонокъ и високъ,

У его черненый вусокъ,  
Серебраный поясокъ,

И шапочка и съ пяромъ,  
Пильчаточки съ серабромъ;

А на ногахъ жовты боты все ту-  
рецкія работы.

## IV. ВЕСНЯНКИ.

### 1.

Ти позовите, старые люди, намъ весну красну выгукати, стюденую  
зиму замыкати:

Стюдённую зиму ў каморочку, а теплое лѣто на вулочку?

*Роі. у. с. Болотня.*

### 2.

Ой весна, весна, весняночка, идѣ твоя дочка Татяночка?  
Яна на долинѣ шіе пярины свої дочцѣ Катяриинѣ,  
Яна у садочки шіе сорочку своїму сыночку Василечку.

*С. Ереміно, Гом. у. См. № 4.*

### 3.

Да не трасися, Вясёночка, не колотися ты горкая: мнѣ молодѣ гор-  
чай тябе—  
Бѣе нелюбый што—день мяне. «Свекорка—татка, боронь мяне!»  
Свекоръ—татка не забороняе,—ближай нагаячку подкидае, свойго  
сына навучае:  
Би, сыночакъ, навучай яѣ, на свой розумъ наставляй яѣ.

*Д. Олешня, Роі. у. Такжে Быховск. и Могил. упъзды. У Дембов. № 535.*

### 4.

Весна, весна, весняночка, идѣ твоя дочка Моряночка?  
—Сидить у садочки, штьеть сыну сорочку. «Уу!

*Г. Бѣлица.*

## 5.

Весна, весна! что ты намъ принесла? Дѣвкамъ выросту, а хлопцамъ коросту.  
 Ай у горбди кракось порось, забравъ чортъ хлопцовъ, ды ў лѣсь понѣсь.  
 Ай у горбди кракоситца, забравъ чортъ хлопцовъ, ды й носитца.

*Тамъ-же.*

## 6.

Сыточка сыновъ породила, щепялинка у бабки ходила,  
 Пролѣска—хросная матка, колыши мойго дитятка да й не забувайся.  
 А я пойду погуляю, якъ рыбочки по Дунаю.

## 7.

А єже, дѣвочки; весна пришла, дурная дѣвка замужъ пошла,  
 А разумная засталася, болѣй розуму набралася,  
 Ой болѣй, болѣй за дѣвочакъ, да за молоденькихъ молодочакъ.

## 8.

Надъ рѣчкою верба, въ воду похилилась, тамъ сидѣла дѣвка, дите  
 колыхала:  
 «Баю—бай дитятка, а гдѣ твоя матка?»—Поѣхала на торгъ, дѣвокъ  
 закупляти.  
 «Ти дороги дѣвки?»—По сто рублей дѣвка, по тысячи коса!  
 Надъ рѣчкою верба, въ воду похилилась, тамъ сидѣла дѣвка, дите  
 колыхала:  
 «Баю—бай дитятка, а гдѣ твоя матка?»—Поѣхала на торгъ, хлоп-  
 цовъ зякупляти.  
 «Ти дороги хлопцы?»—По девять на шелягъ, десятый наддачи!

Ка

ти-и-и-и

а раза.

## 9.

А у Романовыимъ колодези тамъ Романовна воду брала, да съ попо-  
вичемъ размовляла:  
Не бари мене, поповичу,—а ў мене, ў хати не своя мати, будя на  
мене нарекати,  
Изъ ведёроцъ воду выливати, ды въ—другова посылати.  
—Неразумная Романовна: не умѣла мати отказать:  
Лебяди плыли, воду пили, на беражочку сколомутили.  
А я молода постояла, покуль водица свѣтла стала.

*Запис. въ с. Юрковичахъ, Гом. у. г-жеи Медведевой.*

## 10.

Ой мамочка—отгадочка, отгадай ты, кого я люблю?  
Ой люблю я того парня, що на конику побѣзжае, да ўсихъ елочакъ  
оглядае:  
Ти ўси елочки подметены?—Подъ берозою не метено. Иди Авдюшка  
хоть ты подмети!  
Тамъ твой Андрейка съ торгомъ стоитъ, зъ великимъ торгомъ, съ  
чернымъ шовкомъ,  
Усимъ дѣвочкамъ распрадае, одной Авдюшцы дурно дае:  
Бери, Авдюшка, безъ золотого, люби Андрейку молодого.

*Тамъ-же.*

## 11.

Якъ выйду я за воротячки, да удару у ладонячки,  
Да ў золотые пярстеночки, да ў сталенныя подковочки...  
Якъ зачувъ—почувъ мой свекорка: гордая моя нявѣхночка—куды  
иде, ў ладони сяче,  
Да ў золотые пярстеночки, да ў сталенныя подковочки.  
—Да не журися, мой свекорка: не твойго сына справляньнейко,—  
Справлявъ менѣ мой таточка, да родная моя мамочка.

*Тамъ-же.*

## 12.

На мори вутка купалась, на беражку сушилась, я молода журни-  
ти було лѣто, ти же

Ой я молода не ўгадала, коли лѣтчко прогуляла:  
 Мати на юлку <sup>1)</sup> не пускала, ды ў комнатачку замыкала.  
 А ў комнатачцы вokenечко; ой, отчиню я кватырочки, ой зирну—  
гланау я по рыночку.  
 А на рыночку пылокъ сходя <sup>2)</sup>—тамъ мой нелюбый танокъ водя, <sup>3)</sup>  
да й зъ мою и съ подругою.—4)  
 Богдай тебе, моя подружачка, первая куля не минула,  
 Другая куля на смерть убила, Ѣщобъ ты таночка не доводила. <sup>5)</sup>

Вар. 1, гуляти 2, хода. 3, ... любезный корогодъ водя. 4, Да все зъ  
 моими ворогами. 5, Въ одн. вар. дѣвушка говорить милому: Дожду восені,  
 замужъ пойду, я получаго сабѣ знайду. Ср. Шейна <sup>176/406</sup> и № 239.

## 13.

А ў бору воду беру, а ў болоти сухо,—выди, выди Гарпиничка,  
моя щабетуха.  
 —И ты выйдешь, и я выйду, выйде моя мати—нехай мати буде  
знати, кого зятемъ звати.  
 Зови, мати, того зятемъ, кого я любила, ды пи мати тую воду, ѿ  
я наносила!  
 «Я не буду воды пити, буду проливати, я не буду зятемъ звати,  
буду проклинати».

*Тамъ-же.*

## 14.

Якъ у нашихъ Юрковичахъ широкая вулица, ой рано—ранесенько,  
широкая вулица.  
 Якъ на той на вулицы дѣвки танокъ водять. Якъ наѣхавъ, наѣхавъ,  
хлопчикъ на конику,  
 Якъ ухапивъ, ухапивъ Лексашу за ручку, Лексашу за ручку, за зо  
лотый перстень.  
 Якъ крикнули, крикнули дѣвочки по дѣвцы: ѿ некому, некому по  
пераду выйти,  
 Що некому, некому таночка завести, таночка завести, пѣснянки почати,  
 Ой рано—ранесенько, пѣснянки почати.

*Тамъ-же.*

## 15.

Селязенька отлетае, а вуточка крача. А Иванька отъѣзжая, а Васячка плача.  
Ой не плачь ты Васячка, да ты не печалься, на чатьвертой нядѣлочки мяне дожидайся.  
Не ў нядѣлю, даκъ у понедѣлокъ, якъ зацвите рута—мята, хрещатый барвенокъ.

*Тамъ-же.*

## 16.

Пущу стралу чeraзъ вулицу, да въ недѣленьку да по ранейку.  
Ты лети страда на ионецъ села, да въ недѣленьку и проч.  
Ты не би страда ясна сокола, да уби страда добра молотца.  
По ясному соколу некому плакать, а по молотцу мать, сестра й жана  
молода.

Дѣ мати плача—тамъ рѣка тече, дѣ сестричка—тамъ криничка,  
Дѣ жана молода—тамъ росы нема, тамъ росы нема, а трава суха.  
Мати плача да вѣкъ до вѣку, а сестра плача до замужества,  
А жана молода до недѣлячки, недѣлька пришла—яна ў садъ пошла,  
Трохъ милыхъ знайшла, трохъ милыхъ знайшла, ўсихъ полюбила,  
Усихъ полюбила, ўсихъ обдарила: одному дарила хусту вышивану,  
А другому—перстень на ручку, а третьему—сама молода.

*С. Круговецъ, Гом. у.*

## 17.

Вылетите, двѣ гусочки, выносите два ключики: будемъ зиму замыкать,  
Теплое лѣто отмыкать, штобъ намъ дѣвкамъ тепло гулять.  
Молодички неволнички, свёкоръ клича вечерати,  
Свекруха клича кужалю прасть, милый клича постели слать.  
Вечерати погулявши, кужалю прости—подумавши, постелю слати—  
заплакати.

*Гом. у.*

## 18.

Соловей мой соловеюшко, соловей мой дробна пташунька?  
Скажи, скажи, соловеюшка, скажи, скажи дробна пташунька:

Кому воля, кому волюшка гуляць? — Дзѣвкамъ воля, дзѣвкамъ волюшка гуляць.

Молодушкамъ мужуки не веляць. А ў молоды три пригоды на яе:  
Ахъ и первая пригода на яе—свекоръ бацюшка журливый яе;  
А другая пригодуныка на яе—дзица малое, неудалое яе;  
А трецьцяя пригодуныка на яе—мужикъ пьяница неудалица яе:  
Пропивъ коня воронюсенькаго, побивъ жану молодзюсенькую.

*Д. Латыгово, Спн. у. отъ кр. Татьяны Павловской.*

### 19.

Чий то дворъ на подмуручку, на погуручку? Максимовъ дворъ на подмуручку, на погуручку.  
На тымъ дворѣ три колы вбито, корытомъ накрыто. А коло тога двора три особы ходзющы:  
Первая особа—святый Юръя, другая особа—святая Микола, третия особа—святый Вяликъ—дзень.  
Святый Юръя зъ росицаю, святая Микола съ сѣвалкой у поле,  
Святый Вяликъ—дзень съ краснымъ яечкомъ.

*Д. Тютыки, Спн. у.*

### 20.

.... коній пасець, орѣхи трасець: хуць траси, не траси—хворобы зъяси,  
Наѣўся орѣхувъ, и домовъ не забѣхувъ, наѣўся яздёръ, и ноги задзёръ.

*Д. Овсице, Спн. у.*

### 21.

Весна красна, што намъ принясла? А зелены садъ вишневый!  
Старымъ бабамъ по кіечкамъ, а зелены садъ вишневый!  
Молодымъ жонкамъ по сыночку, краснымъ дзѣвкамъ по вяночку,  
Малымъ рабяткамъ по яечку, бѣлымъ молойцамъ ды по копику,  
Молодымъ мушинамъ ды по сошаньцы, а зеленый садъ вишневый!

*Ориг. у. Д. Гончары, Спн. у.*

Ср. Носов. весна. № 2. Импр. стр. 112—113. № 152.

## Т о л о ч н ы я.

### 1.

Якъ узы́йду я на гору и удару я ў ладони! <sup>1)</sup> Нехай моя маци чуець,  
—вячера готуець  
И посцелю спелиць,—во дли мяне молодэя! Вячера—панпушки, по-  
сцеля подушки,  
Вячера скорынки, посцеля пярнинки во дли мяне молодэя!  
Якъ узы́йду я на гору и удару я ў ладони! Нехай мой татка чуець,  
посагу готуець во дли мяне молодэя!  
Якъ узы́йду я на гору и удару я ў ладони! Нехай мой брацець чуець,  
боника годуець во дли мяне молодэя!  
Якъ узы́йду я на гору и удару я ў ладони! Нехай моя сестра чуець,  
вяночникъ готуець во дли мяне молодэя!  
Якъ узы́йду я на гору, и удару я ў ладони! Нехай мой дзядзька чуець,  
кубельчикъ готуець во дли мяне молодэя!  
Якъ узы́йду я на гору и удару я ў ладони! Нехай моя цётка чуець,  
трубочки готуець во дли мяне молодэя.

Дер. Дубовцы, Раснин. вол. Спн. у.

Вар. 1, Узы́йду я на гору и удару я ў ладоню.

### 2.

Раскип'ўся горщочакъ, на загиеци стоя—а на дворѣ ды не рано!  
Разбурч'ўся свекорка, на пякошку сѣдзя—а на дворѣ, и проч.  
А свякровка на полу подговарыцеь ему. А мой мужу блазне хочець  
мяне бици:  
Ня би жъ ты у дзень, не смѣши жъ ты людзей, а біжъ ты ўні-  
будзець куды!

Уцику я за рѣку къ богатому мужику, къ хореману дзицюку—а и  
дворѣ ды не рано!

Ср. припѣвъ № 126. См. сб. Шейна № 21/с.

### 3.

А у нашего пана якъ стонцъ дыкъ стонцъ—вереный коничакъ въ  
стасицѣ.  
А кого жъ наимъ наиницъ, ды за што жъ наимъ наиницъ? Треба молодыи  
наиницъ вороного коня напоицъ.  
А у нашэя пани якъ мокро, дыкъ мокро—тонкіе обрусы на столѣ.  
А кого жъ наимъ наиницъ, ды за што жъ наимъ наиницъ? Треба прачаи  
наиницъ обрусы пополоскацъ.  
А у нашего панича якъ висицъ дыкъ висицъ — войстрая шабельны  
при боку.  
А кого жъ наимъ наиницъ, ды за што жъ наимъ наиницъ? Треба молодыи  
наиницъ войстру шаблю щаровацъ.  
А у нашэя паненки якъ заросла дыкъ заросла—рутагиата у городзи.  
А кого жъ наимъ наиницъ, ды за што жъ наимъ наиницъ? Треба полотыхъ  
наиницъ руту—миту пополацъ.

*С. Немойта, Слък. у. Завис. лнш. Памхеевичъ.*

### 4.

Господыня цыпера, ци готова вячера? Ай на дворѣ ды не рано!  
Были готовенька, сядзи хорошенъко, ай на дворѣ ды не рано!  
А были не готова, сядзи сабѣ дома, <sup>1)</sup> ай на дворѣ ды не рано!

*Записано въ Бѣлицѣ, Сыненск. упѣзда, Е. И. Синяковой.*

1. вар. Коли не готова, пе марудзъ довго. См. № 19.

### 5.

А ў нашаго пана горѣлка пьяна, ай на дворѣ ды не рано!  
А ў нашаго господара кучуравая голова, ай на дворѣ ды не рано!  
Енъ кудрами пытрасецъ, намъ горѣлки пыднясечъ, ай на дворѣ ды  
не рано! <sup>1)</sup>

*Тамъ-жэ. Ср. припѣвъ № 124.*

1, И—  
—кудрь

## 6.

Якъ на взнэручку, на кружелучку, ахъ люли—люли на кружелучку!  
Тамъ сядиць селязенечка, шера вуточка, ахъ люли—люли, шера  
вуточка,

Быстро крыльлайко, сизо перъйко, ахъ люли—люли и проч.

Ахъ кому жъ тое перъе надоби? Михалюточку перъе надоби:

Якъ поѣдзиць ёнъ а жаниси, а заторкнець ёнъ ды за шапоньку, ёнъ  
за шапоньку, ёнъ за ярыньку

Ахъ и возьмець ёнъ ды мѣщаночку, ёнъ мѣщаночку, ёнъ гультаечку:

А на нивку идзець, сильно плаучи, ахъ и зъ нивки идзець, прокли-  
наючи.

Якъ на взнэрочку, на кружелочку а сядиць, сядиць селязенечка,  
Селязенечка, шера вуточка, быстро крыльлайко, сизо перъйко.

Ай кему жъ тое перъйко надоби? Арцемушку тое перъе надоби:

Якъ поѣдзець ёнъ а жаниси, ахъ заторкнець ёнъ а за шапоньку  
енъ за шапоньку, енъ за ярыньку.

Ахъ и возьмець енъ ды пригонницу, енъ пригонницу, енъ работницу:

На нивку идзець, Бога просючи, а зъ нивки идзець, Бога молючи:

Ахъ родзи, Божа, жито густое, жито густое, ядранистое, што я мо-  
лода працовистая.

*Запис. въ д. Зеньковъ, Спн. у. отъ кр. Юлии Григорьевой.*

## 7.

Ай головочки наши бѣдныя, ахъ люли—люли!

Намъ горѣлочки дужа хочетца. Хоць ня горкія, ходь солодкія,  
Ня съ перчикомъ, дыкъ зъ инберчикомъ. Хоць мы трубочки застав-  
ляць будземъ,

Мы же горѣлочки заживаць будземъ, ня горкую, ходь солодкую,  
Хоць ня съ перчикомъ, дыкъ зъ инберчикомъ.

Ахъ люли—люли.

*Тамъ-же.*

## 8.

Якъ по травцы, по муравцы, по зялененъкимъ лужочку ли  
Полынь—травушка шатаетца, синъ у матушки пытаєца:

Жене. Жене—матушка. Жени жена въ речнике. «Ай бары  
и золото—изгубленный другъ, икъ у земной земли золото сокровищъ.  
Жене матушка матушка.—и крѣпко между землянками.  
Жене то гравити то гравити то землянка изгубленная.  
Жене изгубленная матушка. Сюда у матушки матушка.  
Жене изгубленная матушка. Жени жена въ речнике. «Ай бары  
и землянки это деревня, икъ у земли землю сокровище.  
Жене матушка матушка. икъ между землянками.  
*Такъ же.*

## 9.

Ай чѣ ѿѣ тѣ вони разо по лугу ходили. чорныхъ ножекъ конутки.  
а залетели когнудзаніи  
Романьковы козы раки по лугу ходили. чорныхъ ножекъ конутки.  
а залетели когнудзаніи.  
«Арченка. синички. а Ѳѣзъ юній пераснутай. бары шевчикъ и  
ручки. а золото на головку.  
Шевчикъ на шкірованье. а золото на вѣчаные. шевчикъ на шкіу-  
рочки. а золото на вяночки.

*Такъ же.*

## 10.

Ай чаборъ. чаборъ коло дороги, ахъ люди—люди. коло дороги.  
У нашаго Михалютки кривыя ноги. Ахъ люди—люди, и проч.  
Дайце отласочку поширасиси, пойду къ дѣвочкамъ залиссиси.  
—Чортъ прошицъ цябе и зъ залетами, ў мяне лѣшанъкій за воротами,  
Самъ молодземъкій, конь вороненъкій, на конюку сядзицъ, у скры-  
пиньку граецъ.  
И скрипиньки и дудынъки играци будуць, молодземъкій дѣвочки  
гуляци будуць.  
*Такъ же.*

## 11.

Идѣжъ жъ тая барылочка, што была горѣлочка?  
Ци ў хаци подъ лавкой азъмла мурвкой, ци у сѣніхъ пыдъ судни-  
шень заросла трипунникомъ,

**Ци у хаци пыдъ загнетомъ зацвила жовтымъ цвѣтомъ?**  
**Дайце намъ зелязницу, откопаеиъ пьяницу,**  
**Сядземъ мы на лавунцы, выпьемъ мы по чарунцы;**  
**Сядземъ мы на роцницы, выпьемъ мы по повницы.**  
**Мы людзи рабочie,—пиць горѣлку охочie.**

*Тамъ-же.*

## 12.

**Ахъ и пойдземъ жа мы домовъ, домовъ, ахъ люли—люли, мы до-**  
**мовъ, домовъ!**  
**Станемъ мы у вороцикахъ, ахъ люли—люли, мы ў цесовенъкихъ.**  
**Господарочка, у кѣцъ по горѣлку, ахъ люли—люли, у кѣцъ по**  
**горѣлку!**  
**У кѣцъ по горѣлку, сыръ на тарелку, ахъ люли—люли, сыръ на**  
**тарелку.**  
**Господыничка, у печь по яешню, ахъ люли—люли, у печь по яешню!**

*Тамъ-же.*

## 13.

Травушка—муравушка, зяленый лужокъ, куды выражашся, мой ми-  
 лый дружокъ?  
 Пойду я молода ў вишневый садокъ, ажъ тамъ мой миленький ви-  
 шанки щиплецъ.  
 «Щипли, щипли, миленький, и мнъ исабъ!»—Отльзъ, отльзъ, милая,  
 ия люба ты мнъ.  
 Выйди, выйди, милая, зъ моего садочки.—А здѣнь, а здѣнь, ми-  
 ленъкъ, мою сорочку!  
 Вспомни, вспомни, миленький, преждью любовь:  
 Якъ сызые голуби сыляталиси, такъ мы съ тобой, миленький сылю-  
 блялиси.  
 Якъ сызые голубы гняздзечко видали, такъ мы съ тобой миленький  
     на вянецъ иши;  
 Якъ сызые голубы яечко зниали, такъ мы съ тобой миленький дзица  
     прижили;  
 Якъ сызые голубы у полетъ пошли, такъ мы съ тобой ~~миленький~~

## 14.

Наша ісподыя сына спородила, сына спородила на три городчи:  
 Первій городочекъ—росци, мой сыночакъ, другій городочекъ—жанись,  
 мой сыночакъ,  
 Третій городочекъ—живи, мой сыночакъ.

Д. Тютеки, Сим. у.

## 15.

А чія то жана по двору ходиць,—дворъ разлегаець?  
 Максимова жана по двору ходиць—дворъ разлегаець.  
 На ганочакъ взойдзець—ажъ ганочакъ гнетца, а ў кѣтуньку вой-  
 дзець—ажъ кѣтунька зъядь,  
 За пляшачку возьметца—горѣлышка лълетца, за чарычку возьметца—  
 горѣлышка пъетца.

Тамъ-же.

## 16.

Бѣлый молоїца, <sup>1)</sup> чаму рано не ўстаешь, коня не годуешь?  
 На што рано уставаци, коня рано годуваци,—  
 Ёсь у мене крыльяко, золотое перъйко, <sup>2)</sup> въ чисто поле вылетаци  
 Якъ полячу я полячу въ чисто поле, <sup>3)</sup> сиду—паду на бярози.  
 Якъ стану я на берози кукувации,  
 Придзенець ко мнѣ матулька пытаци ўсё про чужую сторонушку.  
 А чужая сторона усе горемъ сѣяна, а слезками поливана.

Вар. 1. А ты удалый молодзецъ... 2. ды ўсё сырое перъйко. 3. и  
 усе поле обастаю, ўсевъ савѣтъ обглодаю. Поется и въ живо.

## 17.

А кабъ жа начъ четырехъ по конику ворономъ, мы-жъ ба сабѣ по-  
 бѣжалы.  
 А кабъ жа начъ четырехъ горѣлану съ ковбуromъ, мы-жъ ба сабѣ  
 попивали.  
 А кабъ жа начъ четырехъ по ватеромъ синий, мы-жъ ба сабѣ  
 кѣдалы.

А кабъ жа намъ чатыромъ по скрыпочцы зъ дударомъ, мы-жъ ба сабъ погуляли.

А кабъ жа намъ чатыромъ по молойцу молодомъ, мы-жъ ба сабъ жартували.

А кабъ жа намъ чатыромъ посцелянька мякка, мы-жъ ба сабъ посыпали.

*Д. Латыново, Ульянов. вол. Спинн. у.*

### 18.

Господынька подпила, подъ порогомъ спаць легла, а мыши тамъ шалѣли, хвартухъ бабъ проѣли.  
Залапили лубомъ—стала баба дубомъ, залапили шкуратомъ—кричиць баба животомъ.

*Д. Гончарово. Ср. Нос. № 3/100.*

### 19.

Господыня—цицера, ци готова вячера? Ай на дворѣ ды не рано.  
Коли не готова, дыкъ не сядзи дома, коли готовенька, сидзи хоро-  
шенько:  
Поставъ ножки на суножки, положъ ручки на столицу, положъ зубки на поличку.

### 20.

Ишла толока съ чистаго поля, съ круглых нивки:  
Господынька запали свѣчу, выйdzi на сустрѣчку.  
Не пытаець наша господынька: ци живы — здоровы, ци крѣпки—  
вясели,  
Тольки пытаець: ци много ўвозили, ци много ўложили?  
Уложили поле незмѣрное, увозили возы незличоны.

### 21.

Выйdzi, выйdzi, грозная тучка, съ подъ цемнаго лѣсу!  
Ды ия вышла грозная тучка съ подъ цемнаго лѣсу,  
Тольки выслала дробнаго дождю и цихаго вѣтру!  
Выйdzi, выйdzi, наша господынька, на круглую нивку!  
А ия вышла наша господынька на круглую нивку,  
Тольки выслала дочакъ переплѣлокъ, нявѣстокъ лябёдокъ

*Спинн. у.*

## Купальская.

### 1.

Купало на Івана! У Івана у вороцікахъ троє коній запрежано, купало на Івана!  
Тольки усесци а й поѣхаци, купало на Івана! А за горыньку по  
удовыньку, купало на Івана!  
Удовку вязуць, дзѣткі плачуци, купало на Івана! Дзѣткі плачуць,  
ѣсци хочуць. Купало на Івана!  
А ў Івана у вороцікахъ троє коній запрежано, купало на Івана!  
Тольки усесець а й поѣхаци. Купало на Івана. А за рѣчуньку да  
й подзѣвуйку, купало на Івана!  
Дзѣвку вязуць, пѣсни пяюць, купало на Івана! Пѣсни пяюць, вусли  
граюць, купало на Івана!  
Вусли граюць, дзѣвки гуляюць, купало на Івана!

Спѣнн. у.

### 2.

Купало на Івана! На вулицы три курицы: одна курка—бялушачка,  
купало на Івана!  
А другая рабушачка, а третъцяя чарнушачка: купало на Івана!  
У купалочки а три дочки, купало на Івана! Одна дочка тонка, висока,  
купало на Івана.  
Другая дочка бѣла, румяна, купало на Івана. Трецьцяя дочка тоўста,  
горбата, купало на Івана!  
Тонка, висока—пераломитца, купало на Івана! Бѣла, румяна—перамѣнитца<sup>1)</sup> купало на Івана!  
Тоўста, горбата будзець богата<sup>2)</sup> купало на Івана!

Тамъ-эса.

Вар. 1 "

Ср. Шейна № 220.

## 3.

Купало на Йвана! <sup>1)</sup> Што Иванъ робиць?—Косы клепець! Купало на Йвана!

На что ему косы?—Съно косиць. Купало на Йвана!  
 На что ему съно? Коровъ кормиць. Купало на Йвана!  
 На что ему коровы?—Молоки собирала. Купало на Йвана.  
 На что ему молоки?—Дзяцей кормиць. Купало на Йвана.  
 На что ему дзѣци?—Краски ирвачъ. <sup>2)</sup> Купало на Йвана.  
 На что ему краски?—Свининей кормиць. Купало на Йвана.  
 На что ему свинини?—Горы рыць. Купало на Йвана.  
 Што у тыхъ горахъ?—Зялѣзная ступа. <sup>3)</sup> Купало на Йвана.  
 Што у тай ступцы?—Поливана миска. <sup>5)</sup> Купало на Йвана.  
 Што у тай мисцы?—Маково зерні. <sup>4)</sup> Купало на Йвана.  
 Идзѣ тое зерні?—А пятухъ склювавъ. Купало на Йвана.  
 Идзѣ той пятухъ?—На море поляцѣвъ. Купало на Йвана.  
 Идзѣ тое море? Краскami заросло. Купало на Йвана.  
 А идзѣ тая краски? Дзѣўки порвали. Купало на Йвана.  
 А дзѣ тая дзѣўки? Замужъ позайшли. Купало на Йвана.  
 Идзѣ ихные мужуки? На войну пошли. Купало на Йвана.

*Запис. от д. Зенкевич, Сеннен. у.*

Существуетъ много вариантовъ, некоторые привожу. 1, Сивка воронка, дылягойда! ви. Купало на Йвана. Куды поляцѣла? На Йвановъ дворъ. Или: Дзѣ-жъ ты бывала? На Ивановомъ дворѣ, дылягойда. Въ Гомельск. у. Летѣла сорока, далигойда, черезъ Ванькинъ дворикъ долигойда. 2, Жолуды збирать; жолуды носиць; жолудѣ збирати. Въ Гомельскомъ у.: на что тое жолудье?—Кабановъ кормити. На что тые кабаны?—А будомъ бити!—далигойда! 3, Зелѣзныя ступы. Што у тыхъ ступахъ? Орѣхова чашка. Што у тай чашцы? Золотая ложка. Што у тай ложцы? Маково зерні. 4, Золотое пшано 5, Цыновна миска. Ср. у Шейна № 55/зii т. V З. Р. Г. О.

## 4.

Купало на Йвана! На удовиномъ колодези, купало на Йвана!  
 Тамъ Ганиулька воду брала, купало на Йвана! Съ поновичемъ размо-  
 вляла купало на Йвана!  
 Ня бруй, ня бруй, поповичу, купало на Йвана! будзець маци воды  
 ждаци, купало на Й-

Ты-жъ Ганнулька умѣй отказаци, купало ча Йвана. Наляцѣли бѣлы  
лебедзи, купало на Йвана!  
Помуцили воду свѣтлую, купало на Йвана. Я жъ молодзенъка по-  
стояла, купало на Йвана!  
Покуль вода свѣтла стала, купало на Йвана.

*Спинн. у. У Шейна № 245.*

### 5.

Купало на Йвана! А ў насъ сіньни вартовна ночь. Купало на Йвана!  
Змѣя ходзіць, коровъ доиць. Купало на Йвана! Кого нѣту на вулицы?  
Купало на Йвана!  
А Лукирки нѣту на вулицы. Купало на Йвана. Бодай легла колодой  
дубовою. Купало на Йвана!

*Тамъ-же.*

### 6.

Ишла купалка сяломъ, сяломъ, закрывши вочки пяромъ, пяромъ.  
Стали людзи дзивицися, стала купалка сваридися:  
А што вы людзи за дзивыне, ци вы купалки ня видѣли,  
Ци вы красочакъ не щипали, ци вы вяночковъ не вивали, ци на головку  
не ўкладали.

*Д. Сладчы Лук. в., Спинн. у. отъ кр. Пелагеи Топэриковой. Справк.  
Шейна № 221.*

### 7.

Якъ выйду, выйду, на вулучку, а ўдару, ўдару ў ладошачки:  
Ци звонки мое пярсцэнки, ци емки мое ладонки?  
Зачула, почула моя свякровухна: «Помалу—малу, моя навѣстухна!  
Не поби своихъ ладоночакъ, не поломай звонкихъ пярсценочакъ!»  
Нема табѣ дѣла, свякровухна: ня свекоръ ладонки годовавъ,  
Ня твой сынъ пярсценки міѣ справлявъ,  
Годовавъ ладонки мой татулька, а справлявъ пярсценки мой братулька,  
А справлявъ жа енъ у городзі, ды отдавъ ихъ міѣ колодзѣ.

*Тамъ-же.*

*Въ обѣихъ прызвѣ: Купало на Йвана.*

## 8.

Купало на Ивана! Ишла купалка сяломъ, сяломъ, давала дзѣўкамъ  
чаломъ, чаломъ,  
Йа мальчикамъ здоровъ, здоровъ, молодымъ жонкамъ по сыночку,  
Краснымъ дзѣўкамъ по таночку, старымъ бабамъ по рожочку.

*Справн. веснянку № 21. У Шейна № 226.*

## 9.

У нашей купалки чатыре горбоды, купало на Ивана!  
У первымъ горбодѣ посѣяла рожу, купало и пр.  
А ў другимъ городзѣ посѣяла мяту, а ў третьемъ городзѣ посѣяла  
руту,  
Въ чатьвертымъ городзѣ посѣяла пыжму. А хто богатый—пилюваць  
мяты,  
А хто пригожій—пилюваць рожи, а хто пышный—пилюваць пыжмы.  
*Купало на Ивана!*

*Справн. у. У Шейна № 251.*

## 10.

На Ивана хлѣбъ сажала—Иване—Івашанька! На Петра выбирала—  
Иване Івашенъка!  
На Параски продавала.—Иване Івашанька! Коли-жъ ты Иванька да  
оженисься?  
Черви сало поточили, мыши гроши разносили, морква росла, у стволъ  
пойшла.

*Гом. у.*

## 11.

Порохъ, порохъ по дорози—Иване Івашанька! Голосъ, голосъ по дуброви—Иване Івашанька!  
Тамъ братъ сястру зарубать хотѣвъ. Сестра ў брата просилася:  
Браточку Иванечку! не руби мене у пятничку, заруби мене въ недѣль-  
лячку;  
Заховаешь при дорози, обсѣшь мене васильками. Дѣвочки йдуть,  
vasильки йрвутъ,  
Васильки ирвутъ, мене помянуть: а Иванова сестра лежить.  
Не съумѣвъ замужъ отдавать, да съумѣвъ ее зарубать.

*Гом. у.*

卷之三

4

THE SILENT REBEL  
A GUIDE TO DISSENT  
IN A FREE WORLD BUSINESS

3

— Так что скажа старонушка  
— Скажи, как бы ты хотела, чтоб я князь съезди, хатъба зъбъци.  
— Тогда родитъ сына. Ирина стала покукала, якъ-ба съла,  
хатъба зъбъя.

## 4.

арнакъ, пустарнакъ, дзивное кореньне!  
 〔зяцюкъ, ты дзяцюкъ, ци я табѣ чорна, ци я не зазорна?  
 С мяне смѣло, будзешъ ходзиць бѣло.

*Тамъ-же.*

## 5.

йки молодыя, серпы золотые, жните, жнейки, жните: вамъ го-  
 рѣлочка ў житѣ!  
 беражку прижнемся, горѣлочки напѣмся.

*Рогач. у. Ср. Дембов. № 5/538.*

## 6.

браночь, поле! широкое, жито ядроное!—На здоровье, жнейки  
 молодыя, серпы золотые!  
 ходите ко мнѣ завтра рано, якъ совнійко взойде, росица спаде!  
 носите по бѣлому сыру, по маленькимъ сыну:  
 докъ на снѣданыне, сынокъ на отдыханыне.

*С. Болотня, Рогачевск. у. Ср. у Шейна № 313.*

## 7.

пойду домовъ—ў поли заночую; журбы не почую.  
 ѿ лягу я спать подъ липовымъ кустомъ, накрылся листомъ.  
 у проклинати свекра и свекруху, девера й золовку:  
 Божа, свекорку на печи каменемъ у плачи!  
 Боже, свекруху ў порози кочаргами, помелами!  
 али, Божа, золовку у кльци жаркой молоднею!  
 пи, Божа, деверку ў дорози на большии перавози!  
 ви, Божа, нелюбого на мѣстѣ мягкими пирогами!

*Запис. тамъ-же. Ср. Шейна № 317.*

## 8.

А я съ поля йшла, а подъ поясомъ сарнокъ несла, за паски  
лысочку, а на рукахъ дени.

А споткавъ же мой татулька: «а чайго, дения, дзици ишши!»  
А сусѣднаго, мой татулька!

«Ненравда, дения, не сусѣднаго: въ твоѣ личко, удалости.»

—Перадомъ рожалося, въ моѣ личко ёдавалося,

Перадо иной ёмывалося, въ моѣ личко ёдавалося; лицо мое бы  
кое, дзици мое паски.

## 9.

Когда берутъ коноплю.

Занынка сѣранькій подъ сосонкою вочки тре, ды жалитца на Василь  
бивъ.

А ты я ему дорожку перабѣгъ, а ты я его вороныхъ коней конуну.  
А ты я его красну дѣвочку погудиши? Перабѣгъ ему дорогу сѣр.

Погудили его вороныхъ коней журавцы, погудили его красну дѣвочку  
молей.

Быховскій у.

## 10.

Якъ пойду я, пойду коло городочки ў парловымъ вяночку.

А тамъ казакъ молодзенький, конекъ вороненъкій, <sup>1)</sup>

Якъ ставъ у мене дорожки пыташи, пирсценки иѣняци.

Я ему дорожки не ўказала, пирсценка не иѣняла:

Не хочу я твойго кольца золотого й цебе молодого!

Дучьче я буду у свойго татульки жиць, и парловый вяночакъ носиць.  
Косуньку часаци, татульку ўцѣщаць.

Оршанска. у.

1. Якъ сустрѣвъ мене молодый холостый, на вороныхъ коникахъ.

## 11.

Ты калина, не стой надъ рѣкой

Я ў свойго татульки была, б

табѣ иною. <sup>1)</sup>

вѣта цвѣла, чарвониѣ

твої ягоды была.

Икъ засталася я лихой свякровцы <sup>2)</sup> не родной матцы:

Месущила мяне мяне, якъ вѣцерь былинку, якъ сонца травинку.

Суха, суха, якъ былинка, бѣла, бѣла, якъ липинка, звяла, якъ травинка!

*С. Рясна, Сын. у. М. Островно.*

1, Не ровнуйся со мною. 2, Якъ осталася я курвину сыну, недоброму

Шейдзину: узявъ мяне якъ вишанку садовую, ссушивъ мяне якъ рыбинку  
сушаную, якъ травуньку кошаную, якъ липинку лупленую. Ср. Шейна  
293.

## 12.

Зашумѣла зялена дубровка по чистому полю,

Заболѣла у молойца головка на чужей сторонцы.

Нѣту у молойца ни татки, ни мамки, ни братца—систрицы.

Некому ему головки звязаці, и посцельки послаци.

Обобразалася бѣдная сироцинка, красная дзяўчинка, <sup>1)</sup>

Дала молойцу чорнага шовку звязаці головку

Дала молойцу бѣленыхъ ницей головку увици.

*Тамъ-же.*

1, Вар.... сиротка Кацяринка, яна ему головку звязала, посцельку  
послава.

## 13.

Мяне мамунька ждала, вороцики отчиняла: а идзець моя пригонница,  
Пригонница—няволыница,—не дзень была—нядзѣлячку, ня медъ пила  
—горѣлочку,

Ня 'тыхала ни годзинки, болиць яе серадзинка.

*Д. Оєсице, Сын. у.*

## 14.

Куковала зязюлячка, а къ бярози прилетая, соловейку гукая.

А плакала сиротунька, а къ могили прилегая, свою мамку гукая.

А устань моя мамулечка, почаси мою головуньку,

Помый мое бѣло лицо, а дай жа ми сорочучку!

—Есь у цябе лиха мачиха, нехай чешиць головуньку,

Нехай мынець бѣло лицо, нехай даець сорочучку.

А чужая нащулечка якъ головуныку часала, волосочки покорвал.  
А якъ было лице именець, крѣпко удираець, якъ сорочушку днѣ  
яна ишне прохлами  
Канъ гэтый не зносила, и другое не просила.

Д. Ламыюко, Съл. у. Ср. Дембовецкаю № 7/520.

### 15.

А женочки, домовъ пора,—сциудзеная роса пала, одна роса сциудзен  
а другая идти  
А сциудзеная роса—свекраткина иѣга, а медовая роса—ўсё напу  
кина гра  
По сциудзёной росѣ ходжу—моё ножуныки зябнуць,  
По медовой росѣ ходжу—моё вустыньки липнуць.

Тамъ же.

### 16.

Мы при иѣсяцу жали, а при зорахъ въ копы клали, и сярочки поцерај  
А дзѣвочки—подружочки, бярицеся за ручачки,  
А пойдземъ жа мы гуляючи и сярочки шукаючи.  
А хто наши сярпы знайдзецы, той ў восень замужъ зайдзецы.  
А Ховрачка сярпы знайдзецы, яна ў восень замужъ зайдзецы.

Тамъ же.

### 17.

Закурився дробненькій дождикъ да по чистому полю, <sup>1)</sup>  
Затужився ды мой татунька родный по моей горкой доли.  
«Не курися, мой дробненькій дождикъ, по чистому полю, <sup>1)</sup>  
Не журися, <sup>2)</sup> мой родненькій татка, по моей горкой доли:  
Коли буду я у Бога годна, дыкъ ня буду голодна,  
Коли буду я у Бога счастна, дыкъ буду я красна».

Вар. 1, .... коло цемнага лѣсу. 2, Не тужися. Съл. и Могил. уль  
Ср. Шейна № 296 и Дембовецкаю № <sup>18</sup>/520 и <sup>23</sup>/541.

### 18.

А ходзивъ Спорышъ по вулицы, ды никто Спорыша у хату не бяре  
Вышла, выцекла молодая Христынка: «а ходзи, Спорышъ ко мнѣ

У мене столы застланные, а у мене хлѣба накладзено, а у мене  
госци зазваные.

*Дер. Слиди, Съни. у. У Шейна № 357.*

### 19.

качилося ясное сонца ды за юмный лясочакъ,  
тушилась молодая Христишка, захоцѣла къ свойму татку у госци.  
боюся ни цемных очки, ни грозныя тучки, ни дробнаго дождю:  
льки боюся Господа Бога ды Духа Святого.  
и не Богъ убъець, укараець, а послѣ и пыжалъець.

*Тамъ-же.*

### 20.

сяродъ мора глыбокаго, посяродъ поля широкаго,  
вътуть кудры Сцепановы  
до шапочки барановой, коло хустычки шовковыя.

*Тамъ-же. Ср. № 29.*

### 21.

ранесъ Богъ теразъ золотый сярпокъ, пераниси Божа теразъ ле-  
генькій душокъ,  
поли копами, у гумни стогами, на току умолотъ, у дзяжи подходъ,  
печи ростъ, а на столъ сыцъ.

*Тамъ-же.*

Приговоръ по окончаніи жатвы. Ср. Нос. № 18/97.

### 22.

плакала удова, новый домъ будуючи, горкій обѣдъ готовуши:  
безъ цябе, мой миленький, горкій мой обѣдъ, горкій.  
дзѣтками обсаджуясь, слезками ёболълюсь:  
ѣтки моѣ маленькия, слезки моѣ дробненькия,  
ѣтки моѣ побольшіюць, слезки моѣ погоршіюць  
А безъ цябе, мой миленький!

*Дер. Тюткы, Съни. у.*

## 23.

Бабки — лябедки, ходице домовки: наши дома далекіе, а расходишироки.

А у насъ дома пы дзицаци, ды немому колыхаци.

*Лисич. вол., Съни. у.*

## 24.

А зелень нашъ боръ надъ усими борами, а славенъ нашъ царь надъ усими царами.

Самъ на войну не поѣдзець, ни чалядоныки ня шлець, пошлець комъ вороного, дворанина молодого, Вороного коня гарцуучи, молодого дворанина воюючи. Коли-жъ намъ Богъ споможець, усё войсько положимъ, Коли къ намъ Богъ пристанець, намъ гэтаго мало станець.

*Д. Латыгово, Съни. у.*

## 25.

Ци я жъ была ни жнеячка — а нажала три жменячки, А за цѣлый дзянечакъ я нажала снопочекъ. Ай мой мужу Прокопочка, ѳдзь у поле по копочки, А не бири жердзи съ пуни, а ни съ кльци вяровочки. А возьми мяне съ поля, я ўморилася стоя.

*Д. Заполье, Ряснян. вол. Съни у. Ср. Дембовецкаго № 10/530.*

## 26.

А я жала не лежала, мя беражку не бывала, мя беражку пригонятый, молодзенький, нежанатый; Дай же Божа перажатца, съ пригонятымъ цаловатца.

## 27.

Рында, рында, рындаша, чаго рында хороша?  
— Пошла рында жито жать, забылася серна ўзять,  
А за ёю снопъ у снопъ, семъ казаковъ, восьмый попъ.

Запишу паперочку, пущу на воду: плыви, моя паперочка, икъ тат-  
киному двору.

А у татки у вороцикахъ калинка стоиць, на калинцы бѣленыкій  
цвѣтъ цвящець—

Добра жъ тая бясѣдочка, дзѣ мой татка пьецы: никто мяне молод-  
зенькой ня окпиць, ня осмѣаець—

Ни старый, ни малый, ни тэй ровница.

А усѣхнувся дворанинъ у порози стоя, забачивъ мой татулянька,  
на куцѣ сѣдзя:

Ня кини, ня смѣй, дворанинушка, коло моего дзицици,—ссаджу цябе  
сь коня вороного, эзъ набыцца твойго.

*Спинн. у.*

## 29.

А ци такъ рожа цвиціць пругомо, якъ цвитуць кудри молодзецкія,  
Молодзецкія, ўсё Костусьевы, съ подъ шапуньки съ подъ собольлія,  
Съ подъ хустоньки съ подъ шовковыя?

*Дубовцы, Спинн. у.*

## 30.

А чіё жъ это поле задремавши стоя? Гбрацкое <sup>1)</sup> поле задремавши  
стоя.

Чаго жъ яно задремало? Жнейки старэя, сярны лубянэя.

А чіё жъ то поле зазвенѣло стоя? Немойцянское <sup>1)</sup> поле зазвенѣло  
стоя.

Чаго жъ яно зазвенѣло? Сярны золотэя, жнейки молодэя.

*C. Немойта, Спинн. у.*

1, Собств. имена.

## 31.

Пане королю, пусци нась домовъ порою: у нась целятки рыкаюць  
и рабятки гукаюць.

Капъ и мѣсяцъ не ўзышовъ, капъ мой милый подышовъ.

И хуриш в прудахъ Бистубы. ихъ сюда итъ разнесъ?  
Рыбакъ изъ Катубы, въ Кубанъкъ тутъ былъ, въ Кубанъкъ  
и въ Кубанъкъ сидѣлъ.

Люриш. Люришъ турка, руша ми зеленъ.  
А изъ той люриши стоять три садички: у чинъ садичку зеленъ  
букучъ,  
А ѿ другіхъ садичку симеѣка синінь. а ѿ третьемъ садичку  
зали симеїа шинъ:  
Ахъ синку мой, синку, хто же тебѣ пильный: ии ясна, ии ясна,  
ии речка ясна!  
Ахъ ясна ясна, ясна: ясна ширерь—горѣлки напились,  
Женка ширерь—ято окапись, ясна ширерь—слезами обапались.

*Городъ. у. С. Немоѣма. Симх. у.*

Хвала Богу—погода годила, наше жито родило.  
Хвала Богу—погода стояла: мы жито пожали, у копы посклади.

*Дожинковая.*

Ишли жнейки съ чистаго поля, съ жита ядроного.  
Сустрѣкающъ ихъ ѿ цесовыхъ воротахъ, въ Божихъ пералѣтахъ.  
Ни пытаюсь у нихъ: ци пили, ци бѣли, ци много сидѣли, а пытаюсь  
у нихъ, ци много нажали?  
А жали мы, жали поле неизѣроно, копы неизличоны.  
Ай широкъ—вилки на небѣ иѣсяцъ—ширѣй наше поле!  
Ай часты, густы на небѣ звѣзды—часцѣй, гусцѣй наше ѿ поля снопъе.

*Дожинковая. Ср. Носов. № 11/м.*

## 36.

Козёль безымёнъ коло постаци ходзиць, дзѣвокъ выглядаетъ,  
У которая головочка гладка, широка постатка.  
У нашэя Юлички головочка гладка, широка постатка.  
Отдадзимъ мы яе за дворанина, за молодого.  
Дворанинъ умѣць читадць и писаць, у вусальки Йграць,  
Юличка умѣць хорошо вышиваць.

## 37.

Што могло бъ поле широкое, жито ядреное?—Не могу у поля стояци,  
колосочки дзержаці,  
Ай тольки жъ могу у поля копами, у гумни стогами.  
А што бъ могла наша господынька?—Не могу я по двору ходзиці,  
ключики носиці,  
Ай тольки жъ могу при столи стояци, кубки наливаваці, жнеякъ  
частоваваці.

Спин. у.

## 38.

Сидить медвѣдь на мяжѣ, дивуецца бородѣ: ой диво менѣ да той  
бородѣ! (припѣв)  
Ой чія жъ то борода чорнымъ шовкомъ увита? Чорнымъ шокомъ увита,  
медошъ—виномъ облита?  
Мы жито пожали и ў копы поклали, мы свойму пану издѣлали славу:  
Наставили копокъ, якъ на неби зорокъ. Ой диво менѣ да той бородѣ!  
Гом. у.

## V. ПОСЛОВИЦЫ,

### ПОГОВОРКИ. ОПИСАТЕЛЬНЫЕ ВЫРАЖЕНИЯ.

#### A.

1. Абы Господи. Абы господи зъ рука. О предметѣ, сработаныи непрочно и небрежно.

Ажа и хоя копѣйка не щербата. Желаніе участвовать въ складчинѣ; употребляется также при торгѣ, когда покупатель находитъ, что предлагается хорошую цѣну.

Ай дѣвочка, откуль ты?—Съ Чавусь.<sup>1)</sup> А замужъ хочешъ?—Чашу-жъ. А прасть да ткать умѣешь?—Нѣ, гэтаго не пытай.

А не зъ рука. О ребенкѣ, требующемъ большаго ухода.

А ти голова отвалитца. Съ поклона голова не заболить.

А шиции яго вѣдающъ. Сердитый отвѣтъ на вопросъ, гдѣ находится отсутствующій.

<sup>1)</sup> Чавусь—уездн. г. Могил. губ.

#### B.

Баба ворожила, покуль головой наложила.

Баба разбурилася. Т. е. жена родила.

10. Баба съ колесъ, а колесамъ легче.

Бабскія прихомати. Излишнія затѣи.

Бабѣ хочь изъ жигало, дакъ ёй усё мало. Не завидуй.

Бачивъ ты два бѣлыхъ, а третьтій якъ снѣгъ. Иначе: ничего ты не видѣлъ.

Бачили чудо<sup>т</sup>      'е мы богомольцы.

Безъ пома<sup>т</sup>      огня печѣ. Безъ огня смѣяя.

- Беражі съю отъ Миколы, до Миколы, и не бойсь зими николи.
10. Би, души прислухаючи. Наказывай сильно.  
Бить ба бить, да й кій приломить.  
Бить ба бить, да ти ще, ти годи.  
Богатому не стольки жалко корабля, скольки бѣдному жалко хатулѣ.
- Богдай яго свѣтъ не свѣцивъ. Брань.  
Богу молися, а черта не гнави.  
Богъ дастъ: хлѣбъ у печи, матка на горбѣ. Первоначально— отказъ нищему въ подаянії; затѣмъ—отказъ въ просьбѣ вообще.
- Богъ—великъ человѣкъ. Т. е. всемогущъ. У Носовича—годъ... (?)  
Богъ вѣдае, кто якъ обѣдае. Т. е. всевѣдущъ.  
Богъ дае на ўсихъ долю. Вмѣсто: на долю всѣхъ, каждого.
30. Богъ знае, Богъ вѣдае. Сомнѣніе.  
Богъ крѣвъ. Недостатокъ, немѣніе чего либо.  
Богъ не дастъ, свинья не зѣсть.  
Богъ не целя, єнъ забачиць круцеля. Ср. у Носов.
- Божа, Божа! нанеси нежанатаго—жонку дадимъ. Говорится при большомъ сборѣ дѣвушекъ.
- Божачка—бацячка! скинь зъ неба тыпорокъ,—давъ бы гэтой бѣлый корови у бокъ.
- Большое штось у лѣси здохло. Выраж. неожиданную перемѣну, въ родѣ щедрости скупаго, смиренія гордаго и т. п.
- Борохъ, Борохъ, на табѣ порохъ.
- Боюсь,—якъ заяцъ кобылы. Боюсь,—якъ лѣтошняго снѣгу.
40. Брахня брахней и останетца.  
Бреша, якъ цѣпъ литовскій.  
Будешъ ты ў мене теплый да мяккій. Угроза наказанія, ищенія.  
Будя помнить до новыхъ вѣниковъ—подразум. наказаніе, месть.  
Будя табѣ и рыбно и юшно.  
Будя толкъ, да довго ждать.  
Бѣуть, да й плакать не даютъ. Первоначально о солдатской службѣ; затѣмъ о тяжелой жизни вообще.
- Бывъ квасъ, ды на було васъ.  
Была колись правда, да заржавѣла. О лжи.  
Бѣжитъ, якъ жару ўхапивши. Т. е. очень быстро.
50. Бярець, капъ яго за животъ брало. Бярець,  
    за кишкѣ  
    ўзяло.

## V. ПОСЛОВИЦЫ,

### ПОГОВОРКИ, ОПИСАТЕЛЬНЫЯ ВЫРАЖЕНИЯ.

#### А.

1. Абы Господи. Абы господи зъ рукъ. О предметѣ, сработанномъ непрочно и небрежно.

Ажа и моя копѣйка не щербата. Желаніе участвовать въ складчинѣ; употребляется также при торгѣ, когда покупатель находитъ, что предлагается хорошую цѣну.

Ай дѣвочка, откуль ты?—Съ Чавусъ.<sup>1)</sup> А замужъ хочешь?—Чаму-жъ. А прасть даткать умѣешь?—Нѣ, гэтаго не пытай.

А не зъ рукъ. О ребенкѣ, требующемъ большаго ухода.

А ти голова отвалитца. Съ поклона голова не заболить.

А шицки яго вѣдають. Сердитый отвѣтъ на вопросъ, гдѣ находится отсутствующій.

<sup>1)</sup> Чавусъ—уѣзди. г. Могил. губ.

#### Б.

Баба ворожила, покуль головой наложила.

Баба разбурилася. Т. е. жена родила.

10. Баба съ колесь, а колесамъ легче.

Бабскія прихомати. Излишнія затѣи.

Бабѣ хочь изъ жигало, да къ ёй усё мало. Не завидуй.

Бачивъ ты два бѣлыхъ, а третыій якъ снѣгъ. Иначе: ничего ты не видѣлъ.

Бачили чудотворцы, якіе мы богомольцы.

Безъ ножа рѣжутъ. Безъ огня печѣ. Безъ огня смѣяя.

Беражі съено оть Миколы, до Миколы, и не бойсь зими николи.

20. Би, души прислухаючи. Наказывай сильно.

Бить ба бить, да й кій приломить.

Бить ба бить, да ти щё, ти годи.

Богатому не стольки жалко корабля, скольки бѣдному жалко хатулá.

Богдай яго свѣтъ не свѣцивъ. Брань.

Богу молися, а черта не гнави.

Богъ дастъ: хлѣбъ у печи, матка на горбди. Первоначально— отказъ нищему въ подаяніи; затѣмъ—отказъ въ просьбѣ вообще.

Богъ—великъ человѣкъ. Т. е. всемогущъ. У Носовича—годъ... (?)

Богъ вѣдае, хто якъ обѣдае. Т. с. всевѣдущъ.

Богъ дае на ўсихъ долю. Вмѣсто: на долю всѣхъ, каждого.

30. Богъ знае, Богъ вѣдае. Сомнѣніе.

Богъ крывъ. Недостатокъ, неимѣніе чего либо.

Богъ не дастъ, свинья не зѣсть.

Богъ не целя, ёнъ забачиць круцеля. Ср. у Носов.

Божа, Божа! ианеси нежанатаго—жонку дадимъ. Говорится при большомъ сборѣ дѣвшушекъ.

Божачка—баячка! скинь зъ неба тыпорокъ,—давъ бы этой бѣлый корови у бокъ.

Большое штось у лѣси здохло. Выраж. неожиданную перевѣну, въ родѣ щедрости скучаго, смиренія гордаго и т. п.

Борохъ, Борохъ, на табѣ порохъ.

Боюсь,—якъ заяцъ кобылы. Боюсь,—якъ лѣтошняго снѣгу.

40. Брахня брахней и останетца.

Бреша, якъ цѣпъ литовскій.

Будешъ ты ў мене теплый да мягкий. Угроза наказанія, мщенія.

Будя помнить до новыхъ вѣниковъ—подразум. наказаніе, месть.

Будя табѣ и рыбно и юшно.

Будя толкъ, да довго ждать.

Быть, да й плакать не даютъ. Первоначально о солдатской службѣ; затѣмъ о тяжелой жизни вообще.

Бывъ квасъ, ды ия було васъ.

Была колись правда, да заржавѣла. О лжи.

Бѣжить, якъ жару ўхапивши. Т. е. очень быстро.

50. Бярець, капъ яго за животъ брало. Бярець, капъ яго за кишки ўзяло.

относится съ пренебреженіемъ къ угощенію, значитъ—гордъ.  
Затѣмъ, обратно: не ъестъ, не пьетъ—останется голоднымъ:  
кишка тонка,—желудокъ тощій.

Гули—гули, ды й въ лапци обули.

Гуляй, да работу знай.

110. Гущу поѣвъ, а юшку на кагаль. Охотно мы даримъ, что наизъ  
не надѣбно саимъ.

Гето цыганськая правда.

## Д.

Дай Богъ нашему сидѣнью семеро ногъ.

Дай Богъ чутое бачить. Ср. у Носовича.

Дай же Божа на жицьце, на быцьце, на добroe здоровье, на  
довгій вѣкъ.

Дай табѣ, Божа.... а мнѣ здоровъица.

Дай хлѣба, да й гуляй кольки треба.

Дай хлѣба!—Сабѣ треба. Отказъ въ просыбѣ.

Далеко не родня. Т. е. громадная разница.

120. Дали духу. Дадуть духу. Побьютъ.

Да ничимъ откажесься. Т. е. сдѣлаешь все поневолѣ.

Да иѣ: рыло у грази, иди умыся. Не за свое дѣло не берись.

Да ти битца жъ зъ имъ.

Да ти боги его. Совершенное отрицаніе.

Да ти свѣтъ клиномъ сыйшовся.

Дають, дакъ бери, а бѣютъ, дакъ утекай.

Два бѣлыхъ, а третыій якъ снѣгъ. См. № 16.

Двумъ смертямъ не бывать, а одной не миновать. Ср. у Даля.  
День мой—вѣкъ мой. Старика. Ср. у Носовича.

130. Деретца—на новое беретца. Дзяретца—на новое спыдзяетца.

Держитца, якъ пьяній за плоть. Служаій за должностъ.

Дермо дѣло. Дѣло плохо.

Дзень вяликъ, а луста мала,—ни родная мамка ў торбу клала.

Дзѣля трубочиста усе чисто.

Дзюрокъ много, а вылѣзъ некуды. И загадка и пословица.

Въ первомъ случаѣ означаетъ сѣть, во второмъ напоми-  
наетъ тысячу думушекъ лисицы въ ямѣ.

Дивитца, якъ вовкъ на козу. Смотрить злобно.

Добраночь! — Блохи на ночь.

Доброму человѣчку хорошо и въ запечиу.

140. Добрая вочи, што трапили въ ночи. Буквально: ночью трудно находить дорогу. Въ переносн. знач. говорится о ворѣ.

Дождь не тамъ идзець, дзѣ просюць, а дзѣ съно косюць.

Думаемъ за моремъ, а смерть за плечми.

Дураку жъ треба уступить.

Дуракъ дуракомъ во вѣки вѣкомъ.

Дурень завсёгды красному радъ.

Дурно и скула не сайдиць.

Дурно пришло, дурно й пошло.

Дуть на вси заставки. Кр. толкованія Носов. означаетъ, и при томъ буквально, быстрое совершение работы (молоть на всѣ постава).

Духъ вонъ и пара стовпомъ. О смерти дурнаго человѣка.

150. Духъ яго чуюць. Сильно боятся.

Дядну и старцы поминаютъ. Насмѣшка надъ хвалящимся своими родственниками, предками.

## Е.

Ему говори, а ёнъ у виръ дивитца. О непослушномъ.

Ему и умирать неколи будя.

Ему не клади палца въ ротъ. Берегись.

Ёнъ, ёнъ: шапка на енъ стырчить, якъ рожонъ.

Ёнъ на етымъ собаку зѣбѣ. Знаеть дѣло хорошо.

Ёнъ наўча на собакъ брехать.

Ёнъ не пьець: енъ иного у ротъ носиць.

Ёсть у яго духъ ды пятухъ, ды третытій кукареку.

160. Это не я говору, это горе мое говорить. Извиненіе за рѣзкую, но правдивую рѣчъ.

Ето табѣ наука: не садися ў чужія сани безъ друка.

## Э.

Женься, женься, черце: минутца табѣ скоки да плесы. Вѣроятно, передѣлка съпольского. Запис. въ Гомелѣ.

Живеть, якъ у Бога за пазушкой.

И дохли нема на ихъ. И подоху нема на ихъ. О людяхъ иль  
вотныхъ, приносящихъ вредъ.

Идѣ моя смерточка забарылася?

И за што только Богъ на свѣти держа! О людскихъ порош  
и о своихъ, въ смыслѣ покаянія.

220. И зъ неба сорвався, и земли не доставъ. Ни пава, ни вори  
И козы сыты, и сѣно цѣло. У Носов.—конь сыръ, истолком  
очень узко.

И комара не забидить. Добрый.

Илья укинувъ ледній. Послѣ Ильина дня вѣда холодаеть. Пос  
Илья купаться грѣхъ, какъ и до Переяславной Середы.

И медвѣдю колько ў губу ўдѣютъ.

И на понюхъ не будя. Т. е. очень мало.

И погибели нема на его голову.

И пьяному вочи продере. Буквально — о кислотѣ, затѣмъ  
о строптивомъ.

Ирветца да ломаетца,—извозчикъ вума набираетца; конь и  
стасе,—у извозчика вума не стасе.

И смѣхъ и горе зъ имъ. Ср. у Носовича.

## ЕС.

230. Кабъ вамъ здоровье и щасце, и дѣцинѣ и скоцинѣ.

Кабъ вы, дѣточки, часто съялись, да рѣдко всходили.

Кабъ ёнъ такъ зъ духомъ бывъ.

Кабъ знацьцё, што у кума пицьцё—дѣтокъ забравъ ба.

Кабъ твойго батьки дѣтки брехали.

Кабъ ты ў Пятровку не согрѣуся, а ў дзяды не наѣвся,  
Покровъ токъ згорѣвъ, объ Рожствѣ хата зарылась. И  
клятіе.

Кабъ у яго такъ духъ бывъ. Лжетъ.

Кабъ цябе Богъ любивъ.

Кабъ цябе намочило, да ия высушило.

240. Кабъ яго свѣть не свѣчивъ.

Казавъ ба пењмецки, да языкъ грецкій.

Казало лихо, што будя тихо. Недовѣріе къ тишинѣ.

Карты не жарты: пройграй, да й отданай.

Касло загасло. Прекратился источникъ дохода.

Кашель мягкий, кабъ до вѣку такій.

Кепики строишь. Насмѣхаешься.

Кій на кій вадзиць, а чарка на чарку не вадзиць. Ср. у Носов.

Кинь хлѣбъ—соль назадъ, а яна напераду опынетца. Ср. Нос.

Кобыла зубы выпѣла. Насмѣшка наездъ беззубымъ.

0. Кобыла зъ вовкомъ тягалася, хвостъ да гривка осталася. Съ сильнымъ не борись и пр.

Козлы деруть. Несогласно живутъ.

Коли значитца, скоро телитца. Острота на употребляющихъ присловья.

Коли Мартынъ у водѣ, то Рожество у лѣдѣ. Примѣта.

Коли не бреша, даѣтъ правду говора.

Коли ўмиратъ, даѣтъ день терать. Ср. у Даля.

Коли хочешъ пропасти, начани красти. Или... научися красти.

Колода гнилая, да сукъ смолякъ.

Кольки не верти, а приїдетца ўмерти. О неминуемомъ.

Кому, кому—а што сивому коню достанетца болій усихъ. При наказаніи шалуновъ, строже накажутъ старшаго.

0. Кому Богъ даець, и въ вокошко подаець.

Комъ—кому? (дать)—Миѣ одному! Про завистливыхъ.

Комяче, а нась не баче. Скупой не любить дѣлиться достатками.

Коса на камень траила.

Кошеди плететь. Небылицы говорить.

Крадъ, да застерегайся.

Красный, якъ буракъ. Въ знач. превосх. степени.

Крупина за крупиной гоняетца зъ дубиной. Крупинка за крупинкой бѣгаець зъ дубинкой. Въ частности, о дурно приготовленномъ супѣ — крупникѣ; въ общемъ, о плохихъ кушаньяхъ, жидкихъ.

Круті твою голову. Убирайся.

0. Куды мене ведешъ! Произносится по слогамъ. О гордецѣ.

Куды! свято великое. Тоже.

Кумъ кумъ полтинку, а кума кумъ холстинку. На крестинахъ.

Куси,—мой злѣй. Подразниванье.

Къ ему не йди съ голыми руками. Два значенія: или приготовь заранѣе, что сказать, или—не иди безъ подарка.

## Л.

Лапы сощепить. Умереть.

Ласковое целя двухъ матокъ ссесь, а гордое—не годи  
у Носов.

Легенъкъ Савочка. Вездѣ поспѣсть.

Литвинъ Божій!—Ты самъ Божій. Литвинъ чортовъ!—Ит-  
товъ, да не твой. Въ Малороссії литвины зовутъ  
руссовъ.

Лихо скоро наживешь, да не скоро проживешь.

280. Лыко дереть. Въ бѣгахъ, прежде отъ помѣщиковъ, пото-  
рекрутчины.

Лѣпѣй головъ поклонитца, чимся ногамъ.

Лѣто собираець, а зима проядаетъ.

Любицъ, не любицъ, поцалуецъ, наплюеци, къ сердцу при-  
къ чорту пошлецъ. При гаданье на картахъ.

Лютый—ци добро ноги обуты. О февраль.

## М.

Мадамъ, что носила воду жидаимъ. Записана въ Гомель.  
Майстеръ до чужихъ кайстеръ. О ворѣ—баржанщикъ. Ў  
вича: *тайстеръ*. Опечатка?

Майстеръ съ Калуги: не такъ, дакъ и въ другіи. О п  
мастерѣ.

Маланка—мамка, блисни! штаны знайду, домовъ пойд  
байки о цыганѣ, кравшемъ въ темнѣю грозову  
огурцы въ огородѣ и потерявшемъ тамъ штаны,  
для того, чтобы класть въ нихъ огурцы.

Матка: померла, а батька ослѣпъ. Насиѣника надѣй имъ  
могущими работать или зажиточными.

290. Махни—драло, а я за имъ. О бродягѣ. Изъ амѣдота о  
бродягахъ. Спросили одного: какъ тебя зовутъ?—М  
драло. А тебя?—А я за имъ.

Медвѣдь у лѣси, а шкура продадёна.

Микола сказавъ: святкуй мене и батьку моего. (Саввы 5  
Минулися дѣды. Не все коту масляница.

Минулися тыя латуты. Тоже.

Миру нема на ихъ. О сварливыхъ, неуживчивыхъ.

Мовчить, якъ мыла зъвши. Виповий.

Могайбо—здоровъ. Привѣтствіе, сокращ. помогай Богъ.

Мое дѣло—ходить бѣло: помывъ руки, да за столъ.

Можа (можетъ быть) на двое ворожа. Авось.

Молошная ъда—до порогу ходѣ.

Мордуй твоѣ животы. Убирайся.

Москва слезамъ не вѣрить. Теперь: слезы не доказательство невиновности.

Мужикъ за порогъ, а жонка за пирогъ.

Мужикъ мужикомъ во вѣки вѣкомъ.

Мушинка все не то, што баба. Благодарность женщинъ мужчинъ за его помощь въ трудной работе.

Мѣние быки на бараны. Мѣние быки на иѣдики.

Мѣсяцъ май: сѣна коню дай, а самъ на печь полѣзай.

## Н.

На вовка помовка, а поѣла рыбью лисичка. Ср. у Носовича.

На, вѣдъ самый дно. Кукшигъ.

Наговоривъ и иѣхъ и ѣйстру. Небылицъ.

На горѣ каша. На горѣ медъ. Выражаютъ вообще привольное житѣ. У службы не на горѣ каша, т. е. всякая служба трудна. У г. Носовича объясненіе крайне цитированное и пословица исказена.

Надувся, якъ мышина на крупи.

Надѣ душой стонть. Неотступно находится.

На етымъ сѣйтъ отполутуешь, на тымъ не будешьъ.

На животь, на печенки. Отвѣтъ на брань, вѣрѣ родѣ: скулья.

На каждый чохъ не издрастуешься.

На карку сидить. Пользуется содержаніемъ.

Намъ зъ имъ не поросясть хрестить. Нечего церемониться.

На нашъ вѣкъ дураковъ хватить. Еврейская.

На одно ѣсало по три сербалы. Буквально: хлѣба разъ укусилъ, при недостаткѣ его, а жидкаго сѣѧшъ, за это время, три ложки. Ср. у Носовича странное объясненіе.

На одномъ сонцу онучи сушили. Родня..

На промилуй Богъ (просивъ). Убѣдительно.

Народъ! клади ему—ї рогъ, дакъ єнъ еще й хорду отверачус.

На свѣтѣ много дурнєвъ: до Мессиы не персвѣшаешьъ.

На свою голову. Отвѣтъ на проклятія. Затѣмъ, при такихъ явленіяхъ, которые предсказываютъ бѣду, напр. при и собаки, крикъ воронъ и т. п.

Насиѣявся шалудивый паршивому. Насиѣявся лысый цѣнному. Ср. у Носов.

330. Настали квасины, дакъ и васъ черти повзносили.

На того бреши, чай хлѣбъ єси.

На тое лѣто, послѣ обѣда, етакой порой (отданъ). Т. е. никогда.

Нѣ тебѣ пятакъ, да не кажи такъ. Ср. у Носов.

На толоку ногъ не поволоку.

На тай часъ и розумъ отняло. Брѣпокъ заднимъ уномъ.

Нашаго пономара никто не перепономарус. Снероговорка.

*Nаше дѣло чужое.* Моя хата съ краю.

На што мнѣй и кладъ, коли мое дѣти ў ладъ.

На што намъ што, коли ў насъ вѣ што. На что ученье, когда карманъ толстъ. На что кривить душой, когда наше дѣло правое. Так же пасиѣшка надѣ употребляющими присловы.

340. Не батька куплявъ, не сынъ погеняе. Ср. у Носов.

Не Божее караульне—своё дарованье. У Носов.—дурованье.

Не было бабѣ клопотовъ, дакъ кунила порося.

Небу не нагрѣшъ (винит. пад.).

Не великое свято. Не чванься.

Не вотъ-то раскинетца. Скупой.

Не все на батькины окарку сидѣть.

Не все тое говори, што знаешъ.

Не всякая собака кусаетца, а всякая бреша. Ср. у Носов.

Не вѣ томъ дѣло, што кобыла бѣла, а вѣ томъ, што воза не везеть. Ср. у Носов.

350. Не вѣ тай бокъ и дивитца. Непослушный.

Не голено—брито. Ср. у Носов.

Недавно осльпъ, да й не бачить.

Не дай Богъ голодному юсти варить, а вошивому баню топить.

Не дай Богъ! Вѣ значеніи совершенного отрицанія. Не дай Богъ, якъ спужався, т. е. исколико не испугался. Так же вѣ знач. превосх. степени: не дай Богъ, який богатый, т. е. очень богатый.

- Не доведетца свиньи на небо глядѣть.  
 Не дужо-то разгуляешься! Безъ денегъ.  
 Не дужо-то расходись. Не буянь.  
 Не дури ты Месквы: яна и безъ тебе дурия.  
 Не дурно сорока щебетала. Гости пришли.
60. Не жджи бѣды: бѣда сама приидзець.  
 Не зарекайся красть: якъ Богъ дастъ.  
 Не зашто рукой ухапитца: Крайняя бѣдность.  
 Не ззаду жъ у мене вочи.  
 Не зъ великаго болота черть. Не чванься.  
 Не зъ нашей головой. Подъ головой иногда подразумѣвается глава семейства.  
 Не йшло, не ъхало. Выраж. равнодушіе къ сплетнямъ.  
 Не кажи да, а то зѣсть нуда.  
 Не кладзи собацы палица ў ротъ, бо откусиць.  
 Не кричала ворона, ўгбру летючай, а ѿнизъ и поготови не буде.
70. Не къ чему рукъ приложить. Бѣдность.  
 Нема за што руки зачапить. Тоже.  
 Нема красной шапки: перепрѣживать не въ чемъ. О гордецѣ.  
 Не пераскочивши, не кажи юль.  
 Не петровскій день—по два разы не говоруть. Насмѣшка надъ глуховатымъ. Петровскій день—до Петра, іюньской, долгий.  
 Не пивши, не ъвші, скажи ошаљѣши.  
 Не плачь: купить мама калачъ, мѣдомъ помажа, табѣ не покажа.  
 Не плюй у воду: доведетца (или: згодитца) напитца.  
 Не поклавши, не шукай. Не поклавши, нечего шукать.
80. Не помре, дакъ живъ будя.  
 Не попущь тыѣ казки. Не попущь тоге казки. Присловъи.  
 Не при насъ казано. Зачуранье при разговорѣ о нечистомъ или о несчастії.  
 Не противъ ночи казано. Зачуранье при вечернемъ разговорѣ о нечистой силѣ.  
 Не просто зъ мосту, а торчмъ головой. Насмѣшка надъ бѣдніками, тянущимися за богатыми.  
 Не ровенъ часъ: у добрый сказать, а ў худый помочь.  
 Кромѣ толков. Носовича, означаетъ вообще опасеніе.  
 Неси Божа нежанатаго: жонку дадимъ.  
 Неси Божа нежанатую (!)—мужика дадимъ.  
 Не спѣши, коза, у лѣсь: ўси вовки твоѣ будуть.

190. Не слухае киша,—послухае кія  
 Не смѣйся, рабе,—достанетца и табѣ.  
 Не стоиць опуха кожуха.  
 Не съ твоими руками. Не съ твоими месемъ. Не потебѣ.  
 Не такъ паны, якъ подпаки.  
 Не такъ ты паны, якъ памятны.  
 Не такъ-то. Не удовлетворительно.  
 Не той злодій, што крадя, а той, што концы ховас.  
 Не только й свѣту, што въ кохнѣ.
191. Не то черви, што мы ъдимъ, а то, што насы будуть ъсть. Дорога ворять брезгливому.  
 Не туды и дивитца. Упрямый.  
 Не ўрокомъ, другимъ бокомъ. Насмѣшка надъ упавшихъ.  
 Нехай брешуть, хоть и завышутъ. Сплетники.  
 Нехай Богъ посылае. Благопожеланіе.  
 Нехай его лихая година побѣть.  
 Нехай его замордуець!  
 Нехай лихо пропадеть, нехай буде добро.  
 Нехай одинъ бывъ, да й того повѣсли.  
 Нехай розбирае по пятницамъ (или по съботамъ). Говори послѣ выговора, сдѣланного намеками, иносказаніями.
192. Нехай твойго батьки дѣтки брешуть.  
 Нехай тое черть ъсть, што Богъ дасть.  
 Не хапайся съ козами на торгъ: и козъ продаси, и грехи проѣси.  
 Не хвались: упередъ Богу молись.  
 Не хворобу робишъ — самъ сдѣтай! Отвѣтъ любящему повсѧвать.  
 Не кто ему виноватъ. Самъ виноватъ:  
 Нечего тому Богу молитца, который нашихъ молитовъ не приемае. Ср. у Носовича (кланяться).  
 Нечего ўже ў пустый слѣдъ. Потерянаго не воротить.  
 Не чортъ ба дятлу знатъ ба, штобъ не дзюбка.  
 Ни за Христа, ни за Богородицу. Невинно, безъ вины.  
 Ни знайти, ни потерять.
193. Ни коли було, ни коли будя. Рѣдкое событие.  
 Ни одинъ злодій признаетца.  
 Ни сномъ—духомъ не виноватъ. Т. е. совершенно невиновенъ.  
 Ни складу, ни ладу, подивись концы ззаду. Отвѣтъ на брань, нескладно сказанную.

Нихто не бача, якъ сирота плача.

Ничимъ—чагенечко. Рѣшительно ничего. Северш. ётриц.

Ничимъ чаго не отбудешъ. У Носов. ничимъ ничего—по книжному.

Ни чутки, ни прочутки. И слыхомъ не слыхать.

Новое ситце на колку нависитца, а старое и подъ лавкой на-  
вяляетца.

0. Ноги простягнуть. Ноги задрать. Умереть.

Носъ подтерти. Сбить спесь.

Носъ свербить—помреть нѣхто; хтось кукишъ дастъ;—на чести  
быть.

Нуда хуже хворобы.

Ну, дыкъ ну, а не ну, дыкъ домовъ пойду: и ноги позябли, и  
таты боюсь. Или: и ноги позябли, и мамка сваритца  
будзець.

Нуте въ лутьте, завтра въ вяззее. Шутливое приглашеніе  
работать.

Нэ! кабъ ты вовка зъѣвъ. На лошадь.

## О.

Обмылка у хвальчъ не ставитца.

Одинъ, да не людинъ.

0. Одинъ—одинъ—одинъ—одинъ, и одного чортъ ухапивъ (или:  
задушивъ). Насмѣшка надъ евреями, по созвучію словъ  
одинъ и адонай, на евр. жаргонѣ *адишай*.

Одинъ ты ў мене, мой голубчикъ, кабъ цібе ѿ того не будо.

Одна поганая овца усю стаду портъ.

Одна сорочка на миѣ, а другая у кубли на днѣ.

Одному кивнувъ, другому моргнувъ, а третыій и самъ дога-  
дався. О небрежной молитвѣ.

Ой гляди: зломлють табъ роги: Будь скромнѣе; уживчивѣе.

Отбучили, якъ бондарову корову. Жестоко наказали.

Отдамъ на святый Адамъ. Отдать на святыя нигды. Потеряй  
надежду на получение долга.

Отѣбѣзъ, а то кровью умыесься. Угроза назойливому.

0. Отъ земли отставъ, да ѿ небу не приставъ.

Отъ прибыли голова не болить.

Отъ рукъ отбився. Одичалъ, сдѣлался непослушнымъ.  
 Охти миѣ—двоє на миѣ. Охти миѣ—одно на миѣ. Второй вы-  
 ражаетъ недостатокъ платья, первая излишество.  
 Охти миѣ на чужой сторонѣ! Якъ то наши жоночки у дворѣ?  
 На печи бѣдныя сидять, некому водицы подать.  
 Ошибка за хвальчъ не считаетца.

## III.

Пане—тѣй, пане—сей, пане—мукомельникъ.

Панъ—памомъ. Какъ настоящій баринъ.

460. Паны—по троє въ штаны. Насмѣшка надъ шляхтою и мелкими  
 чиновниками.

Паръ костій не ломить. У Носовича невѣрно *пара*, видимый  
 паръ, испареніе, тогда какъ здѣсь говорится о теплотѣ, жарѣ.

Ператретца, перамнетца—мука будя.

Петрокъ сорвавъ листокъ, а Илья сорвавъ два. Ср. у Нос.

Печонки твоѣ попорвись. Не кричи.

Пи горѣлочку, да на кого надѣйся.

Пилнуй того, съ чаго хлѣбъ ѿси.

Пиць пи, але ўма не пропи.

470. Плете мѣхъ съ кайстрой. Плете, а слухать нечаго.

Побачимъ, якъ слѣпый казавъ.

Повны халявы напустивъ. Повны штаны напустивъ. Сильно  
 испугался.

Подадзѣвши, ще не то буде.

Подъ крышей на крышѣ червяточекъ переточився. Скороговорка.  
 Поздоровъ Божа! Пожеланіе.

Позыки тянуть за языки. Остерегайся братъ да и давать въ  
 долгъ.

Поймавъ лыску. Поймавъ лыску. Промогъ платье.

480. Пойдзи плюнь ему у вочи, да не ками, што я пославъ.

Покой—твердо—ирцы—ру, да палочкой подопру, во й выйде  
*тпру*.

Покудова—што Богъ грѣхамъ терпить. Отвѣтъ на привѣтствіе.  
 —какъ поживаешь?

Покуль жанітца,—загойтца.

Половый хлѣбъ на голодъ, а товстая кошуля на холодъ.  
 Полузавъ вочи, якъ яйцы. Очень удивился.  
 Попадешъ и ты на свойго. На такого же обидчика.  
 Поправився,—сѣ кулька, да въ рогожку. Тришкинъ каftанъ.  
 Посинѣвъ, якъ пупъ. Отъ холода.

90. Поскакавъ, поскакавъ, да на тай же—и сѣвъ. Не настойчивый.

Послѣдний кій у старца отнимаютъ.

Послѣдняя ў попа жонка. Утѣшеніе при утратѣ.

По три денежки на день: куды хочешь, туды й дѣнь.. Первоначально, о солдатскомъ жалованьи, затѣмъ вообще о низкой платѣ.

Потѣха, а не вареньники.

По цѣлому собаку зъ рота скачець. 1, Безсовѣстно лжетъ; 2, говорить нескромно.

По чемъ грудина? Насмѣшка надъ неряшливыми, ходящими съ растегнутымъ воротомъ.

Почуемъ, якъ глухой казавъ.

Пошли дурнѣго, а за имъ другого.

Прибери пия, и пень хорошъ..

Прижалися поляки: ни хлѣба, ни табаки. У Носов. казаки.

90. Прировнявъ сапогъ къ лапти.

При царѣ—горошкѣ, якъ было людей трошки. Небылица.

Пришій кобылѣ хвостъ, а у еї свой ёсть. Иначе: ты самъ или твои рѣчи будутъ совершенно изляшни. У Носов. при штѣ. Опечатка или искашеніе?

Пріятнаго сна—спать до повдня; дѣлать нечего—спать до вечера. Шутливое пожеланіе при вечернемъ прощаньи.

Промытой воды не даетъ. Дурно, жестоко обращается.

Пропавъ якъ у воду. Пропало якъ у воду.

Пропавъ, якъ водой разлився.

Просимъ на толоку, а не то за чуприну проволоку. Иронія надъ приказаними начальства, выражаемыми въ формѣ просьбы.

Проти лиха на ўзгорочку. Неизвѣстно гдѣ.

10. Прощай!—Не страшай, нась больше остаетца. Шутка.

Пузцо, наѣлось мѣсто.

Пьяницу ды вору усякая одежда у пору.

Пьяницу капля дорога.

Такъ я узъ бытъ узъ.

Такъ некъ не юсътъ. І бытъ ~~занесъ~~

Такъ я дѣлъ — называйтъ мій дѣлъ.

## Т.

Такъ яко таъ, не таъ. даъ ~~занесъ~~.

Такъ яко и ѿ имана богато. Или: и у ~~занесъ~~

Такъ не таъ. нератавчъ не бути.

Такъ прокурю, што зубы заберенъ у ~~занесъ~~.

Такъ сичка икъ жидовскій заразъ.

Такъ же ётъ прѣканъ! О нечестивъ.

Ти бузиннъ шія тонста? Тоже, што карманъ чаломъ.

Ти ётъ иго. Ти ётъ его. Отрицаніе.

Ти съ ишо, ти иша за ишо. Бранить ~~занесъ~~

Ти съ іще имъ зіюдьи, што скаміе иши, ёли.

Ти відуши ще треба. Довольство.

Ти си ли, ти ли ли, колибъ еще подиши. Намъ  
оби урошиші.

Ти ётъ горло икъ суконное бердо. Десяткова уха.

Ти піньши? Піньши. Проси Бога, кабъ разсѣясъ.

Ти не передъ дождемъ ты разгулявся. Дождь — слезы.

Ти помнить твоя голова, што ты лопочешъ. Неприлично  
воришъ.

Ти присесь гостилицы? Дерма ѿ хустинцы. Сердитый отъ  
по возвращеніи изъ неудачного путешествія.

Ти шину, ти дрину быть.

Ти родинись ты дурный, ти ионъ дурный естивъ.

Ти рожни ще отъ Бога хотѣть. Довольство.

Ти сїжесъся, ти дороги пытаешьъ. При наивномъ вопросѣ.

Ти тебе дурный ионъ хрестивъ?

Титъ, ходи горохъ молотить! — Голова болить. Титъ, ходи горохъ  
питъ! Постой, дай шапку ухапить.

00. Ти хто сму динъ! Отрицаніе.

Ти хто ему загадавъ. Тоже.

Ти ще, ти годи. Очень много.

Товчетца, икъ Марка по пеклу. Безполезно трудится.

Тогда тое и буди. Не увлекайся пустыми надеждами.

- Толкуй, кто откуль, а мы здѣшніе. Не проведешь.  
 То не диво, што кобыла сива, а то диво, што воза не везе.  
 То то жъ то й то!  
 Тпру наперодъ, иѣ назадъ:  
 Тпру не ъдзець, иѣ не вязець.  
 Трапила коса на камень. У Носовича—попала.  
 Трасца твоей погибели. Шутливая брань.  
 Трасцы зѣжъ.  
 Треба бѣгчи на раздобытки, подвязавши лытки.  
 Три версты киселю хлебать.  
 Три дни не ъжъ, да съ печи не лѣзъ (или: съ хаты). Въ морозы.  
 Туды ему и дорога.  
 Тутъ ёсть, тутъ нема. Непосѣдъ.  
 Тутъ табѣ и содухи будуть. Умрешь, запоютъ: со духи пра-  
 ведными...  
 Тыль море не погано, что собаки лохчутъ.  
 Ты письманный, табѣ й книги въ руки.  
 Ты ему кажи, а енъ своё ъдзець.  
 Тягнусь, мамка! —Ростешъ, доњка.—Брешешъ, мамка: замужъ  
 хочу.

## IV.

- Убавить вѣку. Избить жестоко.  
 У Бога ўсего много. Говорятъ при рѣзкихъ перемѣнахъ въ  
 жизни людей иди въ природѣ.  
 У восень любого гостя частвуютъ молокомъ, а нелюбаго мед-  
 комъ.  
 У вочи не бачивъ. Видомъ не видалъ.  
 Уголькомъ сабѣ запиши на стѣнѣ. Угроза мести.  
 Угбру пошовъ. Повезло.  
 У два концы.  
 ). У его правды, якъ у цыгана. Т. е. николько.  
 У его (или: у еї) ў носи ёсть. Вѣдьмакъ, вѣдьма.  
 У коваля што стукъ, то гриня.  
 У коровы языкъ довгій, да говорить заказано.  
 У кого кашель, той и красенъ.  
 Умирать збирайся, а жито сѣй.

Умъ есць, якъ сластио ѿсць, ды морда въ горлачъ ия лѣзидъ  
Умѣвъ красиць, умѣй и концы ховаць.

Унадзилася свинка у нивку: ти нивку сожни, та свинку заб  
Усе мать да мать—а на сучку найматъ? Упрекъ ругающими  
матерными словами.

640. Усе равнѣ, што жидъ, што г—о.

Усе ровно!—Ровно, да не однаково.

Усучивъ дудку. Причинилъ непріятность.

Усходився, якъ молодое пиво. Говорить и о разсердившемся,  
о неутомимомъ работнике.

Ухапитца не завошто. Бѣдность; безработица.

У хвораго здоровья пытаютъ.

Учись, учись: подъ старость хлѣбъ будешъ ѿсти. Выгово  
мальчику за дурныя наклонности.

Уѣмся я имъ. Т. е. оставлю надолго дурную память.

## Х.

Хатка—рогатка, а ѿсё треба. У Носов. первая половина.  
Хвастливаго отъ богатаго не распознаешь.

650. Хвасть обѣдать не дасть.

Хведуль, чаго грибы надувы?—Цапы да метлы погорѣли. Гу  
но жъ цѣло?—Да ни зъ якого жъ бѣса й занялось....

Хворобы возьмешъ. Отказъ въ просьбѣ.

Хитаетца, якъ жидъ на кучѣ. Т. ч. вокуневъ ловя.

Хитерь макатерь.

Хлѣбъ на столѣ, руки своє—отрѣжъ да й ѿжъ.

Хлѣбъ да соль!—Ядимъ, да свой, а ты ўпорози постой. Шуты  
Хлѣбъ засохъ. Шутливое измѣненіе словъ: хлѣбъ да соль.

Хлѣбъ соль жри, а законъ свой держи.

Ходивъ три дыни, и выходивъ злыдни.

660. Хорошая слава ў лукошцы лежить, а худая по дорожцы бѣжит  
Хорошему усюды хорошо.

Хорошо въ найди, да не дай Боже мнѣ.

Хоть за плута (замужъ), абы тута.

Хоть ты ему колъ на головѣ теши.

Хоть укравъ, абы концы сковавъ. И рядомъ:

Хоть у запленомъ, да не въ хапленомъ.

Хохлы дѣлють. Дерутся.

Хоць горшкомъ назови, только ў печь не стнови.

Хоча зъ лавки упасть, да й не ўдыритца.

0. Хоча ўпасть на леду, да й с—и не разбить.

Хочешь ворога нажить—позычъ грошай.

Хочу ёсти!—Откудова пришли вѣсти? Каламбур.

Хочь батьку жени! Хватитъ кушаньевъ.

Хочь вовна, абы кишкя новна. Буквально: голодному не до лакомствъ.

Хочь курва, да не дурно, хочь за пятакъ, да не такъ.

Хочь пень обь сову, хочь сову обь пень, да къ усё совѣ болно.

Хочь ты ему плуй у вочи: енъ скажа—божая роса. О потешевшемъ стыдъ, безсовѣстномъ.

Хто виноватъ, а съ кого взыскуютъ. При наказаніи невиннаго.

Хто ворожить, той голову положить.

0. Хто зѣваетъ, той воду сербае.

Хто крути да мотае, тому й Богъ помогае.

Хто убье змѣю, тому сто грѣховъ скинетца.

Хучь денюжакъ ни гроша, за то слава хороша. Ср. у Даля.

## II.

Цаца, цаца—да й за пазуху. О тѣхъ, кто любить присвоивать чужое.

Цыганскій потъ беретъ (забирае, пробирае). Пробираеть холодъ, дрожь.

## III.

Чаго казакъ гладокъ: подъѣвъ да на бокъ. Ёсть да спить.

Чаго кричишъ—ти животъ болить? Говорятъ кричащему громко до неприличія, или понуждающему крикомъ къ работѣ.

0. Чаго тебе разбирае? Чего сердишься, плачешь.

Чаго шутишъ—воду мутишь? Или: людей мутишь.

Чаму не Маруся, абы шановалася.

Чаму не Маруся, коли постараюся.

Через сказ и възь не вылези.

Честн.—не възести.

Чинъ звукъ?—Чинъ кругы звукъ?—Бруны дзяруть какъ  
кабъ звукъ гычанъ.

Чинъ лжаніе навечь. тихъ горій пышина.

Чинъ чортъ не оравъ. тихъ и съять не ставъ.

Чинъ чортъ не шута? Все можетъ быть.

Чорный якъ вужъ. Превосх. степень.

Чортъ ба кухара поинавъ. кабъ кухарь зъ голоду иши  
700. Чортъ не възня. а Богу не треба.

Чортъ плача. что поды не пастача.

Чортъ сналений зъ бурого болота. Бракъ.

Чубы дѣлять. Г. ч. хохлы дѣлять.

Чужій ротъ не воротъ: не зачинемъ. О сплетниахъ.

Чужихъ людей слухай, а свой розумъ иай.

Чуръ иѣники—не разыгки. Договоръ при иѣни.

Чухраетца. якъ жидъ. Чесотка—специфическая еврейск.  
яѣзнь.

### III.

Шій, шій, пошивай, да другому подавай. Извъ игры въ :  
Употребл. какъ пословица, когда виновные запираю  
Шлѣпъ у кашу, да не въ нашу. Счастье, да не наинъ.

710. Што бóльшій, то не меньшій.

Штобъ табѣ ручки ў кручки, ножки ў кочарожки.

Штобъ ты такъ зъ носомъ бывъ, якъ ты правду гово  
Или: якъ ето правда. Обѣ выражаютъ недовѣріе.

Што видно, то й винно.

Што голова, то розумъ.

Што дамъ, то дамъ; а што накиваю! Шутливая угроза.

Што заробимъ, то й проробимъ. Что пріобрѣтемъ, то  
держимъ.

Што за шумъ, драчи иѣть? Шутливый вопросъ къ ли  
громко разговаривающимъ.

Што зъ имъ, што безъ его. Плохой помощникъ.

Што ни попъ, а ўсё батька.

0. Што синый зъбъ—якъ пропало.

Што ўбивъ, то и ўхавъ.

Што ўкравъ, дакъ якъ Богъ давъ.

Шукай у полі, вѣтра. Потерянаго не воротишъ.

### ІІІ.

Ще чаго не ставало. Не выдумывай.

Ще черти на кулачки не бились. Встали задолго до разсвѣта.

### ІІІ.

Ѣжъ—не хочу. Изобиліе кушаньевъ. Нѣчто напоминающее—  
птичьяго молока не было.

### ІІІ.

Эй черти! ходите табаку терти. Шутливое приглашеніе къ  
игрѣ.

### ІІІ.

Юрій замостить, Микола загруздить.

Юрій зъ росой, а Микола съ сѣвбой.

### ІІІ.

0. Языкъ примерзъ. У пьянаго.

Якій батька, такій и дитятка.

Якій дубъ, такій тынъ; якій батька, такій сынъ. Ср. у Гиль-  
тебрандта стр. 294.

Якія гроши, такій и товаръ.

Яко нагъ, яко благъ, яко нѣть ничаго. Зап. въ г. Бѣлицѣ.

Якобъ кустъ, таковъ и паростокъ.

Якъ богатый умрець, послѣдний изъ хаты прець; а якъ худа-  
чокъ—толъки попъ да дячокъ.

Якъ видѣли подъ крестомъ, дай Богъ видѣть подъ вѣнцемъ  
Пожеланіе новокрещенному.

Якъ зовутъ?—А якъ за Вуть, дакъ и Тереховка. Игра слов  
Уть притокъ р. Сожа, Тереховка деревня за Утью.

Якъ идешъ красци—Божа пощасци! А якъ поймали—не чергнали.

740. Якъ кепско жить, дакъ лучше згинуть.

Якъ леду. О деньгахъ, когда ихъ мало.

Якъ матцы дае хлѣбъ, дакъ — на, на, мамочка, панскую ляточку, скорѣй, а то пераломитца! А якъ жонцы, дакъ отвалия повбоюнки: на, жонка, ъжъ! Иронія.

Якъ, мамочка, мене хлопцы люблютъ: за кулачками свѣту не бачу.

Якъ ни кинь, усё кинь.

Якъ наша мова: гдѣ да идзѣ, идзи да ходзи; а якъ московская мова: бяре да дяре; да й чортъ ихъ разбяре, хто кого дяре.

Якъ пьянъ, дыкъ капытанъ; а проспитца—свинини бонтца.

Якъ попъ не згиня, дакъ и попадъя княгиня.

Якъ разъ попавъ. Отрицаніе.

Якъ скажа, дакъ якъ звяжа.

750. Якъ собака на сѣнѣ: ни самъ не ѿсть, ни другому не даетъ.

Якъ съ цѣпу сорвався. Шибко бѣжитъ.

Якъ табѣ неколи. 1, Совѣтъ не торопиться, 2, отказъ въ просьбѣ.

Якъ тутъ було.

Якъ у мене пшонка удалась, откуль и родинка ѿзялась; якъ у мене пшонка не ѿродила, отреклася и родина.

Якъ кто хоча, такъ по своимъ батьку и плача.

Яны богаты, а я капцанъ до Агаты.

757. Ясли къ конямъ ня ходють.

## VI. ЗАГАДКИ.

### А.

А и въ лози стояць баранъ на 'днай' нози. Грибъ.

А въ клубочку сѣмь дирокъ. Голова.

А въ куточки на пруточку киндалёвы яйцы. Клубки. Безменъ (?).

А подъ поломъ ходзиць барыня съ коломъ.

### Б.

Баю, баю одну козу маю, и тую козу за хвостъ подымаю. Заслонка. См. на О.

Балаба бѣжитъ, болото дрыжитъ. Овца.

Балабанъ бажиць, на имъ лѣсь дрыжиць. Тоже. Ср. у Носов.

Батька шатерь, матка хатка, сыны подхватни, дочки подлизухи.

Гумно, евня, цѣпы, метлы.

Безъ воконъ, безъ дверей, повна хата людей. Гарбузà (тыква).

0. Безъ клиньевъ, безъ коныльевъ само подыходя, никто его не тревожа. Тѣсто въ квашнѣ.

Безъ рукъ, безъ ногъ, а повзаець. Ужъ.

Безъ рукъ, безъ ногъ, на дерево лѣзець. Хмель.

Безъ топора, безъ клина на рацѣ мостъ здѣлавъ. Морозъ, ледъ.

Бився Глинскій съ паномъ Годубинскимъ, а безъ Селивона справы нема. Горшокъ, полонинъ, соль.

Блохи лазню подвалили. Поросята свинью. Ср. у Носов.

Бѣла—бѣлява перадъ Богомъ стояла: Божа мой, Божа! кровъ мою пьюць, а косци моѣ палюць. Или: Боже мой милый Боже едыный! кровъ мою пьюць, мясо ядуць, косци не гни палюць, а сами бѣютца. Березина.

Былая стерлядь, а бычка иже племя. Синева, парасита.  
Былая лисса вола листъ бледенъ, а иже зеленъ, а иже  
свежеватъ. Сажеекъ. Среди, у Ионички.

29. Бычка погнезъ съ вола изъ земли: изъ широку обличину, то  
турчачину. Сажеекъ.  
Бычъ изъ вола. Бычъ изъ басары: яко ставъ старъ, то  
устье гладкое, бледное. Груша.  
Бычуха съчики, задравши личину. Или:  
Бычуха у лиссъ, задравши носатъ. Сани.  
Бычуха лисса вола листу бледену: на стежки, на деревушки, гами  
золотые рожки. Медальки (полинії).  
Бычка синика, золотая синика, алысянній хвостикъ. Игла.  
Бычъ ворюкъ черазъ ровчокъ, у яго скакалый бочокъ. Ил:  
Бычокъ вовкъ, скакалный бокъ. Заслонка. Синич, у Нес.  
Бычонъ влященъ, за донгии хвостонъ, а за иже тарабанъ,  
изъ лестонъ загибанъ. Конь и новозва.  
Бычая курица подъ плотонъ кублатца. Гарбузъ.  
30. Бычая, яко сиѣгъ, пузатая (надулась), яко иѣхъ, на лопатахъ  
ходя, рогомъ єсть. Гусь.  
Бычий быкъ у волно никъ. День.

## В.

Взбѣгъ на дворъ, закричавъ яко конь, надувся яко иѣхъ, ставъ  
бѣль, яко сиѣгъ. Пѣвецъ.

- Виса висить, хода ходя: хто йде цапъ—царапъ. Яблона.  
Виса висить, хода ходя; прида хода да за вису цапъ. Очепъ.  
Виса висить, хода ходя; виса ўпала, хода зѣйла. Жолудь и свинина.  
Висить Гаврило помазавши рымло. Свѣтецъ.  
Висить килка на четырохъ жилкахъ. Люлька.  
Висить орашокъ, у его головка кисленъкая. Орѣхъ.  
Високъ и тонокъ, а съ травы не видать. Дождь.  
40. Вовкъ зелѣнны, хвостъ портны. Игла, нитка.  
Вовкъ стоицъ, а вуши скачуцъ. Ступа и товкачи.  
Все поле у дирочкихъ. Все поле у ладочкихъ. Звѣзды на небѣ.  
Копны на полѣ.  
Всі шапы поздѣли штаны, только утрохъ (а три) иѣ. Листвен-  
ные деревья зимою. Сосна, ель, еленецъ.

Въ болозѣ, болозѣ стоять хатка на одной нозѣ. Грибъ.

Въ день якъ обручъ, а ноччи якъ вужъ, кто отгадаетъ, той мой мужъ. Поясъ ременный.

Въ липовыхъ кустахъ медвѣдь равѣ. Цымбалы.

Въ лѣси, въ лѣси чарвонная плахта висить. Рябина.

Въ красной горѣ кривулька скака: постой, косматый чортъ, достанетца и табъ. Кочерга въ печи и помело.

50. Въ лѣси, въ лѣси тарарай бреша. Сукало. (?)

Въ лѣси, въ лѣси два жарабенки рзуть, домовъ нейдутъ. Волки.

Въ лѣси отрублена, въ лавцы куплена, на рукахъ плача. Скрипка.

Въ маленькомъ въ горщечечку кашка смащенъкая. Орѣхъ.

Въ маленькомъ сельничку поросяти лежать. Вши.

Въ Перерости дровы рубять, на Иваки трески летятъ. Звонъ.

Въ темной темнице шіютъ коврицы, никто такъ не вышъе, якъ яны. Пчелы.

Въ хату ношкой несутъ, а съ хаты возомъ не вывести.

Выйду я на ганочки, стану я на заступки; милый мой дахаръ, дай инѣ на рахаръ! міръ плача, ѿсти хоча. Горшокъ.

Вылове, вылове, по поднебесью летала, понѣмецку говорила, похранцузку отверачивала. Перо, собств. гусиное; теперь и стальное.

60. Выстлана дзяружка, насыпано горошку, положано хлѣба булка.

Небо, звѣзды, мѣсяцъ.

Выше цара, ниже Бога. Смерть.

## Г.

Горбатенький комисарь усё поле пописавъ. Серпъ.

Горбъ горбатый, на силу богатый, сто коней не повезеть, что горбъ одинъ понесеть. Лодка.

## Д.

Два браты перазъ между живутъ, одинъ одного вѣкъ у вочи не бачутъ. Глаза. Ср. у Носов.

Два вовки бѣгать, на небу глядять. Головки у саней.

на тай яблонцы красный цветъ, пошла радость на увесь  
свѣтъ. Постъ и Пасха.

Есь у матки двѣ дочки Марыи и сынъ Гапонъ. Хата, лавки,  
полъ для спанья.

Есь у мене баранъ—не стольки вовны, скольки ранъ. Колода,  
на которой рубятъ.

Есь у мене воронецъ—не нада ни пуга ни дубецъ. Блеха.

Есь у мене рыжанькій конекъ, побѣгъ у ровокъ: ни его здо-  
гнать, ни слѣду спознать. Прусь.

### Д-С.

Живъ бывъ капытанъ, семъ душъ пропитавъ; пришлося ему  
умирать—нихто не бере ховать; выкинули за вуголь—  
и собаки не ёдять. Горщокъ.

Живъ дѣдъ на грободи, два блины у бороди, а четверть мяса на  
головѣ. Пѣвень.

Живъ, и въ церкви не бывъ, померъ—не похованъ, а бывъ  
богоносецъ. Осель; елень.

100. Живъ чоранъ, помре—красенъ. Ракъ.

Живый живого єсь и въ очи глядить. Дитя, грудь.

Жовтая курица подъ тыномъ кублитца. Гарбузъ.

Журить, журить, да не въ чемъ варить.

### З.

За бѣлыми за берозами талалай бреша. За бѣлымъ березнич-  
комъ тарарай живе. Языкъ. Слич. у Носов.

Загадаю загадку, закину за градку; въ одинъ годъ пущу, въ  
другій выпущу. Загадаю загадку, закину за градку, ну  
нехай моя загадка до налѣтъ лежить. Озимая рожь.  
Сличи у Нос.

За лѣсомъ, лѣсомъ тарарай бреша. Сукало. См. выше.

За лѣсомъ, лѣсомъ Ящурова сучка бреша. Милица.

110. За олешничкомъ за березничкомъ талалайчикъ скача. Языкъ.  
Зарезвъ жарабецъ на сіянской горѣ, а учуди голось на госу-  
дарскомъ дворѣ. Громъ.

- За триста верстъ волъ рече. Громъ.  
 За темныиъ лѣсомъ бѣлый березинчакъ. Зубы.  
 Захотѣла, заманула, попросила ѿ мужика, пошла у немя оторвала,—во, охоту согнала. Овесь.  
 Зверху дзюра, знигу дзюра, а хто король сналицъ, тай снакъ знаець. Трубка.  
 Зелѣзный токъ, свиний пераскокъ, посадъ гречаний. Сковорода, подназъ, блинъ.  
 Зелена—не елка, красна—да не дѣвка, съ хвостомъ—да не мышь. Буракъ, свекла.  
 Зелена, якъ елка, товстая, якъ дѣвка, съ хвостомъ—да не мышь. Рѣпа.  
 Зимой ъздить, а лѣтомъ слѣды знать. Могила.  
 120. Золотенькая, маленькая, увесь свѣтъ одѣе. Игла.

## II.

- Ивала ивала по подземелью ходила, понѣмецку говорила, по пранцузку отварачивала. Соха. См. выше.  
 Играе, играе, Атрохимъ смѣетца. Рубанокъ.  
 Идеть медвѣдь по вулицы, а медвѣдятки у каждую хатку забѣгаютъ. Дорога и стежки.  
 Идеть пѣтухъ по кладцы, услѣдъ кладка гніеть. Огонь, лужина.  
 Идеть старчикъ, несеть ставчикъ: и кипить, и варитца, и доловать не валитца. Трубка.  
 Ишла пятерня на крутию гору повзъ щитовню перапеленять бить. Рука въ головѣ.  
 Ишла щука съ Кременчука, лѣсь валила, горы стновила. Коса.  
 Ишли долиды безъ топоровъ, зрубили церкву безъ вугловъ.  
 Ишли московочки, склали головочки, легли спать и теперь спать. Лавки.  
 130. Ишли чарнушки на вечерушки, якъ легли, дыкъ и теперь спать. Тоже.  
 Ишло бодило, по хати ходило, понѣмецку говорило. Гусь.  
 Ишовъ дань, кажа—дай; яна подняла, да й дала.  
 Ишовъ человѣкъ дорогой, ажно удвохъ сѣно грабуть. Коли братъ

съ сестрой—помежи Божа, а мужикъ зъ жаной—смѣшки да жарты.—А не братъ съ сестрой, не мужикъ зъ жаной; моя матка ее матери свякровка была. Отецъ съ дочерью.

Сл. у Носов.

И шумить и гуде, на ўвесь свѣтъ голосъ иде. Вѣтеръ.

## К.

Катилася катушачка, а ни звѣрь ни птушачка, а ни камень ни вода, ня тгадаешъ никогда. Солнце.

Катилися биулицы по вулицы, ускатились на дворъ, надулися, якъ мяхъ, бѣлы стали, якъ снѣгъ. Гуси.

Кину кривулицу черазъ тынъ на вулицу, сѣкачики сѣкуть, Андрей поворачивае. Ложка, языкъ, зубы.

Кину не палку, забѣю не галку, скубу не перъе, ъмъ не мясо. Рыба. У Нос. обскублю перъя.

Кину полѣно, кину другое, выведу живое. Коня изъ оглоблей.

Кленовый сучокъ, да вовны ключокъ, подними ногу да и чокъ. Хомутъ.

Клюки за клюви, шесть вокъ, а три брухи. Борона.

Кокоши—кокоши, а хто знае—не кажи. Сукало. Звукоподражаніе.

Коло бруха завиуха, коло дирочки кирмашъ. Улей.

Коло ямы ѿсѣ съ кіями. Чашка, ложки.

Кольки на небѣ звѣздъ, столъки на земли дирокъ. Ржище.

Конекъ горбунокъ усю хату обѣздинъ. Вѣникъ.

Конь бѣжитъ, шкура лежитъ. Рѣка, ледъ.

Копытѣшъ, копытѣшъ, искрозъ землю идешъ, противъ сонца ставъ, копытешку знявъ. Соха. (?)

Корова стоять, а стегно ходить.

Коровка мычить, у неби хвостикъ стырчить. Жерновъ.

Кости на ногу, скура на торгу, а голова ў кѣти. Конопля.

Красная шапка, бѣлая головка. Красненская шапочка, а бѣленький пенюшокъ. Малина.

Красненкій пѣвникъ по жерточцы ходя. Солнце; огонь.

Красный якъ буракъ на бабу лѣзя. Андаракъ.

Красулька чаруульку лижетъ. Огонь вокругъ горшка.

- Через да зибъ, зибъ, зибъ рече. Былъ  
Былъ зибъ, зибъ, зибъ. Былъ.  
Былъ зибъ, зибъ, зибъ, глядитъ. Былъ.  
Былъ зибъ, глядитъ, зибъ, зибъ, зибъ, зибъ, зибъ, зибъ.  
Былъ зибъ, глядитъ, зибъ, зибъ, зибъ, зибъ, зибъ, зибъ, зибъ.  
Былъ зибъ, зибъ, зибъ, зибъ, зибъ, зибъ, зибъ, зибъ, зибъ, зибъ.  
Былъ зибъ, зибъ.  
Былъ зибъ, зибъ.

## Н.

На бабъ лизъ: г—г—г и зъ бабъ лизъ. кукъ-ти макъ. Е  
закъ въ бекъ.

На виноградъ стражъ. Бары.

На твръ гаранская стоять дубъ шатанская: хто за его приставъ  
той скрипачъ. Дзловинецъ.

216. На твръ изъ долинъ увесь лось лебить; прибѣгъ потинки,  
улякъ купакало. Садись на осинничка. бери потинки.  
бери у руки страховку. логоний потинкина, отбирая куп-  
акало. Ива, волкъ, ребенокъ, лошадь, собака, ружье.

На дубъ сижу, скроль клену гляжу. березиню монрависъ.  
Донис, гребень, веретено. Ср. у Даля.

Надъ головами сидить зъ буддавами. Надъ чашками съ ложками.  
Или: Надъ ямой—ямой усы съ киями. Надъ одной ямой  
усы съ киями.

На яблѣй загадився, а на матку полѣзъ. На яблоню за ябло-  
ками.

На колинку семъ соколиковъ, каждый у капоточки. Овесъ.

На куточку, на пруточку пендюлевы (пентюховы) яйцы. Клубки  
На куть иду, за пунъ веду. Дверь, ручка.

220. Налетѣли капытыны, усихъ людей похапали, а хата теразъ  
вокинъ ўтекла. Сѣть, рыба, вода.

На морѣ дубъ сижути, на увесь свѣтъ трески летятъ. Соль.

На Мосинѣ рубиуть, суды трески летятъ. Письмо.

Напишу иеромъ, не йму (не вырубиши) топоромъ. Икона.

На погурку сидить у кантурку; хто идеть, тай поклонитца  
Ягода.

На поповымъ поли попутаны кони: узлы знать, да не развязать.

Цѣль.

На сухимъ Ѣду, сухимъ погляю, на смерть поглядаю. Лодка, весло.

На тымъ свѣтъ живый, а на гѣтымъ мяртвый. Рыба.

На ходулахъ двѣ махалки, надъ махалками зѣвалка, надъ зѣвалкой два колодези, надъ колодезями двѣ миргалки, надъ миргалками роща, за рощей чистое поле, за полемъ лѣсъ. Человѣкъ.

Наѣхали комисары, усю семью повязали, хата въ окны ўтекла. Рыбаки.

30. Не стой ли мяне, не гляди на мяне, лучше лѣзь на мяне: табѣ будеть дѣбро, а мнѣ будеть лѣгко. Плодовое дерево. Ср. у Носов.

Несу кривуличку, ды у тую вуличку. Ложку въ ротъ.

Ни ножомъ, ни топоромъ—само дѣлаетца. Щели, трещины.

Ни пруть, ни дерево, усю зиму зеляно. Хвошъ.

Ни свѣтъ, ни зара пошовъ гнутикъ (гнутька; гнутий) со двора. Коромисло.

Ни стучить, ни гручинть—у вонендо глядить. Солнце.

Ничимъ хаты не обнесешь. Море.

Ногами пру, нузомъ тру, развицу заткну. Кросна.

Ноги на горбди, серёдина ў вбди, а голова ў кѣти. Конопля.

## O.

Обручики, обручики.... нигдѣ клепочки нѣту. Клубокъ.

40. Одинъ кажеть—побяжимъ, другій кажеть—поляжимъ, а третій —покиваемся. Вода, камень, трава.

Одинъ кажеть—свѣтай Боже, другій кажеть—не дай Боже, третій кажеть—а мнѣ ўсё ровно: якъ уденъ, такъ и ўночи стою, вытращавши вочи. Поль, (кровать) двери, окно.

Одну козу маю и тую за хвостъ подымаю. Заслонка.

Основа соснова, соломянный утокъ. Переплетъ на гумнѣ.

## III.

Плыла щука съ Кременчука, куды глиня, трава виня. Боса.  
 Повенъ хлѣвецъ овецъ, одинъ баранъ блееть. Помижъ нѣскол  
 овецъ стоять чорный баранецъ. Прихожане, священни  
 Поверхъ лѣсу дежа кисня. Яблоня, преимущ. лѣсовка (кисля)  
 Повна бочечка вина, нигдѣ дирочки нема. Повна бочечка ви  
 ни дзюрки, ни дна (ни сучка, ни дна). Повна бочка ви  
 да й замочка нема. Яйцо.

250. Повна хата веробьевъ напхата (нагната). Сучья въ стѣни.  
 Сл. у Нос.

Повно корыто золота налито. Жарь въ печуркѣ.  
 Повно подпечайко зелѣзейка. Повно подпечайко бѣлыхъ ц  
 рей. Подъ печайкомъ (?) зелѣзейко—хто знае, не камъ.  
 Зубы.

Подъ дубомъ, дубкомъ, звився клубкомъ, да съ хвостикомъ  
 Рѣпа.

Подъ дубомъ райскимъ, подъ крыжомъ царскимъ два орлы ор  
 луютъ, одно яйцо балуютъ. Крещеніе.

Подъ липкою сумятель. Подъ липовымъ кустомъ мятелица и  
 теть. Рѣшето.

260. Подъ одной хатицей чатыре сестрицы. Подъ одной ризкой ча  
 тыре попы. Подъ одnymъ брилькомъ чатыре хлопчики  
 (паничи... попки). Столъ.

Подъ одnymъ брилькомъ девять казаковъ. Ленъ.

Подъ одnymъ брилькомъ (колпакомъ) семъ сотъ (семъ тысячъ)  
 казаковъ. Маковка.

Подъ припечкомъ рубежи, хто вѣдаеть, не кажи. Корали (оже  
 релье).

Пойду въ лѣсь, отсѣку телешъ, сдѣлаю два корыта, одинъ ко  
 рецъ и шила конецъ. Жолудь. Ср. у Нос.

Поклавъ попаривъ, вынявъ поправивъ, плѣшъ отдирошъ, тогда  
 зновъ навядѣшъ Блинъ.

Поле аржаное, сѣмя бѣлое, а ўсходъ живый. Солома, яйцо,  
 птенцы, преим. цыплята.

Поле зеленое, сѣмя костяное, якъ узыбшо, дакъ и пошло. Тоже,  
 преим. гусята.

1. По пузу, по пузу, да въ дирочку. Пчела на улье.  
 Поравуньки равуть, потякуньки тякуть, сухо дераво лежить,  
 ничего не кажить. Мертвець.  
 По соломѣй идеть, не трещить, не водѣ идеть, не тонеть. По  
 сѣну ходя, да не шамае. Тѣнь.  
 Постелю рогожку, насыплю горошку (жменьку горошку), край-  
 чикъ (бухонку) хлѣбца покладу. Небо, звѣзды, мѣсяцъ.  
 Пошла мати (рыба) до Кієва, кости дома покинула. Пенька.  
 Пошли послаца по милаго гостя; ти будя гость, ти нѣ, а по-  
 сланець не вернетца. Выстрѣль.  
 Приди в осень, купимъ лоси, мясо пойдимъ, кожу продадимъ.  
 Конопля.  
 Пришовъ комиѣ зеленинъ, ей у мене попросивъ; я дала, и ногу  
 подняла; и свербить, и щекочетца, и еще хочетца. Пареные  
 въ бандѣ.  
 Пришовъ нѣхто, узявъ нѣшто: ни его догнать, ни ў его ото-  
 брать. Смерть. Сл. у Нос.  
 0. Приновъ чорный лось, поклавъ трось; приновъ бѣлый лось,  
 поднявъ трось. Ночь, день.  
 Нуњка маленькая, а мостъ довгій. Сорока.  
 Пуня, поплетомъ крыта.  
 Щтухъ въ земли, а косы вонкахъ. Буракъ, свекла.  
 Пять вовковъ подъ стрѣхой, пять на дворѣ; што подъ стрѣхой,  
 тые мокрые, што на дворѣ, тые сухіе. Пальцы, прядущіе  
 пряжу, мокрые.

## P.

- Ревнувъ волъ на сто горѣ, на тысячу городовъ. Громъ.  
 Ревутиki ревутъ, бѣгутiki бѣгутъ, сухольтина лежить, ничего  
 не кажить. Плачъ по мертвецѣ.  
 Родився кругляся, померъ не хрестяся; якъ пришлося померти,  
 некому костей погребти. Горшокъ.  
 Росту малого, стану пекного; кто его знаеть, той розумъ маеть.  
 Книга.  
 Росту малого, стану пекного; кто его маеть, усяго достанеть.  
 Деньги.

290. Рось, выросъ, съ штановъ вылѣзъ, кончикъ залипився, зѣмкой сплюбился. Орѣхъ.

Рынка рые, скакча скача: утекай, рынка—хургонть ёдя. Рыши рые, скача: беражись рычка,—хурнамъ дегонис. Рыты рытье, ляпа лянастъ: етеражись рытька —панъ ёден Свинья, сорока, волкъ. Сл. у Носов.

Рыжа ў красный спросила: чинъ ты бороду красила?—А и краской, а ни смазкой: передъ совицукомъ стояла, вон бороду держала. Рябина.

## C.

Сама у кѣти, косы на дворѣ. Морква.

Самъ бѣлый, а ребры чорны. Окна.

Самъ голъ, а сорочку за пазухой держить. Свѣча. Сл. у Носов.

Самъ саврасъ, конь подгасъ, соха костяная, поле деревянно день ореть, ночь плача. Дятла.

Сани разсомани хозяина поймали, дворъ у дырку утекъ. Сѣт рыба, вода.

300. Свинина ў пельку, волкъ за петельку. Ведро, крюкъ.

Сгорѣвъ дубъ—ни жару, ни полелу.

Семъ сотъ сорочекъ, семъ сотъ наметокъ, якъ выйдеть вонъ, бокъ голъ Ил

Сто сотъ сорочекъ, сто сотъ наметокъ, а выйдеть на вулии спина гола. Курица. Сл. у Нос.

Семъ сотъ свища, четыре плеща, два свѣтя. Конь.

Серодъ поля копытокъ. Молодикъ.

Серодъ хаты (клити) сало висить. Солнце, мѣсяцъ.

Сивенький жарабецъ по ўсимъ свѣту ржеть. Громъ.

Сидить Давыдъ, на колѣ узбить; ему даютъ и кланяютца. Жернов Сидить дѣдокъ на хату горбокъ. Крюкъ въ стѣнѣ.

310. Сидить монахъ у синихъ \*) штанахъ: хто убача, дакъ запла

Сидить пани, въ зеленыхъ жупани, хто ее ўбача, т заплача. Сидить бабуся, сидить Катуся, а хто забачит дыкъ заплачетъ. Цыбуля, лукъ.

\*) Бѣлоруссы симшивають слова синій "зеленый".

Сидить пѣтушокъ на воротехъ; якъ запѣе, дыкъ у три версты  
чуть. Сидить пѣтушокъ у воротехъ, пустивъ косы до долу;  
якъ запѣе, отголосокъ иде. Колоколь.

Сидить чорненькая курочка на краснонѣхъ яечкахъ. Горшокъ  
на угольяхъ.

Сидѣла птица на дубу, обчищалася, выхвалялася: Ёла цара въ  
Москвѣ, короля въ Литвѣ, дитя въ колбѣ; одной бѣлой  
рыбицы не ёла въ водѣ. Комаръ.

Сидить подъ печью у луконицы; кто вѣдае, не кажи. Насѣдки.  
Загадывающій расчитываетъ на то, что отгадчикъ не пой-  
метъ его буквально.

Сизые голубы подъ землею ходють. Сошники.

Синее море колышетца, бѣлый зайчикъ спать ложитца. Мука.

0. Синя—синява лѣсь поломала; лѣсь повявъ, городъ ставъ.  
Коса.

Синіе штаны, бѣлая подкладка, а што въ штанахъ, тое сладко.  
Сахарная голова.

Скакала лисица по красной горѣ: постой, чертъ лохматый, до-  
станетца й табѣ. Кочерга, помело.

Скrozь вола, скrozь коня свинья ленъ волочить. Дратва.

Скrozь плетня вола тягнуть.

Скrozь стѣны—стѣны вола пякуть. Яйцо варять.

Скрутитца, звертитца, по хати скача. Скручено (ъ), зверчено (ъ),  
по хати скача. Вѣникъ.

Собака брешить, а посѣйки съ заду сыпютца. Мялица. Сучка  
брешить.....

Соломянная роля, бѣлое сѣмя, а живый усходъ. Курчаты. Ср.  
выше.

0. Сорока у води, хвостъ на погоди. Корецъ, ковшъ.

Старая ты вуштабурка (уштабрика), лежиши ты на бахтари,  
я молода была у тараторни, прилетѣвъ полетиторъ, уха-  
пивъ побудитора, сѣвъ на бѣлоторъ надъ ходыторомъ, да й  
довбе. Невѣстка говоритъ свекрови, лежашей на по-  
стели: я была на улицѣ, прилетѣль коршунъ, схватилъ  
пѣтуха, сѣялъ на березѣ надъ дорогою и єсть.

Старенъкій дѣдокъ на спинѣ горбокъ. Крюкъ въ стѣнѣ.

Старенъкій дѣдокъ по хати пройде, пылъ стовбомъ пойде. Вѣ-  
нибъ.

Старенький дѣдъка по золоту сажать. Помело.  
 Сто берозъ, кою возъ, человѣку ишака. Борона.  
 Стоить бочачка, ни дна, ни вочачка. Яйцо.  
 Стоить бычокъ пробитый бочокъ. Боченокъ.  
 Стоить вовкъ подъ стрѣхой, хлопками дирка заткнута. Стоить  
 солдатъ на кручи, ихаять ему у дирку онучи. Верхъ  
 воловковое окно.

340. Стоить дѣдъ надъ водой, трусе бородой. Очереть.  
 Стоить Гаврила, замазано рыло. Каганецъ.  
 Стоить домъ на дванадцать вѣконъ, на тыхъ воннахъ по ча-  
 тыре панны, на тыхъ паннахъ по чатыре вѣнки. Годъ.  
 Стоить корова бура, глядить зъ гуры, вочи склянныя, роги зо-  
 лотые. Церковь.  
 Стоить корова, дирка готова, пришовъ быкъ у дирку тыкъ.  
 Замокъ.  
 Стоить крошачка, не зѣсть еੱ колпачка. Печь.  
 Стоить куликъ надъ водою, крутитца, лопочетца, обѣ имъ люди  
 клопочутца. Мельница.  
 Стоить межъ бѣлыхъ \*) овецъ чорный баранецъ. Прихожане,  
 священникъ.  
 Стоить на стѣнѣ, вырублено крестомъ.  
 Стоить палка, а на палцы ботка крупъ, а на верси сидить  
 струпъ. Или:  
 350. Стоить палка, на палцы галка; могу присягнуть, что ёсь съ  
 тысячу. Макъ.  
 Стоить паненочка у красной сукеночки, хто йдетъ, поклонитца.  
 Суница. Сидить панна на погурку; хто йдетъ, кланяетца.  
 Стоить пляшка, чапуруетца Малашка.  
 Стоить Ходосъся, распустя волосъся. Лукъ.  
 Стоить чарнецъ по колѣно у золоти. Горшокъ на углахъ.  
 Стоить ъдало, на ъдалѣ шморгало, на шморгалѣ моргало, на  
 моргалѣ ельникъ, у ельнику свиньни. Голова.  
 Суну посуну, Атрохимъ смѣтца. Просовень; ставия.  
 Сутулова, горбата; сто коней не повязеть, что на горбѣ поня-  
 сеть. Лодка.  
 Сухая кобыла ѿсё сѣно поѣла. Розвины.  
 360. Сухій Мартынъ изъ за горы свиньней гоня. Гребешокъ.

\*) Загадка бѣлорусская

Сухій Мартынъ по хати скачеть. Голень (толикъ).  
 Съ подъ печи двѣ бѣлые курки видать. Зубы.  
 Сызый Селивонъ пошовъ вонъ. Дымъ.  
 Сѣкуть дуба, на ўесь свѣтъ трески летять. Соль.

## Т.

Твердый Мартынъ далеко плюетъ. Ружье.  
 Тень, тень, выше города плетень. Церковь.  
 Ти малый кирмашъ, ти великий кирмашъ, а усё синія шапки.  
 Ленъ.

Тонко стоить, сладко (слабко) висить, самъ косматый, конецъ лысый. Орехъ.

Трецить, веращить, изъ болота не лѣзть. Колбаса на сковородѣ.

70. Туды йду, за земъзо бяру, оттудова йду, за земъзо бяру. Клямика у двери.

Тѣльце молодое, серца хлипучее, а головка ясененъкая. Свѣча.

## У.

Увесь боръ ровенъ, двѣ сосны выше. Увесь лѣсь ровный, двѣ сосенки большихъ. Ведро, ушать.

У вечари заюру, подъ свѣтъ закондрачу. А зъ вечара заюривъ, а подъ свѣтъ пеёрзавъ. Тѣсто.

У водинъ горохъ семъ дорогъ.

У двухъ матерей по пять сыновей, на каждого сына одно имя.  
 Пальцы Сл. у Даля.

У дѣвушки у красотушки разгорѣлось у серодушки, а ў доброго молойца закапало съ конца. У молодки разгорѣлся въ серодки, а у молойца потекло съ конца. Самоваръ.

70. У дѣда висить, у бабы блещить. Колодезъ, очепъ.  
 У концы села стоить дубъ, на тымъ дубу дванадцать галицъ;  
 кто отгадаетъ, той будеть добрый малецъ. Годъ.

У моей свинки три спинки. Гречиха, зерно.

У нашего Антошки спинка тонка. Товкачъ.

У нашай молодочки чатыре колодочки. Столъ.

У нашія тетки горить у середки. Самоваръ.

У рогули чатыре кули, а ў брыкули двѣ кули. Соски у ровы и кобылы.

У свиньни два лычі. У одного парсюка два лычі. Ночовки

### Х.

290. Хата буката, оконъ богато, а некудой вылѣзть. Хата буковна веробьевъ, некудой вылетѣть. Хатка—хатка, конъ богатъко, якъ что вѣзя, дакъ не вылѣзя. С кошъ; гарбуза и т. п.

Ходжу, ходжу по топтѣ, приходжаю къ лохматѣ; у лохматы гири, въ лагирахъ штыгиры (тыкиры), да и хиру выхиру товтохиръ смѣетца (плача). Полъ, печь, дрогоны, кипящій горшокъ.

Ходить царь (дѣдъ; солдатъ) по городи, носить два блин бороди, а третътій на головѣ. Пѣтухъ. Ср. у Нос.

Ходя добро у добрѣ, я тое добро выдерну, да тыиъ добро да тое добро выгоню. Конь въ пленицѣ.

Ходя курка жовтушка по сѣну, да и не шамае. Солнце.

Ходя лота коло плота, пытаєтца у жмурки, ти дома л Волкъ, котъ, собака.

Ходя—ходя, да й не шамае. Ходжу по сѣну да й не ша Тѣнь.

Хто на водѣ рѣдитца, тэй воды боятца. Соль.

### ИІ.

400. Царь видить рѣдко, пастухъ усегды, а Богъ николи. Друг друга.

Цапу—лапу по полицы, намацаю косматицы, да й совъ гоша. Цапу—цапу на лавицы, намацаю косматицу, голы увопру. Рукавица. Ср. выше.

Цыганка у хати, цыпки вонкахъ. Балка.

Цыганъ грибы попекъ. Свѣточъ.

Цыганъ цыганку за грибъ тягне. Чепела сковороду.

## Ч.

Червонный колерь, винный смакъ, серца кремянино,—а чаму такъ? Вишня.

Черазъ море котиный (котовъ) хвостъ (плыве). Почепка въ ведрѣ. Ср. у Нос.

Черная корова усихъ людей поколола, а бѣлая встала, ўсихъ поподымала. Ночь и день.

Черненъкая маленькая колоду качаеть. Блоха.

110. Черный бокъ, бѣлый бокъ, понѣмецку скачеть. Сорока.

Четыре браты назадъ бородаты. Копыта.

Четыре дѣда подъ одной шапкой. Столъ.

Четыре сестрицы побѣгли въ брусницы. Телъга.

Четыре щучки, головки въ кучкѣ, туловы наразно. Стѣны, углы.

Четыре четыряночки поѣхали на поляночки, зловили вутку, посадили у закутку. Телъга, поле, копна, гумно.

Чижоло не чижоло, а черазъ хату не перашибнешь. Перо; перина.

## III.

Шадило бодило по хати ходило, подъ загнетъ спать легло.

Вѣникъ. Шахъ—махъ—подъ загнетъ спать.

Шамку — шамку, што въ моимъ мѣшку? — шпильки — голки, самъ не знаю кольки. Помело изъ хвой.

20. Шардюрило—бардюрило понѣмецку говорила, рогомъ траву ъла. Гусь.

Шахтель—пяхтель, четыре рахтычки. Телъга.

Шашу по конскому хвосту: што на хвостѣ, то табѣ, што подъ хвостомъ, мнѣ. Сито.

Шесть ногъ безъ копытѣ, два рога якъ у быка, да не быкъ. Жукъ.

Шибну, да не палку, забью, да не галку, скубну, да не перья, ъмъ, да не мясо. Рыба.

Што бѣжить безъ повода. Вода.

Што бъло не бывочи. Лебедь.

Што горить безъ огня. Заря.

Што гость, то подъ лавку. Гости на лавкѣ, а ноги подъ лавкой.

Што ето за загадка, што подъ ийцами (лицо) гладко. Сковорода.

430. Што ростеть безъ корани? Камень. Сама въ трубѣ.

Што сиѣтца безъ голосу. Конь.

Што у кобылы ёсь, то коню въ часъ. Збруя.

Што чeraзъ хату не перанесешь (хата—комната). Воду въ рѣшетѣ.

Што чeraзъ хату не перашибнешъ. Перо.

Што чорно не черночи. Воронъ.

### Г.

Ѣду, Ѣду на старомъ дѣду, пріѣду къ лѣсу, кину къ бѣсу (изъ его къ бѣсу). Лапоть.

Ѣду, Ѣду по синемъ зелѣзу, зирну назадъ—слѣду нема. Лодка.

Ѣду, Ѣду, слѣду нѣту, рѣжу, рѣжу криви нѣту, назадъ оглянуся, смерти боюся. Лодка.

440. Їхали комисары (писари), усе поле пописали. Їхали татары, усе поле списали. Борона.

Їхали московочки, задрали головочки, якъ легли спать, даекъ и теперь спать. Сани. Очевидно смѣшивается съ загадкою о ларцахъ.

### Я.

Якъ живъ, даекъ чоренъ, якъ помреть, даекъ красенъ. Ракъ.

Якъ зиму, якъ лѣто—на однимъ положку ъздить. Засовка. Ср. у Нос.

Якъ молодый, даекъ висить, якъ станеть старъ—станеть станъ. Макъ.

Якъ надъ нами до горы ногами. Волоса (а не муха, какъ истолковано, помнится, Хукаловычъ).

Якъ отсыпаю—бѣльеть, якъ присыпаю—мѣнѣть. Дверь отворять и затворять.

Якъ пойду я по вытопу, ды возьму я по гутату, ды удару по татару. Токъ.

Якъ поставить чатыре солдаты у одnymъ боти. Снять у каждого по одному сапогу.

Якъ приставить, дыкъ плыветь, якъ отставить, дыкъ раветь.  
Горшокъ въ печи.

450. Якъ у васъ, такъ у насъ повна дежачка ковбасъ. Бишкі.  
Я птицнаго рода, такъ мене называли, мѣю шило—мотовило,  
на плечахъ кровъ ношу; а хто не знаетъ мою загадку—  
отгадать прошу. Ласточка.

## VII. СВАДЕБНЫЯ ПѢСНИ \*).

### 1.

Ой поче, попе, батька нашъ, звѣничай дѣточакъ у добрый часъ.

### 2.

Ой попе, попе, батька нашъ, звѣничай дѣточакъ—двойка насть.  
Коли не будешъ вѣнчати, будуть твоѣ кудерки трещати.  
Якъ лютый морозъ на дворѣ, такъ твое кудерки на головѣ.

### 3.

Запали мати свѣчу, выди на сустрѣчу: а ужо твое дитя звянчоное ѿдя.  
Не угадала мати своего дитятіи всѣ за слезочками, за подружачками.  
У рукахъ шириночка тоненькая бѣленькая, отъ слезокъ мокрењская.

### 4.

Ой рѣка, рѣка Ерданка, надъ тобой попы стояли, золотые крыжики  
держали,  
Тамъ нашу дѣвочку вѣнчали; вѣнчали ее за гроши, што ее дѣтинка  
хорошій:  
Не купивъ ей черавикъ—купивъ ей сапожки на ее бодрыя ножки.

---

\* ) За неимѣніемъ мѣста, описаніе свадебныхъ обрядовъ Могилевъ губ. отлагаю до слѣдующихъ вѣ

## 5.

Разгорѣлася калина—тушивъ вѣтричакъ, не ўтушивъ;  
 Утуша, не ўтуша дробный дождь, побяре искрѣ темная ночь.  
 Якъ расплакалась дѣвочка—унимавъ таточка, не унявъ, горшія жа-  
 лости ёй задавъ.  
 Униме, не униме нагайка, вытре слозочки китайка;  
 Униме, не ўниме койчучокъ, увотре слезочки рушничокъ.

## 6.

Дурни сваты, дурни, заѣхали въ гумны; имъ думалось дѣвка, ажно  
 свинья бѣлка;  
 Имъ думалось—паненяточки,—коло свиньни поросяточки.

## 7.

Стояла сосонка ю бору, служивъ дѣтинка ю двору,  
 Выслуживъ сабѣ три свѣчи, поѣхавъ жанитца ю ночи.  
 Подъ сосонкой становився: сосонка моя зеленая, головка моя бѣдная,  
 Што мое коники не пьють, не ядуть, только стоючи ирзуть.  
 Зачула почула дѣвочка: ой не журися, дѣтинка: я твоихъ кониковъ  
 напасу,  
 Ю вечерней зарѣ ю ярѣ, а ю раннєй зарѣ ю овсѣ,  
 На тихій Дунай пить звожу, накладу имъ сѣна по пузо, насыплю  
 имъ овса по перси.  
 Коли явы тый овесь поядуть, тогда мене, дѣвочку, повязутъ.

## 8.

Дружка лѣзя на порогъ, поглядае скоса,—ти нема ў печи проса.  
 А другой спужався, подъ лавку сковався, ступою накатився, соломой  
 запалился.  
 Возьмите его на полъ, посыпте ему ковшъ конопель, нехай же енъ  
 такъ клюе, якъ вербей.

*Записаны въ Гом. у.*

Въ Рог. слѣд. вар. № 8.

## 9.

Дружко на порогъ лѣзя и у печь позирає—ти єсть капуста, ти в  
лишь горшокъ каші, кабъ подъѣхъ намъ  
А другій кажеть: мовчи, загадають товчи; а третытій спужався, но  
подъ лавку сховася  
Ступою закатили, соломою запалили, собаками затравили.

## 10.

Пріѣхали черти наши побскони терти: потёри, помяли, и дѣвоч  
отобрали  
*Гом. у.*

## 11.

А въ борку, борку, приборку рубивъ дзѣцина каморку,<sup>1)</sup>  
А къ тэй каморцы сцежунька, туды ишла дзѣвунька:  
Богъ—помочь табѣ малойчикъ, руби каморку щитиенько,  
воконцы низеенько,  
Кабъ къ намъ соловъи прилетали,<sup>3)</sup> а нась раненъко побужали.  
Неправда твоя дзѣвунька: не будуць къ намъ соловъи прилетац  
не будуць нась рано пробужац  
Есь у мяне мамунька старая,<sup>4)</sup>, а побудзиць яна нась раненъко.  
А побудзиць, не побудзиць—выйдзець на вулку, обсудзиць: негод  
невѣста, негод  
Раннюю зороньку проспала, вечернюю зороньку прогуляла,  
Раннюю зороньку въ терамъ, вечерню зороньку у коршмъ.

*Съннен. у.*

Въ Гомельск. слѣд. вар. 1) Што ю бору, бору, приборку руба  
малойчикъ каморку. 2, Простѣкай воконцы проти сонца. 3, Штобъ къ на  
соловъи прилетавъ. 4, У нась мати не своя: яна разъ побуди—похуд  
другій разъ побуди—посуда: негодай, невѣстка, негодай: кудею пра  
дремала, кросеницы ткала—юсё спала.

## 12.

А вечернички, моё соколы, чаго рано прилетѣли, а ти ёсточкамъ з  
хотѣли

дайте имъ житный спопъ: нехай влюютъ, якъ веробъи, а нехай  
пьють, якъ соловъи.

## 13.

озъ рѣчки, возъ гаю, возъ тихаго Дунаю, эй—ой, бероза  
кудравая стояла.  
тамъ молодецъ гулявъ, табунъ коній наповавъ, молоденькихъ <sup>1)</sup>  
отлучавъ:  
ты дѣвица, дѣвица, ты названная сестрица, поможь коній  
загнать!  
икъ боюся матушки, <sup>2)</sup> опасуюсь батюшки, эй—ой, бероза кудра-  
вая стояла.

1. Въ Сѣн. у вар. вероненъкихъ. 2. Помогла бъ коній загнаць, дыкъ  
коси бациушки, опасуюсь матушки.

## 14.

ервы свахи, стервы, на што косу стерли, и стерли и змияли, подъ  
чапецъ сковали.

## 15.

я жъ думали, што наши сваты богатые, ажъ яны скуповатые.  
сметницу ходили, шеляжочки збирали, дружакъ даровали.  
и: Сами пѣшкомъ ишли, жаниха у мѣшку несли; ноги стырчали—  
собаки гирчали.

## 16.

я думали, що сваты богатые, ажъ яны ўбогіе, коні ў ихъ безногіе:  
ми пѣшкомъ идутъ, жаниха въ мѣшку несутъ: и ноги стырчать и  
собаки гирчать.

## 17.

зала калина: цвисти не буду, бѣлаго цвѣтику не люблю:  
но збрехала, зацвила, бѣленъкій цвѣтикъ полюбила.  
казала Настечка: замужъ не пойду, молодого Сеничку не люблю:  
но збрехала, да й пошла, молодого Сеничку ўлюбила.

См. № 100.

## 18.

Отъ теперь ты, да Гарпинка, думай ды гадай; плысти табѣ двѣ ръчачки, а трѣтій Думай  
А я тыя двѣ ръчачки пышки перайду—батькинаго надворъйна и вѣкъ не найду, маткинаго роскошечка не забуду

## 19.

Да куды вы да дѣвочки сами идетѣ, да чаму-жъ вы Одарочки да не ведете  
Ходемъ, ходемъ да Одарочка ты и зъ наини, совъемъ табѣ да вѣчакъ и съ орланомъ  
—На що менѣ, да дѣвочки, орловый вянокъ—Бѣсть у мяне да Васильечакъ, ясный соколокъ

## 20.

Прощай, прощай, да Маруточка, сестра наша: отъ теперь жа мы и твоѣ, ой ты не наша

## 21.

Выходь мамочка съ свячою: твойго дитятка звѣничали,  
Да съ тымъ паничомъ, що вчора бывъ, твою донячку полюбивъ.

## 22.

Ти я у тебе, моя мамка, не дитятка, що ты мене противи и  
шлешь прочки,  
Да не дасшь проводничка никакого, только дашь соловейку садового.  
Соловейка садовенькій, енъ маленькій, треба его къ коровати прикувати:  
Буде енъ да раненъко щабетати, буде мене молодую побужати.

## 23.

Якъ зарзали сивые кони у поли, якъ заплача дѣвочка Марьичка  
въ камори,

За кинетца своей мамочки у ноги: не отдай, не отдай мене, моя  
мамка, оть себе,

Зе отдай, не отдай, моя родная оть себе,—застанетца моя руточка  
ўся ў тебе,

Застанетца дробна зелена ѿся ѻ тебе.

Вставай, вставай моя мамочка раженько, поливай дробну зелену ча-  
стенько,

И раннею и вечернею зарою, своей горучею слезою.

## 24.

Глянь мамка да на мой посадъ: да усѣ дѣвочки у косахъ,

А на моей да головочцы бѣлая цвѣт пала, бѣлая да бѣленъкай—  
Маврочки молоденькая.

## 25.

Ай що мы хотѣли, то мы зробили: съ тѣста палляницу, зъ дѣвки  
молодицу.

## 26.

Постойте, кони, въ чистомъ полѣ, постойте: забулась мати перинокъ  
дати, забулась.

Не такъ забулась, якъ не зробила—не дала.

## 27.

Да вступила Мархвочки на порогъ, да махнула рукавомъ на подругъ:  
Разступитесь подружки зъ моѣ торныхъ дорожки—буде мене мой татка  
дарить,

Не великимъ даромъ—посадомъ, молоденькимъ Иванькомъ.

## 28.

Ой бывъ я ѻ Сачковичахъ, почевавъ я ѻ Марковичахъ, ой тамъ я  
бѣду збѣдовавъ,

Що братъ сестру продававъ за строчки, за выстрочки, за червоинныя  
монисточки.

## 29.

Ой свадьба наша—Богъ намъ давъ, ожанився и́шокъ, торбу ўзы

## 30.

Спекли съ тѣста паляницу, здѣлали зъ дѣвки моледицу.  
А дѣвочцы качана, качана, што бъ пѣсеньку почала, почала,  
А свашанькамъ сыру кусокъ, сыру кусокъ, штобъ имъ язычокъ при-  
сохъ.

## 31.

Рожа моя чарвонная, чомъ ты рожа й одна у городи?—Неправда твои:  
коли я одна  
Дѣ были красочки—уси коло мене, только иѣту бѣлаго цвѣту;  
Красочку сорву, по боровый цвѣтъ пошлю  
Рожа моя чарвонная! чомъ ты дѣвочка одна ў таточки? Неправда твои:  
коли я одна  
Дѣ были дружочки—уси коло мене, только иѣту молодого хлопчика;  
Дружочку сышу, по его пошлю. Рожа моя чарвонная!

## 32.

Растопися ты банюшка, разгорися ты каменка, ты разсыпсѧ крученъ земчугъ  
Ни по 'тласу, ни по бархату—по серебраннымъ блюдечку.  
Ты расплачкасаи Грушачка ни по 'тцу, ни по матери—  
По своей русой косонькѣ, по своей дѣвиччей кросонькѣ.

## 33.

Растопися, банюшка, развалися, каменная, ты разсыпсѧ, крученъ зем-  
чугъ, не по 'тласу, по бархату  
Якъ расплачетца Мартьичка отъ батюшки отъѣзжающи, отъ родимой  
свой матушки.

Зворочас ее батюшка: воротися дитятко, воротися чадо любое:  
Призабыла, дитятко, свою русую косоньку, свою дѣвочечную крѣсоту.

Всѣ №№, искл. 11, записаны въ Гомельск. у.; № 32 и 33 въ г. Гомель; заимствованіе ихъ отъ старообр. очевидно.

## 34.

А чаго жъ ты Матронка змарила, ци у цябе головка болѣла?  
Болѣла, болѣла шесць нядзѣль—ни видзѣла Антолькі одзинъ дзень.  
Хоць вы мнѣ головку звязиця, хоць вы мнѣ Антольку покажиця.  
Звязали головку косничкомъ, показали Антольку подъ вянцомъ.  
Шовковымъ шнурочкомъ звязали, золотымъ замочкомъ замкнули.  
И такимъ молодымъ вѣкъ вѣковать, и такимъ молодымъ вѣкъ вѣковать!

## 35.

Ходзила лисынька по бору, просила молила соболя:  
А такій сякай соболю, вывядзь мяне изъ бору.  
Ужожь мнѣ въ борочку надобло: росица вочаньки выѣла,  
Шышачки головку пробили, сосонками ножаньки поколола.  
А ходзила дѣвчунька по двору, просила молила сужаньку: вывядзь  
мяне отъ татуньки!  
Ужожь мнѣ у татуньки надобло, по высокихъ порогахъ ходзючи, дубовыя ведзерки носючи

## 36.

Тарарай колески, тарарай—повязли Марьянку съ пекла ў рай,  
А яна жъ того раю не хоцѣла бъ, ды назадъ у пекло поляцѣла бъ.

## 37.

Звяничали Настульку, звяничали, шовковымъ шнурочкомъ звязали:  
А ни ручками развязаць, а ни ножикомъ разрѣзаць,  
Такъ пришлось имъ молодымъ вѣкъ вѣковаць.

## 38.

Буковала зязулька, што лѣсь голъ, а плакала Ходоска, што жанихъ  
наль.

Ни въ пяленычки спывиваць, ни у колысочки колыхаць:  
Пяленычки плохоньки—подзярутца; оборычки тонянъки—порвутца.

## 39.

Сивый конь дорожку здратовавъ, подъ круту гору сильно бравъ, ну-  
люваны клемщи поломаны,  
Раменные подузы попорвавъ, бѣлое серабро вязучи, червонное золото  
доставичи.

Бѣлое серабро—Андрейка, червонное золото—Настулька.

## 40.

А казали, тута свадзьба була, осталоси тольки хмель да дуда; дуда  
кажець: дыль—дыль—дыль!  
А хмель кажець: гой,—гой,—гой! Наста кажець: Божа мой! Андрей  
кажець: пѣвне, твой!

Ср. Шнейна, рус. пѣсн. № 45/554 запис. Псков. губ.

## 41.

А ў нашаго свата соломянная хата, съ перапечь печка збита, бли-  
нами накрыта,  
Цацневыя двери, ковбасны завѣсы; цацневыя двери свиньни проѣлі,  
ковбасныя завѣсы собаки оторвали.

## 42.

Коса жъ моя, косочка, коса русая, часала жъ я косочку двадцать два  
годы, за 'дзинъ вечерочекъ косу пройграла.  
Наѣхали купчики, дружки бояры, развязали косочку да й на двѣ  
косы, обмотали косочку выкругъ головы.  
Надѣяли на косочку кичку съ а туую то кичачку повѣкъ  
не скидаци.

## 43.

И сватъ свацьци поплевъ лапци зъ вялыхъ лыкъ,  
самъ ходиць, хоробруеъ, якъ индыкъ.

## 44.

Суковала зязюля у садочку, ой рано—раненько ў садочку, приклавши  
головку къ листочку  
то жъ моё гнездечко разовьець, кто жъ мое яечки побярець?  
Ілакала дзѣвунька въ святлицы, приложивши головку къ сцаницы:  
то жъ мою косоньку распляицеь, кто жъ моё уплеты побярець?  
распляиць мою косыньку брацишки, побяруць моё уплеты сястрицы.  
Ібяруць истужки подружки, повядуць дзѣвуньку подъ ручки, ой  
рано—раненько подъ ручки.

## 45.

Ілакала Марьянка за столомъ сидзючи: дзѣ моё братульки подзѣва-  
лиси, што моей косыньки отчуралиси?  
Зярица, братульки, щотки—грабёнки, чашница золото зъ моей головки,  
Іляцица золотые кончучки, ёдзьца за мною, якъ панички!

Сравн. № 69.

## 46.

Сызый селязенька, ци бывъ ты на морѣ, ци видзѣвъ шѣру вутку?  
Іamu ня бывъ, чаму ня видзѣвъ: я на купинцы сидзѣвъ и на вутычку  
глядзѣвъ:  
моей вутычки сызая головка, павиное перье.  
Молодый Иванька, ци бывъ ты у тещи, а ци видзѣвъ свою дзѣвку?  
Іamu ня бывъ, чаму ня видзѣвъ: я за столикомъ сидзѣвъ и на дзѣ-  
вуньку глядзѣвъ:  
Моя дзѣвочка—по плечинахъ коска, по личаньку слезка.

## 47.

І што то на куцѣ за зарево? Сватняя борода загорѣлася.  
Іимъ будземъ, чимъ будземъ бороду тушици:

Ци медомъ, ци виною, ци горѣлкою? А ўтушишь бороду водзіцемъ  
назовеи дзѣвуньку молодицемъ

## 48.

Ель моя, ель зеляненская, ци всѣ при табѣ твоє вѣційко?  
Всѣ при инѣ, всѣ при инѣ мое вѣційко, только пѣту, только пѣту  
верхушачки, самыя высшія шаковушачки.  
Ци вся при табѣ, сужанька, твоя родня?—Вся при инѣ моя родня.  
Только пѣту моє матульки: завязена моя матулька за три вѣсты  
замкнёна моя матулька за три замка.  
Якъ будзешь, сужанька, къ вянцу Ѹхаць, узыдзи сужанька на и  
гилочку, ай разби боцікомъ травку—иурава.  
Ай размыі слезкамъ жовтый пясочакъ, подымі ручкамъ гробовы  
дошки, поклонися матульцы низко у ногі

## 49.

Што табѣ, моя дзѣвунька, за дзиво, за дзиво, што ты сабѣ на пр  
гожаго сполубія, сполубія.  
Енъ на нось довгоюсь, и на видзѣнныя непругомъ, на инъ одзін  
каптанъ и той хлоپъемъ потка.  
И то не яго—позычывъ у сусѣда свойго, а што живець близюсенье  
для яго.  
Боты новы—пяты голы, и то не яго: позычывъ у сусѣда свойго,  
што живець близюсенько для яго.  
Шапка сибирка, въ потылицы дзирка, а то не яго:  
Позычывъ у сусѣда свойго, а што живець близюсенько для яго.  
Поясь куваный, весь пошиваный, и той на яго: позычывъ у сусѣда  
свойго, а што живець близюсенько для яго.

## 50.

А памычка моя, я ужо не твоя: я того пана, съ кіньшлюбъ шла  
бовала, на коберцы стояла, піарсцемі иѣняла.

## 51.

А поѣдзенъ домовъ, поѣдзенъ,

ъ двориковъ поглядзинъ:

Digitized by Google

наши дворы, якъ города: ўсё доромъ покрыты, золотыми гвозди-  
ками поприбиты.

## 52.

Тужила, бѣдувала соколова маци: а ўжо на дворѣ не рано—нашаго  
сокола нема!

Знаць яго спымали соколычки, знаць яго повяли до пшанички,  
Знаць яго кормили пшаницаю, знаць яго поили водзицу.

Тужила, бѣдувала сужанькова маци: ужо ў насъ на дворѣ нерано—  
нашаго сужаньки нема!

Знаць яго спымали швагерышки, знаць яго повяли до свящелышки,  
Знаць яго кормили пирогами, знаць яго поили виномъ зелянымъ.

## 53.

Чаму дзѣвунька не плачешъ—ты свою косыньку утрацишъ.

Коса косою такъ будзець— половина красоты отбудзець.

## 54.

Брязнули струмяны коло коній, посѣли молойцы на коній, одзинъ  
сужанька не садзився.

Знаць яго мамунька забувляець, чарвонэй калиной умываець,  
Кабъ яго дзѣвунька спылюбила, кабъ яго цеща хвалила.

Уже яго дзѣвунька спылюбила, уже яго цеща хвалила.

## 55.

Кроликъ Рыгорка, кроликъ, подъ имъ воронэй кошикъ, подъ садъ  
подъѣзжаець, перяпелокъ стряляець.

Перяшелка на юшку, перыйко на подушку, а Аниська на послужку.

## 56.

Ў быстрэя рѣчуныки беряговъ нѣту. Кабъ у яѣ круты беружки—  
Не такъ ба водзица разливалася, не такъ ба рыбуныка разбѣгалася.  
У нашія Палагейки татки нѣту. Кабъ у яѣ родный татулька—  
Не такъ ба сярдзечко завихалыся, не такъ ба слезынки разливалися.

## 57.

Быры на дворь ёдуть—куры подъ кльць быгутъ. Ни бойцеси, гу  
ниимого васъ и...  
Семъ, семъ на паченю, восьмая на вячера, дзвяятак на съдни  
дзесятак на тъзиши  
Гуска на закуску, индычка на затычку, головку за шнуровку, а же  
за пашочку

## 58.

Съ синяго моричка вѣтры вѣють, съ чистаго поличка госци ёду  
Выйди Настулька сустрѣнь госдей: возьми коника за уздыны  
молодого Андрейку за ручаны  
Вяди коника до стаёнки, молодого Андрею до свящёлки,  
Дай коню съна, броку, молодому Андрейку хлѣба—соли  
Конь выронѣй ия птьець, ия ёсцы, дорогу чуець, молодѣй Андрей  
ия кушаець, Настульку видѣй  
Конь выронѣй ды по коничкамъ, а молодѣй Андрейка по молойчикамъ

## 59.

Зъ нами, дзѣвка, зъ нами, въ мулюваныя сани: сани наши мулюва-  
ныя, кони наши гудувавые,  
Молойчики выбираные; кони наши стаенные, збрюнька ряменная,  
молойчики письменные,  
Кони воронѣя, молойчики молодѣй.

## 60.

Наша Аринка наша поймала сабъ пташа зъ ручками, зъ ножками,  
зъ буйной головой,  
Съ чорными бровицами, зъ яркими вочицами: вочки выглядатъ  
будзець,  
Вустными цаловаць будзець, ручками обнимашь будзець.

— тукнуло, грукнуло на дворъ — погляди, мамунька, ци ни пы мяне? —  
Пы цябе, дочушка, пы цябе.  
— Выйди, мамулька, откажи, шовкомъ вороты завяжи! Не куды, дочушка,  
и лгади.  
— Пріѣхали такея, что ўзыци: яны чорный шовкъ увесь порвуць, а  
цыябе отъ мяне повязуць.

62.

Не жанихъ Михалка, не жанихъ: съ изгороды на коня уссыдавъ, вы-  
ѣхавъ на поле, штаны поддеравъ.  
А не жаль же мнѣ штановъ пиньковыхъ, жаль же шнурочковъ шов-  
ковыхъ:  
Штоники пиньковы мамунька дала, шовковы шнурочки Настулька  
дала.

63.

Наша Ходоска мәленька, устала яна раненько, вымела сънычки за-  
рою, поспѣла къ церковцы порою.  
Прибрала головку—үся зьяець, никто её молоду не знаёць, одѣжь  
Михалка увознавъ:  
За бѣлую ручаньку подзержавъ, подъ вянцомъ постоявъ,  
Золотай пярсценыкъ помѣнивъ, зъ ручки на ручку надѣживъ.

64.

Тушнувала, бядувала сылавьёва маць: на дворѣ бѣлый свѣтъ—соло-  
вейки нѣть.  
Знаць яго пташички уловили, съ собой у гнездзечко пысадзили,  
Чурвонной калиной накоримили, съ крыницы водзицай напоили  
Тушнувала, бядувала Гаврилкова маць: на дворѣ бѣлый свѣтъ—га-  
Гаврилки нѣть.  
Знаць яго быяры съ собой ўзяли, зъ молодэй Алёнкой посадзили,  
Солодкинъ мяドочкомъ накоримили, виномъ зеляномъ напоили.

Cp. № 52.

## 65.

Ци ия конь копытоиъ зазвонивъ, Микилай по сянёхъ походилъ  
роднаго брахнейку побудилъ.  
Уставай, брахнейка, раненько, бяри дружину вялику;  
Пойдземъ мы у чужу сторону, кабъ наимъ ия було сорому.  
Ии за того музыку рязыку, ии за тую сватъциныку пявшыню, ии  
тыхъ маршалыкъ вымовныи.

Зас  
Мр  
За  
Я  
Г

## 66.

Иванька зорюньку просивъ: свяци моя зорюнька до свѣту, покуль  
до свое Марыички доѣду.  
Зорюнька Иваньку отказалася: тогда табѣ, Иванька, свяцила, якъ цябе  
родная маць родзила.  
Ходзила пы сянёхъ якъ пава, родзила Иваньку якъ пана,  
Ходзила пы сянёхъ безъ пояса, родзила Иваньку якъ панича.

## 67.

Грасимка брахнейку перапрашувавъ: брахнейко родненкій, ды ия  
бавъ жа мяне.  
Миѣ жъ надо ъхаць цемныя ночи, показаць миѣ свое яркія вочи,  
Миѣ жъ надо ъхаць по каменнійку вывязци Даръичку съ поко-  
льнійку,  
Миѣ жъ надо ъхаць кыло броду, вывязци Даръичку зъ вялікаго роду,  
Миѣ жъ надо ъхаць сы свячами, вывязци Даръичку сы слязами.

## 68.

Не щупай Иванька по запазышшу: нема у мяне пироговъ для цябе,  
Тольки ёсь у мяне ды два яблычки: коли будзешъ добъ для мяне—  
дакъ обое табѣ,  
А не будзешъ добъ для мяне—дакъ ни воднаго.

Зачимъ, зачимъ камора не мяцёна, зачимъ, зачимъ Ходоска не вясела?

Мяцёна камора вънничками, вясела Ходоска зъ дзѣвычками.

Зачимъ, зачимъ камора не мяцена, тольки ўся золотомъ покапана?

Якъ пошла Ходоска камору мясцій—ускапнуло золото на головку,

тогда наша Ходоска заплакала:

Идзѣжъ моѣ брахнейки пыдзѣвалися, што жъ отъ моѣ косуньки по-  
отчуралися?

Возьмице, брахнейки, щотки — грабенки, счащите золото зъ моѣ го-  
ловки,

Упляцица золото у кончучочки, ды ъдзъця за мною, якъ пачичочки,  
За мною дорожка щасливая, я жъ сама паненка почивая.

Ср. № 45.

## 70.

Разумнодзіцятко Василька у татки: пріѣхавъ къ воротымъ ды стукнувъ  
ботымъ:

Отчини татунька вороцики, ужо жъ моѣ коники перабѣглиси, ужомъ  
моя сваціонька перапѣлася,  
Ужомъ моя дудунька перайгралася, ужомъ моя дружина перагой-  
калася,

Ужо жъ моя дзѣвуниька пераплакалася.

## 71.

Стояла сбосунька ўкрай бору, служивъ Иванька при кролю, выслуживъ  
выслугу вялику:

Выроного коня съ сядломъ, мылодую Аленку зъ вянкомъ.

А ци то жъ то слуга, што ў сядлѣ, а ци то жъ то слуга, што въ  
вянеѣ?

Усадлѣ выслуга пашню пахаць, у вянкѣ выслуга вѣкъ вѣковаць,

У сядлѣ выслуга—биць буду, у вянкѣ выслуга жиць буду.

## 72.

Голысна, сваційка, голысна, ци при зязюли узросла,

Ци соловейки хрисцили, къ свацыци голосокъ пусцили.

73.

А вы ржали, вы ржали, вы ржали поймали Васильку мужищи.  
Ай за что жъ яго поймали?—А укравъ коробку съ курами; а  
ниамноожко—сорокъ ш  
Яны удалися въ одну шерстерь, а только одна подласа, и то Васи  
пек

74.

Мядзвѣдъ муравейничакъ, а узлѣзъ на истопычку, скинувъ  
6  
А въ тэй коробычцы семъ куръ на вяровочцы, восьмая сама  
ходзицъ, пятуха за хохоль во

76.

Ай выйди молойчикъ на ганычакъ, послухай, молойчикъ, приданъ  
Ци стогнечь дорога широкая, ци шумиць дуброва зяленая, ци  
свационыкъ мо.  
Ци вязуць одежду дорогую, прибирауць Аленку мол

76.

Ты жъ селязень, а я вутычка, ты жъ пылячишъ, а я тутыць  
Ты жъ полячишъ на журуваньне, покинешъ вутычку на горувѣ  
Ты жъ полячишъ на журусеся, а я жъ тутъ вутычка нагорую

77.

Ня ѡёсынь цярёмъ, ня ѡёсынь, тольки бѣленько пыблёйт; и  
чёпъ Рыгорка, ня ву  
Тольки хорошо прибярёнъ, а хлѣбъмъ солью быславленъ,  
И хлѣбомъ и солью и добрымъ здоровъемъ,  
Уснитъ добромъ и серабромъ.

78.

Чувашские виды. Красивые подвижные гантели у оконца, цирк с клоуном, скакун с кокардами, соко с

Если же яще рано, яще нуужнемъ, а если же ужъ позно, разъ-  
дземся розно.

879.

Что за пыль, что за дымъ по дорози? Молодай Сяргейка воюетца,  
а жъ яго татулька дзивуетца:  
Къть ты смѣвъ, Сяргейка, воювацися?—Татунька родненський, ци од-  
зинъ жа я:  
Богъ со мной, конь подо мной, молодая Наташка поплечь со мной.

80.

А зъ горы, зъ горы, зъ-за долины бѣгли коники чатыре, а вси ча-  
тыре сивые  
Вязли карету синюю, вяньчали Марьянку сильную.  
А ци дармо жъ яе вяньчали?—вяньчали яе за гроши, што яе Да-  
ниако хороший  
И хорошъ и пругожъ и вяликъ, привезъ Марьянцы чаравикъ.  
Ня ўмѣешь, Марьянка, носици!—Ужожъ табѣ, Даниако, ня ўчици!  
Хоць козловыя привязи, буду ходзить пы грязи.

81.

А умёнъ, хицёръ Андрейка: по полю йшовъ водою, по сялу ёнъ ищовъ  
имглою,  
На дворъ узыишовъ—дробный дожджъ, у сѣнки ўлѣзъ жандаромъ,  
А ў хатку уляцѣвъ соколомъ, зметавъ Настульку зы столомъ.  
«Хоць лётый, ня лётый, соколя, не пойду до свѣту съ застоляя».  
Хоць сядзи, не сядзи, вутычка,—ня будзещъ зимуваць тутыцька,

82.

Не вяликъ журавовъ перялетъ: перяляцѣвъ мохъ, ды ў горохъ.  
Не вяликъ Максимковъ перяѣздъ: перяѣхывъ поле—другое,  
А на трецьцес—къ тьстю на дворъ; а у тьстя вороты затвороны,  
у три замочки замкнёны.  
Якъ дась пы замкамъ—замки прочь! а узъхавъ на дворъ шурмўя,  
выроного коня мурдуй

Хоць мурдуй, не мурдуй, будзець табъ Наталька выдадзена, за  
ручаньку вывіда

## 83.

Не вяликъ соколовъ перялеть: перяляцъ въ поле—другое, а на тро-  
тце у ў

Не вяликі Аўдзейкінъ перяйздъ: перяйхывъ поле—другое, а  
трэцьцее къ цеши на дары

На дворъ узъхавъ—дворъ зазывъ, съ коня злѣзъ—конь зары-  
у сѣнки войшовъ—шапку зіпса

У хатку войшовъ — чаломъ давъ: ай чаломъ, чаломъ — здоровъ, ви-  
щылы

Ци дома моя Кулінка?—Ай дома, дома, ў каморы кубычки наливае-  
Солодкімъ мяdomъ супувияець, любыхъ госциковъ дыжидаетъ.

## 84.

Гудзяць бочки, гудзяць—съ пивницы не выходзюць, плачець Марынинъ  
плачець

Су церама не выходзиць; вышла яна су церама, на ганычку пыстоюла  
«Вы музыки—рязыки, не играйце жъ жалосно, такъ жа мнѣ мыло-  
тоши

Моя матунька плачець, а въ голубничку сидзій, на мяне мыло-  
глядзя

## 85.

На стовпѣ сорока ў барабаны бѣець, цещунька зяционьку съ пер-  
поемъ ждець

«А йдзѣ жъ, идзѣ, зяционька, прозабавився?—»Мамунька, цещунька  
покуль справивася

Я й цылувавъ, я й милувавъ — спаць не кладзетца, спихнула м-  
лойца съ короватунька

Ударила, побила шулятуныки. Мамунька, цещунька, вытопи лазинку  
Ай помыць, попариць шулятуныки, ёбъ были ў молойца рабятуныки

## 86.

въ соловей кыло саду, пытався ў зязюли, куды ў садъ ляцѣць?  
 цябе, соловей, дурный розумъ: приляци къ садочку, отгарни  
 листочекъ,  
 въ садочакъ, отщипни яблычко, вылецъ съ саду.  
 а въ Давыдзька кыло воротъ, пытався ў Лукирки, куды на  
 дворъ ъхаць?  
 ябе, Давыдзька, молодэй розумъ: пріѣдзь къ воротымъ, стукни  
 ботымъ,  
 ь на дворъ, возьми мяне молоду, ды й поѣдзь здоровъ.

## 87.

боръ, черазъ боръ зелянусенькій, бяжиць конь, бяжиць конь  
 воронюсенъкій,  
 имъ Михалка молодзюсенъкій; перадъ имъ Ходоска воду брала:  
 ка—душа, перайми коня!»—Михалка—панокъ мой, не перайму:  
 боюся роднаго татки!—«Ня бойся, Ходоска, свойго татуньки,  
 я жъ мяне мылодого, мойго кунчучка раменнаго, мойго словечка  
 отмѣннаго!»  
 жъ ты мяне Михалка не кормивъ, не поивъ,  
 ь ты мнѣ молодзи кунчучка пусуливъ.

## 88.

а эль вячора укусила дзѣвку пчола ни за пупъ ни за колѣно,  
 а за голые цѣло.  
 ма жигало, ажно сёрдзечко звяло. Ай дайце жъ водзицы ду-  
 шуньку отлици.

## 89.

Михейка, ня стой, у цябе коничакъ ня свой, дорожка ня пѣв-  
 ная, дружина ня вѣрная,  
 юнька не систрица, мыршалки не брахнейки, подрушнички не  
 дзядзенъки.

## 90.

Горылки, скатокъ, горылки—загорѣвся хварухъ у хъѣлки:  
А недай же горынь до долу, кабъ було горылки до долу, а недай  
горынь до долу,  
Кабъ було горылки до кута.

## 91.

А не грачи вутунька, не высоко лячишъ!—Хуцъ жа я не высоке.  
Далай  
Ай не плачи, Настулька—не далено йдешъ!—Хуцъ жа я не далено  
дыхъ не иль тату!  
Къ чужому, лихому свякратуньку, къ чужэй, лихэй свякрованьцу!

## 92.

Не печарися на дворъ! Не познися Микитка у дворъ, тамъ  
Матронка давно ждала  
За тобой молодымъ послы шлецъ, мядовыя кубычки наливаецъ,  
Благовыи скацерцы засцилаецъ, насъ любыхъ госдей дыжидаеты

## 93.

А измѣнишъ мѣсячокъ надъ избою, а узвѣвъ зорыньку за собою: табѣ,  
зорюнька, свѣту ждали  
А узыѣханъ Иванька къ татку на дворъ, а узвѣзъ Марьянку за собою:  
Туть табѣ, Марьянка, вѣкъ вѣкувацъ.

## 94.

Ну ѿ нашего дружка семь сажаней кишака: кишкою подперазався  
Кишкою засцигнулся, остался зъ локоцъ—отдавъ кошкамъ злопасы

## 95.

Задекай дуброванька, што ѿ цибе дубья много.<sup>1)</sup> бярозочки на водѣ  
Бярозочки ины розочки, олешачки—яны вѣшачки; есь кому постоиты  
дышеку пошути

кодая Ганночка, якъ у цябе роду много—роднаго ия вóднаго;<sup>1)</sup>  
кому пиць—гуляць, а некому блаславляць.

1, Вар. бълая бярозунька, якъ у цябе сучъча много.  
Весь №№ съ 34 по 95 записаны въ Свініенскімъ уездѣ.

## 96.

гѣли галочки чатыре парочки<sup>1)</sup> — зязюля попераду; <sup>2)</sup>  
и галочки да на лужочку, зязюля на дубочку.  
точки защабетали, зязюля закуковала. Не кукуй зязюля, не кукуй,  
шѣрая, ё кому щабетати...  
ли дѣвочки черазъ сѣнячки, Марьичка попераду; <sup>2)</sup>  
ли дѣвочки ўсё поплавочкахъ, Марьичка за столикомъ;  
вочки сѣли, пѣсни запѣли, Марьичка заплакала. <sup>3)</sup>  
плачъ, дѣвочка, не плачь, Марьичка,—ё кому поплакати:  
на мамочки подарки куплие—сильненько плача,  
ненькій таточка по горѣлочку идетъ—сильно слезы пльетъ.

*Рогач. у.*

Въ Сѣнн. у. вар. 1,... чатыре стадычки 2, поперяди. 3, Далѣе: Это  
въ дѣзвунька за твое перяборы, что ты ходаила—гуляла, молойцами  
ябираала. Пѣсня оканчивается.

## 97.

зима, зимочка, ты сциудзеная, чаго рано наставала?  
не раненько, я не позненъко—ужо моя пора пришла:  
листочекъ опавъ, замельку ўвостлавъ—ужо моя пора пришла.  
го ты дѣвочка, чаго ты красная, малая замужъ зайдла?  
жъ не маленька, не вяличачка—ужо моя пора пришла:  
гочка отдае, свекорна бяре—ужо моя пора пришла.

*Климовичк. у.*

## 98.

вая камора а ия мяцена, щто жъ наша Ганулька а ия вясела?  
ъ жа мнѣ молодзѣ весяленъкой быць — помѣвся татунька три ко-  
ровки даць,  
и три чорненьки, ўси три дойненьки,—якъ пришло на чысло, на  
одну сыйшло.

Ахъ и давъ коровку дужа чорненку, чорненку, чорненку, дейне

Новая камора а ия мечина, што жъ наша Ганулька а ия весна  
Якъ жа инѣ молодзѣ веснянецкой быць—помѣлася наинка три скр

Уси три чорненки, ёси три повиенки,—якъ пришло ма числе  
одну сый

Ай дала скрыночку дужо чорненку, чорненку, чорненку, д  
повиен

## 99.

А сядѣвъ пятушокъ на вярбъ, спусцивъ косынки и къ землѣ  
Чаму ты пятушокъ не ляцишъ, чаму своихъ косычакъ не подайни  
—Коли я захочу, пойчу, я жъ своё косынки подайни.

А сядѣвъ Арцёмка за столомъ, спусцивъ суконки съ плечъ до  
Чаму ты, Арцемка, ня ёдзешъ, чаму своихъ суконекъ не надзѣви

## 100.

Неправдзивая калина: казала—сёльта цвистъ ня буду, бѣлаго ц  
не п

Чарвону калину не ўзрошу; якъ пришла весна, затъвѣла,  
Бѣлянкій цвѣтокъ пусцила, чарвону калину ўзросцила.

Неправдзивая Марьянка: казала—сёльта замужъ не пойду, я с  
сужанкіи не ли

Якъ пришла восень, дыкъ пошла, яна свойго сужаньку сполюбл  
Ци ў слядокъ яго ўступила, што ты яго молодого сполюбила?  
Не ў слядокъ яго ўступила,—такъ я яго молодого сполюбила.

## 101.

Ай лѣсомъ, лѣсомъ цёмненкимъ ёхавъ Игнацька пъяненкій:  
Сонъ ямў головку суклонивъ, хмель ямў сярдзечко разобравъ,  
Раціваго коника разогнавъ, конню шубоньку ўсю сцеръ—зы  
лісьюю шапоньку поцер

Захлопоцівся Игнацька а по тэй шубоньцы конней, а по тэй  
поньцы лис

■ А зачала бъ тое дзѣвунька: не хлопоцися, Игнацька,—есь у мойго  
татки семъ соболей,  
■ А семъ соболей роблёныхъ, восьмэй боберъ куплённый;  
■ Сыйщемъ мы крэучика сы двору, пошімъ шубоньку до долу.  
 Ня треба лѣпшаго прибору—боброву шубоньку до долу.

## 102.

Ай ёдзь, ёдзь, Арцёмка, не становися, не станови коника подъ калиною:  
 Калина дзеровѣ несчасльиво: у корани калину вода мыець,  
 Посяродъ калину черви точуць, повярху калину пташы клююць.  
 Ай ёдзь, ёдзь Арцемка, остановися, постанови коника подъ яворомъ:  
 Яворъ дзеравѣ счастливое: поверху явора пчолки бруяць, сяродъ явора  
 пчолки въютца,  
 У корани явору мяды лъютца, тамъ твоё, Арцемка, коники напъютца.

## 103.

На вясельлійко зазвали, чарычки горѣлки не дали! капъ я вѣдала—  
 не пошла бъ,  
 Ци я ѿ бы сабѣ работки це найшла; у запечачку сядзѣла—я въ  
 сабѣ кудзельку звярцѣла.  
 Я бъ тую сподничку обрубила, што ходзючи ў карчму подбила.

## 104.

На мори гусычка ды купалася, другая гусычка ды пыталася:  
 Гусочека шѣранька, ци пызабли твоё лапычки?  
 Што жъ бо то я, што жъ бо то я ды за гусь была, кабъ мое ла-  
 дочки на ляду зябли?  
 Молодая Ганнышка, ци не жаль табѣ свойго татки?  
 —Татки жалко, мамки щё жальчый: яна жъ очки не доспала,  
 Мене молодую усё годоваца.

## 105.

На дворѣ дождикъ каплєць, у мальчика шапка мякнець.

## 108.

Вся крутня, вся мутня съ старшаго свата:  
Сватався,— хвалився, што коній много, а якъ пошла молодая ды ў хлявочакъ,—  
Ажны тамъ одзинъ жарабочакъ; а думала молодая—на раду гукаюць,  
Ажны яны ўсёй семьеи жарабка подамаюць.  
Вся крутня, вся мутня съ старшаго свата: сватався—хвалився, што коровъ много,  
Якъ пошла молодая ды ў хлявочакъ, ажны у ихъ одзинъ бычаночакъ.  
А думала молодая— на раду гукаюць, ажны яны ўсей семьеи быка  
подамаюць.  
Вся крутня, вся мутня съ старшаго свата: сватався,—хвалився, што свиней много,  
Якъ пошла молодая ды ў хлявочакъ, ажны тамъ тольки одзинъ парсючикъ.  
А думала молодая—на раду гукаюць, ажны яны ўсёй семьеи парсюка  
подамаюць.  
Вся крутня, вся мутня съ старшаго свата: сватався,— хвалився, што овецъ много,  
Якъ пошла молодая ды ў хлявочакъ, ажны тамъ тольки одзинъ бараночакъ.  
А думала молодая—на раду гукаюць, ажны яны ўсёй семьеи барана  
подамаюць.  
Вся крутня, вся мутня съ старшаго свата: сватався,—хвалився, што гусей много,  
Якъ пошла молодая ды ў хлявочакъ, ажны тамъ тольки одзинъ гусачочакъ.  
А думала молодая—на раду гукаюць, ажны яны ўсёй семьеи гусака  
подамаюць.  
Вся крутня, вся мутня съ старшаго свата: сватався,— хвалився, што курей много  
Якъ пошла молодая ды ў хлявочакъ, ажны тамъ тольки одзинъ пятушочакъ.  
А думала молодая—на раду гукаюць, ажны яны ўсёй семьеи пятуха  
подамаюць.

*Д. Латыгово, Спин. у.*

А плачець яна жалосно; а плачъ, Тацянка, ты плачи—нямножко табъ  
плакаць,—  
Тольки ўсяго три вечари: первый вечарокъ по косѣ, другій вечарокъ  
по красѣ,  
Третыцій вечарокъ по нѣзи: зньѣжила мяне матулька,  
Якъ вишаньку у саду, якъ чюлочку у мяду.

## 113.

За лѣсомъ совиушко играець, коника Стахванька сядлаець,  
А ў яго татулька пытаець: куды ты Стахванька, поѣдзешъ?  
—Што табъ татулька до того: сѣдлаю коника не твойго,  
Сѣдлаю, другого—гнядого, сѣдлаю третыцяго, лѣпшаго.  
Поѣду у дорожку ў счастную по свою дзѣвучку красную.  
А красна, красна якъ весна, богата, богата, якъ восень  
Пригожа, пригожа якъ рожа, гремуча, гремуча, якъ земля,  
Вялика, вялика, якъ Дунай.

## 114.

А ў горѣ, ў горѣ, въ церамѣ, тамъ наша Химочки вянець,  
По еѣ матулька послы шлець: кидай, Химочки, вянки виць,  
Нямножко табъ ў мяне жиць: одну очучку очуваць, заўтра ра-  
ненько выѣжжаць.

## 115.

А и у лазиньцы подъ полъкомъ сидзяць курочки ўси радкомъ, поміжъ  
тыхъ курочекъ пятушокъ.  
Дайца пятуху кынопель, а нехай жа клюець, якъ веробей, а нехай жа  
пѣець, якъ соловей.  
А и у Лявоныки за столомъ сидзяць дзѣвочки ўси радкомъ.  
Поміжъ тыхъ дзѣвочакъ Марьичка: дайца жъ Марьячцы помоцы,  
Горкія цыбули подъ вочи: нехай жа грызець, якъ бѣлка, а нехай жа  
плачець, якъ дзѣвка.

## 116.

А ўзичка разумная Юличка—пусцила чарочку на мяду,  
Сироудиала Никифорку у хмюлю. Ай хитрый, мудрый Никифорка—  
Не узяла чарочки на мяду, узявъ сабѣ дзѣвочку молоду.

## 117.

А ў поли, ў поли, а на нивуньцы, сядзѣла павунька а на купинцы,  
Распушца крыльяко коло купинки, роняя перъейко усё дробное.  
Прилицѣвъ павучокъ, съвъ ли яе: ай ну, ну, павунька, подымай  
крылыя,  
Подымай крылыя, подбирай перъя—поляции мы съ тобой у вишневый садъ,  
Тамъ наши птушачки суеталиси, нась съ тобой, павунька, дожидалиси.  
У церамъ, у церамъ, а у новянъкимъ, сядзѣла дзѣвунька за столикомъ,  
Распушца косуньку по плечунькамъ, разолья слёзуньки по бѣлому  
лицу.  
Пріѣхавъ и къ ёй Ляксѣйка, съвъ ли яе: ай, ну, ну, дзѣвунька,  
заплетай коску,  
Заплетай коску, уцирай слезки — поѣдземъ мы съ тобой къ мойму  
татуньку,  
Тамъ наши родные собиралиси, нась съ тобой, дзѣвунька, дожидалиси.

## 118.

Поѣдземъ домовъ, поѣдземъ, ни къ кому заѣжжаць не будземъ,  
Тольки заѣдземъ къ одному къ родному татуньку нашему;  
Тамъ насть вчера готова, тамъ насть посцеля сцелона,  
У печи каплунъ пячоный, на полицы часнокъ тоўчоный,  
На столѣ пирогъ крученый, на круку бизунъ пляченый.

## 119.

Боромъ, борами ишли дороги шнурами, а ъхало казаковъ  
семь полковъ

А наперадзи сужанька, ень хустою махаець, вороныхъ кониковъ  
здзержаець,  
Молодыхъ казаковъ пужаець: стойце, бояры, слухайце: ци кукушка  
въ лясу кукуець,  
Ци соловей у лози щабечецы?—Ни кукушка у лясу кукуець,  
Ни соловей ў лозѣ щабечецы—этот твоя дзѣвунька пѣснянки пяеци,  
У високимъ церамъ сѣдаючи, вузкія ~~жанеты~~ шлюючи,  
Зъ новаго ляночка ~~сорочини~~, зъ ~~бѣлны~~ ~~житайки~~ рукавки, зъ бѣлой  
паперки ковнерки,  
Коло ворота золото, коло поясницы брушница, коло подола шовкъ  
зялень,  
Накрухмалено крухмалемъ, капъ яно стояло колясомъ подъ сужунь-  
ковымъ поясомъ.

## 120.

Дзѣвунька мамуньцы сонъ говориць: скажу табѣ, мамунька, дзивный  
сонъ:  
Коло нашихъ воротъ рѣчка йшла, а потэй рѣчуныцы плавокъ плыть,  
а на тымъ плавочку буковъя,  
А на тымъ буковъи маковъя, а на тымъ маковъи маковъ цвѣтъ.  
Я шъ табѣ, дочушка, раскажу, якъ на карточку распишу: эта рѣ-  
чуйка—дорожка,  
Гэтый плавочакъ—конечакъ, это буковъя—сядзѣлько, это маковъя—  
сужунька,  
Гэтый маковъ цвѣтъ—шапунька.

## 121.

Дзѣвунька матульцы сонъ казала: разгадай ты, мамунька, гэтый сонъ:  
Наляцѣло голубовъ цѣлый дворъ, кыло того голубя ясный соколь,  
Кыло того сокола шѣра павунька, кыло тыя павуньки бѣлый лябедки,  
Кыло тыхъ лябедокъ бѣлый замшень, кыло того замшена бочка вина.  
—Я табѣ, дочушка, разгадаю: сизые голубы—сваты твоѣ, ясный  
соколь—жанихъ твой,  
Шѣрая павунька—сама молодзенъка, бѣлые лябедки—свацьци твоѣ,  
Бѣлый замшень—то коса твоя, бочка вина—то слеза твоя.

Запис. въ с. Бѣлицѣ, сънн. у. Е. И. Синяковой.

# ДОПОЛНЕНИЕ.

## ПѢСНИ:

Духовныя.

Щедровки.

Волочебныя.

Хороводныя.

Семейныя.

Чумацкая.

Арестантская.

Любовныя.

Юмористич.

Припѣвы.

Весеннія и лѣтнія.

Свадебныя.

Рекрут. военн.



## ДУХОВНЫЯ.

### 1.

Какъ у городи Новозыбковъ стонть вострогъ при ў дорогѣ.  
Тамъ сидять, унываютъ, Тимофея поминаютъ.  
Захотѣлъ нашъ Тимофей бѣлымъ свѣтомъ рисковать, себѣ славу собирать.  
Вонъ рявнитель большой былъ, и два года не прожилъ, вѣнцомъ главу  
украсиль.

Неокончена. Поется старообрядцами великимъ постомъ.  
Записана въ Будѣ, Гомельской губѣ.

### 2.

Божа! проиша древни времена, люди прорекоша еще прежде насть:  
Пустыня была всѣмъ прибѣжище, нынѣ-же тамо нѣсть убѣжища—  
Разлучаютъ насть, разгоняютъ насть. Жили на Узѣ\*), на быстрой рѣкѣ...

Неокончена. Поется тогда-же старообрядцами.

Записана тамъ-же.

\* Уза—пратокъ Сожа въ Гомельскомъ уѣздѣ. Прежде на Узе былъ старооб. скитъ.

### 3.

Якъ издавна то да такіе люди были, што не вѣровали.  
Да повѣровали проклятому цмоку, давали й оброку ў день по человѣку.  
Якъ отъѣхъ жа цмокъ да три города, да три царствы;  
Якъ пришла чарга до самаго цара,—хочь самъ царь иди, хочь царевну вяди.  
«Пошовъ-ба я самъ, да некому царовать, повевъ-ба царевну, да некому  
пановать,—  
Пошлю-тка я свою дочку болышую. Запрагайте коній пару, коній вороныхъ,

**А** мнъ къ табъ, ки благому Богу, прилѣплятися, а на тебе, много-  
милосерде, надѣятися.  
**Н**ихто-жъ мнъ въ моихъ бѣдахъ, грѣшному, споможа, аще не ты,  
преблагій Ісусе, нашъ Боже.  
**Х**отѣніе мнъ единому съ тобой жити, довжны, тебе, Ісуса Христа, у  
серцы усегды носити.  
Воззволь во мнѣ обитати, грѣшному являйся, мною грѣшиымъ недо-  
стойнымъ не возгнущайся.  
А сchezавъ бывъ болѣзный животъ мой, ты мнѣ крѣпость и здравіе, и  
многа слава,  
Радуюся азъ о тебѣ и веселюся, и тобою во всѣ вѣки, Божа, хвалюся

*Записана въ с. Поколюбичахъ Гом. у.*

Ницій, пѣвшій намъ этотъ стихъ, заявилъ, что онъ есть произведеніе «Змитра Ростовськаго». См. стр. 67 у Шейна и № 1 дух. стих. у Дембовецкаго.

## 6.

А хто, хто Микилая любя, а хто, хто ўсердно ему служа,  
Тому святитель на всякий чась помоцая — Микилаю!  
А хто, хто къ яму прибѣгая, да й на помочь скоро призываи,—  
Той не буде злоказченный, а отъ граховъ отраченный — Микилаю!  
А хто, хто спѣшить ў яго доми молитца объ святомъ, его кровѣ,—  
Тому святитель помочникъ скорый якъ на сусѣ, такъ на мори —  
Микилаю!

Микилай, взбранный воевода, заступниачъ христіанскаго роду,  
Покрывай нась щитомъ вѣры, заступай нась отъ злого звѣра — Микилаю!  
Микилай, таинъ Божихъ строитель, Микилай, устрой дѣлы наши благи,  
Отгоняй отъ нась злые враги — — Микилаю!  
Микилай, марликіевскій учитель, и ѿсихъ странъ скорый посѣтитель,  
Навучай нась Бога знати, святость его прославляти — Микилаю!  
Микилай, праславный чудотворча, великій Христовъ угодникъ,  
Удиви нась грѣшныхъ чудесами, соедини нась зъ небесами — Микилаю!  
Микилай, пастырь добрый стаду, не лиши нась отъ своїй ограды,  
Паси вовцы словесныя, уведи ў пажити нась небесныя — Микилаю!  
Микилай, небесный сожитель, Христу Богу вѣрный служитель,  
Помоли Богу объ грахахъ нашихъ, разрушай наши злые напасти. —  
Микилаю!

Микилай, великій монарше, посѣщай усегды немощи наша,  
Избавляй отъ навѣта и сохраняй на многая лѣта — Микилаю!

Мы-жъ тебе ўсегды прославляемъ, честное имя твое величали:  
Будь похвалёнъ Божій таинникъ, Святителю Михаилу, на вѣкъ

*Тамъ-же. Ср. N 2. Дембовенкало.*

## 7.

Смерць моя коханая, што отъ Бога присланая!

Пешли моє лѣты уси кругомъ свѣту;

Якъ вѣцеръ горою, такъ смерць за тобою.

Ни свяцила, ни посцила и до церкви не ходзила ниша братъца, та

Богу награды

Туды, суды обманула—смерць косой усѣкнула.

Енъ плачець чаловѣкъ, што короткій яго вѣкъ,

Плачець и рыдаець, што эъ грахами помираець.

Уси святые зъ неба, возымице грахи къ сабѣ,

Нехай цѣло ў замлі спочиваець, а душа ў неби радось маець.

*Записана въ д. Хольневичахъ, Синск. у.*

## 8.

Ночь надъ другомъ я сидѣвъ, да я смерти не дозрѣвъ—.

Ой, гора, гора мнѣ, гора мнѣ вяликое!

Плоть мою у гробъ кладуть, а душу на судъ вядутъ.

Мимо Царства проходжу, сильно плачу и гляджу:

Царство, кажать, Божій домъ, тутъ ня примутъ грѣшныхъ въ ё  
Ты прощай, прекрасный рай, я иду у винай\*) край.

Мнѣ ня будя милости тамъ, икъ не миловавъ я самъ:

Уси законы праступивъ, велми Бога прогнявивъ.

Я воскресныхъ днёвъ ня ўчтивъ, во грахахъ ихъ проводивъ.

Отцу—матари ня ўважавъ, ўсё старався раздражать.

Въ огни, въ пламяни стою—охъ, смолу горачую пью.

За прагордую жисть мою Богъ мой, Богъ, уломавъ гордому р

Се й на свѣти я проживъ—икъ песь проклятый проходивъ..

Ой прощай, Царство—Божій домъ, не видатца вѣкъ съ тобой

Ой, гора, гора мнѣ, гора мнѣ вяликое!

*С.-Переростъ, Гомъ у. Гом. у. Запис. кр. Авкс. Копытенковъ.*

Пришѣвъ повторяется за каждой строкой.

\*) Винай =инай, иной; в—зриданіе.

## СЕМЕЙНЫЯ.

107.

и, куды, мой соколикъ, отлетаешъ, съ кимъ мене соколушку спокидаешъ?  
ци, ляци, соколушка, ўслѣдъ за мною!

зда-бъ я поляцѣць за тобою, ўзымаютца дробны пташачки ўслѣдъ  
за мною.

и, куды, мой миленький, отъѣзжаешъ, съ кимъ мене молоденъку  
спокидаешъ?

ѣдзь, поѣдзь, моя миленька, ўслѣдъ за мною!—Рада-бъ я поѣхаць  
уць дробны дзѣтушки ўслѣдъ за мною. А вярнись мой миленький,  
хочъ на часочакъ:  
апу я твое лицо на листочекъ, прибью твое лицо и къ посцели.  
ячора спаць кладуся, нагляджуся, бѣлымъ свѣтомъ ўстаючи, наплачуся.

Записана въ с. Бѣлицѣ, Слонн. у. Е. И. Синявской.

108.

ла зязюля, упала, ды ў ту ѿ крапиву жутучку, ды ў той дзядов-  
никъ колючай.

ей ластувки щабетали. «Не щабячице, ластувки:  
ловникъ колючай новылушию, крапиву жутучку повырву, я къ вамъ,  
ластувки, вылячу».

ла дзѣвунька, упала ды ў ту ѿ дзевярью-жувнярю, ды ў тыя  
золовки-чачотки.

о ей сястрицы плакали. «Не плачыце, сястрицы, не плачыце:  
яровъ-жувняровъ поотдзялю, золовокъ-чачотокъ поотдаю.  
яры-жувняры-сусѣdzi моё, золовки-чачотки-госци моё, госци моё.

Тамъ-же.

А любая госційка ды дочушка у мамки: госцюй, дочка, госцюй за моей головой!  
 А коли я-жъ помру, заростуць и сцежуньки дубнячкомъ,  
 Дубнячкомъ, бярезничкомъ и горкимъ осинничкомъ.

Тамъ-же.

## 112.

Ой у садзи, ў садзи, виноградзи, стоиць сивый косю на порадзи.  
 Ни хто яму рады не порадзиць. Пріѣхали съ полку три гусары,  
 Яны ямு порадзили рады, дали сто чарвонцавъ и чатыри.  
 Запрагли коника да й поѣхали. Подъѣзжаюць къ своей милой подъ вороты:  
 Выйдзи, выйдзи, мила, щира, злата! Не вышла милая, вышла цеща:  
 «А ўжо твоя мила померёна, у вишневымъ садочку склонёна,  
 Жовценъкимъ пясочкомъ засыпёна, зялённымъ дзярночкомъ прикладзёна,  
 Бѣлянъкимъ камешкомъ закачона».

—А ўздымицесь, буйные вѣтры; зялёный садочекъ, расхинися,  
 Бѣлянъкій камешокъ, откацися, зялёный дзярночакъ отложися,  
 Жовценъкій пясочакъ разгорнися, моя милая, отзывнися!  
 Ня журись, милянъкій, ня журись, возьми сабѣ, ды жанись!  
 Не бяри сабѣ наядодницу, а возьми сабѣ работницу:  
 Кабъ-яна ўсю работку рабила, моей одзежи не носила.  
 Моихъ дзѣтокъ не сушила, и цябе молодого не журила.

Тамъ-же.

## 113.

Поѣхавъ Яся на Русь воеваци.

Вернися, Ясю, зъ войны, съ повдорожаньки: твоя жана сына родзила,  
 Сына родзила, сама чуць жива. Маци-жъ узяла пераписала, до Яси тослала:  
 «Вернися, Ясю зъ Руси, зъ войны—твоя жана разгулилася:  
 Вороныхъ конѣ ўсихъ посогнала, зелено вино ўсё посипала,  
 Дорогія сукни ўси поесперала».

Вернувся Яся зъ Руси, зъ войны, зъ Руси, зъ войны, зъ повдорожаньки.  
 Отчини, Маруся, вороты. «Постой. Ясенъка, саянъ надзѣну».

—Отчини, Маруся, новы сѣнушки. «Постой, Ясенъка, дзиця сколыхну».

—Отчини, Маруся, нову свѣтелушку! Отчинила Маруся нову свѣтелушку.  
 Ясенъка схвацівъ войстрюсенькій мечъ, знявъ Марусянцы годовучку съ плечъ  
 Якъ ускочиць Ясенъка на новы стаенъки,—вороны коники, якъ орлы, стояць.

## 116.

А забивъ казакъ ды свою жану, а сховавъ жану у жовтымъ пяску,  
ды ў цемнымъ ляску.

Стали дзѣтуньки пытацися: ахъ, нашъ татунька, а йдзѣ наша мамунька?

—Ваша мамунька у садокъ пошла, у садокъ пошла вишуньки щицай.

А пошли яны у зяленый садъ,—

Ажъ вишуньки не пощицаны, и росичунька не побитая.

А пошли яны ды до хатуньки, ды до татуньки:

Ахъ, нашъ татунька! а йдзѣ наша мамунька?

—Ваша мамунька у цемнымъ ляску, у жоўтымъ пяску

А я-жъ возьму мамуньку вамъ молодзюсянъку, и поставлю хату новюсянъку.

«А пропадзи, татка, зъ молодой маткой, а згори, татка, зъ новой хаткой».

*Тамъ-же. Колядная.*

## 117.

У чистымъ поли калинушка, подъ калиной могилушка.

На могили казакъ ляжиць, надъ имъ воронъ коникъ стоиць.

«А косю мой, вороненъкій! а я стой ты надо мною,

А бяжи ты долиною, ўсё казацкой дорогою.

Прибяжишь ты къ вороцикамъ, а ударся-жъ копыцикомъ.

Выйдзецъ къ табѣ старушунька, а ўсё моя мамуленька,

Будзецъ ў цябе патацися; а ты-жъ ёй не таися, щирымъ серцамъ откажися».

«Ахъ, косю мой, вороненъкій, издѣ-жъ твой пань молодзенъкій:

Ци ты яго въ войнѣ забивъ, ци ты яго ў мори ўтопивъ?»

—Ни я яго въ войнѣ забивъ, ни я яго ў мори ўтопивъ,—

А твой сынку ожанився; а взявъ сабѣ королевну, ў чистымъ поли  
могилуньку».

«А капъ-жа я, старушунька, сребраное крыльле мѣла, я-жъ ба ўзяла  
поляцѣла,

Поглядзѣла ў чистымъ поли могилуньки, а ўсё свое-нявѣстуньки!

*Д. Латыгово, Сънн. у. Зимняя.*

## 118.

Померъ, померъ полковничакъ а ўчора зъ вачора,—

Засталиси дзѣци дробны, жана молодая,

Лошацъ вороная, на лошади яго збруя, а ўсё золотая.  
 Коня вядуць, яго вязуць,—конь головку клониць.  
 За имъ идзецъ полковница, бѣлы ручки ломиць.  
 «Не плачь, не плачь, полковница,—за другого зайдзешь!  
 Калижъ добро табѣ будзець, скоро позабудзешь,  
 Калижъ дренио табѣ будзець—што дзень плаакаць будзешь.»  
 Ясь повязали полковничка по большай дорозѣ,  
 Поховали полковника подъ бѣлой бярозой.  
 Поставили надъ гробочакъ чарвону калинку.  
 Приляцѣла кокошанька, во сказала—куку!  
 Подай, подай, полковничакъ, ходь правую руку.  
 Ахъ и радъ-ба я й обѣдзывѣ подаци, ды не могу-жъ я устаци:  
 Ахъ и жовценькій пясочакъ залегъ мнѣ душочакъ,  
 А гробовы дошки сцисныи и ручки, и ножки.

*Расн. вол. Сини. у. См. № 3. Чумачк.*

## 119.

Ай у поля при дорози тамъ стояло двѣ бярозы,  
 Двѣ бярозы, двѣ кудравыхъ; тамъ два братцы говорили:  
 Пойдземъ, брацецъ, къ сястрѣ ў госци, пойдземъ, родный, къ сястрѣ  
 ў госци.  
 А йдземъ поле, йдземъ другое, на трецьшее усходзили, къ вороцкамъ  
 приходзили.  
 Къ вороцкамъ приходзили,—вороцки зачинёны.  
 Наша сястра по двору ходиць, наша родна по двору ходиць:  
 «Отчиися, наша сястра, отчиися, наша родна!»  
 —Ия тчиниося, я боюся, (2 р.) ў мяне ў доми нѣть никбога: (2 р.).  
 Свекратка у пиръ пошовъ, (2 р.) а свяковка на хрэзьбинахъ, (2 р.).  
 Дзеверятка на вяселлы, (2 р.) а золовка на йгриційку, (2 р.).  
 А мой мужу ў короваци (2 р.).  
 Жана къ мужу приходзила, (2 р.) жана мужа пробудзила: (2 р.).  
 «Устань, мужу, ты очхишия, (2 р.) у насъ госцікіи госцююць. (2 р.).  
 За вороцемъ ночь начуюць» (2 р.).  
 —Отступъ, жана, налюбая: (2 р.) твоя родня проклятая! (2 р.).  
 Сястра къ братцамъ приходзила, (2 р.) сястра братцамъ говорила: (2 р.).  
 «Чаго, братцы, приходзили, чаго, родны, приходзили:  
 Ци мнѣ жуду приносили, ци цяшкое уздыханье, ци слязное обливанье!

— «Не жуду мы приносили, не цяшкое уздыханье, не слязное обливанье—  
Приходзили къ сястрѣ ў госци! (2 р.).  
Наша сястра загордѣла, (2 р.) вороциковъ ня 'тчиила. (2 р.).

Д. Горицецъ. Ульянов. вол.

## 120.

Ай, морозъ, морозъ, не зморозъ мяне—ой рано—рано, не зморозъ  
мяне,—

Не зморозъ мяне, ни жаны моё—ой рано—рано, ни жаны моё.  
Ли цябе, морозъ, я й кожухъ маю, я й кожухъ маю изъ сърляжкою,  
Изъ сърмяжкою, съ подперазкою, ай на ручанъки рукавичанъки,  
А на ножанъки я й сапожанъки.

Ай, жана, жана, ня жури мяне! ли цябе, жана, я й бизунъ маю,  
Я й бизунъ маю съ сямю плётками.

А 'къ удару разъ — дыкъ и семъ значковъ,  
А 'къ удару два — дыкъ чатырнатцаць,

А 'къ удару три — дыкъ одзинъ—дватцаць, ой рано,—рано, дыкъ  
одинъ—дватцаць.

Д. Гончарово. Колядная. Начало ср. у Шейна Рус. пѣс. 361.

## 121.

Жила ўдова посяродъ села — а зялёный садъ вишневый!\*)  
Было ў яе дзеять сыновъ, — — дзесятая дочка Зоська<sup>1)</sup> — —  
Сыны ўзросли—ў разбой пошли, — — дочка ўзросла—замужъ пошла — —  
За купчика, за голубчика. — — Родзивсь ў яе купчаняточка. — —  
Жила годокъ, жила другій, — — на третьцій годокъ затопнѣла — —  
Къ мамцы ў госци захоцѣла: — — «А ты, купчику, ты голубчику, — —  
Запражи ты пару коній, — — поѣдземъ мы въ матцы ў госци!» — —  
Ёдуць поле, ёдуць другое, — — на третьцее и ўзъѣзжаюць, — —  
Цемна почка обнимаець, — — дробный дождикъ попырхаець. — —  
«Ты, купчику, ты, голубчику, — — ай тута намъ ночь начаваци, — —  
Ярко цяпло раскладаци, — — бѣлы шатры распинаци.»  
Зашумѣла зялёна дуброва, — — застучѣла широка дорога, — —  
Ёдуць, ёдуць разбойнички... — — Яны купчика зъ ружжа забили, — —  
Купчаняточку загубили, — — съ собой Зоську спаць положили<sup>2)</sup> — —  
Восемъ братовъ спаць лягло, — — а ўси-жъ яны крѣпко ўснули. — —

ды къ табѣ, матулячка, прибуду у госци.  
ла, росла зелена трава—стала посыхаци,  
ла, ждала маци сына— стала забываци.

*Тамъ-же.*

### 123.

, ты вулица широкая, трава мурава зяленая!  
, ты дзѣвка, дзѣвка красная,— ўсё получче ды жаны моё  
, поиду я ды на рынычибѣ, (2 р.) возьму винца повтора гарца (2 р.),  
ьму чару позлаченую (2 р.)  
ълю чару—тô я самъ выпью, а другую—тô жанъ своёй. (2 р.)  
иа шельма<sup>1)</sup> догадалася, у сусѣдучикъ попаталася:  
сѣдучки, вы лябётки моё, а порайце мнъ порадуньку,  
родному дзицятуньку: а ци пиць чару, ци вонъ выливаць?  
ивши мнъ чару,—на свѣди на жиць,<sup>2)</sup> разбивши чару—мнъ битэй  
быць.  
уму чару повышъ за сябе, кину чару объ сырную зямлю, ой у жив-  
тый пясоекъ.  
а зямля здрыганулуся,<sup>3)</sup> я-шъ, молода улякнулася:  
вячора разболѣлася, су повночи разгорѣлася, бѣлымъ свѣтомъ Богу  
душу отдала.<sup>4)</sup>  
у церкви ўси звоночки звенять—Марусяньку хороници вязуць<sup>3)</sup>  
сная дзѣвка шельма и въ вокошко глядзиць; ай глядзиць, глядзиць,  
насмѣхаетца,  
одому молойчику наругаетца: забивъ жану за мяне молоду,  
яперъ я зы цябе не пойду: цяперъ табѣ не жанициси, якъ субаку  
волочициси .

*Д. Латыгово Сънн. у.*

Вар. 1. Жана тое догадалася 2, мнъ няживый быць 3, золото—серебро  
нулося, молодушка улякнулася 4, ближай къ свѣту—во й души нѣту,  
су повночи разстогналася, въ бѣлымъ свѣтомъ пожагналася. 5, Попы,  
и хыроници вязуць.

### 124.

Молодичка хорошая, молодичка пригожая!  
Якъ табѣ да на тониенько, якъ табѣ да на бѣдненько.  
За нялюбымъ мужомъ жиць и вѣрное словцо говориць?

была я за слишкомного пана, присудзивъ мнѣ Богъ за мужука хама;  
кого я кпила, смѣялася,—тому и досталася.

Тамъ-же.

## 127.

ъ пойду я ў чистое поле, ажъ тывѣциць садъ виноградъ;  
тъ тымъ садзи виноградзи сястрицы моѣ липлюць виноградъ.  
сястрицы, ды вы родныя, нациплиця и мнѣ;  
ъ будзица ды вяночки виць, совиця и мнѣ;  
ъ будзица вяночки до отца несъци, занясиця й мой;  
ъ будзица уклоняцися, уклоныцися й за мяне.  
тъ тамъ наша горатница на чужай сторонѣ:  
ци живець, ци горуець, ци сѣдзючи купчуець?—  
ни живець, ни горуець, тольки сѣдзя купчуець.

Тамъ-же.

## 128.

Бѣда моя, бѣдзичка! Давъ Богъ мнѣ стараго дзѣда, такого журливаго,  
такого сварливаго!  
По Божовому дзѣлу потпала дорога дзѣду. «Сусѣдзька лябедзька! мы  
съ тобой погуляемъ.

Мы съ тобой погуляемъ, бо вольный часокъ маемъ!»  
А у полі яворъ, яворъ коренемъ подвярнуўся, а капъ-жа мой дзѣдзичка  
зъ дороги не вярнуўся!  
А на печи катокъ лежавъ, усъ моѣ словцы звожавъ, побѣгши, дзѣду сказавъ.  
Я гуляю, гуляю, у воконца поглядаю,—ажно и мой дзѣдъ идець, и ў  
рукахъ бизунъ насець.  
Я къ дзѣду прихинулася, и у дзѣда злось минулася, я дзѣда поцалovalа,  
а дзѣду мяне жаль стало.

Въ дер. Латыгово, Спинн. у.

## 129.

Братъ ись сястрою черезъ рѣчку йшли, ай рано—рано, черезъ рѣчку йшли.  
Брацець перайшовъ, сестра утонула, ай рано—рано, сестра утонула.  
Сестра утонула, словцо змолвила: не коси, брацець, ты у лугу травы;

Якъ зачула дзѣвица ў цереми сѣдзючи, у воконца глѣдзючи:  
 «Пусци, пусци, бацюшка и родная матушка, на вулицу погуляць,  
 Вуселекъ послухаци, пѣсенокъ наўчицися!»  
 —Ахъ, не пущу, дочушка, ахъ, не пущу, родная:  
 Вусельки съ ума звядуць, пѣсеньки состараюць.  
 «Ахъ, неправда, бацюшка и родная матушка:  
 Звядзець съ ума молоду лихое замужайко; на любо подружайко;  
 Состараюць молоду а дробныя дзѣтуньки.

*Тамъ-же.*

### 133.

Ишли сабѣ дзѣвуньки, ишли сабѣ красныя,<sup>1)</sup> ахъ люли-люлюшки, ишли  
 сабѣ красны!  
 Нясли сабѣ дзѣвушки три чары сяребряныхъ, ахъ люли-люлюшки, три  
 чары сяребряныхъ;  
 Три чары сяребряныхъ виномъ наливаныя, ахъ люли-люлюшки, виномъ  
 наливаныя.  
 Якъ сустрѣли дзѣвуньки ды доброго молойца съ чужея сторонуньки:  
 «Напись, напись, молодзецъ, вина зеляненъкаго;  
 Забудзь, забудзь, молодзецъ, на свою сторонуньку!»  
 —Не могу напициси вина зеляненъкаго, не могу забыциси на свою  
 сторонуньку:  
 А ў моей сторонуньки три сады зялённянъкіхъ.  
 А ў первомъ садочку яворъ зяленянъкій, а ў другимъ садочку яблонка  
 сахарная,  
 А ў трецімъ садочку вишанька съ отростками.  
 Яворъ зяленянъкій—татунька родненъкій; яблонка сахарна—матушка  
 родненъкія;  
 Вишанька съ отростками—то жана изъ дзѣткамі, ахъ люли-люлюшки,  
 то жана изъ дзѣткамі.

*Тамъ-же.*

Вар. 1. Пѣсня начинается словами: Вядуць, вядуць молойца съ чужея  
 сторонуньки, за имъ идуць дзѣвуньки, за имъ идуць красныя: выпи, выпи,  
 молодзецъ...

## 134.

Што-шъ ба то за молойцы, што войны боятца?  
 Я молода не боюся: семъ миль боромъ иду, и ў рукахъ коня вяду и  
     яготки бару.  
 А яготки солотки, на выборъ я бяру, сама на вѣдую кому:  
 Ёсь у мяне свекратка, ды народненькій татка;  
 Ёнъ ягодуньки любиць, а мяне не голубиць.

*Тамъ-же.*

## 135.

Пойду молода я по вулицы, поцихусянъку, помалюсянъку,  
 Капъ и боцики не заскрыпѣли, капъ и подковки не зазвинѣли, капъ и  
     гузики не забраздѣли;  
 Ай капъ не почувъ мой лихій свѣкоръ, ды капъ не сказавъ ды свойму  
     сыну, а мойму мужу.  
 А мой мужучокъ, якъ мяцелица, а набѣць мяне за бяздѣлицу.  
 Чужимъ жоночкамъ ручки цалуець, на мяне молоду кіі готуець,  
 Ай, кіі, кіі, усё дубовые, на моє плечки на здоровыя.  
 Дубовые кіі поломалиси, а моє плечки не боялиси.

*Записана въ с. В. Городецъ, Спинн. у.*

## 136.

Ой вылетали три птанички зъ мора, ой выносили три красычки зелья,  
 А здали ихъ Ходори на ручки.  
 Сама не знаю, я на вѣдую, якъ мнѣ ихъ посадзици?  
 Посаджу я ихъ у святлицы на скамницы, буду поливаци я й медомъ  
     сытою.  
 Абы на буду я меду исуваци, волѣй я буду татуньку честуваци:  
 Красычки зъвянуць, зяленыя зъвянуць, а другея ўзойдуць;  
 Татулька помрець, родненъкій умрець, а другого на будзець.

*Д. Дубовцы. Спинн. у.*

## 137.

А што-жъ бы то за краска, што-жъ бы то за чарвоная!  
Кабъ-жъ ў моимъ садзи,—я-жъ бы тую краску, тую чарвоную, зъ  
коранечкомъ копала,  
Яжъ-бы тую краску, я-жъ-бы тую чарвоную, ды на лясъ посадзила.  
Я-жъ-бы тую краску, я-жъ-бы тую чарвоную, сытой поливала.  
Што-жъ бы то за госци, што-жъ-бы то за любэя!  
А кабъ то родный татулька,—я-бъ свойго татульку ўсё-бъ на куцѣ  
посадзила,  
Я-бъ свойго татульку ўсё медомъ поила;  
Меду-жъ бы-бъ не стало,—дыкъ бы за виномъ послала.  
Тамъ-же.

## 138.

На морозъ заря загорѣлася, а сястрѣ къ брату захоцѣлося.<sup>1)</sup>  
Якъ задумала, такъ и здѣлала, запрагла коника, да й поѣхала.  
Ай ъдзецъ поле, ъдзецъ другое, а на третьцее узъѣзжающи—<sup>2)</sup>  
Ажны брацецъ подъ воконцымъ сядиць, у воконца глядзиць.<sup>3)</sup>  
«А примай, жана, а хлѣбъ—солъ съ стола<sup>4)</sup>—бѣдная сястра у госци  
ъдзеци!»<sup>5)</sup>  
Сястра ў хату ўвышла, добрыдзень дала, — никто не сказавъ: на  
здравъивцо.  
—Ай стой-жа, брацецъ, не ўлякайся, и съ хлѣбомъ, и съ солью ты  
не хувайся.  
Я къ табѣ, брацецъ, не обѣдаць ѿду, я-жъ цябе, брацецъ, отвѣдаць ѿду<sup>6).</sup>  
Ай пріѣдзь, брацецъ, у мою буду—хуць жа я молода<sup>7)</sup> жуброваць буду,  
Я-жъ цябе, брацецъ, чустуваць буду;  
Хуць-жа я молода нажубруюся,—я-жъ цябе, брацецъ, начастуюся.

Спн. у.

Варіанты: 1, Якъ по небушку зорка коцитца, донѣ къ брахиянку  
ў госци хочетца. Или: Черазъ боръ сосна похилилася, сестра замужомъ  
зажурилась, къ брату ў госци захоцѣлося. 2, А на трецьцее къ братцу  
ў вороты. Или: А пріѣхала къ вороцікамъ,—ажъ яе брацецъ дома обѣдаець.  
3; А увидзѣвъ брацецъ у вокошічко: а примай и т. д. 4, хлѣбъ и соль  
со стола; хлѣбъ—солъ со стола. 5, А ъдзецъ наша бяздольница, Или: Ай  
ъдзецъ сястра чо мнѣ ў госційки. 6, Я пріѣхала, я на 'бѣдаци, я пріѣхала  
цибе отвѣдаці. Или: я къ табѣ, брацецъ, ни пици, ни ёсци, тольки цябе,  
брацецъ, провѣдаці, ци живъ, ци здоровъ? На этомъ пѣсня оканчивается.  
7, Хуць хлѣбомъ—солъю жуброваць буду.

## 139.

Была у мужа разумная жонка, ия ўмѣла яна ни ткаци, ни прасци, Ни умѣла яна ни шици, ни мыци, только ўмѣла бѣленъко бялитца<sup>1)</sup>. Продаѣ, мужикъ, кобылку, коровку,<sup>2)</sup> купи, мужу; бялила—румяна. Послухавъ мужикъ разумныхъ жонки, продавъ мужу кобылку, коровку, Купивъ мужу бялила—румяна.

Не стало ў мужа ни дровъ, ни лучины, треба Ѣхаць у боръ по лучину, Треба Ѣхаць у боръ по лучину, ў моложи по дровы.....

Запрогъ мужу разумную жонку, якъ поѣхавъ у боръ по лучину, У боръ по лучину, ў моложи по дровы.

Якъ подъ гору бичомъ подцинаець,<sup>3)</sup> а якъ зъ горы и самъ подсѣдаець.<sup>4)</sup> Пусцила жонка крывавую пѣну.... Продай, мужу, бялила—румяна, Купи, мужу, хоць мало жарабятко: буду кукобиць, якъ свое<sup>5)</sup> дцицятко.

*Записано въ д. Кимейка, Съни. у.*

Вар. 1, Ходзици. 2, кобылу. 3, подгоняець. 4, Или: якъ подъ гору,— и самъ подсѣдаець, а якъ зъ горы бичомъ подцинаець. 5, родно.

## 140.

Якъ поѣхавъ Сяменъ ў чисто поля 'раци,—яго жана Кацярина ў коршомку гуляци.

Арець Сяменъ, арець, на бокъ полидаець: уси жонки обѣдъ насыщь, а мое нявидно.

Пріарався Сяменъ къ зяленому дубу, пусцивъ коня на дубраву, самъ пошовъ до дому.

Пришовши до дому, до новенькой хатки: «дзѣтки-жъ мое дробненськія, а дзѣ-жъ ваша матка?»

—Пошла-жъ наша маци ў коршомку гуляци: забожилась, заклялася— ия буду вашей маци.

Якъ поглядзѣвъ Сяменъ ў новую скрыню — нѣту гроши, ни одзежи, нѣту Кацярины!

Якъ удариць Сяменъ объ скрыню руками: дзѣтки-жъ мое дробненськія, пропавъ жа я зъ вами!

А на горѣ гразъ, гразъ, на долинѣ сухо,—варнись, варнись, Кацярина, моя щабатуха!

А у поли лозы побили морозы, побѣюць цябе, Кацярина, Сяменовы слезы.

*Тамъ-же.*

## 141.

А ў саду, ў саду, садочку, ой стойцъ тамъ ды двѣ яблонки, на тыхъ яблонкахъ ды по два яблочки.

А зрешишъ яны, ды отвалиси, объ сырѹ зямлю ды разбилиси.....  
Бывъ у вдовушки одзинъ сыночекъ, да и тый-же на войну убираетца,

со ўсими людьми прощаетца;  
Со ўсими людьми прощаетца, а эъ жаной не чашаетца.

А жана молода и ў вороцикахъ стойцъ, яна-жъ малаго дзица на ру-  
кахъ дзяржицъ;

Яе сердунька якъ ня выбѣтца, эъ рукъ малое дзица якъ ня вырветца.  
«А не плачъ, не плачъ, моя милая!

Коли живъ буду, дыкъ я самъ приду, а коли умру, дыкъ письмо пришло;  
Письмо пришло ись подарочкомъ.

—Пропадзи, милый, ись подарочкомъ: ўзявъ ты мяне ись подманочкой.  
Ахъ, и ўзявъ мяне, якъ суничуньку, а счарнивъ ты мяне, якъ чар-  
ничуньку.

Ахъ, ўзявъ ты мяне, якъ малининку, а ссушивъ ты мяне, якъ были-  
нинку.

*Записано въ д. Кіевка, Орш. у.*

## 142.

А ў лушку, ў лушку калинка ў крушку; на тэй калинцы семъсотъ соловьевъ;

Семъсотъ соловьевъ калинку клююцъ, пѣсенки пяюцъ.

Одзинъ соловей калинки не клюецъ, пѣсень не пяецъ

«Знаць, ў цябе, соловья, свойго гнѣзда немашь?» <sup>1)</sup>

—Кабъ у мяне соловья свое гнѣздечко, свое яечко,—

Ня летавъ ба я съ куста до куста, ня клювавъ-ба я горкія калины,  
А ня пивъ ба я сцидзёной росы. «Молодзецъ, молодзецъ бѣль—моло-

дзенъкій! <sup>2)</sup>

Знаць у цябе, молойца, свойго ойца немашъ, своей матушки?»

—Кабъ у мяне, молойца, свой оцецъ, своя матушка,—не ходзивъ-ба я  
по чужой сторонѣ,

Не годзивъ ба я чужому бацьку, чужай матушки.

Чужай бацюшка бязъ сонца пачень, чужая матушка бязъ вѣтру сушицъ. <sup>3)</sup>

*Тамъ-же.*

1, Вар. запис. въ Сынн. уѣздѣ, начинается такъ: Соловей мой, звяюшка, чаго летаешь съ куста до куста, нашто клюешь горкую ягоду, знаць у цибѣ и т. д. 2, А ты молодозѣцъ, мозодзѣцъ красный, чаго ходишь по чужихъ сторонахъ, а чаго норовишъ чужому бацюшку, чужей матки знаць у цибѣ, молойца, и т. д. 3, Чужэй бацька бязъ вѣтру сушиць, чаго матка бязъ єгня пачець.

## 143.

А подъ гаемъ, гаемъ трава посахаець, за неудалымъ мужукомъ з  
пропада  
А подъ гаемъ, гаемъ трава зеляненька, а за добрымъ мужукомъ з  
весяле  
А поѣхавъ мужучокъ а ў поле араци, яго жонка веселая ў коры  
гут  
А ўзаравъ мужучокъ а вотъ и надѣльчикъ, яго жонка веселая  
пила рубель  
А пріѣхавъ мужучокъ а съ поля до дому, яго жонка веселая не  
на  
Якъ ўзявъ мужучокъ съ круку бизуница; гуляй, гуляй, жонка—ше  
со мной гайдуч  
Не хоцѣла жонка гайдука гуляци; а якъ стала ля мужуньки с  
расклада  
Присудзили мужуку жонку целоваци.

*Записано въ д. Латыгово, Сынн. у.*

## 144.

Туды—сюды двѣ дорожуньки ды ў зялененькій садъ, туды ишло  
сястричук  
Туды ишло двѣ родненскихъ, а третьяя, бязольная, позадъ ихъ  
Вы пойдзепе, двѣ сястричуньки, ў зялененькій садъ, вы выщекниеп  
яблычку,—выщекнице  
Вы понесеце икъ бацюшку,— занясице мой; вы будзеце медъ,  
пиць,— помянице про  
Якъ то наша бязольная на чужой сторонѣ: ци пьець яна, ци ёс  
горе горы  
Сядзиць яна пыдь вокошычкомъ, якъ липывый цвѣтъ,  
Проплакала ясны вочуньки, што на милъ бѣлый свѣтъ.

*Записано въ г. Сынн.*

## 145.

Зародзилися чорны ягодки ў бору, заблудзилася красная дэўвочка ў лясу,  
 Приблудзилася къ Дунаю къ рацѣ. А плавуюць шѣры гуси на водзѣ.  
 Гыля—гыля, шѣры гуси, вы домовъ, ци вы яще не наплавалисі?  
 Я, молода, я наплакалася, по чужимъ сторонкамъ ходзючи,  
 Чужимъ бацькамъ—маткамъ годзючи. Якъ пойду я съ конца въ конецъ,  
 Ци ня ёдзець мой миленький дружокъ, ци не вязець госцинчика пি-  
 рожокъ?  
 Не рада я госцинчику пирожку, якъ рада я свойму милому дружку.

Тамъ-же.

## 146.

А не шуми, лужа, на дубравѣ дужа, не задавай жали, што я ў чу-  
 жимъ краі.  
 Мнѣ людзи говоруць, што мнѣ королеванье,—мое королеванье хуже  
 горованья.  
 Чурвона калина отъ сонца повяла, нелюба подружка мнѣ свѣтъ за-  
 вязала.  
 Чурвону калину поломлю, покину, зъ налюбай подружкой куды ин  
 пойду—погину.

Д. Тютыки, Спѣнн. у. Поется весною.

## 147.

Иволга а на бавольнѣ гняздо въецы, татунька а на покуцѣ мяドокъ пъець.  
 «Дочушка, ходzi ко мнѣ меду пиць!»—Татунька, поцихусенъку говори:  
 Я жъ рада, што пъяницу приспала, дэўточекъ по заугольлікахъ собрала,  
 Служичекъ на работу послала.

Д. Земковичи, Спѣнн. у.

## 148.

А съ подъ лѣсу, лѣсу цемнаго, ай — ё, лѣсу цемнаго!  
 Ай съ подъ гаю съ подъ зяленаго, ай — ё, съ подъ зяленаго!  
 Ай лецаць, лецаць гуси шѣрые — — а за ими ляциць ороль чор-  
 ненький: — —

Не ўлякайцесь, гуси шѣрые! — — я на биць лячу, пропатаць хочу — —  
 Якъ ў полючку, ў полю чищенъкимъ — — якъ подъ кусцикомъ, подъ  
 ракитовымъ, — —  
 Ахъ стоиць, стоиць короватунька — — на кроватыи бѣлый молодецъ  
 ляжиць, — —  
 Ёнъ ссѣчанъ, зрубанъ, копіёмъ иробить, ай — ё, копіёмъ пробить.  
 Ай нахто къ яму ды й не заходиць, — — ай. нахто къ яму ды й не  
 заѣздець. — —  
 Ай лецаць, лецаць ды три ластовицы — — ахъ ды й одна пала у то-  
 ловунькахъ<sup>1)</sup> — —  
 Другая пала проци сердочка — — третьяцая пала ў бѣлыхъ ножич-  
 кахъ — —  
 Што ў головунькахъ—машь родзицелька — — проци сердочка—родна  
 сеструшка — —  
 Ў бѣлыхъ ножичкахъ—жана милая, ай — ё, жана милая.  
 Ай мамка плачець, ўсё причитыець — — ўсё причитыець, ўсё попы-  
 тыець: — —  
 «Ай сынку, сынку, што приказыешъ, — — што приказыешъ, што мнѣ  
 отказыешъ?» — —  
 — Откажу мамцы куньнюю шубку<sup>2)</sup> — — ай носи-шь сабѣ, ўспоминай  
 мяне! — —  
 Сеструшка плачець и причитыець — — и причитыець, и попытыець: — —  
 «Ай, брацець, брацець, што мнѣ приказыешъ, — — што приказыешъ,  
 што отказыешъ?» — —  
 — Откажу сястрѣ пярловый вѣньчикъ — — ой носи-шь сабѣ, ўспо-  
 минай мяне!  
 Ай жонка плачець и причитыець — — и причитыець и попытыець: — —  
 «Ай милый, любый, што приказыешъ, — — што приказыешъ, што  
 мнѣ отказыешъ?» — —  
 — Откажу жанѣ ўсё подворыйко — — ўсё подворыйко, дробныхъ дзѣ-  
 точакъ, — —  
 Ай живи-жь сабѣ, ўспоминай мяне! — — Якъ поляцѣли три ласти-  
 вицы: — —  
 Дзѣ-жь мамка пала, тамъ рѣка стала — — дзѣ сястра пала, тамъ  
 колодязи — —  
 Дзѣ жана пала, — дробны ручайки<sup>3)</sup> — — Мамкина рѣчунька йдзець  
 быструсенько, — —  
 И быструсенька, и глыбочусенька. — — Сестрины колодязи ўси пови-  
 сенъки — —

Ўси повнюсеньки й глыбочусеньки — — жонкины ручайки ўси дробнюю-  
сенъки, — —

Ўси дробнююсеньки, ўси сухусеньки. — — Ай маци плачець ой вѣкъ до  
вѣку, — —

А сестра плачець ой годъ до году — — а жана плачець до обѣдзяйка — —

А побѣдавши, въ вишневый садъ пошла, — — ў вишневымъ саду трохъ  
сполюбила, — —

Трохъ сполюбила, трохъ надзялила: — — одному дала шовкову хустку, — —

Другому дала золотый персыцянъ, — — третьему дала бѣлу рученьку — —

За рученькой и сама пошла, ай — ё, и сама пошла.

*Слоненскій уѣздъ. Сравни № 53, записанный въ Гомельскомъ уѣздѣ.*

Вар. 1, Первая съла у головушкахъ. 2, А тѣбѣ, маци, лиссия шуба,  
3, Даѣ маци плачець — рѣчки, возяры; даѣ сестра плачець—ручайки бѣ-  
гуть; даѣ жана плачець, тамъ росы нема.

### 149.

Якъ выйду я на вулицу, а гуляю, гуляю; приду й у дворъ, а виляю,  
виляю.

Свекръ сядзиць, скосо глядзиць — я-жъ яго не боюся:

Съ кимъ захочу, съ тымъ посаджу, я й меду напьюся.

Якъ выйду я на вулицу..... и т. д.

Свякровъ сядзиць, скосо глядзиць — я-жъ яѣ не боюся:

Съ кимъ захочу, съ тымъ посаджу, я й меду напьюся.

Якъ выйду я на вулицу..... и т. д.

Дзевяръ сядзиць, скосо глядзиць — я-жъ яго не боюся и т. д.

Якъ выйду я на вулицу..... и т. д.

Золовка сядзиць, скосо глядзиць — я-жъ яѣ не боюся и т. д.

Якъ выйду я на вулицу, а гуляю, гуляю; приду й у дворъ, а виляю,  
виляю.

Милый сядзиць, весель глядзиць — я-жъ яго боюся:

Съ кимъ захочу, не посаджу, й меду не напьюся.

*C. Алексиничи, Слонн. у.*

### 150.

Ў синемъ мори гипкая лѣсчинника, а ўтонула красная дзяччинника,  
А утонувши, съ таткомъ говорила: не лови, татка, ў синемъ мори рыбки:

А ня ёсь рыбка, — ёсь мое бъло цѣло.

У синемъ мори гипкая лѣсчининка, а утонула красная дзявчининка,  
А утонувши, зъ мамкой говорила: не бяри, мамка, у синемъ мори воды:  
А ня ёсь вода,—ёсь мое дробны слезки.

У синемъ мори гипкая лѣсчининка, а утонула красная дзявчининка,  
А утонувши, зъ братцомъ говорила: не коси, брацецъ, у синемъ мори  
травы:

А ня ёсь трава,—а мое русы косы.

У синемъ мори гипкая лѣсчининка, а утонула красная дзявчининка,  
А утонувши, съ систрой говорила: ня рви, систрица, у синемъ мори  
красокъ:

А ня ёсь краски,—ёсь мое ярки вочки.

С. Олехново, Съни. у.

### 151.

Захоцѣла мяне маци за хорошаго отдаци,—отдавъ мяне бацюшка за  
горкую пьяницу.

Пьець пьяница наядѣлю, пьець пьяница другую; <sup>1)</sup> на третью по-  
ступаець—

Мяне маци посылаець, посылаець мяне маци: «пойдзи пьяницу шукацы!»  
—Родзимая моя маць, дзѣжъ мнѣ пьяницу шукацы;

Ци мнѣ ў лози, на дорози, ци ў шинкарки <sup>2)</sup> на порози?

А ни ў лози, ни ў дорози, а ў шинкарки на порози

Спиць пьяница, ня чуець, што подъ лавкую ичуець.

Тамъ казаки играюць, а бурлаки гуляюць. Я шъ ня била, не казнила,  
одно словцо промолвила:

«А пропою, мой пропою, прощала я исъ тобою, за дурною головою:

Пропивъ коня и сядло, пропивъ свое ўсё добро; пропивъ хату и свя-  
тлицу, ссушивъ мяне молодзицу;

Пропивъ коня и корову, прибивъ мяне чорноброву;

Пропивъ гроши, серабро, пропивъ ўсё мое добро,

Пропивъ штаны и сорочку, а самъ стоиць ў куточку.

Обобралася кума—штаны й сорочку дала, <sup>3)</sup>,

Штаны й сорочку дала, вывела изъ сорома: иди, кумокъ, до дому, не  
хвалися никому.

Съни. у.

Вар. 1, и гуляець другую. 2, А ў корчомцы. 3, Кума—и кошужечку  
дала.

## 152.

Рано, рано трое курей пѣло. Ранѣй того въ вороцехъ скрипѣло,—  
Князь Василька на войну поѣхувъ. За имъ послы по три, по чатыри:  
«А вярнись, князь Василю, зъ войны,—ужо твоя жана сына родзила!»  
—Нехай росцець, здоровенекъ будзець; якъ вырысцець,—міѣ войни-  
чакъ будзець.

Рано, рано трое курей пѣло. Ранѣй того въ вороцехъ скрипѣло,—  
Князь Василька на войну поѣхувъ. За имъ послы по три, по чатыри:  
«А вярнись, князь Василю, зъ войны,—твоя жана дочку родзила!»  
—Нехай росцець, здоровенька будзець; якъ вырысцець,—міѣ швачечка  
будзець.

Рано, рано трое курей пѣло. Ранѣй того въ вороцехъ скрипѣло,—  
Князь Василька на войну поѣхувъ. За имъ послы по три, по чатыри:  
«А вярнись, князь Василю, зъ войны,—ужо твоя жана помираецы». .  
Бду поде, ёду другое, на третъцее узъѣзжаючи,—  
Я думувъ, што соловъи щабечуць, ажны мое дробны дзѣтки плачуць;  
Я думувъ—зязюля кукуець, ажны жань труну готуюць;  
Я думувъ—ластовки щабечуць,—ажны по ей сястрицы плачуць.

*C. Бѣлица, Сънн. у.*

## 153.

## 153.

Сыловей мой, сыловеюшка, кому воля, кому волюшка гуляць?  
Дзѣвкамъ воля, дзѣвкамъ волюшка гуляць,—молодзичкамъ мужуки не  
веляць.  
У молодушкі три пригодушки: евекоръ—бацишка журливянскій бытъ,  
Свякровъ матушка разлутвица была; мужикъ—пьяніца; неудалица.  
Што ў Бога дзенъ въ коршомычы пьець, пришовши у домъ, мяне молоду

Бязъ увремя, бязъ причинушки, што я выдала вячерушки,  
Што я выдала вячерушки, не постягала я посцелюшки.  
Якъ мой мізый на корваци пьяненкій ляжиць, а мяне жъ молодзъ  
разуваци валиць.  
А мя молодэй мя кочетца кемъ пьянинамъ верочатца;  
Моѣ ручки бялосянкі, пярсценычки золосянкі—  
Моѣ ручки помыраютца; пярсценычки помидяютца,

Якъ пошовъ-жа енъ ды у нову кльць, якъ узявъ-жа енъ ды раменну  
плець,

Якъ давъ-жа енъ ды помежду плечъ—то синянько, то зяленянько,  
А потомъ-жа того ды й чарвонянько!

*Сънн. у.*

### 154.

А чай голубъ ляциць на дубъ, а мой на бярозу,

А ўси мужи въ дворѣ сидзяць, а мой и ў дорози.

Пишиць, пишиць мой милянькій ко мнѣ писамцо:

«Не плачъ, не плачъ, моя мила, въ тугу не ўдавайся,—

Въ три нядзельки, ци въ чатыри мяне сподзѣвайся!»

Я жъ не плачу, мой миленькій, въ тугу не ўдаюся,—

Якъ выйду жъ я за вороты, отъ вѣтру валися.

Я не тужу, мой милянькій, не тужу, не плачу,—якъ выйду я за вороты—дорожки не бачу.

Мнѣ здаецца, молодзенькой, што мхи ды болоты,

Ажны ъдзесь мой милянькій, якъ чистое злoto.

*Оршан. у. Ср. съ малор.*

### 155.

Бяроза моя кудрявая (2 р.) лисційко твоё широкое! (2 р.)

Нямошко пила я—ўпилася: по свойму татку я ўдалася.

Казали мой мужъ на пьянница: пропивъ ёнъ коня не хвалитца;

Пропивъ ёнъ коня вороного, а домовъ пришовъ по другого.

Ты жана моя, ты душа моя, возьми трубучку зъ наметкою,

Возьми трубучку зъ наметкою, выкупъ коника съ обраткою.

Ай, якъ выкупишъ—люблю цябе, а ня выкупишъ—забью цябе.

*Д. Оесище, Сънн. у.*

### 156.

Ай пора, пора, братцы, до двора, а ў насъ у дворѣ нѣту никого,

Ой тольки-жъ одна нялюба жана, а стоиць яна у концы стола,

А стоиць яна у концы стола, а дзяржиць яна румучку вина.

Румучка вина ўспеляхнулася, нялюба жана улякнулася.

Ай, маць моя, маць, маць старенъкая, вывядзъ коника вороненъкаго!  
 Привяжамъ жану къ конъскому хвосту, ай пусцимъ косю ў чистое поле:  
 Нехай косю мой нагогочетца, нялюба жана наволочитца;  
 Нехай косю мой ай напляшетца, нялюба жана хай наплачетца;  
 Нехай косю мой нагарцуетца, нялюба жана натошинетца.

*Д. Adamovo, Съни. у.*

## 157.

А ў лози соловей ды калинку клюець, ай люли—люлюшки ды калинку  
 клюець!  
 А ни ёнъ <sup>1)</sup> садзивини, а ни ёнъ поливавши, ай люли—люлюшки, а  
 ни ёнъ поливавши!  
 Садзили вѣтрики, поливали дожджики, ай люли—люлюшки, поливали  
 дожджики!  
 А свекоръ навѣстку якъ журиць, дыкъ журиць, <sup>2)</sup> а ни ёнъ росцивши,  
 а ни ёнъ гудувавши  
 Росцила матулька, гудувавъ татулька.  
 Ёнъ шлець яе молоду исъ повнычи <sup>3)</sup> по воду: ни пятухъ не плець,  
 ни гусакъ не кричиць,  
 Только вовчища за горою вынець; а за другой милый коній пасець  
 Заплакала молода ли Дуная стоя, отгукнувшись яе милый, на ичлези  
 ночуя. <sup>4)</sup>  
 «Ня бось, на бось, миленька, бари воду смѣленъко: <sup>5)</sup> я-жъ цябе под-  
 вяду и водзицу поднясу.  
 Не кажи-шъ ты на мяне, што я бывъ лі цябе, што я цябе подводаівъ  
 и водзицу подносивъ»  
 На-шъ табъ, свекорка, напися водзицы! <sup>6)</sup> — А навѣстка моя, ты ля-  
 бедка моя:  
 Не воды я жадавъ,—цябе съ свѣту збавлявъ, ай люли—люлюшки цябе  
 съ свѣту збавлявъ.

*Съни. у.*

Вар. 1, а ни самъ.... 2, а ў доми свекратка навѣстку журиць. 3, по-  
 сылаець молоду скроэь ночь по воду. 4, Стукнула, грукнула, водзицу беря,  
 зачууть мой миленький, въ лузи коній пася. 5, Не плачъ, моя милая, го-  
 лубка сызая.... 6, На табъ, свекорка, сповношу воду.

## 158.

А у лози рано калина расцвѣла,<sup>1)</sup> ў ту ѿ перу<sup>2)</sup> маци ияне родзила.  
Не собравши розуму, у людзюшкі<sup>3)</sup> отдала, ды и въ тыхъ людзюшкі  
ды не ўзнаёмыя.

У тыхъ-же у людзюшкахъ зъ розумомъ надо жиць:

Буйную головушку поклонно носиць, рятивое серчушко покорно дзержаць.  
Рассержусь на мамуньку молодзюсеньку, не поѣду я въ госційки у три  
голы.

На чатвертый годушакъ вѣстушку пошли, за вѣстушкой молода сама  
пташкой полячу,

Сяду—паду молода я у мамкінъ саду, закукую молода дужо жалостно,  
А своими причетами я мамуньку узбужу, ўсё сердзечушко надорву.

А мамунька—ластунька по сѣняхъ ходзиць, иявѣстычакъ—ластычакъ<sup>4)</sup>  
пробудживаець:

«Ай ўстаньце, иявѣстыньки—ластычки, заслухайце пташенку у нашомъ  
саду,

Што ето за пташанька, што йто за причетница,

Ци не наша бѣдная съ чужой стороны?»

Ажно тамъ мой бацюшка су пиру идзець, а большанькій брацецъ подъ  
ручки вядзець,

А меньшанькій брацецъ стрѣльбучку иясець: позволь, позволь, мой ба-  
цишка, зязюлю убиць.

—Не позволю, дзіцятко, зязюлю страляць,—можа наша бѣдная съ чужой  
стороны<sup>5)</sup>.

Коли наша бѣдная, садзись на куцъ,<sup>6)</sup> коли шѣрая зязюля,—шуги  
на луги!<sup>7)</sup>

А я-жъ того молода не зразумѣла, поляцѣла молода съ туго ў луги,  
Сѣла—пала молода на скрыплой соснѣ: «ня скрыпъ, ня скрыпъ, сосна,

бы мнѣ такъ тошно!»

—Я своею скрыпою лясы ссушила! «А я свойми слезками луги от-  
топила».

Съни. у. Въ одномъ варіантѣ пѣсня продолжается:

Два годзики на проходзи, ды ня ёдзець мамунька ко мнѣ ў госци.  
А на третьемъ годзiku пріѣзжаець. Суструкаеца мамунька—не ўвознала:  
«Што ето за баба, што йто за старуха?»  
—Я, мамунька, не старуха, ды не баба, я, мамунька, твоё чадо.

«Коли-шъ ты мое чадо, а дзѣ-шъ твое бѣло цѣльце и ў лицы румяны?»  
 Пройсала я свое бѣло цѣльце на раменной плетцы,  
 А ў лицы румяны ды на правей ручцы:  
 Раменной плеткой удариць — бѣла цѣльца не станець,  
 Правой ручкой удариць — въ лицы румяна не станець.

Вар. 1, Калина зъ малиной раненько расцевѣла. Или: Калину—малину  
 вода подмыла. 2, у тую порушку. 3, замужъ мяне... 4, Навѣстушакъ—дзѣ-  
 тушакъ. 5, Въ одномъ варіантѣ невѣстки отвѣчаютъ матери: большая ил-  
 вѣстушка вялица застравиць, а меньшая проснѣ обоворовиць. 6, Коли мое  
 дэиця, ходзи къ намъ у дворъ. 7, зяци ў щирый боръ.

## 159.

А ўстану я ранянько, ды ўмыся бѣлянько; якъ пойду я ў зеланъ садъ.  
 Я по саду походжу, на вишаньки погляджу—ци хорошо вишни стояць?  
 А вишанька къ вишаньцы голову чекониць,—а мнѣ молодзъ не къ  
 кому.....

Похину я голову на чужую сторону,—дзѣ ня родный татка живець.  
 Къ яму серца ня льнетца, душа ня горнетца, што ня родный татка живець.  
 А ўстану я ранянько, ды ўмыся бѣлянько, и т. д.  
 Похину я голову на чужую сторону, дзѣ ня родныя матка живець.  
 И къ ей серца ня льнетца, душа ня горнетца, што ня родная матка  
 живець.  
 А ўстану я и т. д. Похину я голову и т. д. дзѣ ня родный брацець  
 живець.

Къ яму серца ня льнетца и т. д.

А ўстану я и т. д. похину я голову и т. д. дзѣ ня родная сестра живець.  
 И къ ей серца ня льнетца и т. д.

Ульяновичи, Спѣви. у.

## 160.

Той ня добрый <sup>1)</sup> чаловѣкъ, што въ коршомцы водку пьець:  
 Енъ съ коршомушки придець, жану лаець, жану бѣець,  
 Енъ ня ўдачанькой зовець: ты ня ўдача, ты ня ўдача, ты ня ўдачанька моя!  
 Ня удалася ты ў мяне, людзи судзюць про цябе.  
 Якъ узявъ-жа ня ўдачаньку ды за правую руку, якъ пошовъ-жъ

А на цихомъ Дунаи рыболовнички: «рыболовнички мое, ды прибудьце  
вы ко мяне!» Рыболовцы прибыли, на ўдачаньку  
Возьмице-тка на ўдачаньку отъ мяне!» Рыболовцы прибыли, на ўдачаньку  
узали,

И къ Дунаю пошли, въ цихій Дунай вбросили.  
Яго дзѣтки дробныи на порози сустрѣли.  
«А бацюшка, бацюшка, издѣльша наша матушка:  
Ли ў коршомцы прошивъ, ли ў Дунаи затопивъ?»  
—Циху, <sup>2)</sup> дзѣтки дробныи, я вамъ мамку привязу, чарнабриву молоду. <sup>3)</sup>  
«Чарнабрива молода, то не матушка родна!»  
Якъ прижився-шъ чаловѣкъ, што ни печаки стопиць, а ни Ъсянъки  
зварицы.  
Якъ пошовъ-жа чаловѣкъ ко цихому Дунаю, крикнувъ—гукнувъ рыбо-  
ловничковъ:  
«Рыболовнички мое, вы прибудьце до мяне, привядзице-тка яе!»  
Рыболовцы прибыли, а на ўдачаньки не привяли.

C. Госъмиръ, Спинн. у. Ср. № 38.

Вар. 1, распроклятый..... 2, Цыцце. 3, а чарвону молоду.

## 161.

Якъ бывъ-жа у маци сынокъ Василекъ, поѣхавъ на Русь, на войну <sup>1)</sup>  
Жджець маци годокъ, жджець маци другій, а на третыцій годъ сынъ  
къ маци на дворъ. <sup>2)</sup>

Сынъ къ маци на дворъ зъ молодой жаной <sup>3)</sup>  
Не ўгадала маци, чимъ сына <sup>4)</sup> витаци: ай сыну дала <sup>5)</sup> чарочку вина,  
а нявѣстуньки отрутынъки.  
А постой, жана, на пи ты одна: зелено вино подъ коня вылимъ, горкую  
отруту пополамъ выпѣемъ.  
Разокъ хлебанувъ, — головку звихнувъ, яще поспытавъ, — и съ коня  
испавъ

Нявѣстка спытала,—то й зъ нявѣсткой стало.

Не ўгадала маци, дзѣль дзяцей хуваци;  
Схувала сына проци церковки, а нявѣстуньку у концы церковки <sup>7)</sup>  
На сыну порось <sup>8)</sup> зяленый яуръ, <sup>9)</sup> на нявѣстуньки бѣлая бяроза.  
Ай росли, росли ды й похилилиси, черезъ церковку сущапилиси <sup>10)</sup>  
людзи ўсё дзивилиси, што съ того свѣту сполюбилиси.  
плакыла маци, у церковцы стоя: ай, знаць я ды й Богу прыграшила,

Што мужа зъ жаною разлучила! Бодай у мяне серце вынывало,  
Якъ я своихъ дѣтокъ ўкучу на схувала;  
Бодай ў мяне серца вымѣло, якъ я своихъ дѣтокъ съ свѣту забила.

*Спинн. у. Ср. № 29, записан. въ Гом. у.*

Варіант. 1, Маци сына спородзила, у войско пусцила. 2, На третыцій годокъ пріѣхувъ сынокъ 3, изъ нявѣстычкой. 4, дзяцей частвуаци. 5, Сына витала зяленымъ виномъ, 6, а нявѣстуньку чаркой отрутой. 7, за церковкай. 8, вырысь. 9, бѣлянкай. 10, сущамилиси.

## 162.

Роща моя, роща, роща зяленая! А у той у роцѣ дорожка лежала,  
А при той дорожцы три церемы стояло: у первымъ церемочку зязюля  
кувала,  
У другимъ церемочку дзявчина горевала, ў третьцімъ церемочку маци  
сына ўбирала,  
Маци сына ўбирала, ды й правды пытала: ахъ сынку ты мой, кого  
табѣ больше жаль:  
Ци жаны молодой, ай ци маци родной?  
А жаль мнѣ жаны для совѣту, а цеши мнѣ жаль для привѣту,  
А маци родная лучче ўсяго свѣту. Помрець жана — зъ другой ожанюся,  
Помрець цеца — горѣлки напъюся, а помрець маци — слезками обольлюся.

*Д. Спиннка, Спинн. у.*

## 163.

А два браты, а два браты у бясѣдзи сидзяць, яны судзюць, говоруць  
про жаницьбу свою:

Ци ўдалася, ци ўдалася, братъ, жаницьба твоя?  
Не ўдалася, не ўдалася, братъ жаницьба моя:  
Накасалася, навязалася, братъ, налюбая жана.  
Пойду, брацецъ, пойду у новянкай городзецъ.  
Куплю, брацецъ, куплю мулеванянкай чавнецъ.  
А ўсажу я, ўсажу ды налюбую жану, а пушу я, пушу ды на быструю  
раку:  
А самъ пойду я, пойду на високую гору, а гляну-шъ я, гляну подъ  
ясную зару:

Ли ~~жизни~~ не ~~имеет~~ для ~~человека~~ ~~цели~~. а ~~он~~ ~~живет~~  
А в ~~жизни~~ ~~человека~~ ~~есть~~ ~~цель~~ ~~жизни~~. ~~Что~~ ~~это~~ ~~такое~~  
Воз ~~жизни~~ ~~человека~~ ~~есть~~ ~~цель~~ ~~жизни~~. ~~Что~~ ~~это~~ ~~такое~~  
И ~~жизни~~ ~~человека~~ ~~есть~~ ~~цель~~ ~~жизни~~. ~~Что~~ ~~это~~ ~~такое~~  
Я ~~жизни~~ ~~человека~~ ~~есть~~ ~~цель~~ ~~жизни~~. ~~Что~~ ~~это~~ ~~такое~~  
При ~~жизни~~ ~~человека~~ ~~есть~~ ~~цель~~ ~~жизни~~. ~~Что~~ ~~это~~ ~~такое~~

—~~Человека~~ ~~есть~~ ~~цель~~ ~~жизни~~.

## РЕПРИЧИЯ ВОЕННЫХ.

55

С ~~жизни~~ ~~человека~~ ~~есть~~ ~~цель~~ ~~жизни~~. С ~~жизни~~ ~~человека~~ ~~есть~~ ~~цель~~ ~~жизни~~  
Боевая ~~жизни~~ ~~человека~~ ~~есть~~ ~~цель~~ ~~жизни~~. ~~Что~~ ~~это~~ ~~такое~~  
Боевая ~~жизни~~ ~~человека~~ ~~есть~~ ~~цель~~ ~~жизни~~. ~~Что~~ ~~это~~ ~~такое~~  
Боевая ~~жизни~~ ~~человека~~ ~~есть~~ ~~цель~~ ~~жизни~~. ~~Что~~ ~~это~~ ~~такое~~  
Боевая ~~жизни~~ ~~человека~~ ~~есть~~ ~~цель~~ ~~жизни~~. ~~Что~~ ~~это~~ ~~такое~~  
Боевая ~~жизни~~ ~~человека~~ ~~есть~~ ~~цель~~ ~~жизни~~. ~~Что~~ ~~это~~ ~~такое~~  
Боевая ~~жизни~~ ~~человека~~ ~~есть~~ ~~цель~~ ~~жизни~~. ~~Что~~ ~~это~~ ~~такое~~  
Боевая ~~жизни~~ ~~человека~~ ~~есть~~ ~~цель~~ ~~жизни~~. ~~Что~~ ~~это~~ ~~такое~~  
Боевая ~~жизни~~ ~~человека~~ ~~есть~~ ~~цель~~ ~~жизни~~. ~~Что~~ ~~это~~ ~~такое~~  
Боевая ~~жизни~~ ~~человека~~ ~~есть~~ ~~цель~~ ~~жизни~~. ~~Что~~ ~~это~~ ~~такое~~  
Боевая ~~жизни~~ ~~человека~~ ~~есть~~ ~~цель~~ ~~жизни~~. ~~Что~~ ~~это~~ ~~такое~~  
Боевая ~~жизни~~ ~~человека~~ ~~есть~~ ~~цель~~ ~~жизни~~. ~~Что~~ ~~это~~ ~~такое~~  
Боевая ~~жизни~~ ~~человека~~ ~~есть~~ ~~цель~~ ~~жизни~~. ~~Что~~ ~~это~~ ~~такое~~

—~~Человека~~ ~~есть~~ ~~цель~~ ~~жизни~~.

56

С ~~жизни~~ ~~человека~~ ~~есть~~ ~~цель~~ ~~жизни~~. ~~Что~~ ~~это~~ ~~такое~~  
С ~~жизни~~ ~~человека~~ ~~есть~~ ~~цель~~ ~~жизни~~. ~~Что~~ ~~это~~ ~~такое~~

ій Костуська енъ при столику стоявъ, ѿ рукахъ шапку  
дзержавъ:  
ю, королю, чимъ мяне даруешъ?»  
я табѣ троє коній вороныхъ,  
рету, а трецьцюю королевнучку:  
дзешь поѣзжаци, съ королевнью королюваци.  
« дер. Дубовцахъ, Спин. у. мъщ. Пашкевичемъ.

## 60.

хъ, при болотахъ, тамъ бяреза стояла,  
висока, а на лисця широка, на коренья глыбока.  
жа бярези соловеинки щабечуць;  
ци, прощабечуць, щиру ўсю правду говорюць:  
лойца снаймали, а назадъ ручки звязали,  
на возочекъ да на самый задочекъ.  
—запѣли, добрый молодецъ заплакавъ:  
тоя, сторонка, а ўже мнѣ съ тобой не видатца;  
—мацерью распрошатца, и съ систрою изъ родною,  
ю молодою, и съ дзѣткамі съ порожнами...»

Синицы. Спин. у. Ср. № 8.

## 61.

соловей, по зяленому саду,  
соловей, моего милага дружка.  
саду по зяленымъ походжу,  
жка побуджу по цихусянку, помалюсянку:  
устань, мой милянкій дружокъ:  
яно совнушко ўзышило, яно бвутрѣло.  
тую сторонку, дзѣ солдаки стояць:  
юечку стояць, вси по ружжику дзержаць,  
навучаются.  
зенкій сержанъ енъ на конику сидзиць,  
пакъ смотриць: вы рабятушки мое, обучайциси ѿ мяне:  
къ я васъ, по домамъ распушу, къ откамъ, къ малушкамъ,  
зенкимъ жанамъ и къ маленькимъ рабятамъ.

Ци високо, ци високо ясна зорушка взышла, а ци близко, ци далеко  
моя нялюбая жана,  
Ужо високо, ўжо високо ясна зорушка взышла, ужо далеко, ужо далеко  
моя нялюбая жана.  
Ай вярнися, ай вярнися, моя милая жана, худъ не ли мяне, дзѣли  
дзѣточакъ своихъ!,  
—Не вярнуся, не вярнуся, бѣль удалый молодецъ: коли-шъ возьмешъ  
сабѣ лѣпшую—  
Призабудзешъ на мяне, а коли-шъ возьмешъ пущайшую—успомнишъ  
на мяне.

*Ульяновичи, Сынн. у.*

## РЕКРУТСКІЯ, ВОЕННЫЯ.

### 58.

А съ подъ лѣсу, лѣсу цемнаго, а съ подъ гаю съ подъ зиленаго,  
Вылетала пташка морская, выносила письмо царское,  
Штобъ молойцы выбиралиси, съ отцомъ—мацерью прощалиси.  
Большаму ня приходитца—дзѣци дробныя,  
Сяреднему ай ня хочетца—жана молода,  
Малый удалый выбираетца, съ отцоиъ, зъ мацерью прощаетца:  
«Прощай, оцецъ, прощай, матушка, прощай, моя ўся родзинунька, уся  
вѣрная дружинунька!»

Ой жана мужа проводзила черазъ сѣни, сѣни новыя,  
Черазъ ворошки цесовыя, черазъ мора, мора синее...  
Сине мора скылыхнулося,—жана зъ мужамъ утопилася.

*Сынн. у. Ср. № 9.*

### 95.

Ай у Вильни, у Вильни уво ўси звоны зазвонили, ў барабаны забили.  
А ў послѣднюю годину никто того ня вѣдыць, идѣ король обѣдыць.

Молодзенъкій Бостуска сиѣ при столику стоявъ, ў рукахъ шапка  
надѣланъ.

«Ой королю, королю, чиъ миѣ даруешъ?»

—А дарую я табѣ троє коній вороныхъ,

Другую карету, а трецьную королевиучку:

Ты шь будзешь поѣзжаки, съ королевиую королявиця.

Зап. въ дер. Дубовіаха. Сінн. у. міщ. Пашкевичъ.

## 60.

А при махъ, при болотахъ, тамъ бярэза стояла.

Яна тонка висока, а на листя широка, на кореныхъ глыбахъ.

А на той же бярэзе соловеинки щабечуцы;

Ой щабечуцы, прощабечуцы, щиру ўсю правду говорю.

Доброго молодца сноўяли, а назадъ ручки звязали.

Посадзили на возочекъ да на самий задочекъ.

Сами сѣли—запѣли, зібрый молодецъ заплакавъ:

«Сторона моя, сторонка, а ўже мінъ съ тобой не звяжешъ:

Съ отцомъ—мацерью распрощатца, и съ сястронь изъ роднинъ.

И съ жаною молодкою, и съ дыткамі съ порожнініемъ . . .

Дер. Сінніцы. Сінн. у. Ср. № 8.

## 61.

На летай, соловей, по зяленому салу,

На будзи, соловей, мойго мілаго дружка.

Я сама по салу по зяленымъ похолжу.

Свойго дружка побуджу поціхусяньку. Кількінскімъ

Ай устань, устань, мой мілагікій дружокъ:

Високо красно сониушко ӯзышило, яко батура.

Посмотрі ў ту ю сторонку, да солдаты стояць:

Все въ строеку стояць, все по ружжыку сілікакъ.

Обучаютца, нау чаютца.

Тамъ молодзенъкій сержантъ сиѣ на кінку сядзе.

На рабятушасъ смотрицы: вы рабятушаки хм., буйшаки і хм.:

Обучивши-жъ я васъ, по ломакъ растутца, да +стакъ, да ма-гунакъ

И къ молодзенъкій жанію въ чырвоныхъ дыракахъ.

## 66.

А у поли при дорози, а стоиць тамъ бяроза,  
 А на тэй-же бярози сядзиць пцица пава—үсё солдатская слава.  
 Хто ў солдатахъ ия бывавъ, той и гора ия видавъ.  
 А хто ў солдатахъ побывавъ, той и гора повидавъ.  
 Я ў солдатахъ побывавъ, много гора по видавъ:  
 Я и босый находився, я й голодомъ наморився.

*Тамъ же.*

## 67.

Нявѣстка, нявѣстушка, што не радостна?  
 —Безъ родзимай матушки отдали въ сылдацики,  
 Безъ родзимыго ётца забрили мылойца.  
 Якъ стануць Ваню бриць, Ваня станець гывориць:  
 Вы гысподы, гыспода, вы послухыйця суда, што я буду гывориць:  
 Пущай мамынька придаёць, русы кудрюшки ўбярець, и зыплачець, и  
 пойдзець  
 Мамынька, ой, не кормилець буду твой,  
 И не пахырь земляной, и не косець луговой:  
 Вотъ назначена дорога неизвѣстная куда.

*Д. Бутримово, Сынн. у. окруженная старообрядч. поселками.*

## 68.

При мхахъ, при болоичкахъ стояла истопушка;  
 А у тэй истопушцы маци сына цѣшила, по головцы гладзила:  
 «Ай сынку мой, сыночекъ, а ци цябе тутъ жаниць, а ци на войну  
 пусциць?»  
 Ахъ, маць моя, матушка, маць моя родзимая!  
 Коли хочешъ, тутъ жани, а коли хочешъ, на войну пусци.  
 А справъ мнѣ, матушка; три трубы мѣдзяныхъ, а чацьвёртую золотую  
 У водну я зайдраю, зъ двора сыѣзжаючи, у другую я зайдраю, зъ ма-  
 тулькой прощаися;  
 третью я зайдраю, сяродъ войска стоючи, дробны слёзы ронючи.  
 ўвидзѣла маци сына у ютрени стоючи:

Ай сынку, мой сыночекъ, што-шъ цябе сстарило: ци дробныя дѣтушки,  
Ци жана жаны, ци жана жаны, ци жана жаны любая!  
Не жана жъ мянне сстарила, не дробныя дѣтушки,—  
Сстарила мянне чужая сторонушка, солдатская служба:  
А болиць моя головунька, ночки на ўсыпаючи;  
Боляць моё плечуньки, цяпкій панцырь ногочи;  
Боляць моё ножуньки, въ походуньцы ходзючи.

*Д. Кіевка, Орш. у. Ср. № 17.*

### 69.

Ой полынь, полыночекъ, полынь—горкая трава,  
Чаму жъ цябе, полыночекъ, ў чистымъ поли немашъ?  
Ой, якъ-жа мнѣ, полыночку, ў чистымъ поли расци,—  
Тамъ рабяты молодэя на страженю стояць.  
Яны шъ свое ружейцы позаражаваюць,  
Яны-шъ мянне, полыночка, въ цемной ночи повыпалуюць.  
Ясный соколь вылетавъ, всю правдою разсказавъ;  
Царъ зъ городу выѣзжавъ, ўсімъ рабятамъ приказавъ:  
«Вы рабятушки моё, не жалуйтесь на мянне!»  
—Бѣлый Царь, Бѣлый Царь, нашъ баюшка Государь!  
Надо письмы писаць, по губерняхъ разсылаць, холостыхъ въ солдаты  
брапъ.  
Холостые идуць, разны пъсянъки пяюць; тамъ дорожка весяла, дубро-  
вушка зеляна.  
Дзѣ жанатые идуць, тамъ дорожка смутная, дубровушка сухая.

*Орш. у. Ср. № 30.*

### 70.

Ты бяроза хилява, бѣлява, што-жъ ты ўчора зеляна стояла,  
А сядыни вѣтъціко обвяло?—Якъ-жа мнѣ бярози зелянай стояци:  
Подо мною жовнеры стояли, копытами коренья копали, шабелькамі  
вѣтъціко сцинали.  
Ходзивъ—блудзивъ аўланъ по долини, приблудзився енъ къ красной  
дзявчинѣ:  
«Дзяячночка, пусци аўлана на ночь, молодай пусци аўлана на ночь!»

—Аўланечка, боюсь чужэя славы, золодзенькій, боюсь чужэя славы.  
 «Дзявчоночка, ня бойсь чужэя славы, молодая, ня бойсь чужэя славы:  
 Мое кони стайни не простоюць, моя зброя количковъ на 'бломніць,  
 Самъ я, молодъ, ложи не прележу. Дзявчоночка, будзи аўлана рано,  
 Молодая, будзи аўлана рано: штобъ и гуси, гуси на 'врічали,  
 Штобъ и куры, куры ня п'яли, штобъ и людзи, людзи не ўставали.  
 Дзявчоночка аўлана шкодовала, шкодовала, не будзила рано:  
 А ўжо-жъ гуси, гуси покричали, а ўжо-жъ куры, куры поіп'яли,  
 А ўжо-жъ людзи, людзи поўставали, яна-жъ яго еще не будзила.

*Тамъ-же.*

## 71.

А съ подъ лѣсу, лѣсу цемнаго, а съ подъ лѣсу, лѣсу цемнаго,  
 А съ подъ гаю, а съ подъ гаю, гаю съ подъ зяленаго, (2 р.)  
 Наляцѣло да три стады голубовъ: <sup>1)</sup> полетами вороцеки 'тчинили,  
 Крылушками увесь дворъ подняли, ай ножками весь ганочекъ стоптали,  
 Перушками ай сънушки вымели, ай вочки свѣтолушку ўсвѣтили,  
 Голосочкомъ удовушку ўзбудзили: устань, устань, молодая и ўдова  
 Выйдзи, выйдзи за цесовы <sup>2)</sup> ворота, приляжъ, приляжъ къ сырей замѣ  
матушцы:  
 Ци ня шумиць зяленая дуброва, ци ня стогнець широкая дорога, <sup>3)</sup>  
 Ци ня ёдуць солдацики <sup>4)</sup> сы войны? — Шумиць, шумиць, зяленая  
дуброва,  
 Стогнець, стогнець широкая дорога, ёдуць, ёдуць солдацики сы войны.  
 Мойго-жъ милаго ня чуць, ня видаць, мойго милаго тольки лошадзя  
вядуць  
 На лошадцы сядзелушка ляжиць, на сядзелушки шкатулушка стоиць,  
 У шкатулушцы рубашачка ляжиць. Я думала, што шовкомъ ушита,  
 Ажны яна кровью улита; я думала—позлаченая, ажны яна кровью  
соливаная.  
 Идзъ мнѣ я ё дэйць: ци на водзѣ вымыць, ци на вѣтру высушыць, ци  
въ качалки выкачаць?  
 А вымыю горучую слязою, а высушу своимъ цашкимъ взыханьець  
 А выкачу, бѣлы руки ломючи.

*Сънн. и Орш. уезды. Ср. № 38.*

Вар. 1, соколовъ. 2, зг новая 3, Ци не стучиць дорожунька широка,  
 въ шумиць дубровушка зеляна. 4, Казачуньки.

## 72.

Разгорѣлася вячерная зара, расплакалася солдатская жана,  
По сънечкахъ ай похаджуючи, свойго милаго дружка перапрашуючи:  
«Ночуй, ночуй, мой миленький, ету начаньку со мной и осениюю и по-  
слѣднюю».

—А радъ ба я, моя мила, ночуваць—и коники позапрежаны стояць,  
И служачки прибяроны сидзяць, и хорцики понакормленые, и бичики  
позаторканые,—

Тольки ўсесці да й пеъхаци, милой жанѣ а прощаньніко отдаць,  
Милой жанѣ, дробнымъ дзѣточкамъ.

«Коли цябе, мой миленький, дожидаць: ци ў съботку познюсенъко,  
Ци ў наядзѣльку ранюсенъко?—Ни ў съботку познюсенъко, а ў наядзѣльку  
ранюсенъко.

А ў наядзѣльку, а по ранной зарѣ, лецаць, лецаць а два голубы ко мнѣ  
Сѣли—пали на вороцикахъ, сѣли—пали, да й забрукали,  
Солдатску жану погуковали: выйдзи, выйдзи, а солдатска жана,  
Зними, зними а кошульку съ коня: кабъ безъ воды бѣло вымыта была,  
А безъ вѣтру сухо выслушана, безъ кацелокъ лоско выкачана.  
А слезками бѣло вымыю, цяжко ўздыхая, сухо высушу,  
Ручки ломая, лоско выкачуа. <sup>1)</sup>

*Д. Земковичи, Сѣнн. у.*

Вар. 1, Пишиць, пишиць мой миленький ко мнѣ писямцо: кабъ безъ  
воды бѣло вымыта была, кабъ безъ сонца сухо выслушана, безъ качалокъ  
гладко выкачана. А я жъ молода ўсё догадліва была, я жъ слезами бѣло  
вымыла, сухотою сухо высушила, жудой — бядой гладко выкачала.

## 73.

Тывѣла, тывѣла валинушка, ды ўвядаетъ,  
Живъ-жа, живъ-жа казачунька, ды умираетъ,  
Не кладзице мене, братцы, на травцы—муравцы,  
Положице мене, братцы, ў святлицы на лавцы.  
А тамыцьки мой татычка въ галычки гуляетъ,  
Родная мачи ходзить по хаци ручуньки лумаетъ:  
Обяриуся я шѣрю зязюлею, пролячу ўсе войско,  
Прилячу я на долину, сяду на купину и скажу я куку!  
Подай, подай, мой сыночекъ, хуць правую руку.

— 1 —

مکتبہ ملی - نسخہ اول

ANDREW DAVIS IS GOING WITH MARY.  
AND I DON'T WANT TO LET MARY GO TO ANDREW.  
AND I DON'T WANT ANDREW TO LEAVE ME.  
I DON'T WANT TO LET MARY GO TO ANDREW.  
AND I DON'T WANT ANDREW TO LEAVE ME.  
I DON'T WANT MARY TO LEAVE ME.

• 4922

五

I know I know this is  
such a pain in the neck.  
I know I know this is  
such a pain in the neck.  
I know I know this is  
such a pain in the neck.  
I know I know this is  
such a pain in the neck.

—  
—  
—

三

1. The 1st and 2nd class—General service  
2. The 3rd and 4th class—Supply  
3. The 5th and 6th class—Mechanics  
The 7th class—Business men

Икъ зачули два казаки, медъ—вино пьючи:  
 Кокинъ, дзѣвка, покинъ, красна, по Морозу тужицъ,  
 Содзи зъ нами, казаками, медъ—вино пицъ.  
 Іция, пиця, казачуньки, коли вамъ пѣётца,  
 У моїй-же домованыцы безчасъце чуётца:  
 А ў цесовыхъ вороцикахъ Туровъ зъ Москвой бѣетца.  
 А ў нядзѣльку пораненъку во вси звоны звонюцъ,  
 Молодого казачуньку вязуци, хоронюцъ.  
 Стоицъ дзѣвка, стоицъ красна въ вороцикахъ, бѣлы руки ломицъ.

С. Ульяновичи, Спинн. у.

## 77.

Въяликое гора ўсё солдатское! Зъ вечара солдацики баню тошили,  
 Певночи солдацики ў бани парились, подъ бѣлый свѣтъ солдацики  
 ружжи чищили,  
 Вѣльмъ свѣтомъ солдацики ў походъ ступили.  
 Икъ пойду я молодзенька на високую гору, якъ гляну я молодзенька  
 да подъ ясную зару:  
 Ахъ ци тучачки ўсё синѣютца, ци моланушки ўсё побліскаваюцъ?  
 Ахъ ня тучачки ўсё синѣютца, ня моланушки ўсё побліскаваюцъ—  
 На солдацикахъ шапочки синѣютца, а при боку шабелечки побліс-  
 каваюцъ...

Тамъ-же.

## 78.

Концы гребли стояцъ вербы. Уси вербы зашумѣли,  
 Дна верба не шумѣла—потъ собою госця мѣла, жовнерика молодого.  
 Кажицъ жовнеръ, помираецъ: яго ноги въ повдороги, яго руки на  
 припутьци;  
 Герадъ имъ стоицъ вѣрная слушка, дзяржицъ коня на ланцушку,  
 Кустой раны уцираецъ, ў пана правдочки пытаецъ:  
 Помрешъ, пане, живъ ня будзешъ: кому гроши отказуешъ?  
 Отказую вѣрной слушцы! Слушка моя вѣрнянка!  
 Икъ поѣздешъ на Ўкрайну—зайдзь къ-мойму отцу—матцы;  
 Абѣдзь, зайдзь къ отцу, къ матцы, не зайзжай къ жонцы—блядцы:  
 Конка—блядка выправляла, цижко мяне проклинала:

«Бодай цябе, милюсянкій, перва куля не минула:  
Теразъ людзи куля ў грудзи, по сядзельцы куля ў серца».

*C. Выс. Городец, Сънн. у.*

## 79.

Полно вамъ сняги на талой зямлѣ лежаць,  
Полно намъ, рабятушки, горе горуваць, горе горуваць, намъ куды тос  
дзѣва

Бросимъ мы тоску—печаль во ценныхъ во лѣсахъ.  
Забывай, служивый, отца—маць, свою жану, ўспомни молодзеньк  
чесакъ и ружъ

Съ отцомъ зъ мацерью мнѣ не вѣкъ вѣковаць, а зъ ружжомъ, чес  
комъ мнѣ жисць свою кончац

Зъ дзѣвками, зъ молодками шабашъ намъ гуляць,  
Парини, подушки, пора намъ забываць,  
Бы турецкимъ городамъ пора намъ привыкаць.

Солдатское жицьце, право, лучче за ўсяго:  
Пашни мы не пашамъ, косы ў руки не бяремъ;  
Подаци на плоцімъ и оброку на даемъ;

Пльемъ—ядзимъ готовое, приўпасенное, носимъ перашито, перакроено  
Ходзя, наўдзимся, стоя выспимся, утромъ рано устаёмъ—слязой мыемс  
Слезой ўмыемся, кручиной вотромся, Богу молимся:

Создай, Господзи, намъ пожиць, послужиць на своей сторонкѣ головы  
положиц

*Островенск. вол., Сънн. у. Населеніе смѣшанное съ великоруссам*

## 80.

Вясна красна настаець, а ў солдата сэрца мрець:  
Повутру рано ўставаць, бѣло лицунько ўмуваць, на вученьня выступац  
Ну стой прамо, глядзи ўправо, ружджомъ дзѣлай хорошо!  
А ўдолъ вулицы конецъ идзець ярмія солдатъ.

Поперадзи йдзець сяржанъ, назаць оглядыетца, зъ Машай здрастыетц  
Здрастуй, Саша, здрастуй, Маша, здрастуй, Дунюшка моя, ци ёсь менька тво

Нѣту маци, нѣту таты, нема дома никого—полязай сяржанъ въ вокн

Сяржанъ ручку просцягнувъ, солдатъ колумъ сцябанувъ:  
Ня хвицерская чесь у вокошко въ Дуни лѣзъ.

Вы дзявицы—красавицы, ня любица полавыхъ:  
Полявэя молодэя вочань щогельно ходзяць.

—Хуцъ безъ ребрушка ходзиць—полявыхъ солдатъ любиць:  
Анвалитны солдаты, яны ўшивы и пузаты.

Припѣвъ: Воехъ—воехъ—да—ли—ля—да, черная галка, чистая  
полянка, ты же Марусенька, чарноброва, чаму не очуешъ дома.

*Д. Горицкъ, Спин. у.*

## 81.

Трудно, трудно намъ, рабяты, прожиць нынѣшній годокъ:  
Якъ у нынѣшнемъ годочку открываетца война.

Намъ страженнійцо не страшно, ну походы чажалы.

Въ марцу мѣсяцу, въ апрѣлю вочань холодно было:

Што дзѣвѣ ночи и два дня не давали класць огня

Съ тога холоду, зъ морозу мы не можамъ говориць: стали водкой нась  
поиць.

Мы по крышкѣ водки пъемъ и ў походъ сичасъ идземъ.

Къ Дунай рѣчцы потходзили—нась матросы потхвалили и на лотки по-  
садзили.

Мы на лоточки якъ сѣли—славны пѣснянки запѣли.

Славны пѣснянки пляемъ, на ту сторону плывемъ ко злодѣю, ко врагу.

У злодѣя, у врага, чужа сила, не своя—енъ ня можець воеваць.

Мы поколемъ, мы побѣемъ, турокъ въ плѣнъ мы забяромъ;

Агличана и пранцуза будземъ прамо колоць въ пузо.

*Горецкъ. у.*

## 82.

А ў нядзѣлю, пораненку распраказавъ <sup>1)</sup> царъ на службу  
И казакамъ, и боярамъ, молодзюсянъкимъ дворанамъ! <sup>2)</sup>

«Выходице въ чисто поле, на широкое раздольле! <sup>3)</sup>

Заражайце свой ружджа, выпускайце стрѣлы <sup>4)</sup> въ Вильню,

Штобъ и Вильня здрыганулась, Радзивилушка й очхнувшая! <sup>5)</sup>

Якъ зачула-жъ гето маци, Радзивидлу пробудзила <sup>6)</sup>;

«Устань, устань, Радзивидла, устань, устань, мой сыночекъ!

Хочуць къ табѣ прискоцици, хочуць цябе въ Вильни взяци, <sup>7)</sup>  
У зялѣзы заковаци, назадъ ручачки звязаци <sup>8)</sup>».

—Отступи, маци, не ўлякайся <sup>9)</sup>: я ище двумъ—трети не подамся.

Втрокъ казаки прискоцили, Радзивилушку схвацили,

У зялѣзы закували, назадъ ручки завязали.

Ў повдорожки уѣхали, Радзивила страшнулся:

Ўси вяровки понорвались, ўси зялѣзы поломались.

Ўси зялѣзы поломавъ, половину Вильни зрубавъ, а достатки у пол  
забравъ

Втрокъ <sup>10)</sup> казаки обомъѣли, <sup>11)</sup> изъ рукъ ружжи побросали:

Будземъ, братцы, письмы писаць. къ государю посылаць. <sup>12)</sup>

Просиць, просиць царь изъ ласки: «здайся, здайся, Радзивила, <sup>13)</sup>

Здайся, здайся, мой зяпечакъ: ёсь у мене одна дочка,

Я за цябе тую отдамъ, половина царства спишу!»

—Твоя дочь мене не ўзлюбила, серца мое скрушила <sup>14)</sup>.

Есь у вдовки одна дочка—нѣту дзенягъ, <sup>15)</sup> ни сорочки:

Тая мене узлюбила, серца мое ўзвесила <sup>16)</sup>.

Запис. въ міск. вар. въ Оршан. и Сыни. уездахъ.

Вар. 1, загадувавъ, заказувавъ 2, усмѣхъ полковничкамъ рабитамъ ио  
лодзенечкимъ солдатамъ. 3, на широкое поле, на вилкое раздельне. 4, стрѣлу  
стрѣлыбу. 5, Радзивилушку ўзбудзил. 6, Яго-жъ маци пробудзил. 7, у пол  
взяци, 8, у солдацишки отдац. 9, Не пухайся, онецъ—маци; Набойсь, маци  
иа ўлякайся. 10, Сто. 11, увомѣло 12, Треба-жъ гето сочиняцы, до цара  
треба послани. 13, Оставъ, оставъ, Радзивила; Прошу, прошу, Радзивила  
13, Миѣ Важа дочь не любима, серца мое затошила. 15, Нѣту трубокъ  
иа трубочки; 16, И ўсе серца миѣ есушила.

## ЛЮБОВНЫЯ.

### 153.

Дай жа миѣ, Божа, щасльиву годзину, капъ я забачивъ красную дзяччину.  
Капъ я забачивъ—на туживъ, я бъ свойго сэрца не крушивъ. <sup>1)</sup>

Зъѣздзивъ я коника, а зъѣжджу и другого<sup>2)</sup> ли твойго, дзячонка,  
лица руманого.

иа миѣ правду: ци будзешь моя, ци нѣ? я суши сярзечка иа миѣ

— Я шъ табѣ казала, всему твойму роду, што ў нась съ тобою ня будзець заводу,

Бы ў мяне посаги ня будзець, возьмуть мяне добрые людзи.

«Мнѣ твоя посага ня пілно потребна—нагородзіць намъ Божа<sup>2)</sup> зъ високаго неба.

Ты ў мяне посага, ты сама, якъ у неби ясная зара!»

— А цяперъ ты кажашъ, што ясная зора, а послѣ ты скажашъ: безчастная доля!<sup>4)</sup>

Хуць ня ты скажашъ, дыкъ маци: на што было бѣдную браци.

Цяперъ мяне бярещъ, бярещъ хорошую, цяперъ мяне бярещъ, бярещъ пругожую,—

Якъ довядзець Богъ до тугі—будзешъ заглядатца на другихъ!

«Скарай мяне, Божа, на гладкой дорози, капъ я подумавъ объ другой нябози!»

— Хуць подумаю, не скажу—я свое сердзячко скрушу.

*Въ Островен. и Ряснян. вол. Спин. у.*

Вар. 1, не сушивъ. 2, Зъвадзивъ я, зъвадзивъ коня вороного 3, дасъ жа намъ панъ Богъ зъ високаго неба, 4, А цяперъ ты кажашъ, што зара ясна, а посли ты скажашъ, што доля безчастна.

154.

А ў нядзѣльку цалувавъ казакъ дзѣвку,

А ў понядзѣлокъ бувай дзѣвка здоровава: ўжо мнѣ подпала на Ўкраину дорога.

— Табѣ дорога, а мнѣ битый слядочакъ.

Казачу пянець, коника сядлаючи, дзявчина плачець, дзячину кохаючи!

«Возьми, казачу, дзячину на Ўкраину, а я вѣзьмешъ—кину подъ калину.»

— А ўмѣла, дзявчина, подарунки браци, умѣй жа, дзявчина, дзиця годуваци.

«Якэя я отъ цябе подарунки брала?—дзевяць паръ чаравичакъ стоптала, А дзесята пара въ камори надъ скрынкою—возьми, казачу, почани надъ шію.»

Я бряду, бряду по колѣны у воду, капъ мнѣ перабресци ки свойму роду, А не такъ къ роду, якъ къ родному татуньку.

А мой татунька вяликій бянькетъ маець: якъ чарочку пѣць, и мяне ўспоминаець:

«Якъ мое дзиця на чужей сторонуньцы: ци яно живець, ци яно горуець, Ци яно горуець, ци яно жабрець, ци коня не маець, ци дорожки не знаець?»

Я и коника маю и дорожуньку знаю,—сухая лесчина дорожку заломи  
Налюбо подружжа отъ роду отлучило...

Ахъ ты, галочка, чорная, маленька, ци ня видзѣла, гдѣ моя милень  
—Твои милай въ лози надъ водою, умываетца зельлемъ—купиною,  
А ўцирастца шовковой хусциной, обливаетца горачей слизиной.

*Ульин. вол. Сънн. у.*

### 155.

Люданъ ъдуць жито съяць, а я свое гора.

Люданъ просюю Господа Бога, кабъ жито ўродзило,

А я прошу Господа Бога, кабъ гора не ўходзило.

А узышло-жъ то мое гора густыми кустами,

Затырѣло же то мое гора разными тывѣтами.

А не подзинъ тывѣтъ ня синенъ, якъ синъ василечакъ,

Ай никто-жъ мнѣ такъ ня милый, якъ милый дружочекъ.

Сяданець жа енъ за столикомъ, якъ сызъ голубочакъ:

Иго личанько румяно, головка кудрава,

Иго штоники замшовы, бошки козловы...

*Сънн. у.*

### 156.

Ня спитца жъ мнѣ, не ляжитца, ни сонъ мяне не бярець,—

Пошовъ ба я до дзявчошки,—самъ не знаю, дзѣ живець

Попросивъ ба товариша—пушай мяне завядзець—

Я\*) товаришъ получъ мяне, ёнъ дзявчошку отобѣць...

Сторона моя, сторонка, распроkлята сторона!

На табѣ, моя сторонка, нѣту милаго дружка.

Я чуць Машанька уснула, видзѣла дружка во снѣ.

Очнулася, уздыхнула, раскипѣлась кровъ во мнѣ:

Боли шъ табѣ споноравлюсь—бяри замужъ за сабе,

Боли шъ табѣ не споноравлюсь—прострали ты грудзь мою.

Простраливиши грудзь мою, на таблицы распиши,

На таблицы расписавши, при дорози постнови:

А хто знаець, прочитаець, што здѣжалось надо мной:

Ну вотъ тая то дзявчошка, што любовью померла.

*тыгово. Сънн. у.*

Ср. № 83, где стръяется *мальчикъ*, любившій «одну только душу Поленьку.» \*) Я=й а.

## 157.

А съ подъ дуба, а съ подъ дуба, съ подъ зяленаго корня бяжиць зайка—  
горностайка,  
Нясець роцу—нябылицу про душу красну дзявицу, про Настасину сястрицу.  
А пойду я у садочакъ, сорву ялянъкій цвяточакъ;  
А ввярну я свой цвяточакъ у шовковянькій платомакъ;  
Положу ѿ я свой цвяточакъ на кроватушки ѿ куточакъ.  
А на третыцій жа дзянечакъ поляджу я свой цвяточакъ:  
Ци ня сохнець, ци не вянець а мой ялянъкій цвяточакъ,  
Ци ня тужиць, ци ня плачець а мой милянъкій дружочакъ?  
А хоць тужиць, а хоць плачець—не въ водной мы сторонѣ.  
Ни ѿ Пицари, ни ѿ Москвѣ, ни ѿ Московской улицы сидзяць дзѣвки  
      ў горницы,  
Мижа собой говораць ворона коня сѣдлaczь, въ походъ дружка выправляць;  
Поѣдзь, поѣдзь, мой дружочакъ, ня застаивайся,  
На хорошихъ, на пригожихъ ня заглядавайся:  
Хорошія, пригожія—всё начасныя твоё, я безчастная, бяздольная усё  
вѣчная твоя.

*Сънн. уѣздъ и Лепельскій Вит. губ.*

## 158.

А на горѣ совнюшко, на долини туманъ, а на моимъ сердушку жур-  
бника-печаль:  
Мой милянъкій прочно идзець отъ мяне. А почну я милянъкаго просици:  
«На йдзи, милянъкій, будземъ жиць съ тобою! Ня слухаешь, милянъ-  
кій, Господзь исъ тобою!»  
Якъ выйду я молода за вороты, гляну я туды-суды—чужа сторона,  
      Нема моё родзинучки, откуль я сама.  
Якъ пойду я молода ѿ нову герницу, якъ сяду я молода подъ вокошачко;  
Я отчиню вокошачко и нямножачко, я отчиню вокошачко крыштылёвое;  
Посмотру я подъ совнюшко подъ високое,—ажъ мой милянъкій съ  
прочакъ идзець,

Пешовши мнѣ дорогою—дорогою казаки звядуць.

Пошла дзѣвка пущавинко. Стрѣла жъ яна трохъ двораниновъ:<sup>5)</sup>  
 «Милы шъ мое три дворанины<sup>6)</sup>! ци ия видѣли три стады коній?<sup>7)</sup>,  
 Одзинъ кажець: я ия видѣвъ. Другій кажець: я ия чувъ, не бачивъ.  
 Третыцій кажець: я и чувъ, и бачивъ, и самъ тамъ бывъ.

Скажу табѣ, дзѣвка,<sup>8)</sup> семь загадокъ;<sup>9)</sup> коли отгадаешъ,<sup>10)</sup> скажу коній:  
 А што гориць бязъ поломя?<sup>11)</sup> а што бяжиць бязъ повода?  
 А што росцець бязъ корыня? а што бѣло ия бѣлючи?

А што черно, ия чернючи? а што въетца коло древца? а што цвѣтицы  
 бязъ синяго цвѣту?<sup>12)</sup>

»Бодай бы я ды ия бацькова, ия бацькова, ия маткина,  
 Колъ я загадокъ ия тгадала, не сказала:<sup>13)</sup> гориць зара<sup>14)</sup> бязъ поломя;  
 Бяжиць вода бязъ повода; росцець камянъ бязъ корыня,  
 Бѣлый лебядзь ды ия бѣлючи; чоронъ воронъ ды ия чернючи;  
 А хмель въетца коло древца, папорть цвѣтицы бязъ синяго цвѣту.<sup>15)</sup>»  
 —Вотъ цяперъ, дзѣвка, скажу коній: твоє кони ў чистымъ поли, на  
 дуброви,<sup>16)</sup>

Чорнымъ шовкомъ попутаны, злотомъ—сребромъ помузданы,<sup>17)</sup>

Ядуць травку мядинуцу,<sup>18)</sup> пьюць водзицу ўсё съ крыници;

Ядуць травку залённую, а пьюць воду сциодзённую.<sup>19)</sup>

Записано въ множ. вариантахъ.

1, ў чистымъ поли при дорози. 2, Пасцила дзѣвка стадо коній. Или  
 вороныхъ коній. 3, Ну пасцивиши.. Пасучи... Пасцила, пасцила ды й за-  
 сиула. 4, Пошла бѣ лужкомъ—беражкомъ—помочуся; пошла бѣ калино-  
 вымъ мѣстомъ, ды буюся; пошла прамо дорогою, широкою. 5, Стрѣла жъ  
 яна трохъ молойцовъ—рыболовцовъ. 6, Дворанины молодая. Или, къ рыб-  
 ловцамъ: А вы братцы—рыболовцы... Вы молойцы—рыболовцы... 7, Ци  
 ия чули, чи ия бачили моихъ коній; ци ия видѣли вороныхъ коній; стадо  
 коній. 8, Скажемъ дзѣвцы семъ загадокъ. 9, Даевиць загадокъ. 10, Коли  
 отгадаець, скажемъ коній. 11, Бязъ полонинъ; бязъ поланя. 12, Загадки  
 варьируются: А што цвѣтицы, никто ия видзиць? а што плачець бязъ  
 голусу? А што сине, ды ия синючи? а што рабо, ды ия рабючи? а што  
 красно, ды ия крашано? а што плувець безъ пирестанья? 13, Бодай бацька  
 и матка умруць, коли ия тгадаю я загадки. Или: Колъ жа я ды ия баць-  
 кова и ия мацьрина... 14, сонца. 15, Варіанты отгадокъ: Папорть цвѣ-  
 циць—никто ия видзиць. Коникъ плачець бязъ голусу. Сине мора (или  
 небо) ды ия синючи. Рабынъ рабець ды ия рабючи. Красенъ огонь ды ия  
 крашаный. Рыба плувець безъ пирестанья. 16, Твоє кони вороняя за  
 крутою за горою, за быстрою за ракою. 17, Золотыми уздечками ды по-  
 музданы. 18, Ядуць травку ўсе муравку, пьюць водзицу ўсё крыници.

— ўжо шъ моे вочки ничего ня видзюць; а ўжо шъ моे вушки ничего ня слышуць.

*Оршан. Могилев. и Сынн. упъзды.*

Вар. 1, Зяленый дубочикъ, пошто похилився? 2, полежаци.

## 165.

У чистымъ поли при дорози овесь поросъ зелянюсянькій,  
А ў тымъ овесь ляжицъ камяць, ляжицъ камянь бялюсянькій.  
Кодо камяня вода бяжицъ, а на камяни огонь горицъ,  
Коло камяня змѣя ляжицъ, сипучая, хрипучая.

Никто-жъ туды ня ходзицъ, ня ъздзицъ, только обобрався сличный  
паничу, молодэй Рыгорка:  
Тугей лучокъ нацлагаваець, хочець змѣю бици—страляци.  
Змѣя ему отмувляци: сличный паничъ, паничъ Рыгорка,  
А ня би-жъ мяне, не стралай мяне: скажу табѣ три радосци, три  
корысци.

Одна радось—цябе Богъ зовець, другая радось—цябе кроль зовець.  
Третцяя радось<sup>1)</sup>)—цябе панъ зовець. Цябе Богъ зовець—долю даець:  
А зъ долею доленъ будзешъ.<sup>2)</sup> Цябе кроль зовець—дочку отдаець:  
Королевну ўзявши, кроловаць будзешъ.<sup>3)</sup>  
Цябе панъ зовець—волось<sup>4)</sup> даець: волосъ ўзявши, пановаць будзешъ.<sup>4)</sup>

*Сынн. у. Пъсня весенняя, «великодная.»*

Вар. 1, Вм. именит. пад. употр. винит. дополн. къ глаг. скажу 2, Долю  
узявши, жици будзешъ 3, Съ королевною вѣковаць будзешъ. 4, Коня. 5, На  
жонику поѣзжаць будзешъ.

## 166.

Яблунь моя садувая, докуль будзешъ у поли стояць?  
—Стою я годъ, стою и другій,—на третьцій годъ у сады пойду,  
У сады пойду, цвѣту пущу, яблокъ узрощи.  
Молодая Настулька, докуль будзешъ у мамы жиць?  
—Живу я годъ, живу и другій,—на третьцій годъ замужъ пойду,  
Замужъ пойду, сына роджу, свекру ўгоджу.

*Д. Бобовка, Сынн. у. Масляничная.*

## 167.

По лужку, лужку, по заленому тамъ ходиavъ, гулявъ мой сирденный  
другъ.<sup>2)</sup>

А ѿ моего дружка ѿсё примишушки:<sup>2)</sup> бровы чорныя, кудри русыя.  
На головоницы пухова шляпа, а на шиянцы<sup>3)</sup> плать бумажненький.  
Охъ, не жаль платка, што плать носитца, а жаль же дружка,  
што другъ женитца:<sup>3)</sup>

Якъ оженитца—перамѣнитца. А инъ молодъ робиць печаго, любиць  
некаго:  
Любила бъ жанатаго—жонки боронитца; любила бъ холостаго—не при-  
ходзитца.

Якъ пойду, пойду ѿ вишневый садокъ, ай сорву, сорву ружовыи цвяточкы,  
Ай совью, совью милому вянокъ: ай, носи вянокъ, и не знамнай,  
Ай царпя гора, и не сказувай! Милая моя, неправда твоя:  
Носиши вянокъ, ёнъ самъ зноситца, царпевши гора, само скажетца.

*Моимъев. и Смыл. у.*

Вар. 1, ходиавъ, блудиавъ Иванъка дружокъ; ой, пивъ да гулявъ  
тамъ мой милянъкъ 2, три примишушки; єсь примишушки. 3, Коло шиянки  
бумажный платокъ 4) што другъ тошинитца; што милъ женитца: съ одной  
женитца, зъ другой любитца, съ третьей водятца.

## 168.

Объявився бѣлый ўдалый молоізецъ объ Миколи ды на ярмалцы; эхъ я,  
эхъ я!

Объ Миколи ды на ярмалцы, объ Макавыи ды на жовтымъ писку.  
По жовтымъ писку похажаваець, каляну стралу наважаваець,  
Каляну стралу наважаваець, калянъ стралъ приказаваець:  
Ляци, ляци, каляна страла, по подльсью, по подземелью.  
Уби, уби, каляная страла, ѿ чистымъ поли яснаго сокола,  
Ѣ деминъ лѣси шѣру заніньку, а ѿ камори горностаенъку,  
Ѣ камори горностаенъку, а на мори шѣру вуцицу.  
Іра вуцица закуска моя, красна дѣвица нявѣста моя. Эхъ я, эхъ я!

*Орм. у. См. № 80.*

## 169.

А я свойму милому шуткой слово змолвила, жанитца позволила:  
 «Жанись, жанись, милянъкій, жанись, чарнобривянъкій!  
 Бяри сабъ лѣщую, лѣпшу, прагожѣйшую!»  
 А мой милый вѣры давъ, жанициси задумавъ:  
 Мъетца, румянитца, къ ванцу прабираетца.  
 Стала думаць, гадаць, чимъ милаго ўегнаци?  
 А ўегнаю милаго шовковою хустою...  
 Мой милъ хусты не бярець, й жаной мяне не зовець:  
 Мъетца, румянитца, къ ванцу прабираетца.  
 Стала думаць, гадаць, чимъ милаго ўегнаци?  
 А ўегнаю милаго золотымъ пярсценечкомъ...  
 Мой милъ персыня не бярець, жаной мяне не зовець:  
 Мъетца, румянитца, къ ванцу прабираетца.  
 Обярнуся молода я шѣйр зязюлею.  
 А полячу молода я съ туги у луги, а сиду я молода при бойкой дорози,  
 Я при бойкой дорози, ў ракитовымъ кусцику.  
 Будзець милый ёхаци зъ другею жанициси—страпянуся молода ў раки-  
 товымъ кусцику.  
 Кусцичакъ разляжетца, коничакъ спужаетца, коничакъ спужаетца, а  
 милянъкій звалитца...  
 Мой милянъкій звалився, ды до смертунки забився.  
 Нехай милъ на станетца ни инѣ, ни товарищи,  
 Нехай милъ останетца сырей замлѣ матушцы.

*Д. Латыново, Ульянов. вол. Въ с. Госъмиръ, Мошканск. вол. запи-  
санъ слѣдующій варіантъ:*

## 170.

Съ позна вечара дзѣвшка зъ дружкомъ разговаривала.  
 Одно словцо дружку приўзыла сказаць:  
 «Ты жъ оставъ, мой дружокъ, свою часовую, да возьми, мой дружокъ,  
 себѣ вѣковую.»  
 Мой дружочекъ скорусенько догадався: съ позна вечара у сваты поѣхавъ,  
 Поутру раменъко повѣнчався. Я со той тоски, молода, въ нову горенъку  
 пойду,

Здѣлаю, молода, себѣ цвѣтно платьце, прибяруся я, дѣвочка, посиротски  
Пойду я, дѣвочка, ко дружку на свадьбу, стану я, дѣвочка, позади  
коло печи  
Кабъ мяне мой дружокъ не замѣтивъ. Ажно ёнъ скорусенько замѣтивъ  
«Вы возьмишь, мое слуги вѣрцы, эту красну дѣвочку накормиши  
Накормивши, виномъ напоиши, домовъ отвядзице:  
Нехай яна сюды не ходзиць, зазнобушки молойцу не носиць.»

## 171.

Туманъ, туманъ при ў долини, широкій листъ на калини  
Ящо ширше на дубочку, маниць парень дзявчоночку.,  
Хуць не свою, дацъ чужую: приди, радось, поцалую!  
Ой якъ будзешь целоваци, серцу туги задаваци?  
Ой не давай серцу туги; не будзешь ты, будзець другій,  
Будзець другій и хорошій, мойму сердечку пригожій.  
Ставъ дзявчонку целоваци, а дзявчонка плакаць, горюваци.  
За рѣками, за водами, плачець дѣввица слязами,  
За густыми лозочками плачець дѣввка слезочками,  
Плачець, тужиць и рыдаець, по милому уздыхаець:  
Красна дѣввица сильно плачець, яе молодзецъ унимаець:  
«Не плачь, дѣввка, не журися: я йще холость, не жанився,  
Коли жъ буду жанициси, прошу, серца, на вясельля:  
Мойго пива напициси, мойго дзива дзивициси!»  
—Твое пиво мнѣ не пиво, твое дзиво мнѣ не дзиво, а дзивнѣй мнѣ ти  
слово

Твоя матушка злодѣйка, а сястрица лиходѣйка:<sup>2)</sup>  
Разлучила нась съ тобою, якъ рыбушку изъ водою.  
Рыбка—щучка пару маець, по Дунай—рѣцѣ гуляеци;  
Рыбка—щучка по Дунаи, я жъ молода погуляю;  
Рыбка—щучка по пясочку, я молода ў церемочку;<sup>3)</sup>  
Рыбка—щучка ў синимъ мори, я молода на ўсей воли;  
Рыбка—щучка съ окуньцами, я молода зъ молойцами.<sup>4)</sup>

Сънн. у. См. № 135.

Вар. 1. А дзивнѣй мнѣ твоя слава; а чудесны твоѣ рѣчи; дзиви  
сеньки твое рѣчи. 2. Твоя мачи чаровница, сестра твоя разлушкица. 2.  
садочку 4, Въ одн. вар. пѣсня оканчивается такъ: Пойду млада утоплю  
бѣ бѣль камень разобьюся: нехай людзі тое знаюць, якъ за милаго ў  
іюць.

172.

А ты стоишъ, миль, на горѣ, а я подъ горою,  
А ци тужишьъ, такъ за мною, якъ я за тобою?  
Кабъ я туживъ такъ за тобою, ой якъ ты за мною—  
Жили бъ мы съ тобою, якъ рыба зъ водою.  
За тучами, за хмарами мъсяцъ не усходзицъ,  
За людскими говорками мой милый не ходзицъ.  
А я ходивъ, а я блудзивъ, а я залиався,  
Осудзила жъ ты мяне,—я не сподзѣвався.  
Не я цябе осудзила—осудзили людзи, што изъ нашія любови ничего  
не будзець  
А ты умри сы вячора, а я умру зъ ранку,  
Нехай жа нась поховаюць ходъ у одну яму.

Борки. Спънч. у. Ср. № 174.

173.

Ты дѣвчинонка—чаровничанка очаровала мое серденько;  
Очаровала серца и душу, бо я по табѣ умирать мушу.  
—Ой, щобъ ты знаявъ такъ зъ сѣней до хаты, коли я знаю, чимъ  
чаровати.  
А ў мене чары ўсегды готовы: бѣлое личанько и чорныя бровы.

*To M. y.*

174.

За рѣчкою на ўзгорочку стоять бѣла хата,  
Хорошая дѣвчинонка, только не богата,  
Пойду, пойду у хаточки водицы напитца, на хорошую дѣвчину хоть ба-  
подивитца.  
«Добрывечаръ, дѣвчинонка, якъ ты себе маешъ,  
Скажи менѣ щиру правду, чи ты мне кохаешъ?»  
—Чи я табѣ не казала, стоючи за хатой: не вѣръ, не вѣръ сестрѣ  
моей, а ни мойму брату.  
Чи я табѣ не казала, стоючи на клацы: не вѣръ, не вѣръ батьку  
мойму, а ни моей матцы.

и чайка, исляй скажутъ люди, що зъ нашаго закоханыня  
ничого не будя.

Чайка чайка, чайка чайка—колибъ не пролився,  
Чайка чайка чайка чайка, да й тамъ забарився.  
Чайка чайка чайка чайка, памве и весельца,  
Чайка чайка чайка чайка не любишъ, якъ я тебе, серца.

## 175.

Чайка чайка, заскучавъ: ци по ойцу, ци по матушцы, ци по  
красной дзѣвушцы?  
А чайка чайка мое, слуги вѣрные, запражице маѣ парку коній, а поѣду  
я до дзѣвушки.

Чайка чайка я до воротъ—за мной послы за послами:  
Чайка чайка, вярнись, добрый молодецъ,—твоя дзѣвушка померла.  
Чайка чайка кланилася, ў сырей зямлѣ склонилася!  
А дать жъ яна склонилася?—«Ахъ, и тамъ жа на погурочку!»  
Чайка узыѣду я на погурочакъ,—коня ставлю у головуныкахъ,  
Чайка уклончу ў бѣлыхъ ножуныкахъ: отдай, дзѣвка, золотый персцяны!  
«Отдай, дзяцюкъ, шовковый платокъ!»  
Золотъ персцяны и въ огни згориць, шовковый платокъ и ў смолы  
скипиць;  
Красна дзѣвка у зямли згніець, добрый молодецъ и цяперь живець.

*Оршан. у. Ср. № 104.*

## 176.

Скушино—грустно красной дзѣвицы при ў дорожкѣ жиць одной.—  
Звала, звала дзѣвка парня ў чисто поле погуляць:  
«Ай ходзитка, сизъ голубчикъ, ў чисто поле погуляць, воронца коня  
сѣдлаць.  
Ай возьмитка, сизъ голубчикъ, тонкій, бѣленкій шацеръ;  
Ай поставь-ка, сизъ голубчикъ, ты на круценкѣ горѣ;  
Ай приляжь-ка, сизъ голубчикъ, ты на правой на руцѣ!»  
Якъ уснувъ жа сизъ голубчикъ ай своимъ енъ крѣпкимъ сномъ.  
Якъ очнувся сизъ голубчикъ—нѣту дзѣвки, ни шатра, нѣту воронца  
коня.

Загадала дзѣвка парню перво по полю ходиць, воронца-коя сочиць.  
Ходзивъ, ходзивъ—не знайшовъ, енъ заплакавъ, да пошовъ:  
Моѣ слезы якъ горохъ покацилиси на логъ.

C. Сорина, Спѣни. у.

177.

Ну што шъ кому за дзѣло, што я зъ милянъкимъ сѣла,  
Сѣла, посядѣла, пѣсѧньку запѣла; стала, постояла, пѣсѧньку зайдрала.  
Високо совнійко уходиць, низенъко заходиць,

Нялюбая жанитъбучка мнѣ съ ума на сходиць.

Ходиць барень по вулушцы, въ свисцѣлучку<sup>1)</sup> йграець,—

Стоиць дзѣвка въ вороцикахъ, привѣту<sup>2)</sup> не маець.

Ахъ, ты дзѣвка—гордовщица, ты на гірдай мною:<sup>3)</sup>

Будзець твоё гордованье ўсё передо мною;

Будзець твоя руса коса ў мяне подъ ногою,

Будзець твоё бѣло лицо ў мяне подъ ладонью,

Будуць твоё тонки пальцы яны поломаны,

Будуць твоё ярки очи яны заплацаны.

Плецяночка—дроцяночка, ўвесь дротъ растррапався,

Хлопчишачка у дзявчиночки правды допытався.

«Скажи, скажи,<sup>4)</sup> дзявчиночка, якъ родная маци:

Ци цаперъ мнѣ жаницися, ци восени ждаці?»

—А я шъ табѣ, хлопчишачка, раю и не раю<sup>5)</sup>—

Я съ тобою пью, гуляю,<sup>6)</sup> а другого маю; я съ тобою вечаръ сяджу—

на другого гайджу

«А чаму шъ ты, дзявчиночка, тоды не казала. якъ отъ мяне молойчика  
подарочки брала?»

—Дурень дававъ, дурень дававъ, разумная брала!

Ци ўси шъ тые цвѣты цвѣціць, што по полю въютца,<sup>7)</sup>

Ци ўси жъ тые вѣччаютца, што залицаютца?

Половина цвѣта цвѣціць, што по полю въютца,<sup>8)</sup>

А трецина вѣччаютца, што залицаютца<sup>9)</sup>

«Богдай цябе, дзявчиночка, съ твоей порадою:

Я до цябе щирымъ сердамъ, а ты не съ правдою!

Богдай жа ты, дзявчиночка, той годъ замужъ зайдла,

Якъ у поли<sup>10)</sup> на камяни пшаничунька ўзросла!»

—Богдай жа ты, хлоцчишачка, той годъ ожанився,  
Ясь у поли на вереси гуголь зародзився!

*Повсемѣстно. Весенняя.*

Въ одномъ вар. пѣсня оканчивается тѣмъ, что пшеница взошла  
дѣвка замужъ вышла, а барень старъ ставъ якъ собака, а ще не жанивъ  
1, Въ шариночку 2, злучая. 3, гордоваешь мню; ты гордуешь мню  
4, Порай, порай; или: порадзь, порадзь. 5, Раджу и не раджу. 6, Я ця  
прогуляю, а другого маю. 7, Не ўси жъ ты сады цвѣтиць, што раскидаютъ  
8, Половина цвѣта цвѣтиць, половина вянець. 9, Половина вѣнчаетъ  
большая гуляець.

178.

Мнѣ сягніашній дзень скучанъ—проводжала я дружка,  
А провевши я дружочки, стала плакаць, тошноваць.  
Бѣлы ручки ломала, дробны слезки ронала, быстру рѣчку проклинал  
Ахъ ты рѣчуинка платанка, ахъ ты быстра, широка!  
Бодай цабе, быстра рѣчка, трускомъ пяскомъ занясло,  
Ясь ты мойго миленъкаго на крутъ берагъ узяслася!  
Ясь ударила волной во вси круты бераги;  
Ясь успрыснула водою на мое бѣло лицо.  
Личко бѣлянько, румяно, щочки—ялянькій тыватокъ.  
Вынимала со кармана гарнетовянькій платокъ,  
А вынявши я платочекъ, ўперла бѣлое лицо;  
А ўперши я бѣло личко, ўслѣдъ за милянъкимъ пошла.  
Я й гукала, догонала, не могла дружка догнать.  
А й дзѣ зъ милянъкимъ стояли, тамъ травица поросла;  
А й дзѣ зъ милянъкимъ сидѣли, жовтымъ тывѣтомъ затѣвалася.  
Ясь пойду я молодзюсянъка во зялены луга:  
Нѣту слѣду по лужочку, дзѣ миль въ саночкахъ катавъ,  
Нѣту слѣду по дорози, дзѣ мой милянъкій ѣзжавъ,  
Нѣту стубу ў цемнымъ лѣси, дзѣ миль рабчиковъ стралявъ,  
Нѣту тэй травки муравки, дзѣ мой милянъкій гулявъ.  
Ясь пойду я молода на крутую на гору,  
Ахъ я брикну, ахъ я гукну своимъ громекимъ голосомъ:  
Ци на тгубкнетца мой любезній и ў дубравѣ зеляной.  
Нѣту гласу и ў дубравѣ, дзѣ миль зайньковъ гонявъ.

*M. Обольцы, Оршан. у. Нѣкот. сходство съ №57*

## 179.

Полно сонейку по залѣсью ходить, полно жаркому въ саду яблону сушить  
Полно дѣвочеѣ по милу дружку тужить!

Охъ, якъ жа мнѣ по ёмъ не плакать, не тужить—

Мнѣ жъ такого и во вѣки не нахжитъ—

Ёнъ и ростомъ, ёнъ приростомъ—високось,

Походочка, говорочка—чистота.

Пройшовъ мѣсяцъ—узыйшла ясная зара, сама дѣвочка у гостюшки  
пришла,

Всѣ потѣхи, всѣ забавы принесла, нраву ручку въ окошачко подала,  
А лѣвою убирала молойца:<sup>1)</sup> тебе, мой другъ, скоро хочуть ожанить;  
Тебе женютъ, мене замужъ отдалутъ.

Якъ поѣдешъ ўдоль дорожки столбовой, прошу, мой другъ, ко мнѣ ў  
гости забѣжай,

Привези мнѣ подарочекъ дорогій.

Сударыня, теперъ воля не моя:<sup>2)</sup> якъ поѣду ўдоль дорожки столбовой,  
За мной идетъ душа пессяя—жана.

*Гом. и Спѣнн. упѣзды.*

1, Празъ вокошко бѣлу ручаньку дала, празъ другое увидала молойца  
2, Теперъ воля не моя, ўзаяла волю расканалія жана.

## 180.

А на горѣ сосна вялика ўзросла, а подъ тѣй сосонкой стояла коршомка:  
А у тѣй коршомцы два чужаземца: одзинъ чужаземецъ пѣць медъ и  
горѣлку,

Другій чужаземецъ подмовляець дѣвку: «ай ты дѣвка, дѣвка, поѣзжай  
изъ нами,—

Будзець табѣ лучче, якъ у твоей мамы:

А ў мамы носила чорную трапинку, а ў настъ будзешъ носиць синю  
жупаникку.

А ў настъ будуць рѣчки, рѣчки мядовыя, а ў настъ будуць горы, горы  
камянныя!»

А ўдземъ мы, ўдземъ цихими лясами... А конь спотыкаець, дзявчина  
пытаець:

А дѣлъ жъ ваши рѣчки, рѣчки мядовыя, а дѣлъ жъ ваши горы, горы  
камянныя?

У сънки ўвойдзешъ, цяжко уздыхнешъ, дзицятко возьмешъ, сильнянько  
заплашъ...

Я поставлю сторожу ў порози, сама лягу на бѣленькой ложи.

Якъ гукнú сторожу ў порози,—отгукнувся мой милянъкій въ вяликеј дорози!

*С. Ульяновичи, Сънн. у.*

## ХОРОВОДНЫЯ.

### 1.

—Куды ъдзешъ, молодзецъ, куды ъдзешъ, бѣленъкій,  
Ай рано, рано—куды ъдзешъ бѣленъкій?

Жанитца, дзѣвочки, жанитца, красныя,

Ай рано, рано—жанитца- красныя!

Идзъ шъ твой коничакъ, идзъ твой вороный,  
Ай рано, рано—идзъ твой вороный?

Во мой коничакъ, во мой вороный, ай рано, рано—во мой вороны!

Куды ъдзешъ, молодзецъ, куды ъдзешъ, бѣленъкій,  
Ай рано, рано—куды ъдзешъ бѣленъкій.

Жанитца, дзѣвуньки, жанитца, красныя.

Ай рано, рано—жанитца, красныя.

Дзѣ шъ твоё боцики, дзѣ шъ твоё козловы,

Ай рано, рано—дзѣ шъ твоё козловы?

Во моё боцики, во моё козловы, ай рано, рано—во моё козловы!

Куды ъдзешъ, молодзецъ, куды ъдзешъ, бѣленъкій,

Ай рано, рано—куды ъдзешъ бѣленъкій?

Жанитца, дзѣвуньки, жанитца, красныя!

Ай рано, рано—жанитца, красныя!

Дзѣ шъ твоя шапунька, дзѣ шъ твоя лиссия,

Ай рано, рано—дзѣ шъ твоя лиссия?

Во моя шапунька, во моя лиссия, ай рано, рано—во моя лиссия!

Куды ъдзешъ, молодзецъ, куды ъдзешъ, бѣленъкій,

Ай рано, рано—куды ъдзешъ, бѣленъкій?

Жанитца, дзѣвуньки, жанитца, красныя, ай рано, рано—жанитца, красныя!

Дзѣ шъ твоя хустунька, дзѣ шъ твоя шавковая,

Ай рано, рано—дзѣ шъ твоя шавковая?

Во моя хустунька, во моя шавковая, ай рано, рано—во моя шавковая.

*Сънн. у.*

## 2.

Вечеромъ торги торговали, свинцу пороху закупали,  
Мадмы пушачки заражали, во Китай-городъ мы стрѣляли.<sup>1)</sup>  
Короны въ глазы не видали, красиу дѣвочку въ полонъ взяли.  
Ки Румянцеву подводили. Графъ Румянцевъ же любовався,  
Брасотъ еѣ дивовався: хороша, братцы, красна дѣвочка;  
Хороша дѣвочка, румяна, поинъецкому пріубрана:  
На ёй шубочка — голубая, душагрѣчка парчевая,  
Въ косѣ ленточка широкая. «Ты позволь<sup>2)</sup> за нами говорить.  
Про свою силушку сказать. Ты пойди, пойди въ Россій<sup>3)</sup> замужъ.  
За любимаго моего сына, за Ивановича Ивана, за российскаго генерала!»  
— Не хочу зъ вами говорить, про свою силушку сказать.  
Я не иду, не иду въ Россій замужъ за любимаго твоего сына.  
За Ивановича Ивана, за российскаго генерала.  
Графъ Румянцевъ тутъ разсердился, ёть безъ милости распылился.  
Востру шабельку вынимает, красиу дѣвочку вострашае.  
Красна дѣвочка убежалась, за Румянцевымъ побежалась:  
Оть ты, батюшка, графъ Румянцевъ! ты не пѣтайся, не сердися:  
Ты позволь со мной говорить, про свою силушку сказать.  
Я иду, иду въ Россій замужъ за любимаго твоего сына,  
За Ивановича Ивана, за российскаго генерала!

Задес. въ землѣ, въ Балтии. Ср. изъ Сборн. рус. пѣс. Шейка № 65 къ № 20 хородомъ. Следуетъ прочтъ пословице. Вар. 1. Въ вакхану стѣнуку стѣниши. 2. Попадъ въ вакхану. 3. Въ Россій въ Россій.

Края пѣснѣ, чистѣка «Слѣдъ корогово». «Лицо», изображавшее Румянцева, лежитъ въ срединѣ круга. Края пѣснѣ — красиу гвардии въ полонъ взяли — это пѣснѣ вѣроятно вѣдомы изъ срединѣ круга лицу изъ вакханки. Дѣвка, подъ раздѣлъ отъ лицъ пѣснѣ, «Румянцевъ», упирается красиу вакханки, упираясь корогово въ ее руки и въ корыши: загорѣе бѣлое лицо корогово лежитъ въ центрѣ и представляеть ею красавицѣ, какъ изображенъ пѣснѣ. Изображенъ уходитъ отъ лица изъ круга въ противоположную сторону — въ сѣдые вѣхомытые красиу вакханки. Ещѣ пѣснѣ: «Румянцевъ разсердился — рѣкъ изъмѣнилъ вакханку пѣсенку на Румянцева, то ульбнется отъ вѣтру въ Балтии»: приговариваетъ тутъ пѣснѣ въ лицу, лицу изъ Россій вакханку въ сѣда.

## 3

А мойму дружку давно ето сказано.  
Ему поперодъ ити, бельшій корогодъ вести,  
Усъ круги выводить, сабъ дѣвку выбрать,  
Дѣвчоночку бравую, бѣлую, румянную за ручачку правую!  
Вой-ли, вой-люли, за ручачку правую!

Гом. у.

Хороводная зачинательная. Припѣвъ повторяется послѣ каждой строки.  
Ср. Шейна, рус. п. № 127 хоров. состоящей изъ трехъ отдѣльныхъ пѣ-  
сень, помѣщенныхыхъ и въ нашемъ сборнике.

4.

Пойду молода ў темный лѣсъ, сорву молода кленовый листъ,  
Да напишу грамату; пошлю грамату до батюшки:  
«Позволь, батюшка, мнѣ погулять!»  
—Гуляй, донячка, не бойся: двойчи молодой не бути,  
Зъ мяты вяночка не вити, зъ дѣвками танка не водити!»

*Тамъ-же.*

5.

Черазъ боръ дорога, ой рано—рано, черазъ лѣсъ широка!  
Що по той дорози, ой рано—рано, зять до тещи ъдя и жалобу везѣ.  
Тещухна—матухна, мене жонка била! Ой рано—рано!  
Ой не жалься, зятю, не на лихо ўчила. Ой рано—рано!  
Теперь слухай жомки, да не сиди ў хати. Ой рано—рано!  
А городъ героди и капусту сади. Ой рано—рано!

*Тамъ-же.*

6.

Intercept

He has not yet seen me - he has not seen  
the new house, nor heard the new address in the news.  
He has never thought of it, or even mentioned  
it to anyone, or anyone to him.  
There is no reason to believe otherwise.  
There is no reason either, to think the address  
is a secret; it can only be kept under wraps,  
IF IT IS NOT A SECRET.

Intercept

5

He is the best boy there, the best boy in the  
line, the best I have seen, I have seen, and I have  
seen many, because I have seen.  
He is the best - because of the fact, because  
he has been born in the United States.  
He is having more time to do work at school  
He is getting education after day & night  
in the army - service - the army - service  
service - army - army - army - service -  
He took + is a year in each + is taking  
the training required, and when required  
Angel L. Smith, of Hazel T. Morris, is required  
to become his mother, his mother - mother  
IF IT IS NOT A SECRET.

Intercept

6

Intercept

He has not yet seen me - he has not seen  
the new house, nor heard the new address  
in the news, nor seen the new address.

Усё зъ маленьками дѣятками. Мелкій пушокъ по поднебесу поиновъ,  
Буйное перъе на зяма лягло. Тудой ишла красна дѣвка—душа.  
Красна дѣвка Палагеюшка. тое перъе подбирала, ў рукавокъ ховала,  
Свойму дружку на подушачку, свойму милому у головочку.

*Рогач. у. Ср. слѣд. №№.*

## 10.

А по морю, морю синему, по томъ синемъ, но галаньскіимъ,  
Плынець лебедзъ зъ лебедзятками, изъ малыми изъ дѣцятками.  
Есть такъ плынець не ворохнетца, подъ имъ вода не щалохнетца.  
Плывшіи лебедзъ ўстрапянулася, подъ имъ вода ўсколыхнулася.  
Ай дѣжъ жъ то бывъ вотъ сизый орель, а убивъ, уюшивъ бѣлую  
лебедушку,

А зъ малыми зъ лебедзятками, изъ малыми изъ дѣцятками.  
Пусцивъ руду по синю морю, а перушки по чисту полю,  
А мелкій пухъ по поднебесью. А тамъ дѣвка пухъ и перъя брала,  
Свойму милому на подушачку, сърдечному на пуховую.  
Ну йшовъ, пройшовъ бѣлый—удалый молодецъ,  
А ёнъ дѣвцы за версту шапку знавъ, а ў повверсты дѣвцы чесь  
ёнъ отдавъ,  
Яна жъ ему не ўклонила головы...  
Скоро дѣвка прыхвасилася, на колѣнхъ становилася:  
Просци, мой другъ, виновата предъ тобой:  
Я не ўзнала, что ты, другъ мой, идзешъ, что ты идзешъ, низко  
кланилесь.

*Островен. и Можжанс. вол. Сѣнн. у.*

## 11.

Удолъ по мору, удолъ по мору, удолъ по мору, мору синему, удолъ по  
мору, мору синему.  
По синему, по синему, по синему по хвалынскому, по синему по хва-  
лынскому.

Плыть лебедь зъ лебедятками, съ дробными дѣтенятками.  
Откыль ўзвялся ясень соколь звысока, ушибъ, прошибъ лебедушку бѣлую.  
Ень кровъ пустивъ по синю мору, а перушки по дубровушкѣ,  
А мелкій пухъ по поднебесью. Пила руду бѣла рыбица—щука,  
Брала перъя красна дѣвица душа. Ена, бравши приговаривала:

Ильину лукаву за перенину, а чужой путь за юнгалью.  
Отчего юнгала лубрый жалить — тута: «Быть за жалить. красна лубрость — луна!»  
Когда же чеху не скажешь гадами — «Лубр-хъ. луба. ниро. красна!»  
Да бунтуй. ляка. у жиги бывать рукагь. бунтуй сточить у коры-  
гушки изъ жигагь.

Бунтуй изрукагь жигисти пить ѿ рукагь!»  
— Прости, наимай, изниката преръ твой!  
Я же лукава, што ты, маленький, пашь. не ты пашь.— никако кла-  
нисесься!

Г. Беловка.

## 12.

- Царевна, пусни ѿ городъ! — Бояре, по што ѿ городъ?
- Царевна, дзѣвокъ выглядяланы! — Бояре, дзѣвки малы!
- Царевна, — пераросли! — Бояре, дзѣвки дороги.
- Царевна, хонь по сто рублей! — Бояре, бярица сабѣ!
- Царевна, а которую? — Бояре, а хонь крайнюю!
- «Наші коники добры а царевну вязли  
По чужей землѣ, по чужей сторонѣ.

Пустынск, вол. Спинн. у. Ср. Шейна Р. П. 155/207

## 13.

Я малешаникъ ѿ маменьки ѿродився, люли—полюли, ѿ маменьки ѿро-  
дився!

Ой несчастный я, да я ожанился. Якъ узять я себѣ жану молодую,  
Якъ вишнику ѿ саду зелянную, якъ яблочко ѿ саду наливное!

— Ты, пойдемъ-ка, негодный, ды къ тестю у гости!»  
... Государыня жана, пойдемъ хоть сегодня.  
Не пошли къ тестю ѿ гости,—въ зеленую рощу.  
Принесла негодия кы бѣлой берози, а сама то пошла во пиръ пировати.  
Ровно девятъ денечконы ена не бывала, на десятый денечакъ ена при-  
ходила,  
Негодиентъ молотчика мене называла: «хорошо тебѣ, негодный, въ пиру  
пировати?»  
Государыня жана, менѣ не до пиру: мнѣ мурашачки ножачки сточили,

Мнѣ комарики плечики скусали, мнѣ соловьюшки головку склювали!  
 «Да ти будешьъ, негодный, мне хлѣбомъ кормити?»  
 —Государыни жана, буду калачами!  
 «Да ти будешьъ, негодный, мнѣ квасомъ поити?»  
 —Государыни жана, я буду сытою, што сытою, сытою, сладкой медовою!  
 «Да ти будешьъ, негодный, мене пускать въ гости?»  
 —Государыни жана, иди, куды хочешьъ, люли — полюли, иди, куды  
 хочешьъ!

*Г. Бѣлица. Ср. Шейна Р. П. 101/151.*

При началѣ хоровода въ срединѣ круга расхаживаетъ молодецъ, ломая руки, чтобы выразить свое несчастье. Затѣмъ, при словахъ: „узявъ жану“, поклономъ приглашаетъ изъ хоровода дѣвушку. Та, при словахъ: „привязала негодая кы бѣлой берези“ вызываетъ изъ хоровода дѣвочонку—подростка и дасть ей держать концы платка, которымъ обхваченъ „негодный“; сама-же, потомъ, расхаживаетъ по кружку, не обращая вниманія на тѣлодвиженія молодца, которыми тотъ желаетъ выразить боль отъ кусанья комаровъ, „мурашекъ“ и пр. Ведя послѣдній діалогъ, жена обращается къ мужу съ угрозами; тотъ отвѣчаетъ ей смиренно, съ низкими поклонами. Эта жѣнщиной остается полная побѣда. Хлопцы, участвующіе въ корогодѣ, досадуя на такой исходъ, поютъ вм. иди куды хочешь—иди хоть и къ черту.

## 14.

Выйди, дѣвочка, ко мнѣ за вороты,—люли-люшаньки!  
 Якъ-я тебѣ, дѣвочка, тебѣ попеняю, люли-люшаньки!  
 Якъ тебѣ не стыдно, якъ тебѣ не стыдно?—люли-люшаньки!  
 Такого ты молотца да ты прибезчестила—люли-люшаньки!  
 При ўсемъ при народѣ, при дѣвичьчамъ при ўсемъ корогодѣ! — —  
 Якъ молотца дѣвочка, ена поборола; пуховую шляпочку ена долой сшибла;  
 Русыя кудерушки ена попутляла; шовкову жилеточку ена разстегала;  
 Ситцову рубашачку ена разорвала; сафьянны сапожачки ена затонтала...  
 Якъ уставъ жа молодецъ, да слезно заплакавъ: — —  
 На што мене маменька на горѣ родила, несчастною долею мене надѣлила?  
 Якъ пойду я къ дѣвочекъ, пойду попеняю: якъ тебѣ, дѣвчиночка, якъ  
 тебѣ не стыдно?

Такого ты молотца да ты прибезчестила — —  
 При ўсемъ при народи, при дѣвичьчамъ при ўсемъ корогоди!  
 Якъ ты мене молотца да ты поборола; пуховую шляпочку ты мнѣ  
 долой сшибла;

Гусыня кудерушки менъ изнутрила; шовкову жилеточку менъ разстегала;  
Ситцову рубашачку менъ разорвала; сафьянны сапожочки менъ затягала..  
Якъ дѣвочка молотца, ена сожалѣла: русыя кудерушки ена расчесала;  
Пуховую шляпочку ена надѣвала; ситцову рубашачку ена заправила;  
Шовкову жилеточку ена застегала; сафьянны сапожочки ена вычищала.

Дѣвки-лютианки!

*Г. Бѣлица.* Ср. Шейва, Русскія пѣсни, № 139—140 хороводи, гдѣ дѣвочка предложила молодцу бороться и поборола его. Пенянет дѣвочкѣ матъ молодца.

Въ корогодѣ, при пѣнѣ—дѣвочка молодца поборола—дѣвушка ставить молодца на колѣни, сбрасываетъ у него шляпу съ головы, всключиваетъ волоса, разстегиваетъ жилетъ и воротъ рубахи, засыпаетъ землей сапоги, и уходитъ. Молодецъ встаетъ и, всхлипывая, подходитъ къ дѣвушкѣ. Упрекая ее, она указываетъ на свою шляпу, лежащую на землѣ, гдѣ вскложенную голову и т. д. Дѣвушка, какъ бы разжалобившись, приглаживаетъ ему волосы, надѣваетъ шляпу и т. д.

## 15.

Колодезъ нашъ вѣрный, колодезъ глубокій, и той стоять безъ воды.  
Кони воду выпивали, (2 р.) копытѣкомъ землю выгребали.

А нашего хозяина, а нашего молодого дома не случилося.

Якъ да поѣхавъ нашъ хозяинъ, якъ да поѣхавъ нашъ молодой,  
У Битай-городъ погулять. Якъ привезеть жа нашъ хозяинъ,  
Якъ привезеть жа нашъ молодой китайскую вумницу.

Битайскую вумницу выведу на вулицу:

Битайская вумница, я жъ тебе люблю, золотца,—цауй мене, молотца!

Пѣсня снова поется сначала. Хозяинъ Ѳѣсть въ Казань-городъ погулять; привозить казансскую вумницу и выводить ее на вулицу. Затѣмъ, опять: Колодезъ нашъ вѣрный и т. д. Хозяинъ Ѳѣсть въ Питеръ-городъ погулять, и выводить на вулицу привезенную оттуда Питерскую вумницу.

Китайская вумница, постели постельюшку, постели пуховую!

Казанская вумница, поклади ўзъ головыица, поклади пуховое!

Питерская вумница, прибери постельюшку, прибери пуховую!

*Г. Бѣлица.* Ср. Шейва Р. П. 138.

## 16.

У нашамъ у саду, якъ у нашамъ у саду,—у саду, у саду—у саду,

Digitized by Google у саду

Росла травка шовкова (2 р.) шовкова, шовкова (2 р.) шовковая мурава.  
 По той травкѣ паня йшла, а за паней панъ ишовъ: постой, паня ты моя!  
 —А я жъ сударь не твоя: родимаго батюшки, сударыни матушки:  
 Зовуть мене кы двору. Прихожу я кы двору—ходя деверь по двору.  
 «Деверочакъ не чужой, мойму мужу братъ родной!  
 Пойди, къ мужу проводи: якъ бить будя, отыми,  
 Жалѣть будя, прочно пойди,—прочно пойди, прочно пойди!

*Тамъ-же.*

17.

По лужкамъ, лужкамъ, лужкамъ разливадася вода,  
 Эй—ли, эй да люли, разливалася вода!  
 Разливалася вода, разстилалася трава, расцвѣтали ўсъ цвѣта.  
 Што по той же по травѣ дѣвки водютъ корогодъ.  
 Усъ дѣвки хороши, красавицы пригожи—одна дѣвка краше ѿсихъ,  
 По прибору лучше усихъ, ў косѣ лента шире ѿсихъ,  
 Подойду жъ я къ корогоду, поклонюся я народу:  
 Подойду я поближѣй, поклонюся понижѣй:  
 «Расскажи-тка, дѣвчоночка, якъ по батюшку зовутъ?  
 —Мое имя Екатерина—дочь московскаго куница.  
 ...Якъ пришла жъ то темна ночь, пришла Катя у повночь.  
 Пришла Катя у повночь—отыйди, молотчикъ, прочь!  
 Эй—ли, эй да люли, отыйди, молотчикъ, прочь!

*Гом. у. Ср. Шейна № 135  
190.*

18.

Коло рѣчки я ходзила молода, черну травушку заламливала,  
 Гусей—лебедей я зманивала: гыля, гуси, гыля, лебеди, домовъ!  
 Ци вы ящо не наплавалиси? ци я молода не наплакалася?  
 Наплакалась, нарыдалася, млада—довго зъ милымъ не видалася ў глаза.  
 Погоню я гусей—лебедей домой, на сустрѣчъ мнѣ охвицеръ<sup>1)</sup> молодой.  
 Енъ молодзенькій, хорошанькій, нежанаценъкій, холосценъкій.  
 Якъ ёнъ ставъ со мной заигрываци, за бѣло лицо похватываци.  
 Охвицерикъ, охвицеръ молодой, не заигрывай, охвицерикъ, ты со мной;  
 Не хватай мяне за личунъко рукой: мое личунъко разгѣрчистое,

Моя маменька догадчистая. Приду домой догадаетца, чаго лицо разгораетца:  
Ай отъ пива, ай отъ зелена вина, ай отъ сладкой красной водочки.

Д. Синким, Синк. у. Ср. Шейна <sup>59—62</sup>  
<sub>204</sub> Р. П.

1, Въ Гом. у.: на сустрѣчу мнѣ молодчикъ молодой.

## 19.

Ой старецъ мой, лихомолецъ мой, сиѣ у келанни сидить, Богу молитца,  
Не велить мнѣ бѣлитца, румянитца; а мнѣ то молодёшанькѣ не хочатца,  
Хотѣлось молодёшанькѣ еще бѣ погулять, съ красными походить!...

Кума, кума, ты далеко мой старецъ?

— А ще въ Кіеві!

О, ще жъ тыки до старца наскачусь, напляшусь, наиграюся, нарумянюся!  
Старецъ въ келаньки сидить, Богу молитца, не велить мнѣ бѣлитца,  
румянитца.

А мнѣ то молодёшанькѣ не хочатца, хотѣлось молодёшанькѣ еще бѣ  
погулять,

Съ красными походить!...

Кума, кума, ты далеко старецъ?

— У Броварахъ!

О, ще жъ тыки до старца наскачусь, напляшусь... и т. д.

На дальнеѣшіе вопросы: „Кума, кума, ты далеко старецъ?“ кума  
перечисляетъ, обыкновенно, слѣдующіе пункты, расположенные по пути  
изъ Кіева въ Гомель: Козельскъ, Черніговъ, Рѣпки, Яриловичи, Зак-  
глайскъ, Климовскъ, Подерачку, Слободку, Бѣлицу. Въ послѣдній разъ от-  
вѣчаетъ:

А, вонъ, уже на той вулицы!... Корогодъ поеть:

Ой, ще жъ тыки до старца наскачусь, напляшусь, наиграюся, нарумянюся!

А старецъ мой, лихомолецъ мой, нехай въ келаньки сидить, Богу молитца,  
А мнѣ то молодёшанькой не хочатца...

Вдругъ является старецъ (дѣвшка, наряженная старикомъ). Хоро-  
штравливается и перестаетъ пѣть. Дѣвшка—старица, плясавшая  
вокругъ подъ привѣвъ: „О, ще тыки до старца наскачусь, ва-  
сь“—плясавшая съ увлеченіемъ, со взмахами платка, съ хлопанье-  
міони, съ присядкой—при видѣ страшаго старца останавливается, какъ  
шапаніи.. Старецъ входитъ въ средину круга. Ето ты мене такъ слухаешь?  
Издѣлъ онъ старецъ: прибиратца (нарядно одѣваться) ўздушила. Откуль  
иі платокъ добыла?—А голубчикъ, я вотъ у етой хозяюшки на рѣчкѣ  
сва дала. „А азіятку гдѣ ўзила?“—Азіятку во тая дала, што жосты

у её помыла.— „А корали?“— А голубчикъ, корали дала ў ета: я ў её грады полола.— „Ну, а гдѣ ўзила ты такія серги?“— Серги, голубчикъ, я заткала во ў етыя хозывашки.— „Ну, а кто жъ уже давъ тебѣ етыя перстни?“ При этомъ вопросѣ старица заминается. Тогда старецъ схватываетъ палку и бросается къ ней: ага, даъ вонъ икъ ты дѣлаешь!... Старица убѣгаетъ; старецъ хочетъ ее поймать и бѣжитъ за ней. Кто нибудь подставляетъ ему ногу; онъ падаетъ. Смѣхъ, крики. Старица уходитъ тѣмъ временемъ.

### *Г. Бѣлица.*

Едва ли ошибусь, если скажу, что пѣсня обязана своимъ происхожденiemъ старообрядчеству. Въ одномъ варіантѣ сказано, что „старецъ—Хвадей поѣхавъ у Скитокъ—городокъ. „Нельзя нельзя не видѣть, поэтому, чѣмъ ней протеста молодой женщины противъ монотонной и, въ сущности, пустой жизни въ скитѣ,—жизни, обязанной укладываться въ болѣе или менѣе тѣсныя рамки, и тѣмъ не менѣе, не всегда нравственной... Разумѣется, рѣчь идетъ о временахъ минувшихъ, по отношенію къ Бѣлоруссии. .

---

## ЖИВНЫЯ.

### 39.

Мѣдзяная барылочка по полю качалася, а ў жнеячакъ пыталяся:  
Кыли мяне не выпѣце, дыкъ мяне ня ўвидзице,  
Я по полю покачуся, по дуброви разольлюся; я по полю росицаю, по  
дуброви водзицаю.

Молодзенька Маринка съ татулькомъ говорила:  
Кыли мяне ня выгадзице, дыкъ мяне ня ўвидзице,  
Черазъ тынъ пералѣзу, ды къ свекру на дворъ.

### 40.

Ясь пойду я на дзяревню широкую, пущу голось дубровою,  
Нехай моя маци чуець, на бясѣдзи сядзючи, у воконца глядзючи.  
«Это мое дзиця пяецы, дзиця пяецы—поле красиць, нявѣстунька людзей  
смяшиць.

Я дзицяци сыянъ буплю, нявѣстуньцы скуру злушию.

*Записаны въ с. Бѣлиціи Спнн. у.*

## ЗОЛОТЫЙ

22

Золото золотое в золе не золото золото.  
 Золото золотое и зола золото золото.  
 Золото золотое золото и зола золото золото.  
 Позолота золото и зола золото золото.  
 А золото золото, а зола золото золото.  
 И золото золото, и золото золото.  
 Позолота золото золото золото золото.  
 Что золото золото золото золото золото.  
 Золото золото золото золото золото золото.  
 А золото золото золото золото золото.

— Галичина, Галич, 1.

23

Золото золото, это золото золото.  
 А золото золото, золото золото золото.  
 Золото золото золото, а золото золото золото.  
 А золото золото золото золото золото.  
 А золото золото, а золото золото.  
 Золото золото золото золото золото.  
 Золото золото золото золото золото.

Галич, 1.

## ЧУДОВИЩА

24

Чудо чудо чудо чудо, чудо чудо чудо чудо чудо  
 Чудо чудо чудо чудо чудо чудо чудо чудо чудо чудо  
 Чудо чудо чудо чудо чудо чудо чудо чудо чудо чудо чудо  
 Чудо чудо чудо чудо чудо чудо чудо чудо чудо чудо чудо.

Собяри, братъ, гроши, напиши письмо до бацьки моего:  
А Богъ знаець, Богъ вѣдаець, ци быць мнъ ў яго;  
А Богъ знаець, Богъ вѣдаець, ци буду я живъ,—  
Застаетца сивый коникъ, зяленый жупанъ,—  
Волы жъ моѣ половэе, я ўже не вашъ панъ!  
Тэя волы половэя разумны были, ой празъ три городочки домовъ  
прибрали;  
Домовъ прибрали—нѣмо заравли, вышла яго стара маци воловъ загоняци:  
Волики моѣ, кролики моѣ! поховали свойго пана на чужей сторонѣ.

*Oriwan. y.*

## АРЕСТАНТСКАЯ.

9.

А зачимъ сызъ голубъ ў лясы не летаешъ,  
    Ў лясы не летаешъ, ци пары не маешъ?  
А ци твоё ноги морозы морозюць, а ци твоё крылья вѣтры подвѣваюць?  
Зачимъ бѣлъ молойчикъ ў госци не бываешъ:  
    Ци ты, бѣлъ молойчикъ, вулушки не знаешъ?  
Ой тамъ вулушка довга, широкая; довга, широкая, рѣчунька быстрая.  
Вотъ надъ тэй надъ рѣчунькой три древы стояло:  
А первое древо—кудрава вярбина, а другое древо—зяленый дубочакъ,  
Третье древо—бѣлая бяроза. Вотъ на тэй жа рѣчуньцы дзѣвка воду  
    брала,  
Дзѣвка воду брала, цашко уздыхала:  
А ўжо шъ мойго милянъкаго до турмы подали.  
А у тэй турмѣ ни дзверь, ни вокошакъ, только съ тэй турмы труба  
    вывалзена.

то луччій конь, то сабѣ бяре — — а што хужшій конь, то брату дае — —  
ї вынясли Степанку изъ скрыни злато. — — Молодый Степанка  
перaborщикъ — —  
то златы гроши, то сабѣ бяре — — а што мѣдныя, то брату дае — —  
ї вывяли Степанку красную дѣвку—паненку. — — Енъ яѣ узявъ,  
и шапки не знявъ,  
не ўклонився. Соколя! Соколя ясный, молодецъ красный Степанка!

*Тамъ-же.*

#### 4.

ї бѣгла, бѣгла сторожа съ поля—святый вечарь!  
и ўдарила пикой въ вороты — — Ти дома, дома молодый Пят-  
ропъ? — —  
-Ой нема, нема, лѣсь у короля — — суды судять, перасудки бярутъ. — —  
и три города, якъ самъ молодый—святый вечарь.

*Переростъ, Гом. у.*

#### 5.

пана Степана домъ горожаный—выхваленый нашъ милый Божа!  
високимъ виноградомъ обсожаный—выхваленый нашъ милый Божа!  
ў тымъ виногradi да Божая Матерь трохъ сыновъ родила, наклала имя,  
эрвое имя—святое Рожество, другое имя—святого Василья,  
третье имя—святого Илья; гдѣ Илья ходя, тамъ хлѣбъ—жито рода,  
ї не бывая, тамъ улегая—выхваленый нашъ милый Божа!

*Тамъ-же.*

#### 6.

одя Илья на Василя, нося пугу плетяную, дротвянную<sup>1)</sup>  
ѣ пугой махне, тамъ жито расте; гдѣ не бывая, тамъ вылегая.  
роди, Божа, жита—шраница, ѿсякая пашница! Добрывечаръ!

*Тамъ-же.*

1, Дротянную.

## 7.

Ишла Коляда ись Погоцьку ѿ мулюванымъ возочку,  
Захала икъ Рачицкому: ну-тьу, Рачицкій, расходзися,  
Бари вяроваку, чепай коровку! Ня 'даси коровки, оддаси Юзефу.

*Сънн. у.*

## 8.

Вотъ тамъ на рѣкѣ да й на Іердані—

Щедрый вечеръ, добрый вечеръ добрымъ людямъ на здоровье!  
Тамъ матерь Божа ризы мыла — — ой, мыла, мыла, да й повѣсила — —  
Да й на ялини, да й на балини — — да й понесла ризы да й на  
небеса — —

Тыя небеса растворилися — — тыя небеса затворилися — —

Старые люди вѣку дожили — — дѣтки маленькия святку раденьки.

Щедрый вечеръ, добрый вечеръ добрымъ людямъ на здоровье!

Добрывечарь!

*Гом. у.*

Если подаянія долго не подаются, то щедровники кричатъ:

Дарите, не барите: коротки свитки—померзли лытки,

Коротки кожушки—померзли пѣтушки.

Батька сварився, штобъ не барився; матка казала, штобъ кусокъ сала.

Вирши, поемые при хожденіи со звѣздою, описание белорусского  
„мушкарата“, напоминающаго малороссийскій *вертепъ*, пѣсни къ „коѣ“  
„кобыль“ не приводятся здѣсь, за недостаткомъ места.

## ВОЛОЧЕБНЫЯ.

## 1.

А съ-подъ лѣсу, лѣсу цемнаго — Христосъ воскрѣсъ, сынъ Божій  
А съ-подъ гаю, гаю зяленаго — Христосъ воскрѣсъ, сынъ Божій  
Чиши, брялій добрые людзи — — добрые людзи — волочебнички. — —  
Чиши яны, шатаяся — — славнаго сяла пытася — —

Славнаго сяла, богатаго мужука. — — Славное сяло Ульяновичи — —  
 А богатый мужикъ Микилаечка: — — а зялѣзный тынъ, мѣдзяныя  
 вороты — —

Рыбья косточка ў подворотьницы. — — А сяродъ двора стоиць гора,  
 А ў тый горѣ стоиць ридля — — не дорыдленная, не дорубленная. — —  
 А ў туу ридлю собиралиси, совѣчалиси — — уси святцы, уси праъ-  
 нички — —

Одного Юрья не доличилися. — — Святый Юрья, а дзѣшь ты бы-  
 вавъ? — —

А дзѣшь ты бывавъ, а што-шь ты видавъ? — — ў чистымъ поли  
 коровъ запасавъ.

Святый Микола, а дзѣшь ты бывавъ, а што ты видавъ — — На зя-  
 леныхъ лугахъ коній запасавъ. — —

Святый Илья, а дзѣшь бывавъ, а што-шь ты видавъ? — — ў чи-  
 стымъ поли жито зажинавъ: — —

Дзѣ жменю рѣжець, тамъ снопъ вяжець; — — идзѣ снопъ вяжець,  
 тамъ копы ставиць, — —

Дзѣ копы ставиць, тамъ стоги ставиць. — — Ну, здоровъ, здоровъ,  
 Микилаечка!

Ци спишъ, ци ляжишъ, што не кажесъся? — — Отчини вокно, полядзи  
 ў гумно: — —

У твоимъ гумнѣ самъ Богъ ходиць — — копы лѣчиць, стоги ста-  
 виць. — —

У твоимъ гумнѣ а навезяно, — — у твоихъ згородахъ а наверяно, — —  
 У твоей клѣци а насыписто, — — у твоихъ журнахъ а намеисто, — —  
 У твоей дзялжи а потходисто, — — а ў твоей печи а бухонисто. — —

Микилаечка, ты зличный панокъ! — — а прими госцей хорошенячко: — —

Ты поставъ пшонное пивочко — — и солоткій медъ и горѣлочку, — —  
 Кварту горѣлки и сыръ на тарэлку — — на столъ положъ, ковбасой  
 обложъ. — —

А мы-шь госци не докушныи — — наши дары не вялики: — —

У дзвери на лѣзуць, а ў вокно подаюць. — — Ну за гэтымъ, нашъ  
 Микилаю, — —

Живи здоровъ, май сто коровъ, — — поживи боли, май сто коній!

Христосъ воскрѣсъ сынъ Божій!

С. Ульяновичи, Сынн. у.

## 2.

У (один), у (две) за золотый ящик — сказание. Одна из  
На золотых ящиках, за золото. Первую рубашку — сказание. Од-  
ной  
С (одна) из которых от четырех бутафории — — Въ первое время  
—  
Д (другие) подобных голов усыплют — — Г трясущих волнистых гла-  
зами. Ихъ подобных голову трясут — — А съ тѣхъ же  
рубашками —  
Рубашки быстрые, бережливые — — А за этихъ рубашекъ головы покоя-  
щася плавали. Вторые рубашки — — Были сиреневыя головы. Од-  
ной —  
Первые головы, у которых головы — — за рубашки брали. Всю  
—  
Каждая голова приводила — — приводила за голову голову  
за голову головы трехъ головы — — трехъ головы. Три  
—  
Головы, каждая голова голову — — голову для первого головы.  
— а за голову и для себя — — головы брали головы —

## 3.

Были головы — Сиреневые головы. Одна голова  
волосами покрывалася — — волосами. Головы не покрывали-  
ся волосами. Головы не покрывали — — за нихъ головы. Головы  
—  
Головы за головы головы — — головы покрывали головы  
головами головы. Головы покрывали головы — — за головы головы  
головами —  
— за головы головы головы — — за головы головы  
головами —  
За головы головы головы головы — — за головы головы  
головами —

ы кому, по кому, ды по пчельничку — — пану Андріяну ды на сто  
улей — —  
ы на сто улей, ды на сто роей! — — Пане Андріяне, не кажи ба-  
рити, — —  
— кажи барити, кажи подарити, — — кажи дары дати ды не маючи, — —  
ребро да злато, ды не важучи. — — Обручъ висить—колесо будя, — —  
возови ў хатку—хорошо будя. — — Пане господару, мости кладку — —  
зости кладку, ды зови ў хатку—Христосъ воскресъ, сынъ Божій!

*Рогач. у.*

#### 4.

• олочебники волочилиси—Христосъ воскресъ, сынъ Божій!  
• волочилиси, ў гразъ помочилиси — — а йдуць яны дорогою — —  
трѣли-жъ яны Господа Бога: — — а ты, Богъ—Господь, а ты Духъ  
святый! — —  
порадъ-жа ты ѿю пораду́чку: — — куды намъ ици Бога хва-  
лици, — —  
Бога хвалици, Христа величаци? — — А йдзице-шъ вы къ славному  
сялу, — —  
Есть славному сялу, къ большому двору — — къ большому двору, къ  
доброму мужу, — —  
Есть доброму мужу, пану Михалютку: — — а яго дворокъ на погу-  
рочку — —  
За погурочку, на подмурочку — — а зялѣзный тынъ мѣдзяны вороты — —  
Подворотница—рыбъя косточка. Коло того тыну вульми стояць — —  
и ѿ тынъ вульмяхъ пчолки гудзяць — — пчелки гудзяць, у полетъ  
лецаций — —  
И ѿ старый боръ <sup>1)</sup> по солоткій медъ—и ѿ цемный лѣсъ <sup>2)</sup> ды по-  
жовтый воекъ — —  
А тынъ медомъ гостей частуваци — — а изъ того воску свѣчи су-  
чици — —  
Къ церкви ходзини Богу молитца, — — Богу молитца, Христу кланятца,  
Христу кланятца—ўзвеличаетца—Христосъ воскресъ, сынъ Божій! <sup>3)</sup>

*Д. Латыгово, Сѣнн. у.*

Вар. 1, и ѿ щирый годъ. 2, у чисто поле. 3, Припѣвъ этотъ замѣняется  
и другимъ: Христосъ воскресъ на ѿвесь свѣтъ!

## 5.

Боло рѣчки туманы подымаютца — — Христосъ воскресъ, сынъ Божій!  
 Волочебнички собираютца — — волочебнички губерськіе — —  
 Губерськіе, Му́гулевскіе. — — Ишли-жъ яны по вулушцы — —  
 По вулушцы по широкой — — по муравушцы по зяленой. — —  
 Пришли яны къ тому двору — — и къ царському, господарському. — —  
 А чай то дворъ на погурочку, на подмурочку? — — Тараськовъ дворъ  
 на погурочку — —

На погурочку, на подмурочку — — а коло двора камянная сцяна, — —  
 Вяреюшки ўсё точоныя — — а вороцики ўсё мѣдзяныя — —  
 Полвортница — рыбья косточка. — — Якъ стукъ ды грукъ у вор-  
 цики — —

У вороцики у мѣдзяныя: — — а ци дома, дома, пане господару? — —  
 Коли ды спишъ — Богъ съ тобою, — — а коли ня спишъ — говори  
 со мною. — —

Есь-жа дома, ды ня кажетца — — ды ня кажетца, прибираетца: — —  
 Надзянецъ боты турецкой работы — — пойдзецъ до церковки Богу и-  
 литца, — —

Усимъ празничкамъ склонитца. — — А ўсимъ святымъ покло-  
 нився, — —

А на святого Пётра забывся. — — А кого послать Петра искаць? — —  
 Узядзь, Юръя, на коника — — на сивенькаго, на плясивенькаго. — —  
 Святый Юръя сыѣзжаець — — а Микола вороты отчиняець — —  
 Святого Пётра сустрѣкаюць: — — Идзъ бывъ, а святый Пётра! — —  
 Ў ярнымъ поли овесъ съявъ — — въ аржанымъ поли житца ро-  
 дзивъ — —

У пшаничнымъ поли по межахъ ходзивъ: — — идзъ логъ тамъ стогъ, — —  
 Идзъ гора — тамъ копа. — — Вотъ чесь—хвала, добрая слава — —  
 Славному пану, пану Тараську! — — Ты гэтый пѣсни ня ўлякайся, — —  
 А на пришлый годъ сподзѣваіся — — изъ сямъю изъ любою, — —  
 Изъ дзѣтками зъ друголюбными, — — и гэто свято святкующи, — —  
 И на будущій годъ дожидаючи! — — Вотъ чесь—хвала, добрая  
 слава — —

у пану, пану Тараську! — — Идзи бордажый, дари госцей! — —  
 ци не докушные, — — не докушные, не забавные, — —

Не забавные—разъ въ годъ бываемъ — — большихъ даровъ ия вы-  
могаемъ: — —

Починальничку рубъ сяребранный — — а музыку гарнецъ горѣлки — —  
Мъхоному а сыръ бѣлый — — а сыръ бѣлый, а пирогъ цѣлый — —  
Подай на тарелку закусить горѣлку! — — Чесь и хвала, добрая  
слава, — —

Славному пану, пану Тараську: — — жиши здоровъ, мѣй сто коровъ, — —  
Жиши богатъ, мѣй сто целять, — — пожиши боли, мѣй сто коній.

*Борки, Съни. у.*

## 6.

Волочебнички волочилиси — — Христосъ воскресъ, сынъ Божій!  
Волочилиси, помочилиси — — а за чій жа дворъ зачапилиси? — —  
За Рыгоркинъ дворъ зачапилиси — — якъ стукъ даکъ грусьцъ подъ во-  
кошачко — —  
Подъ вокошачко подъ цесовое: — — а ци ёсь дома панъ господару? — —  
Худъ ёсь дома, ды ия кажетца — — а ў камори прибираєтца: — —  
Надзяець шубку ды овечьчую — — надзяець шапку бобровую — —  
Шовковымъ поясомъ потпоясываетца — — за цесовымъ столомъ звели-  
частца — —  
Перадъ имъ стоиць да чатыри купки — — поливаненъкихъ, налива-  
ненькихъ — —  
Во одnymъ купку зеляно вино — — у другимъ купку солодокъ мя-  
докъ — —  
Въ третьемъ купку пшанишное пиво — — ў чатвертымъ купку гор-  
кая горѣлка. — —  
Зелянѣ вино ли самого пана — — солодокъ мядокъ ли жаны яго — —  
Пшанишное пиво ли дзяцей яго — — горкая горѣлка ли чалядуньки. — —  
Ты жъ гэтой пѣсней не ўлякайся — — на пришлый годъ сподзѣ-  
вайся. — —  
А бувай здоровъ, мѣй сто коровъ и т. д. Христосъ воскресъ, сынъ  
Божій.

*С. Алексеевничи, Съни. у.*

## 7.

А съ подъ лѣсу съ подъ цемнаго, а съ подъ гаю зяленаго,  
Ишли брали добрые людзи, добрые людзи — волочебнички.

и коній ўсе потомимъ, войстрыя сякеры ўсе потупимъ,—  
боровъ не поломимъ, цемныхъ лясовъ не порубимъ,  
хъ рѣчакъ не замосцимъ; жовты боты ўсе потопчамъ—  
бури не догонимъ, табѣ, сястра, вянка ия 'тбяромъ'<sup>6</sup>)—  
та табѣ, Алзночка, безъ чарвонаго вянка!<sup>7</sup>)

Инн. у.

Зар. 1, Язъ узстали быстрые вѣтры 2, А сорвали рожинъ вянокъ,  
ли ў чистое поле, на сине мора 3, што найлѣпшиe. 4, мечи. 5, Дур-  
тенка, неразумная. 6, Отвѣтъ братьевъ ставится и въ прошедш. врем.  
7, жа табѣ, сястра, быци.

## ЮМОРИСТИЧЕСКІЯ.

### 92.

Моя рабая, крылья твое тупое, перье твое рабое!  
засватали сову и добрые людзи и честныя свацьци,  
ки скакухи, вороны плясухи; рабчикъ—страньчикъ  
у летаець, курей выбираець, а вороны повары котлы завиваюць,  
величаюць, курей оббираюць, у котлы кидаюць.  
разгулялась, ажно . . . . . , ў крапиву сковалась.  
усты головой, а наверхъ ногой, крылушкикомъ накрылась.  
деръ кого бъ посланъ совку разыскаць. Сыча посланъ совку розыскаць

Сѣвъ сычъ на дубища и лядзицъ ў дуплица:  
къ яѣ разбудиць, кабъ не ўгнявиць? Ахъ, ци ўчасталася, моя со-  
вища?

Пропадзи ты, милъ другъ, со своїй жаницьбой: я ще не ўчасталася,  
еще не убралася:

щи, а трапки, онучи, а к'равки, рубаха дзяружка,

Запотылокъ голый, а косникъ зяленый....

тое пяченьне, на тое ядзеньне злетаюца пташки, и ўсе жъ та-  
бунами;

зятца радами, кушаньни ўживаюць, сову ўзвеличаюць.

чильники и мыльники, шаповалы, коновалы;—

Ўсё добрые людзи, лихо имъ у грудзи.

На пранцузкой повозки Хведотъ ў госци.  
 Муха мисы строила, а ворона хлѣбъ кроила,  
 Комаръ коня отпрагавъ, водзень колясы катавъ,  
 А маленька цяперачка ишла и подбилася й на свадзьбу спознилася.  
 Яна свое вино мѣла, наливалася и пила за здоровье совино, и гуляла  
     ажъ до дна!

*Ульяновичи, Сынн. у.*

### 93.

Сядзѣвъ заюнька подъ кустомъ—ходзили охвотнички попутомъ.  
 Сядзицъ заюнька, ня дышець,—енъ свою пригодуньку слышицъ,  
 Смерци жджець... Страцився заюнька ў цемный лѣсъ,—  
     Ёчъ своимъ охвотничкамъ хвостъ поднесъ.  
 Вы, охвотнички, просцице, на мой хвостъ посмотрице—  
     А ўжо жъ цяперъ я не вашъ!  
 Чимъ я вамъ охвотнички досадзивъ: я у вашіе овсы не ходзивъ;  
 Вашія грачихи не зѣдавъ, тольки ўремя услышавъ, у капусту по-  
     бѣжалъ;  
 И то не копавъ, не ирвавъ, тольки готову собираувъ.

*Д. Бобовка, Сынн. у.*

### 94.

Я ў матульки одна дочушка была, мнъ матулька ды катанку даала  
 А ў катанцы кишонка была, а ў кишонцы мошонка была,  
 А ў мошонцы копѣйка была. Я молода разгулялася—  
 Мошоночка разбросалася, копѣечка поцералася...  
 Кто жъ тую да копѣйку нашовъ, кабъ жа енъ да у старцы пошовъ!

*С. Пустынки, Сынн. у.*

### 95.

Ой у сѣнцахъ за дверцами стоиць ложа съ коберцами.  
 Въ тымъ ложи мужикъ гожій: у скрипочку енъ играець,  
 Но долю проклинаець: ахъ ты доля несчастная—ў мяне жонка не  
     красная:

Дала ѿсци безъ обруса, сама сядзиць, якъ покуса;  
 И ложечки нямытыя—будуць боїці побитые!  
 Дала ѿсци ў чарапочку, сама сѣла у куточеку;  
 Дала ѿсци, дала пиць, сама сѣла вѣшній биць.

*Тамъ-же.*

---

## ПРИПѢВЫ.

291.

Ж пошла пъ де казака, да боюся мужука:  
 Сядзиць мужикъ за столомъ, ды махаець рукавомъ.  
 А хто яго знаець, на кого ёнъ махаець: ци на мяне молоду, ци на  
 мою служку?  
 А ў моёя служки чатыри подушки, пухомъ набиваны, шовкомъ нашиваны.

292.

За горой шарко надумаетца, богатырь дочкой набиваетца:  
 Даець придатку гороху лопатку, сочивки ложку и шѣрую кошку.

293.

Я на ганку стою—слезы коютца: людзи замужъ идуць, и мнѣ хочетца.  
 Я на ганку стою, ды на войлычу — кому дать расчесаць чорну вов-  
 нычу?

294.

Вѣцеръ вѣць, сонца грѣць—я на ганочку стою.  
 Придзець милый, поцалуець ёнъ коханочку свою.

## 295.

Мамынь, мамынь кінчаречки утѣ съ чужой стороночки.  
Съ бутылки шампаньца и шоколади говорить.  
Утѣ چکчи кечалатца, аша Машунька спутна:  
Заночи, заночи по гуфору, затужилась по нахому:  
Заночи, заночи по лячуныку, ито не сказа ўсе лячуныку.

## 296.

За виноградом, виноградом травка зеленится, за горошком пурпуром  
зеленится зеленится  
За виноградом, виноградом травка зеленится, за горошком пурпуром зеленится  
зеленится зеленится  
За виноградом пурпуром зеленится, стаканчик зеленится из  
стаканчик зеленится  
На земле земля, на земле — земля, тут же в земле земля растет  
растет, землю землю

## 297.

Не то, не то, маки, за приворотом висят на ветвях.  
Приворот и уходит, — висят висят и висят  
и висят висят и висят висят  
и висят висят, тут же висят висят.  
и висят висят, и висят висят висят  
и висят висят, и висят висят висят.

## 298.

Коль с тобою, коль с тобою, коль с тобою боясь,  
боясь, коль с тобою — коль с тобою боясь.  
боясь, коль с тобою — коль с тобою боясь.  
боясь — бояться, коль с тобою, коль с тобою  
боясь, коль с тобою, коль с тобою боясь.

## 299.

А-вай, маму́нка, головунька болиць, сударыня, я сусимъ не могу.  
Пусци, маци, ў зелянъ садъ погуляць; въ тымъ садзiku молодый сол-  
датъ.

Молодзенъкій солдатъ ходзиць, за собою корогодъ водзиць.  
А ўси дзѣвки хороши—пругожи, одна дзѣвунька получыче за ўсихъ.  
Тую дзѣвку самъ солдатъ сполюбивъ; сполюбивши, у кабакъ заманивъ;  
Заманивши, сладкимъ медомъ напоивъ; напоивши, цалованыя спросивъ.  
Цалованыне солодзенъко, ты дзявчиночка молодзенъка!  
Ци ня ты жъ то ў моимъ садзiku была, ци ня ты жъ то мяне вы-  
глядзѣла,  
Ци ня ты жъ то мяне высмотрела, приложила сухоту къ животу,  
Причапила горбачомъ ко плячомъ, присучила сивый кудзеръ къ волосамъ,  
Заняволила по вулицы ходзиць, заняволила подарочакъ носиць?  
Подарочки сладки яблычки, орѣшачки—повны ядрычки.

*C. Мошены, Спинн. у.*

## 300.

А ня гнѣтайся ты, дзѣвка, на мяне, што ня бывъ, на бывъ я ўчора  
у цябе:  
Охъ, и бывъ я, бывъ у новымъ городзѣ, а куплявъ, куплявъ покупъ  
дорогій:  
Ой на головуньку пярловый вянокъ, а на плечуньки шавковый платокъ,  
Ой, а на ножуньки блевые чулки, ой, а на чулочки новы бушмачки.  
А цяперъ сусимъ дзѣвка хороша, а на плечунькахъ ў яе русая коса.

*Д. Земковичи, Спинн. у.*

## СВАДЕБНЫЯ.

## 122.

Недозрѣлая маковка, а йдзѣ жъ ты будзенъ дэрѣвца:  
Ай ци ў городзѣ на лясѣ, ай ци ў капустной борозы?

—Дѣши жъ я буду на листъ, чимси миѣ ў капустной борозыѣ.

Неразумна наша Ганулька, а йдѣжъ ты будзешъ разумѣць:

Ай ци ў татуньки за столомъ. ци ў свекратуньки подъ стовнонъ?

—Дѣши я буду у татуньки за столомъ. чимси миѣ ў свекратки подъ стовнонъ.

## 123.

Ай боромъ, боромъ, боровиной. хто жъ гань ѣзець вечарине?

Ай ѣзець. ѣзець Сашачка пьяный: отчинися. Марьянка, я твой ханы!

—Я на тчинюся.—чамы боуся. перадъ тобой. мой Сашачка. листомъ сдеисек.

Я ѹ листомъ, листомъ. я ѿ зеляненькии, перадъ тобой. мой Сашачка. ѿсъ молоденънии;

Ай листомъ. листомъ. ды ѿ кляновенънии. перадъ тобой. мой Сашачка. ды ѿ зверовенънии.

## 124.

А ѿ борку, ѿ борку. на клинку висѣла люленька на шавеу.

Боля тыя люленьки бояре. а у той же люленьки Хведорка.

Бояре моё пышные. сколыхнице мяне высоко. кабъ я ѿвидѣць далеко:

Дѣзъ моя Марутка гуменець. и орѣшки щавкаець:

А ци цотъ. ци лишка? — Два орѣшки.

Ясь еты орѣшки повиенъки. такъ мы съ тобой. Марутка, ровиенъки.

## 125.

Червона—пригоха калина ѿ лози: червонѣй, пригохѣй Хонечка на коні:

Расчесавъ русь хохоль, позавивъ кудри молодецкія.

Бабъ яго цещунька похвалила. молодая Ховруська полюбила.

Хонечку цещунька давно хвалишъ, молодая Ховруська давно любишъ.

## 126.

Вышуга, вышуга со беражку вугка.

Вышуга. вышуга ѿсе рыбыло костку:

Чашице, пляцице Юличкину коску!

Уся краса, ўся краса Юличкина—коска.

Дзѣ жъ будземъ, дзѣ жъ будземъ шовку доставаци?

Поѣдземъ, поѣдземъ за три мили къ торгу,

Закупимъ, закупимъ за три рубли шовку.

Хто жъ будзець, хто жъ будзець косу расплетаци,

Хто жъ будзець, хто жъ будзець шовки отбираци?

Распляцець косочку братулька родны,

Отбярець уплѣты родная сястрица.

## 127.

Перайманочка галочка пераманила сокола!

—А ци я жъ яго манила—ёнъ самъ ко мнѣ приляцѣвъ,

Ды на мяне галочку поглядзѣвъ, ды на мое перыйко дробное,

Ды на мое крыльлійко сизое...

Перапрашачка Кацяринка перапросила Максимку!

Ци я жъ яго просила,—енъ самъ ко мнѣ прѣхавъ,

Ды на мяне молоду пойядзѣвъ, на мое гладкое часаныне, бѣлое ўмы-  
ваныне.

Гладкое часаныне—што нядѣльку, бѣлое ўмываныне—што раныне;

На мое цихіе походы, а низкіе ўклоны:

Цихіе походы ў таночку, а низкіе ўклоны у вяночку.

## 128.

Нядоля твоя, Костуська,—ня жалосьцівый твой цыцинка:

У воротахъ огонь раскладавъ, Костуську на дворъ не пускавъ.

Уся дружина яго бязумна, одна свацьційка разумна—

По свацьціяхъ ъзжала, яна гето дзиво видала—

Подъ полой вино дзержала, яркіе огни заливала,

Костуську на дворъ пускала. Дзѣвочка мала спознала, Костуську на  
дворъ позвала.

Цещухна пышна вонъ вышла...

## 129.

Съ подъ високаго церама росла травунька зеляна.

На тэй травуньцы конь вороный, а на тымъ конику сядзѣць,

На тыль сядыцы Никифорка. Ростикай коника обмылаешь.  
Боя правильничи пытаець: «ци хасить коса, ё кожжакъ жечь,—  
Пойду на табъ на ўсю ночь.»

—Хуцъ маю, не маю—ступаю подъ тэя городы даечки,  
Полъ тэя церами высоки, изъ боярички нали пъонц.  
Ташь намъ изъвочки выладунь, за праву ручанку вывадунь.  
Вывадунь я съ тамочеку за нашего Никифорку тамочека.

## 130.

А учора вчора школа стала: україжона скрынечка наливана,  
Звязана Ганнуличка голувана. А не жаль же намъ скрыночи  
наливаны,  
Якъ намъ жаль Ганнулички голуваныя.

## 131.

Летавъ соловей по лому: якъ же мнъ жудненько одному!  
Кабъ же ко мнъ павунька—щабетавъ бы я зъ ей голоситъ,  
На однымъ сучочку сидзючи, одну ягодку клюючи, съ однымъ листочкомъ  
воду пы.  
Бэзизивъ Пятруська по двору: ай жутко, бэдно одному!  
Кабъ же ко мнъ дзѣвунька—говоривъ ба я зъ ей върененько,  
За однымъ столикомъ сидзючи, съ одной чарочки мядобъ пыя,  
Одной ложаткой чарпая, съ одного бусаничка бусая.

*Варіантъ:*

Летавъ голубокъ пы лясу: ай жутко, бэдно одному!  
Кабъ же со мной шѣрая зязюля,—летавъ бы я зъ ей низенъко,  
Щабетавъ бы я зъ ей щиренько, на одны вѣтынцы сидзючи,  
Сы дные вѣтычки калину клюючи, сы дного листочка воду пъючи.  
Холзивъ по двору князь молодый: якъ же мнъ жудненько одному!  
Кабъ же со мной дзѣвунька,—садзевъ бы я зъ ей цихинъко,  
Говоривъ бы я зъ ей щиренько, сы дного повыскса ъдучый,  
Сы дные чарочки мядъ пъючи.

## 132.

“ю, маю, моя ямочека, жаль на цябе:  
злася рута—иятунька ўся ў цябе,

Уставай, моя мамочка, раненько,  
Поливай руту—мяту часценько;  
И раннею и вячerneю зарою горачаю своёю слязою.

## 133.

Нашей Вольгочцы трохъ дзенъ нема,—по яе мамка послы шлець:  
Вярнися, дочушка, ўслѣдъ назадъ! Безъ цябе на дворъ и ўныло,  
У воротахъ яворъ ня шумиць, у городзи рожа ня цвѣциць,  
У саду пташачки не пяюць, у вулыли пчолочки ня гудуць.  
—Дожджися, мамочка, лѣтчечка: у воротахъ яворъ зашумиць  
У городзи рожа зацвѣциць, у садзи пташачки запяюць,  
У вулыли пчолочки загудзяць, и цябе, мамулька, развеселяць!

## 134.

Мала птаха по ѹолю летала, траву совертала, сокола шукала:  
Сокольчикъ мой ясный, молойчикъ прекрасный! А круцишъ ты мною,  
Якъ вѣцерь травою, туманъ<sup>1)</sup> долиню, казакъ дзявчиню...  
«Матулечка моя, идзѣ Дуня<sup>\*</sup> твоя?»—Пошла до крыницы сцюдзёнай  
водзицы!

Казакъ до крыницы—нема тамъ дзявицы, не бравъ и водзицы.  
«Матулечка моя, идзѣ Дуня твоя?»—Пошла до садочку щипаци тъяточку  
Казакъ до садочку—ажъ нема слядочку, не щипавъ й тъяточку.  
«Матулечка моя, идзѣ Дуня твоя?»—Пошла до каморы<sup>2)</sup> бѣлу ложу  
слаци!

Казакъ до каморы—дзѣвка у каморы,<sup>3)</sup> бѣлу ложу сцелиць,  
И сильненько плачець, цяженъко ўздыхаець, што шлюба не маець.  
«Дзявчина—сиро́та! Не сцяли широ́ко, сцяли новузёнъко, кацись по-  
близенько,  
Будземъ говорици, якъ на свѣци жици, будземъ размuvляци, якъ оцецъ  
изъ маци.

Вар. 1, морозъ 2, у святлицу- 3, Казакъ у святлицу, тамъ найшовъ  
дзявицу.

<sup>\*</sup>) М. б. измѣненное слово *домя*—дочь.

## 135.

Зеленъ дубъ и пошурхаваець, бѣлау бярозу погукаваець:  
 «Ходзи, ходзи, бяроза, ко мнѣ ўмѣсто!»—Рада бѣ я, дубочакъ, пойді  
 ўмѣсто,—  
 Чї  
 Су  
 Хї  
 П.  
 Я  
 Зрослося кореньня съ сырой зямлей, сплялося и лисційко съ цеминомъ  
 лѣсополь.  
 Молодый Пятруська по двору ъездыць, енъ свою дзѣвуньку погукаваець:  
 «Ходзи, ходзи, дзѣвунька, ко мнѣ ўмѣсто!»—Рада бѣ я къ табѣ ўмѣсто  
 юци,  
 Три сестры подъ рукой сидыць, родный браценька за косу дзяржыць...  
 Коса моя руса, не часаць мнѣ цябе; а хупъ часаць, дыкъ не кохашь.

## 136.

Бывай, бывай, мамулечка, здорова, мнѣ выпала съ украиночки дорога?  
 Ци я будзешъ, мамулечка, тужици, якъ пойду я чужому бальку служиці?  
 Якъ пойдзешъ ты, мамулечка, по волу, ды замерзнуць ножаньки на  
 лицу.—  
 Узумяешъ тогды, мамулечка, про мяне молоду.

## 137.

Пріѣхали заручаночки по нашую заручанку.  
 А нашія заручаночки у іворѣ нема.—у саду вишни щипиці:  
 Гніся, вишанька, гніся, съ кореньнемъ вонъ варніся!  
 Мнѣ жъ тутъ ды я быць, вишань не щашаць, матульки не ўцѣшань.

## 138.

На мори вутынька купалася, вышавши на берагъ, трапеталася.  
 Пріяцельны якъ скій селяненька: шѣрамъ вутынька, обтрасай крылья!  
 Поляники съ течею на сіле мора: гань уже пташки сбираюти.  
 Насъ съ течею тащиць.

— «мори изѣвунька пріѣхала, вышавши на ганьку выплакаста.  
 Въ ды якъ сукунька: малая изѣвунька, упрай слезки,

ай слезки, заплетай косыньку, поѣдземъ къ мойму татуньку.  
ужо родзина зѣзжаетца, насть молодыхъ дожидаетца.

## 139.

это коничакъ подъ боромъ, на чатыри ножуньки подкованъ?  
ньковъ коничакъ подъ боромъ, на чатыри ножуньки подкованъ.  
иму коника подкувавъ, что яму золота надававъ?  
вали коника ковали, надавали золота короли.  
мъ коваламъ заплачу, я тымъ королямъ отслужжу.

## 140.

инаянькомъ мори три няпры купаютца,  
новенькомъ ганку три молойцы выбираютца:  
ци, ци ня йци няпровъ бици, молодымъ шубы шици?  
зядзѣлокъ били, во второкъ лушили,  
гаду у квасъ влали, у чацьверъ вынимали,  
гницу сушили, молодымъ шубы шили, у сывоту пошили,  
зѣлю надзѣли, и къ вянцу поспѣли.

## 141.

бору зяяюля гнѣзы вѣць, яе соловей послы шлець:  
ий зязюля, гнѣзы виць,—нямножко табѣ у бору быць,  
и ночуньку ночуваць, заўтра раненько вылетаць.»  
у дзѣвунька вянки вѣць, яе сужунька послы шлець:  
идай, дзѣвунька, вянки виць.—нямножко табѣ у татуньки быць,  
и ночуньку ночуваць, а заўтра раненько уѣзжаць.»

## 142.

я отъ соловья щабетанья жджець,  
Дзѣвунька отъ татки даруванья жджець.  
й мяне, татунька, чимъ Богъ спомогъ!»  
ую, дзицятко, хлѣбомъ—солью, добрымъ здоровъемъ!

Слово въ слово пѣсня повторяется при обращеніи къ матери, брату, зи проч: роднымъ, присутствующимъ на свадьбѣ.

## 143.

Зъ горъ, зъ долинъ вѣты вѣють, съ чужія стороны гости ѿдуць.  
 Ай выйди, дзѣвунька, перайми гостей!  
 Вороного коника за цугельки, молодого сужуньку за ручуньки,  
 Вороному конику съна, оброку, молодому сужуньку вина ды меду.  
 Вороный коничакъ съна ня ѿсъ, молодый сужунька вина ня пъецъ.  
 Вороный коничакъ застоявся, молодый сужунька засядзѣвся.

## 144.

Ай у заюньки ды три тропуньки: первая тропа и ў овесъ пошла,  
 Другая тропа на Дунай пошла, третья тропа у хворосційко.  
 Што ў овесъ пошла — капъ наѣсциси, на Дунай пошла — капъ напициси,  
 У хворосційко — капъ выспациси.

## 145.

Звився рой, ляцѣць хочець, а ў щиръ боръ по солодкій медъ.  
 Прибрався Хведорка, ъхаць хочець, а ў тую дорогу, у счастную,  
 По тую дзѣвуньку по красную; у тую дорожуньку видомую,  
 По тую дзѣвуньку сужоную.

Сънн. ү.



## Важнѣйшія опечатки. \*)

<i>Стран.</i>	<i>Напечатано:</i>	<i>Слѣдуетъ:</i>
3	Горецкій у.	Гомельскій у.
16	зними же	зними жъ
27	головка	головочка.
39	убору	у бору
45	да къ	дакъ
57	Лумаки	Чумаки
59	саставать	заставать
60	моимали	поймали
—	ї грае	їграе
61	и ї самъ	я ї самъ
—	колосы	колёсы
85	любовн. №	любовн. № 116, 117.
100	ни гравицѣ	на гравицѣ
—	дзѣ дзѣ	дзѣ дѣ
112	љубились	любились
118	коровую	корову
139	не воля	неволя
149	№ рекр.	№ 53 рекр.
170	Якубу	Якубку
189	нима	нема
196	па барози	на барози
197	бутыки	бутылки
218	и рвала	ирвала
238	бѣду	дѣду
279	брать	брать
282	чарвониѣ	чарвонѣй
296	Опущена выноска: банаидъ, евр. клятва; со ращениемъ: их бин а ид (ich bin a Jud)	
297	послать	постлатъ
309	дай	да й
340	подъ иодъ лавку	подъ лавку
—	невѣста	невѣстка
350	Андрею	Андрейку
354	нажуруесъся	нажуруесъся
359	отдае, баре	отдаець, барець
364	яруньку, ярунька	ярунька, яруньку
379	сѣрмяжкою	сѣрмяжкою
383	катокъ	котокъ

\*) Мы не указываемъ тѣхъ опечатокъ, которыя очевидны сами сою, въ родѣ, напр. цвѣхнучку, ружжакомъ, чаянатокъ, сморучаемъ (и), Ѣцер., дайде (т), быкъ (л), кушаньеъ, паль (в), волкъ (в), только (и), колько (и), слозочки, яхъ (к), янь (к) пѣва (и), что (ш), цабе (я) и пр., пр.), солдатико (а), я къ (якъ), съ большими (зъ), матушца (и), своеѣ (с), прелку, абы господи, розбирае, зачинемъ, по видавъ и т. п.